



 Husqvarna®



TC 238TX

CS	Návod k použití	2-44
HR	Priručnik za korištenje	45-86
SL	Navodila za uporabo	87-128
PL	Instrukcja obsługi	129-173
SK	Návod na obsluhu	174-216
HU	Használati utasítás	217-261

---

## Obsah

---

Úvod.....	2	Skladování.....	40
Bezpečnost.....	5	Likvidace.....	41
Montáž.....	10	Technické údaje.....	41
Provoz.....	16	Servis.....	43
Údržba.....	21	EU prohlášení o shodě.....	44
Odstraňování problémů.....	35	Příloha .....	262
Přeprava, skladování a likvidace.....	40		

---

## Úvod

---

### Kontrola před dodáním a čísla výrobku

**Povšimněte si:** U tohoto výrobku byla provedena kontrola před dodáním. Ujistěte se,

Kontaktní informace servisního pracovníka:	
Tento návod k používání náleží k výrobku s následujícím číslem výrobku / výrobním číslem:	
	/
Motor:	
Převodovka:	

### Popis výrobku

Tento výrobek je zahradní traktor s žacím ústrojím mezi přední a zadní osou. Je vybaven čtyřdobým motorem, který využívá benzín.

Volitelné příslušenství:

- Koš na trávu
- Mulčovací vložka

### Doporučené použití

Tento výrobek je určen k sečení trávy na soukromých zahradách se sklonem maximálně 15°. Nesmí se používat ve veřejných parcích, na sportovištích, farmách ani v lese. Výrobek používejte výhradně s příslušenstvím, které doporučuje výrobce.

Jiné použití výrobku je považováno za nesprávné použití. Bude mít za následek zneplatnění záruky a odmítnutí odpovědnosti na straně výrobce za škody způsobené uživateli nebo třetím stranám.

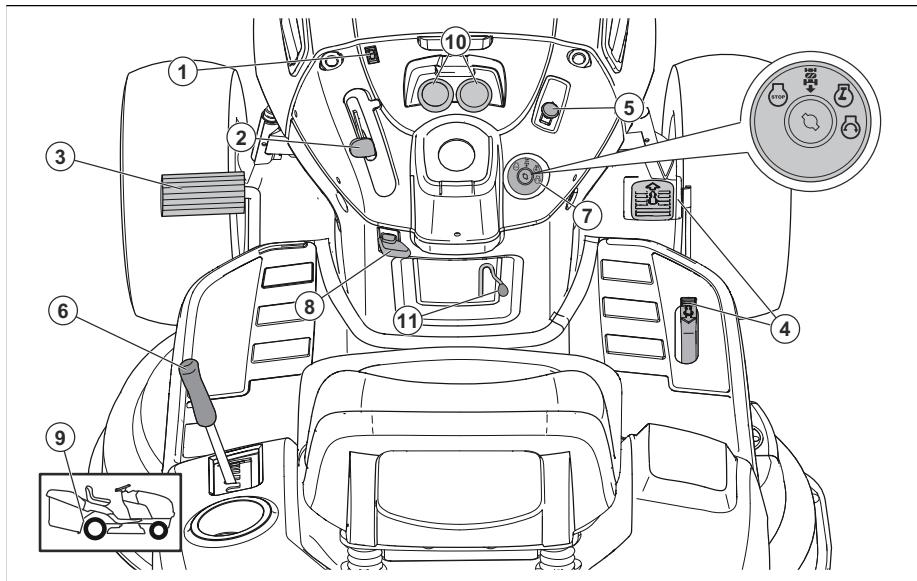
Seznamte se s místními předpisy pro provoz sekaček na trávu.

### Podpora / nápověda

Pokud potřebujete pomoc nebo máte dotazy týkající se používání, provozu, údržby nebo dílů pro váš výrobek:

- Navštivte naše webové stránky:  
[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com).
- Zavolejte nám na bezplatnou linku:  
1-800-487-5951

## Popis výrobku



1. Spínač světla
2. Ovládání plynu
3. Pedál brzdy a spojky
4. Pedál pro jízdu vpřed a vzad
5. Ovládání spojky přídavného zařízení
6. Zvedací páka přídavného zařízení
7. Spínač zapalování
8. Páka parkovací brzdy
9. Páka volnoběhu
10. Počítadlo hodin / ampérmetr
11. Páka mulčování EZ

**R**

Dozadu.

**N**

Neutrál.

**H**

Vysoká.

**L**

Nízká.



Varování! Buděte opatrní a výrobek používejte správně. Tento výrobek může způsobit obsluze a dalším osobám vážné zranění.



**UPOZORNĚNÍ:** Nesprávné použití může vést k poškození výrobku nebo osobního majetku.



Pečlivě si prostudujte návod k použití a před tím, než tento výrobek budete používat, se ujistěte o tom, že pokynům rozumíte.



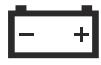
Startovací poloha pro chladné počasí.



Rychle.



Pomalu.

	Sytič.		Dozadu.
	Spínač zapalování.		Dopředu.
	Vypnutý motor.		Zapnutá světla.
	Motor je spuštěn.		Palivo.
	Zapnutý motor.		Tlak oleje.
	Pedál brzdy a spojky.		Baterie.
	Parkovací brzda.		Doporučuje se používat ochranu sluchu.
	Parkovací brzda aktivována.		Nože jsou odpojené.
	Parkovací brzda deaktivována.		Nože jsou zapojené.
	Výška sečení.		Nebezpečí otravy oxidem uhelnatým.
	Zvedání žacího ústrojí.		Dávejte pozor na odmrštěné předměty.
	Systém pro zpětný chod (ROS).		Udržujte dostatečnou vzdálenost od okolních osob.
			Symbol ohně upozorňuje na nebezpečí, které v případě, že mu není zabráněno, může mít za následek usmrcení, vážné zranění anebo poškození majetku.



Hladina akustického výkonu



Výrobek odpovídá příslušným směrnicím ES.



Tento výrobek vyhovuje platným předpisům Spojeného království.



Ruce a nohy udržujte mimo tuto oblast.



Nepoužívejte výrobek na svahu se sklonem větším než 15°.



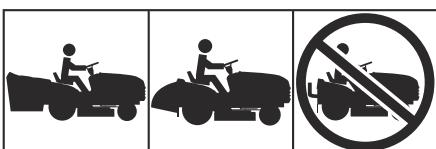
Horké povrchy. Nedotýkat se.



Zachycení rukou.



Zatížení závěsné tyče.



Nepoužívejte výrobek bez koše na trávu nebo deflektoru.



Volné otáčení kol (pouze u automatických modelů).

## Počítadlo hodin

Počítadlo hodin ukazuje, kolik hodin byl motor v provozu. Viz část *Popis výrobku na straně 3* s informacemi o počítadle hodin.

Chcete-li počítadlo hodin vynulovat ručně, otočte 5krát klíčkem zapalování do polohy zapnuto a poté do polohy „STOP“.

**Povšimněte si:** Počítadlo provozních hodin se zastaví, pouze pokud je klíček zapalování v poloze „STOP“. Ujistěte se, že klíček zapalování zůstává při zastavení motoru v poloze „STOP“.

## Odpovědnost za výrobek

Jak uvádí zákon o odpovědnosti za výrobek, neneseme odpovědnost za žádnou škodu způsobenou naším výrobkem, pokud:

- byl výrobek nesprávně opraven.
- byl výrobek opraven pomocí součástí od jiného výrobce nebo součástí, které nejsou výrobcem schváleny.
- má výrobek příslušenství od jiného výrobce nebo příslušenství, které není výrobcem schváleno.
- výrobek nebyl opraven ve schváleném servisním středisku nebo schváleným odborníkem.

## Emise Euro V



**VÝSTRAHA:** Manipulace s motorem vede k zneplatnění typového schválení EU tohoto výrobku.

## Bezpečnost

### Definice týkající se bezpečnosti

Varování, upozornění a poznámky slouží jako upozornění na specifické důležité části návodu.



**VÝSTRAHA:** Používá se v případě nebezpečí úrazu nebo usmrcení obsluhy nebo okolních osob, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.



**VAROVÁNÍ:** Používá se v případě nebezpečí poškození výrobku, dalších materiálů či škod na majetku v blízkém okolí, pokud nejsou dodrženy pokyny uvedené v této příručce.

**Povšimněte si:** Používá se k poskytnutí dalších informací, které jsou nezbytné v dané situaci.

## Zásady bezpečného používání sekaček se sedící obsluhou



**VÝSTRAHA:** Tento výrobek vám může uříznout ruce nebo nohy a nebezpečně odmístit předměty. Nedodržení bezpečnostních pokynů může vést k závažnému poranění i smrti.



**VÝSTRAHA:** Při nastavování, přepravě, sefizování nebo opravách sekačky nesmí dojít k jejímu náhodnému nastartování. Vždy proto odpojte kabel zapalovací svíčky a položte ho tak, aby nemohl být v kontaktu se zapalovací svíčkou.



**VÝSTRAHA:** Nejezděte z kopce na neutrál, mohli byste ztratit kontrolu nad řízením traktoru.



**VÝSTRAHA:** Tahejte pouze přídavná zařízení doporučená výrobcem traktoru a odpovídající jeho specifikacím. Při tažení používejte zdravý rozum. Při jízdě ve svahu používejte pouze nejnižší možnou rychlosť. Příliš těžké břemeno je nebezpečné, zejména při použití výrobku na svahu. Pneumatiky mohou začít prokluzovat, což může vést ke ztrátě kontroly nad traktorem.



**VÝSTRAHA:** Výfukové plyny motoru, některé jejich složky a určité součásti stroje obsahují nebo uvolňují chemické sloučeniny známé v Kalifornii jako původci rakoviny, vrozených vad a dalších reprodukčních poškození.

## I. OCHRANA DĚtí



**VÝSTRAHA:** TENTO STROJ MŮŽE ZRANIT DĚTI. Organizace American Academy of Pediatrics doporučuje, aby děti ve věku pod 12 let neobsluhovaly ručně ovládané sekačky na trávu a ve věku pod

16 let neobsluhovaly pojízdné sekačky na trávu.



**VÝSTRAHA:** ZAŘÍZENÍ MŮŽE VÁZNĚ ZRANIT NEBO USMRIT DĚTI. Pozorně si přečtěte a dodržujte všechny níže uvedené bezpečnostní pokyny.

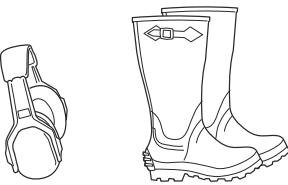
Jestliže obsluha nevěnuje pozornost přítomnosti dětí, může dojít k tragickým nehodám. Stroje a sekání trávy děti často přitahují. Nikdy nepředpokládejte, že děti zůstanou na místě, na kterém jste je naposledy viděli.

- Děti musí být mimo oblast sečení pod bdělým dozorem jiného dospělého, než je obsluha.
- Buděte opatrní a pokud na plochu vstoupí dítě, vypněte stroj.
- Před couváním a během něho se dívejte za sebe a dolů, zda tam nejsou malé děti.
- Nikdy nevozte děti, ani když máte vypnuté nože. Děti mohou vypadnout a vážně se zranit nebo narušit bezpečný provoz stroje. Děti, které se již někdy svezly, se mohou náhle objevit na ploše s prosobou o nové svezení a mohou být při pojedou nebo couvání přejety.
- Nikdy dětem nedovolte stroj obsluhovat.
- Zvláště opatrně postupujte při jízdě kolem rohů, keřů, stromů nebo jiných objektů, které vám blokují výhled na děti.

## II. OBECNÉ POKYNY

- Před nastartováním sekačky si přečtěte všechny pokyny uvedené v návodu tak, abyste jim dobře porozuměli, a dodržujte je.
- Nedávejte ruce nebo nohy do blízkosti rotujících částí nebo pod stroj. Udržujte odstup od otvoru pro výhoz.
- Stroj smějí používat pouze zodpovědné dospělé osoby, které se seznámily s pokyny k používání stroje.
- Z pracovní plochy odstraňte předměty, jako jsou kameny, hračky, dráty atd., které mohou nože zachytit a vymřítit.
- Před zahájením práce zkонтrolujte, zda se na ploše nenachází další osoby. Jestliže na plochu někdo vstoupí, zastavte stroj.
- Nikdy na sekačce nikoho nevozte.
- Pokud to není absolutně nezbytné, při sečení necouvejte. Před couváním a během něho se stále dívejte dolů a zadouz.
- Nikdy nesměřujte výhoz materiálu k jiné osobě. Výhoz materiálu nesmí být nasměrován proti zdi nebo překážce. Materiál by se mohl odrazit zpět směrem k obsluze. Při přejíždění plochy krytě štěrkem zastavte nože.
- Nikdy nepoužívejte sekačku bez nasazeného a plně funkčního koše na trávu, vyhazovacího kanálu a dalších ochranných zařízení.
- Před zatočením zpomalte.

- Stroj se spuštěným motorem nikdy nenechávejte bez dozoru. Před vystoupením vždy vypněte nože, aktivujte parkovací brzdu a vypněte motor.
- Když nesekáte, odpojte nože. Před čištěním stroje, odstraněním koše na trávu nebo uvolňováním výhazu vypněte motor a počkejte, až se všechny díly úplně zastaví.
- Pracujte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Nepracujte se strojem, pokud jste pod vlivem drog nebo alkoholu.
- Při práci podél komunikací nebo jejich přejíždění dávejte pozor na provoz.
- Při nakládání a vykládání stroje na přívěs nebo nákladní vozidlo postupujte zvlášť opatrně.
- Při práci se strojem vždy používejte ochranu zraku.
- Použitím chráničů sluchu chráňte svůj sluch před poškozením.
- Podle dostupných údajů dochází k velkému procentu poranění při práci se sekacími stroji, jestliže jsou obsluhovány osobami staršími 60 let. Tyto osoby by měly zhodnotit svou schopnost používat sekací stroj natolik bezpečně, aby chránily sebe i ostatní osoby před vážným úrazem.
- Dodržujte doporučení výrobce ohledně zatížení kol či vyažovacích závaží.
- Udržujte stroj čistý bez trávy nebo jiných nečistot, které by se mohly dotýkat horkého výfuku / částí motoru a vznítit se. Nedovolte, aby se žáci ústrojí sekáčky zaneslo listím nebo jiným odpadem. Před prací se strojem nebo jeho uskladněním utřete vytékly olej či palivo. Před skladováním stroj nechte vychladnout.



- Pokud je třeba, noste rukavice, například při nasazování, prohlídce nebo čištění žáčího ústrojí.
- Nenoste volné oblečení, šperky a další předměty, které by se mohly zachytit v pohybujících se dílech.
- Mějte při ruce lékárničku a hasicí přístroj.

## Bezpečnostní zařízení na produktu



**VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Nepoužívejte výrobek, jehož bezpečnostní zařízení jsou vadná! Pravidelně kontrolujte bezpečnostní zařízení. Pokud je zařízení vadné, obraťte se na servis Husqvarna.
- Neprovádějte úpravy na bezpečnostním zařízení. Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou ochranné plechy, ochranné kryty, bezpečnostní spínače nebo dalších ochranné prostředky připevněné nebo pokud jsou vadné.

## Kontrola funkce kontroly přítomnosti obsluhy (OPC)



**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte výrobek, pokud je kontrola přítomnosti obsluhy (OPC) vadná. Pokud je systém OPC vadný, ihned jej opravte. Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.

- Ujistěte se, že motor nelze nastartovat, pokud není zcela sešlápnutý brzdový pedál a není odpojené žáci ústrojí.
- Ujistěte se, že se motor zastaví, když obsluha opustí sedadlo s deaktivovanou parkovací brzdou.
- Ujistěte se, že se motor zastaví, když obsluha opustí sedadlo při zapojeném žácím ústrojí.
- Ujistěte se, že ovládání spojky žáčího ústrojí nemůže pracovat, pokud je obsluha mimo sedadlo.

## Kontrola systému pro zpětný chod (ROS)

Pokud systém pro zpětný chod nefunguje správně, okamžitě opravte výrobek. Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.

## Bezpečnostní pokyny pro provoz

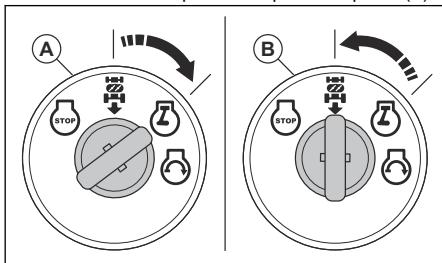
### Osobní ochranné prostředky



**VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Při použití výrobku je nutné používat schválené osobní ochranné prostředky. Osobní ochranné prostředky nemohou zcela eliminovat nebezpečí úrazu, ale v případě nehody pomáhají snížit míru poranění. Požádejte prodejce, aby vám pomohl vybrat správné vybavení.
- Použijte vždy schválenou ochranu sluchu. Dlouhodobé vystavování příslušenství hluku může vést k trvalému poškození sluchu.
- Vždy používejte ochrannou obuv. Doporučujeme používat obuv s ocelovými špičkami. Nepoužívejte výrobek naboso.

- Nastartujte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části *Spuštění výroby na straně 16*.
- Zapojte žací ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.
- Ujistěte, že se motor zastaví při pokusu o jízdu vzhad s klíčkem zapalování v poloze zapnuto (A).



- Nastartujte výrobek a znova zapojte žací ústrojí.
- Otočte klíčkem zapalování do polohy zapnutého systému ROS (B).
- Ujistěte se, že se motor nezastaví při couvání s klíčkem zapalování v poloze ROS.

#### Kontrola brzdy



**VÝSTRAHA:** Údržba brzdy je nezbytná, pokud výrobek zastavuje na dráze delší než 1,5 m (5 stop) z nejvyšší rychlosti při nejvyšším převodovém stupni na rovném a suchém povrchu.

- Zaparkujte výrobek na rovném a suchém betonovém nebo dlážděném povrchu. Zcela seslápněte brzdový pedál a aktivujte parkovací brzdu.
- Nastavte ovladač volnoběhu do polohy „odpojené převodovky“, aby se odpojila převodovka.
- Rukama zatlačte výrobek dopředu. Nyní se musí zadní kola zablokovat a klouzat. Pokud se zadní kola otáčí, je nezbytné provést údržbu brzdy.
- Obraťte se na schválené servisní středisko.

#### Parkovací brzda



**VÝSTRAHA:** Pokud parkovací brzda nefunguje, výrobek se může uvést do pohybu a způsobit zranění nebo jiné škody. Zajistěte pravidelnou kontrolu a seřízení parkovací brzdy.

Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola brzdy na straně 8*.

#### Tlumič výfuku

Tlumič výfuku je určen k omezení úrovni hluku na minimum a k usměrnění výfukových plnů směrem od obsluhy.

Nepoužívejte výrobek bez tlumiče výfuku nebo pokud je vadný. Vadný tlumič výfuku zvyšuje hladinu hluku a nebezpečí požáru.



**VÝSTRAHA:** Tlumič výfuku je během provozu a po použití velmi horký, i když motor pracuje na volnoběžné otáčce. Aby se zabránilo požáru, dbejte zvýšené opatrnosti v blízkosti hořlavých materiálů a plnů.

#### Kontrola tlumiče výfuku

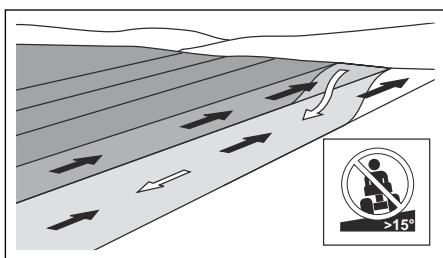
- Pravidelně kontrolujte tlumič výfuku, aby bylo zajištěno, že je rádně upevněný a že není poškozený.

#### Sečení trávy na svazích



**VÝSTRAHA:** Před použitím výroby si přečtěte následující varování.

- Při sečení trávy na svazích se zvyšuje riziko, že nebude mít výrobek pod kontrolou a že se převrátí. Může dojít k zranění nebo smrti. Na svazích je nezbytné sekat trávu opatrně. Pokud nelze do svahu couvat nebo pokud se na něm necítíte jistě, nesekejte na něm.
- Odstraňte kameny, větve a jiné překážky.
- Sekejte po spádnici, nikoli po vrstevnici.
- Nesekejte směrem ze svahu se zdviženým žacím ústrojím.
- Nepoužívejte výrobek na svahu se sklonem větším než 15°.



- Na svahu nestartujte ani nezastavujte.
- Na svazích se pohybujte pomalu.
- Neprovádějte náhlé změny v rychlosti a směru.
- Nezatáčejte více, než je nezbytné. Při sjíždění svahu zatáčejte pomalu a plynule. Pohybujte se malou rychlosí. Otáčejte kola opatrně.
- Sledujte terén a nepřejíždějte vyjeté kolej, díry a vyvýšeniny. Na nerovném terénu hrozí větší nebezpečí převrácení výroby. Vysoká tráva může překážky skrýt.

- Nesekejte trávu v blízkosti okrajů, děr a příkrých břehů. Výrobek se může náhle převrátit, pokud se kola pohybují na okraji prudkého svahu nebo jámy nebo pokud kola ztratí kontakt se zemí.
- Nesečete mokrou trávu. Je kluzká a pneumatiky mohou ztratit přilnavost a výrobek může dostat smyk.
- Nepokládejte nohu na zem při pokusu udržet výrobek více stabilní.
- Pokud je připojeno příslušenství nebo jiné předměty, které mohou zhoršit stabilitu výrobku, jezděte opatrně.

## Bezpečnost při manipulaci s palivem



**VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- Palivo je velmi hořlavé a jeho výpary mohou explodovat. Buďte při zacházení s palivem opatrní, aby nedošlo k úrazu, požáru nebo výbuchu.
- Palivové výpary nevdechujte. Palivové výpary jsou jedovaté a mohou způsobit zranění. Zkontrolujte, zda je proudění vzduchu dostatečné.
- Při spuštěním motoru neotvírejte víčko palivové nádrže a nedoplňujte palivovou nádrž.
- Před doplňováním paliva nechte motor vychladnout.
- Palivo nedoplňujte ve vnitřních prostorech. Nedostatečné proudění vzduchu může způsobit zranění nebo smrt udušením nebo otravou kyslíčníkem uhelnatým.
- V blízkosti paliva ani motoru nekuřte.
- Do blízkosti paliva ani motoru neumist'ujte horké předměty.
- Nedoplňujte palivo v blízkosti jisker a ohně.
- Než doplníte palivo, pomalu otevřete uzávěr palivové nádrže a opatrně uvolněte tlak.
- Palivo na pokožce může způsobit zranění. Pokud se vám palivo dostane na kůži, omyjte zasažené místo vodou a mydlem.
- Pokud si palivem polijete oblečení, okamžitě se převlékněte.
- Nenaplňujte palivovou nádrž na maximum. Teplým dochází k rozpinání paliva. V horní části palivové nádrže udržujte volný prostor.
- Pevně dotáhněte víčko palivové nádrže. Není-li víčko palivové nádrže dotažené, hrozí nebezpečí požáru.
- Než začnete výrobek používat, přesuňte ho do vzdálenosti minimálně 3 m od místa, kde jste čerpali palivo.
- Pokud je na výrobku palivo nebo olej, nespouštějte ho. Odstraňte nežádoucí palivo a motorový olej a nechte výrobek před spuštěním motoru uschnout.

- Pravidelně kontrolujte, jestli z motoru nic neuniká. Pokud je palivový systém netěsný, nestartujte motor, dokud nebudou netěsnosti opraveny.
- Ke kontrole těsnosti motoru nepoužívejte prsty.
- Palivo skladujte pouze ve schválených nádobách.
- Při skladování výrobku a paliva zkонтrolujte, jestli palivo a palivové výpary nemohou způsobit škodu.
- Palivo vypouštějte venku do schváleného kanystru v dostatečné vzdálenosti od jisker a ohně.

## Bezpečnostní pokyny týkající se baterií



**VÝSTRAHA:** Poškozená baterie může způsobit výbuch a zranění. Pokud je baterie deformovaná nebo poškozená, obrátěte se na schválený servis Husqvarna.



**VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si přečtěte následující varování.

- V blízkosti baterií používejte ochranné brýle.
- V blízkosti baterie nenoste hodinky, šperky ani jiné kovové předměty.
- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Baterii nabíjejte v prostoru s dobrým prouděním vzduchu.
- Při nabíjení baterie zajistěte, aby nebyly hořlavé materiály blíže než 1 m.
- Použité baterie zlikvidujte řádným způsobem. Viz *Likvidace na straně 41*.
- Z baterie mohou vycházet výbušné plyny. V blízkosti baterie nekuřte. Udržujte baterii v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně a jisker.

## Bezpečnost při přepravě

- Při přepravě výrobku používejte schválené přepravní vozidlo.
- Přeprava výrobku může být omezena národními nebo místními předpisy trhu.
- Za bezpečné upěvnění výrobku během přepravy zodpovídá obsluha přepravního vozidla. Další informace jsou uvedeny v části *Přeprava na straně 40*.

## Bezpečnostní pokyny pro údržbu



**VÝSTRAHA:** Výrobek je těžký a může způsobit úraz nebo poškodit majetek nebo blízké okolí. Neprovádějte údržbu na motoru nebo žáicism ústrojí, pokud nejsou splněny následující podmínky:

- Motor je vypnutý.

- Výrobek je zaparkován na rovné ploše.
- Je aktivovaná parkovací brzda.
- Je vytažený klíček zapalování.
- Je odpojené žáci ústrojí.
- Ze svíček je odmontován kabel zapalování.



**VÝSTRAHA:** Výfukové plyny obsahují oxid uhelnatý, jedovatý a velmi nebezpečný plyn bez zápuštu. Nenechávejte výrobek spuštěný v uzavřených prostorech nebo prostorech s nedostatečným prouděním vzduchu.



**VÝSTRAHA:** Před prováděním údržby výrobku si přečtěte následující varování.

- Pro zajištění nejlepšího výkonu a bezpečnosti pravidelně provádějte údržbu výrobku podle plánu údržby. Další informace najeznete v části *Plán údržby na straně 22*.
- Elektrické součásti mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Při spuštěním motoru se nedotýkejte kabelů. Neprovádějte zkoušku systému zapalování pomocí prstů.

- Nestartujte motor s demontovanými ochrannými kryty. Pohybující se nebo horké díly mohou způsobit velmi nebezpečné poranění.
- Před prováděním údržby poblíž motoru nechte výrobek vychladnout.
- Nože jsou ostré a mohou způsobit řezná zranění. Před manipulací s noži je omotejte ochranným materiálem nebo použijte ochranné rukavice.
- Při čištění vždy uvedte žáci ústrojí do servisní polohy. Neparkujte výrobek poblíž okraje příkopu nebo svahu, abyste získali přístup k žacímu ústrojí.



**VAROVÁNÍ:** Před použitím výrobku si přečtěte následující upozornění.

- Neprotácejte motor, pokud je vyjmoutá zapalovací svíčka nebo odpojený kabel zapalování.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny matice a šrouby řádně utažené a zda je vybaveni v dobrém stavu.
- Neměňte nastavení omezovačů. V případě příliš vysokých otáček motoru může dojít k poškození součástí výrobku.
- Výrobek byl schválen pouze se zařízeními, která dodal nebo doporučil výrobce.

## Montáž

### Úvod



**VÝSTRAHA:** Než začnete montovat výrobek, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.

### Vyjmoutí výrobku z kartonu

1. Vyjměte volné součástky dodané s výrobkem.
2. Demontujte koncové panely.
3. Demontujte boční panely a položte je na rovný povrch.
4. Odstraňte veškeré obalové materiály.
5. Vyjměte výrobek z kartonu a ujistěte se, že v kartonu nezůstaly žádné volné součástky.

### Montážní nástroje

- Klíč 1/2" (13 mm)
- Klíče 7/16" (11 mm) (2 ks)
- Tlakoměr na měření tlaku v pneumatikách
- Nůž
- Kleště
- Sada nástrčných klíčů (volitelně)

### Volné díly, které vyžadují montáž

Výrobek není zcela sestaven. Následující díly jsou při zakoupení výrobku přiloženy volně.



Klíč, 2 ks



Kryt pro práci na svahu, 1 ks



Hadička pro vypouštění oleje, 1 ks



Rychlospojka, 1 ks



Šroub se šestihrannou hlavou, 2 ks



Matici, 2 ks



Příčná vzpěra

## Volné díly koše na trávu

Výrobek není zcela sestaven. Následující díly jsou při zakoupení výrobku přiloženy volně.



Západka



Držadlo koše na trávu



Páka/nástavec plného koše



Čep vidlice



Nosné držáky



Sponka



Šroub 3/8 x 16 x 3/4



Podpěra odsazení



10–24 matic



Přední rám



Otočné uložení



Matica 3/8 x 16 x 1"



Vratové šrouby 3/8 x 16 x 1"



Pojistné matici 5/16 x 18



Kryt páky plného koše

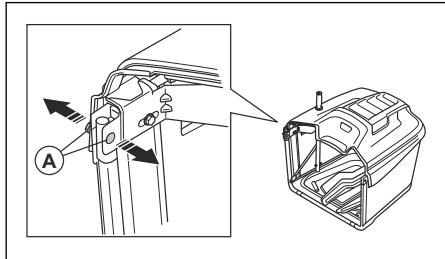


10-24 x 1/2 Šroub s vnitřním šestíhranem

## Montáž koše na trávu

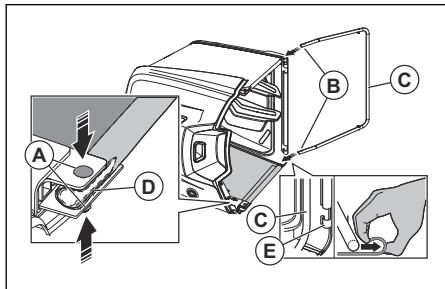
1. Rozložte vak a položte jej pravou stranou nahoru.

2. Z přední strany horního rámu vyšroubujte 2 šrouby a 2 matice (A).



3. Koš na trávu položte na stranu.

4. Prostrčte konce (B) předního rámu (C) oky ve tkanině.



5. Prostrčte 2 šrouby (A) skrz tkaninu (D) a rámy.

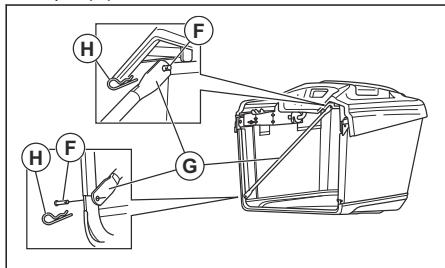
6. Namontujte 2 matice.



**VAROVÁNÍ:** Použijte maximální  
točivý moment 11 Nm.

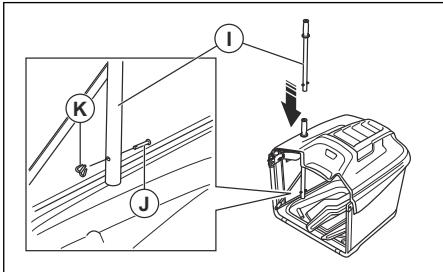
7. Zatlačte přední rám do svorek (E) v přední části dna koše na trávu.

8. Zatlačte 4 čepy (F) do rámu a 2 příčných vzpér (G).



9. Namontujte 2 závlačky (H).

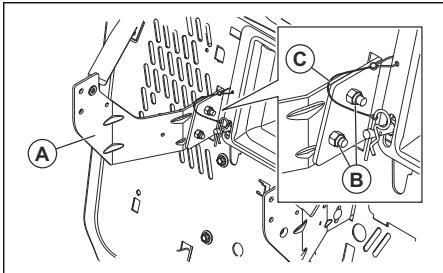
10. Zatlačte držadlo koše na trávu (I) do otvoru na horní straně koše na trávu.



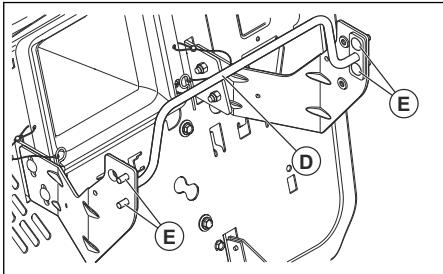
11. Namontujte čep (J) a sponu (K).

### Montáž držáků koše na trávu

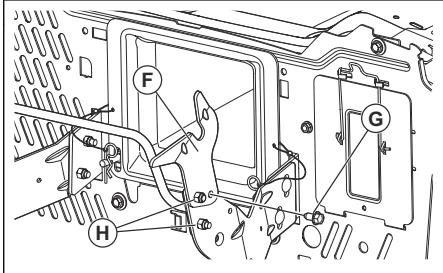
1. Namontujte držák koše na trávu (A) a utáhněte 2 šrouby a 2 matky (B). Zkontrolujte, zda jsou horní hrany držáků (C) v rovině.



2. Namontujte podpěru odsazení (D) a 4 vratové šrouby (E).



3. Namontujte 2 otočná uložení (F).



4. Namontujte 2 šrouby s nákrúžkem (G).

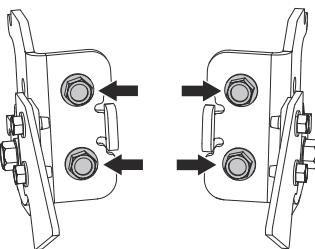
- Namontujte 4 matice (H).

## Montáž pružinových závlaček koše na trávu

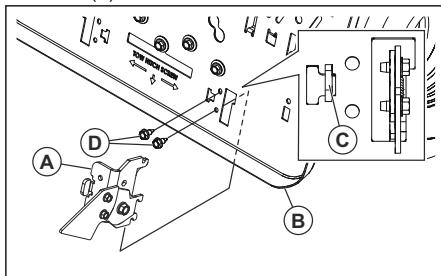
Pružinové závlačky koše na trávu se nacházejí na zadní desce, 1 na každém z dolních rohů.

**Povšimněte si:** Pokud upravíte svislou polohu koše na trávu, může být nutné nastavit pružinové závlačky koše na trávu.

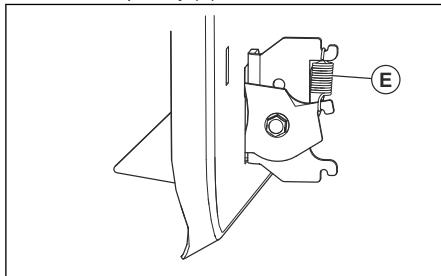
- Vypněte motor a aktivujte parkovací brzdu.
- Vyšroubujte 4 šrouby z pružinových závlaček.



- Vložte pružinové závlačky (A) do otvorů v zadní desce (B).

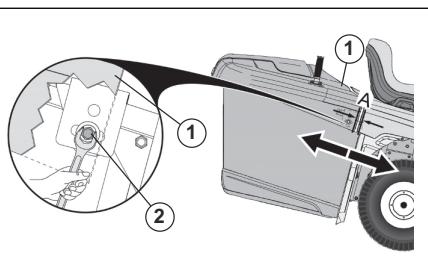


- Zkontrolujte, zda pružinové závlačky zapadají do drážek (C) v zadní desce.
- Zašroubujte 4 šrouby (D).
- Nasadte 2 pružiny (E).

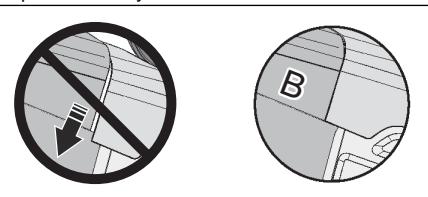


## Nastavení sběracího koše

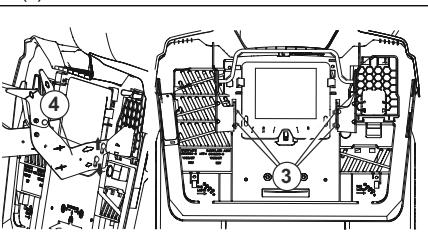
Sběrací koš je na výrobek nainstalován z výroby.



- Pomocí 13mm klíče povolte seřizovací šroub (2). Šroub nevýjímejte.
- Proveďte krok 1 i na opačné straně.
- Zkontrolujte, zda je výlo mezi blatníkem a horní částí sestavy sběracího koše přibližně 6 mm.
- Utáhněte 2 seřizovací šrouby momentem 11,2 Nm.
- Chcete-li správně zarovnat blatník a horní část sestavy sběracího koše (B), upravte svislou polohu sestavy sběracího koše.



- Zvedněte nebo spusťte nosné držáky sběracího koše (4) do správné polohy a utáhněte matice (3).

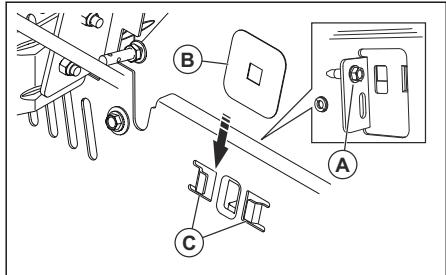


- Vyměňte sestavu sběracího koše na podpěrách sběracího koše (4).
- Proveďte potřebné úpravy.

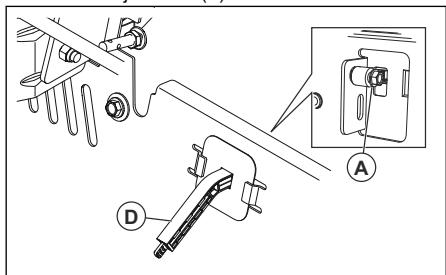
## Montáž a nastavení páky/nástavce plného koše

- Vypněte motor a aktivujte parkovací brzdu.
- Demontujte střední vyhazovací kanál. Viz část *Demontáž a montáž středního kanálu na straně 29*.

### 3. Odmontujte šroub (A).

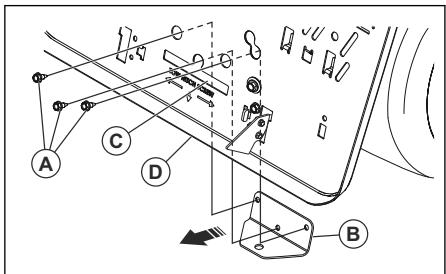


- Zasuňte kryt páky plného koše (B) do drážek (C).
- Protlačte páku (D) skrz kryt páky plného koše a namontujte šroub (A).



- Pokud je nutné nastavit páku plného koše, proveďte následující kroky.
  - Pokud je tráva těžká nebo mokrá, vyšroubujte šroub a zasuňte páku plného koše do zcela zasunuté polohy. Znovu zašroubujte šroub.
  - Pokud je tráva lehká nebo suchá, vyšroubujte šroub a zasuňte páku plného koše do zcela vytažené polohy. Znovu zašroubujte šroub.

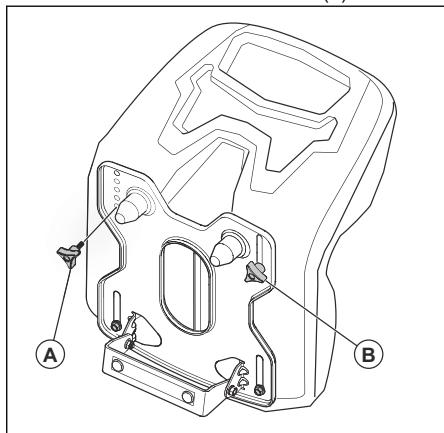
## Instalace vlečného závěsu



- Vyšroubujte 3 šrouby (A) z vlečného závěsu (B).
- Zasuňte vlečný závěs do drážky (C) v zadní desce (D).
- Prostrčte 3 šrouby (C) skrz zadní desku a dotáhněte je.

## Seřízení sedadla

- Zvedněte sedadlo a demontujte seřizovací knoflík sedadla (A).
- Povolte seřizovací knoflík sedadla (B).



- Posuňte sedadlo, dokud nebude v poloze, ve které můžete sešlápnout brzdový a spojkový pedál.
- Zarovnejte otvor v desce sedadla pro seřizovací knoflík sedadla (A) s otvorem v sedadle.
- Namontujte a dotáhněte seřizovací knoflík sedadla (A).
- Utáhněte seřizovací knoflík sedadla (B).

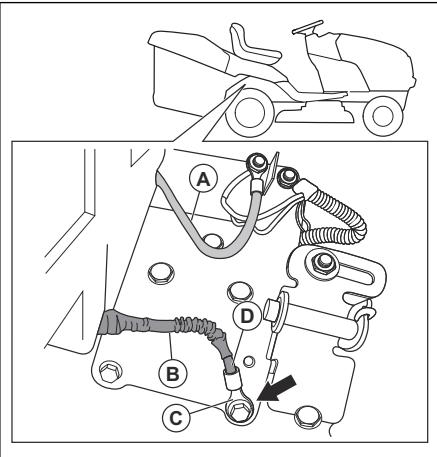
## Připojení baterie



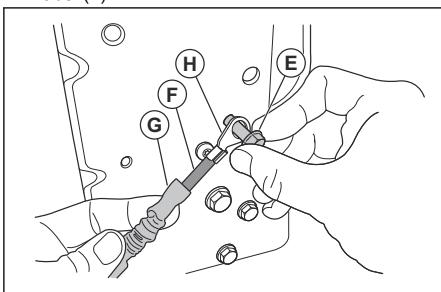
**VÝSTRAHA:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že je spínač zapalování traktoru v poloze vypnuto a klíček zapalování je vytažen.

Kabelové přípojky jsou umístěny na pravé straně výrobku nad zadním kolem.

- Zkontrolujte, zda je červený kabel (A) pevně připojen k elektromagnetu startéru.



- Zkontrolujte, zda se ochranný návlek (B) nedotýká konce svorky (C) na černém kabelu (D).
- Pomocí klíče nebo nástrčného klíče 13 mm ( $\frac{1}{2}$  palce) demontujte zemnicí šroub (E) a černý kabel (F).



- Stáhněte ochranný návlek (G) z konce svorky (H).
- Namontujte konec svorky na desku pomocí zemnicího šroubu.
- Dotáhněte zemnicí šroub.
- Vizuálně zkонтrolujте černý kabel a ujistěte se, že se žádná část ochranného návleku nedotýká hlavy zemnicího šroubu.
- V případě potřeby povolte zemnicí šroub, zasuňte ochranný návlek a znova dotáhněte zemnicí šroub.

## Přemístění výrobku z ližin

- Zvedněte žací ústrojí do nejvyšší polohy. Použijte zvedací páku.

- Sešlápnutím a uvolněním spojkového/brzdového pedálu uvolněte parkovací brzdu.
- Uveďte ovladač volnoběhu do polohy „Transmission disengaged“ (Převodovka odpojená), viz část *Přeprava, skladování a likvidace na straně 40*.
- Vytlačte výrobek dopředu z ližin.
- Sejměte popruh, který drží ochranu deflektoru proti výrobku.

## Kontrola po montáži

- Ujistěte se, že jsou dokončeny všechny montážní pokyny.
- Zkontrolujte, zda nezůstaly v obalu nějaké díly.
- Zkontrolujte, zda je baterie správně připravená a nabité.
- Zkontrolujte, zda jsou šrouby sedadla utaženy a zda je sedadlo správně nastaveno.
- Přesvědčte se, že jsou pneumatiky správně nahuštěny.
- Aby bylo možné dosáhnout nejlepších výsledků sečení zkонтrolujte, zda je žací ústrojí stranově a podélně vyrovnané. Zkontrolujte, zda jsou pneumatiky správně nahuštěny tak, aby bylo žací ústrojí vyváženo.
- Zkontrolujte žací ústrojí a hnací řemeny. Zkontrolujte, zda jsou hnací řemeny správně nasazeny kolem řemenic a uvnitř vnitřních součástí všech přidržovacích prvků řemenu.
- Zkontrolujte elektrické vodiče. Zkontrolujte, zda jsou všechny vodiče a připojení bezpečné.
- Zkontrolujte, zda je ovladač volnoběhu v poloze „Transmission engaged“ (Převodovka zapojena). Další informace jsou uvedeny v části *Přeprava na straně 40*.
- Zkontrolujte, zda je správné množství motorového oleje.
- Zkontrolujte, zda je nádrž naplněna správným typem paliva.
- Ujistěte se, že znáte umístění a funkci všech ovládacích prvků.
- Zkontrolujte, zda je brzdový systém v bezpečném provozním stavu.
- Zkontrolujte, zda správně funguje kontrola přítomnosti obsluhy (OPC) a systém pro zpětný chod (ROS). Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola funkce kontroly přítomnosti obsluhy (OPC) na straně 7 a Kontrola systému pro zpětný chod (ROS) na straně 7*.
- Před prvním použitím odstraňte vzduch z převodovky. Další informace jsou uvedeny v části *Odstranění vzduchu z převodovky na straně 34*.

# Provoz

## Úvod



**VÝSTRAHA:** Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si důkladně kapitolu o bezpečnosti.

## Doplňování paliva



**VÝSTRAHA:** Benzín je velmi vznětlivý. Palivo doplňujte opatrně ve venkovním prostoru. Další informace jsou uvedeny v části *Bezpečnost při manipulaci s palivem na straně 9*.



**VAROVÁNÍ:** Vždy používejte správný typ paliva. Nesprávný typ paliva způsobí poškození výrobku.

- Používejte benzín správného typu. Další informace jsou uvedeny v části *Technické údaje na straně 41*. Další informace o palivu naleznete v návodu k motoru dodaném výrobcem motoru.
- Před každým použitím zkontrolujte hladinu paliva a v případě potřeby ji doplňte.
- Nenaplňujte palivovou nádrž na maximum. Udržujte minimálně 2,5 cm (1 palec) místa od plného naplnění.

## Spuštění výrobku

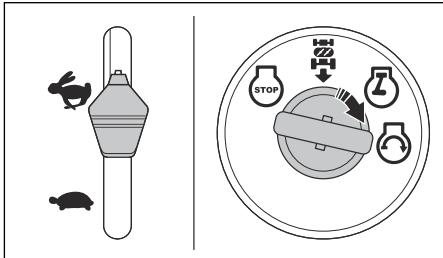
### Před spuštěním výrobku



**VÝSTRAHA:** Před použitím výrobku si pozorně pročtěte bezpečnostní a provozní pokyny.

- Zkontrolujte hladinu motorového oleje. Další informace jsou uvedeny v části *Kontrola hladiny motorového oleje na straně 32*.
- Doplňte do palivové nádrže palivo. Další informace jsou uvedeny v části *Doplňování paliva na straně 16*.
- Deaktivujte režim volného otáčení kol. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení výrobku do režimu volného otáčení kol na straně 20*.
- Posadte se na sedadlo v provozní poloze.
- Zatáhněte parkovací brzdu. Další informace jsou uvedeny v části *Zatáhnutí a povolení parkovací brzdy na straně 18*.
- Zajistěte, aby bylo žací ústrojí odpojené. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.

### Spouštění teplého motoru



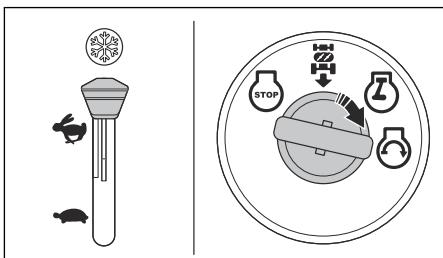
- Sedněte si na sedadlo.
- Zajistěte, aby bylo žací ústrojí odpojené. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.
- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17*.
- Přesuňte ovládání plynu do rychlé polohy.
- Zcela sešlápněte brzdrový pedál a podržte jej.
- Vložte klíček zapalování do zapalování.
- Otočte klíček zapalování do polohy „START“ a uvolněte jej po spuštění motoru.



**VAROVÁNÍ:** Nezapínajte startér souvisle déle než 15 sekund na každou minutu.

- Pokud je teplota nízká, nechte motor zahřát, než začnete sekat trávu.

### Spouštění studeného motoru



- Sedněte si na sedadlo.
- Zajistěte, aby bylo žací ústrojí odpojené. Viz část *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.
- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Viz část *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17*.
- Nastavte ovládání plynu do polohy sycení.
- Zcela sešlápněte brzdrový pedál a podržte jej.

- Vložte klíček zapalování do zapalování.
- Otočte klíček zapalování do polohy "START" a uvolněte jej po spuštění motoru.



**VAROVÁNÍ:** Nezapínejte startér souvisle déle než 15 sekund na každou minutu.

- Po spuštění motoru přesuňte ovládání plynu do rychlé polohy (D), aby se motor zahřál. Pokud je teplota nízká, je nutné nechat motor několik minut zahřát.



**VAROVÁNÍ:** Pokud je okolní teplota nižší než 4 °C, musíte před uvedením výrobku do provozu nechat motor běžet 1 minutu ve volnoběžných otáčkách. Tím se zahřeje převodovka. Zkontrolujte, zda je brzdrový pedál zcela uvolněn.

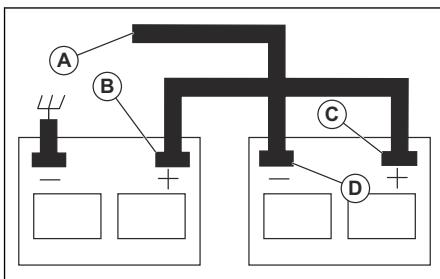
### Spouštění motoru se slabou baterií



**VÝSTRAHA:** Z olověných baterií se mohou uvolňovat výbušné plyny. Udržujte jiskry, plameny a kouřící materiály v bezpečné vzdálenosti od baterií. Při práci u akumulátoru vždy používejte ochranu zraku.

Pokud je baterie příliš slabá pro nastartování motoru, je nutné ji dobít.

Při nouzovém startování pomocí startovacích kabelů postupujte následovně:



- Připojte jeden konec ČERVENÉHO kabelu ke KŁADNÉ svorce (+) každé baterie (B-C).



**VAROVÁNÍ:** Dávejte pozor, aby nedošlo ke zkratu na kostru výrobku.

- Připojte jeden konec ČERNÉHO kabelu k ZÁPORNÉ svorce (-) (D) plně nabité baterie.
- Připojte druhý konec ČERNÉHO kabelu (A) k vhodné kostře, z dosahu palivové nádrže a baterie.
- Po úplném nabití baterie odpojte ČERNÝ kabel od kostry.

- Odpojte ČERNÝ kabel od plně nabité baterie.
- Odpojte ČERVENÝ kabel od dvou baterií.

### Odpojení startovacích kabelů

**Povšimněte si:** Odpojte startovací kably v opačném pořadí jejich připojení.

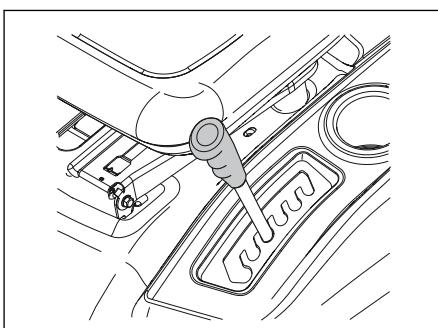
- Odpojte ČERNÝ kabel od podvozku.
- Odpojte ČERNÝ kabel od plně nabité baterie.
- Odpojte ČERVENÝ kabel od 2 baterií.

### Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy

Během přepravy musí být žací ústrojí v přepravní poloze.

- Chcete-li výrobek nastavit do přepravní polohy, zatáhněte za páku pro nastavení výšky sečení ve směru sedadla a umístěte ji do nejvyšší polohy výšky sečení.
- Chcete-li nastavit výrobek do sekací polohy, nastavte správnou výšku sečení. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení výšky sečení na straně 17*.

### Nastavení výšky sečení



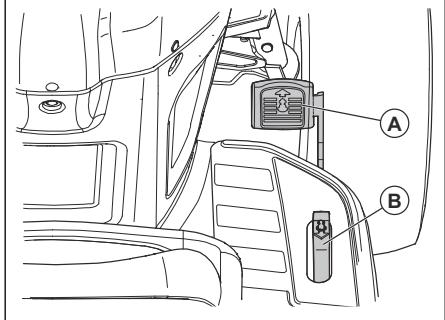
- Zatáhněte zvedací páku ve směru sedadla a umístěte ji do 1 drážky pro správnou výšku sečení.

### Pohyb dopředu a dozadu

Směr a rychlosť pohybu se ovládá pomocí pedálů pro jízdu vpřed a vzad.

- Nastartujte motor.
- Povolte parkovací brzdu. Další informace jsou uvedeny v části *Zatáhnutí a povolení parkovací brzdy na straně 18*.

- Při rozjezdu pomalu sešlápněte pedál pro jízdu vpřed (A) nebo pro jízdu vzad (B).

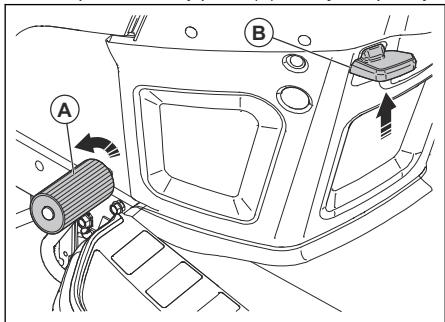


**Povšimněte si:** Pedály pro jízdu vpřed a vzad se vrací po uvolnění do neutrální polohy.

- Pokud pedál pro jízdu vpřed nebo pro jízdu vzad sešlápnete více, zvýší se rychlosť.

## Zatáhnutí a povolení parkovací brzdy

- Parkovací brzdu aktivujete tak, že zcela sešlápnete brzdový pedál (A) do nejnižší polohy.



- Sešlápněte brzdový pedál a vytáhněte páku parkovací brzdy (B) nahoru.
- Uvolněte brzdový pedál.
- Uvolněte páku parkovací brzdy.

**Povšimněte si:** Zkontrolujte, zda parkovací brzda bezpečně zajišťuje výrobek na místě.

- Parkovací brzdu uvolněte sešlápnutím brzdového pedálu.

## Zastavení výrobku

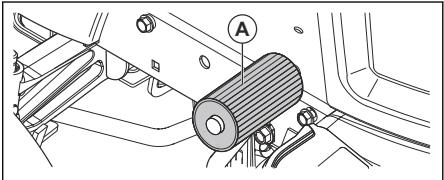


**VÝSTRAHA:** Před opuštěním výrobku jej vždy zastavte, aktivujte parkovací brzdu a vyjměte klíček ze zapalování.

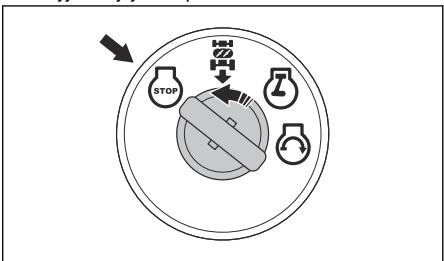


**VAROVÁNÍ:** Výfukové plyny z teplého motoru mohou způsobit poškození trávy popálením. Aby se zabránilo spálení trávy nadměrným horkem, při každém zastavení výrobku na travnaté ploše vypněte motor.

- Zcela sešlápněte brzdový pedál (A), dokud se výrobek zcela nezastaví.

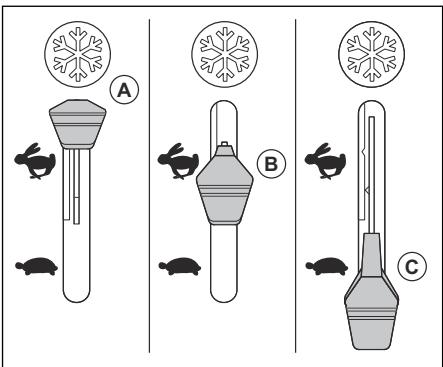


- Odpojte žací ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.
- Nastavte ovládání plynu do pomalé polohy a nechte motor několik minut běžet na volnoběžné otáčky.
- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17*.
- Otočte klíček zapalování do polohy „STOP“ a vyjměte jej ze zapalování.



## Použití ovládání plynu

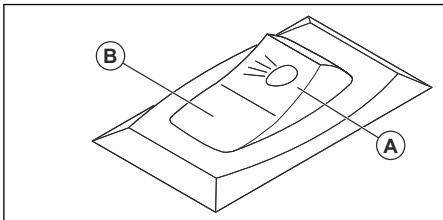
Ovládání plynu upravuje otáčky motoru a otáčky nožů v žacím ústrojí.



- Při startování studeného motoru nastavte ovládání plynu do startovací polohy pro chladné počasí (A). Viz část *Spouštění studeného motoru na straně 16*.
- Pokud nastavíte ovládání plynu do rychlé polohy (B), motor poběží na plné otáčky. Při sečení trávy vždy mějte ovládání plynu v rychlé poloze.
- Pokud nastavíte ovládání plynu do pomalé polohy (C), motor poběží na volnoběžné otáčky.

## Použití světlometu

- Nastavením vypínače do polohy (A) rozsvítíte světlomet.



- Nastavením vypínače do polohy (B) zhasnete světlomet.

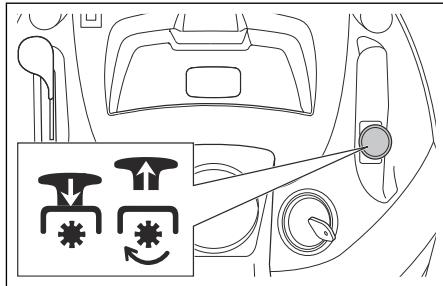
## Zapojení a odpojení žacího ústrojí

Výrobek je vybaven kontrolou přítomnosti obsluhy (OPC). Při opuštění sedadla se spuštěným motorem a zapojeným žacím ústrojím se vypne motor.

Seděte řádně na středu sedadla, aby bylo zajištěno, že bude motor fungovat správně a nevypne se na náročném terénu nebo na stahu.

- Nastavte správnou výšku sečení. Viz část *Nastavení výšky sečení na straně 17*.

- Posuňte ovládání spojky přídavného zařízení.



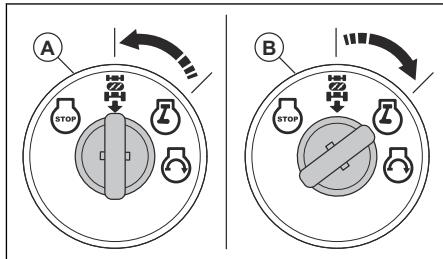
- Zatlačením ovládání spojky přídavného zařízení nahoru zapojte žací ústrojí.
- Zatlačením ovládání spojky přídavného zařízení dolů odpojte žací ústrojí.

## Použití systému pro zpětný chod (ROS)

**Povšimněte si:** Pokud se pokusíte jet s výrobkem dozadu se zapojeným žacím ústrojím, motor se okamžitě zastaví. Zapněte systém ROS pro pohyb výrobku dozadu, když je zapojené žací ústrojí.

**VÝSTRAHA:** Před a během provozu výrobku dozadu se dívajte dolů a za výrobek, aby byla zajištěna bezpečnost ostatních osob.

- Systém ROS zapojíte tak, že otočíte klíčem proti směru hodinových ručiček do polohy „zapnutého“ systému ROS (A).

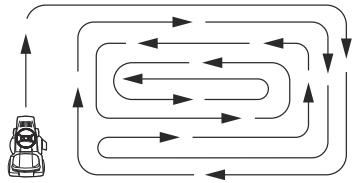


- Rozjedte se pomalým sešlápnutím pedálu pro jízdu vzad.
- Systém ROS odpojíte tak, že otočíte klíčem ve směru hodinových ručiček do polohy „motoru“ (B).

## Jak docílit dobrých výsledků sečení

- Pro zajištění nejlepšího výkonu pravidelně provádějte údržbu výrobku podle plánu údržby. Další informace jsou uvedeny v části *Plán údržby na straně 22*.
- Nesekejte na mokrému trávníku. Při sečení mokré trávy mohou být výsledky sečení špatné.

- Nepoužívejte řetězy na pneumatiky, když je žací ústrojí připevněno k výrobku.
- Zkontrolujte, zda je žací ústrojí ve vodorovné poloze. Další informace jsou uvedeny v části *Seržení rovnoběžnosti žacího ústrojí na straně 29*.
- Pokud je tráva vysoká, začněte s vysokým nastavením výšky sečení a postupně ji snižujte.
- Pokud je tráva vysoká a hustá, jedte s výrobkem dopředu nízkou rychlostí.
- Při sečení trávy používejte plný plyn.
- Sečte trávu po nepravidelné dráze.
- Při sečení v blízkosti stromů, keřů nebo cest použijte levou stranu žacího ústrojí. Nůž seče přibližně 15 mm od strany žacího ústrojí.
- Při sečení velkých ploch posuňte výrobek doprava během 1 nebo 2 otáček kolem pracovní oblasti. Tento postup zajistí, aby byl výhoz trávy z dosahu keřů, plotů a příjezdových cest. Po přibližně 2 otáčkách kolem pracovní oblasti začněte sekat v opačném směru.



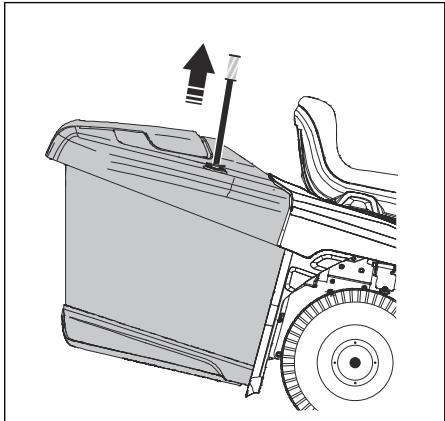
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, sečte trávu často.

## Vyprázdnění koše na trávu

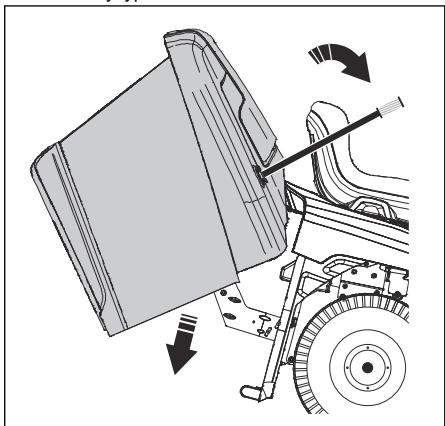
Výrobek je vybaven alarmem, který se spustí, když je koš na trávu plný. Chcete-li alarm zastavit, odpojte žací ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.

- Přemístěte výrobek na místo, kde můžete koš na trávu vyprázdit.
- Zkontrolujte, zda je konstrukce Transaxle v neutrální poloze a aktivujte parkovací brzdu.

- Vytáhněte rukojet' na koš na trávu do nejvyšší polohy.



- Zatazením za rukojet' dopředu nakloňte koš na trávu a vysypete trávu.



- Zatlačením rukojeti dozadu spusťte koš na trávu. Zkontrolujte, zda je koš na trávu zcela spuštěný a ve správné poloze.

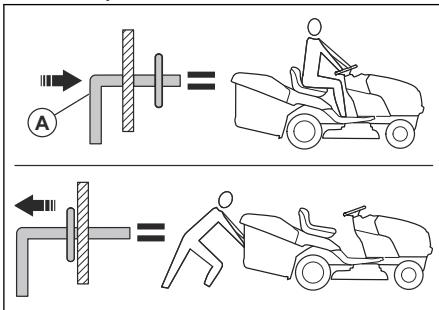
## Nastavení výrobcu do režimu volného otáčení kol

Pokud je nutné výrobek přemístit nebo táhnout bez pomocí motoru, musíte jej uvést do režimu volného otáčení kol.



**VÝSTRAHA:** Neuvádějte výrobek do režimu volného otáčení kol na svahu.

- Zatlačením na ovládací páku volnoběhu (A) uvedete výrobek do režimu volného otáčení kol.



- Vytáhněte ovládací páku volnoběhu, aby bylo možné provozovat výrobek s motorem.

## **Montáž mulčovací vložky (příslušenství)**

Výrobek lze používat s mulčovací vložkou.

- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17.*
- Demontujte koš na trávu nebo deflektor zadního vyhazování (příslušenství), pokud je nainstalován.
- Vložte mulčovací vložku skrz zadní desku a do adaptéru vyhazovacího kanálu žacího ústrojí.
- Připojte 2 popruhy k otvorům na podpěrných ramenech koše na trávu.
- Namontujte koš na trávu nebo deflektor zadního vyhazování.
- Mulčovací vložku demontujete v opačném pořadí.

## **Montáž deflektoru zadního vyhazování (příslušenství)**

Výrobek lze používat s deflektorem zadního vyhazování.

- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17.*
- Sundejte koš na trávu.
- Demontujte mulčovací vložku (příslušenství), pokud je nainstalována.
- Namontujte vyhazovací kanál skrz otvor v zadní desce a umístěte na něj adaptér žacího ústrojí.
- Namontujte 2 křídlové matice.
- Upevněte deflektor zadního vyhazování na zadní desku pomocí 4 šroubů.
- Dotáhněte šrouby.
- Deflektor zadního vyhazování můžete demontovat v opačném pořadí.

## **Instalace koše na trávu (příslušenství)**

Výrobek lze používat s košem na trávu.

- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17.*
- Demontujte deflektor zadního vyhazování (příslušenství) nebo mulčovací vložku (příslušenství), pokud jsou nainstalovány.
- Namontujte vyhazovací kanál skrz zadní desku a do adaptéru vyhazovacího kanálu žacího ústrojí.
- Namontujte 2 křídlové matice.
- Nasadte koš na trávu.
- Koš na trávu demontujete v opačném pořadí.

## **Údržba**

### **Úvod**



**VÝSTRAHA:** Než začnete na výrobku provádět údržbu, přečtěte si pozorně kapitolu o bezpečnosti.

## Plán údržby

Plán údržby		Před každým použitím	V intervalu 8 hodin	V intervalu 25 hodin	V intervalu 50 hodin	V intervalu 100 hodin	Každou sezónu	Před skladováním
Výrobek	Zkontrolujte funkci brzdy.	X	X					
	Zkontrolujte tlak v pneumatikách.	X	X					
	Zkontrolujte kontrolu přítomnosti obsluhy (OPC).	X						
	Zkontrolujte systém pro zpětný chod (ROS).	X						
	Zkontrolujte správné připevnění všech upevňovacích prvků.	X				X		X
	Zkontrolujte nože z hlediska opotřebení nebo poškození.			X <sup>2</sup>				
	Promažte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části <i>Plán mazání na straně 23</i> .			X				X
	Zkontrolujte úroveň nabité baterie.			X				
	Vyčistěte baterii a svorky.			X				X
	Vyčistěte součásti desky řízení. Další informace jsou uvedeny v části <i>Čištění výrobku na straně 24</i> .			X				
	Zkontrolujte chladicí ventilátor konstrukce Transaxle.			X				
	Zkontrolujte, zda je žací ústrojí ve vodorovné poloze.				X			
	Zkontrolujte klínové řemeny.					X		

Plán údržby		Před každým použitím	V intervalu 8 hodin	V intervalu 25 hodin	V intervalu 50 hodin	V intervalu 100 hodin	Každou sezónu	Před skladováním
Motor	Zkontrolujte hladinu motorového oleje.	X	X					
	Vyměňte motorový olej (modely s olejovým filtrem).				X <sup>1</sup>			X
	Vyměňte motorový olej (modely bez olejového filtru).			X <sup>1</sup>				X
	Vyčistěte vzduchový filtr.			X <sup>3</sup>				
	Vyčistěte vzduchový filtr.			X <sup>3</sup>				
	Zkontrolujte tlumič výfuku a lapač jisker.				X			
	Vyměňte olejový filtr (pokud je součástí výbavy).					X <sup>1</sup>	X	
	Vyčistěte chladicí žebra motoru.					X <sup>3</sup>		
	Vyměňte zapalovací svíčku.					X	X	
	Vyměňte papírovou vložku vzduchového filtru.					X <sup>3</sup>		
	Výměna palivového filtru						X	
	Zkontrolujte tlumič výfuku. Další informace jsou uvedeny v části <i>Kontrola tlumiče výfuku na straně 8</i> .				X			

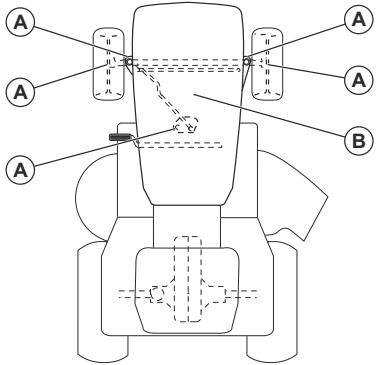
## Plán mazání



**VAROVÁNÍ:** Nemaťte otočné body vybavené speciálními nylonovými ložisky. Přilnavá maziva mohou způsobit znečištění. Nečistoty snižují životnost speciálních nylonových ložisek. Pokud

je nutné namazat nylonová ložiska, použijte pouze malé množství suchého maziva.

- <sup>1</sup> Provádějte postup častěji, pokud pracujete při velké zátěži nebo vysokých okolních teplotách nebo v znečištěném prostředí.
- <sup>1</sup> Provádějte postup častěji, pokud pracujete při velké zátěži nebo vysokých okolních teplotách nebo v znečištěném prostředí.
- <sup>3</sup> Pokud používáte zařízení ve znečištěném prostředí, provádějte postup častěji.
- <sup>3</sup> Pokud používáte zařízení ve znečištěném prostředí, provádějte postup častěji.
- <sup>1</sup> Provádějte postup častěji, pokud pracujete při velké zátěži nebo vysokých okolních teplotách nebo v znečištěném prostředí.
- <sup>3</sup> Pokud používáte zařízení ve znečištěném prostředí, provádějte postup častěji.
- <sup>3</sup> Pokud používáte zařízení ve znečištěném prostředí, provádějte postup častěji.



A. Běžné mazání Promažte maznicí vřetena, ložisko předního kola, zuby ozubeného kola části řízení.

B. Mazání motoru. Viz část *Mazání motoru na straně 32*.

## Traktor

### Čištění výrobku

Nepoužívejte zahradní hadici ani tlakovou myčku k čištění povrchu, kromě přípojky pro mytí.

Chraňte motor a převodovku, aby nepřišly do styku s vodou. Voda v motoru a převodovce může zkráít životnost výrobku. Pomocí kompresoru nebo foukače odstraňte trávu, listy a odpad.

- Odstraňte veškerý nechtěný materiál z motoru, baterie, sedadla a dalších součástí výrobku.
- Odstraňte nečistoty z desky řízení. Nečistoty omezují pohyb hřidele pedálu spojky/brzdy, způsobují povolení řemenu a zpomalují pohyb dopředu.

**VAROVÁNÍ:** Vyhnete se všem bodům s nebezpečím přiskřipnutí a pohyblivým součástem.

- Udržujte povrchy a kola bez přítomnosti benzínu, oleje atd.
- Použijte vosk automobilového typu k prevenci poškození povrchů.

### Použití přípojky pro mytí

Žaci ústrojí má přípojku pro mytí, která je součástí systému čištění žaciho ústrojí.



**VÝSTRAHA:** Nepoužívejte výrobek s poškozenou nebo chybějící přípojkou pro mytí. Hrozí nebezpečí odmrštění předmětů. Okamžitě vyměňte poškozenou nebo chybějící přípojku pro mytí.

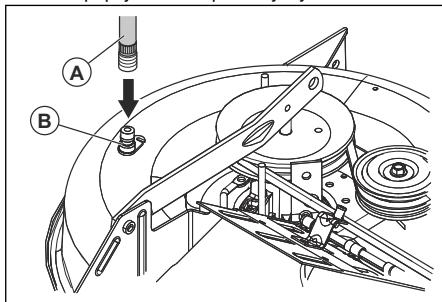
**Povšimněte si:** U modelů s kryty je přípojka pro mytí instalována na levé straně krytu před zadním kolem.

- Zaparkujte výrobek na čisté ploše na trávníku, která se nachází v blízkosti zdroje vody se zahradní hadicí.



**VAROVÁNÍ:** Nemiňte vyhazovacím otvorem výrobku směrem k budovám nebo vozidlům.

- Zajistěte, aby bylo žaci ústrojí odpojené. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žaciho ústrojí na straně 19*.
- Zastavte motor otočením klíčku zapalování do polohy STOP.
- Zatáhněte parkovací brzdu.
- Demontujte vyhazovací kanál koše na trávu nebo mulčovací vložku, pokud je nainstalována.
- Namontujte adaptér trysky na konec zahradní hadice (A). Ujistěte se, že je zahradní hadice zcela připojena k adaptérovi trysky.



- Stáhněte blokovací kroužek adaptéra trysky a zatlačte adaptér trysky na přípojku pro mytí (B).
- Opatrně zatáhněte za zahradní hadici a ujistěte se, že je dobře připojená.
- Uvolněte blokovací kroužek pro připevnění adaptéra k přípojce pro mytí.
- Spusťte přívod vody.
- Posaďte se na sedadlo a nastartujte motor.



**VAROVÁNÍ:** Znovu zkontrolujte oblast a ujistěte se, že je oblast čistá.

- Přesuňte ovládání plynu do rychlé polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Použití ovládání plynu na straně 18*.
- Zapněte žaci ústrojí a nechte jej běžet, dokud nebude žaci ústrojí čisté. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žaciho ústrojí na straně 19*.
- Odpojte žaci ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žaciho ústrojí na straně 19*.

- Zastavte motor otočením klíčku zapalování do polohy STOP.
- Zastavte přívod vody.
- Stáhněte blokovací kroužek adaptéru trysky a odpojte adaptér trysky od přípojky pro mytí.
- Přemístěte výrobek na suchou plochu.
- Zapněte žáci ústrojí a nechte jej běžet, dokud nebude žáci ústrojí suché.

## Nastavení lanka ovládání plynu

Ovládání plynu je nastaveno z výroby a seřízení by nemělo být zapotřebí. Pokud je seřízení nutné, vyhledejte informace v návodu k motoru.

## Kontrola bezpečnostního blokování a relé

**Povšimněte si:** Povolené nebo poškozené vodiče mohou způsobit neuspokojivý výkon výrobku, zastavení chodu nebo bránit jeho spuštění.

- Prohlédněte vodiče.

## Výměna žárovky světla

- Otevřete kryt motoru.
- Mírně otočte držákem žárovky proti směru hodinových ručiček a vytáhněte jej z držáku za mřížkou.
- Vyměňte žárovku v držáku žárovky.
- Zatlačte držák žárovky do držáku za mřížkou.
- Mírným otočením držáku žárovky ve směru hodinových ručiček jej upevněte.
- Zavřete kryt motoru.

## Kontrola pneumatik

**Povšimněte si:** K utěsnění děr v pneumatikách a zabránění vypouštění pneumatiky kvůli pomalému úniku vzduchu používejte těsnici hmotu od místních prodeje dílů. Těsnici hmotu také brání hnilibě pneumatiky a korozi.

- Zkontrolujte, zda je tlak ve všech pneumatikách správný (správný tlak najeznete na bočnicích pneumatik).
- Udržujte pneumatiky bez přítomnosti benzínu, oleje nebo insekticidů, které mohou způsobit poškození gumy.
- Nepřejíždějte pneumatikami přes pahýly, kameny, rýhy, ostré předměty a další nebezpečné objekty, které mohou poškodit pneumatiku.

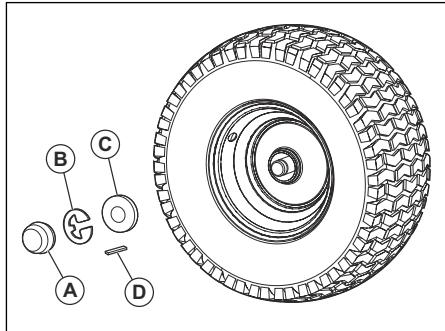
## oprava pneumatik

- Zvedněte přední osu a bezpečně ji podepřete.



**VAROVÁNÍ:** Zdvihněte a podepřete naráz vždy jen jednu hřídel.

- Demontujte protiprachový kryt (A), E-kroužek (B), podložku (C) a čtyřhranný klín (D).



**Povšimněte si:** Na zadních kolech jsou pouze čtyřhranné klíny.

- Demontujte kolo z hřidele.
- Demontujte pneumatiku z kola.
- Opravte pneumatiku.

**Povšimněte si:** K utěsnění děr v pneumaticce použijte těsnici hmotu na pneumatiky. Těsnici hmotu také brání hnilibě pneumatiky a korozi.

- Namontujte pneumatiku na kolo.
- Namontujte kolo, podložku, čtyřhranný klín a E-kroužek na hřidle. Zkontrolujte, zda je E-kroužek správně nasazen v drážce na hřidle.
- Namontujte protiprachový kryt.

## Kontrola klínových řemenů

Řemeny nelze seřídit.

- Zkontrolujte, zda nejsou klínové řemeny poškozené nebo opotřebené po každých 100 hodinách provozu.
- Vyměňte klínové řemeny, pokud se začínají pohybovat v důsledku přílišného opotřebení.

## Údržba chladicího ventilátoru konstrukce Transaxle



**VAROVÁNÍ:** Nečistěte ventilátor nebo převodovku, když je motor spuštěný nebo když je převodovka horká.



**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte vysokotlaký čistič ani parní čistič. Voda může vniknout do ložisek a elektrických spojení a způsobit korozi a následné poškození výrobku.

Udržujte ventilátor převodovky a chladicí žebra v čistotě, aby bylo zajištěno účinné chlazení převodovky.

- Použijte nejprve kartáč a až poté začněte čistit vodou. Odstraňte odřezky trávy a nečistoty na ventilátoru a chladících žebrech konstrukce Transaxle a kolem nich.
- Prohlédněte chladicí ventilátor a zkontrolujte, zda jsou lopatky ventilátoru čisté a zda nejsou poškozené.

### Kontrola kapaliny v čerpadle Transaxle

- Zkontrolujte, zda neuniká kapalina z čerpadla Transaxle.
- V případě úniku kapaliny z čerpadla Transaxle se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

### Nastavení sbíhavosti a odklonu předních kol

Sbíhavost a odklon předních kol jsou správně nastaveny z výroby. Sbíhavost a odklon předních kol nejsou nastavitelné.

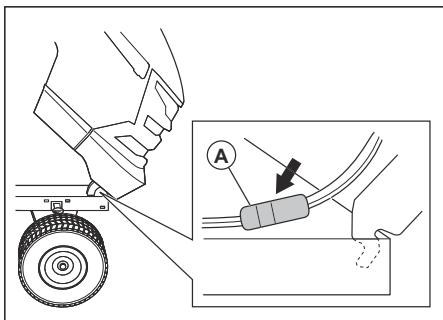
- Pokud dojde k závadě z výroby nestavené sbíhavosti a odklonu předních kol, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

### Výměna pojistiky

Tento výrobek používá pojistku automobilového typu. Držák pojistky se nachází pod palubní deskou.

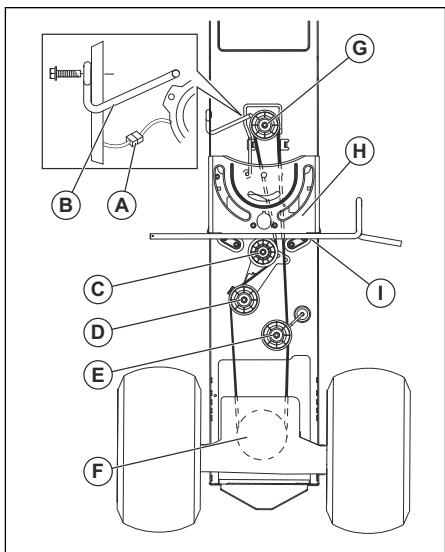
- Přidržte držák pojistky a vytáhněte přepálenou pojistku.
- Vložte novou pojistku do držáku pojistky.

### Demontáž a montáž krytu motoru a sestavy mřížky



- Zvedněte kryt motoru.
- Odpojte konektor vodiče světometu (A).
- Postavte se před traktor. Držte kryt motoru po stranách. Nakloňte kryt motoru ve směru motoru a zvedněte jej, aby jej bylo možné vymout z výrobku.
- Montáž provedte v opačném pořadí.

### Výměna hnacího řemenu pojezdu

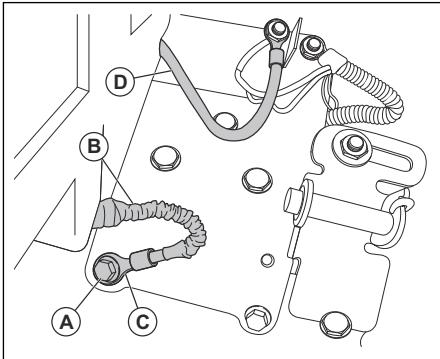


Zaparkujte výrobek na rovné ploše. Zatáhněte parkovací brzdu. Podívejte se na štítek montáže řemenu na boční straně levé opěrky nohy.

- Sundejte řemen.
  - Odmontujte sekačku. Viz Demontáž a montáž žacího ústrojí na straně 28.
- Povšimněte si:** Dávejte pozor na hnací řemen pojezdu a polohu všech vodicích prvků a přidržovacích prvků řemenu.
  - Odpojte kabelový svazek spojky (A).
  - Odmontujte protirotační tyč (B) na pravé straně výrobku.
  - Sundejte řemen ze stacionární kladky (C) a kladky spojky (D).
  - Sundejte řemen z kladky středního rozpětí (E).
  - Vytáhněte řemen k zadní části výrobku. Opatrně sundejte řemen ze vstupní řemenice převodovky nad lopatkami chladicího ventilátoru (F).
  - Sundejte řemen z řemenice motoru a elektrické spojky (G).
  - Posuňte řemen k zadní části výrobku a mimo desku řízení (H). Vyjměte díl z výrobku.
- Instalujte nový řemen od zadní části výrobku k přední a nad deskou řízení (H) a hřídeli pedálu spojky/brzdy (I).
  - Vedeť řemen do přední části výrobku a vedeť jej kolem elektrické spojky a nasadte jej na řemenici motoru (G).
  - Vytáhněte řemen k zadní části výrobku.

- c) Opatrně veděte řemen pod chladicím ventilátorem převodovky a kolem vstupní řemenice (F). Zkontrolujte, zda je řemen v přidržovacím prvku řemenu.
- d) Nasadte řemen na kladku středního rozpětí (E).
- e) Nasadte řemen na stacionární kladku (C) a kladku spojky (D).
- f) Namontujte protirotační tyč (B) na pravé straně výrobku a pevně ji dotáhněte.
- g) Připojte svazek spojky (A).
- h) Zkontrolujte, zda je řemen ve všech drážkách řemenic a všech vodicích a přidržovacích prvcích řemenu.
- i) Namontujte sekačku. Další pokyny *Demontáž a montáž žacího ústrojí na straně 28*

1. Vyhledejte stříbrný zemnicí šroub (A) na pravé straně výrobku nad pravou zadní pneumatikou.



## Baterie

### Čištění baterie nebo svorek

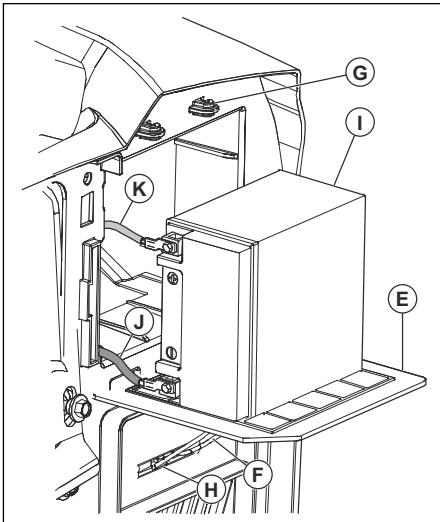
Koroze a znečištění baterie a svorek mohou vést k poklesu výkonu baterie.

1. Sejměte kryt svorky.
2. Odpojte ČERNÝ kabel baterie.
3. Odpojte ČERVENÝ kabel baterie a vyjměte baterii z výrobku.
4. Postříkejte baterii vodou a nechte ji uschnout.
5. Očistěte svorky baterie a konce kabelů baterie drátkovým kartáčkem.
6. Promažte svorky vazelinou nebo jiným vhodným mazivem.
7. Instalujte baterii. Další informace jsou uvedeny v části *Připojení baterie na straně 14*.

2. Pomocí klíče nebo nástrčného klíče 13 mm (1/2 palce) demontujte stříbrný zemnicí šroub. Stříbrný zemnicí šroub nevyhazujte.
3. Odtáhněte ochranný návlek (B) od konce svorky (C) na černém (záporném) kabelu baterie.
4. Pomocí klíče nebo nástrčného klíče 11 mm (7/16 palce) demontujte větší červený (kladný) kabel baterie (D) od elektromagnetu startérů.

**Povšimněte si:** Neodstraňujte menší červený kabel z kabelového svazku na elektromagnetickém ventilu.

5. Ze zadní části výrobku otevřete dvírka baterie (E) a vyjměte podpěru dvírek baterie (F) z držáků dvírek baterie (G).



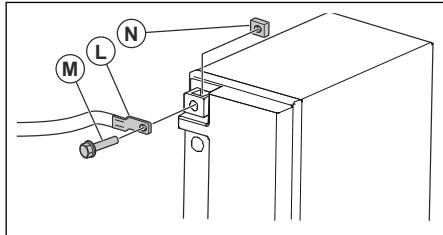
6. Umístěte držák dvírek baterie do otvoru (H) pod dvírky baterie.
7. Vytáhněte baterii (I) se 2 připojenými kably z příhrádky na baterii.

### Výměna baterie



**VÝSTRAHA:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a popálení. Nepoužívejte kovové náramky ani jiné kovové doplňky. Kovové předměty mohou při kontaktu se svorkami baterie způsobit popáleniny, úraz elektrickým proudem a zkrat baterie.

- Umístejte baterii na dviřka baterie.
- Odpojte černý (záporný) kabel baterie (J) tak, že demontujete šroub a matice.
- Odpojte červený (kladný) kabel baterie (K) tak, že demontujete šroub a matice.
- Opatrne vyměte baterii z výrobku.
- Nainstalujte novou baterii.
- Připojte červený (kladný) kabel baterie (L) pomocí šroubu (M) a čtyřhranné matici (N).



- Připojte černý (záporný) kabel baterie pomocí šroubu a čtyřhranné matici.
- Zavřete dviřka baterie a zajistěte je podpěrou dviřek baterie v držácích dviřek baterie.

### Připojení startovacích kabelů

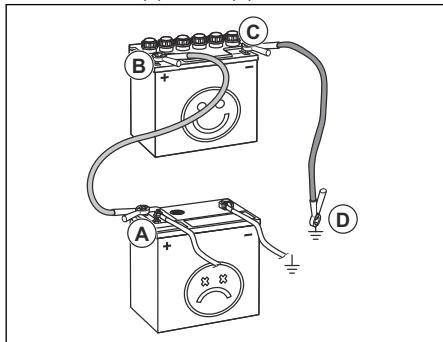


**VÝSTRAHA:** Nebezpečí výbuchu kvůli výbušným plynum vycházejícím z baterie. Nepřipojujte zápornou svorku nabité baterie k záporné svorce slabé baterie nebo do její blízkosti.



**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte baterii výrobku ke startování jiných vozidel.

- Připojte jeden konec červeného kabelu baterie ke KLADNÉ (+) svorce (A) slabé baterie.



- Připojte druhý konec červeného kabelu baterie ke KLADNÉ (+) svorce (B) nabité baterie.



**VÝSTRAHA:** Zamezte kontaktu červeného kabelu s podvozkem. To by způsobilo zkrat.

- Připojte jeden konec černého kabelu baterie k ZÁPORNÉ (-) svorce (C) nabité baterie.
- Připojte druhý konec černého kabelu baterie ke KOSTŘE (D) z dosahu palivové nádrže a baterie.

### Odpojení startovacích kabelů

**Povšimněte si:** Odpojte startovací kably v opačném pořadí jejich připojení.

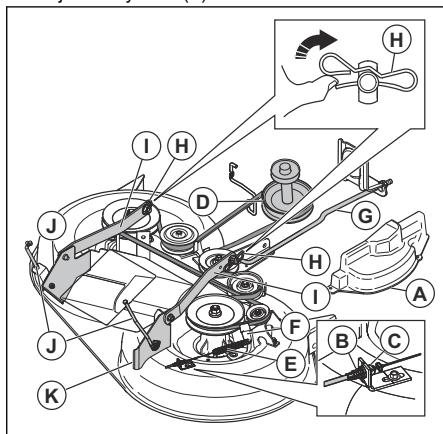
- Odpojte ČERNÝ kabel od podvozku.
- Odpojte ČERNÝ kabel od plně nabité baterie.
- Odpojte ČERVENÝ kabel od 2 baterií.

### Žací ústrojí

#### Demontáž a montáž žacího ústrojí

**Povšimněte si:** Pokud chcete použít jiné příslušenství než žací ústrojí, je nutné z výrobku odstranit přední táhlo a zadní zvedací táhla. Pružina lanka spojky musí být také umístěna do vodítka lanka na předním okraji dolního krytu.

- Odpojte žací ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části *Zapojení a odpojení žacího ústrojí na straně 19*.
- Zastavte výrobek. Další informace jsou uvedeny v části *Zastavení výrobku na straně 18*.
- Žací ústrojí spusťte do nejnižší polohy.
- Demontujte střední kanál. Další informace jsou uvedeny v části *Demontáž a montáž středního kanálu na straně 29*.
- Sejměte kryt trnu (A).



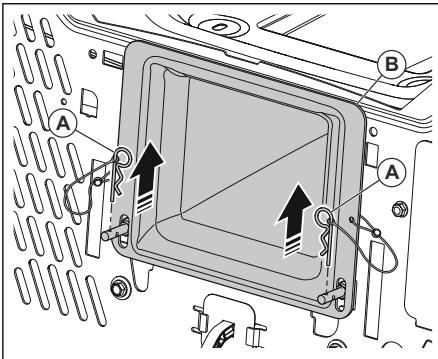
- Demontujte lanko spojky (B), zatlačte západku (C) a vytáhněte lanko spojky z držáku.

7. Sejměte hnací řemen z řemenice spojky (D).
8. Opatrně demontujte pružinu lanka spojky (E) z vodicího ramena (F).
9. Odpojte přední táhlo (G) od žacího ústrojí a demontujte přidržovací pružinu a podložku.
10. Demontujte spony (H) a odpojte závěsná ramena (I) od čepů podvozku.
11. Odpojte zadní zvedací táhlo (J) od zadních držáků žacího ústrojí (K) na obou stranách žacího ústrojí.
12. Demontujte žací ústrojí z výrobku.
13. Žací ústrojí instalujte v opačném pořadí. Zkontrolujte, zda se výhoz trávy nachází na pravé straně výrobku.

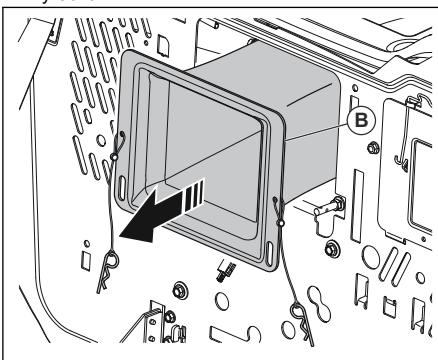
**Povšimněte si:** Než začnete přemisťovat žací ústrojí pod výrobkem, musí být závěsná ramena v přední poloze.

## Demontáž a montáž středního kanálu

1. Sundejte koš na trávu.
2. Odmontujte sponky (A).



3. Vytáhněte střední kanál (B) ze zadní části výrobku.



4. Montáž provedte v opačném pořadí.

## Seřízení rovnoběžnosti žacího ústrojí

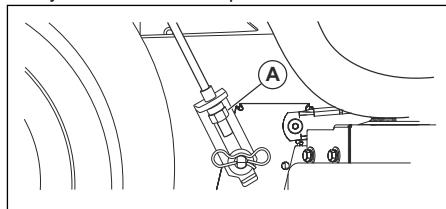
### Vizuální stranové vyrovnání žacího ústrojí

Pokud není výška sečení stejná na pravé a levé straně výrobku, je možné upravit výšku sečení. Nastavte výšku sečení na straně žacího ústrojí, která má nižší výšku sečení.

1. Přesvědčte se, že jsou pneumatiky správně nahuštěny.
2. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
3. Přejďte na stranu žacího ústrojí, která má nižší výšku sečení.

**Povšimněte si:** Některé modely mají pouze nastavení na levé straně.

4. Výšku sečení nastavte pomocí klíče 3/4".



**Povšimněte si:** Každou celou otáčkou seřizovací matice zdvihu docílíte změny výšky žacího ústrojí o 4,7 mm (3/16").

- a) Otočením seřizovací matice zdvihu (A) doleva spusťte žací ústrojí.
- b) Otáčením seřizovací matice zdvihu (A) doprava zvedněte žací ústrojí.
5. Posekejte kousek trávníku a zkontrolujte výsledky. V případě potřeby proveďte seřízení.

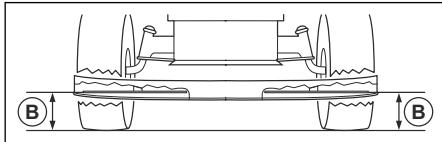
### Přesné stranové vyrovnání žacího ústrojí

1. Přesvědčte se, že jsou pneumatiky správně nahuštěny.
2. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
3. Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17*.
4. Otočte vnější špičky nožů, aby byly zarovnané s žacím ústrojím ze strany na stranu.



**VÝSTRAHA:** Nože na žacím ústroji jsou ostré a mohou způsobit zranění. Používejte ochranné rukavice.

- Změřte vzdálenost (B) od dolního okraje nože k zemi na levé a pravé straně.

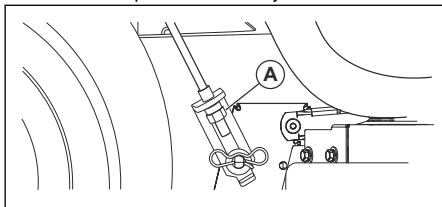


**Povšimněte si:** Vzdálenost musí být stejná na obou stranách.

- Výšku sečení nastavte pomocí klíče 3/4".

**Povšimněte si:** Každou celou otáčkou seřizovací matice zdvihu docílите změny výšky sečení o 4,7 mm (3/16 palce).

- Otočením seřizovací matice zdvihu (A) doleva spusťte žací ústrojí.



- Otáčením seřizovací matice zdvihu (A) doprava zvedněte žací ústrojí.

- Změřte znova vzdálenost. Proveďte nastavení tak, aby byly obě strany stejně.

- Posekejte kousek trávníku a zkontrolujte výsledky. V případě potřeby proveďte seřízení.

#### Podélné seřízení žacího ústrojí

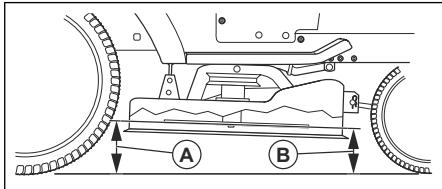
Před podélným seřízením musí být žací ústrojí již vyrovnané stranově. Další informace jsou uvedeny v části *Vizuální stranové vyrovnání žacího ústrojí na straně 29*.

- Přesvědčte se, že jsou pneumatiky správně nahuštěny.
- Zaparkujte výrobek na rovné ploše.
- Uveďte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17*.
- Otáčejte noži, dokud nebudou směrovat přímo dopředu.



**VÝSTRAHA:** Nože na žacím ústroji jsou ostré a mohou způsobit zranění. Používejte ochranné rukavice.

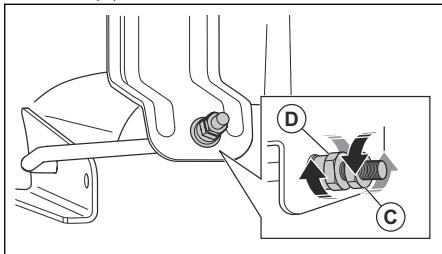
- Změřte vzdálenost k zemi na zadním (A) a předním (B) konci nože.



**Povšimněte si:** Nejlepších výsledků sečení výrobek dosáhnete, když jsou v nejvyšší poloze žacího ústrojí nože nastaveny tak, že je přední konec o 3,1 až 12,7 mm (1/8 až 1/2 palce) níže než zadní.

- Chcete-li provést nastavení, přejděte k přední části výrobku.

- Klíčem 11/16" povolte pojistnou matici (C), abyste získali přístup k seřizovací matici zdvihu (D).



- Nastavte výšku žacího ústrojí pomocí klíče 3/4".

**Povšimněte si:** Každou celou otáčkou seřizovací matice zdvihu docílите změny výšky o přibližně 3,1 mm (1/8 palce).

- Otáčením seřizovací matice zdvihu proti směru hodinových ručiček spusťte žací ústrojí dolů.
  - Otáčením seřizovací matice zdvihu ve směru hodinových ručiček zvedněte žací ústrojí.
- Znovu změřte vzdálenost vpředu a vzadu.
  - Proveďte znova nastavení, dokud nebude přední konec nože o 3,1 až 12,7 mm (1/8 až 1/2 palce) níže než zadní.
- Klíčem přidržte seřizovací matice zdvihu na místě a dotáhněte pojistnou matici.

#### Výměna lopatek

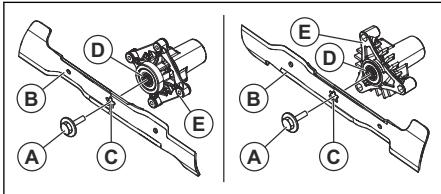
Udržujte žací nože sekačky ostré pro nejlepší výsledky sečení. Ohnuté nebo poškozené nože vyměňte.



**VAROVÁNÍ:** Používejte pouze náhradní nůž schválený výrobcem. Je nebezpečné používat nůž, který není schválený výrobcem výrobku. Může dojít

k poškození výrobku a zneplatnění záruky.

1. Uvedte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17.*
2. Vyšroubujte šroub (A) otáčením proti směru hodinových ručiček a demontujte nůž (B).



**VÝSTRAHA:** Nože na žacím ústrojí jsou ostré a mohou způsobit zranění. Používejte ochranné rukavice.

3. Namontujte nový nebo naostřený nůž a šroub.

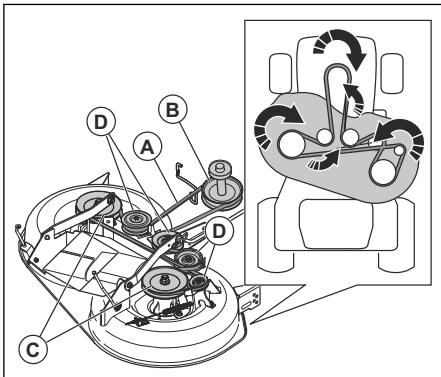


**VAROVÁNÍ:** Střední otvor (C) v noži musí být zarovnaný s hvězdicí (D) na sestavě trnu (E).

4. Šroub dotáhněte momentem 62 až 75 Nm (45–55 ft-lb).

### Demontáž hnacího řemenu žacího ústrojí

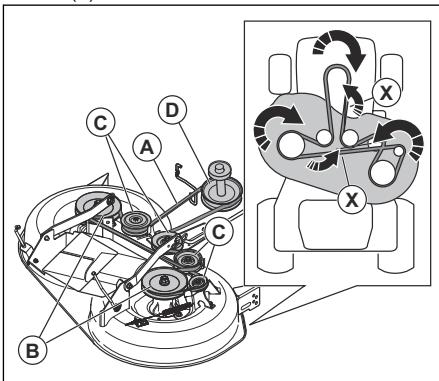
1. Zaparkujte výrobek na rovné ploše a aktivujte parkovací brzdu. Další informace jsou uvedeny v části *Zastavení výrobku na straně 18.*
2. Uvedte žací ústrojí do nejnižší polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení výšky sečení na straně 17.*
3. Odstraňte necistoty a trávu z prostoru okolo trnů a z horního povrchu žacího ústrojí.
4. Sejměte hnací řemen (A) z řemenice spojky (B) na hřídeli motoru.



5. Sejměte hnací řemen z řemenic trnů (C) a kladek napínáče řemenu (D).

### Montáž hnacího řemenu žacího ústrojí

1. Nasadte hnací řemen (A) kolem řemenic trnů (B).



**VAROVÁNÍ:** Správně nasadte hnací řemen do všech drážek na řemenicích žacího ústrojí. Pokud není hnací řemen správně nasazen, může dojít k jeho poškození.

**Povšimněte si:** Aby bylo možné hnací řemen zarovnat s řemenicemi, je nutné jej otočit o 180° ve 2 polohách (X). Zkontrolujte, zda je tenčí část hnacího řemenu ve směru drážky v každé řemenici.

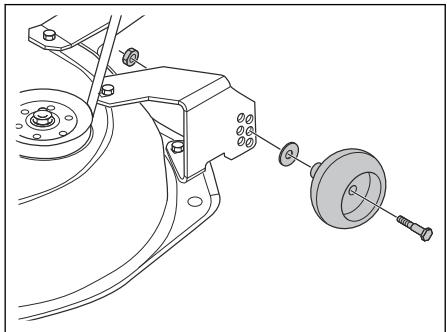
2. Nasadte hnací řemen kolem kladek napínáče řemenu (C).
3. Nasadte hnací řemen kolem řemenice spojky (D) na hřídeli motoru.
4. Uvedte žací ústrojí do přepravní polohy. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení žacího ústrojí do přepravní polohy nebo sekací polohy na straně 17.*

### Nastavení distančních koleček

Distanční kolečka udržují žací ústrojí ve správné poloze, aby nedocházelo za většiny terénních podmínek k zaříznutí do země. Distanční kolečka jsou správně nastavena tehdy, když jsou mírně nad terénem, je-li žací ústrojí v požadované výšce sečení.

1. Zaparkujte výrobek na rovné ploše a vypněte motor.
2. Nastavte výrobek na nezbytnou výšku sečení. Další informace jsou uvedeny v části *Nastavení výšky sečení na straně 17.*

3. Demontujte matici, šroub, podložku a distanční kolečko.

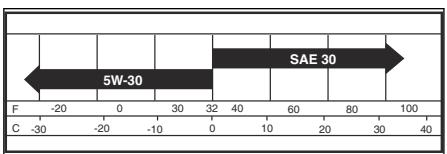


4. Namontujte distanční kolečko, šroub, podložku a matici do správné polohy.  
5. Nastavte a namontujte všechna distanční kolečka stejným způsobem.

## Motor

### Mazání motoru

Používejte pouze vysoce kvalitní detergentní olej s klasifikací API SJ-SN. Zvolte stupeň viskozity oleje SAE podle příslušné provozní teploty.



**Povšimněte si:** I když multiviskózní oleje (5W30, 10W30 atd.) zlepšují spouštění za studeného počasí, při použití nad 0 °C (32 °F) způsobují vyšší spotřebu oleje. Hladinu oleje často kontrolujte, aby nedošlo k poškození motoru kvůli nízké hladině oleje.

- Olej měňte v intervalech pod 50 hodinách provozu. Pokud výrobek používáte méně než 50 hodin v roce, měňte olej minimálně jednou ročně.
- Zkontrolujte hladinu oleje v klikové skříně před nastartováním motoru a po každých osmi (8) hodinách nepřerušitého použití.
- Po každé kontrole oleje utáhněte plnicí uzávěr/měrku oleje.

### Kontrola hladiny motorového oleje

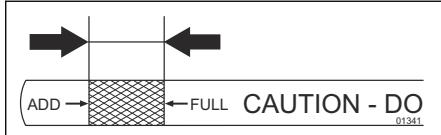
Motor v produktu je naplněn motorovým olejem pro okolní teploty vyšší než 0 °C (32 °F). Během provozu při okolních teplotách nižších než 0 °C (32 °F) používejte správný motorový olej, aby se usnadnilo spuštění výrobku. Viz část *Technické údaje na straně 41*.

1. Zaparkujte výrobek na rovné ploše.

2. Odmontujte plnicí uzávěr oleje a olejovou měrku a vyčistěte ji utěrkou.

3. Vložte olejovou měrku do plnicí trubky oleje. Nešroubujte plnicí uzávěr oleje na plnicí trubku oleje.

4. Vyjměte olejovou měrku. Pomocí rozsahu na olejové měřce zkонтrolujte hladinu motorového oleje. V případě potřeby doplňte motorový olej po rysku „FULL“ (Plný) na olejové měrce. Nenalévejte nadměrné množství motorového oleje.



5. Vložte olejovou měrku do plnicí trubky oleje. Zkontrolujte, zda je plnicí uzávěr oleje pevně dotažený.

**Povšimněte si:** Výměna motorového oleje viz *Výměna motorového oleje na straně 32*.

### Výměna motorového oleje

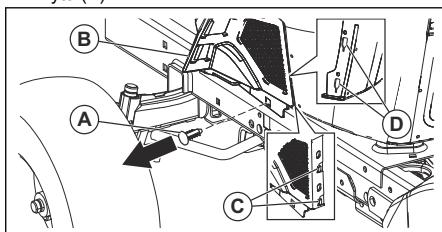
**Povšimněte si:** Používaný olej musí splňovat požadavky klasifikace API SJ-SN.

**Povšimněte si:** Při teplém motoru se olej vypouští snáze.

Než začnete s výměnou oleje, zkonzrolujte, zda je výrobek na rovné ploše. Před výměnou oleje určete pravděpodobný rozsah teplot.

Odeberte olej do vhodné nádoby.

1. Zvedněte kapotu.
2. Odmontujte upevňovací prvek (A) z dolního krytu (B).



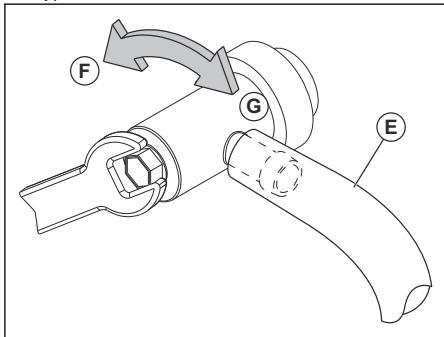
**VAROVÁNÍ:** Opatrně odmontujte dolní kryt (A), aby se nezlamly jazyčky krytu (C).

3. Posuňte dolní kryt (B), aby se uvolnily jazyčky krytu (C) ze zúžených otvorů (D) v dolním krytu (B) a vyjměte jej.
4. Odmontujte plnicí uzávěr oleje a olejovou měrku.



**VAROVÁNÍ:** Při výměně oleje zajistěte, aby se do motoru nedostaly nečistoty.

5. Namontujte vypouštěcí trubíčku (E) na vypouštěcí ventil.



6. Otáčením ventilu proti směru hodinových ručiček pomocí klíče 10 mm otevřete vypouštěcí ventil (F).
7. Po vypuštění oleje otáčením vypouštěcího ventilu (G) ve směru hodinových ručiček ventil zavřete.

- Povšimněte si:** Vypouštěcí ventil stačí dotáhnout klíčem 10 mm pouze malým utahovacím momentem, a přesto zůstane zavřený. Neutahujte příliš.
8. Vyjměte vypouštěcí trubíčku (E) a uschovějte ji.
9. Doplňte do motoru nový olej plnicí trubkou oleje.

**Povšimněte si:** Lijte olej do motoru pomalu. Nepříte motor nadmerným množstvím oleje. Přibližný objem naleznete v části *Technické údaje na straně 41*.

10. Pomocí rozsahu na olejové měrce zkontrolujte hladinu oleje.
- Vložte olejovou měrku do trubky tak, aby plnicí uzávěr oleje dosedl na horní strany trubky.
  - Při kontrole hladiny oleje nešroubujte uzávěr na trubku.
  - Zkontrolujte, zda je olej na rysce „FULL“ (Plný) na olejové měrce.
  - Po dokončení kontroly našroubujte uzávěr na trubku a dotáhněte.

## Výměna filtru motorového oleje



**VÝSTRAHA:** Použivejte ochranné rukavice. Pokud se polijete motorovým olejem, omyjte zasažené místo mýdlem a vodou.

- Vypusťte motorový olej z olejové nádrže. Další informace jsou uvedeny v části *Výměna motorového oleje na straně 32*.
- Filt motorového oleje odšroubujte otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Mírně pomažte novým motorovým olejem pryžové těsnění na novém olejovém filtru.
- Nový olejový filtr namontujte otáčením ve směru hodinových ručiček, dokud nebude pryžové těsnění správně usazeno, a poté jej ještě dotáhněte o půl otáčky.
- Doplňte do olejové nádrže nový motorový olej. Další informace jsou uvedeny v části *Výměna motorového oleje na straně 32*.
- Spusťte motor a nechte jej běžet na volnoběžné otáčky po dobu 3 minut.
- Zastavte motor a zkontrolujte, zda olej neuniká z olejového filtru.

**Povšimněte si:** Pokud dochází k úniku oleje, znova utáhněte olejový filtr.

- Doplňte do olejové nádrže další motorový olej, aby se nahradil olej, který absorboval nový olejový filtr.

## Čištění vzduchového filtru

Při použití znečištěného vzduchového filtru nebude výkon motoru uspokojivý. V prašných podmínkách čistěte filtr častěji.

## Čištění vzduchového filtru

**Povšimněte si:** Na vzduchovém filtru nesmí být nečistoty pro prevenci poškození motoru v důsledku přehřátí.

- Vycistěte vzduchový filtr drátěným kartáčem nebo stlačeným vzduchem a odstraňte z něj nečistoty.

## Údržba chladicího systému motoru

**Povšimněte si:** Zablokovaná síťka proti trávě, znečištěná chladící žebra, odstraněný kryt ventilátoru a další nedostatky mohou způsobit přehřívání motoru a jeho poškození.

- Zajistěte, aby byly síťka proti trávě, chladící žebra a další vnější povrchy motoru vždy čisté.
- V intervalu 100 hodin provozu (častěji v extrémně prašných podmínkách nebo znečištěném prostředí) odmontujte kryt ventilátoru a další součásti chladicího systému motoru. Podle potřeby vycistěte chladící žebra a vnější povrchy. Zkontrolujte, zda jsou součásti chladicího systému motoru správně namontovány.

## Údržba tlumiče výfuku

Koroze tlumiče výfuku a lapače jisker může způsobit požár nebo poškození.

- Zkontrolujte tlumič výfuku a lapač jisker (pokud je jimi výrobek vybaven) a v případě potřeby je vyměňte.

## Výměna zapalovacích svíček

Informace o typu zapalovací svíčky a nastavení mezery jsou uvedeny v části *Technické údaje na straně 41*.

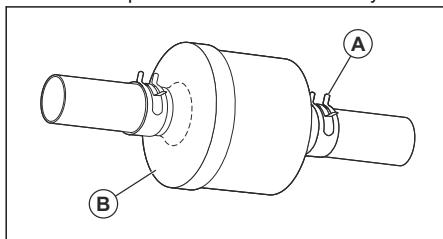
- Měňte zapalovací svíčky na začátku každé sezóny sečení nebo v intervalu 100 hodin provozu.

## Výměna řadového palivového filtru

**Povšimněte si:** Měňte řadový palivový filtr minimálně každý rok.

Vyměňte řadový palivový filtr, pokud se ucpe a do karburátoru přestane proudit palivo.

1. Počkejte, než motor vychladne.
2. Odmontujte řadový palivový filtr (B) a utěsněte části vedení paliva pomocí zátek.
3. Namontujte nový řadový palivový filtr do vedení paliva s šípkou směrem ke karburátoru.
4. Zkontrolujte, zda neuniká palivo a zda jsou svorky (A) ve správné poloze.
5. Rozlitou kapalinu okamžitě odstraňte z výrobku.



## Odstranění vzduchu z převodovky



**VAROVÁNÍ:** Nezapojujte ani neodpojovujte páku volnoběhu, když je motor v chodu.

Aby se udržel vysoký výkon, odstraňte před prvním použitím výrobku vzduch z převodovky.

Pokud měníte převodovku, odstraňte před použitím výrobku z nové převodovky vzduch.

1. Zaparkujte výrobek na rovném, čistém a otevřeném místě.
2. Vypněte motor a aktivujte parkovací brzdu.
3. Uvedte ovladač volnoběhu do polohy vypnuto. Viz část *Přeprava na straně 40*.
4. Nastartujte motor. Když je motor nastartovaný, posuňte ovládání plynu do pomalé polohy a poté uvolněte parkovací brzdu.
5. Provedte 3x po sobě následující kroky.

**Povšimněte si:** Během tohoto postupu se mohou hnací kola uvést do pohybu.

- a) Sešlápněte pedál pro jízdu vpřed zcela dopředu, podržte jej sešlápnutý na 5 sekund a poté jej uvolněte.
- b) Sešlápněte pedál pro jízdu vzad zcela dozadu, podržte jej sešlápnutý na 5 sekund a poté jej uvolněte.
6. Vypněte motor a aktivujte parkovací brzdu.
7. Uvedte ovladač volnoběhu do polohy zapnuto. Viz část *Přeprava na straně 40*.
8. Posadte se na sedadlo a nastartujte motor. Po spuštění motoru přepněte ovládání plynu do polohy pro poloviční rychlosť.
9. Povoľte parkovací brzdu.
10. Jdeťte s výrobkem přibližně 1,5 m (5 stop) dopředu a poté 1,5 m (5 stop) dozadu. Tento postup proveďte 3krát.

## Odstraňování problémů

<b>Problém</b>	<b>Příčina</b>	<b>Akce</b>
Motor nestartuje.	V palivové nádrži není palivo.	Napiňte palivovou nádrž.
	Ovládání plynu není ve správné poloze.	Viz pokyny pro spuštění.
	Zapalovací svíčka je vadná.	Vyměňte zapalovací svíčku.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte vzduchový filtr.
	Palivový filtr je ucpaný.	Vyměňte palivový filtr.
	V palivu je voda.	Odstraňte veškeré palivo z palivové nádrže a karburátoru. Doplňte do palivové nádrže nové palivo a vyměňte palivový filtr.
	Vodiče jsou volné nebo poškozené.	Zkontrolujte všechny vodiče a lanka.
	Ventily motoru nejsou správně seřízeny.	Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.
	Motor je zahlcený.	Před dalším pokusem o spuštění motoru počkejte 2 až 3 minuty.
Startér neprotáčí motor.	Nesprávné nebo nekvalitní palivo v palivové nádrži.	Vyměňte palivo v palivové nádrži.
	Baterie je příliš slabá.	Nabijte baterii.
	Je aktivované ovládání spojky přídavného zařízení.	Deaktivujte ovládání spojky přídavného zařízení.
	Spojkový/brzdový pedál není zcela sešlápnutý.	Při startování motoru zcela sešlápněte spojkový/brzdový pedál.
	Je špatně připojený mezi konektory kabelů a vývody baterie.	Zkontrolujte spoje baterie.
	Hlavní pojistka je vadná.	Vyměňte hlavní pojistku.
	Zámek zapalování je vadný.	Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.
	Bezpečnostní konektor spojkového/brzdového pedálu je vadný.	Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.
	Závada startéru nebo elektromagnetu.	Obraťte se na schváleného servisního pracovníka.
	Kontrola přítomnosti obsluhy (OPC) je vadná.	Prověďte kontrolu všech vodičů, spínačů a konektorů. Pokud nebylo možná závadu odstranit, obraťte se na schváleného servisního pracovníka. Nepoužívejte výrobek s vadnou kontrolou přítomnosti obsluhy.

Problém	Příčina	Akce
Motor neběží plynule.	Zapalovací svíčka je vadná.	Vyměňte zapalovací svíčku.
	Karburátor není správně seřízen.	Obrat'te se na schváleného servisního pracovníka.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte vzduchový filtr.
	Zpětný ventil na víčku palivové nádrže je vadný.	Vyměňte víčko palivové nádrže.
	Palivová nádrž je téměř prázdná.	Doplňte do palivové nádrže palivo.
	V palivu je voda.	Odstraňte veškeré palivo z palivové nádrže a karburátoru. Doplňte do palivové nádrže nové palivo a vyměňte palivový filtr.
	Je zapnutý sytič, když je motor teply.	Vypněte sytič.
	Nesprávná palivová směs nebo typ paliva.	Odstraňte veškeré palivo z palivové nádrže a karburátoru. Doplňte do palivové nádrže správnou palivovou směs nebo palivo správného typu.
	Palivový filtr je ucpáný	Vyměňte palivový filtr.
	Zapalovací svíčka je vadná.	Vyměňte zapalovací svíčku.
Teplota motoru je příliš vysoká.	V karburátoru nebo vedení paliva jsou nečistoty.	Vyčistěte karburátor a vedení paliva.
	Motor je přetížený.	Snižte pracovní zátěž.
	Ucpaný přívod vzduchu nebo chladící žebra na motoru.	Vyčistěte přívod vzduchu a chladící žebra na motoru.
	Chladicí ventilátor je vadný.	Obrat'te se na schváleného servisního pracovníka.
	Příliš nízká hladina motorového oleje.	Zkontrolujte hladinu motorového oleje. V případě potřeby doplňte motorový olej.
	Zámek zapalování je vadný.	Obrat'te se na schváleného servisního pracovníka.
	Zapalovací svíčka je vadná.	Vyměňte zapalovací svíčku.

Problém	Příčina	Akce
Ztráta výkonu.	Výrobek se při sečení trávy používá při příliš vysoké rychlosti vpřed nebo vzad.	Použivejte pomalejší rychlosť.
	Ovládání plynu je v poloze sycení.	Nastavte ovládání plynu do rychlé polohy.
	Pod žacím ústrojím se hromadí tráva, listí nebo nežádoucí materiál.	Vyčistěte žací ústrojí.
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte vzduchový filtr.
	Příliš nízká hladina motorového oleje.	Zkontrolujte hladinu motorového oleje. V případě potřeby doplňte motorový olej.
	Motorový olej je znečištěný.	Vyměňte motorový olej.
	Zapalovací svíčka je vadná.	Vyměňte zapalovací svíčku.
	Palivový filtr je znečištěný.	Vyměňte palivový filtr.
	Nesprávné nebo nekvalitní palivo v palivové nádrži.	Vyměňte palivo v palivové nádrži.
	V palivu je voda.	Odstraňte veškeré palivo z palivové nádrže a karburátoru. Doplňte do palivové nádrže nové palivo a vyměňte palivový filtr.
	Kabel zapalovací svíčky je povolený.	Zapojte nebo upevněte kabel zapalovací svíčky.
	Ucpaný přívod vzduchu nebo chladící žebra na motoru.	Vyčistěte přívod vzduchu a chladící žebra na motoru.
	Tlumič výfuku je ucpaný nebo poškozený.	Vyčistěte nebo vyměňte tlumič výfuku.
	Došlo k uvolnění nebo poškození kabeláže.	Zkontrolujte veškerou kabeláž.
	Ventily motoru nejsou správně seřízeny.	Obratěte se na schváleného servisního pracovníka.
Vnitřní součásti výrobku vibrují.	Nože jsou povolené.	Utáhněte šrouby nožů.
	Minimálně jeden nůž je poškozený nebo nevyvážený.	Vyvažte nože nebo je vyměňte.
	Motor je povolený.	Utáhněte šrouby motoru.
Baterie se nenabijí.	Hlavní pojistka je vadná.	Vyměňte hlavní pojistku.
	Baterie je vadná.	Vyměňte baterii.
	Nabíjecí kabel je odpojený.	Připojte nabíjecí kabel.
	Je špatné připojení mezi konektory kabelů a vývody baterie.	Zkontrolujte spoje baterie.

Problém	Příčina	Akce
Motor pracuje, když obsluha vstane ze sedadla při zapojeném žacím ústroji.	Kontrola přítomnosti obsluhy (OPC) je vadná.	Prověďte kontrolu všech vodičů, spínačů a konektorů. Pokud nebylo možné závadu odstranit, obratěte se na schváleného servisního pracovníka. Nepoužívejte výrobek s vadnou kontrolou přítomnosti obsluhy.
Nože se neotáčí.	Mechanismus spojky je zablokován.	Odstaňte překážky.
	Hnací řemen žacího ústrojí je opotřebený nebo poškozený.	Vyměňte hnací řemen žacího ústrojí.
	Kladka napínače řemenu je zaseknutá.	Vyměňte kladku napínače řemenu.
	Trn nože je zaseknutý.	Vyměňte trn nože.
Špatný výhoz trávy.	Otáčky motoru jsou příliš pomalé.	Nastavte ovládání plynu do rychlé polohy.
	Výrobek je provozován příliš vysokou rychlosťí vpřed nebo vzad.	Používejte pomalejší rychlosť.
	Tráva je vlhká.	Před sečením nechte trávu vyschnout.
	Žací ústrojí není rovnoběžné.	Seřidte rovnoběžnost žacího ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části <i>Seřízení rovnoběžnosti žacího ústrojí na straně 29</i> .
	Tlak v pneumatikách je nesprávný.	Zkontrolujte tlak v pneumatikách. V případě potřeby upravte tlak v pneumatikách.
	Nože jsou opotřebené, poškozené nebo uvolněné.	Vyměňte nože nebo utáhněte šrouby na nožích.
	Nahromadění trávy nebo nečistot pod žacím ústrojem.	Vyčistěte žací ústrojí.
	Hnací řemen žacího ústrojí je opotřebený nebo poškozený.	Vyměňte hnací řemen žacího ústrojí.
	Nože jsou nesprávně nainstalovány.	Namontujte nože s ostrým okrajem dolů.
	Nesprávný typ nožů.	Vyměňte nože za správné nože uvedené v seznamu dílů.
	Ucpané vzduchové otvory žacího ústrojí od nahromaděné trávy, nečistoty kolem trnů.	Vyčistěte prostor kolem trnů, aby se otevřely vzduchové otvory.

Problém	Příčina	Akce
Světlomet nefunguje.	Spínač světlometů je nastaven do polohy vypnuto.	Přepněte spínač světlometů do polohy zapnuto.
	Žárovka je vadná.	Vyměňte žárovku.
	Vypínač světlometů je vadný.	Vyměňte vypínač světlometů.
	Kabel ke světlometu není připojen.	Prověďte kontrolu všech vodičů a konektorů.
	Došlo ke zkratu v kabelu světlometu.	Obratěte se na schváleného servisního pracovníka.
Výrobek se pohybuje pomalu, nepravidelnou rychlosťí nebo se nepohybuje vůbec.	Výrobek je v režimu volného otáčení kol.	Vytáhněte ovládací páku volnoběhu. Další informace jsou uvedeny v části <i>Nastavení výrobku do režimu volného otáčení kol na straně 20</i> .
	Je aktivovaná parkovací brzda.	Povolte parkovací brzdu.
	Hnací řemen je uvolněný nebo poškozený.	Vyměňte hnací řemen.
	V převodovce je vzduch.	Odstraňte vzduch z převodovky. Další informace jsou uvedeny v části <i>Odstranění vzduchu z převodovky na straně 34</i> .
	Na desce řízení jsou nežádoucí materiály (pokud je namontována deska řízení).	Vyčistěte výrobek.
Výsledky sečení jsou neuspokojivé.	Chybí čtyřhranný klín na hřídeli.	Namontujte čtyřhranný klín. Další informace jsou uvedeny v části <i>Oprava pneumatik na straně 25</i> .
	Nože jsou tupé nebo poškozené.	Naostřete nože nebo je vyměňte.
	Žaci ústrojí není rovnoběžně.	Seřidte rovnoběžnost žacího ústrojí. Další informace jsou uvedeny v části <i>Seřízení rovnoběžnosti žacího ústrojí na straně 29</i> .
	Tráva je vlhká.	Před sečením nechte trávu vyschnout.
	Příliš vysoká tráva.	Začněte s vysokým nastavením výšky sečení a postupně ji snižujte.
Při zastavení motoru dojde ke zpětnému zážehu.	Tlak v pneumatikách je nesprávný.	Zkontrolujte tlak v pneumatikách. V případě potřeby upravte tlak v pneumatikách.
	Výrobek je provozován příliš vysokou rychlostí vpřed nebo vzad.	Používejte pomalejší rychlosť.
	Hnací řemen žacího ústrojí je opotřebený nebo poškozený.	Vyměňte hnací řemen žacího ústrojí.
Při zastavení motoru dojde ke zpětnému zážehu.	Ovládání plynu není v pomalé poloze.	Další informace jsou uvedeny v části <i>Zastavení výrobku na straně 18</i> .

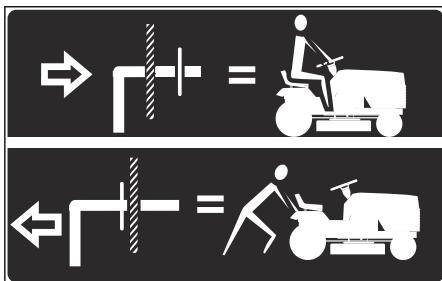
Problém	Příčina	Akce
Při pokusu o jízdu vzad se motor zastaví.	Systém pro zpětný chod (ROS) není zapnutý.	Zapněte systém pro zpětný chod (ROS). Další informace jsou uvedeny v části <i>Použití systému pro zpětný chod (ROS)</i> na straně 19.

## Přeprava, skladování a likvidace

### Přeprava

**Povšimněte si:** Před přepravou zavřete a připevněte kapotu výrobku jako prevenci poškození. Připevněte kapotu k výrobku pomocí správných nástrojů (lano, šňůra atd.).

Při přesunu výrobku nastavte ovladač volnoběhu od polohy volného otáčení kol, aby se odpojila převodovka. Ovladač volnoběhu je u zadní závěsné tyče výrobku.



1. Zvedněte přídavné zařízení do nejvyšší polohy pomocí ovladače zvedání přídavného zařízení.
2. Vytáhněte ovladač volnoběhu a zase jej vrátěte do jeho umístění a pustěte jej tak, aby držel v odpojené poloze.
3. Nepresunujte výrobek při vyšší rychlosti než 3,2 km/h (2 mph).
4. Opětovné zapojení převodovky se provádí výše uvedeným postupem v opačném pořadí.

### Bezpečnost při vlečení

- Používejte pouze vlečené zařízení schválené společností Husqvarna.
- Zařízení připevněte pomocí tažné tyče.
- Nevlečte zařízení těžší, než je maximální povolená hmotnost.
- Při vlečení zařízení se ujistěte, že se v blízkosti výrobku nenachází žádné další osoby.
- Nevlečte zařízení na svazích nebo náročném terénu.
- Při vlečení zařízení jezděte s výrobkem nízkou rychlosťí.

### Skladování

Na konci sezóny a před uskladněním na dobu delší než 30 dní připravte výrobek k uskladnění. Když necháte v palivové nádrži palivo déle než 30 dní, mohou lepkavé usazeniny ucpat karburátor. To může negativně ovlivňovat správnou činnost motoru.

Aby se zabránilo lepkavým usazeninám při skladování, přidejte stabilizátor. Při používání alkylátového benzínu není nutné používat stabilizátor. Používáte-li standardní benzín, nezačínejte používat alkylátový benzín. Citlivé prýžové součásti mohou ztvrdnout. Stabilizátor přidejte do paliva v nádrži nebo v kanystru používaném ke skladování paliva. Vždy používejte míscí poměry stanovené výrobcem. Po přidání stabilizátoru nechte motor běžet 10 minut, aby se dostal do karburátoru.



**VÝSTRAHA:** Je-li v nádrži palivo, neskladujte stroj v uzavřených nebo špatně větraných prostorech. Hrozí nebezpečí požáru, pokud se výparы paliva dostanou do kontaktu s otevřeným

ohněm, jiskrami nebo zapalovacím plamínkem, který se vyskytuje například u karmy, zásobníku horké vody, sušičky atd.



**VÝSTRAHA:** Odstraňte z výrobku trávu, listí a další hořlavé materiály, aby se snížilo nebezpečí požáru. Před uložením do skladovacího prostoru nechte výrobek vychladnout.

- Vyčistěte výrobek, viz *Čištění výrobku na straně 24*. Opravte poškozený lak, aby se zabránilo korozi.
- Prohlédněte výrobek ohledně opotřebených a poškozených součástí a dotáhněte povolené šrouby a matice.
- Vyjměte baterii. Vyčistěte baterii, nabijte ji a během skladování ji udržujte v chladu.
- Vyměňte motorový olej a zlikvidujte vyjetý olej.

- Vyprázdněte palivovou nádrž. Nastartujte motor a nechte jej běžet, dokud se nespotřebuje zbyvající palivo v karburátoru.
- 
- Povšimněte si:** Pokud jste přidali stabilizátor, nevyprázdnějte palivovou nádrž ani karburátor.
- Vymějte svíčky a do každého válce nalijte asi polévkovou lžíci motorového oleje. Ručně otočte hřídelí motoru, aby se olej rozprostřel ve válcích a instalujte zpět svíčky.
  - Promažte všechny maznice, spoje a osy.
  - Výrobek skladujte na čistém a suchém místě a jako dodatečnou ochranu jej přikryjte.
  - U prodeje je k dostání kryt na ochranu výrobku během skladování a přepravy.

## Likvidace

- Chemikálie mohou být nebezpečné a nesmí být vypouštěny do půdy. Vždy odevzdějte použité chemikálie v servisním středisku nebo příslušném sběrném místě.
- Když je výrobek opotřebený, odvezte jej prodejci nebo do příslušného sběrného místa.
- Olej, olejové filtry, palivo a baterie mohou mít negativní vliv na životní prostředí. Dodržujte místní požadavky ohledně recyklace a platné předpisy.
- Nelikvidujte baterii v rámci domovního odpadu.
- Odešlete baterii do servisu Husqvarna nebo ji odevzdějte ve sběrném místě jako použitou baterii.

## Technické údaje

	TC 238TX
<b>Motor</b>	
Značka motoru	a údržbu, Briggs & Stratton
Model motoru	40N877-0086-B5
Jmenovitý výkon motoru, hp / kW <sup>1</sup>	12,86 / 9,6
Max. otáčky motoru, ot/min	2600 ± 100
Volnoběžné otáčky motoru, ot/min	1900
Maximální rychlosť vpřed, km/h	6,7
Maximální rychlosť vzad, km/h	3,5
Palivo, minimální oktanové číslo, bezolovnaté, max. 10 % etanolu a max. 15 % MTBE, AKI / RON	87 / 91
Objem palivové nádrže, l	13,25
Typ oleje nad 0 °C (API: SJ-SN):	SAE 30
Typ oleje pod 0 °C (API: SJ-SN):	SAE 5W30
Objem oleje, l	1,89
Systém mazání	Tlak
Chladicí systém	Chlazení vzduchem
Vzduchový filtr	Patrona
Alternátor, napětí a proud při 3600 ot/min	12 V, 9 A při 3600 ot/min

<sup>1</sup> Uvedený jmenovitý výkon od výrobce motoru je průměrný hrubý výkon při specifikovaných otáčkách typického vyrobeného motoru pro příslušný model motoru měřený podle norem SAE ohledně hrubého výkonu motoru. Viz specifikace motoru od výrobce motoru.

	<b>TC 238TX</b>
Startér	Elektrický startér 12 V
<b>Hmotnost</b>	
Hmotnost s prázdnými nádržemi, kg	270
<b>Žací ústrojí</b>	
Počet nožů	2
Délka nože, cm	50,55
Šířka sečení, cm	97
Výška sečení, cm	3,8–10,2
<b>Pneumatiky</b>	
Tlak v pneumatikách, zadní – přední, kPa/bar	103/1
Přední pneumatiky, palce	15 x 6-6
Zadní kola, pneumatiky na trávník, palce	18 x 9,5-8
Brzdy	Mechanická parkovací brzda
<b>Elektrický systém</b>	
Typ	12 V
Baterie	14 A
Zapalovací svíčka	QC12YC
Elektrodová vzdálenost, mm	0,76
Utahovací moment zapalovací svíčky, Nm	20
<b>Emise hluku</b> <sup>2</sup>	
Hladina akustického výkonu, změřená dB(A)	98
Hladina akustického výkonu, zaručená L <sub>WA</sub> dB (A)	100
<b>Hladiny hluku</b> <sup>3</sup>	
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy, dB(A)	84
<b>Úrovně vibrací</b> <sup>4</sup>	
Hladina vibrací na volantu, m/s <sup>2</sup>	3,41
Hladina vibrací v sedadle, m/s <sup>2</sup>	0,73

<sup>2</sup> Emise hluku do okolního prostředí měřené jako akustický výkon (L<sub>WA</sub>) v souladu se směrnicí 2000/14/ES. Uváděná hladina akustického výkonu pro stroj byla měřena s originálním řezacím nástavcem, který generuje nejvyšší hladinu. Rozdíl mezi garantovaným a měřeným akustickým výkonem je v tom, že garantovaný akustický výkon rovněž zahrnuje rozptyl výsledků měření a rozdíly mezi různými stroji téhož modelu podle Směrnice 2000/14/ES.

<sup>3</sup> Uváděná data pro ekvivalentní hladinu akustického tlaku pro produkt mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 dB (A).

<sup>4</sup> Uváděná data pro ekvivalentní hladinu vibrací mají typickou statistickou odchylku (standardní odchylku) 1 m/s<sup>2</sup>.

### Servis

Nechte provést roční kontrolu v autorizovaném servisu, aby bylo zajištěno, že bude výrobek fungovat bezpečně a bude v nejlepším stavu během sezóny, kdy se výrobek nejvíce používá. Nejlepší čas pro servis a generální opravu výrobku je období, kdy se výrobek málo používá.

Při zasílání objednávky na náhradní díly poskytněte informace o roku nákupu, modelu, typu a výrobním čísle.

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

## EU prohlášení o shodě

My, společnost Husqvarna AB, SE 561  
82 Huskvarna, ŠVÉDSKO, zcela zodpovědně  
prohlašujeme, že příslušný výrobek:

Popis	Sekačka na trávu se sedící obsluhou poháněná spalovacím motorem
Značka	Husqvarna
Platforma / typ / model	TC 238TX
Šarže	Výrobní číslo od roku 2021 a dále

je zcela ve shodě s následujícími směrnicemi  
a předpisy EU:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/ES	„o strojních zařízeních“
2011/65/EU	„o omezení používání některých nebezpečných látek“
2014/30/EU	„o elektromagnetické kompatibilitě“
2000/14/ES, 2005/88/ES	„o venkovním hluku“

Platí následující harmonizované normy anebo  
technické specifikace: EN ISO 12100:2010, EN ISO  
14982:2009, EN ISO 5395-1 & 3:2013, EN ISO  
3744:2010, EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN  
IEC 63000:2018.

Deklarované úrovně hluku jsou uvedeny v části  
s technickými údaji této příručky a podepsaném  
prohlášení o shodě EU ve shodě se směrnicí  
2000/14/ES, příloha VIII.

Dodaná sekačka na trávu se sedící obsluhou  
poháněná spalovacím motorem je shodná se  
vzorkem, který prošel zkouškou.

Jmérem společnosti Husqvarna AB, SE 561 82  
Huskvarna, ŠVÉDSKO, 2021-06-07



Claes Losdal  
Osoba odpovědná za technickou dokumentaci



## Sadržaj

Uvod.....	45	Skladištenje.....	83
Sigurnost.....	49	Odlaganje.....	83
Sastavljanje.....	53	Tehnički podaci.....	84
Rad.....	59	Servisiranje.....	85
Održavanje.....	64	Izjava o sukladnosti za EU.....	86
Rješavanje problema.....	78	Dodatak .....	.262
Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje.....	82		

## Uvod

### Pregled prije isporuke i brojevi proizvoda

preuzmite potpisani primjerak dokumenta o pregledu prije isporuke.

**Napomena:** Ovaj proizvod pregledan je prije isporuke. Od ovlaštenog trgovca obavezno

Kontaktnе informacije ovlaštenog trgovca:	
Upute za rukovanje pripadaju proizvodu s brojem proizvoda / serijskim brojem: /	
Motor:	
Prijenos:	

### Opis proizvoda

Ovo je traktor za travnjak s reznim kućištem ugrađenim između prednje i stražnje osovine. Opremljen je četverotaktnim benzinskim motorom.

Dodatna oprema:

- Sakupljač trave
- Priklučak za usitnjavanje

### Namjena

Proizvod je namijenjen košenju trave u privatnim vrtovima i privatnim vrtovima na strminama s nagibima manjim od 15°. Nije namijenjen za upotrebu u javnim parkovima, na sportskim igralištima, u poljoprivredi ili u šumarstvu.

Proizvod upotrebljavajte s dodacima s odobrenjem proizvođača.

Drugačija upotreba proizvoda smatra se neispravnom. Ona poništava jamstvo i otklanja odgovornost proizvođača za nastalu štetu korisnika ili trećih strana.

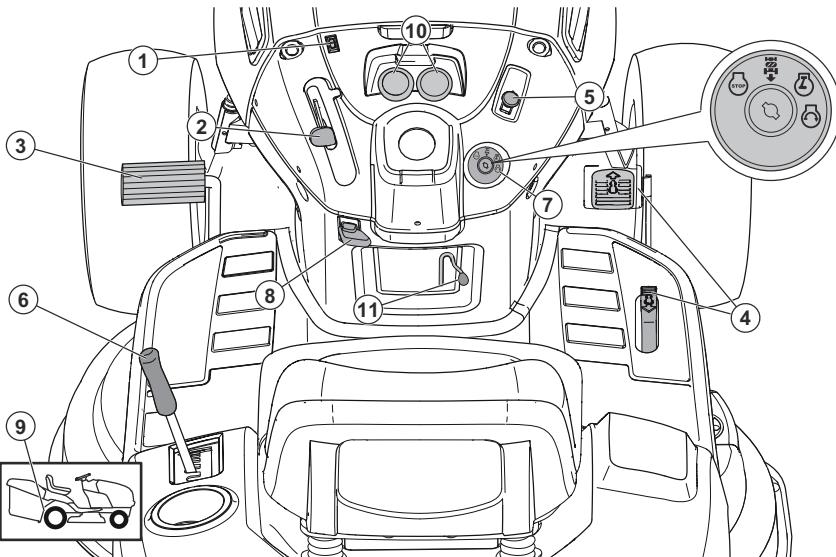
Pregledajte lokalne direktive za rad s kosilicama za travu.

### Podrška / pomoć

Ako trebate pomoći ili imate pitanja o primjeni, radu, održavanju ili dijelovima za vaš proizvod:

- Posjetite naše web-mjesto: [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)
- Nazovite nas bez naknade: 1-800-487-5951

## Pregled proizvoda



1. Prekidač za svjetlo
2. Regulator gasa
3. Papučica kočnice i spojke
4. Papučice za kretanje prema naprijed i unatrag
5. Komanda spojke priključnog stroja
6. Ručica za podizanje opreme
7. Sklopka paljenja
8. Ručica parkirne kočnice
9. Ručica slobodnog kotača
10. Brojač sati / ampermeter
11. Ručica za usitnjavanje EZ

N

Neutralni položaj.

H

Visoko.

L

Nisko.



Početni položaj za hladno vrijeme.



Brzo.



Polako.



Čok.



Upozorenje! Budite oprezni i pravilno upotrebjavajte ovaj proizvod. Ovaj proizvod može izazvati teške ozljede ili smrt rukovatelja ili drugih osoba.



OPREZ: Neispravna upotreba može uzrokovati oštećenje proizvoda ili osobnog vlasništva.



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i dobro usvojite sadržaj uputa prije korištenja proizvoda.



Unatrag.



Sklopka paljenja.



Naprijed.



Motor isključen.



Svjetla uključena.



Pokretanje motora.



Gorivo.



Motor uključen.



Tlok ulja.



Baterija.



Papučica kočnice i spojke.



Preporučuje se zaštita sluha.



Parkirna kočnica.



Noževi su isključeni.



Primijenjena parkirna kočnica.



Noževi su uključeni.



Otpuštena parkirna kočnica.



Opasnost od trovanja ugljikovim monoksidom.



Visina rezanja.



Pazite na izbačene predmete.



Podizanje reznog kućišta.



Promatračima onemogućite pristup.



Sustav reverzibilnog rada (Reverse Operation System, ROS)



Simbol za požar ukazuje na opasnost koja, ako se ne sprječi, može uzrokovati smrt, ozbiljne ozljede i/ili oštećenja.



Unatrag.



Razina jačine zvuka.



Proizvod ispunjava mjerodavne direktive EZ.



Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama UK-a.



Šake i stopala držite podalje od ovog područja.



Proizvod nemojte upotrebljavati na nagibima većima od 15°.



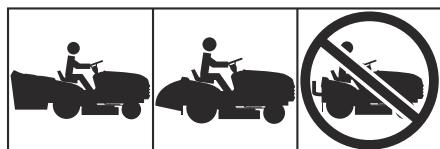
Vruće površine. Nemojte dodirivati.



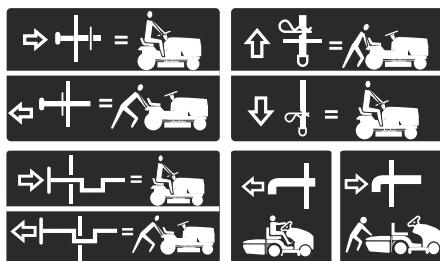
Zaplitanje šake.



Opterećenje potezne poluge.



Proizvod nemojte upotrebljavati bez sakupljača trave ili usmjerivača.



Prazni hod (samo automatski načini rada).

## Brojač sati

Brojač sati prikazuje broj sati pogona motora. Pogledajte *Pregled proizvoda na stranici 46* za položaj brojača sati.

Za ručno ponovno postavljanje brojača sati ključ paljenja pet puta vratite u položaj za uključivanje i potom postavite u položaj „STOP“.

**Napomena:** Brojač sati zaustavlja se samo kada je ključ paljenja u položaju „STOP“. Kada je motor zaustavljen, pazite na održavanje ključa paljenja u položaju „STOP“.

## Pouzdanost proizvoda

Sukladno zakonima o pouzdanosti proizvoda nismo odgovorni za oštećenja uzrokovanu našim proizvodima ako je:

- proizvod nepravilno popravljen
- proizvod popravljen dijelovima koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača
- proizvod ima dodatnu opremu koje nije proizveo proizvođač ili nemaju odobrenje proizvođača
- proizvod nije popravljen u odobrenom servisnom centru ili kod ovlaštene osobe.

## Standard za emisije Euro V.



**UPOZORENJE:** Petljanjem po motoru gubite pravo na odobrenje EU-a ovog proizvoda.

# Sigurnost

## Sigurnosne definicije

Upozorenjima, oprezima i napomenama naglašavaju se posebno važni dijelovi priručnika.



**UPOZORENJE:** Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati smrt ili ozljede rukovatelja ili promatrača.



**OPREZ:** Koristi se kada nepoštivanje uputa iz priručnika može uzrokovati oštećenje proizvoda ili drugih materijala u neposrednoj blizini.

**Napomena:** Koristi se prikaz neophodnih dodatnih informacija za zadanu situaciju.

## Prakse za siguran rad s kosilicama za vožnju



**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod može odrezati šake i stopala i odbaciti predmete. Nepoštovanje navedenih sigurnosnih uputa može izazvati ozbiljne ozljede ili smrt.



**UPOZORENJE:** Kako bi se spriječilo slučajno pokretanje pri postavljanju, transportu, prilagođavanju ili popravcima, uvijek odspojite žicu svjećice i postavite je tako da ne može dodirnuti svjećicu.



**UPOZORENJE:** Nemojte se voziti nizbrdo u neutralnom hodu jer tako možete izgubiti kontrolu nad traktorom.



**UPOZORENJE:** Vucite samo priključne strojeve koje preporučuje proizvođač traktora i koji ispunjavaju njegove specifikacije. Tijekom vuče budite razumni. Kada ste na nagibu, radite isključivo najmanjom mogućom, brzinom. Preveliko opterećenje na nagibu je opasno. Gume mogu proklizati i uzrokovati gubitak kontrole nad traktorom.



**UPOZORENJE:** Ispuh motora, neki od njegovih sastavnih dijelova i određene komponente vozila sadrže ili ispuštaju kemikalije za koje Savezna

država Kalifornija smatra da uzrokuju rak i urođene mane ili štete reprodukciji.

## I. DJECA



**UPOZORENJE:** OVA OPREMA MOŽE OZLJEDITI DJECU. U preporuci američke pedijatrijske akademije navodi se da za upravljanje kosilicom na guranje djece moraju imati najmanje 12 godina, a za upravljanje samohodnom kosilicom na kojoj rukovatelj sjedi najmanje 16 godina.



**UPOZORENJE:** OVA OPREMA MOŽE TEŠKO OZLJEDITI ILI UBITI DJECU. Pažljivo pročitajte sve sigurnosne upute u nastavku i strogo ih se pridržavajte.

Ako rukovatelj ne pazi na prisutnost djece, može doći do tragičnih nesreća. Djecu često privlači stroj i košenje. Nikada nemojte pretpostaviti da će djeca ostati tamo gdje ste ih posljednji put vidjeli.

- Držite ih izvan područja košenja i pod nadzorom odgovorne odrasle osobe koja nije rukovatelj.
- Budite pažljivi i isključite stroj ako dijete uđe u radno područje.
- Prije i tijekom vožnje unatrag gledajte natrag i dolje pazeci na malu djecu.
- Nikada nemojte prevoziti djecu, čak ni kada su noževi isključeni. Oni bi mogli pasti i ozbiljno se ozlijediti ili ometati siguran rad stroja. Djeca koja su se nedavno vozila na stroju mogla bi se iznenaditi pojavit u području košnje kako bi se ponovo vozila. U tom biste ih slučaju mogli pregaziti ili ozlijediti pri vožnji unatrag.
- Nikada ne dopustite djeci da rukuju strojem.
- Budite iznimno pažljivi tijekom prilaska mrtvim kutovima, grmlju, stablima ili drugim predmetima koji mogu zakloniti dijete.

## II. RAD OPĆENITO

- Prije početka rada pročitajte, proučite i slijedite sve upute navedene na stroju i u priručniku.
- Ne približavajte šake i stopala okretnim dijelovima i ne stavljam ih pod stroj. Držite se podalje od otvora za izbacivanje.
- Strojem smiju rukovati samo odgovorne odrasle osobe upoznate s uputama za rad.
- Očistite područje od predmeta poput kamenja, igrački, žice, itd. koje bi noževi mogli zahvatiti i izbaciti.
- Prije rada uvjerite se kako se u području ne zadržavaju promatrači. Ako bilo tko uđe u područje, zaustavite stroj.

- Prijevoz putnika nije dopušten.
- Nemojte kositi unatrag osim ako to nije apsolutno potrebno. Pri kretanju unatrag uvijek pogledajte dolje i unatrag.
- Nikada ne usmjeravajte otpadni materijal prema bilo kojoj osobi. Izbjegavajte izbacivanje materijala uz zid ili prepreke. Materijal se može odbiti natrag prema rukovateljiju. Pri prelasku preko šljunčanih površina zaustavite noževe.
- Nemojte rukovati strojem bez postavljenog i ispravnog cijelog sakupljača trave, žlijeba za pražnjenje ili drugih sigurnosnih uređaja.
- Usporite prije okretanja.
- Nikada ne ostavljajte stroj koji radi bez nadzora. Prije silaska obavezno isključite noževe, primijenite parkirnu kočnicu i zaustavite motor.
- Kada ne kosite, isključite noževe. Prije čišćenja stroja, uklanjanja sakupljača trave ili odčepljivanja žlijeba za pražnjenje ugasite motor i pričekajte na potpuno zaustavljanje svih dijelova.
- Stroj pogonite samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom svjetlu.
- Ne radite sa strojem ako ste pod utjecajem alkohola ili lijekova.
- Kada radite u blizini cesta ili pri prelasku preko ceste budite pozorni na promet.
- Budite posebno pažljivi pri utovaru ili istovaru stroja na prikolicu ili kamion.
- Pri radu sa strojem uvijek nosite zaštitu za oči.
- Nosite zaštitu sluha kako biste izbjegli oštećenje sluha.
- Podaci pokazuju da rukovatelji stariji od 60 godina vrlo često doživljavaju ozljede pri rukovanju sjedećim kosičicama. Ti rukovatelji moraju procijeniti mogu li dovoljno sigurno upravljati kosičicom za vožnju radi zaštite sebe i drugih od ozbiljnih ozljeda.
- Pratite preporuke proizvođača za utege na kotačima ili protutuge.
- Na stroju ne smije biti trave, lišća ili nakupljenog drugog otpada koji mogu doći u kontakt s vrućim dijelovima ispuha/motora i zapaliti se. Ne radite tako da površina kosičice prodire kroz lišće ili drugi otpad koji se može nakupljati. Prije rukovanja ili odlaganja stroja ocistite ulje ili gorivo koje je eventualno procurilo. Prije odlaganja pustite da se stroj ohladi.

## Sigurnosne upute za rad

### Oprema za osobnu zaštitu

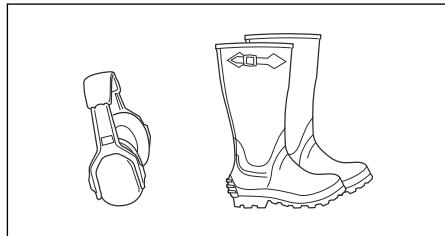


**UPOZORENJE:** Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Prilikom korištenja proizvoda koristite prikladnu opremu za osobnu zaštitu. Oprema za osobnu zaštitu ne može u potpunosti spriječiti ozljede, no

smanjuje stupanj ozljede u slučaju nezgode. Pri odabiru odgovarajuće opreme zatražite pomoć ovlaštenog trgovca.

- Uvijek nosite odgovarajuće štitnike za uši. Dugotrajno izlaganje buci može uzrokovati trajno oštećenje sluha.
- Obavezno nosite zaštitne cipele ili zaštitne čizme. Preporučujem se čelične kapice za zaštitu prstiju. Proizvod nemojte koristiti bez obuće.



- Prema potrebi nosite rukavice, primjerice prilikom pričvršćivanja, pregleda ili čišćenja rezne opreme.
- Nošenje široke odjeće, nakita ili drugih predmeta koje mogu zahvatiti pokretni dijelovi nije dopušteno.
- Imajte u blizini pribor za prvu pomoć i aparat za gašenje požara.

## Sigurnosne upute za proizvod



**UPOZORENJE:** Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim zaštitnim uređajima. Redovito pregledavajte sigurnosne uređaje. Ako su sigurnosni uređaji neispravni, obratite se Husqvarna ovlaštenom trgovcu.
- Sigurnosne uređaje nije dopušteno izmjenjivati. Proizvod ne smijete koristiti ako zaštitne ploče, zaštitni poklopci, sigurnosne sklopke ili drugi sigurnosni uređaji nisu postavljeni ili ako su neispravni.

### Provjera sustava prisutnosti rukovatelja (Operator Presence Control, OPC)



**UPOZORENJE:** Ako je sustav prisutnosti rukovatelja neispravan, nemojte upotrebljavati proizvod. Ako je sustav OPC neispravan, odmah ga popravite. Obratite se ovlaštenom serviseru.

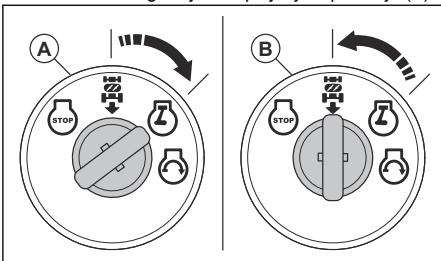
- Motor ne smije biti moguće pokrenuti ako papučica kočnice nije pritisnuta do kraja hoda, a rezno kučište odspojeno.
- Provjerite zaustavlja li se motor kada rukovatelj napusti sjedalo uz otpuštenu parkirnu kočnicu.

- Provjerite zaustavlja li se motor kada rukovatelj napusti sjedalo uz uključeno rezno kućište.
- Uverite se kako je komandu spojke za rezno kućište nemoguće primijeniti kada rukovatelj nije u sjedalu.

#### Provjera sustava reverzibilnog rada (Reverse Operation System, ROS)

Ako je sustav reverzibilnog rada neispravan, odmah popravite proizvod. Obratite se ovlaštenom serviseru.

- Pokrenite proizvod. Pogledajte *Pokretanje proizvoda na stranici 59*.
- Uključite rezno kućište. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62*.
- Provjerite zaustavlja li se motor kada pokušate krenuti unatrag s ključem paljenja u položaju (A).



- Pokrenite proizvod i ponovno uključite rezno kućište.
- Okrenite ključ paljenja u položaj za uključivanje sustava ROS (B).
- Provjerite nastavlja li se pogon motora kada pokušate krenuti unatrag s ključem paljenja u položaju za uključenje sustava ROS.

#### Provjera kočnice



**UPOZORENJE:** Ako je put zaustavljanja proizvoda koji se po ravnoj i suhoj površini kreće najvišom brzinom u najvišem stupnju prijenosa dulji od 5 ft (1,5 m), nužno je provesti održavanje proizvoda.

- Proizvod parkirajte na ravnoj i suhoj betonskoj ili popločanoj površini. Pritisnite papućicu kočnice do kraja hoda i primijenite parkirnu kočnicu.
- Komandu praznog hoda postavite u isključeni položaj "transmission disengaged" kako biste odspojili mjenjač.
- Stražnji kotači moraju se blokirati i proklizati kada pokušate ručno gurnuti traktor prema naprijed. Ako se stražnji kotači okreću, potrebno je održavanje kočnice.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

#### Parkirna kočnica



**UPOZORENJE:** Ako parkirna kočnica ne radi, proizvod može poći kosići i uzrokovati ozljede ili oštećenje. Parkirnu kočnicu morate redovno pregledavati i prilagođavati.

Pogledajte *Provjera kočnice na stranici 51*.

#### Prigušivač

Prigušivač razinu buke održava na minimumu i ispušne plinove usmjerava dalje od rukovatelja.

Nemojte upotrebljavati proizvod bez prigušivača ili s oštećenim prigušivačem. Neispravni prigušivač povećava razinu buke i opasnost od požara.



**UPOZORENJE:** Prigušivač se tijekom rada, nakon rada te kada motor pogonite u praznom hodu jako zagrije. Budite oprezni u blizini zapaljivih materijala i/ili para kako biste spriječili požar.

#### Provjera prigušivača

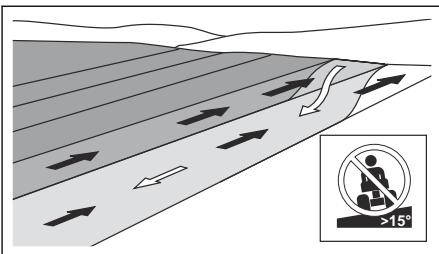
- Redovito provjeravajte je li prigušivač pravilno pričvršćen i neoštećen.

#### Rezanje trave na nagibima



**UPOZORENJE:** Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Rezanje trave na nagibima povećava opasnost od gubitka kontrole nad proizvodom te prevrtanja. To može uzrokovati ozljede ili smrt. Rezanje trave na svim nagibima zahtijeva opreznost. Ako nagib ne možete savladati vozeći unatrag ili ako se ne osjećate sigurnima, nemojte ga kosići.
- Uklonite kamenje, grane i druge prepreke.
- Režite uz i niz nagib, ne s jedne strane na drugu.
- Nemojte se kretati niz nagibe s podignutim reznim kućištem.
- Proizvod nemojte koristiti na tlu s nagibima većim od 15°.



- Na nagibu nemojte uključivati i isključivati proizvod.
- Po nagibima obavezno vozite ugađeno i polako.
- Nemojte naglo mijenjati brzinu ili smjer.
- Nemojte skretati više no što je potrebno. Tijekom kretanja nagibom skrećite polako i postupno. Krećite se niskom brzinom. Pažljivo okrećite upravljač.
- Pazite na brazde, rupe te izbočine i nemojte prelaziti preko njih. Na neravnom tlu postoji velika opasnost od prevrtanja proizvoda. Visoka trava može sakrivati prepreke.
- Travu nemojte rezati blizu rubova, jaraka ili obala. Proizvod se iznenada može preokrenuti ako jedan kotač prijeđe preko ruba strmog nagiba ili jarka, ili ako dođe do popuštanja ruba.
- Nemojte kositi na mokroj travi. Klizava je pa kotači mogu izgubiti prijanjanje i proizvod se može sklizati.
- Nemojte spuštaći nogu na tlo kako biste stroj pokušali učiniti stabilnijim.
- Krećite se vrlo oprezno ako je pričvršćena dodatna oprema ili drugi predmet koji može smanjiti stabilnost stroja.

## Sigurnost – rukovanje gorivom



**UPOZORENJE:** Prije upotrebe proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Gorivo je zapaljivo, a pare su eksplozivne. Gorivom rukujte oprezno da biste sprječili ozljede, požar i eksploziju.
- Nemojte udisati pare goriva. Pare goriva otrovne su i mogu izazvati ozljede. Morate imati dostatan protok zraka.
- Uz motor u pogonu nije dopušteno ukloniti čep spremnika goriva i puniti spremnik goriva.
- Prije ulijevanja goriva pričekajte na hlađenje motora.
- Gorivo nemojte ulijevati u zatvorenim prostorima. Nedovoljan protok zraka može uzrokovati ozljede ili smrt zbog gušenja ili trovanja ugljičnim monoksidom.
- U blizini goriva ili motora nemojte pušiti.
- U blizini goriva ili motora nemojte postavljati vruće predmete.
- Gorivo nemojte ulijevati u blizini iskri ni otvorenog plamena.
- Prije ulijevanja goriva polako otvorite čep spremnika goriva i pažljivo ispustite tlak.
- Gorivo u dodiru s kožom može izazvati ozljedu. Ako gorivo dođe u dodir s kožom, isperite ga sapunom i vodom.
- Ako gorivo prolijete po odjeći, odmah se presuvucite.
- Spremnik za gorivo nemojte puniti do kraja. Zagrijavanje uzrokuje širenje goriva. Ostavite mjesto pri vrhu spremnika za gorivo.

- Potpuno zategnite čep spremnika za gorivo. Ako čep spremnika za gorivo nije zategnut, postoji opasnost od požara.
- Prije pokretanja proizvoda premjestite proizvod najmanje 3 m / 10 stopa od mjesta na kojem ste dolijevali gorivo.
- Nemojte pokretati proizvod ako u njemu ima goriva ili motornog ulja. Uklonite neželjeno gorivo i motorno ulje i pričekajte da se proizvod osuši prije pokretanja motora.
- Redovito pregledavajte ima li na motoru curenja. Ako u sustavu goriva ima curenja, nemojte pokretati motor do popravka.
- Nemojte prstima provjeravati postoji li curenje na motoru.
- Gorivo skladištite isključivo u odobrenim spremnicima.
- Ako su proizvod i gorivo uskladišteni, provjerite da gorivo ni njegove pare ne mogu uzrokovati oštećenja.
- Izlijte gorivo u odobreni spremnik, na otvorenom i podalje od iskri i otvorenog plamena.

## Sigurnost baterije



**UPOZORENJE:** Oštećena baterija može uzrokovati eksploziju i ozljede. Ako je baterija izobličena ili oštećena, обратите se ovlaštenom serviseru tvrtke Husqvarna.



**UPOZORENJE:** Prije korištenja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- U blizini baterija nosite zaštitne naočale.
- U blizini baterije nemojte nositi satove, nakit ili druge metalne predmete.
- Djeci onemogućite pristup bateriji.
- Bateriju mijenjajte u prostoru s dobrim protokom zraka.
- Prilikom punjenja baterije zapaljive materijale držite na najmanjoj udaljenosti od 1 m.
- Zbrinite zamijenjene baterije. Pogledajte *Odlaganje na stranici 83*.
- Baterija može ispuštaći eksplozivne plinove. Nemojte pušiti u blizini baterije. Bateriju držite podalje od otvorenog plamena i iskri.

## Transportni osigurač

- Koristite se prijevoznim vozilom s odobrenjem za prijevoz ovog proizvoda.
- Nacionalni ili lokalni tržišni propisi mogu i ograničiti prijevoz ovog proizvoda.
- Rukovatelj prijevoznog vozila odgovoran je za sigurno pričvršćivanje ovog proizvoda tijekom prijevoza. Pogledajte *Prijevoz na stranici 82*.

## Sigurnosne upute za održavanje



**UPOZORENJE:** Ovaj je proizvod težak i može prouzročiti ozljede ili oštećenja imovine ili susjednog područja. Ne izvodite održavanje motora ili reznog kućišta ako nisu ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Motor je isključen.
- Proizvod je parkiran na ravnoj površini.
- Parkirna kočnica je aktivirana.
- Ključ paljenja je uklonjen.
- Rezno kućište je odspojeno.
- Kabeli paljenja uklonjeni su sa svjećica.



**UPOZORENJE:** Ispušni plinovi iz motora sadrže ugljikov monoksid, vrlo opasan otrovni plin bez mirisa. Ne pokrećite ovaj proizvod u zatvorenim prostorima ili prostorima bez dovoljnog protoka zraka.



**UPOZORENJE:** Prije održavanja proizvoda pročitajte upozoravajuće upute u nastavku.

- Za najbolji učinak i sigurnost stroj održavajte redovno prateći raspored održavanja. Pogledajte *Raspored održavanja na stranici 65.*

- Električni udari mogu uzrokovati ozljede. Nemojte dodirivati kable kada je motor uključen. Rad sustava paljenja nemojte ispitivati prstima.
- Ako su uklonjeni zaštitni poklopci, nemojte pokretati motor. Pokretni i vrući dijelovi predstavljaju veliku opasnost od ozljede.
- Prije održavanja u blizini motora pričekajte na hlađenje proizvoda.
- Noževi su oštiri i mogu uzrokovati posjekotine. Tijekom rada na noževima omotajte ih ili upotrijebite zaštitne rukavice.
- U svrhe čišćenja uvijek postavite rezno kućište u servisni položaj. Ne parkirajte ovaj proizvod u blizini ruba jarka ili nagiba da biste pristupili reznom kućištu.



**OPREZ:** Prije korištenja proizvoda pročitajte upute upozorenja u nastavku.

- Nemojte okretati motor ako je uklonjena svjećica ili kabel paljenja.
- Provjerite jesu li sve matice i vjici pravilno pritegnuti te je li oprema u dobrom stanju.
- Nemojte mijenjati prilagođenost regulatora. Ako je broj okretaja motora previelik, može doći do oštećenja komponenata proizvoda.
- Proizvod ima odobrenje samo uz opremu koju je isporučio ili preporučio proizvođač.

## Sastavljanje

### Uvod



**UPOZORENJE:** Prije sklapanja proizvoda s razumijevanjem pročitajte poglavlje o sigurnosti.

### Vađenje proizvoda iz kartona

1. Izvadite odvojene dijelove isporučene s proizvodom.
2. Uklonite rubne ploče.
3. Uklonite rubne ploče i postavite ih na ravnu površinu.
4. Uklonite sav materijal za pakiranje.
5. Izvadite proizvod iz kartona i provjerite je li u kartonu ostalo nepričvršćenih dijelova.

### Alati za sastavljanje

- Ključ od 1/2" (13 mm)
- Ključevi od 7/16" (11 mm) (2 komada)
- Mjerač tlaka u gumi
- Nož
- Klješta

- Komplet nasadnih ključeva (opcionalno)

### Nepričvršćeni dijelovi koje treba sastaviti

Proizvod nije potpuno sastavljen. Dijelovi koji nisu pričvršćeni pri kupnji proizvoda.



Ključ, 2 kom.



Ploča za kosine, 1 kom.



Cijev za ispuštanju ulja, 1 kom.



Priklučak za cijev, 1 kom.



Vijak sa šesterokutnom glavom, 2 kom.



Vijak s poluokruglom glavom 10-24 x 1/2



Maticice, 2 kom.



Poprečna spona

## Nepričvršćeni dijelovi za sakupljač trave

Proizvod nije potpuno sastavljen. Dijelovi koji nisu pričvršćeni pri kupnji proizvoda.



Zasun



Cijela poluga/produžetak



Potporni nosači



Otklonski podupirač



Opruga za izvlačenje zasuna



Poluga za prisutnost sakupljača trave



Noseći vijci 5/16 x 18 x 1.5"



Pričvrstne maticice 5/16 x 18



Pokrov poluge za napunjenošć



Ručka sakupljača trave



Svornjak



Spojnica



Vijak 3/8 x 16 x 3/4



Matica 10-24



Prednji okvir



Šarka



Matica 3/8 x 16 x 1"

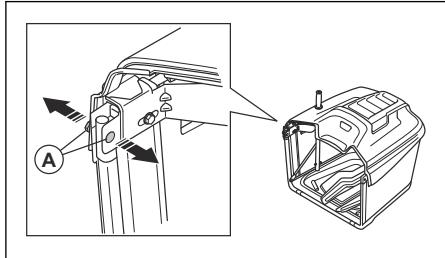


Noseći vijci 3/8 x 16 x 1"

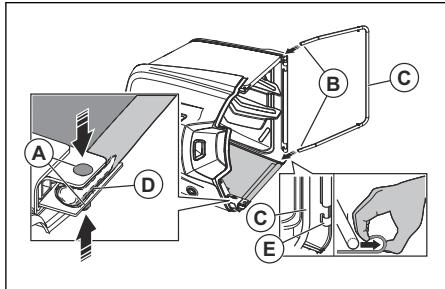
## Montaža sakupljača trave

1. Odmotajte vrećicu i okrenite je s pravom stranom prema gore.

- Uklonite sva vijka i dvije matice (A) s prednje strane gornjeg okvira.



- Položite sakupljač trave na bok.
- Krajeve (B) prednjeg okvira (C) utisnite kroz omče na tkanini.

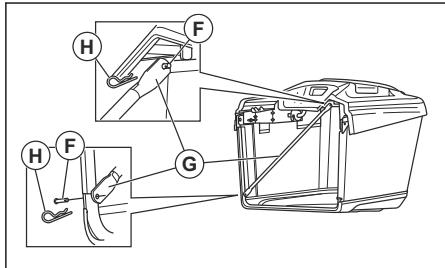


- Utisnite dva vijka (A) kroz tkaninu (D) i okvire.
- Postavite dvije matice.



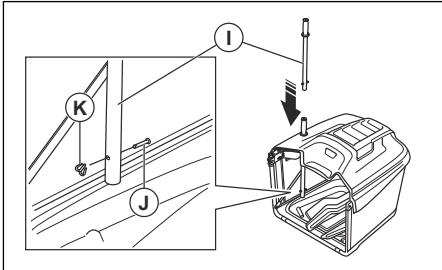
**OPREZ:** Zategnite na najviše 11 Nm.

- Pritisnite prednji okvir u kopče (E) na prednjoj strani poda sakupljača trave.
- Utisnite četiri svornjaka (F) kroz okvire i dvije križne kopče (G).



- Ugradite dvije opruge držača (H).

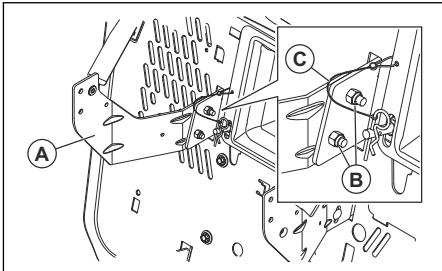
- Ručku sakupljača trave (I) pritisnite kroz otvor na gornjoj strani hvatača trave.



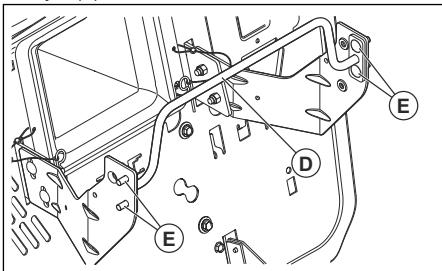
- Postavite svornjak (J) i kopču (K).

### Ugradnja nosača sakupljača trave

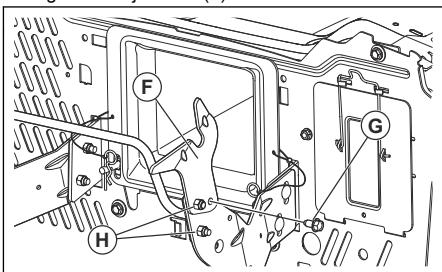
- Ugradite nosač sakupljača trave (A) i zategnite dva vijka i dvije matice (B). Poravnajte gornje rubove nosača (C).



- Ugradite otklonski podupirač (D) i četiri noseća vijka (E).



- Ugradite dvije šarke (F).



- Ugradite dva vijka s glavom s podloškom (G).

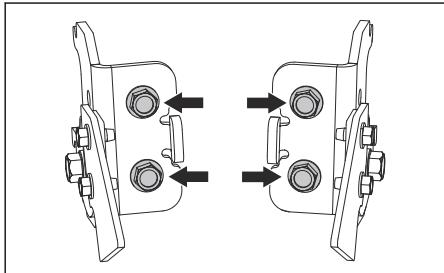
- Postavite četiri maticu (H).

## Ugradnja opružnih zasuna za sakupljač trave

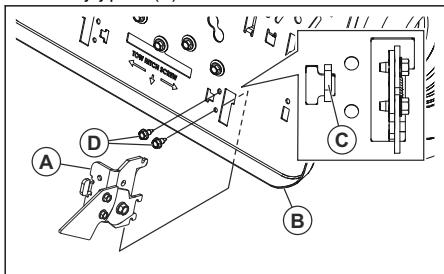
Opružni zasuni s sakupljač trave su na stražnjoj ploči, po jedan u svakom donjem kutu.

**Napomena:** Ako podešavate okomit položaj sakupljača trave, može biti nužno podesiti i opružne zasune sakupljača trave.

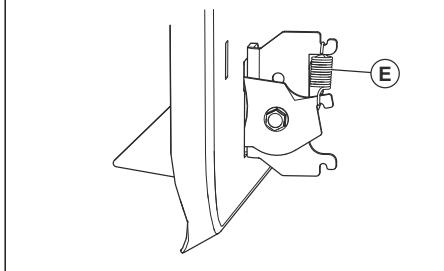
- Zaustavite motor i primijenite parkirnu kočnicu.
- Uklonite vijke s opružnih zasuna.



- Opružne zasune (A) ugradite u otvore na stražnjoj ploči (B).

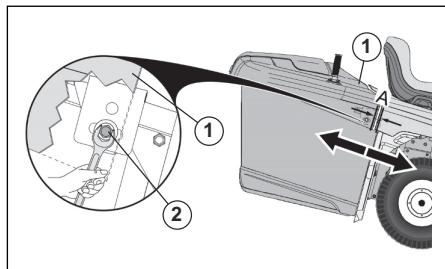


- Opružni zasuni moraju biti priključeni u utore (C) na stražnjoj ploči.
- Postavite četiri vijke (D).
- Postavite dvije opruge (E).

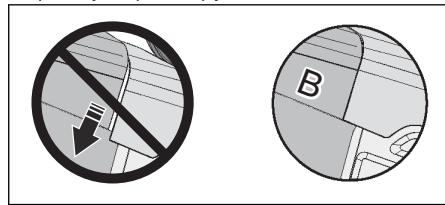


## Podešavanje sakupljača

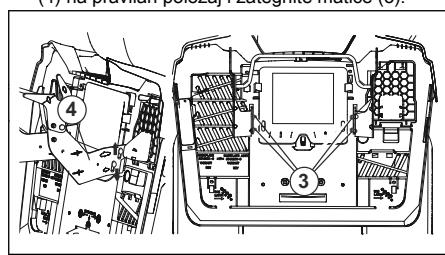
Sakupljač je tvornički instaliran na proizvodu.



- Otpustite vijk za podešavanje (2) kombiniranom klučem 1/2" (13 mm). Nemojte uklanjati vijk.
- Ponovite korak 1 na suprotnoj strani.
- Razmak između blatobrana i gornje strane sklopa sakupljača mora biti približno 0,25" (6 mm).
- Zategnite 2 vijke za podešavanje na zatezni moment 100 In-Lbs / 11,2 Nm.
- Kako biste pravilno poravnali blatobran i gornju stranu sklopa sakupljača (B), podesite vertikalni položaj sklopa sakupljača.



- Podignite ili spustite potporne nosače sakupljača (4) na pravilan položaj i zategnite maticu (3).

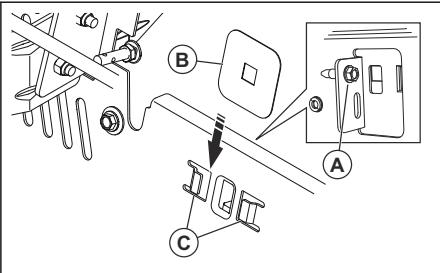


- Zamjenite sklop sakupljača na nosaču sakupljača (4).
- Po potrebi podesite.

## Ugradnja i podešavanje cijele poluge/produžetka za sakupljač trave

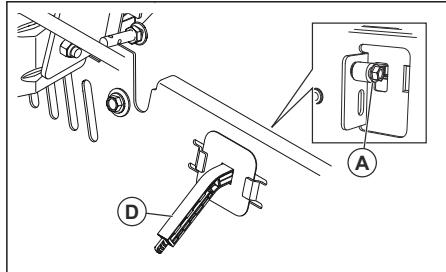
- Zaustavite motor i primijenite parkirnu kočnicu.
- Uklonite središnji žlijeb za pražnjenje. Pogledajte *Uklanjanje i ugradnja središnjeg žlijeba na stranici 72.*

3. Uklonite vijak (A).



4. Umetnute pokrov poluge za napunjenoš (B) u utor (C).

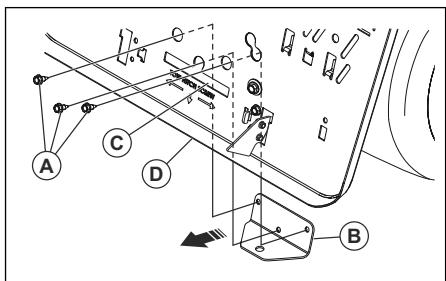
5. Pritisnite polugu (D) kroz pokrov poluge za napunjenoš i postavite vijak (A).



6. Ako je cijelu polugu potrebno podesiti, provedite sljedeće korake.

- Ako je trava teška ili mokra, uklonite vijak i cijelu polugu postavite u potpuno povučeni položaj. Ponovno postavite vijak.
- Ako je trava lagana ili suha, uklonite vijak i cijelu polugu postavite u potpuno izvučeni položaj.. Ponovno postavite vijak.

## Ugradnja kuke za vuču

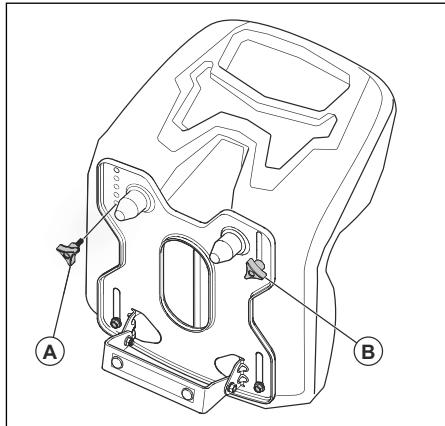


- Uklonite tri vijka (A) s kuke za vuču (B).
- Kuku za vuču postavite u utor (C) na stražnjoj ploči (D).
- Umetnute tri vijka kroz stražnju ploču i zategnite ih.

## Prilagodba sjedala

1. Podignite sjedalo i uklonite kotačić za prilagodbu sjedala (A).

2. Otpustite kotačić za prilagodbu sjedala (B).



3. Pomičite sjedalo dok ga ne postavite u položaj iz kojeg možete pritisnuti papučicu kočnice i spojke.

4. Otvor u ploči sjedala za kotačić za prilagodbu sjedala (A) poravnajte s otvorom u sjedalu.

5. Vratite kotačić za prilagodbu sjedala (A) i zategnjte ga.

6. Zategnjte kotačić za prilagodbu sjedala (B).

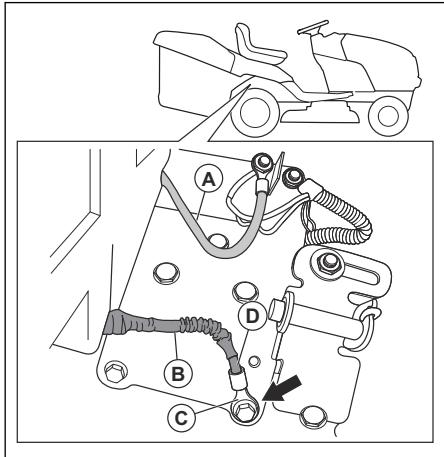
## Priklučivanje akumulatora



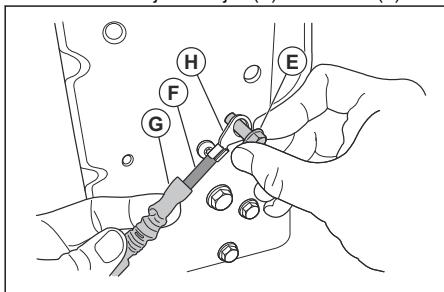
**UPOZORENJE:** Opasnost od strujnog udara. Provjerite je li sklopka paljenja u isključenom položaju OFF, a klijuč paljenja uklonjen.

Priklučci kabela nalaze se na ploči s desne strane proizvoda, iznad stražnjeg kotača.

- Provjerite je li crveni kabel (A) čvrsto pričvršćen na svitak pokretača.



- Zaštitni rukavac (B) ne smije dodirivati kraj stezaljke (C) na crnom kabelu (D).
- Ključem ili nasadnim ključem od  $\frac{1}{2}$ " (13 mm) uklonite uzemljivački vijak (E) i crni kabel (F).



- Povucite zaštitni rukavac (G) s kraja stezaljke (H).
- Pričvrstite kraj stezaljke na ploču s uzemljivačkim vijkom.
- Zategnite uzemljivački vijak.
- Vizualno pregledajte crni kabel kako biste potvrdili da nijedan dio zaštitnog rukavca ne dodiruje glavu uzemljivačkog vijka.
- Ako je potrebno, otpustite uzemljivački vijak, povucite zaštitni rukavac i ponovno zategnjte uzemljivački vijak.

## Pomicanje proizvoda s palete

- Podignite rezno kućište u najviši položaj.  
Upotrijebite polugu za podizanje.

- Pritisnite papučicu spojke/kočnice kako biste otpustili parkirnu kočnicu.
- Komandu praznog hoda postavite u položaj za isključenje mjenjača "Transmission disengaged". Pogledajte *Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje na stranici 82*.
- Proizvod izgurajte prema naprijed s palete.
- Uklonite remen kojim je zaštita odbijača pričvršćena uz proizvod.

## Provjera nakon sastavljanja

- Obavezno provedite sve upute za sastavljanje.
- Provjerite jesu li u ambalaži preostali nepričvršćeni dijelovi.
- Provjerite je li baterija pravilno pripremljena i napunjena.
- Provjerite jesu li vijci sjedala zategnuti i je li sjedalo pravilno podešeno.
- Provjerite ispravnost tlaka u obje gume.
- Za ostvarenje najboljih rezultata košnje rezno kućište kositice mora biti bočno i uzdužno uravnoteženo. Provjerite je li tlak u gumama ispravan za uravnoteženo rezno kućište.
- Pregledajte rezno kućište i pogonske remene. Provjerite jesu li pogonski remeni pravilno ugrađeni oko remenica i unutarnjeg dijela svih štitnika remena.
- Pregledajte sve električne žice. Provjerite jesu li sve žice i priključci osigurani.
- Provjerite je li komanda praznog hoda u isključenom položaju „Transmission engaged“. Pogledajte *Prijevoz na stranici 82*.
- Provjerite je li motorno ulje na ispravnoj razini.
- Provjerite je li spremnik napunjen ispravnom vrstom ulja.
- Provjerite svoje poznavanje položaja i funkcije svih komandi.
- Provjerite je li sustav kočnice u sigurnom radnom stanju.
- Provjerite ispravnost rada sustava prisutnosti rukovatelja (OPC) i sustava reverzibilnog rada (ROS). Pregledajte *Provjera sustava prisutnosti rukovatelja (Operator Presence Control, OPC) na stranici 50* i *Provjera sustava reverzibilnog rada (Reverse Operation System, ROS) na stranici 51*.
- Prije prve upotrebe uklonite zrak iz mjenjača. Pogledajte *Uklanjanje zraka iz mjenjača na stranici 77*.

## Uvod



**UPOZORENJE:** Prije upotrebe proizvoda pročitajte i usvojite poglavlje o sigurnosti.

## Ulijevanje goriva



**UPOZORENJE:** Benzin je vrlo zapaljiv. Budite pažljivi i gorivo ulijevajte na otvorenom. Pogledajte *Sigurnost – rukovanje gorivom na stranici 52.*



**OPREZ:** Obavezno upotrebjavajte ispravnu vrstu goriva. Pogrešna vrsta goriva uzrokuje oštećenje proizvoda.

- Upotrebjavajte ispravnu vrstu benzina. Pogledajte *Tehnički podaci na stranici 84.* Više informacija o gorivu potražite u priručniku za motor koji je isporučio proizvođač motor-a.
- Prije svakog korištenja provjerite razinu goriva i po potrebi nadolijete.
- Spremnik za gorivo nemojte puniti do kraja. Ostavite najmanje 1" prostora.

## Pokretanje proizvoda

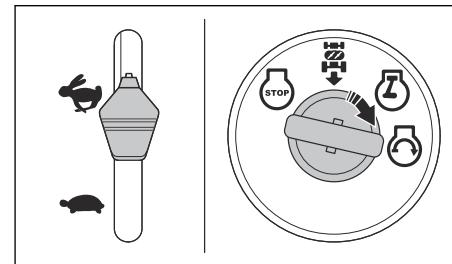
### Radnje prije pokretanja proizvoda



**UPOZORENJE:** Prije rada s proizvodom pažljivo pročitajte i usvojite sigurnosne upute i upute za rad.

- Provjerite razinu motornog ulja. Pogledajte *Provjera razine motornog ulja na stranici 75.*
- Spremnik goriva napunite gorivom. Pogledajte *Ulijevanje goriva na stranici 59.*
- Isključite način rada u praznom hodu. Pogledajte *Postavljanje proizvoda u način rada u praznom hodu na stranici 63.*
- Sjedite u sjedalo u radnom položaju.
- Primijenite parkirnu kočnicu. Pogledajte *Primjena i otpuštanje parkirne kočnice na stranici 61.*
- Provjerite je li rezno kućište isključeno. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62.*

### Pokretanje zagrijanog motora



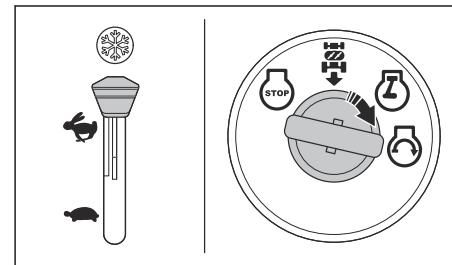
- Sjedite u sjedalo.
- Provjerite je li rezno kućište isključeno. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62.*
- Rezno kućište postavite u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Regulator gasa pomaknite u brzi položaj.
- Papućicu hoda pritisnite do kraja hoda i zadržite je pritisnutom.
- Ključ paljenja postavite u paljenje.
- Ključ paljenja postavite u položaj „START“ i otpustite ključ paljenja po pokretanju motora.



**OPREZ:** Pokreća nemojte primjenjivati neprekidno dulje od oko 15 sekundi u minuti.

- Ako je temperatura niska, prije početka košnje trave pričekajte na zagrijavanje motora.

### Pokretanje hladnog motora



- Sjedite u sjedalo.
- Provjerite je li rezno kućište isključeno. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62.*
- Rezno kućište postavite u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*

- Regulator gasa pomaknite u položaj čoka.
- Papučicu hoda pritisnite do kraja hoda i zadržite je pritisnutom.
- Ključ paljenja postavite u paljenje.
- Ključ paljenja postavite u položaj „START“ i otpustite ključ paljenja po pokretanju motora.



**OPREZ:** Pokreća nemojte primjenjivati neprekidno dulje od oko 15 sekundi u minuti.

- Kada se motor pokrene, regulator gasa pomaknite u brzi položaj (D) kako biste zagrijali motor. Ako je temperatura niska, za zagrijavanje motora potrebno je nekoliko minuta.



**OPREZ:** Ako je temperatura okoline niža od 40° F (4° C), prije upotrebe proizvoda morate pogoniti u praznom hodu 1 minutu. Tako zagrijavate mjenjač. Provjerite je li papučica kočnice potpuno otpuštena.

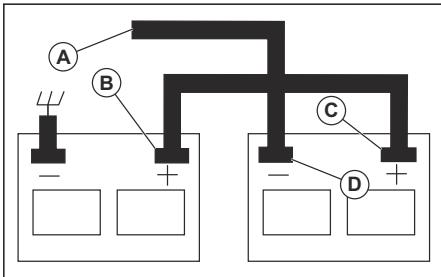
## Pokretanje motora sa slabim akumulatorom



**UPOZORENJE:** Olovni akumulatori mogu proizvesti eksplozivne plinove. Akumulator držite podalje od iskri, plamena i materijala koji se puše. U blizini akumulatora uvijek nosite zaštitu za oči.

Ako je akumulator preslab za pokretanje motora, morate ga napuniti.

Ako za pokretanje u nuždi koristite kabele za pokretanje, pratite sljedeći postupak:



- Priklučite jedan kraj CRVENOG kabela na POZITIVNI (+) pol svakog akumulatora (B – C).



**OPREZ:** Pazite kako ne biste uzrokovali kratki spoj sa šasijom proizvoda.

- Priklučite jedan kraj CRNOG kabela na NEGATIVNI (-) pol (D) punog akumulatora.

- Drugi kraj CRNOG kabela (A) priključite na zemlju šasije, podalje od spremnika goriva i akumulatora.
- Kad se akumulator potpuno napuni, odvojite CRNI kabel od šasije.
- Odvojite CRNI kabel s potpuno napunjene baterije.
- Odvojite CRVENI kabel s obje baterije.

## Uklanjanje kabela za pokretanje

**Napomena:** Kabele za pokretanje uklonite redoslijedom obrnutim od priključivanja.

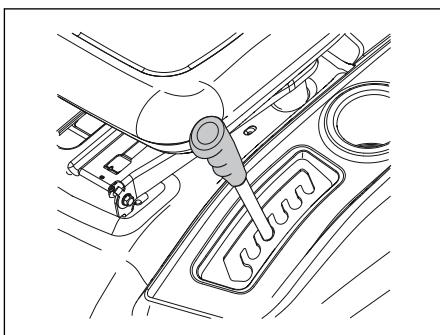
- Odvojite CRNI kabel sa šasije.
- Odvojite CRNI kabel s potpuno napunjene baterije.
- Odvojite CRVENI kabel s 2 baterije.

## Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju

Tijekom transportiranja rezno kućište mora biti u položaju za transportiranje.

- Za postavljanje proizvoda u položaj za transportiranje ručicu za visinu rezanja povucite u smjeru rezanja i postavite je u položaj za najvišu visinu rezanja.
- Za postavljanje proizvoda u položaj za košnju postavite ispravnu visinu rezanja. Pogledajte *Postavljanje visine rezanja na stranici 60.*

## Postavljanje visine rezanja



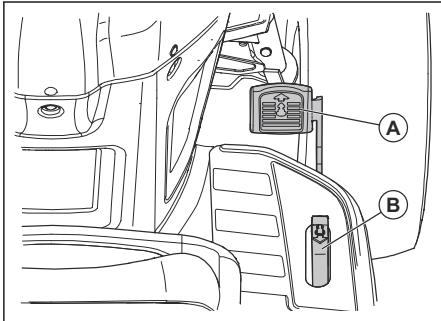
- Ručicu za podizanje povucite u smjeru sjedala i postavite u jedan od utora za ispravnu visinu rezanja.

## Kretanje prema naprijed i unatrag

Papućicama za kretanje prema naprijed i unatrag upravljate smjerom i brzinom kretanja.

- Pokrenite motor.
- Otpustite parkirnu kočnicu. Pogledajte *Primjena i otpuštanje parkirne kočnice na stranici 61.*

- Kako biste krenuli, polako pritisnite papučicu za vožnju prema naprijed (A) ili papučicu za vožnju unatrag (B).

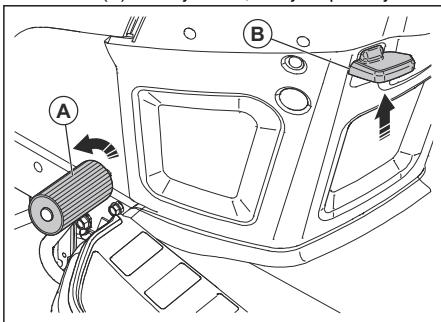


**Napomena:** Papučice za vožnju prema naprijed i unatrag po otpuštanju vraćaju se u neutralni položaj.

- Za povećanje brzine više pritisnite papučicu za vožnju prema naprijed ili papučicu za vožnju unatrag.

## Primjena i otpuštanje parkirne kočnice

- Za primjenu parkirne kočnice pritisnite papučicu kočnice (A) do kraja hoda, u najniži položaj.



- S pritisnutom papućicom kočnice ručicu parkirne kočnice (B) povucite prema gore.
- Otpustite papučicu kočnice.
- Otpustite ručicu parkirne kočnice.

**Napomena:** Provjerite onemoguće li parkirna kočnica pomicanje proizvoda.

- Za otpuštanje parkirne kočnice pritisnite papučicu kočnice.

## Zaustavljanje proizvoda



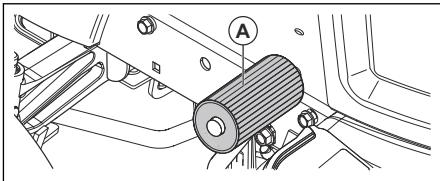
**UPOZORENJE:** Prije narušanja proizvoda obavezno ga zaustavite,

primijenite parkirnu kočnicu i uklonite ključ paljenja.

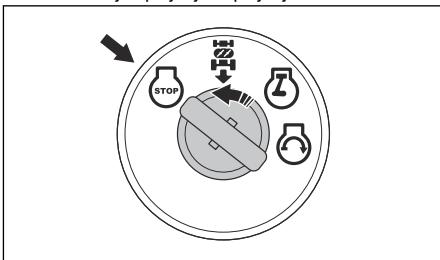


**OPREZ:** Ispušni plin iz vrućeg motora može uzrokovati oštećenje trave. Kako biste sprječili gorjenje trave, pri zaustavljanju proizvoda na travnatim površinama obavezno zaustavite motor.

- Pritisnite papučicu kočnice (A) do kraja hoda tako da se proizvod potpuno zaustavi.

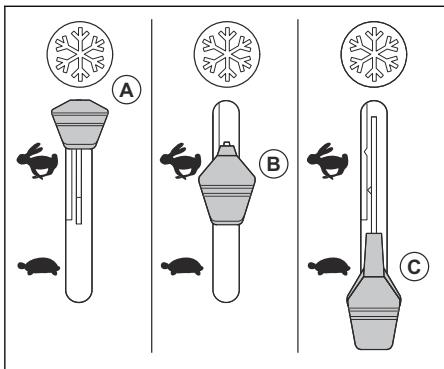


- Isključite rezno kućište. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62.*
- Regulator gasa postavite u spori položaj i nekoliko minuta pogonite motor u praznom hodu.
- Postavite rezno kućište u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Ključ paljenja okrenite u položaj „STOP“ i uklonite ključ paljenja iz paljenja.



## Upotreba regulatora gasa

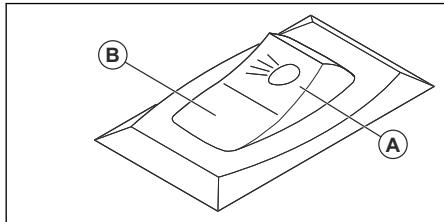
Regulator gasa podešava broj okretaja motora i brzinu noževa u reznom kućištu.



- Kada pokrećete hladan motor, regulator gase postavite u položaj za pokretanje u hladnim uvjetima (A). Pogledajte *Pokretanje hladnog motora na stranici 59*.
- Za pogon motora s punim brojem okretaja regulator gase postavite u brzi položaj (B). Kada kosite travu, regulator gase uvijek držite u brzom položaju.
- Za pogon motora u praznom hodu regulator gase postavite u spori položaj (C).

## Upotreba prednjeg svjetla

- Za uključivanje prednjeg svjetla sklopku napajanja pritisnite u položaj (A).



- Za isključivanje prednjeg svjetla sklopku napajanja pritisnite u položaj (B).

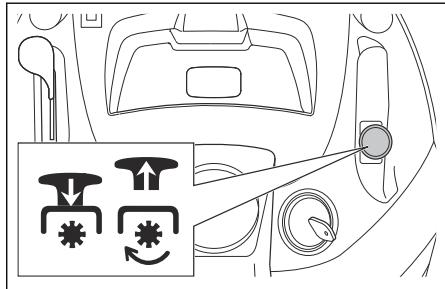
## Uključivanje i isključivanje reznog kućišta

Proizvod je opremljen sustavom prisutnosti rukovatelja (OPC). Kada napustite sjedalo dok je motor u pogonu, a rezno kućište uključeno, motor se zastavlja.

Održavajte punu težinu u središtu sjedala kako biste osigurali ispravan pogon motora i sprječili zastavljanje na zahtjevnom terenu ili brežuljcima.

- Postavite ispravnu visinu rezanja. Pogledajte *Postavljanje visine rezanja na stranici 60*.

- Pomaknite komandu spojke priključnog stroja.



- Za uključivanje reznog kućišta komandu spojke priključnog stroja povucite gore.
- Za isključivanje reznog kućišta komandu spojke priključnog stroja pritisnite dolje.

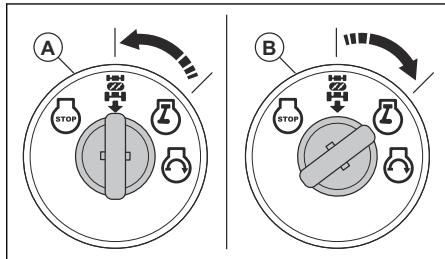
## Upotreba sustava reverzibilnog rada (ROS)

**Napomena:** Ako s proizvodom pokušate ići unatrag dok je rezno kućište uključeno, motor se odmah zastavlja. Za vožnju proizvoda s uključenim reznim kućištem unatrag, uključite sustav ROS.



**UPOZORENJE:** Prije i tijekom upotrebe proizvoda u hodu unatrag, radi sigurnosti sebe i drugih pogledajte dolje i iza proizvoda.

- Za uključenje sustava ROS ključ paljenja okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu u položaj "ON" (A).

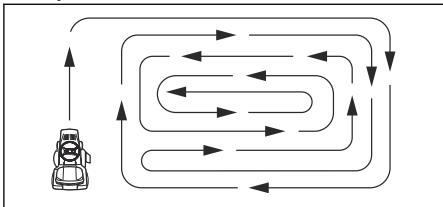


- Lagano pritisnite papučicu za vožnju unatrag kako biste se pokrenuli.
- Za isključenje sustava ROS ključ paljenja okrenite u smjeru kazaljke na satu u položaj za motor "ON" (B).

## Za dobar ishod košenja

- Za najbolji učinak ovaj proizvod održavajte redovito, kao što je navedeno u rasporedu održavanja. Pogledajte *Raspored održavanja na stranici 65*.
- Nemojte kositi mokar travnjak. Mokra trava može uzrokovati loš ishod košenja.

- Pri pričvršćivanju reznog kućišta na proizvod nemojte upotrebljavati lance za gume.
- Provjerite je li rezno kućište ravno. Pogledajte *Prilagodba paralelnosti reznog kućišta na stranici 72.*
- Ako je trava visoka, započnite s visokom visinom rezanja i postupno je smanjujte.
- Ako je trava visoka i gusta, proizvod vozite naprijed niskom brzinom.
- Pri rezanju primjenjujte puni gas.
- Travu režite u nepravilnim uzorcima.
- Uz stabla, grmlje ili staze kosite s lijevom stranom reznog kućišta. Nož reže približno na 15 mm od unutarnjeg dijela bočne stranice reznog kućišta.
- Kada kosite velika područja, proizvod vozite prema desno kroz jedan ili dva kruga oko radnog područja. Ovim postupkom travu ne praznate ga žbunje, ograde i prilaze. Nakon približno dva kruga oko radnog područja kosite u suprotnom smjeru.



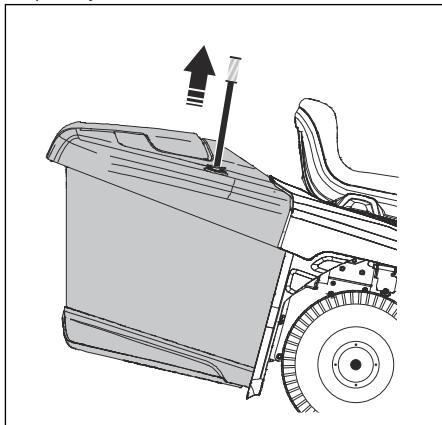
- Za najbolji ishod košnje travu kosite učestalo.

## Pražnjenje sakupljača trave

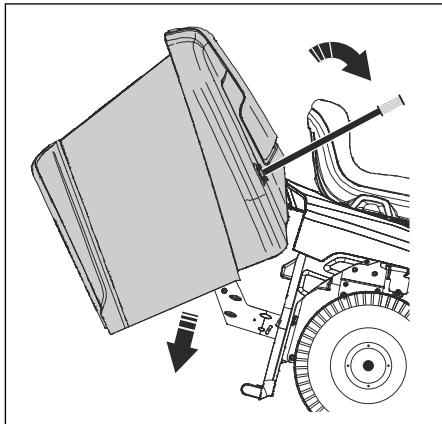
Proizvod se oglašava alarmom koji se pokreće kada se sakupljač trave napuni. Za zaustavljanje alarma isključite rezno kućište. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62.*

- Premjestite proizvod na lokaciju na kojoj možete isprazniti sakupljač trave.
- Provjerite je li sklop mjenjač-diferencijal u neutralnom položaju i primijenite parkirnu kočnicu.

- Ručku na sakupljaču trave povucite u najviši položaj.



- Ručku povucite naprijed kako biste nagnuli sakupljač trave i ispraznili travu.



- Pritisnite ručku unatrag kako biste spustili sakupljač trave. Provjerite je li sakupljač trave potpuno spušten te u ispravnom položaju.

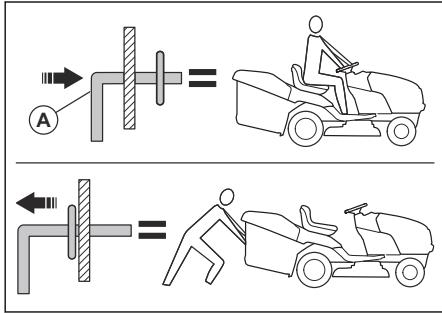
## Postavljanje proizvoda u način rada u praznom hodu

Ako je proizvod nužno pomicati ili vući bez pomoći motora, morate ga postaviti u način rada u praznom hodu.



**UPOZORENJE:** Proizvod nemojte postavljati u način rada u praznom hodu kada ste na kosini.

- Pritisnite upravljačku ručicu za prazni hod (A) kako biste proizvod postavili u način rada za prazni hod.



- Izvucite upravljačku ručicu za prazni hod kako biste proizvod upotrebljavali s motorom.

## Ugradnja priključka za sječku (dodatna oprema)

Proizvod se može upotrebljavati s priključkom za sječku.

- Postavite rezno kućište u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Uklonite sakupljač trave ili odbijač stražnjeg pražnjenja (dodata oprema), ako je ugrađen.
- Kroz stražnju ploču priključak za sječku umetnite u prilagodnik usmjerivača za rezno kućište.
- Pričvrstite dva remena u otvorena potpornim krakovima sakupljača trave.
- Postavite sakupljač trave na odbijač stražnjeg pražnjenja.
- Priklučak za sječku uklonite obrnutim redoslijedom.

## Ugradnja usmjerivača za stražnje pražnjenje (dodata oprema)

Proizvod se može upotrebljavati s usmjerivačem za stražnje pražnjenje.

- Postavite rezno kućište u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Uklonite sakupljač trave.
- Ako je ugrađen priključak za sječku (dodata oprema), uklonite ga.
- Ugradite žlijeb za pražnjenje kroz otvor u stražnjoj ploči i pomaknite prilagodnik reznog kućišta na njega.
- Ugradite dvije leptiraste matice.
- Sa četiri vijka ugradite usmjerivač za stražnje pražnjenje na stražnju ploču.
- Potpuno zategnite vijke.
- Usmjerivač za stražnje pražnjenje uklonite obrnutim redoslijedom.

## Ugradnja sakupljača trave (dodata oprema)

Proizvod se može upotrebljavati sa sakupljačem trave.

- Postavite rezno kućište u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Uklonite usmjerivač za stražnje pražnjenje (dodata oprema) ili priključak za sječku (dodata oprema), ako je ugrađen.
- Kroz stražnju ploču žlijeb za pražnjenje umetnite u prilagodnik za žlijeb za rezno kućište.
- Ugradite dvije leptiraste matice.
- Ugradite sakupljač trave.
- Sakupljač trave uklonite obrnutim redoslijedom.

## Održavanje

### Uvod



**UPOZORENJE:** Prije održavanja proizvoda pročitajte i usvojite sigurnosno poglavlje.

## Raspored održavanja

Raspored održavanja		Prije svake upotrebe	U intervalima od 8 sati	U intervalima od 25 sati	U intervalima od 50 sati	U intervalima od 100 sati	Svake sezone	Prije po hrane
Proizvod	Provjerite ispravnost kočnice.	X	X					
	Provjerite tlak u guma-ma.	X	X					
	Provjerite sustav prisutnosti rukovatelja (OPC).	X						
	Provjerite sustav reverzibilnog rada (ROS).	X						
	Provjerite ima li otpuštenih zatezača.	X				X		X
	Provjerite jesu li noževi istrošeni ili oštećeni.			X <sup>2</sup>				
	Podmazite proizvod. Pogledajte <i>Raspored podmazivanja na stranici 66.</i>			X				X
	Provjerite razinu u bateriji.			X				
	Očistite bateriju i stezaljke.			X				X
	Očistite ostatke s upravljačke ploče. Pogledajte <i>Čišćenje proizvoda na stranici 67.</i>			X				
	Provjerite rashladni ventilator sklopa mjenjač-diferencijal.			X				
	Provjerite je li rezno kućište ravno.				X			
	Pregledajte klinaste remene.					X		

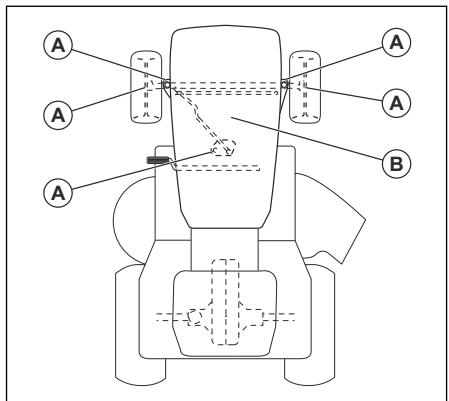
Raspored održavanja		Prije svake upotrebe	U inter-valima od 8 sati	U inter-valima od 25 sati	U inter-valima od 50 sati	U inter-valima od 100 sati	Svake sezone	Prije po-hrane
Motor	Provjerite razinu motor-nog ulja.	X	X					
	Zamijenite ulje u motoru (modeli s filtrom ulja).				X <sup>1</sup>			X
	Zamijenite motorno ulje (modeli bez filtra ulja).			X <sup>1</sup>				X
	Očistite filter zraka.			X <sup>3</sup>				
	Očistite mrežicu za zrak.			X <sup>3</sup>				
	Pregledajte prigušivač i mrežicu za hvatanje is-kri.				X			
	Zamijenite filter ulja (ako je ugrađen).					X <sup>1</sup>	X	
	Očistite rashladna rebra na motoru.					X <sup>3</sup>		
	Promjenite svjećicu.					X	X	
	Zamijenite papirnati ulo-žak filtra zraka.					X <sup>3</sup>		
	Zamijenite filter goriva						X	
	Pregledajte prigušivač. Pogledajte <i>Provjera pri-gušivača na stranici 51.</i>				X			

## Raspored podmazivanja



**OPREZ:** Nemojte podmazivati zakretne točke s posebnim najlonskim ležajevima. U ljepljiva maziva mogu se nahvatati onečišćenja. Onečišćenje skraćuju vijek trajanja posebnih najlonskih ležajeva. Ako je najlonske ležajeve nužno podmazati, upotrijebite samo malu količinu suhog maziva.

- 
- 1 Činite to češće ako radite pod teškim opterećenjima, na visokim temperaturama okoline ili u onečišćenim uvjetima.
- 1 Činite to češće ako radite pod teškim opterećenjima, na visokim temperaturama okoline ili u onečišćenim uvjetima.
- 3 Činite to češće ako radite u onečišćenim uvjetima.
- 3 Činite to češće ako radite u onečišćenim uvjetima.
- 1 Činite to češće ako radite pod teškim opterećenjima, na visokim temperaturama okoline ili u onečišćenim uvjetima.
- 3 Činite to češće ako radite u onečišćenim uvjetima.
- 3 Činite to češće ako radite u onečišćenim uvjetima.



A. Opće podmazivanje. Podmažite priključak za podmazivanje vratila, ležaj prednjeg kotača i zupce upravljačkog dijela.

B. Podmazivanje motora. Pogledajte *Podmazivanje motora na stranici 75*.

## Traktor

### Čišćenje proizvoda

Površinu nemojte prati vrtnim crijevom ili tlačnim peraćem, osim otvora za ispiranje. Onemogućite prudor vode u motor i mjenjač. Voda u motoru ili mjenjaču može skratiti vijek trajanja proizvoda. Travu, lišće i otpatke otpušte stlaćenim zrakom ili puhačem lišća.

- Očistite nepoželjni materijal s motora, akumulatora, sjedala i drugih dijelova proizvoda.
- Očistite onečišćenja s upravljačke ploče. Onečišćenja ograničavaju pomicanje osovine papućice spojke/kočnice, uzrokuju popuštanje remena i usporava kretanje prema naprijed.



**OPREZ:** Izbjegavajte točke u kojima može doći do stiskanja i pokretnе dijelove.

- Površine i kotače čistite od benzina, ulja i sl.
- Oštećenja površina onemogućite primjenom voska za automobile.

### Upotreba otvora za ispiranje reznog kućišta

Na reznom kućištu je priključak za ispiranje kućišta, koji je dio sustava za čišćenje reznog kućišta.



**UPOZORENJE:** Proizvod nemojte upotrebljavati s polomljenim priključkom za ispiranje kućišta ili bez njega. Postoji opasnost od izbačenih predmeta. Polomljen ili izgubljen priključak za ispiranje kućišta odmah zamjenite.

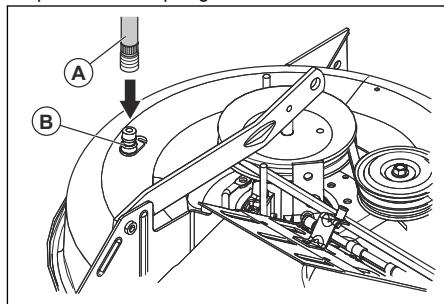
**Napomena:** Na modelima sa štitnicima priključak za ispiranje kućišta postavljen je na lijevi bočni štitnik ispred stražnje gume.

- Parkirajte proizvod na praznu površinu na travnjaku, blizu izvora vode s vrtnim crijevom.



**OPREZ:** Žlijeb za pražnjenje nemojte usmjeravati prema zgradama ili vozilima.

- Povjerite je li rezno kućište isključeno. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62*.
- Okrenite ključ za paljenje u položaj STOP kako biste zaustavili motor.
- Primijenite parkirnu kočnicu.
- Uklonite žlijeb sakupljača trave ili priključak za sječku, ako je ugrađen.
- Prilagodnik mlaznice postavite na kraj vrtnog crijeva (A). Povjerite je li vrtno crijevo dobro pricvršćeno na prilagodnik mlaznice.



- Povucite pričvrsni prsten prilagodnika mlaznice na priključak za ispiranje kućišta (B).
- Pažljivo povucite vrtno crijevo kako biste provjerili je li dobro priključeno.
- Otpustite pričvrsni prsten kako biste prilagodnik pricvrstili na otvor za ispiranje kućišta.
- Pustite vodu.
- Sjednite u sjedalo i pokrenite motor.



**OPREZ:** Ponovo pregledajte područje kako biste se uvjerili da je prazno.

- Regulator gasa pomaknite u brzi položaj. Pogledajte *Upotreba regulatora gasa na stranici 61*.
- Uključite rezno kućište i pogonite ga dok ne bude čisto. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62*.
- Isključite rezno kućište. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62*.
- Okrenite ključ za paljenje u položaj STOP kako biste zaustavili motor.

- Zauštavite dovod vode.
- Povucite pričvrsni prsten prilagodnika mlaznice unatrag i odspojite prilagodnik mlaznice od priključka za ispiranje kućića.
- Premjestite proizvod na suhu površinu.
- Uključite rezno kućić i pogonite ga dok se ne osuši.

### Podešavanje sajle regulatora gasa

Regulator gase tvornički je podešen i podešavanje ne bi trebalo biti potrebno. Ako je potrebno podešavanje, pogledajte priručnik za motor.

### Pregled spojeva i relaja

**Napomena:** Otpuštene ili oštećene žice mogu uzrokovati slab rad proizvoda, prekinuti pogon ili onemogućiti pokretanje.

- Pregledajte žice.

### Zamjena žarulja farova

- Otvorite poklopac motora.
- Držać žarulje okrenite malo u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvučite ga iz držača iza rešetke.
- Zamijenite žarulju u držaču žarulje.
- Pritisnite držać žarulje u držać iza rešetke.
- Za ugradnju držać žarulje malo okrenite u smjeru kazaljke na satu.
- Zatvorite poklopac motora.

### Provjera guma

**Napomena:** Kako biste zabrvtili rupe u gumama i sprječili pražnjenje guma sporim ispuštanjem kupite brtviško kod lokalnog trgovca dijelovima. Brtviško za gume također sprječava isušivanje i truljenje guma te koroziju.

- Provjerite ispravnost tlaka u svim gumama (na bočnim stranicama guma potražite ispravnu vrijednost tlaka u PSI).
- Gume nemojte izlagati benzingu, ulju ili pesticidima koji mogu oštetiti gumene dijelove.
- Gumama nemojte prelaziti preko panjeva, kamenja, brazdi, oštih te drugih opasnih predmeta koji mogu oštetiti gume.

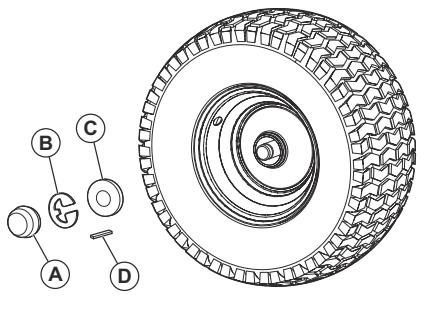
### Popravak guma

- Podignite prednju osovinu i poduprite ju na siguran način.



**OPREZ:** Osovine podižite i podupirite jednu po jednu.

- Uklonite zaštitu od prašine (A), E-osigurač (B), podlošku (C) i četvrtasti ključ (D).



**Napomena:** Četvrtasti kotači su samo na stražnjim kotačima.

- Uklonite kotač s osovine.
- Uklonite gumu s kotača.
- Popravite gumu.

**Napomena:** Brtviškom za gume zabrvtite rupe u gumi. Brtviško za gume također sprječava isušivanje i truljenje guma te koroziju.

- Postavite gumu na kotač.
- Na osovinu ugradite kotač, podlošku, četvrtasti ključ i E-osigurač. Provjerite je li E-osigurač pravilno ugrađen u utor na osovini.
- Ugradite zaštitu od prašine.

### Pregled klinastog remena

Remeni nisu podesivi.

- Nakon svakog intervala od 100 radnih sati pregledajte jesu li klinasti remeni dotrajali ili istrošeni.
- Ako se klinasti remeni počnu pomicati jer su previše istrošeni, zamijenite ih.

### Održavanje rashladnog ventilatora sklopa mjetač-diferencijal



**OPREZ:** Nemojte čistiti ventilator ili mjenjač dok je motor u pogonu ili dok je mjenjač vrući.



**OPREZ:** Nemojte upotrebljavati visokotlačni perač ili čistač parom. Voda može prodrijeti u ležajeve i električne spojeve i uzrokovati koroziju koja oštećeju proizvod.

Za rashlađivanje mjenjača održavajte čistoću ventilatora mjenjača i rashladnih rebara.

- Prije pranja vodom očistite četkom. Uklonite odrezanu travu i onečišćenja s i oko ventilatora sklopa mjenjač-diferencijal i rashladnih rebara.
- Pregledajte ventilator za hlađenje kako biste utvrdili jesu li lopatice ventilatora čiste i neoštećene.

## Pregled tekućine pumpe sklopa mjenjač-diferencijal

- Uverite se kako nema ispuštanja tekućine iz pumpe sklopa diferencijal-mjenjača.
- Ako postoji ispuštanje tekućine iz pumpe sklopa diferencijal-mjenjač, obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru ili odjelu.

## Podešavanje usmjerenosti i bočnog nagiba prednjih kotača

Usmjerenost i bočni nagib prednjih kotača tvornički su pravilno postavljeni. Usmjerenost i bočni nagib prednjih kotača nisu podesivi.

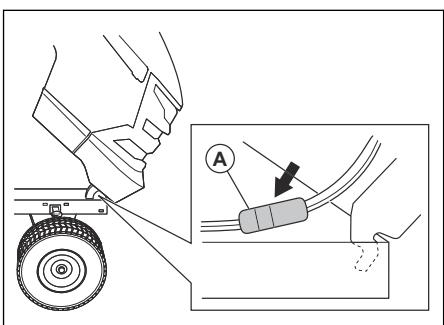
- Ako tvornički postavljena usmjerenost i bočni nagib prednjih kotača nisu ispravni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

## Zamjena osigurača

Proizvod je opremljen s automobilskim osiguračem. Nosač osigurača je iza nadzorne ploče.

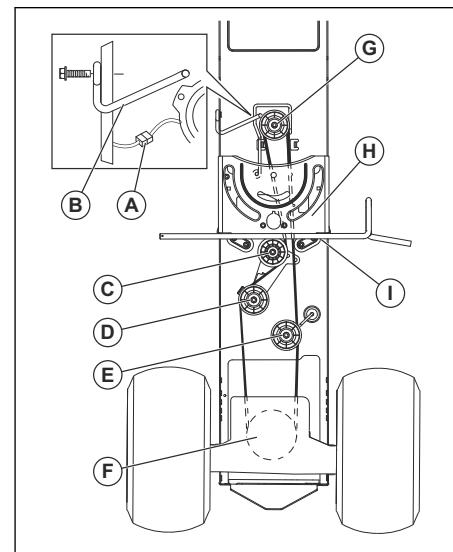
- Pridržite držać osigurača i izvucite pregoren osigurač.
- Postavite novi osigurač u držać osigurača.

## Uklanjanje i ugradnja sklopa poklopca motora i rešetke



- Podignite poklopac motora.
- Otpustite priključak žice prednjeg svjetla (A).
- Ostanite ispred traktora. Prihvatićete poklopac motora na bočnim stranama. Poklopac motora nagnite u smjeru motora i podignite ga kako biste ga uklonili s proizvoda.
- Ugradite obrnutim redoslijedom.

## Zamjena pogonskog remena za kretanje



Proizvod parkirajte na ravnu površinu. Primijenite parkirnu kočnicu. Pogledajte naljepnicu za ugradnju remena na donjoj strani lijevog naslona za nogu.

- Skinite remen.
- a) Uklonite kosilicu. Pogledajte *Uklanjanje i ugradnja reznog kućišta na stranici 71*.
- Napomena:** Budite pažljivi s pogonskim remenom za kretanje i položajem vodilica i štitnika remena.
- b) Odspojite stezaljku sajle spojke (A).
- c) Skinite sponu za sprječavanje okretanja (B) na desnoj strani proizvoda.
- d) Skinite remen s nepokretne remenice (C) i spojne remenice (D).
- e) Skinite remen sa središnje zatezne remenice (E).
- f) Povucite remen prema stražnjem dijelu ispod proizvoda. Pažljivo skinite remen s ulazne remenice mjenjača i iznad lopatica ventilatora za hlađenje (F).
- g) Skinite remen s remenice motora i oko električne spojke (G).
- h) Pomaknite remen na stražnju stranu proizvoda i s upravljačke ploče (H). Skinite ga s proizvoda.
2. Umetnute novi remen od stražnje prema prednjoj strani proizvoda te iznad upravljačke ploče (H) i osovine papučice kočnice spojke (I).
- a) Povucite remen na prednju stranu proizvoda i postavite ga oko električne spojke i na remenicu motora (G).

- b) Povucite remen prema stražnjem dijelu ispod proizvoda.
- c) Pažljivo postavite remen oko ventilatora za hlađenje mjenjača i na ulaznu remenicu (F). Provjerite je li remen u štitniku remena.
- d) Postavite remen na središnju zateznu remenicu (E).
- e) Postavite remen kroz nepokretnu remenicu (C) i spojnu remenicu (D).
- f) Postavite sponu za sprječavanje okretanja (B) na desnu stranu proizvoda i potpuno zategnite.
- g) Priklučite stezaljku sajle spojke (A).
- h) Provjerite jesu li remeni u svim utorima remenica i u svim vodilicama i štitnicima remena.
- i) Ugradite kosilicu. Pogledajte *Uklanjanje / ugradnja rezogn kućišta na stranici 71*

## Akumulator

### Čišćenje akumulatora i priključaka

Korozija i onečišćenje na bateriji i stezaljkama mogu uzrokovati gubitak snage baterije.

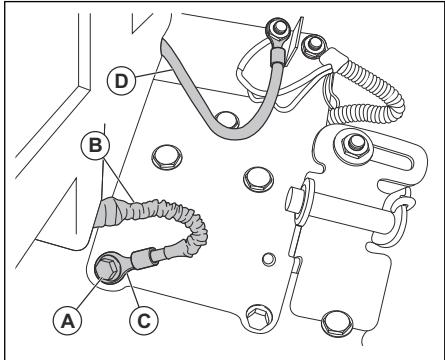
1. Skinite štitnik priključaka.
2. Odskopite CRNI kabel akumulatora.
3. Odskopite CRVENI kabel akumulatora i izvadite akumulator iz proizvoda.
4. Ispelite bateriju vodom i pričekajte da se osuši.
5. Žičanom četkom čistite priključke i krajeve kabela akumulatora.
6. Podmažite stezaljke mazivom ili sličnim sredstvom.
7. Ugradite bateriju. Pogledajte *Priklučivanje akumulatora na stranici 57*.

### Zamjena baterije



**UPOZORENJE:** Opasnost od strujnog udara i opeklina. Nemojte nositi metalne narukvice ili drugu metalnu opremu. Metalni predmeti pri kontaktu sa stezaljkama baterija mogu uzrokovati opekline, strujne udare i kratki spoj baterije.

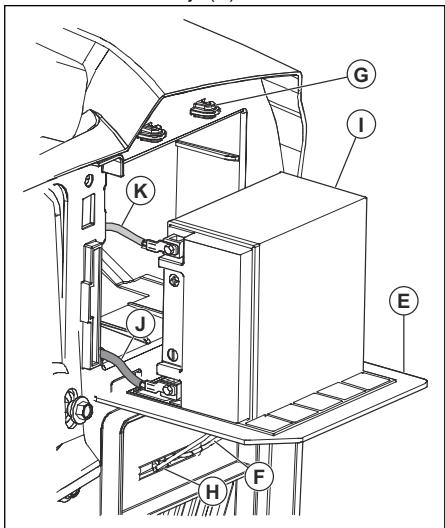
1. Pronađite srebrni uzemljivački vijak (A) na desnoj ploči proizvoda, iznad desne stražnje gume.



2. Ključem ili nasadnim ključem od  $\frac{1}{2}$ " (13 mm) uklonite srebrni uzemljivački vijak. Sačuvajte srebrni uzemljivački vijak.
3. Povucite zaštitni rukavac (B) od kraja stezaljke (C) na crnom (negativnom) kabelu baterije.
4. Ključem ili nasadnim ključem od 7/16" (11 mm) uklonite veći crveni (pozitivni) kabel baterije (D) sa svitka pokretača (6).

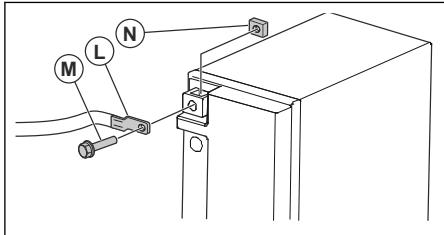
**Napomena:** Manju crvenu žicu nemojte ukloniti iz označenja na elektromagnetskom ventilu.

5. Sa stražnje strane proizvoda otvorite vrata za bateriju (E) i uklonite nosač vrata baterije (F) s držača vrata baterije (G).



6. Postavite nosač vrata baterije u utor (H) ispod vrata baterije.
7. Izvucite bateriju (I), s dva pričvršćena kabela, iz odjeljka za bateriju.

8. Postavite bateriju na vrata baterije.
9. Odspojite crni (negativni) kabel baterije (J), uklonite vijak i maticu.
10. Odspojite crveni (pozitivni) kabel baterije (K), uklonite vijak i maticu.
11. Pažljivo izvadite akumulator iz proizvoda.
12. Ugradite novi akumulator.
13. Priklučite crveni (pozitivni) kabel baterije (L) s vijkom (M) i četvrtastom maticom (N).



14. Priklučite crni (negativni) kabel baterije s vijkom i četvrtastom maticom.
15. Zatvorite vrata baterije i zabravite ih postavljanjem nosača vrata baterije u držać vrata.

#### Priklučenje kabela za pokretanje

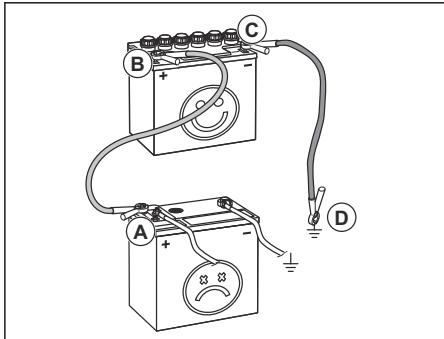


**UPOZORENJE:** Opasnost od eksplozije uzrokovane eksplozivnim plinovima iz baterije. Negativnu stezaljku napunjene baterije nemojte priključivati na ili blizu negativne stezaljke slabe baterije.



**OPREZ:** Baterijom u proizvodu nemojte pokretati druga vozila.

1. Jeden kraj crvenog kabela baterije priključite na POZITIVNU (+) stezaljku baterije (A) na slaboj bateriji.



2. Drugi kraj crvenog kabela baterije priključite na POZITIVNU (+) stezaljku napunjene baterije.



**UPOZORENJE:** Krajeve crvenog kabla odvojite od šasije. Kontakt može uzrokovati kratki spoj.

3. Jedan kraj crnog kabela baterije priključite na NEGATIVNU (-) stezaljku baterije (C) na napunjenoj bateriji.
4. Drugi kraj crnog kabela baterije priključite na UZEMLJENJE ŠASIE (D), podalje od spremnika goriva i baterije.

#### Uklanjanje kabela za pokretanje

**Napomena:** Kable za pokretanje uklonite redoslijedom obrnutim od priključivanja.

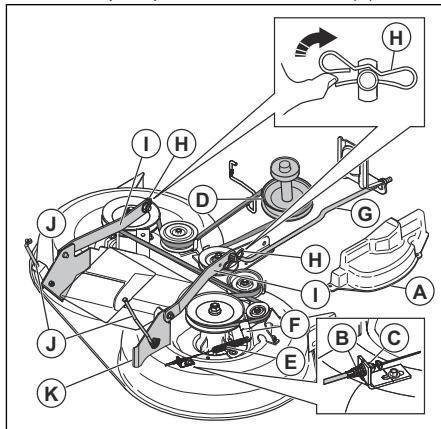
1. Odvojite CRNI kabel sa šasije.
2. Odvojite CRNI kabel s potpuno napunjene baterije.
3. Odvojite CRVENI kabel s 2 baterije.

#### Rezno kućište

#### Uklanjanje i ugradnja reznog kućišta

**Napomena:** Ako umjesto reznog kućišta želite upotrebljavati neku drugu dodatnu opremu, s proizvoda morate ukloniti prednju sponu i stražnje podzine spone. Također, oprugu sajle spojke morate postaviti u vodilicu sajle na prednjem rubu donje konzole.

1. Isključite rezno kućište. Pogledajte *Uključivanje i isključivanje reznog kućišta na stranici 62*.
2. Zaustavite proizvod. Pogledajte *Zaustavljanje proizvoda na stranici 61*.
3. Spusnite rezno kućište u najniži položaj.
4. Uklonite središnji žlib. Pogledajte *Uklanjanje i ugradnja središnji žliba na stranici 72*.
5. Uklonite poklopac vretenaste osovine (A).

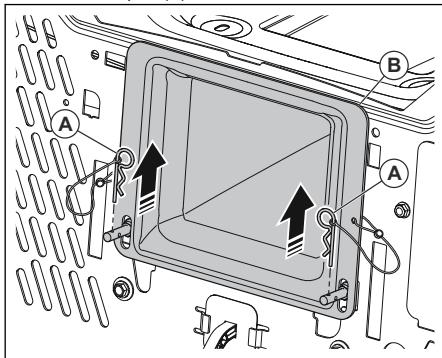


- Uklonite sajlu spojke (B), pritisnite jezičac (C) i uklonite sajlu spojke iz nosača.
- Uklonite pogonski remen s remenice spojke (D).
- Pažljivo uklonite oprugu sajle spojke (E) s kraja prijenosnika (F).
- Odskopite prednju sponu (G) od reznog kućišta pa uklonite pričvršnu oprugu i podlošku.
- Uklonite kopče (H) i odskopite krakove ovjesa (I) od klinova šasije.
- Odskopite stražnje podizne spone (J) od stražnjih nosača na reznom kućištu (K) s obje strane reznog kućišta.
- Uklonite rezno kućište s proizvoda.
- Rezno kućište ugrađuje se obrnutim redoslijedom. Provjerite je li pražnjenje trave na pravoj strani proizvoda.

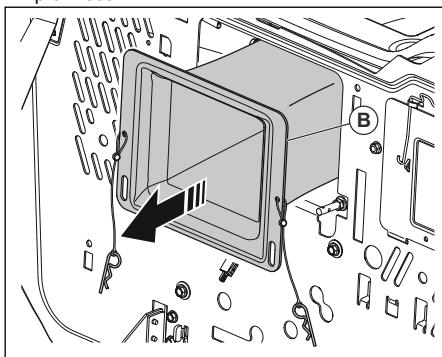
**Napomena:** Prije pomicanja reznog kućišta ispod proizvoda krakove ovjesa morate postaviti u prednji položaj.

### Uklanjanje i ugradnja središnji žljeba

- Uklonite sakupljač trave.
- Uklonite kopče (A).



- Izvadite središnji žljeb (B) sa stražnje strane proizvoda.



- Ugradite obrnutim redoslijedom.

### Prilagodba paralelnosti reznog kućišta

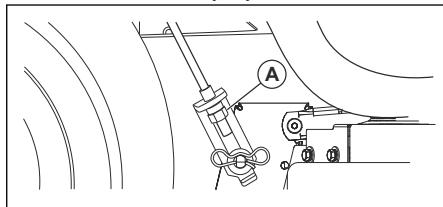
#### Vizualno bočno podešavanje reznog kućišta

Ako se visine rezanja na desnoj i lijevoj strani proizvoda razlikuje, visinu rezanja moguće je podešiti. Visinu rezanja podešite na strani reznog kućišta s nižom visinom rezanja.

- Provjerite jesu li gume potpuno napuhane.
- Proizvod parkirajte na ravnu površinu.
- Pristupite strani reznog kućišta s nižom visinom rezanja.

**Napomena:** Na nekim modelima podešavanje je moguće samo na lijevoj strani.

- Podesite visinu rezanja ključem od 3/4".



**Napomena:** Svakim punim okretom matice za podešavanje visine visina reznog kućišta mijenja se za 3/16" (4,7 mm).

- Za spuštanje reznog kućišta maticu za podešavanje visine (A) okrećite uljevo.
- Za podizanje reznog kućišta maticu za podešavanje visine (A) okrećite udesno.
- Kosite travu kako biste provjerili rezultate. Podesite po potrebi.

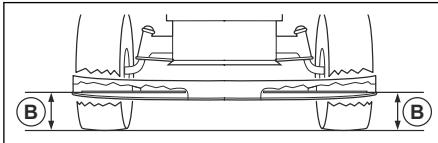
#### Precizno bočno podešavanje reznog kućišta

- Provjerite jesu li gume potpuno napuhane.
- Proizvod parkirajte na ravnu površinu.
- Postavite rezno kućište u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Okrenite vanjske vrhove noža kako biste ih poravnali s bočnim stranama reznog kućišta.



**UPOZORENJE:** Noževi u reznom kućištu oštri su i mogu uzrokovati ozljedu. Nositе zaštitne rukavice.

- Izmjerite udaljenost (B) od donjeg ruba noža do tla na lijevoj i desnoj strani.

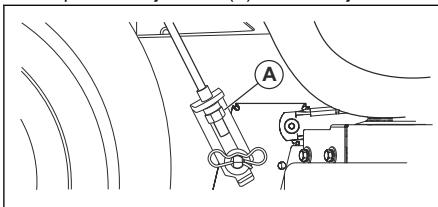


**Napomena:** Udaljenost mora biti jednaka s obje strane.

- Podesite visinu rezanja ključem od 3/4".

**Napomena:** Svakim punim okretom matice za podešavanje visina košnje mijenja se za 3/16" (4,7 mm).

- Za spuštanje reznog kućišta maticu za podešavanje visine (A) okrećite uljevo.



- Za podizanje reznog kućišta maticu za podešavanje visine (A) okrećite udesno.

- Ponovno izmjerite udaljenost. Podešavajte dok ne izjednačite obje strane.
- Kosite travu kako biste provjerili rezultate. Podesite po potrebi.

#### Uzdužno podešavanje reznog kućišta

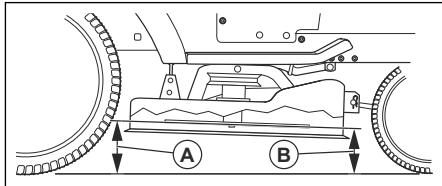
Prije uzdužnog podešavanja reznog kućišta nužno ga je bočno poravnati. Pogledajte *Vizualno bočno podešavanje reznog kućišta na stranici 72.*

- Provjerite jesu li gume potpuno napuhane.
- Proizvod parkirajte na ravnu površinu.
- Rezno kućište postavite u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
- Okrenite noževe tako da su usmjereni prema naprijed.



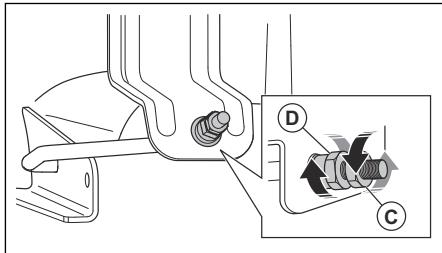
**UPOZORENJE:** Noževi u reznom kućištu oštiri su i mogu uzrokovati ozljedu. Nosite zaštitne rukavice.

- Izmjerite udaljenost od tla na stražnjem (A) i prednjem (B) kraju noža.



**Napomena:** Za najbolje rezultate košnje noževe morate podešavati dok prednji kraj 1/8" – 1/2" (3,1 – 12,7 mm) ne bude niži od stražnjeg kraja kada je rezno kućište u najvišem položaju.

- Za podešavanje pristupite proizvodu s prednje strane.
- Ključem od 11/16" otpustite blokirnu maticu (C) kako biste otpustili maticu za podešavanje (D).



- Visinu reznog kućišta podešavajte ključem od 3/4".

**Napomena:** Svakim punim okretom matice za podešavanje visina reznog kućišta mijenja se za 1/8" (3,1 mm).

- Za spuštanje reznog kućišta maticu za podešavanje okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Za podizanje reznog kućišta maticu za podešavanje okrećite u smjeru kazaljke na satu.
- Ponovno izmjerite udaljenost na prednjoj i stražnjoj strani.
- Podešavajte dok prednji dio noža ne postavite 1/8" – 1/2" (3,1 mm – 12,7 mm) niže od stražnjeg dijela.
- Maticu za podešavanje zadržite klještama i zategnite blokirnu maticu.

#### Zamjena noževa

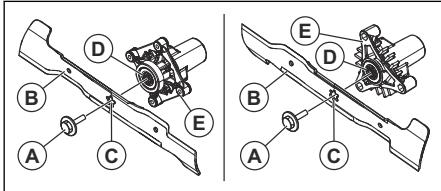
Za najbolje rezultate noževe kosilice održavajte oštima. Zamijenite savijene ili oštećene noževe.



**OPREZ:** Upotrebljavajte samo zamjenske noževe s odobrenjem proizvođača. Opasno je upotrebljavati noževe bez odobrenja proizvođača

proizvoda. Tako možete oštetiti proizvod i poništiti jamstvo.

1. Rezno kućište postavite u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*
2. Uklonite vijak (A) okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i uklonite nož (B).



**UPOZORENJE:** Noževi u reznom kućištu oštiri su i mogu uzrokovati ozljedu. Nositе zaštitne rukavice.

3. Ugradite novi ili naoštren nož i vijak.

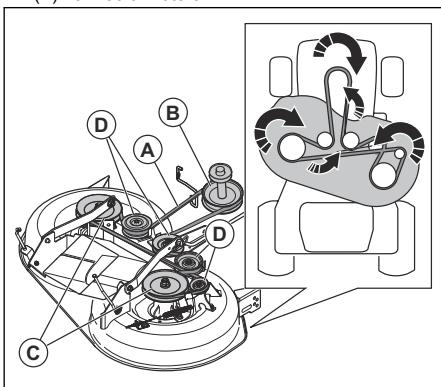


**OPREZ:** Središnji otvor (C) na nožu morate poravnati sa zvjezdicom (D) na sklupu vretenaste osovine (E).

4. Zategnjite vijak na zatezni moment od 45 – 55 ft-lbs (62 – 75 Nm).

### Zamjena pogonskog remena reznog kućišta

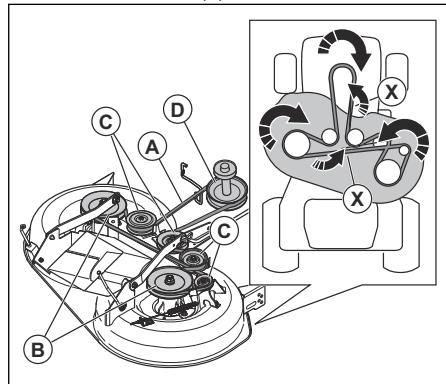
1. Parkirajte proizvod na ravnu površinu i primijenite parkirnu kočnicu. Pogledajte *Zaušavljivanje proizvoda na stranici 61.*
2. Postavite rezno kućište u najniži položaj. Pogledajte *Postavljanje visine rezanja na stranici 60.*
3. Uklonite onečišćenja i travu oko vretenastih osovina i s gornje površine reznog kućišta.
4. Uklonite pogonski remen (A) s remenice spojke (B) na vratilu motora.



5. Uklonite pogonski remen s remenica vretenaste osovine (C) i remenica napinjača (D).

### Ugradnja pogonskog remena reznog kućišta

1. Pogonski remen postavite oko remenica vretenaste osovine (B).



**OPREZ:** Pogonski remen pravilno umetnite u sve utore na remenicama reznog kućišta. Ako pogonski remen nepravilno ugradite, može doći do njegovog oštećenja.

**Napomena:** Pogonski remen u dva položaja (X) morate zakrenuti za  $180^\circ$  kako biste ga poravnali s remenicama. Tanji dio pogonskog remena mora biti u smjeru utora na svakoj remenici.

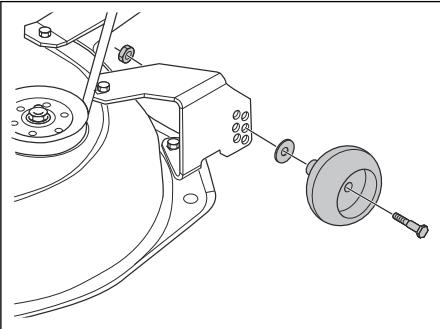
2. Postavite pogonski remen oko remenica napinjača (C).
3. Postavite pogonski remen oko remenice spojke (D) na vratilu motora.
4. Rezno kućište postavite u položaj za transportiranje. Pogledajte *Postavljanje reznog kućišta u položaj za transportiranje ili položaj za košnju na stranici 60.*

### Podešavanje kotačića reznog kućišta

Kotačići reznog kućišta održavanju rezno kućište u ispravnom položaju i sprječavaju struganje u većini terenskih uvjeta. Kotačići reznog kućišta izravno su podešeni kada podignuti malo iznad tla uz rezno kućište na potreboj visini rezanja.

1. Parkirajte proizvod na ravnu površinu i zaustavite motor.
2. Podesite proizvod na potrebnu visinu rezanja. Pogledajte *Postavljanje visine rezanja na stranici 60.*

3. Uklonite maticu, vijak, podlošku i kotačić reznog kućišta.

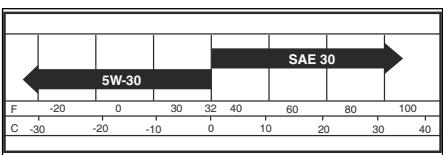


4. Ugradite kotačić reznog kućišta, vijak, podlošku i maticu u ispravan položaj.  
5. Istim postupkom podesite i ugradite sve kotačice reznog kućišta.

## Motor

### Podmazivanje motora

Upotrebljavajte deterdžentna ulja visoke kvalitete ocijenjena servisnom klasifikacijom SJ-SN. Stupanj viskoznosti ulja SAE odnosi se na ispravnu radnu temperaturu.



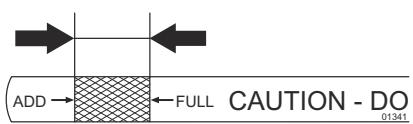
**Napomena:** Ulja s višestrukim viskoznostima (5W30, 10W30 i tako dalje) pomažu olakšava pokretanje motora po hladnom vremenu, no povećava potrošnju ulja kada je temperatura viša od 32 °F/0 °C. Redovito provjeravajte razinu ulja u motoru kako biste spriječili moguća oštećenja motora uzrokvana niskom razinom ulja.

- Ulje mijenjajte nakon intervala od 50 sati rada. Ako proizvod ne upotrebljavate 50 sati godišnje, ulje zamjenite najmanje jednom godišnje.
- Prije pokretanja motora i nakon svakih (8) pokretanja motora provjerite razinu ulja u kućištu radilice.
- Zategnite čep za punjenje ulja/šipku za mjerjenje ulja nakon svake provjere razine ulja.

### Provjera razine motornog ulja

Motor proizvoda napunjeno je motornim uljem za temperature okoline više od 32 °F (0 °C). Za rad pri temperaturama okoline nižima od 32 °F (0 °C), upotrijebit odgovarajuće motorno ulje za lakše pokretanje proizvoda. Pogledajte *Tehnički podaci na stranici 84*.

1. Parkirajte proizvod na ravno tlo.
2. Uklonite čep za punjenje ulja i šipku za mjerjenje ulja očistite krpom.
3. Umetnute šipku za mjerjenje ulja u cijev za ulijevanje ulja. Nemojte uviti čep na cijev za ulijevanje ulja.
4. Uklonite šipku za mjerjenje razine ulja. Mjeračem na šipci za mjerjenje ulja provjerite razinu motornog ulja. Ako je potrebno, ulijevajte motorno ulje dok razina ne dosegne oznaku "FULL" (napunjeno) na mjernoj šipci. Nemojte uliti previše motornog ulja.



5. Umetnute šipku za mjerjenje ulja u cijev za ulijevanje ulja. Provjerite je li čep za punjenje ulja potpuno zategnut.

**Napomena:** Za zamjenu motornog ulja pogledajte *Zamjena motornog ulja na stranici 75*.

### Zamjena motornog ulja

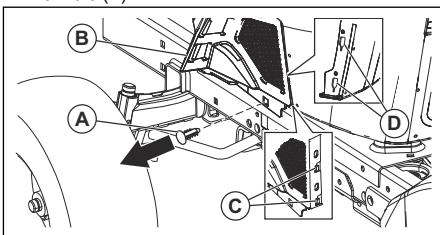
**Napomena:** Sva ulja moraju zadovoljavati API klasifikaciju SJ-SN.

**Napomena:** Ulje se lakše ispušta kada je motor topao.

Prije zamjene ulja provjerite je li proizvod na ravnoj površini. Prije zamjene ulja odredite mogući raspon temperature.

Prikupite ulje u prikladan spremnik.

1. Podignite poklopac motora.
2. Uklonite pričvršćivač (A) s poklopca donje konzole (B).



**OPREZ:** Pažljivo uklonite poklopac donje konzole (A) kako ne biste polomili jezičke poklopca (C).

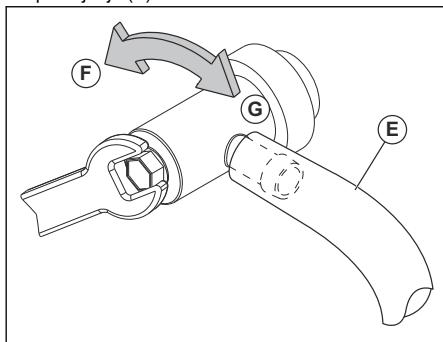
3. Pomaknute poklopac donje konzole (B) kako biste otpustili jezičke poklopca (C) iz konačnih utora (D) u poklopcu donje konzole (A) i uklonite ga.

- Izvadite čep za punjenje ulja i šipku za mjerjenje.



**OPREZ:** Prilikom promjene ulja onemogućite prodiranje nečistoća u motoru.

- Na ventil za ispuštanje ulja postavite cijev za pražnjenje (E).



- Ključem od 10 mm okrenite ventil u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste otvorili ventil za ispuštanje ulja (F).
- Nakon ispuštanja ulja ventil za ispuštanje okrenite u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zatvorili (G).

**Napomena:** Ključem od 10 mm primijenite mali zakretni moment kako biste ventil zadržali zatvorenim. Nemojte prečvrsto zategnuti.

- Uklonite cijev za ispuštanje (E) i spremite ju.
- Kroz cijev šipke za mjerjenje napunite motor novim uljem.

**Napomena:** Polako ulijevajte ulje u motor. U motor nemojte uliti previše ulja. Približne zapremnine potražite pod *Tehnički podaci na stranici 84*.

- Mjeračem na šipci za mjerjenje ulja provjerite razinu ulja.
  - Umetnute šipku za mjerjenje ulja u cijev i čepom za punjenje ulja dodirnite vrh cijevi.
  - Pri provjeri razine ulja nemojte zategnuti čep na cijevi.
  - Provjerite je li ulje na crtici "FULL" (puno) na šipci za mjerjenje ulja.
  - Nakon provjere čvrsto zategnite čep na cijevi.

## Zamjena filtra motornog ulja



**UPOZORENJE:** Nosite zaštitne rukavice. Ako motorno ulje prolijete po tijelu, očistite sapunom i vodom.

- Ispustite motorno ulje iz spremnika ulja. Pogledajte *Zamjena motornog ulja na stranici 75*.

- Kako biste ga izvadili, filter motornog ulja okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Gumenu brtvu novog filtra ulja malo podmažite novim motornim uljem.
- Za ugradnju, novi filter ulja okrećite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok gumena brtva pravilno ne sjedne u položaj, a potom ga zategnjite za još pola okreta.
- Spremnik ulja napunite novim motornim uljem. Pogledajte *Zamjena motornog ulja na stranici 75*.
- Pokrenite motor i dvije do tri minute ga pogonite u praznom hodu.
- Zaustavite motor i provjerite ima li propuštanja na čepu za ispuštanje.

**Napomena:** Ako ima ispuštanja, ponovno zategnjite filter ulja.

- Napunite spremnik ulja s više motornog ulja kako biste zamijenili motorno ulje koje je upio novi filter ulja.

## Čišćenje filtra zraka

Ako je filter zraka onečišćen, pogon motora neće biti ispravan. U prašnjavim uvjetima češće očistite filter zraka.

## Čišćenje mrežice za zrak

**Napomena:** Čistite onečišćenja s mrežice za zrak kako biste sprječili oštećenja motora uslijed pregrijavanja.

- Onečišćenja s mrežice za zrak očistite žičanom četkom ili komprimiranim trakom.

## Održavanje rashladnog sustava motora

**Napomena:** Neprohodna mrežica za travu, onečišćena ili zapunjena rashladna rebra i/ili uklonjeno kućište ventilatora i dr. mogu uzrokovati pregrijavanje i oštećenje motora.

- Mrežica za travu, rashladna rebra i druge vanjske površine motora uvejk moraju biti čiste.
- Nakon svakog intervala od 100 sati rada (češće u iznimno prašnjavim i prljavim uvjetima) uklonite kućište ventilatora i druge dijelove rashladnog sustava motora. Po potrebi očistite rashladna rebra i vanjske površine. Provjerite jeste li pravilno ugradili dijelove rashladnog sustava motora.

## Održavanje prigušivača

Korozija na prigušivaču i mrežici za hvatanje iskri može dovesti do požara i/ili štete.

- Provjerite prigušivač i mrežicu za hvatanje iskri (ako je proizvod ima) i po potrebi zamijenite.

## Promjena svjećica

Vrsta i zazor svjećice (postavka razmaka) prikazani su pod Tehnički podaci na stranici 84.

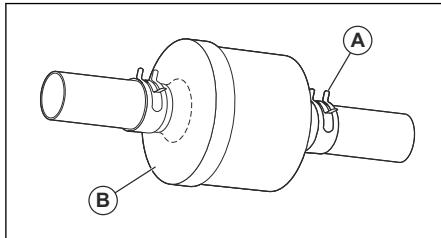
- Svjećice zamjenite na početku svake sezone košnje ili nakon svakog intervala od 100 radnih sati.

## Zamjena rednog filtra za gorivo

**Napomena:** Redni filter za gorivo zamjenite najmanje svake godine.

Redni filter za gorivo zamjenite ako postane neprohodan i počne zaustavljati protok goriva do rasplinjača.

1. Pričekajte na hlađenje motora.
2. Uklonite redni filter za gorivo (B) i odjeljke voda za gorivo zabrtvite čepovima.
3. Novi redni filter za gorivo postavite u položaj na vodu za gorivo sa strelicom usmjerenom prema rasplinjaču.
4. Uvjerite se kako nema ispuštanja na vodu za gorivo i kako su stezaljke (A) na ispravnom položaju.
5. Ako prolijete gorivo, odmah očistite proizvod.



## Uklanjanje zraka iz mjenjača



**OPREZ:** Kada je motor u pogonu, nemojte uključivati ili isključivati ručicu za prazni hod.

Kako biste održali visoke performanse, prije prve upotrebe proizvoda uklonite zrak iz mjenjača.

Ako zamjenite mjenjač, prije upotrebe proizvoda uklonite zrak iz novog mjenjača.

1. Parkirajte proizvod na čistu i otvorenu ravnu površinu.
2. Zaustavite motor i primijenite parkirnu kočnicu.
3. Komandu praznog hoda postavite u isključeni položaj. Pogledajte *Prijevoz na stranici 82*.
4. Pokrenite motor. Po pokretanju motora regulator gase pomaknite u spori položaj i otpustite parkirnu kočnicu.
5. Sljedeće korake ponovite tri puta.

**Napomena:** Tijekom postupka moguće je pomicanje pogonskih kotača.

- a) Papučicu za vožnju prema naprijed pritisnite u krajnji položaj i zadržite je 5 sekundi, a potom otpustite.
  - b) Papučicu za vožnju unatrag pritisnite u krajnji položaj i zadržite je 5 sekundi, a potom otpustite.
6. Zaustavite motor i primijenite parkirnu kočnicu.
  7. Komandu praznog hoda postavite u uključeni položaj. Pogledajte *Prijevoz na stranici 82*.
  8. Sjednite u sjedalo i pokrenite motor. Po pokretanju motora regulator gase pomaknite u položaj za pola brzine.
  9. Otpustite parkirnu kočnicu.
  10. Pomaknite proizvod približno 5 ft (1,5 m) prema naprijed, a potom 5 ft (1,5 m) unatrag. Postupak provedite tri puta.

## Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Postupak
Motor se ne pokreće.	U spremniku goriva nema goriva.	Napunite spremnik za gorivo.
	Regulator gasa nije u ispravnom položaju.	Pogledajte upute za pokretanje.
	Svjećica nije ispravna.	Promijenite svjećicu.
	Filtar zraka je prljav.	Očistite ili zamjenite filter za zrak.
	Filtar goriva je neprohodan.	Zamjenite filter za gorivo.
	Voda je u gorivu.	Uklonite sve gorivo iz spremnika goriva i rasplinjača. Spremnik goriva napunite novim gorivom i zamjenite filter goriva.
	Žice su otpuštene ili oštećene.	Provjerite sve žice.
	Ventili motora nisu pravilno podešeni.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Motor je preplavljen.	Prije ponovnog pokušaja pokretanja motora pričekajte dvije – tri minute.
Motor za pokretanje ne okreće motor.	Gorivo u spremniku goriva je loše.	Zamjenite gorivo u spremniku goriva.
	Baterija je preslabia.	Napunite bateriju.
	Komanda spojke priključnog stroja je primijenjena.	Isključite komandu spojke priključnog stroja.
	Papučica spojke/kočnice nije pritisнутa do kraja hoda.	Pri pokretanju motora papučicu spojke/kočnice pritisnite do kraja hoda.
	Loš spoj priključaka kabela i polova baterije.	Pregledajte priključke baterije.
	Pregorio je glavni osigurač.	Zamjenite glavni osigurač.
	Bravica paljenja je neispravna.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Sigurnosni priključak za papučicu spojke/kočnice je neispravan.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Neispravan je motor pokretača ili elektromagnetski ventil.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
Kontrola prisutnosti rukovatelja (OPC) je neispravna.	Kontrola prisutnosti rukovatelja (OPC) je neispravna.	Pregledajte žice, sklopke i priključke. Ako ne možete pronaći problem, obratite se ovlaštenom servisnom agentu. Nemojte upotrebljavati proizvod s neispravnom kontrolom prisutnosti rukovatelja.

Problem	Uzrok	Postupak
Pogon motora nije uglađen.	Svjećica nije ispravna.	Promijenite svjećicu.
	Rasplinjač je nepravilno podešen.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Filtar zraka je prljav.	Očistite ili zamjenite filter za zrak.
	Kontrolni ventil na čepu spremnika goriva je neispravan.	Vratite čep spremnika goriva.
	Spremnik goriva gotovo je prazan.	Spremnik goriva napunite gorivom.
	Voda je u gorivu.	Uklonite sve gorivo iz spremnika goriva i rasplinjača. Spremnik goriva napunite novim gorivom i zamjenite filter goriva.
	Čok je uključen, a motor je topao.	Isključite čok.
	Neispravna mješavina goriva ili vrsta goriva.	Uklonite sve gorivo iz spremnika goriva i rasplinjača. Napunite spremnik goriva ispravnom mješavinom goriva ili vrstom goriva.
	Filtar goriva je neprohodan	Zamjenite filter za gorivo.
	Svjećica nije ispravna.	Promijenite svjećicu.
Motor se previše zagrijava.	Prljavština u rasplinjaču ili dovodu goriva.	Očistite rasplinjač i vodove goriva.
	Motor je preopterećen.	Smanjite radno opterećenje.
	Blokiran usis zraka ili rashladna rebara.	Očistite usis zraka i rashladna rebara na motoru.
	Rashladni ventilator je neispravan.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Preniska je razina ulja u motoru.	Provjerite razinu motornog ulja. Ako je potrebno, napunite motornim uljem.
	Bravica paljenja je neispravna.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
	Svjećica nije ispravna.	Promijenite svjećicu.

Problem	Uzrok	Postupak
Došlo je do gubitka snage.	Proizvod se tijekom košnje trave pogoni prevelikom brzinom hoda prema naprijed ili unatrag.	Vozite sporije.
	Regulator gasa je u položaju čoka.	Regulator gasa postavite u brzi položaj.
	Ispod reznog kućišta došlo je do nakupljanja trave, lišća ili nepoželjnog materijala.	Očistite rezno kućište.
	Filtar zraka je prljav.	Očistite ili zamjenite filter za zrak.
	Preniska je razina ulja u motoru.	
	Motorno ulje je onečišćeno.	Zamjenite motorno ulje.
	Svjećica nije ispravna.	Promjenite svjećicu.
	Filtar goriva je onečišćen.	Zamjenite filter za gorivo.
	Gorivo u spremniku goriva je loše.	Zamjenite gorivo u spremniku goriva.
	Voda je u gorivu.	Uklonite sve gorivo iz spremnika goriva i rasplinjača. Spremnik goriva napunite novim gorivom i zamjenite filter goriva.
	Žica svjećica se otpustila.	Priklučite i zategnite žicu svjećice.
	Blokiran usis zraka ili rashladna rebara.	Očistite usis zraka i rashladna rebara na motoru.
	Prigušivač je neprohodan ili oštećen.	Očistite ili zamjenite prigušivač.
	Ožičenje je otpušteno ili oštećeno.	Provjerite sve žice.
	Ventili motora nisu pravilno podešeni.	Obratite se ovlaštenom serviseru.
Proizvod vibrira.	Noževi nisu pričvršćeni.	Zategnite vijke na noževima.
	Oštećen je nož ili više njih ili nisu uravnoteženi.	Uravnotežite ili zamjenite noževe.
	Motor nije učvršćen.	Zategnite vijke motora.
Baterija se ne puni.	Pregorio je glavni osigurač.	Zamjenite glavni osigurač.
	Baterija je neispravna.	Zamjenite bateriju.
	Kabel za punjenje je odspojen.	Priklučite kabel za punjenje.
	Loš spoj priključaka kabela i polova baterije.	Pregledajte priključke baterije.
Motor radi kada rukovatelj ustane iz sjedala sjedalo uz uključeno rezno kućište.	Kontrola prisutnosti rukovatelja (OPC) je neispravna.	Pregledajte žice, sklopke i priključke. Ako ne možete pronaći problem, obratite se ovlaštenom servisnom agentu. Nemojte upotrebljavati proizvod s neispravnom kontrolom prisutnosti rukovatelja.

Problem	Uzrok	Postupak
Noževi se ne mogu okretati.	Mehanizam spojke je blokiran.	Uklonite blokadu.
	Pogonski remen reznog kućišta je istrošen ili oštećen.	Zamijenite pogonski remen reznog kućišta.
	Remenica napinjača je zaglavljena.	Zamijenite remenicu napinjača.
	Vretenasta osovina noža je zaglavljena.	Zamijenite vretenastu osovini noža.
Ispust trave je oštećen.	Broj okretaja motora je prenizak.	Regulator gasa postavite u brzi položaj.
	Proizvod se pogoni prevelikom brzinom hoda prema naprijed ili unatrag.	Vozite sporije.
	Trava je mokra.	Prije košnje pričekajte da se trava osuši.
	Rezno kućište nije paralelno.	Prilagodite paralelnost reznog kućišta. Pogledajte <i>Prilagodba paralelnosti reznog kućišta na stranici 72.</i>
	Tlak u gumi je neispravan.	Provjerite tlak u gumi. Ako je potrebno, prilagodite tlak u gumi.
	Noževi su istrošeni, oštećeni ili nepričvršćeni.	Zamijenite noževe ili zategnite vijke na noževima.
	Nakupina trave ili prljavštine ispod reznog kućišta.	Očistite rezno kućište.
	Pogonski remen reznog kućišta je istrošen ili oštećen.	Zamijenite pogonski remen reznog kućišta.
	Noževi su nepravilno postavljeni.	Noževe ugradite s oštrim rubom okrenutim prema dolje.
	Upotrebljavaju se neodgovarajući noževi.	Zamijenite noževe ispravnim noževima iz priručnika za dijelove.
Prednje svjetlo ne radi.	Zračni otvori reznog kućišta začepljeni su nakupljenom travom, prljavština je oko vretenastih osovina.	Očistite oko vretenastih osovina kako biste otvorili zračne otvore.
	Sklopka prednjeg svjetla je u isključenom položaju.	Sklopka prednjeg svjetla je u uključenom položaju.
	Žarulja je pregorila.	Zamijenite žarulju.
	Sklopka napajanja prednjeg svjetla je neispravna.	Zamijenite sklopku napajanja prednjeg svjetla.
	Kabel je odspojen od prednjeg svjetla.	Pregledajte žice i priključke.
	Došlo je do kratkog spoja u kabelu prednjeg svjetla.	Obratite se ovlaštenom serviseru.

Problem	Uzrok	Postupak
Proizvod kosi polako, promjenjivo brzinom ili ne kosi uopće.	Proizvod je u načinu rada za prazni hod.	Izvucite upravljačku ručicu za prazni hod. Pogledajte <i>Postavljanje proizvoda u način rada u praznom hodu na stranici 63.</i>
	Parkirna kočnica je primijenjena.	Otpustite parkirnu kočnicu.
	Pogonski remen je labav ili oštećen.	Zamijenite pogonski remen.
	U mjenjaču ima zraka.	Uklonite zrak iz mjenjača. Pogledajte <i>Uklanjanje zraka iz mjenjača na stranici 77.</i>
	Na upravljačkoj ploči ima nepoželjnog materijala (ako je ugrađena upravljačka ploča).	Očistite proizvod.
	Nedostaje četvrtasti ključ na osovini.	Postavite četvrtasti ključ. Pogledajte <i>Popravak guma na stranici 68.</i>
Ishod košenja je nezadovoljavajući.	Noževi su tupi ili oštećeni.	Naoštrite ili zamijenite noževe.
	Rezno kućište nije paralelno.	Prilagodite paralelnost reznog kućišta. Pogledajte <i>Prilagodba paralelnosti reznog kućišta na stranici 72.</i>
	Trava je mokra.	Prije košnje pričekajte da se trava osuši.
	Trava je duga.	Započnite s visokom visinom rezanja i postupno ju smanjujte.
	Tlak u gumi je neispravan.	Provjerite tlak u gumi. Ako je potrebno, prilagodite tlak u gumi.
	Proizvod se pogoni prevelikom brzinom hoda prema naprijed ili unatrag.	Vozite sporije.
Po zaustavljanju motora dolazi do neispravnog paljenja u motoru.	Pogonski remen reznog kućišta je istrošen ili oštećen.	Zamijenite pogonski remen reznog kućišta.
	Regulator gasa nije u postavljen u spori položaj.	Pogledajte <i>Zaustavljanje proizvoda na stranici 61.</i>
Motor se zaustavlja pri pokušaju hoda unatrag.	Sustav reverzibilnog rada (ROS) nije uključen.	Uključite sustav reverzibilnog rada (ROS). Pogledajte <i>Upotreba sustava reverzibilnog rada (ROS) na stranici 62.</i>

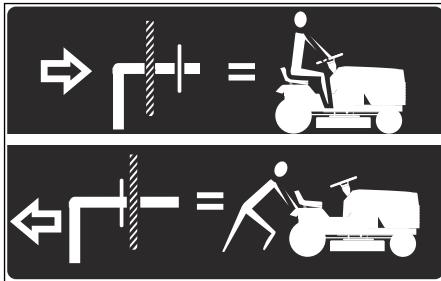
## Prijevoz, spremanje i zbrinjavanje

### Prijevoz

Kada pomičete proizvod komandu praznog hoda postavite u slobodni položaj kako biste odspojili

**Napomena:** Tijekom transporta zatvorite poklopac motora i pričvrstite ga za proizvod kako biste sprječili oštećenje. Poklopac motora za proizvod pričvrstite prikladnim pomagalima (uže, žica itd.).

mjenjač. Komanda praznog hoda nalazi se na stražnjoj poteznoj poluzi proizvoda.



1. Komandom za podizanje opreme opremu podignite u najviši položaj.
2. Izvucite komandu praznog hoda, postavite u utor te otpustite kako bi se zadržala u isključenom položaju.

3. Proizvod nemojte pomicati brzinom višom od dvije (2) mi/h (3,2 km/h).

4. Za ponovno uključenje mjenjača obrnutim redoslijedom provedite prethodni postupak.

## Sigurnost pri vuči

- Upotrebljavajte samo opremu za vuču koju je odobrila tvrtka Husqvarna.
- Opremu pričvrstite polugom za vuču.
- Nemojte vući opremu težu od maksimalne dopuštene težine.
- Pobrinite se da u blizini ovog proizvoda nema drugih osoba dok vučete opremu.
- Nemojte vući opremu na strminama ni po zahtjevnom terenu.
- Dok vučete opremu, neka ovaj proizvod radi na niskim brzinama.

## Skladištenje

Proizvod pripremite za skladištenje na kraju sezone i prije svakog skladištenja duljeg od 30 dana. Ako u spremniku za gorivo držite gorivo 30 dana ili dulje, ljepljive čestice mogu uzrokovati začepljenja u rasplinjaču. To negativno utječe na rad motora.

Za sprječavanje nastanka ljepljivih čestica tijekom skladištenja dodajte stabilizator. Ako upotrebljavate alkalični benzin, stabilizator nije potreban. Ako upotrebljavate standardni benzin, nemojte ga zamjeniti alkaličnim benzinom. To može uzrokovati otvrdnjavanje osjetljivih gumenih dijelova. Stabilizator uljite u gorivo u spremniku goriva ili u spremnik za skladištenje. Obavezno koristite omjere miješanja prema uputama proizvođača. Nakon dodavanja stabilizatora motor pogonite najmanje 10 min kako bi stabilizator protekao kroz rasplinjač.



**UPOZORENJE:** Proizvod s gorivom u spremniku nemojte držati u zatvorenom prostoru ili u prostorima s lošim protokom zraka. Ako gorivo dospije u blizinu otvorenog plamena, iskri ili lampica poput onih na bojerima, spremnicima vruće vode i sušilima za rublje, postoji opasnost od požara.



**UPOZORENJE:** S proizvoda uklonite travu, lišće i druge zapaljive materijale kako biste smanjili opasnost

od požara. Prije skladištenja pričekajte na hlađenje proizvoda.

- Očistite proizvod, pogledajte *Čišćenje proizvoda na stranici 67*. Popravite oštećenja boje kako biste sprječili koroziju.
- Pregledajte ima li na proizvodu istrošenih ili oštećenih dijelova i zategnite nepričvršćene vijke i matice.
- Uklonite bateriju. Očistite ju, napunite i skladišti na hladnom.
- Zamjenite ulje u motoru i zbrinite otpadno ulje.
- Ispraznite spremnik goriva. Pokrenite motor i pogonite ga dok je isprazniti gorivo iz rasplinjača.

**Napomena:** Ako ste dodali stabilizator, nemojte prazniti spremnik goriva i rasplinjača.

- Izvadite svjećice i uljite u zličicu motornog ulja u svaki cilindar. Ručno okrećite vratilo motora kako biste nanijeli ulje te uvijte svjećice.
- Podmazite sve mazalice, zglobove i osovine.
- Proizvod spremite na čisto i suho mjesto i pokrijte ga radi dodatne zaštite.
- Kod ovlaštenog zastupnika dostupna je cerada za zaštitu proizvoda tijekom skladištenja ili prijevoza.

## Odlaganje

- Kemikalije mogu biti opasne te se ne smiju odlagati u tlo. Korištene kemikalije uvijek odložite u servisnom centru ili na prikladnoj lokaciji za odlaganje.

- Ako je proizvod istrošen i više ga ne koristite, pošaljite ga ovlaštenom zastupniku ili na odgovarajuću reciklažnu lokaciju.

- Ulje, filtri za ulje, gorivo i akumulator mogu imati negativne posljedice za okoliš. Poštujte lokalne zahtjeve za reciklažu i važeće propise.
- Akumulator nemojte odlagati s kućanskim otpadom.

## Tehnički podaci

TC 238TX	
<b>Motor</b>	
Marka motora	Briggs & Stratton
Model motora	40N877-0086-B5
Nazivna izlazna snaga motora, ks/kW <sup>5</sup>	12,86/9,6
Maks. broj okretaja motora, o/min	2600 ± 100
Broj okretaja motora u praznom hodu, o/min	1900
Maksimalna brzina kretanja prema naprijed, mi/h / km/h	4,2 / 6,7
Maksimalna brzina kretanja unatrag, mi/h / km/h	2,2/3,5
Gorivo, minimalni oktanski broj, bezolovno, maks. 10 % etanola i maks. 15 % MTBE, AKI / RON	87 / 91
Zapremnina spremnika goriva, galoni / l	3,5/13,25
Vrsta ulja za više od 32 °F / 0 °C (API: SJ-SN):	SAE 30
Vrsta ulja za manje od 32 °F / 0 °C (API: SJ-SN):	SAE 5W30
Zapremnina ulja, oz/l	64/1,89
Sustav podmazivanja	Tlak
Rashladni sustav	Hlađenje zrakom
Filtar zraka	Uložak
Alternator, V., A pri 3600 o/min	12 V, 9 A pri 3600 o/min
Pokretač	Električno pokretanje od 12 V
<b>Težina</b>	
Težina s praznim spremnicima, lb/kg	595/270
<b>Rezno kućište</b>	
Broj noževa	2
Duljina noža, in. / cm	19,9/50,55
Širina rezanja, in. / cm	38/97
Visina rezanja, in. / cm	1,5 – 4,0 / 3,8 – 10,2
<b>Gume</b>	

<sup>5</sup> Nazivna snaga koju navodi proizvođač motora prosječna je izlazna bruto snaga na navedenom broju o/min uobičajenog serijskog motora prema mjerenjima na modelu motora, sukladno standardima SAE za bruto snagu motora. Pogledajte radne značajke motora proizvođača motora.

	<b>TC 238TX</b>
Tlak u gumi, straga – sprijeda, PSI/kPa/bar	15/103/1
Prednje gume, in.	15 x 6-6
Stražnje gume, pneumatici za travnjak, in.	18 x 9,5-8
Kočnice	Mehanička parkirna kočnica
<b>Električni sustav</b>	
Vrsta	12 V
Baterija	14 A
Svjećica	QC12YC
Razmak elektroda, in. / mm	0,030 / 0,76
Zatezni moment svjećice, lb-ft / Nm	14,75/20
<b>Emisije buke<sup>6</sup></b>	
Izmjerena jačina zvuka dB(A)	98
Jamčena razina jakosti zvuka L <sub>WA</sub> dB (A)	100
<b>Razine buke<sup>7</sup></b>	
Razina tlaka zvuka na uhu rukovatelja, dB(A)	84
<b>Razine vibracije<sup>8</sup></b>	
Razina vibracije na upravljaču, m/s <sup>2</sup>	3,41
Razina vibracije na sjedalu, m/s <sup>2</sup>	0,73

## Servisiranje

### Servisiranje

Godišnje provедите pregled u ovlaštenom servisnom centru kako biste osigurali siguran rad i uspješan rad proizvoda tijekom sezone s puno posla. Najbolje vrijeme za servisiranje ili detaljni pregled proizvoda jest tijekom sezone s malo posla.

Prilikom narudžbe rezervnih dijelova proslijedite informacije o godini kupnje, modelu, vrsti te serijski broj.

Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove.

<sup>6</sup> Emisije buke u okoliš izmjerene kao jačina zvuka (L<sub>WA</sub>) u skladu s Direktivom EZ 2000/14/EC. Navedena razina jakosti zvuka izmjerena je originalnim reznim nastavkom koji daje najveću razinu. Razlika između zajamčene i izmjerene razine buke jest da zajamčena razina uključuje i raspršenje rezultata mjerjenja i varijacije između različitih uređaja istog modela u skladu s Direktivom 2000/14/EZ.

<sup>7</sup> Navedeni podaci za ekvivalentnu razinu tlaka zvuka za proizvod obuhvaćaju tipično statističko raspršenje (standardno odstupanje) od 1 dB(A).

<sup>8</sup> Podaci o jednakoznačnoj razini vibracije pokazuju tipično statističko raspršenje (standardno odstupanje) od 1 m/s<sup>2</sup>.

## Izjava o sukladnosti za EU

Mi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
ŠVEDSKA, izjavljujemo pod isključivom  
odgovornošću da je prikazani proizvod:

<b>Opis</b>	<b>Samohodna kosilica trave s motorom s unutarnjim izgaranjem i sjedalom za rukovatelja</b>
Marka	Husqvarna
Platforma / Vrsta / Model	TC 238TX
Grupa	Serijski brojevi od 2021 i noviji

u potpunosti sukladan sljedećim EU direktivama i propisima:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EZ	„o strojevima“
2011/65/EU	“o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari“
2014/30/EU	“o elektromagnetskoj kompatibilnosti“
2000/14/EC, 2005/88/EZ	„o vanjskoj buci“

Primjenjene su sljedeće uskladene norme i/ili tehničke specifikacije: EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, EN ISO 5395-1 i 3:2013, EN ISO 3744:2010, EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN IEC 63000:2018.

U skladu s dodatkom VIII direktive 2000/14/EZ, objavljene vrijednosti zvuka navedene su u odjeljku s tehničkim podacima u ovom priručniku i u potpisanoj Izjavi o sukladnosti za EU.

Isporučena kosilica samohodna kosilica trave s motorom s unutarnjim izgaranjem i sjedalom za rukovatelja sukladna je s primjerkom koji je podvrnut ispitivanju.

U ime tvrtke Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
ŠVEDSKA, 2021-06-07



Claes Losdal

Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju



# VSEBINA

Uvod.....	87	Skladiščenje.....	125
Varnost.....	91	Odstranitev.....	125
Montaža.....	95	Tehnični podatki.....	126
Delovanje.....	100	Servis.....	127
Vzdrževanje.....	106	Izjava EU o skladnosti.....	128
Odpravljanje težav.....	120	Dodatek .....	.262
Transport skladiščenje in odstranitev.....	124		

## Uvod

### Pregled pred dobavo in številke izdelkov

**Opomba:** Ta izdelek je bil pred dobavo pregledan. Prodajalec vam mora predati podpisani izvod dokumenta o pregledu pred dobavo.

Kontaktni podatki pooblaščene servisne delavnice:	
Ta navodila za uporabo so priložena izdelku s številko izdelka (serijsko številko):	
/	
Motor:	
Menjalnik:	

### Opis izdelka

To je vrtni traktor, ki ima kosišče nameščeno med sprednjo in zadnjo premo. Ima štiritaktni motor, ki uporablja bencin.

Možna dodatna oprema:

- Zbiralnik za travo
- Vložek za mulčenje

### Namen uporabe

Ta izdelek se uporablja samo za košnjo trave v zasebnih vrtovih in na zasebnih vrtnih pobočjih z nagibom, ki ne presega 15 °. Ni ga dovoljeno uporabljati v javnih parkih, na športnih površinah, v kmetijstvu ali gozdarstvu. Izdelek uporabljajte samo z dodatki, ki jih je odobril proizvajalec.

Če izdelek uporabljate drugače, to pomeni napačno uporabo. To bo izničilo vašo garancijo in zavrnilo odgovornost za škodo uporabniku tretjih oseb s strani proizvajalca.

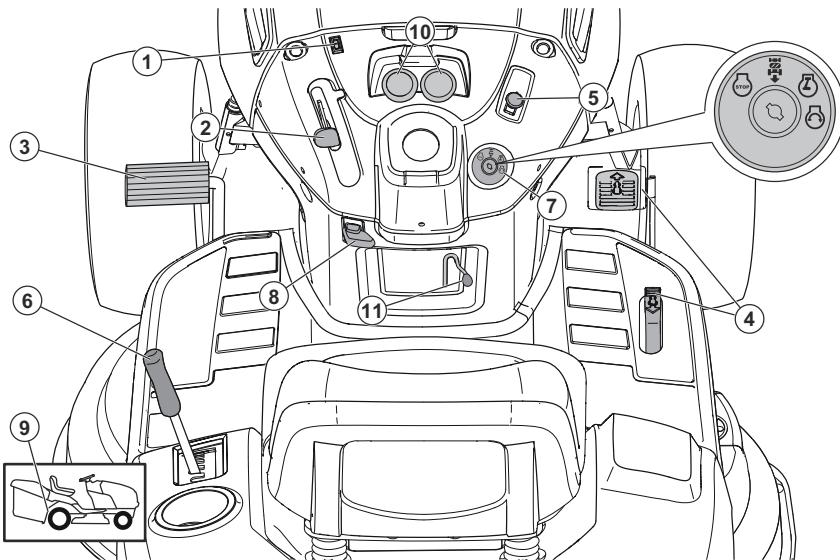
Pri uporabi kosilnic ravnjajte v skladu z lokalnimi direktivami.

### Podpora/pomoč

Če potrebujete pomoč ali imate vprašanja v zvezi z uporabo, delovanjem, vzdrževanjem ali deli za vaš izdelek:

- Obiščite naše spletno mesto:  
[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)
- Pokličite nas brezplačno: 1-800-487-5951

## Pregled izdelka



1. Stikalo za luči
2. Ročica za plin
3. Stopalka zavore in sklopke
4. Pedalo za vožnjo naprej in vzvratno vožnjo
5. Sklopak priklučka
6. Ročica za dvig priklučka
7. Kontaktna ključavnica
8. Ročica parkirne zavore
9. Ročica za prosti tek
10. Števec ur/ampermeter
11. Ročica za mulčenje EZ

## Simboli na izdelku



Opozorilo! Bodite previdni in uporabljajte izdelek pravilno. Ta izdelek lahko povzroči hude poškodbe oziroma smrt upravljalca ali drugih.



POZOR: Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe izdelka ali osebne lastnine.



Pred uporabo tega izdelka morate pozorno prebrati navodila za uporabo ter jih razumeti.



Vzvratna vožnja.



Nevtralno.



Visoko.



Nizko.



Začetni položaj za hladno vreme.



Hitro.



Počasi.



Čok.



Kontaktna ključavnica.



Naprej.



Izklop motorja.



Prižgane luči.



Zagon motorja.



Gorivo.



Vklop motorja.



Tlak olja.



Baterija.



Stopalka zavore in sklopke.



Priporočena uporaba zaščite za sluh.



Parkirna zavora.



Rezila so deaktivirana.



Aktivirana parkirna zavora.



Rezila so aktivirana.



Izklopljena parkirna zavora.



Nevarnost zastrupitve z ogljikovim monoksidom.



Višina košnje.



Pazite na leteče predmete.



Dvigalo kosišča.



Osebe naj se zadržujejo na varni razdalji.



Sistem vzvratnega delovanja (ROS).



Simbol ognja označuje nevarnost, ki lahko ob neupoštevanju povzroči smrt, hude telesne poškodbe in/ali materialno škodo.



Vzvratna vožnja.



Nivo zvočne moči.



Izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ZK.



Z rokami in nogami ne segajte v to območje.



Izdelka ne upravljajte na klančinah z naklonom, večjim od 15°.



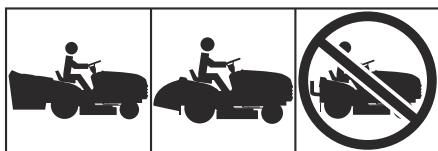
Vroče površine. Ne dotikajte se.



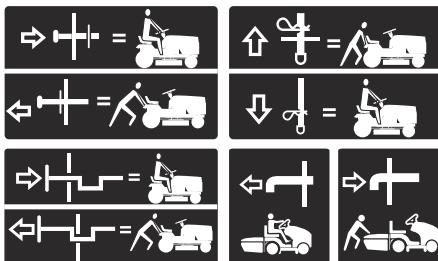
Zapletanje rok.



Obremenitev nosilca.



Izdelka ne uporabljajte brez zbiralnika za travo ali deflektora.



Prosti tek (samo pri avtomatskih modelih).

## Števec ur

Števec ur prikazuje, koliko ur je motor deloval. Glejte *Pregled izdelka na strani 88* za informacije o položaju števca ur.

Za ročno ponastavitev števca ur petkrat obrnite kontaktni ključ v položaj "ON" (vklop) in nato v položaj "STOP".

**Opomba:** Števec ur se zaustavi le, če je kontaktni ključ v položaju "STOP". Prepričajte se, da kontaktni ključ ostane v položaju "STOP", ko se motor zaustavi.

## Odgovornost proizvajalca

Kot je navedeno v zakonodaji, ki ureja odgovornost proizvajalca, ne prevzemamo nikakršne odgovornosti za poškodbe, ki bi jih naši izdelki povzročili v naslednjih primerih:

- Izdelek ni pravilno popravljen.
- Izdelek je popravljen z deli, ki jih ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Na izdelku je nameščena dodatna oprema, ki je ni izdelal ali odobril proizvajalec.
- Izdelek ni bil popravljen v pooblaščenem servisnem centru ali pri pooblaščenem organu.

## Stopnja emisij Euro V



**OPOZORILO:** Zaradi predelave motorja se razveljavlji EU-homologacija tega izdelka.

# Varnost

## Varnostne definicije

Opozorila, svarila in opombe opozarjajo na posebej pomembne dele priročnika.



**OPOZORILO:** Se uporabi, če obstaja nevarnost telesne poškodbe ali smrti uporabnika ali opazovalcev ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.



**POZOR:** Se uporabi, če obstaja nevarnost poškodbe izdelka, drugih materialov ali okolice ob neupoštevanju navodil v tem priročniku.

**Opomba:** Se uporabi za podajanje podrobnejših informacij, potrebnih v dani situaciji.

## Varni načini uporabe Rider kosilnic



**OPOZORILO:** Izdelek je sposoben odrezati dlan ali stopalo in sproži izmet predmetov. Neupoštevanje naslednjih varnostnih navodil lahko povzroči hudo telesno poškodbo ali smrt.



**OPOZORILO:** Pri nastavitevah, transportu, prilagoditvah in popravilih preprečite neželen vkllop tako, da vedno odklopite kabel vžigalne svečke in ga odložite tako, da se svečke ne more dotakniti.



**OPOZORILO:** Navzdol ne vozite z izklopljenim motorjem v nevtralni prestavi. Lahko bi izgubili nadzor nad traktorjem.



**OPOZORILO:** Vlecite samo priključke, ki jih priporoča proizvajalec vašega traktorja in so v skladu z njegovimi specifikacijami. Pri vleki ravnjajte razumno. Na klancu vozite le z najnižjo možno hitrostjo. Prevelika obremenitev na klancu je nevarna. Pnevmatike lahko začnejo spodrsavati in povzročijo izgubo nadzora nad traktorjem.



**OPOZORILO:** Emisije motorja iz tega izdelka vsebujejo kemikalije, za katere je v zvezni državi Kalifornija

znano, da povzročajo raka, okvare ploda in druge reproduktivne poškodbe.

## I. OTROCI



**OPOZORILO:** TA OPREMA LAJKO POŠKODUJE OTROKE. Po priporočilih Ameriške pediatrične akademije (AAP) lahko potisne vrte kosičnice upravljajo otroci, stari najmanj 12 let, vrte kosičnice s sedežem pa otroci, stari najmanj 16 let.



**OPOZORILO:** TA OPREMA LAJKO PRI OTROCIH POVZROČI RESNO POŠKODOBLO ALI SMRT. Skrbno preberite in upoštevajte vsa spodnja varnostna navodila.

Če se uporabnik ne zaveda prisotnosti otrok, lahko pride do tragičnih nesreč. Otroke pogosto privlačijo stroji in delo s kosičnico. Nikoli ne predpostavljajte, da bodo otroci ostali tam, kjer ste jih nazadnje videli.

- Otroci naj se zadržujejo izven območja košnje in pod budnim nadzorom odgovorne odrasle osebe (ne tiste, ki trenutno dela s kosičnico).
- Bodite pozorni in izklopite stroj, če otroci vstopijo na območje košnje.
- Pred in pri vzvratnem delu vedno glejte nazaj in navzdol, če so prisotni majhni otroci.
- Nikoli ne prevažajte otrok, niti z izklučenimi rezili. Otroci lahko padajo s kosičnice in se hudo poškodujejo oz. ovirajo varno delovanje. Če ste otroke že peljali s kosičnico, se lahko nenadoma pojavitvijo na območju košnje za ponovno vožnjo in jih lahko povzovite ali zmečkate s strojem.
- Otrokom nikoli ne dovolite, da upravljajo stroj.
- Ko se približujete nepreglednim vogalom, grmičevju, drevesom ali drugim objektom, ki lahko ovirajo pogled na otroke, bodite izredno previdni.

## II. SPLOŠNO O DELOVANJU

- Pred začetkom uporabe stroja morate prebrati, razumeti in upoštevati vsa navodila na stroju in v priročniku.
- Z rokami ali nogami ne segajte v bližino vrtečih se delov ali pod stroj. Zagotovite, da se v bližini izmetne odprtine nikoli nihče ne zadržuje.
- Stroj lahko uporabljam samo odgovorne odrasle osebe, ki so dobro seznanjene z navodili.
- Z območja delovanja odstranite vse predmete, kot so npr. skale, igrače, žice itd., ki bi jih rezilo lahko dvignilo in izvrrglo.
- Pred začetkom dela se prepričajte, da na območju ni opazovalcev. Če nekdo vstopi na območje, zaustavite stroj.

- Nikoli ne prevažajte potnikov.
- Ne kosite z vzvratno vožnjo, razen če res ni možno drugače. Pred in med vzvratno vožnjo vedno glejte navzdol in nazaj.
- Izločanega materiala nikoli ne usmerjajte proti ljudem ali živalim. Materiala ne praznите proti steni ali oviri. Material se lahko odbitje nazaj v uporabnika. Pri prehodu prek peščenih površin zaustavite rezila.
- Stroja ne uporabljajte brez nameščenih in delujočih naslednjih delov: celotnega zbiralnika trave, izmetne cevi ali drugih varnostnih priprav.
- Pred zavijanjem upočasnite.
- Delujočega stroja nikoli ne puščajte brez nadzora. Pred sestopom s kosišnico vedno izklopite rezila, vklopite parkirno zavoro in zaustavite motor.
- Kadar ne kosite, izklopite rezila. Pred čiščenjem stroja, odstranjevanjem zbiralnika trave ali čiščenjem izmetne cevi zaustavite motor in počakajte, da se vsi deli povsem zaustavijo.
- Stroj uporabljajte samo pri dnevnih svetlobi ali dobrimi razsvetljavi.
- Stroja ne uporabljajte, kadar ste pod vplivom alkohola, mamil ali zdravil.
- Pri delu v bližini ceste ali pri prečkanju ceste pazite na promet.
- Pri nakladanju stroja na prikolico ali tovornjak in pri razkladjanju boste izredno previdni.
- Pri uporabi stroja vedno nosite zaščito za oči.
- Uporabite zaščito za sluh, da preprečite okvare sluha.
- Iz zbranih podatkov je razvidno, da so uporabniki, stari 60 let ali več, udeleženi v visok odstotek poškodb pri delu s sedežno kosišnico. Ti uporabniki morajo oceniti svoje sposobnosti za dovolj varno delo z Rider kosišnico, da ne bodo povzročili težjih telesnih poškodb.
- Upoštevajte proizvajalčeva priporočila glede uteži ali protiteži za kolesa.
- S stroja odstranite travo, listje ali druge nakopičene ostanke, ki se lahko dotaknejo vročih delov izpuha ali motorja in zagonijo. Ohišje kosišnice se ne sme prebijati skozi kupe listja ali drugih smeti, ki bi lahko povzročile kopicienje. Pred uporabo ali skladiščenjem stroja očistite morebitno razlitje olja ali goriva. Pred skladiščenjem počakajte, da se stroj ohladi.

## Varnostna navodila za uporabo

### Osebna zaščitna oprema

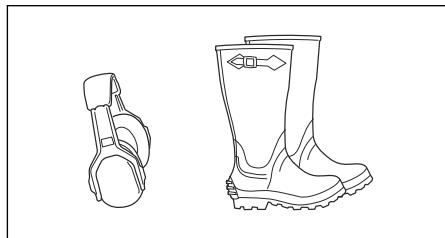


**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Med uporabo izdelka obvezno uporabljajte ustrezno osebno zaščitno opremo. Osebna zaščitna oprema ne more v celoti preprečiti poškodb, vendar v primeru nesreče omili

posledice. Prodajalec vam pomaga izbrati ustrezno opremo.

- Vedno uporabljajte odobreno zaščito za sluh. Dolgotrajna izpostavljenost hrupu lahko povzroči trajne okvare sluha.
- Vedno nosite zaščitne čevlje ali škornje. Priporočamo čevlje z jekleno ojačitvijo za prste. Izdelka ne uporabljajte bosi.



- Po potrebi nosite rokavice, na primer pri nameščanju, pregledovanju ali čiščenju rezalne opreme.
- Ne nosite ohlapnih oblačil, nakita ali drugih predmetov, ki se lahko ujamejo med premikajoče se dele.
- Paket prve pomoći in gasilni aparat hranite na dosegu roke.

### Varnostne naprave na izdelku



**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Ne uporabljajte izdelka s poškodovanimi varnostnimi napravami. Redno preverjajte varnostne naprave. Če so varnostne naprave poškodovane, se obrnite na pooblaščeno servisno delavnico Husqvarna.
- Ne spreminjajte varnostnih naprav. Izdelka ne uporabljajte, če zaščitne plošče, zaščitni pokrovci, varnostna stikala ali druge zaščitne naprave niso nameščene oz. so poškodovane.

### Preverjanje nadzora prisotnosti uporabnika (OPC)



**OPOZORILO:** Izdelka ne uporabljajte, če je nadzor prisotnosti uporabnika (OPC) okvarjen. Če je nadzor prisotnosti uporabnika (OPC) okvarjen, nemudoma poskrbite za njegovo popravilo. Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.

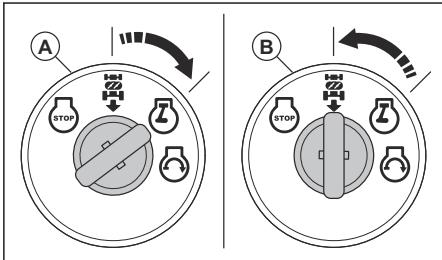
- Prepričajte se, da se motor ne more zagnati, razen če je stopalka zavore v celoti potisnjena navzdol, kosišče pa izklopljeno.
- Prepričajte se, da se motor zaustavi, če voznik zapusti sedež, ko je parkirna zavora izklopljena.
- Prepričajte se, da se motor zaustavi, če voznik zapusti sedež, ko je kosišče vklopljeno.

- Prepričajte se, da sklopka za kosišče ne more delovati, če voznik zapusti sedež.

### Preverjanje sistema vzvratnega delovanja (ROS)

Če sistem vzvratnega delovanja ne deluje pravilno, nemudoma poskrbite za popravilo izdelka. Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.

- Zaženite izdelek. Glejte *Zagon izdelka na strani 101*.
- Vklopite kosišče. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
- Prepričajte se, da se motor zaustavi, če poskušate voziti vzvratno, ko je kontaktni ključ v položaju "ON" (A).



- Zaženite izdelek in znova vklopite kosišče.
- Kontaktno ključavnico obrnite v položaj ROS "ON" (B).
- Prepričajte se, da motor ne zaustavi, če poskušate voziti vzvratno, ko je kontaktni ključ v položaju ROS "ON".

### Preverjanje zavore



**OPOZORILO:** Vzdrževanje zavor je potrebno, če izdelek potrebuje več kot 1,5 m (5 ft), da se zaustavi pri najvišji hitrosti, v najvišji prestavi na ravni, suhi površini.

- Izdelek parkirajte na ravni, suhi betonski ali tlakovani površini. Stopalko zavore do konca pritisnite in aktivirajte parkirno zavoro.
- Za izklop menjalnika prestavite ročico za prosti tek v položaj "izklopljenega menjalnika".
- Zadnji kolesi morata biti blokirani in zdrsni, ko poskusite ročno potisniti izdelek naprej. Če se zadnji kolesi vrtita, je potrebno vzdrževanje zavor.
- Obrnite se na pooblaščen servisni center.

### Parkirna zavora



**OPOZORILO:** Če parkirna zavora ne deluje, se izdelek lahko začne premikati in povzroči poškodbe ali škodo. Parkirno zavoro morate redno pregledovati in nastavljati.

Glejte *Preverjanje zavore na strani 93*.

### Dušilnik

Dušilnik zmanjšuje hrup na najnižjo možno raven in pošilja izpušne pline stran od operaterja.

Ne uporabljajte izdelka, če dušilnik manjka ali je poškodovan. Poškodovan dušilnik zviša raven hrupa in poveča nevarnost požara.



**OPOZORILO:** Dušilnik se med in po uporabi ter med delovanjem motorja v prostem teku močno segreje. V bližini vnetljivih materialov in/ali hlavop bodite previdni, da preprečite požar.

### Preverjanje dušilnika

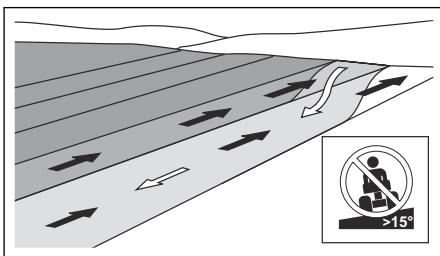
- Dušilnik redno preverjajte in se tako prepričajte, da je pravilno nameščen in ni poškodovan.

### Košnja na klančinah



**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Košnja trave na klančinah poveča nevarnost zaradi izgube nadzora nad izdelkom in prevrčanjem. To lahko povzroči poškodbe ali smrt. Na vseh pobočjih je treba travo kosi previdno. Če po klančini ne morete voziti vzvratno ali se ob tem ne počutite varno, je ne kosište.
- Odstranite kamenje, veje in druge ovire.
- Smer košnje mora biti vrha proti dnu pobočja in obratno, ne pa z ene strani na drugo.
- Ne spuščajte se po klančinah z dvignjenim kosiščem.
- Izdelka ne upravljajte na klančinah z naklonom, večjim od 15°.



- Izdelka ne zaganjajte ali zaustavljajte na klančini.
- Po klančinah vozite brez ustavljanja in počasi.
- Hitrosti in smeri ne spremingnjajte sunkovito.
- Ne zavijajte večkrat, kot je potrebno. Pri spuščanju po pobočju zavijajte počasi in postopoma. Vozite z majhno hitrostjo. Previdno obračajte volan.

- Bodite pozorni in ne vozite prek brazd, lukenj in grbin. Na neravnih tleh obstaja večja nevarnost prevračanja izdelka. Visoka trava lahko prekriva ovire.
- Ne kosite v bližini robov, jarkov ali nabrežij. Izdelek se lahko nenadoma prevrne, če s kolesi zapeljete na rob strme klančine ali jarka oz. če rob popusti.
- Ne kosite mokre trave. Mokra trava je spolzka in lahko se zgodi, da pnevmatike izgubijo oprijem, zaradi česar izdelek zdrsne.
- Ne stopite na tla, da bi povečali stabilnost izdelka.
- Vozite zelo previdno, če ste priklipili dodatno opremo ali drug predmet, zaradi katerega je izdelek manj stabilen.

## Varnost pri delu z gorivom



**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- Gorivo je vnetljivo, hlapi pa so eksplozivni. Z gorivom ravnajte previdno, da preprečite telesne poškodbe, požar in eksplozijo.
- Ne vdihavajte hlavor goriva. Hlapi goriva so strupeni in lahko povzročijo poškodbe. Preprčajte se, da pretok zraka zadostuje.
- Ne odstranite pokrova posode za gorivo in je ne polnite pri delujčem motorju.
- Pred polnjenjem goriva se motor mora ohladiti.
- Goriva ne dolivajte v zaprtih prostorih. Nezadosten pretok zraka lahko povzroči poškodbe ali smrt zaradi zadušitve ali zastrupitve z ogljikovim monoksidom.
- V bližini goriva ali motorja ne kadite.
- Vroči predmetov ne postavljajte v bližino goriva ali motorja.
- Goriva ne dolivajte v bližini isker ali odprtega ognja.
- Pred dolivanjem počasi odprite pokrovček posode za gorivo in previdno sprostite pritisak.
- Če pride gorivo v stik s kožo, lahko povzroči poškodbe. Če gorivo polijete po koži, se očistite z milom in vodo.
- Če se z gorivom polijete po obleki, se nemudoma preoblecite.
- Rezervoar za gorivo ne napolnjte do konca. Gorivo se razširi zaradi vročine. Pustite prazen prostor na vrhu rezervoarja za gorivo.
- Skrbno privijte pokrovček posode za gorivo. Če pokrovček posode za gorivo ni dobro zatesnjen, obstaja nevarnost požara.
- Izdelek pred zagonom premaknite najmanj 3 metre/10 čevljev stran od mesta, kjer ste dolivali gorivo.
- Če so na izdelku ostanki goriva ali motornega olja, izdelek ne zaganjajte. Odstranite odvečno

gorivo in motorno olje ter pred zagonom motorja počakajte, da se izdelek posuši.

- Redno preverjajte, ali motor pušča. Če sistem goriva pušča, ne zaženite motorja, dokler mesta puščanja niso zatesnjena.
- Če motor pušča, ne preverjajte s prsti.
- Gorivo shranjujte le v odobrenih posodah.
- Pri skladljenju izdelka in goriva poskrbite, da gorivo in hlapi goriva ne morejo povzročiti poškodb.
- Gorivo iztoicevte v primerno posodo, pri čemer bodite na prostem ter na varni razdalji od iskrenja ali plamenov.

## Varna uporaba baterije



**OPOZORILO:** Poškodovanata baterija lahko eksplodira in povzroči poškodbe. Če je baterija deformirana ali poškodovana, se obrnite na pooblaščeno servisno delavnico Husqvarna.



**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili v nadaljevanju.

- V bližini baterij nosite zaščitna očala.
- V bližini baterije ne nosite zapestne ure, nakita ali drugih kovinskih predmetov.
- Baterijo shranjujte zunaj dosega otrok.
- Baterijo polnite v prostoru z dobrim zračnim pretokom.
- Med polnjenjem baterije vnetljive materiale hranite na razdalji najmanj 1 m.
- Zamenjane baterije zavrzhite. Glejte *Odstranitev na strani 125*.
- Iz baterije lahko prihajajo eksplozivni plini. V bližini baterije ne kadite. Baterija ne sme priti v stik z odprtim plamenom in iskrami.

## Varnost pri transportu

- Za transport izdelka uporabite odobreno transportno vozilo.
- Transportiranje tega izdelka je lahko omejeno z nacionalnimi ali lokalnimi predpisi.
- Voznik transportnega vozila je odgovoren za varno pričvrstitev izdelka med transportom. Glejte *Prevoz na strani 124*.

## Varnostna navodila za vzdrževanje



**OPOZORILO:** Izdelek je težak in lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo na lastnini ali na sosednjih območjih. Ne izvajajte vzdrževalnih del na motorju ali kosišču, če niso izpolnjeni naslednji pogoji:

- Motor je izklopljen.

- Izdelek je parkiran na ravni površini.
- Parkirna zavora je aktivirana.
- Kontaktni ključ je odstranjen.
- Kosišče je izklopljeno.
- Vžigalni kabli so odstranjeni z vžigalnimi svečkami.



**OPOZORILO:** Izpušni plini iz motorja vsebujejo ogljikov monoksid, ki je strupen in zelo nevaren plin brez vonja. Izdelka ne zaženite v zaprtem prostoru ali prostoru z nezadostnim prezračevanjem.



**OPOZORILO:** Pred vzdrževanjem izdelka preberite naslednja opozorilna navodila.

- Za najboljšo učinkovitost in varnost, redno izvajajte vzdrževalna dela na izdelku, kot je navedeno v urniku vzdrževanja. Glejte *Urnik vzdrževanja na strani 107*.
- Električni udar lahko povzroči poškodbe. Ne dotikajte se kablov, ko je motor vklopjen. Delovanja vžigalnega sistema ne preverjajte s prstimi.

- Motorja ne zaženite, če so zaščitni pokrovi odstranjeni. Obstaja velika nevarnost poškodb zaradi premikajočih ali vročih delov.
- Pred izvajanjem vzdrževalnih del v motornem prostoru se mora izdelek ohladiti.
- Rezila so ostra in lahko povzročijo ureznine. Na rezila namestite zaščito ali nosite zaščitne rokavice, ko na njih izvajate dela.
- Kosišče za čiščenje vedno premaknite v servisni položaj. Izdelka za dostop do kosišča ne parkirajte v bližini jarka ali na klančini.



**POZOR:** Pred uporabo izdelka preberite navodila v povezavi z opozorili nadaljevanju.

- Če sta svečka ali vžigalni kabel odstranjena, ne obračajte motorja.
- Prepričajte se, da so vse matice in vijaki pravilno zategnjeni ter da je oprema v dobrem stanju.
- Ne spreminjaite nastavitev krmilnikov. Če je št. motorjev previško, se lahko deli izdelka poškodujejo.
- Izdelek je homologiran samo za uporabo z opremo, ki jo dobavi ali priporoča proizvajalec.

## Montaža

### Uvod



**OPOZORILO:** Preden začnete sestavljati izdelek, morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

### Odstranitev izdelka iz embalaže

1. Iz embalaže vzemite vse sestavne dele, ki so priloženi izdelku.
2. Odstranite končne plošče.
3. Odstranite stranske plošče in jih položite na ravno površino.
4. Odstranite ves embalažni material.
5. Izdelek odstranite iz embalaže in se prepričajte, da ste iz embalaže vzeli vse sestavne dele.

### Orodja za sestavljanje

- 1 x 13-milimetrski (1/2-palčni) ključ
- 2 x 11-milimetrski (7/16-palčna) ključ
- Merilnik tlaka v pnevmatikah
- Nož
- Klešče
- Komplet nasadnih ključev (izbirno)

### Sestavnici, ki jih je treba sestaviti

Izdelek ni v celoti sestavljen. Sledеči deli niso sestavljeni ob nakupu izdelka.



Ključ, 2 kosa



Zaščitna obloga, 1 kos



Cev za izpust olja, 1 kos



Prikluček za cev, 1 kos



Vijak s šestrobo glavo, 2 kosa



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo



Vilični sornik



Objemka



Vijak 3/8 x 16 x 3/4"



Matica 10-24



Sprednji okvir



Zglob



Matica 3/8 x 16 x 1"



Varovalni vijaki 3/8 x 16 x 1"



Varovalne matice 5/16 x 18"



Nastavitev vijak 10-24 x 1/2



Zaščitni ovoj polne ročice



Matica, 2 kosa



Prečni nosilec



Ročaj zbiralnika za travo

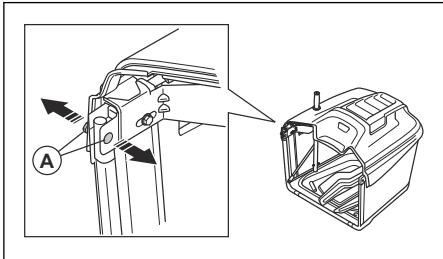


Vilični sornik

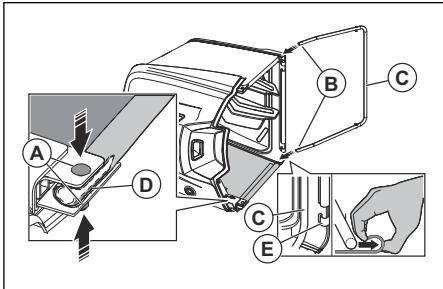


Objemka

2. S sprednjega dela zgornjega okvirja odstranite 2 vijaka in 2 matici (A).



3. Ob strani namestite zbiralnik za travo.
4. Konca (B) sprednjega okvirja (C) potisnite skozi zanke v blagu.

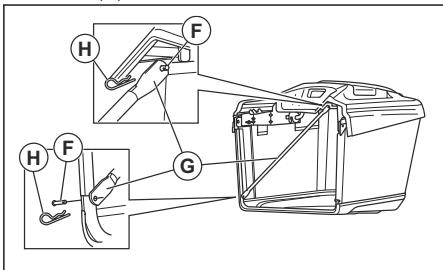


5. 2 vijaka (A) potisnite skozi blago (D) in okvirje.
6. Namestite 2 matici.



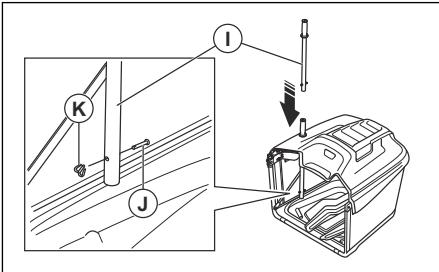
**POZOR:** Uporabite lahko največji navor v vrednosti 11 Nm.

7. Sprednji okvir potisnite v sponke (E), ki so pred dnom zbiralnika za travo.
8. Potisnite 4 sornike (F) skozi okvirje in 2 prečna nosilca (G).



9. Namestite 2 podporni vzmeti (H).

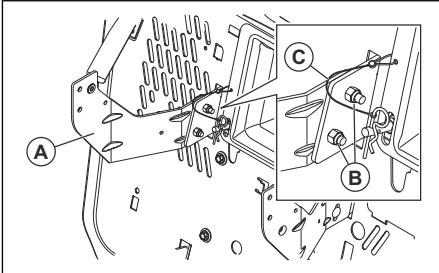
10. Ročaj zbiralnika za travo (I) potisnite skozi odprtino na vrhu zbiralnika za travo.



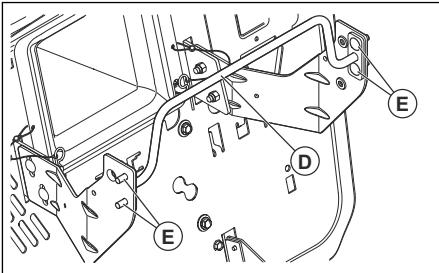
11. Namestite sornik (J) in sponko (K).

### Namestitev nosilcev zbiralnika za travo

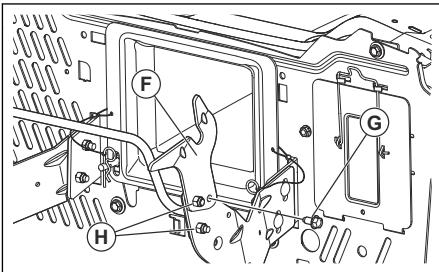
1. Namestite nosilec zbiralnika za travo (A) ter privijte 2 vijaka in 2 matici (B). Prepričajte se, da so zgornji robovi nosilcev (C) poravnani.



2. Namestite zamknjen nosilec (D) in 4 nosilne vijke (E).



3. Namestite 2 zgoba (F).



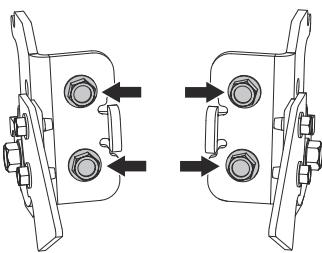
4. Namestite 2 podložki za vijak glave (G).
5. Namestite 4 matice (H).

## Namestitev vzmetnih zapiral za zbiralnik za travo

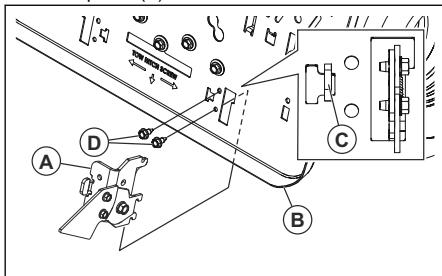
Vzmetna zapirala za zbiralnik za travo so na zadnji plošči, po 1 na vsakem spodnjem kotu.

**Opomba:** Če prilagodite navpični položaj zbiralnika za travo, boste morda morali prilagoditi vzmetna zapirala za zbiralnik za travo.

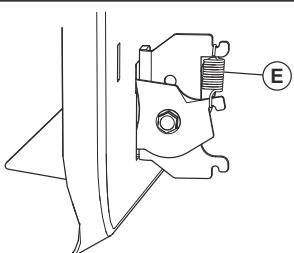
1. Zaustavite motor in aktivirajte parkirno zavoro.
2. Z vzmetnega zapirala odstranite 4 vijke.



3. Vzmetna zapirala (A) namestite v odprtine na hrbtni plošči (B).

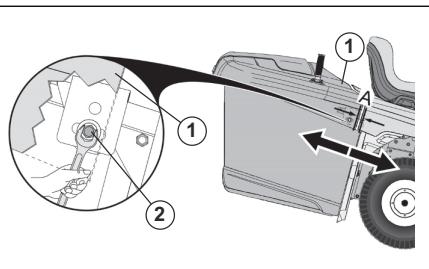


4. Prepričajte se, da so vzmetna zapirala povezana z režami (C) v hrbtni plošči.
5. Privijte 4 vijke (D).
6. Pritrdite 2 vzmeti (E).

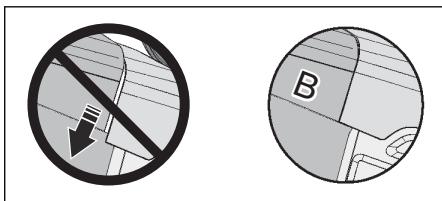


## Prilagoditev košare

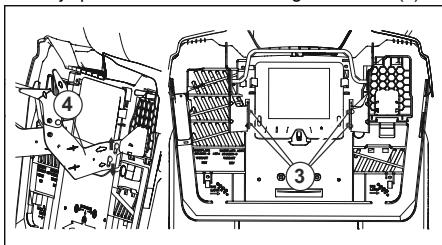
Košara je na izdelek tovarniško nameščena.



1. Z 13-milimetrskim ključem odvijte namestitveni vijak (2). Ne odstranite vijakov.
2. Korak 1 ponovite na nasprotni strani.
3. Prepričajte se, da odmik med sure blatnikom in zgornjega dela košare meri približno 6 mm (0,25").
4. Dva namestitvena vijaka privijte do 100 In-Lbs/11,2 Nm.
5. Če želite blatnik in zgornji del košare pravilno poravnati (B), prilagodite navpični položaj roba košare.



6. Dvignite ali spustite podporne nosilce (4), da jo pravilno namestite in zategnite matice (3).

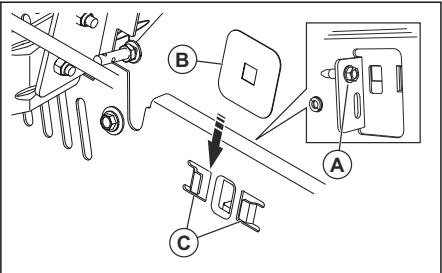


7. Zamenjajte namestitev košare na podpornih nosilcev košare (4).
8. Izvedite zahtevane prilagoditve.

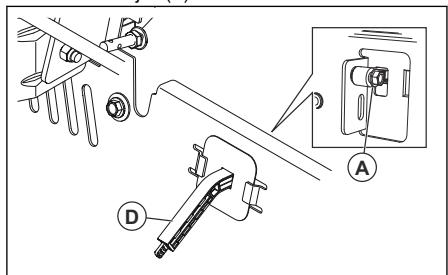
## Namestitev in nastavitev ročice/podaljška za zbiralnik za travo

1. Zaustavite motor in aktivirajte parkirno zavoro.
2. Odstranite sredinsko izmetno cev. Glejte *Odstranitev in namestitev srednje izmetne cevi na strani 114.*

### 3. Odstranite vijak (A).

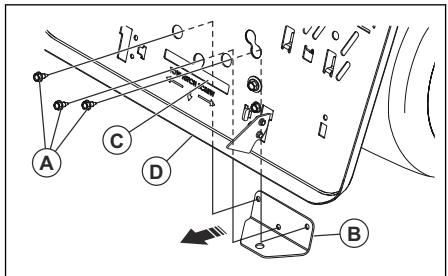


4. Ohišje polne ročice (B) namestite v reže (C).
5. Potisnite ročico (D) skozi ohišje polne ročice in namestite vijak (A).



6. Če je treba nastaviti ročico, naredite naslednje.
  - a) Če je trava težka ali mokra, odstranite vijak in postavite ročico v popolnoma uvečen položaj. Znova namestite vijak.
  - b) Če je trava lahka ali suha, odstranite vijak in postavite polno ročico v popolnoma iztegnjen položaj. Znova namestite vijak.

## Namestitev vlečne kljuge

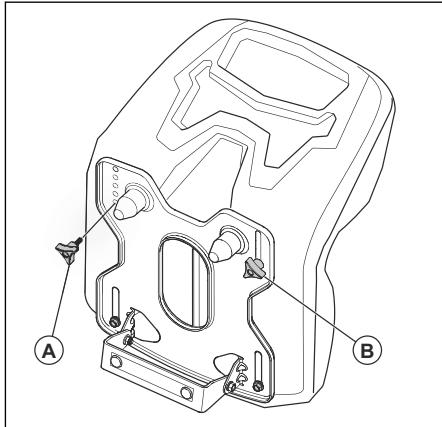


1. Z vlečne kljuko (B) odstranite 3 vijaka (A).
2. Vlečno kljuko vstavite v režo (C) na hrbitno plošči (D).
3. Skozi hrbitno ploščo namestite 3 vijke in jih privijte.

## Nastavitev sedeža

1. Dvignite sedež in odstranite vrtljivi gumb za nastavitev sedeža (A).

### 2. Popustite gumb za nastavitev sedeža (B).



3. Premikajte sedež, dokler ni v položaju, v katerem lahko stopalko zavore in sklopke potisnete navzdol.
4. Odprtino v kletki sedeža poravnajte za gumb za nastavitev sedeža (A) z odprtino v sedežu.
5. Namestite vrtljivi gumb za nastavitev sedeža in ga privijte (A).
6. Zategnite vrtljivi gumb za nastavitev sedeža (B).

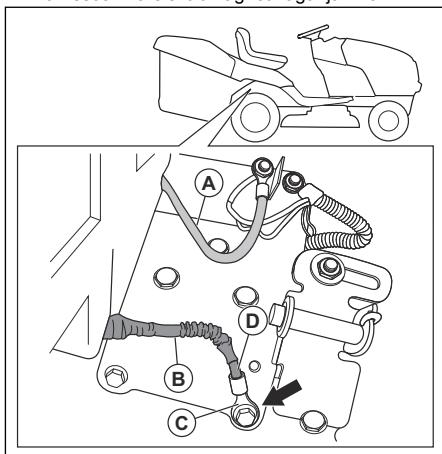
## Priklop akumulatorja



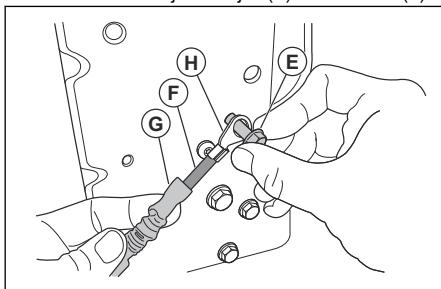
**OPOZORILO:** Nevarnost električnega udara. Prepričajte se, da je kontaktna ključavnica v položaju za IZKLOP in je kontaktni ključ odstranjen.

Priključki za kable so na plošči na desni strani nad zadnjim kolesom.

1. Prepričajte se, da je rdeči kabel (A) tesno nameščen na elektromagnet zaganjalnika.



- Prepričajte se, da se zaščitna puša (B) ne dotika priključne sponke (C) na črnem kablu (D).
- S 13-centimetrskim ( $\frac{1}{2}$  in.) ključem ali vtičnico odstranite ozemljitveni vijak (E) in črni kabel (F).



- Odstranite zaščitno pušo (G) s priključne sponko (H).
- Priključno sponko namestite na ploščo z ozemljitvenim vijakom.
- Privijte varnostni ozemljitveni vijak.
- Preglejte črni kabel in se prepričajte, da se noben del zaščitne puše ne dotika glave ozemljitvenega vijaka.
- Po potrebi odvijte ozemljitveni vijak in izvlecite zaščitno pušo ter ponovno privijte ozemljitveni vijak.

## Premaknitev izdelka z drsnika

- Kosišče dvignite v najvišji položaj. Uporabite dvižno ročico.
- Pritisnite stopalko sklopke/zavore, da sprostite parkirno zavoro.
- Ročico za prosti tek prestavite v "izklopljen položaj menjalnika"; glejte *Transport skladiščenje in odstranitev na strani 124*.
- Izdelek potisnite naprej z drsnika.
- Odstranite pas, ki drži zaščito deflektorja na izdelku.

## Preverjanje po sestavljanju

- Prepričajte se, da so izpolnjena vsa navodila za namestitev.
- Prepričajte se, da v embalaži ni ostal noben neuporabljen del.
- Poskrbite, da bo akumulator pripravljen in pravilno napolnjen.
- Prepričajte se, da so vijaki za sedež zategnjeni in je sedež pravilno nastavljen.
- Poskrbite, da bodo pnevmatike pravilno napolnjene.
- Za najboljše rezultate košnje poskrbite, da je kosišče uravnoteženo prečno in vzdolžno. Za uravnoteženo kosišče poskrbite, da bodo pnevmatike pravilno napolnjene.
- Preglejte kosišče in pogonske jermene. Poskrbite, da so pogonski jermenji pravilno napeljani okrog jermenic in v vseh držalih jermenov.
- Preglejte električne žice. Prepričajte se, da so vse žice in priključki varni.
- Poskrbite, da je ročica za prosti tek v "vklopljenem položaju menjalnika". Glejte *Prevoz na strani 124*.
- Poskrbite, da je nivo motornega olja pravilen.
- Poskrbite, da bo rezervoar napolnjen z ustrezno vrsto goriva.
- Prepričajte se, da poznate lokacijo in delovanje vseh krmilnih elementov.
- Prepričajte se, da je zavorni sistem varen za uporabo.
- Prepričajte se, da nadzor prisotnosti uporabnika (OPC) in sistem vzvratnega delovanja (ROS) pravilno deluje. Glejte *Preverjanje nadzora prisotnosti uporabnika (OPC) na strani 92 in Preverjanje sistema vzvratnega delovanja (ROS) na strani 93*.
- Pred prvo uporabo odstranite zrak iz menjalnika. Glejte *Odstranitev zraka iz menjalnika na strani 119*.

## Delovanje

### Uvod



**OPOZORILO:** Preden začnete uporabljati izdelek, morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.



**POZOR:** Vedno uporabite ustrezno vrsto goriva. Uporaba napačne vrste goriva povzroči poškodbo izdelka.

### Dolivanje goriva



**OPOZORILO:** Bencin je zelo lahko vnetljiv. Bodite previdni in ga dolijte na prostem. Glejte *Varnost pri delu z gorivom na strani 94*.

- Uporabite ustrezno vrsto bencina. Glejte *Tehnični podatki na strani 126*. Za več informacij o gorivu glejte navodila za uporabo motorja, ki jih je priložil proizvajalec motorja.
- Pred vsako uporabo preverite nivo goriva in ga po potrebi dolijte.
- Posode za gorivo ne napolnite do konca. Razdalja od roba mora biti najmanj 1 palec.

## Zagon izdelka

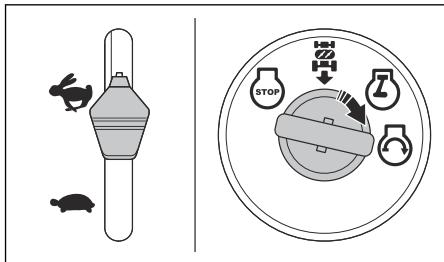
### Pred delom z izdelkom



**OPOZORILO:** Pred uporabo izdelka morate natančno prebrati in razumeti varnostna navodila in navodila za uporabo.

1. Preverite nivo motornega olja. Glejte *Preverjanje nivoja motornega olja na strani 117*.
2. Rezervoar za gorivo napolnite z gorivom. Glejte *Dolivanje goriva na strani 100*.
3. Izklopite način za prosti tek. Glejte *Postavitev izdelka v način za prosti tek na strani 105*.
4. Sedite na sedež v položaj za delo.
5. Aktivirajte parkirno zavoro. Glejte *Aktiviranje in izklop parkirne zavore na strani 103*.
6. Prepričajte se, da je kosišče izklopljeno. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.

### Zagon toplega motorja



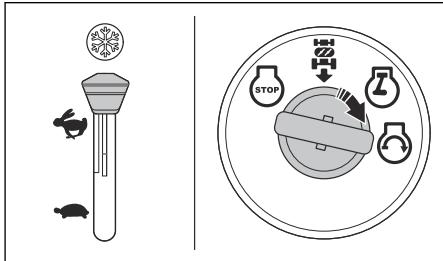
1. Sedite na sedež.
2. Prepričajte se, da je kosišče izklopljeno. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
3. Kosišče prestavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102*.
4. Ročico za plin premaknite v položaj za hitro vožnjo.
5. Stopalko zavore potisnite navzdol do konca in jo pridržite v tem položaju.
6. Vstavite kontaktni ključ v ključavnico za vžig.
7. Kontaktni ključ obrnite v položaj "START" in sprostite kontaktni ključ, ko se motor zažene.



**POZOR:** Zaganjalnika motorja ne zaganjajte neprekinitno več kot 15 sekund za vsako minuto.

8. Če je temperatura nizka, počakajte, da se motor ogreje, preden začnete kosit travo.

### Zagon hladnega motorja



1. Sedite na sedež.
2. Prepričajte se, da je kosišče izklopljeno. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
3. Kosišče prestavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102*.
4. Premaknite ročico za plin v položaj za čok.
5. Stopalko zavore potisnite navzdol do konca in jo pridržite v tem položaju.
6. Vstavite kontaktni ključ v ključavnico za vžig.
7. Kontaktni ključ obrnite v položaj "START" in sprostite kontaktni ključ, ko se motor zažene.



**POZOR:** Zaganjalnika motorja ne zaganjajte neprekinitno več kot 15 sekund za vsako minuto.

8. Ko se motor zažene, premaknite ročico za plin v položaj za hitro vožnjo (D), da ogrejete motor. Če je temperatura nizka, je potrebnih nekaj minut, da se motor ogreje.



**POZOR:** Če je temperatura okolice nižja od 40 °F (4 °C), morate motor pustiti, da 1 minuto deluje v prostem teku, preden začnete uporabljati izdelek. Tako zagotovite ogretost menjalnika. Prepričajte se, da je stopalka zavore sproščena.

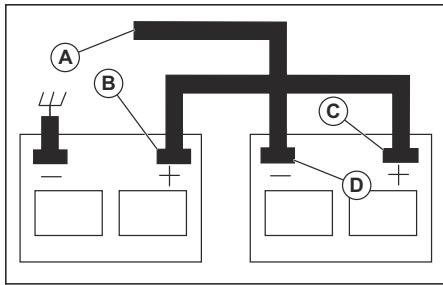
### Zagon motorja, ko je napolnjenost akumulatorja nizka



**OPOZORILO:** Akumulatorji s svincem in kislino lahko sproščajo eksplozivne pline. Pazite, da v bližini akumulatorjev ni isker, plamenov in materialov za kajenje. V bližini akumulatorjev vedno nosite zaščitna očala.

Če je akumulator prešibek za zagon motorja, ga morate napolniti.

Če pri zaganjanju motorja v sili uporabljate vžigalne kable, sledite spodnjemu postopku:



1. Po en konec RDEČEGA kabla priklopite na POZITIVNO (+) priključno sponko vsakega akumulatorja (B-C).



**POZOR:** Pazite, da ne povzročite kratkega stika z ohišjem izdelka.

2. En konec ČRNEGA kabla priklopite na NEGATIVNO (-) priključno sponko (D) polnega akumulatorja.
3. Drugi konec ČRNEGA kabla (A) priključite na dobro ozemljeno ohišje, proč od posode za gorivo in akumulatorja.
4. ČRNI kabel odklopite z ohišja, ko se šibek akumulator napolni do konca.
5. ČRNI kabel odklopite s popolnoma napoljenega akumulatorja.
6. RDEČI kabel odklopite z obej akumulatorjev.

### Odstranitev kablov za pomoč pri zagonu

**Opomba:** Kable za pomoč pri zagonu odstranite v obratnem zaporedju od priklopa.

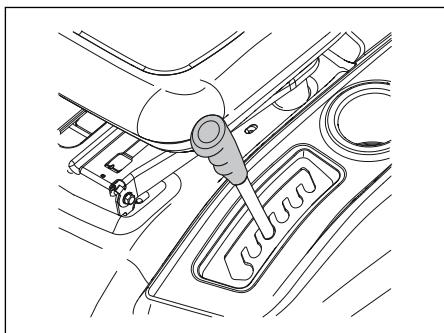
1. ČRNI kabel odklopite z ohišja.
2. ČRNI kabel odklopite s popolnoma napolnjene baterije.
3. RDEČI kabel odklopite z 2 baterij.

### Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo

Kosišče mora biti med prevozom v transportnem položaju.

- Za nastavitev kosišnice v transportni položaj premaknite ročico za nastavitev višine košnje proti sedežu in jo postavite v najvišji položaj za višino košnje.
- Za nastavitev kosišnice v položaj za košnjo nastavite ustrezno višino košnje. Glejte *Nastavitev višine košnje na strani 102*.

### Nastavitev višine košnje

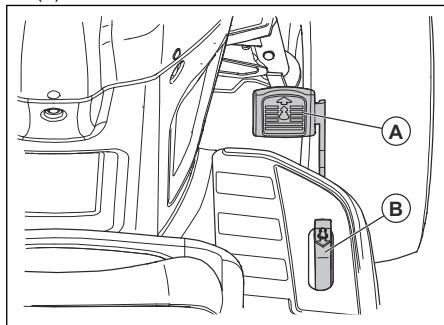


- Povlecite dvižno ročico v smeri sedeža in jo zataknite v enega od utorov za ustrezno višino košnje.

### Vožnja naprej in vzvratna vožnja

Smer in hitrost vožnje se uravnava s stopalkama za vožnjo naprej in vzvratno vožnjo.

1. Zaženite motor.
2. Sprostite parkirno zavoro. Glejte *Aktiviranje in izklop parkirne zavore na strani 103*.
3. Za začetek vožnje počasi potiskajte stopalko za vožnjo naprej (A) ali stopalko za vzvratno vožnjo (B).

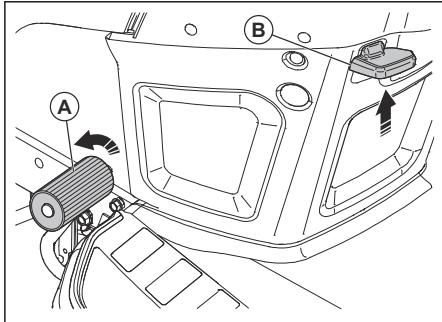


**Opomba:** Stopalki za vožnjo naprej in vzvratno vožnjo se vrneta v nevtralni položaj, ko nista pritisnjeni.

4. Če želite povečati hitrost pritisnite stopalko za vožnjo naprej ali stopalko za vzvratno vožnjo hitrost.

## Aktiviranje in izklop parkirne zavore

- Za aktiviranje parkirne zavore pritisnite stopalko zavore (A) do konca do najnižjega položaja.



- Potisnjena navzdol, premaknite ročico parkirne zavore (B) navzgor.
- Sprostite stopalko zavore.
- Sprostite ročico parkirne zavore.

**Opomba:** Prepričajte se, da parkirna zavora varno drži izdelek.

- Parkirno zavoro sprostite tako, da potisnete stopalko zavore navzdol.

## Izklop izdelka

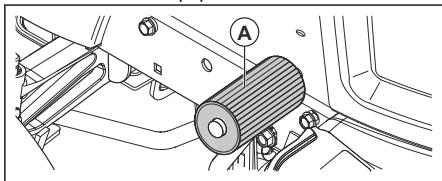


**OPOZORILO:** Preden se oddaljite od izdelka, vedno izklopite izdelek, aktivirajte parkirno zavoro in odstranite kontaktni ključ.



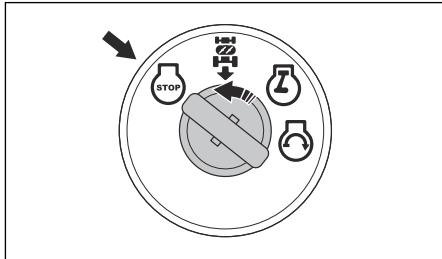
**POZOR:** Izpušni plini iz toplega motorja lahko poškodujejo travo. Če želite zagotoviti, da se to ne zgodii, vedno zaustavite motor, ko izdelek izklopite na travnatih površinah.

- Stopalko zavore (A) potisnite navzdol do konca, dokler se izdelek popolnoma ne zaustavi.



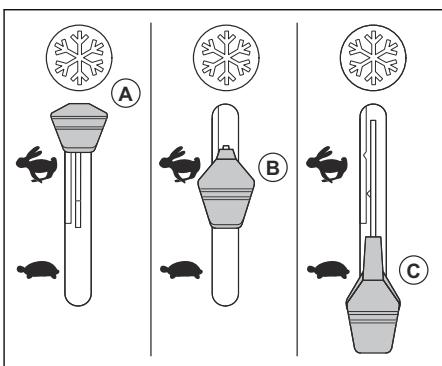
- Izklopite kosišče. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
- Ročico za plin premaknite v počasen položaj in pustite, da motor nekaj minut deluje v prostem teku.
- Kosišče nastavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102*.

- Kontaktni ključ obrnite v položaj "STOP" in ga izvlecite iz kontaktne ključavnice.



## Uporaba ročice za plin

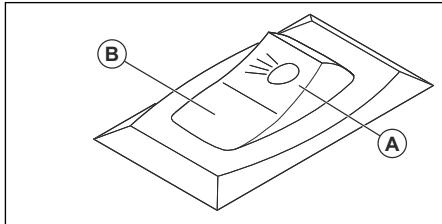
Ročica za plin uravnava število vrtljajev motorja in hitrost rezil v kosišču.



- Ko zaganjate hladen motor, v hladnem vremenu premaknite ročico za plin v položaj A za zagon (A). Glejte *Zagon hladnega motorja na strani 101*.
- Ročico za plin premaknite v hitri položaj (B), da bo motor deloval z najvišjo hitrostjo. Pri košnji trave naj bo ročica za plin vedno v hitrem položaju.
- Ročico za plin premaknite v počasen položaj (C), da bo motor deloval v prostem teku.

## Uporaba žarometa

- Vklopno stikalo potisnite v položaj (A), da vklopite žaromet.



- Vklopno stikalo potisnite v položaj (B), da ugasnete žaromet.

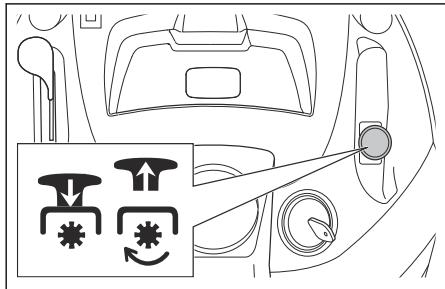
## Aktiviranje in izklop kosišča

Izdelek ima nadzor prisotnosti uporabnika (OPC). Ko zapustite sedež pri vklapljenem motorju in aktivirarem kosišču, se motor zaustavi.

Na sedežu ostanite v celoti in na sredini, saj s tem zagotovite, da motor pravilno deluje in se ne zaustavi na razgibanem terenu ali klančinah.

1. Nastavite pravilno višino košnje. Glejte *Nastavitev višine košnje na strani 102.*

2. Prestavite skloplko priključka.



- a) Za aktiviranje kosišča povlecite skloplko priključka navzgor.
- b) Za izklop kosišča potisnite skloplko priključka navzdol.

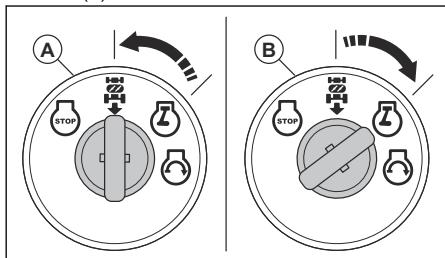
## Uporaba sistema vzvratnega delovanja (ROS)

**Opomba:** Če poskušate kosilnico zapeljati vzvratno, ko je kosišče aktivirano, se motor nemudoma zaustavi. Ko je kosišče aktivirano, vključite sistem ROS, da se s kosilnico zapeljete nazaj.



**OPOZORILO:** Pred in med upravljanjem kosilnice v smeri nazaj poglejte navzdol in za izdelek zaradi varnosti drugih.

1. Za vklop sistema ROS kontaktni ključ obrnите v nasprotni smeri urinega kazalca v položaj ROS "ON" (A).

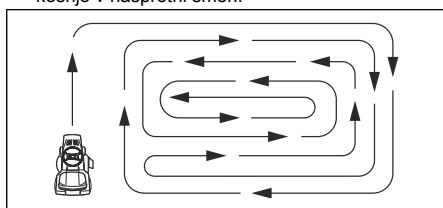


2. Za začetek vožnje počasi potisnite stopalko za vzvratno vožnjo.

3. Za izklop sistema ROS kontaktni ključ obrnите v smeri urinega kazalca v položaj "ON" za motor (B).

## Zagotavljanje dobrih rezultatov košnje

- Za najboljšo učinkovitost redno izvajajte vzdrževalna dela na izdelku, kot je navedeno v urniku vzdrževanja. Glejte *Urnik vzdrževanja na strani 107.*
- Ne kosite mokre trave. Mokra trava lahko povzroči slabše rezultate košnje.
- Ko nameščate kosišče na izdelek, ne uporabljajte verig za pnevmatike.
- Prepričajte se, da je kosišče poravnano. Glejte *Nastavitev vzporednosti kosišča na strani 114.*
- Če je trava visoka, začnite z visoko višino košnje in jo postopoma spuščajte.
- Če je trava visoka in gosta, kosilnico vozite naprej z nizko hitrostjo.
- Pri košnji trave uporabljajte polni plin.
- Travo kosite v naključnem vzorcu.
- Uporabljajte levo stran kosišča, ko kosite travo blizu dreves, grmov ali poti. Rezilo reže približno 15 mm od strani kosišča.
- Pri košnji večjih površin kosilnico med 1 ali 2 krogoma okrog delovnega območja premaknite v desno. Ta postopek bo oddaljil izmet trave od grmovja, ograj in dovoznih poti. Po približno dveh krogih okrog delovnega območja nadaljujte košnjo v nasprotni smeri.



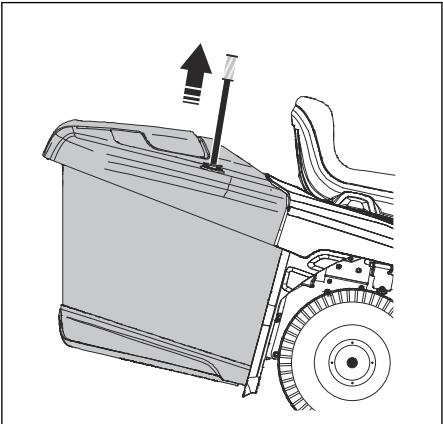
- Za najboljše rezultate košnje travo kosite pogosto.

## Praznjenje zbiralnika za travo

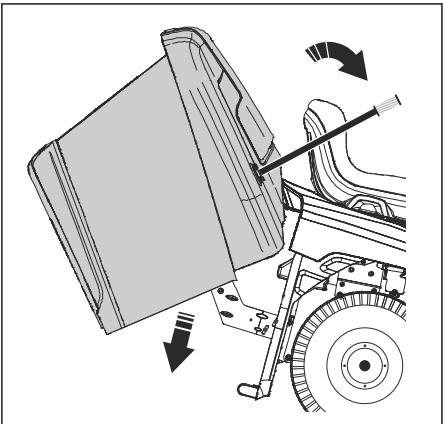
Izdelek ima alarm, ki se sproži, če je zbiralnik za travo poln. Če želite ustaviti alarm, izklopite kosišče. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104.*

1. Izdelek premaknite na mesto, kjer lahko izpraznите zbiralnik za travo.
2. Prepričajte se, da je menjalnik v neutralnem položaju in zategnite parkirno zavoro.

3. Povlecite ročaj na zbiralniku za travo v najvišji položaj.



4. Povlecite ročaj naprej, da nagnete zbiralnik za travo, in izpraznite travo.



5. Ročico potisnite nazaj, da spustite zbiralnik za travo. Prepričajte se, da je zbiralnik za travo popolnoma spuščen in v pravilnem položaju.

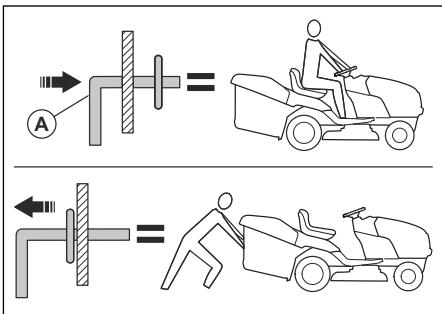
## Postavitev izdelka v način za prosti tek

Če je treba izdelek premikati ali vleči brez pomoči motorja, morate izdelek preklopiti v način za prosti tek.



**OPOZORILO:** Izdelka ne preklapljajte v način za prosti tek, ko se nahajate na klančini.

- Potisnite krmilno ročico za prosti tek (A) navznoter, da preklopite izdelek v način za prosti tek.



- Izvlecite krmilno ročico za prosti tek, da upravljate izdelek z motorjem.

## Namestitev vložka za mulčenje (dodatna oprema)

Izdelek lahko uporabljate z vložkom za mulčenje.

- Kosišče nastavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*
- Odstranite zbiralnik za travo ali izmetni deflektor na zadnji strani (dodatna oprema), če je nameščen.
- Vstavite vložek za mulčenje skozi hrbtno ploščo in v nastavki iz izmetno odprtino za kosišče.
- Povežite 2 pasova z luknjama na nosilnih ročicah zbiralnika za travo.
- Namestite zbiralnik za travo ali izmetni deflektor na zadnji strani.
- Vložek za mulčenje odstranite v nasprotnem zaporedju.

## Namestitev izmetnega deflektora na zadnji strani (dodatna oprema)

Izdelek lahko uporabljate z izmetnim deflektorjem na zadnji strani.

- Kosišče nastavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*
- Odstranite zbiralnik za travo.
- Odstranite vložek za mulčenje (dodatna oprema), če je ta nameščen.
- Skozi odprtino na hrbtni plošči namestite izmetno cev in na njo postavite adapter za kosišče.
- Namestite dve krilni matici.
- Na hrbtno ploščo s štirimi vijaki pritrдite izmetni deflektor na zadnji strani.
- Zategnite vijake.
- V obratnem zaporedju odstranite izmetni deflektor na zadnji strani.

## **Namestitev zbiralnika za travo (dodatna oprema)**

Izdelek lahko uporabljate z zbiralnikom za travo.

1. Kosišče nastavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*
2. Odstranite izmetni deflektor na zadnji strani (dodatna oprema) ali vložek za mulčenje (dodatna oprema), če je nameščen.
3. Vstavite izmetno cev skozi hrbtno ploščo in v nastavek z izmetno odprtino za kosišče.
4. Namestite dve krilni matici.
5. Namestite zbiralnik za travo.
6. Zbiralnik za travo odstranite v obratnem vrstnem redu.

---

## **Vzdrževanje**

---

### **Uvod**



**OPOZORILO:** Pred izvajanjem vzdrževalnih del na izdelku morate prebrati in razumeti poglavje o varnosti.

## Urnik vzdrževanja

Urnik vzdrževanja		Pred vsako uporabo	V intervalih 8 ur	V intervalih 25 ur	V intervalih 50 ur	V intervalih 100 ur	Vsako sezono	Pred skladiščenjem
Izdelek	Preverite delovanje zavore.	X	X					
	Preverite tlak v pnevmatikah.	X	X					
	Preverite nadzor prisotnosti uporabnika (OPC).	X						
	Preverite sistem vzvratnega delovanja (ROS).	X						
	Preverite, ali so vsi spojniki pritrjeni.	X				X		X
	Preglejte, ali so rezila obrabljena ali poškodovana.			X <sup>2</sup>				
	Namažite izdelek. Glejte <i>Plan mazanja na strani 108.</i>			X				X
	Preverite napolnjenošč akumulatorja.			X				
	Očistite akumulator in priključni sponki.			X				X
	Očistite nečistoče s krmilne plošče. Glejte <i>Čiščenje izdelka na strani 109.</i>			X				
	Preverite ventilator za hlajenje sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles.			X				
	Prepričajte se, da je košiče poravnano.				X			
	Preverite klinaste jerme-ne.					X		

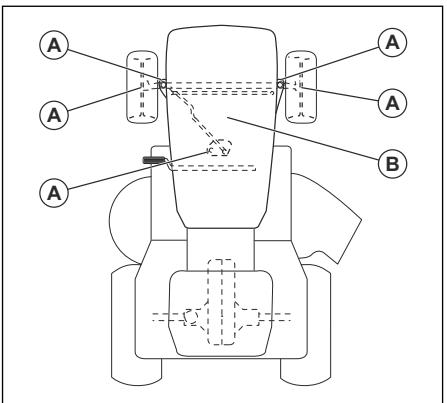
Urnik vzdrževanja		Pred vsako uporabo	V intervalih 8 ur	V intervalih 25 ur	V intervalih 50 ur	V intervalih 100 ur	Vsako sezono	Pred skladis-čenjem
Motor	Preverite nivo motornega olja.	X	X					
	Zamenjajte motorno olje (pri modelih z oljnim filterom).				X <sup>1</sup>			X
	Zamenjajte motorno olje (pri modelih brez oljnega filtra)			X <sup>1</sup>				X
	Očistite zračni filter.			X <sup>3</sup>				
	Očistite zračno mrežico.			X <sup>3</sup>				
	Preverite dušilnik in lovilnik isker.				X			
	Zamenjajte oljni filter (če je nameščen).					X <sup>1</sup>	X	
	Očistite hladilna rebra motorja.					X <sup>3</sup>		
	Zamenjajte svečko.					X	X	
	Zamenjajte papirnati vložek zračnega filtra.					X <sup>3</sup>		
	Zamenjajte filter goriva.						X	
	Preverite dušilnik. Glejte <i>Preverjanje dušilnika na strani 93.</i>				X			

## Plan mazanja



**POZOR:** Ne mažite tečajev, ki imajo posebne najlonske ležaje. Na lepljiva maziva se lahko prime umazanija. Umazanija zmanjšuje življensko dobo posebnih najlonskih ležajev. Če je treba namazati najlonske ležaje, uporabite le majhno količino suhega maziva.

- 1 Opravljaljajte pogosteje, če delate z visoko obremenitvijo, pri visokih temperaturah okolja ali v umazanem okolju.
- 1 Opravljaljajte pogosteje, če delate z visoko obremenitvijo, pri visokih temperaturah okolja ali v umazanem okolju.
- 3 Opravljaljajte pogosteje, če delate v umazanem okolju.
- 3 Opravljaljajte pogosteje, če delate v umazanem okolju.
- 1 Opravljaljajte pogosteje, če delate z visoko obremenitvijo, pri visokih temperaturah okolja ali v umazanem okolju.
- 3 Opravljaljajte pogosteje, če delate v umazanem okolju.
- 3 Opravljaljajte pogosteje, če delate v umazanem okolju.



A. Splošno mazanje. Namažite mazalko vretena, ležaj sprednjih koles in zobe zobnika krmilnega dela.

B. Mazanje motorja. Glejte *Mazanje motorja na strani 117*.

## Traktor

### Čiščenje izdelka

Za čiščenje površine ne uporabljajte vrtne cevi ali visokotlačnega čistilnika, razen z uporabo priključka za izpiranje. Pazite, da voda ne pride v stik z motorjem ali menjalnikom. Voda v motorju ali menjalniku lahko skrajša življenjsko dobo izdelka. Za odstranitev trave, listja in smeti uporabite stisnjen zrak ali pihalnik za listje.

- Z motorja, akumulatorja, sedeža in drugih delov izdelka očistite ves neželen material.
- S krmilne plošče odstranite umazanijo. Umazanja omejuje premikanje gredi stopalke sklopke/zavore, povzroči zrahljanje jermena in upočasni premikanje naprej.



**POZOR:** Izogibajte se vsem točkam stiskanja in gibljivim delom.

- Pazite, da na nobeni površini in kolesih ni bencina, olja itn.
- Za preprečitev poškodb površin uporabite vosek avtomobilskega tipa.

### Uporaba priključka za izpiranje kosišča

Kosišče je opremljeno s priključkom za izpiranje, ki je del sistema za čiščenje kosišča.



**OPOZORILO:** Ne uporabljajte izdelka z zlomljenim ali manjkajočim priključkom za izpiranje kosišča. Obstaja nevarnost izmeta predmetov. Poskrbite za takojšnjo zamenjavo zlomljenega ali manjkajočega priključka za izpiranje kosišča.

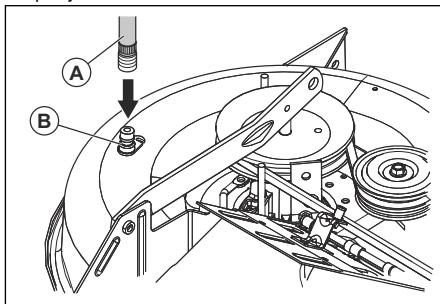
**Opomba:** Pri modelih s ščitniki je priključek za izpiranje kosišča nameščen na levem stranskem ščitniku pred zadnjo pnevmatiko.

1. Izdelek parkirajte na prosto mesto na zelenici, ki je v bližini vodnega vira z vrtno cevjo.



**POZOR:** Izmetne cevi izdelka ne usmerite proti zgradbam ali vozilom.

2. Prepričajte se, da je kosišče izklopljeno. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
3. Kontaktni ključ obrnite v položaj STOP in tako zaustavite motor.
4. Aktivirajte parkirno zavoro.
5. Odstranite izmetno odprtino zbiralnika za travo ali vložek za mulčenje, če je nameščen.
6. Nastavek za šobo namestite na konec vrtne cevi (A). Prepričajte se, da je vrtna cev popolnoma priključena na nastavek za šobo.



7. Potegnite nazaj pritrditveno prirobnico nastavka za šobo in potisnite nastavek za šobo na priključek za izpiranje kosišča.
8. Previdno nataknite vrtno cev in se prepričajte, da je popolnoma priključena.
9. Sprostite pritrditveno prirobnico, da nastavek pritrdi na priključek za izpiranje kosišča.
10. Zaženite dovod vode.
11. Sedite na sedež in zaženite motor.



**POZOR:** Ponovno preglejte območje in se prepričajte, da je prosto.

12. Ročico za plin premaknite v položaj za hitro vožnjo. Glejte *Uporaba ročice za plin na strani 103*.
13. Vklopite kosišče in ga pustite delovati, dokler kosišče ni čisto. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
14. Izklopite kosišče. Glejte *Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104*.
15. Kontaktni ključ obrnite v položaj STOP in tako zaustavite motor.

- Zaustavite dovod vode.
- Potegnite nazaj pritrditveno prirobnico nastavka za šobo in odklopite nastavek za šobo s priključka za izpiranje kosišča.
- Izdelek prestavite na suho območje.
- Vklopite kosišče in ga pustite delovati, dokler kosišče ni suho.

### Nastavitev kabla ročice za plin

Ročica za plin je nastavljena v tovarni in nastavljanje ne bi smelo biti potrebno. Če je nastavljanje potrebno, glejte priročnik motorja.

### Pregled zaklepov in relejev

**Opomba:** Nepritrjene ali poškodovane žice lahko povzročijo nezadovoljivo delovanje vašega izdelka, prenehajo njegovo delovanje ali preprečijo zagon.

- Preglejte žice.

### Zamenjava žarnice žarometov

- Odprite pokrov motorja.
- Držalo žarnice rahlo obrnите v nasprotni smeri urinega kazalca in ga izvlecite iz držala za rešetko.
- Zamenjajte žarnico v držalu žarnice.
- Potisnite držalo žarnice v držalo za rešetko.
- Namestite držalo žarnice, tako da ga rahlo obrnete v smeri urinega kazalca.
- Zaprite pokrov motorja.

### Preverjanje pnevmatik

**Opomba:** Za zatesnjitev luknenj v pnevmatikah in za preprečitev počenih pnevmatik zaradi počasnega puščanja kupite tesnilno sredstvo pri svojem najbližjem prodajalcu nadomestnih delov. Tesnilno sredstvo za pnevmatike preprečuje tudi trohnenje in korozijo pnevmatik.

- Poskrbite, da je zračni tlak v vseh pnevmatikah pravilen (Glejte strani pnevmatik za pravilen PSI).
- Pnevmatike naj ne bodo v bližini bencina, olja ali kemikalij za nadzor insektov, ki lahko povzročijo poškodbe gume.
- S pnevmatikami se izogibajte štorov, kamnov, brazd, ostrih predmetov in drugih nevarnih predmetov, ki bi lahko povzročili poškodbe pnevmatik.

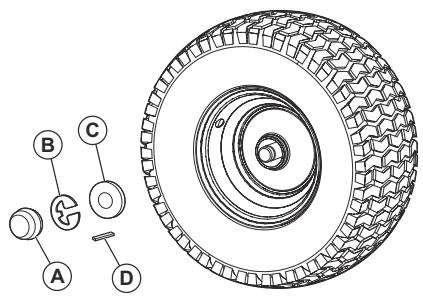
### Popravilo pnevmatik

- Dvignite prednjo os in jo varno podprite.



**POZOR:** Dvignite in podprite po eno os naenkrat.

- Odstranite zaščito za prah (A), vskočnik (B), podložko (C) in kvadratni ključ (D).



**Opomba:** Kvadratni ključi so samo na zadnjih kolesih.

- Odstranite kolo z osi.
- Odstranite pnevmatiko s kolesa.
- Popravite pnevmatiko.

**Opomba:** S tesnilnim sredstvom za pnevmatike zatesnjite luknje v pnevmatiki. Tesnilno sredstvo za pnevmatike preprečuje tudi trohnenje in korozijo pnevmatik.

- Namestite pnevmatiko na kolo.
- Namestite kolo, podložko, kvadratni ključ in vskočnik na os. Prepričajte se, da je vskočnik pravilno nameščen v utor na osi.
- Namestite zaščito za prah.

### Preverjanje klinastih jermenov

Jermenii niso nastavljeni.

- Po vsakem intervalu 100 ur uporabe preverite, ali so klinasti jermenii dotrajani ali obrabljeni.
- Zamenjajte klinaste jermene, če se začnejo premikati, ker so preveč obrabljeni.

### Vzdrževanje ventilatorja za hlajenje sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles



**POZOR:** Ne čistite ventilatorja ali menjalnika med delovanjem motorja ali ko je menjalnik vroč.



**POZOR:** Ne uporabljajte visokotlačnega čistilnika ali parnega čistilnika. Voda lahko prodre v ležaje in električne priključke ter povzroči korozijo, ki poškoduje izdelek.

Da menjalnik ostane hladen, dosežete z vedno čistim ventilatorjem menjalnika in hladilnimi rebri.

- Pred čiščenjem z vodo najprej skrtačite. Na in okrog sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles ter hladilnih reber odstranite delce trave in umazanijo.
- Preverite hladilni ventilator in se prepričajte, da so lopatice ventilatorja čiste in nepoškodovane.

## Preverjanje tekočine črpalke sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles

- Prepričajte se, da tekočina črpalke sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles ne pušča.
- Obrnite se na svoj najbližji pooblaščeni servisni center ali oddelek, če tekočina črpalke sklopa menjalnika, diferenciala in gonila koles pušča.

## Nastavitev stekanja in previsa prednjih koles

Stekanje in previs prednjih koles sta pravilno nastavljena v tovarni. Stekanje in previs prednjih koles nista nastavljava.

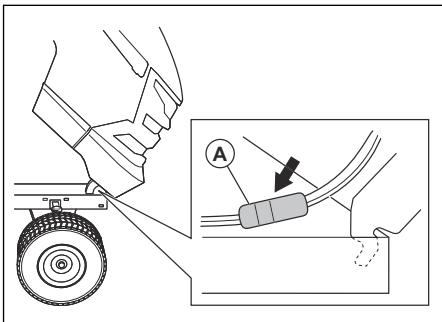
- Če je tovarniško nastavljeno stekanje ali previs prednjih koles poškodovano, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

## Zamenjava varovalke

Ta izdelek ima varovalko avtomobilskega tipa. Nosilec varovalki se nahaja za nadzorno ploščo.

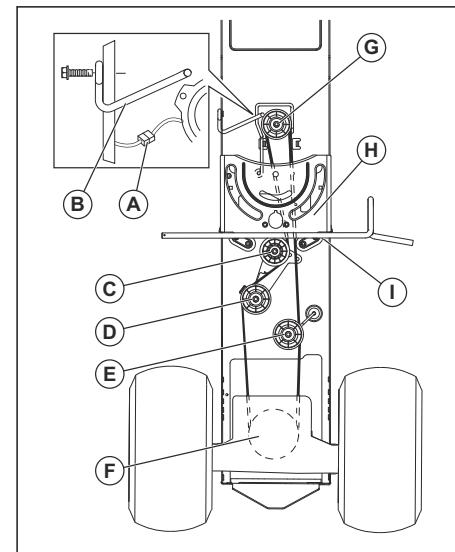
- Držite nosilec varovalki in izvlecite pregorelo varovalko.
- V nosilec varovalki vstavite novo varovalko.

## Odstranitev in namestitev pokrova motorja ter sklopa rešetke



- Dvignite pokrov motorja.
- Odklopite konektor kabla žarometa (A).
- Ostanite pred traktorjem. Držite pokrov motorja na njegovih straneh. Nagnite pokrov motorja v smeri motorja, nato pa pokrov dvignite in ga snemite z izdelka.
- Namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

## Zamenjava pogonskega jermenja za premikanje



Izdelek parkirajte na ravno površino. Aktivirajte parkirno zavoro. Glejte nalepko z informacijami o namestitvi jermenja na spodnji strani leve oporne plošče za noge.

### 1. Odstranite jermen.

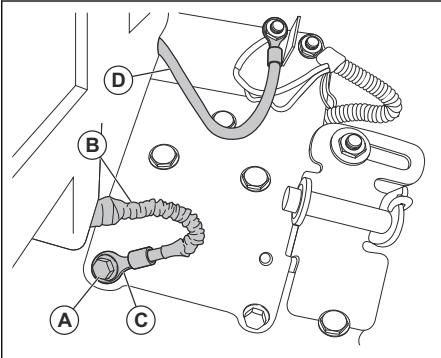
- Odstranite kosilno enoto. Glejte *Odstranitev in namestitev kosišča na strani 113*.

**Opomba:** Bodite previdni s pogonskim jermenom za premikanje in položajem vodil jermenja in držala.

- Odklopite kabelski sklop sklopke (A).
- Odstranite protirotacijski priklop (B) na desni strani izdelka.
- Jermen odstranite s stacionarnega napenjala (C) in napenjala sklopke (D).
- Jermen odstranite s sredinskega napenjala (E).
- Jermen povlecite proti zadnjemu delu izdelka. Jermen previdno odstranite iz vhodne jermenice menjalnika in nad lopaticami hladilnega ventilatorja (F).
- Jermen odstranite iz jermenice motorja in okrog električne sklopke (G).
- Jermen premaknite na zadnji del izdelka in s krmilno ploščo (H). Nato ga odstranite iz izdelka.
- Novi jermen napeljite od zadnjega dela izdelka do sprednjega in nad krmilno ploščo (H) in gred stopalke za sklopko in zavoro (I).

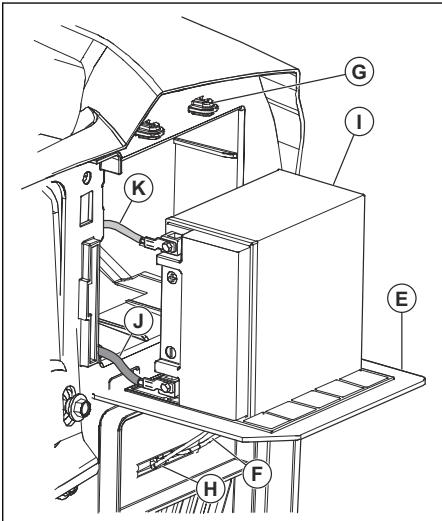
- a) Jermen povlecite proti sprednjemu delu izdelka in ga napeljite okrog električne sklopke in na jermenico motorja (G).
- b) Jermen povlecite proti zadnjemu delu izdelka.
- c) Jermen spodaj previdno napeljite okrog hladilnega ventilatorja menjalnika in na vhodno jermenico (F). Preverite, ali je jermen v držali jermenca.
- d) Jermen napeljite na sredinsko napenjalo (E).
- e) Jermen napeljite skozi stacionarno napenjalo (C) in napenjalo sklopke (D).
- f) Namestite protirotacijski priklop (B) na desni strani izdelka in ga popolnoma zategnite.
- g) Priklopite kabelski sklop sklopke (A).
- h) Preverite, ali je jermen v vseh utrih jermenic in v vseh vodilih in držalah jermenca.
- i) Namestite kosilno enoto. Glejte *Odstranitev in namestitev kosišča na strani 113*

1. Poiščite srebrn ozemljitveni vijak (A) na desni stranski plošči izdelka nad zadnjim desnim kolesom.



2. S 13-centimetrskim ( $\frac{1}{2}$  in.) ključem ali vtičnico odstranite srebrn ozemljitveni vijak. Srebrnega ozemljitvenega vijaka ne zavrzite.
3. Povlecite zaščitno pušo (B) stran od priključne sponke (C) na črnem (negativnem) kablu akumulatorja.
4. Z 11-milimetrskim ( $\frac{7}{16}$  in.) ključem ali vtičnico odstranite večji rdeči (pozitivni) kabel akumulatorja (D) z elektromagneta zaganjalnika.

- Opomba:** Ne odstranite manjše rdeče žice iz kabelskega snopa na elektromagnethetem ventilu.
5. Za izdelkom odprite vrata akumulatorja (E) in odstranite nosilec vrat akumulatorja (F) z držal vrat akumulatorja (G).



6. Nosilec vrat akumulatorja vstavite v režo (H) pod vrat akumulatorja.

## Akumulator

### Čiščenje akumulatorja in priključnih sponk

Korozija in umazanija na akumulatorju in priključnih sponkah lahko povzročita upadanje napetosti akumulatorja.

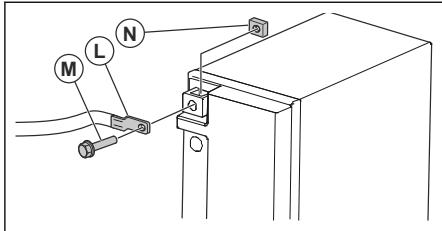
1. Odstranite ščitnik priključnih sponk.
2. Odklopite ČRNI kabel z akumulatorja.
3. Odklopite RDEČI kabel z akumulatorja in odstranite akumulator iz izdelka.
4. Akumulator popršite z vodo in pustite, da se posuši.
5. Z žično krtaco očistite priključke in konce kablov akumulatorja.
6. Priključni sponki namažite z mastjo ali podobnim sredstvom.
7. Namestite akumulator. Glejte *Priklop akumulatorja na strani 99*.

### Zamenjava akumulatorja



**OPOZORILO:** Nevarnost električnega udara in opeklin. Ne uporabljajte kovinskih zapestnic ali drugih kovinskih dodatkov. Kovinski predmeti, ki pridejo v stik s priključnima sponkama akumulatorja, lahko povzročijo opekline, električni udar in kratek stik akumulatorja.

- Izvlecite akumulator (I) z dvema priključenima kabloma iz prostora za akumulator.
- Akumulator postavite na vrata akumulatorja.
- Odklopite črni (negativni) kabel akumulatorja (J) ter odstranite vijak in matico.
- Odklopite rdeči (pozitivni) kabel akumulatorja (K) ter odstranite vijak in matico.
- Predvidno odstranite akumulator iz izdelka.
- Namestite nov akumulator.
- Povežite rdeči (pozitivni) kabel akumulatorja (L) z vijakom (M) in kvadratno matico (N).



- Povežite črni (negativni) kabel akumulatorja z vijakom in kvadratno matico.
- Zaprite vrata akumulatorja in jih zaklenite z nosilcem vrat akumulatorja v držalih vrat akumulatorja.

### Priklop kablov za pomoč pri zagonu

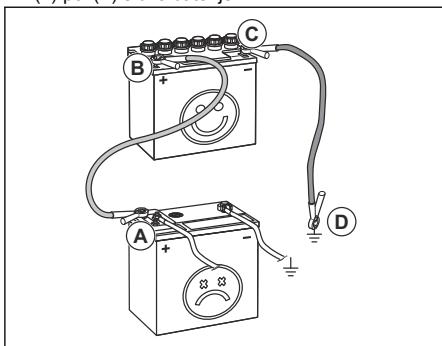


**OPOZORILO:** Nevarnost eksplozije zaradi eksplozivnih plinov, ki uhajajo iz baterije. Negativnega pola napolnjene baterije ne priklopite na negativni pol izpraznjene baterije ali v njegovo bližino.



**POZOR:** Baterije izdelka ne uporabljajte za zagon drugih vozil.

- En konec rdečega kabla priklopite na POZITIVNI (+) pol (A) šibke baterije.



- Drugi konec rdečega kabla priklopite na POZITIVNI (+) pol (B) polne baterije.



**OPOZORILO:** S konci rdečega kabla se ne dotaknite ohišja. To lahko povzroči kratek stik.

- En konec črnega kabla priklopite na NEGATIVNI (-) pol (C) polne baterije.
- Drugi konec črnega kabla priklopite na OZEMLJITEV OHIŠJA (D), stran od posode za gorivo in baterije.

### Odstranitev kablov za pomoč pri zagonu

**Opomba:** Kable za pomoč pri zagonu odstranite v obratnem zaporedju od priklopa.

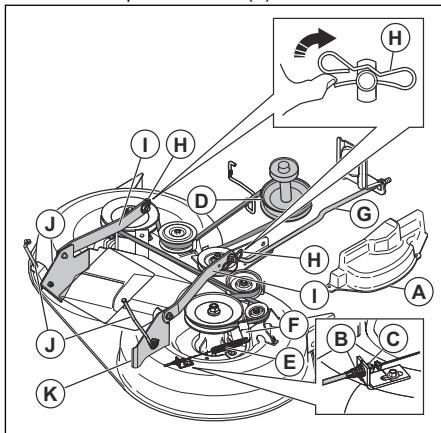
- ČRNI kabel odklopite z ohišja.
- ČRNI kabel odklopite s popolnoma napolnjene baterije.
- RDEČI kabel odklopite z 2 baterij.

### Kosišče

#### Odstranitev in namestitev kosišča

**Opomba:** Če želite uporabiti drugo dodatno opremo kot kosišče, morate z izdelka odstraniti sprednji priklop in zadnje dvižne priklope. Poleg tega morate vzmet kabla sklopke vstaviti v vodilo kabla na sprednjem robu spodnje nadzorne plošče.

- Izklopite kosišče. Glejte Aktiviranje in izklop kosišča na strani 104.
- Izklopite izdelek. Glejte Izklop izdelka na strani 103.
- Kosišče spustite v najnižji položaj.
- Odstranite srednjo izmetno cev. Glejte Odstranitev in namestitev srednje izmetne cevi na strani 114.
- Odstranite pokrov osnika (A).

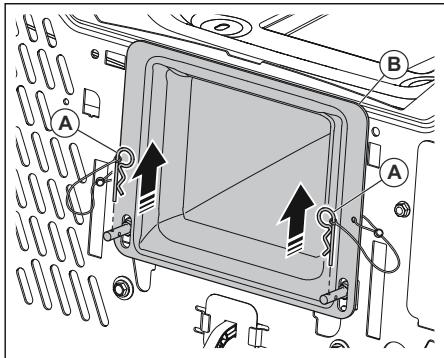


- Odstranite kabel sklopke (B), potisnite jeziček (C) in odstranite kabel sklopke iz nosilca.
- Odstranite pogonski jermen z jermenice sklopke (A).
- Previdno odstranite vzmet kabla sklopke (E) iz napenjala (F).
- Odklopite sprednji priklop (G) s kosišča ter odstranite povratno vzmet in podložko.
- Odstranite sponke (H) in odklopite obesi pregibnih ročic (I) z zatičev ohišja.
- Odklopite zadnje dvižne priklope (J) z zadnjih nosilcev kosišča (K) na obeh straneh kosišča.
- Odstranite kosišče z izdelka.
- Kosišče znova namestite v obratnem zaporedju. Prepričajte se, da je izmet trave na desni strani izdelka.

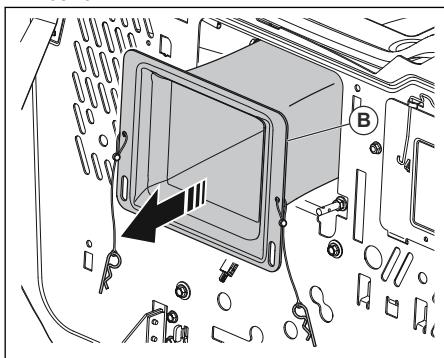
**Opomba:** Preden premaknete kosišče pod izdelek, morata biti obesi pregibnih ročic obrnjeni naprej.

#### Odstranitev in namestitev srednje izmetne cevi

- Odstranite zbiralnik za travo.
- Odstranite objemke (A).



- Izvlecite sredinsko izmetno cev (B), ki je za izdelkom.



- Namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

#### Nastavitev vzporednosti kosišča

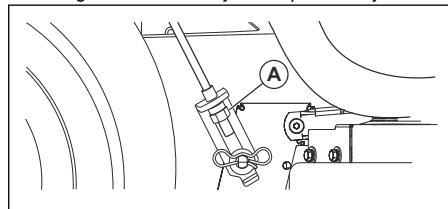
##### Vizualna obojestranska nastavitev kosišča

Če višina košnje na desni in levi strani izdelka ni enaka, lahko višino košnje prilagodite. Višino košnje nastavite na strani kosišča, ki ima nižjo višino košnje.

- Poskrbite, da bodo pnevmatike popolnoma napolnjene.
- Izdelek parkirajte na ravno površino.
- Pojdite na stran kosišča, ki ima nižjo višino košnje.

**Opomba:** Nekateri modeli omogočajo prilagoditev samo na levi strani.

- Prilagodite višino košnje s 3/4-palčnim ključem.



**Opomba:** Z vsakim polnim obratom nastavitevene matice dvižnega priklopa spremenite višino kosišča za 4,7 mm (3/16 palca).

- Za spust kosišča nastaviteveno matico (A) dvižnega priklopa obrnite v levo.
  - Za dvig kosišča nastaviteveno matico (A) dvižnega priklopa obrnite v desno.
- Pokosite nekaj trave in si oglejte rezultate. Če je potrebno, izvedite prilagoditve.

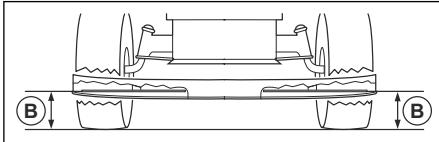
##### Natančna obojestranska nastavitev kosišča

- Poskrbite, da bodo pnevmatike popolnoma napolnjene.
- Izdelek parkirajte na ravno površino.
- Kosišče nastavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*
- Zunanji konici rezil poravnajte ob stranico kosišča.



**OPOZORILO:** Rezila na kosišču so ostra in lahko povzročijo poškodbe. Uporabljajte zaščitne rokavice.

5. Na levi in desni strani kosičnice izmerite razdaljo (B) od spodnjega roba rezila do tal.

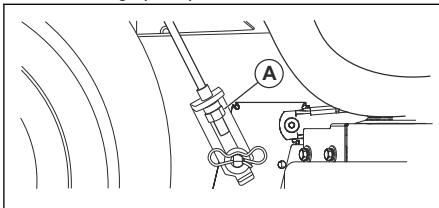


**Opomba:** Razdalja mora biti enaka na obeh straneh.

6. Prilagodite višino košnje s 3/4-palčnim ključem.

**Opomba:** Z vsakim polnim obratom nastavitevene matice dvižnega priklopa spremenite višino košnje za 4,7 mm (3/16 palca).

- a) Za spust kosiča nastavitevno matico (A) dvižnega priklopa obrnite v levo.



- b) Za dvig kosiča nastavitevno matico (A) dvižnega priklopa obrnite v desno.

7. Znova izmerite razdaljo. Prilagajajte, dokler nista obe strani enaki.  
8. Pokosite nekaj trave in si oglejte rezultate. Če je potrebno, izvedete prilagoditve.

#### Izravnava sprednjega in zadnjega dela kosiča

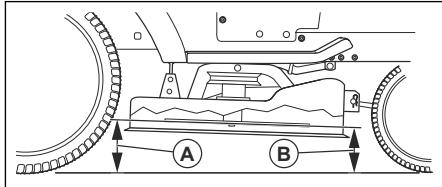
Preden začnete z izravnavo sprednjega in zadnjega dela kosiča mora biti kosiče izravnano na straneh. Glejte *Vizualna obojestranska nastavitev kosiča na strani 114*.

1. Poskrbite, da bodo pnevmatike popolnoma napolnjene.
2. Izdelek parkirajte na ravno površino.
3. Kosiče prestavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosiča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102*.
4. Obračajte rezila, dokler ne bodo usmerjena naravnost naprej.



**OPOZORILO:** Rezila na kosiču so ostra in lahko povzročijo poškodbe. Uporabljajte zaščitne rokavice.

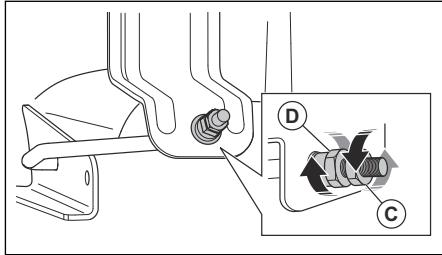
5. Izmerite razdaljo do tal na zadnjem (A) in sprednjem (B) robu rezila.



**Opomba:** Za doseganje najboljših rezultatov košnje mora biti rezilo izravnano tako, da je sprednji rob od 3,1 do 12,7 mm (1/8 do 1/2 palca) nižji od zadnjega roba, ko je kosiče v svojem najvišjem položaju.

6. Pojdite na sprednjo stran izdelka, da izvedete prilagoditev.

7. Z 1,7-centimetrskim (11/16-palčnim) ključem sprostite varovalno matico (C) in tako sprostite nastavitevno matico (D) dvižnega priklopa.



8. Prilagodite višino kosiča s 3/4-palčnim ključem.

**Opomba:** Z vsakim polnim obratom nastavitevene matice dvižnega priklopa spremenite višino kosiča za 3,1 mm (1/8 palca).

- a) Za spust kosiča nastavitevno matico dvižnega priklopa obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca.
- b) Za dvig kosiča nastavitevno matico dvižnega priklopa obrnite v smeri urinega kazalca.
9. Ponovno izmerite razdaljo spredaj in zadaj.
10. Nadaljujte s prilagajanjem, dokler ni sprednji rob rezila 3,1 mm do 12,7 mm (1/8 palca do 1/2 palca) nižji od zadnjega roba.
11. S ključem zadržite nastavitevno matico dvižnega priklopa v položaju in zategnite varovalno matico.

#### Zamenjava rezil

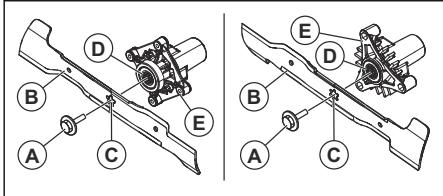
Za najboljše rezultate poskrbite, da bodo rezila kosične enote vedno ostra. Zamenjajte zvita ali poškodovana rezila.



**POZOR:** Uporabljajte samo nadomestna rezila, ki jih je odobril proizvajalec. Uporaba rezila, ki ga ni

odobril proizvajalec izdelka, je nevarna. Povzroči lahko škodo na izdelku in izniki vašo garancijo.

1. Kosišče prestavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*
2. Odstranite vijak (A), tako da ga odvijete v nasprotni smeri urinega kazalca, nato pa odstranite rezilo (B).



**OPOZORILO:** Rezila na kosišču so ostra in lahko povzročijo poškodbe. Uporabljajte zaščitne rokavice.

3. Namestite novo ali nabrušeno rezilo, nato pa še vijak.



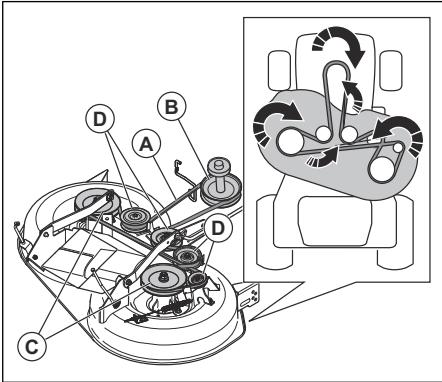
**POZOR:** Središčna odprtina (C) v rezilu se mora poravnati s profilom zvezde (D) na sklopu osnika (E).

4. Vijak privijte z zateznim momentom 62–75 Nm (45–55 ft/lbs).

#### Odstranitev pogonskega jermenja za kosišče

1. Izdelek parkirajte na ravno površino in aktivirajte parkirno zavoro. Glejte *Izklop izdelka na strani 103.*
2. Kosišče nastavite v najnižji položaj. Glejte *Nastavitev višine košnje na strani 102.*
3. Odstranite umazanijo in travo okrog osnikov in z zgornje površine kosišča.

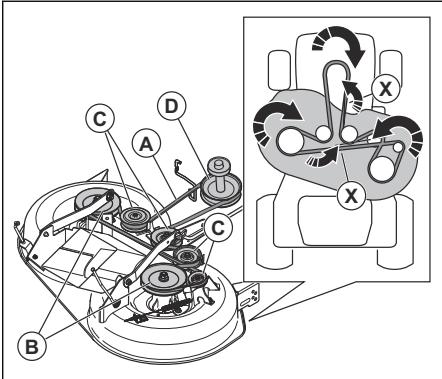
4. Odstranite pogonski jermen (A) z jermenice sklopke (B) na gredi motorja.



5. Odstranite pogonski jermen z jermenicami osnikov (C) in napenjal jermenja (D).

#### Namestitev pogonskega jermenja za kosišče

1. Namestite pogonski jermen (A) okrog jermenic osnikov (B).



**POZOR:** Pogonski jermen pravilno namestite v vse ute na jermenicah kosišča. Če pogonski jermen ni pravilno nameščen, se lahko poškoduje.

2. Opomba: Pogonski jermen morate zasukati za  $180^\circ$  v 2 položajih (X), da se poravnava z jermenicami. Prepričajte se, da je tanjši del pogonskega jermenja v smeri ute na vsaki jermenici.

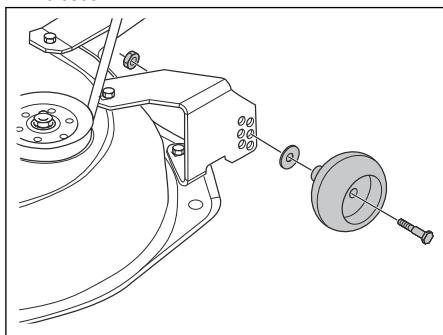
2. Namestite pogonski jermen okrog napenjal jermenja (C).
3. Namestite pogonski jermen okrog jermenice sklopke (D) na gredi motorja.

- Kosišče prestavite v transportni položaj. Glejte *Nastavitev kosišča v transportni položaj ali položaj za košnjo na strani 102.*

## Nastavitev vodilnih kolesc

Vodilna kolesca ohranljajo kosišče v pravilnem položaju na tleh, kar preprečuje popoln odrez trave na večini terenov. Vodilna kolesca so pravilno nastavljena, če so nekoliko dvignjena od tal, ko je kosišče dvignjeno na potrebeno višino košnje.

- Izdelek parkirajte na ravno površino in izklopite motor.
- Izdelek nastavite na potrebeno višino košnje. Glejte *Nastavitev višine košnje na strani 102.*
- Odstranite matico, vijak, podložko in vodilno kolesce.

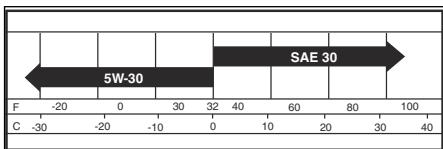


- Namestite vodilno kolesce, vijak, podložko in matico v pravilen položaj.
- Nastavite vsa vodilna kolesca in jih namestite po enakem postopku.

## Motor

### Mazanje motorja

Uporabljajte samo visoko kvalitetno detergentno olje, z označbo SJ-SN po servisni klasifikaciji API. Viskoznost olja po SAE se nanaša na pravilno delovno temperaturo.



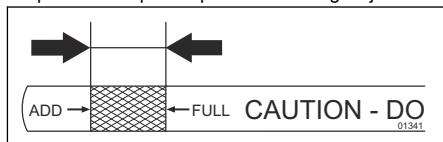
**Opomba:** Olja za več razredov viskoznosti (5W-30, 10W-30 itn.) sicer pomagajo, da se motor enostavno zažene v hladnem vremenu, vendar pa povečujejo porabo olja pri uporabi pri temperaturah nad 0 °C (32 °F). Pogosteje preverjajte nivo motornega olja, da preprečite poškodbe motorja zaradi prenizkega nivoja olja.

- Olje zamenjajte v intervalih po 50 delovnih urah. Če izdelek ne uporabljate 50 ur v letu, olje zamenjajte najmanj enkrat na leto.
- Preden zaženete motor in po vsakih osmih (8) urah delovanja preverite nivo olja v okrovu ročične gredi.
- Vsakič, ko preverite nivo olja, tesno privijte pokrovček odprtine za dolivanje olja/merilne palice.

### Preverjanje nivoja motornega olja

Motor in izdelek je napolnjen z motornim oljem za temperature okolice nad 0 °C (32 °F). Za delovanje pri temperaturah okolice, ki so nižje od 0 °C (32 °F), uporabite ustrezeno motorno olje, da se izdelek zažene. Glejte *Tehnični podatki na strani 126.*

- Izdelek parkirajte na ravna tla.
- Odstranite pokrovček odprtine za dolivanje olja in merilno palico ter jo očistite s krpo.
- Merilno palico vstavite v cev za dolivanje olja. Pokrovčka odprtina za dolivanje olja ne obrnite na cev za dolivanje olja.
- Odstranite merilno palico. Za preverjanje nivoja motornega olja uporabite merilo na merilni palici. Po potrebi dolihte motorno olje, dokler ni dosežena oznaka "FULL" (polno) na merilni palici. Ne napolnite preveč motornega olja.



- Merilno palico vstavite v cev za dolivanje olja. Poskrbite, da je pokrovček odprtine za dolivanje olja do konca zategnjen.

**Opomba:** Za zamenjavo motornega olja glejte . *Zamenjava motornega olja na strani 117.*

### Zamenjava motornega olja

**Opomba:** Uporabljeno olje mora ustrezati API klasifikaciji SJ-SN.

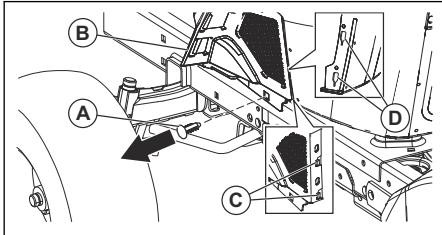
**Opomba:** Olje bolje odteka, ko je motor ogret.

Poskrbite, da bo izdelek na ravni površini preden zamenjate motorno olje. Pred zamenjavo olja določite možen temperaturni razpon.

Olje izpraznjite v ustrezeno posodo.

- Dvignite pokrov motorja.

- Odstranite pritrditveni element (A) s spodnjega pokrova armaturene plošče (B).



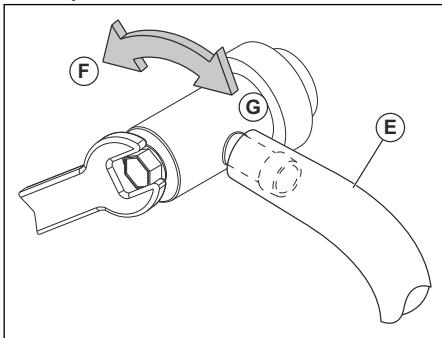
**POZOR:** Previdno odstranite spodnji pokrov armaturene plošče (A) in pazite, da se jezički pokrova (C) ne zlomijo.

- Premaknite spodnji pokrov armaturene plošče (B), da jezičke pokrova (C) sprostite iz zoženih rež (D) v spodnjem pokrovu armaturene plošče (B) in ga nato odstranite.
- Odstranite pokrovček odprtine za dolivanje olja in merilno palico.



**POZOR:** Pazite, da med menjavo olja v motor ne vnesete umazanije.

- Namestite cev za izpust olja (E) na izpustni ventil za olje.



- Ventil obrnite v nasproti smeri urinega kazalca s pomočjo 10 mm ključa in tako odprite izpustni ventil za olje (F).
- Ko je olje izpraznjeno, izpustni ventil obrnite v smeri urinega kazalca in ga tako zaprite (G).

**Opomba:** S pomočjo 10 mm ključa z majhnim zateznim momentom zaprite izpustni ventil. Ne zategnite ga preveč močno.

- Odstranite cev za izpust olja (E) in jo shranite.
- Skozi merilno cev za dolivanje olja motor napolnite z novim oljem.

**Opomba:** Olje počasi dolivajte v motor. Motorja ne napolnite s preveč olja. Za približno količino glejte *Tehnični podatki na strani 126*.

- Za preverjanje nivoja olja uporabite merilnik na cevi za dolivanje olja.

- Merilno palico vstavite v cev in pustite, da se pokrovček odprtine za dolivanje olja dotakne vrha cevi.
- Ko preverjate nivo olja, pokrovčka ne privijte na cev.
- Poskrbite, da bo olje na črtici "FULL" ("polno") na merilni palici.
- Ko zaključite s preverjanjem nivoja olja, pokrovček trdno privijte na cev.

### Zamenjava filtra motornega olja

**OPOZORILO:** Uporabljajte zaščitne rokavice. Če se z oljem polijete po telesu, se umijte z milom in vodo.

- Iztočite motorno olje iz posode za olje. Glejte *Zamenjava motornega olja na strani 117*.
- Filter motornega olja zavrtite v nasproti smeri urinega kazalca, da ga odstranite.
- Z novim motornim oljem rahlo namažite gumijasto tesnilo novega oljnega filtra.
- Nov oljni filter namestite tako, da ga obračate v smeri urinega kazalca, dokler se gumijasto tesnilo pravilno ne prilega, nato ga privijte še za pol obrata.
- Posodo za olje napolnite z novim motornim oljem. Glejte *Zamenjava motornega olja na strani 117*.
- Zaženite motor in ga pustite 3 minute delovati v prostem teku.
- Zaustavite motor, nato pa se prepričajte, da iz oljnega filtra ne uhaja olje.

**Opomba:** Če pride do uhajanja olja, ponovno zategnite oljni filter.

- Posodo za olje napolnite z več motornega olja, da nadomestite motorno olje, ki ga je vpil novi oljni filter.

### Čiščenje zračnega filtra

Če boste uporabljali umazan zračni filter, motor ne bo zadovoljivo deloval. V prašnih pogojih zračni filter čistite pogosteje.

### Čiščenje zračne mrežice

**Opomba:** Z rednim odstranjevanjem umazanije z zračne mrežice boste preprečili poškodbe motorja, ki jih povzroči pregravanje.

- Za odstranitev umazanije zračno mrežico očistite z žično krtačo ali s stisnjениm zrakom.

## Vzdrževanje hladilnega sistema motorja

**Opomba:** Zamašena mrežica za travo, umazana ali zamašena hladilna rebra in/ali odstranjeno ohišje pihalnika itn. lahko povzročijo pregrevanje motorja in s tem poškodbe motorja.

- Poskrbite, da bodo mrežica za travo, hladilna rebra in druge zunanje površine motorja vedno čiste.
- Po vsakem intervalu 100 delovanja (pogosteje v izredno prašnih in umazanih pogojih) odstranite ohišje pihalnika in druge dele hladilnega sistema motorja. Po potrebi očistite hladilna rebra in zunanje površine. Poskrbite, da bodo sestavni deli hladilnega sistema motorja pravilno nameščeni.

## Vzdrževanje dušilnika

Korozija na dušilcu in lovilniku isker lahko privede do požara in/ali škode.

- Preglejte dušilnik in lovilnik isker (če ga ima izdelek) ter ga po potrebi zamenjajte.

## Zamenjava vžigalnih sveč

Vrsta vžigalnih sveč in razmak sta navedena v *Tehnični podatki na strani 126*.

- Vžigalne svečke zamenjajte na začetku vsake sezone košenja ali po vsakem intervalu 100 ur uporabe.

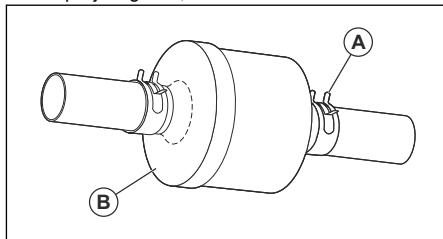
## Zamenjava filtra goriva v vodu

**Opomba:** Filter goriva v vodu zamenjajte najmanj vsako leto.

Filter goriva v vodu zamenjajte, če se zamaši in preprečuje tok goriva do uplinjalnika.

1. Počakajte, da se motor ohladi.
2. Odstranite filter goriva v vodu (B) in dele voda za gorivo zaprite s čepi.
3. Novi filter goriva v vodu namestite na njegov položaj v vodu za gorivo, pri čemer naj puščica kaže proti uplinjalniku.
4. Prepričajte se, da vod za gorivo ne pušča in da so objemke (A) na pravilnem položaju.

5. Če polijete gorivo, izdelek nemudoma očistite.



## Odstranitev zraka iz menjalnika



**POZOR:** Med delovanjem motorja ne vključite ali izključite ročice za prosti tek.

Za ohranitev visoke učinkovitosti pred prvo uporabo izdelka odstranite zrak v menjalniku.

Če zamenjate menjalnik, pred uporabo odstranite zrak v novem menjalniku.

1. Izdelek parkirajte na ravno površino, ki je prosta in čista.
2. Zaustavite motor in aktivirajte parkirno zavoro.
3. Ročico za prosti tek prestavite v izklopljen položaj. Glejte *Prevoz na strani 124*.
4. Zaženite motor. Ko se motor zažene, premaknite ročico za plin v počasni položaj in izklopite parkirno zavoro
5. Trikrat izvedite naslednje korake.

**Opomba:** Med tem postopkom obstaja možnost premikanja pogonskih koles.

- a) Pritisnite stopalko za vožnjo naprej do konca naprej in jo 5 sekund zadržite in jo nato sprostite.
- b) Pritisnite stopalko za vzvratno vožnjo do konca nazaj in jo 5 sekund zadržite in jo nato sprostite.
6. Zaustavite motor in aktivirajte parkirno zavoro.
7. Ročico za prosti tek prestavite v vklopljen položaj. Glejte *Prevoz na strani 124*.
8. Sedite na sedež in zaženite motor. Ko se motor zažene, premaknite ročico za plin v položaj za polovično število vrtljajev.
9. Sprostite parkirno zavoro.
10. Izdelek zapeljite naprej za približno 1,5 m (5 ft) in nato nazaj za 1,5 m (5 ft). Ta postopek trikrat ponovite.

## Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Ukrep
Motorja ni mogoče zagnati.	V posodi za gorivo ni goriva.	Napolnite posodo za gorivo.
	Ročica za plin ni v pravilnem položaju.	Glejte navodila za zagon.
	Svečka je poškodovana.	Zamenjajte svečko.
	Zračni filter je umazan.	Očistite ali zamenjajte zračni filter.
	Filter goriva je zamašen.	Zamenjajte filter goriva.
	V gorivu je prisotna voda.	Izpraznjite vso gorivo iz rezervoarja za gorivo in uplinjalnika. V rezervoar za gorivo nalijite novo gorivo in zamenjajte filter goriva.
	Žice so ohlapne ali poškodovane.	Preglejte vse žice.
	Ventili motorja niso pravilno nastavljeni.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Motor je zalit.	Pred ponovnim poskusom zagona motorja počakajte 2–3 minute.
	Gorivo v rezervoarju za gorivo je slabo.	Zamenjajte gorivo v rezervoarju za gorivo.
Zaganjalnik motorja ne obrne motorja.	Baterija je prešibka.	Zamenjajte baterijo.
	Sklopka priključka je vklopljena.	Izklopite sklopko priključka.
	Stopalka sklopke/zavore ni pritisnjena do konca.	Ob zagonu motorja pritisnite stopalko sklopke/zavore do konca.
	Povezava med kabelskimi priključki in priključnimi sponkami baterije je slaba.	Preverite priključke baterije.
	Glavna varovalka je okvarjena.	Zamenjajte glavno varovalko.
	Kontaktna ključavnica je poškodovana.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Varnostni priključek za stopalko sklopke/zavore je okvarjen.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Zaganjalnik motorja ali elektromagnetni ventil je okvarjen.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Nadzor prisotnosti uporabnika (OPC) je okvarjen.	Preverite žice, stikala in priključke. Če težava ni odpravljena, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika. Ne uporablajte izdelka z okvarjenim nadzorom prisotnosti uporabnika.

<b>Težava</b>	<b>Vzrok</b>	<b>Ukrep</b>
Motor ne deluje gladko.	Svečka je poškodovana.	Zamenjajte svečko.
	Uplinjalnik ni pravilno nastavljen.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Zračni filter je umazan.	Očistite ali zamenjajte zračni filter.
	Protipovratni ventil na pokrovčku rezervoarja za gorivo je poškodovan.	Zamenjajte pokrovček rezervoarja za gorivo.
	Rezervoar za gorivo je skoraj prazen.	Rezervoar za gorivo napolnite z gorivom.
	V gorivu je prisotna voda.	Izpraznjite vso gorivo iz rezervoarja za gorivo in uplinjalnika. V rezervoar za gorivo naliйте novo gorivo in zamenjajte filter goriva.
	Čok je aktiviran in motor je topel.	Izklopite čok.
	Mešanica ali vrsta goriva je napačna.	Izpraznjite vso gorivo iz rezervoarja za gorivo in uplinjalnika. Rezervoar za gorivo napolnite s pravilno mešanicou ali vrsto goriva.
	Filter goriva je zamašen.	Zamenjajte filter goriva.
	Svečka je poškodovana.	Zamenjajte svečko.
Motor se pregrevata.	V motorju prihaja do preobremenjenosti.	Zmanjšajte delovno obremenitev.
	Dovod zraka ali hladilna rebra na motorju so blokirani.	Očistite dovod zraka in hladilna rebra na motorju.
	Hladilni ventilator je okvarjen.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Nivo motornega olja je prenizek.	Preverite nivo motornega olja. Če je potrebno, doliže motorno olje.
	Kontaktna ključavnica je poškodovana.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
	Svečka je poškodovana.	Zamenjajte svečko.

Težava	Vzrok	Ukrep
Prihaja do izgube moči.	Izdelek med košnjo trave deluje s preveliko hitrostjo v smeri naprej ali nazaj.	Uporabite nižjo hitrost.
	Ročica za plin je v položaju za čok.	Ročico za plin pomaknite v hitri položaj.
	Pod kosiščem se je nabrala trava, listje ali neželeni material.	Očistite kosišče.
	Zračni filter je umazan.	Očistite ali zamenjajte zračni filter.
	Nivo motornega olja je prenizek.	Preverite nivo motornega olja. Če je potrebno, dolijte motorno olje.
	Motorno olje je umazano.	Zamenjajte motorno olje.
	Svečka je poškodovana.	Zamenjajte svečko.
	Filter goriva je umazan.	Zamenjajte filter goriva.
	Gorivo v rezervoarju za gorivo je slabo.	Zamenjajte gorivo v rezervoarju za gorivo.
	V gorivu je prisotna voda.	Izpraznите vso gorivo iz rezervoarja za gorivo in uplinjalnika. V rezervoar za gorivo nalijsite novo gorivo in zamenjajte filter goriva.
	Kabel vžigalne svečke ni čvrsto nameščen.	Povežite in zategnjite kabel vžigalne svečke.
	Dovod zraka ali hladilna rebra na motorju so blokirani.	Očistite dovod zraka in hladilna rebra na motorju.
	Dušilnik je zamašen ali poškodovan.	Očistite ali zamenjajte dušilnik.
	Žice niso čvrsto nameščene ali pa so poškodovane.	Preglejte vse žice.
	Ventili motorja niso pravilno nastavljeni.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.
Na izdelku je čutiti tresenje.	Rezila niso trdno pritrjena.	Zategnjite vijake na rezilih.
	Eno ali več rezil je poškodovanih ali neuravnoteženih.	Uravnotežite rezila ali pa jih zamenjajte.
	Motor ni trdno pritrijen.	Zategnjite vijake motorja.
Baterija se ne polni.	Glavna varovalka je okvarjena.	Zamenjajte glavno varovalko.
	Baterija je poškodovana.	Zamenjajte baterijo.
	Polnilni kabel je odklopljen.	Priklopite polnilni kabel.
	Povezava med kabelskimi priključki in priključnimi sponkami baterije je slaba.	Preverite priključke baterije.
Motor deluje, ko voznik zapusti sedež pri vklopljenem kosišču.	Nadzor prisotnosti uporabnika (OPC) je okvarjen.	Preverite žice, stikala in priključke. Če težava ni odpravljena, se obrnite na pooblaščenega servisnega zastopnika. Ne uporabljajte izdelka z okvarjenim nadzorom prisotnosti uporabnika.

<b>Težava</b>	<b>Vzrok</b>	<b>Ukrep</b>
Rezila se ne morejo vrteti.	V mehanizmu sklopke je blokada.	Odstranite blokado.
	Pogonski jermen za kosišče je obrabljen ali poškodovan.	Zamenjajte pogonski jermen za kosišče.
	Napenjalo jermenja je zamrznjeno.	Zamenjajte napenjalo jermenja.
	Osnik rezila je zamrznjen.	Zamenjajte osnik rezila.
Pokvarjen izmet trave.	Število vrtljajev motorja je premajhno.	Ročico za plin pomaknite v hitri položaj.
	Izdelek deluje s preveliko hitrostjo v smeri naprej ali nazaj.	Uporabite nižjo hitrost.
	Trava je mokra.	Pred košnjo trave počakajte, da se slednja posuši.
	Kosišče ni vzporedno.	Nastavite vzporednost kosišča. Glejte <i>Nastavitev vzporednosti kosišča na strani 114</i> .
	Tlak v pnevmatikah ni pravilen.	Preverite tlak v pnevmatikah. Po potrebi prilagodite tlak v pnevmatikah.
	Rezila so obrabljenata, poškodovana ali slabo pritrjena.	Zamenjajte rezila ali zategnjite vijke na rezilih.
	Kopičenje trave ali umazanje pod kosiščem.	Očistite kosišče.
	Pogonski jermen za kosišče je obrabljen ali poškodovan.	Zamenjajte pogonski jermen za kosišče.
	Rezila niso pravilno nameščena.	Namestite rezila z ostrim robom navzdol.
	V uporabi so napačna rezila.	Rezila zamenjajte z ustreznimi rezili, ki so navedena v priročniku o nadomestnih delih.
Žaromet ne deluje.	Zamašene zračne odprtine kosišča zaradi nakopičene trave in umazanje okrog osnikov.	Očistite območje okrog osnikov, da sprostite zračne odprtine.
	Stikalno žarometov je v položaju za izklop.	Preklopite stikalno žarometov v položaj za vklop.
	Žarnica je okvarjena.	Zamenjajte žarnico.
	Vkloplno stikalno za žaromete je okvarjeno.	Zamenjajte vkloplno stikalno za žaromete.
	Kabel žarometa ni priklopiljen.	Preverite kable in priključke.
	Na kablu žarometa je kratek stik.	Obrnite se na pooblaščenega servisnega zastopnika.

Težava	Vzrok	Ukrep
Izdelek se premika počasi, z neenakomerno hitrostjo ali pa miruje.	Izdelek je v načinu za prosti tek.	Izvlecite krmilno ročico za prosti tek. Glejte <i>Postavitev izdelka v način za prosti tek na strani 105.</i>
	Parkirna zavora je aktivirana.	Sprostite parkirno zavoro.
	Pogonski jermen je razrahlan ali poškodovan.	Zamenjajte pogonski jermen.
	V menjalniku je zrak.	Odstranite zrak iz menjalnika. Glejte <i>Odstranitev zraka iz menjalnika na strani 119.</i>
	Na krmilni plošči so neželeni materiali (če je krmilna plošča nameščena).	Izdelek očistite.
Rezultati košnje niso zadovoljivi.	Manjka kvadratni ključ na osi.	Namestite kvadratni ključ. Glejte <i>Popravilo pnevmatik na strani 110.</i>
	Rezila so topa ali poškodovana.	Naostrite ali zamenjajte rezila.
	Kosišče ni vzporedno.	Nastavite vzporednost kosišča. Glejte <i>Nastavitev vzporednosti kosišča na strani 114.</i>
	Trava je mokra.	Pred košnjo trave počakajte, da se slednja posuši.
	Trava je visoka.	Začnite z visoko višino košnje in jo postopoma spuščajte.
	Tlak v pnevmatikah ni pravilen.	Preverite tlak v pnevmatikah. Po potrebi prilagodite tlak v pnevmatikah.
	Izdelek deluje s preveliko hitrostjo v smeri naprej ali nazaj.	Uporabite nižjo hitrost.
Ko se motor zaustavi, v njem pride do "povratne eksplozije".	Pogonski jermen za kosišče je obravljen ali poškodovan.	Zamenjajte pogonski jermen za kosišče.
	Ročica za plin ni pomaknjena v počasni položaj.	Glejte <i>Izklop izdelka na strani 103.</i>
Motor se zaustavi, ko poskušate voziti vzvratno.	Sistem vzvratnega delovanja (ROS) ni vklopiljen.	Vklopite sistem vzvratnega delovanja (ROS). Glejte <i>Uporaba sistema vzvratnega delovanja (ROS) na strani 104.</i>

## Transport skladiščenje in odstranitev

### Prevoz

**Opomba:** Za preprečitev poškodb med prevozom zaprite in pritrdite pokrov motorja na izdelek. Povežite pokrov motorja z izdelkom s pomočjo pravilnega orodja (vrv itn.).

Ko premikate izdelek, ročico za prosti tek prestavite v položaj za prosti tek, da izklopite menjalnik. Ročica za prosti tek je na zadnjem nosilcu izdelka.



1. Priključek s pomočjo dvižne ročice priključka dvignite na najvišji položaj.
2. Izvlecite ročico za prosti tek, jo vstavite v režo in spustite, da se zadrži v izklopljenem položaju.

3. Izdelka ne premikajte s hitrostjo več kot 3,2 km/h (2 mph).
4. Za ponovni vklop menjalnika sledite zgornjem postopku v obratnem vrstnem redu.

### Varnost vleke

- Uporabljajte samo vlečno opremo, ki jo je odobril proizvajalec Husqvarna.
- Za pritrditev opreme uporabite vlečno kljuko.
- Ne vlecite opreme, teže od največje dovoljene mase.
- Med vlečenjem opreme zagotovite, da v bližini izdelka ni drugih oseb.
- Opreme ne vlecite na pobočjih ali razgibanem terenu.
- Med vlečenjem opreme izdelek vozite z nizko hitrostjo.

## Skladiščenje

Ob koncu sezone ali pred skladiščenjem, ki je lahko daljše od 30 dni, izdelek pripravite na shranjevanje. Če gorivo v posodi za gorivo stoji 30 dni ali več, lahko lepljivi delci povzročijo blokado uplinjalnika. To ima lahko negativne posledice za delovanje motorja.

Dodajte stabilizator, da preprečite nastanek lepljivih delcev med skladiščenjem. Če uporabljate alkilatni bencin, ne potrebuje stabilizatorja. Če uporabljate standardni bencin, ne začnite uporabljati alkilatnega. To lahko povzroči strjevanje občutljivih gumijastih delov. Gorivu v posodi za gorivo ali posodi za shranjevanje dodajte stabilizator. Vedno uporabite mešalno razmerje, ki ga navede proizvajalec. Motor naj deluje vsaj 10 minut, ko dodate stabilizator, dokler ta ne steče v uplinjalnik.



**OPOZORILO:** Izdelka s polno posodo z gorivom ne hranite v zaprtih prostorih ali prostorih s slabim pretokom zraka. Nevarnost požara, če pridejo hlapi goriva v bližino odprtega plamena, isker, ali indikatorskih lučk pri, na primer, grelnikih vode, zalogovnih vroče vode in sušilnikih perila.



**OPOZORILO:** Z izdelka odstranite travo, liste in druge vnetljive materiale,

da zmanjšate nevarnost požara. Pred skladiščenjem se motor mora ohladiti.

- Očistite izdelek, glejte *Čiščenje izdelka na strani 109*. Popravite poškodovano barvo, da preprečite korozijo.
- Preglejte, ali je kakšen del izdelka obrabljen ali poškodovan, ter zategnite zrahljane vijake in matice.
- Odstranite baterijo. Očistite, napolnite in jo skladiščite na hladnem.
- Zamenjajte motorno olje in zavrzite odpadno olje.
- Izpraznite posodo za gorivo. Zaženite motor in ga pustite delovati, dokler v uplinjalniku ne zmanjka goriva.

**Opomba:** V primeru uporabe stabilizatorja, ne izpraznjite posode za gorivo in uplinjalnika.

- Odstranite čepe in v vsak valj naliйте približno eno čajno žlico motornega olja. Ročno obračajte gred motorja, da se olje porazdeli, nato pa znova namestite čepe.
- Namažite vse mazalke, zglove in preme.
- Izdelek hranite na čistem in suhem mestu ter ga pokrijte, da ga še dodatno zaščitite.
- Prekrivalo za zaščito izdelka med skladiščenjem ali prevozom je na voljo pri vašem prodajalcu.

## Odstranitev

- Kemikalije so lahko nevarne, zato jih ni dovoljeno iztočiti na tla. Uporabljene kemikalije vedno zavrzite na servisnem centru ali primerenem odlagališču.
- Če je izdelek izrabljen, ga pošljite prodajalcu ali ustrezemu zbirno-reciklažnemu centru.
- Olje, oljne filtre, gorivo in akumulator imajo lahko škodljive posledice za okolje. Spoštuje lokalne zahteve za recikliranje in veljavne predpise.
- Baterije ne zavrzite med gospodinjske odpadke.

- Baterijo zavrzite v pooblaščeni servisni delavnici Husqvarna ali v zbirnem centru za odpadne baterije.

## Tehnični podatki

TC 238TX	
<b>Motor</b>	
Blagovna znamka motorja	Briggs & Stratton
Model motorja	40N877-0086-B5
Nazivna izhodna moč motorja v HP/kW <sup>9</sup>	12,86/9,6
Najv. število vrtljajev motorja, vrt/min	2600 ± 100
Število vrtljajev motorja v prostem teku, vrt/min	1900
Najvišja hitrost vožnje naprej, mph / km/h	4,2/6,7
Najvišja hitrost vožnje nazaj, mph / km/h	2,2/3,5
Gorivo, minimalno oktansko število brez svinca, največ 10 % etanola in največ 15 % MTBE, AKI/RON	87/91
Prostornina rezervoarja za gorivo, galone/l	3,5/13,25
Vrsta olja nad 0 °C/32 °F (API: SJ-SN):	SAE 30
Vrsta olja pod 0 °C/32 °F (API: SJ-SN):	SAE 5W30
Prostornina olja, litri/galone	64/1,89
Sistem za mazanje	Tlak
Hladilni sistem	Zračno hladenje
Zračni filter	Vložek
Alternator, V, A pri 3600 vrt/min	12 V 9 A pri 3600 vrt/min
Zagon motorja	Električni zaganjalnik 12 V
<b>Teža</b>	
Teža s praznimi posodami v kg	595/270
<b>Kosišče</b>	
Število rezil	2
Dolžina rezila, palci/cm	19,9/50,55
Širina reza, palci/cm	38/97
Višina košnje, palci/cm	1,5–4,0/3,8–10,2
<b>Pnevmatike</b>	
Tlak v pnevmatikah, zadnjih – sprednjih, PSI/kPa/bar	15/103/1
Sprednje pnevmatike, palci	15 x 6-6

<sup>9</sup> Nazivna moč, ki jo navaja proizvajalec motorja, je povprečna bruto izhodna moč pri navedenem številu vrtljajev motorja običajne proizvodnje za model motorja, umerjen z uporabo standarda SAE za bruto moč motorja. Glejte specifikacije proizvajalca motorja.

	<b>TC 238TX</b>
Zadnje pnevmatike, za trato, v palcih	18 x 9,5-8
Zavore	Mehanska parkirna zavora
<b>Električni sistem</b>	
Vrsta	12 V
Akumulator	14 A
Svečka	QC12YC
Razmik elektrod, in.(mm)	0,030/0,76
Zatezni moment vžigalne svečke, lb-ft/Nm	14,75/20
<b>Emisije hrupa</b> <sup>10</sup>	
Raven zvočne moči, izmerjena v dB (A)	98
Raven zvočne moči, zajamčena L <sub>WA</sub> dB(A)	100
<b>Nivoji hrupa</b> <sup>11</sup>	
Raven zvočnega tlaka pri uporabnikovem ušesu v dB (A)	84
<b>Ravni vibracij</b> <sup>12</sup>	
Nivo vibracij pri volanu, m/s <sup>2</sup>	3,41
Nivo vibracij pri sedežu, m/s <sup>2</sup>	0,73

## Servis

### Servisiranje

Pri pooblaščenem servisnem centru opravite letni pregled, da poskrbite za varno in učinkovito delovanje izdelka na vrhuncu sezone. Najprimernejši čas za servis ali pregled izdelka je zunaj sezone.

Ko pošiljate naročilo za rezervne dele, navedite podatke o letu nakupa, modelu, vrsti in serijski številki.

Vedno uporabljajte originalne rezervne dele.

<sup>10</sup> Emisije hrupa v okolju, merjene kot moč zvoka (L<sub>WA</sub>), v skladu z direktivo ES 2000/14/ ES. Navedena raven zvočne moči naprave je bila izmerjena z originalnim rezalnim priključkom, ki dosega najvišjo raven. Razlika med zajamčeno in izmerjeno ravnjo zvočne moči je v tem, da zajamčena raven zvočne moči, v skladu z Direktivo 2000/14/ES, vključuje tudi razpršitev izmerjenih vrednosti in razlike med različnimi napravami istega modela.

<sup>11</sup> Podatki za ekvivalentno raven zvočnega tlaka za napravo imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) v vrednosti 1 dB (A).

<sup>12</sup> Zabeleženi podatki za ekvivalentno raven vibracij imajo tipično statistično razpršitev (standardni odklon) 1 m/s<sup>2</sup>.

## Izjava EU o skladnosti

Pri Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
ŠVEDSKA, na lastno odgovornost izjavljamo, da je  
predstavljeni izdelek:

Opis	Sedežna kosilnica z motorjem z notranjim zgorevanjem
Znamka	Husqvarna
Platforma/vrsta/model	TC 238TX
Seria	Serijske številke od letnika 2021 dalje

v celoti skladen z naslednjimi direktivami in uredbami  
EU:

Direktiva/uredba	Opis
2006/42/ES	"o strojih"
2011/65/EU	»o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi«
2014/30/EU	"o elektromagnetni združljivosti"
2000/14/ES, 2005/88/ES	»o zunanjem hrupu«

Usklajeni standardi in/ali tehnične specifikacije v  
veljavi: EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009,  
EN ISO 5395-1 in 3:2013, EN ISO 3744:2010,  
EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN IEC  
63000:2018.

V skladu z direktivo 2000/14/ES, priloga VIII,  
so določene ravni zvoka navedene v poglavju s  
tehničnimi podatki v tem priročniku in v podpisani  
izjavi EU o skladnosti.

Dobavljena sedežna kosilnica z motorjem z  
notranjim zgorevanjem je popolnoma identična  
izdelku, na katerem je bil opravljen pregled.

V imenu družbe Husqvarna AB, SE 561 82  
Huskvarna, ŠVEDSKA, 2021-06-07



Claes Losdal

Odgovorni za tehnično dokumentacijo



# SPIS TREŚCI

Wstęp.....	129	Przechowywanie.....	169
Bezpieczeństwo.....	133	Utylizacja.....	170
Montaż.....	138	Dane techniczne.....	170
Przeznaczenie.....	143	Serwis.....	172
Przegląd.....	149	Deklaracja zgodności UE.....	173
Rozwiązywanie problemów.....	163	Załącznik .....	262
Transport, przechowywanie i utylizacja.....	169		

## Wstęp

### Kontrola przed dostawą i numery produktów

podpisana kopia dokumentu dotyczącego kontroli przed dostawą została odebrana.

**Uwaga:** kontrola przed dostawą tego produktu została wykonana. Należy upewnić się, że

Informacje kontaktowe warsztatu obsługi technicznej:	
Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy produktu o numerze produktu/numerze seryjnym: /	
Silnik:	
Przekładnia:	

### Opis produktu

Traktor do koszenia trawy z zespołem tnącym zamontowanym między przednią a tylną osią. Jednostka napędowa to czterosuwowy silnik benzynowy.

Akcesoria opcjonalne:

- Pojemnik na trawę
- Wkładka mulczująca

### Przeznaczenie

Ten produkt służy wyłącznie do koszenia trawy w prywatnych ogrodach i na zboczach w prywatnych ogrodach o nachyleniu nie większym niż 15°. Nie należy stosować w publicznych parkach, na terenach sportowych ani przy pracach rolniczych czy leśniczych. Należy korzystać wyłącznie z akcesoriów zatwierdzonych do użytku przez producenta.

Korzystanie z produktu w inny sposób jest nieprawidłowe. Spowoduje to unieważnienie gwarancji i odrzucenie odpowiedzialności producenta za szkody wyrządzone użytkownikowi lub stronom trzecim.

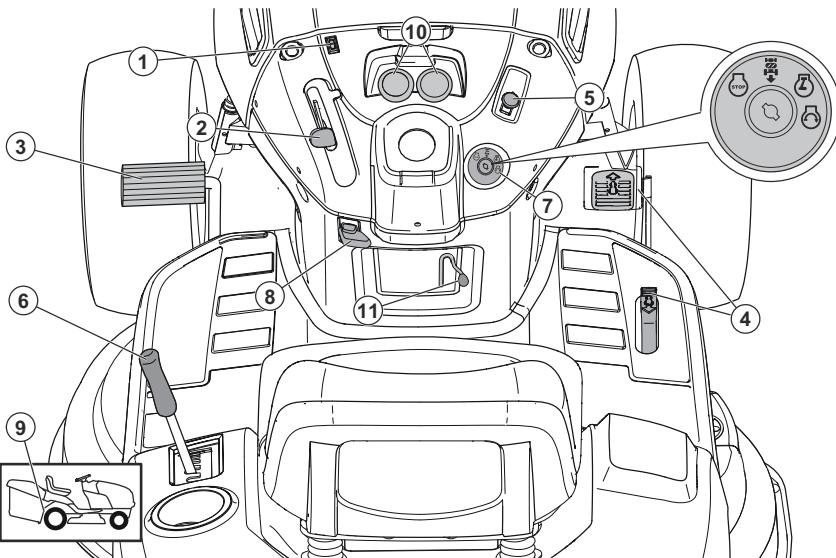
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi korzystania z kosiarek.

### Pomoc techniczna / Pomoc

Jeśli potrzebujesz pomocy lub masz pytania dotyczące aplikacji, obsługi, konserwacji lub części produktu:

- Odwiedź naszą stronę internetową:  
[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)
- Zadzwoń do nas pod bezpłatny numer telefonu:  
1 800 487 5951

## Przegląd produktu



1. Przełącznik oświetlenia
2. Dźwignia gazu
3. Pedal hamulca i sprzęgła
4. Pedal jazdy do przodu i do tyłu
5. Dźwignia sprzęgła osprzętu
6. Dźwignia podnoszenia osprzętu
7. Stacyjka
8. Dźwignia hamulca postojowego
9. Dźwignia wolnego biegu
10. Licznik godzin / amperomierz
11. Dźwignia mulczowania EZ

## Symbole znajdujące się na produkcie



Uwaga! Należy zachować ostrożność i prawidłowo korzystać z produktu. Produkt może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć operatora lub innych osób.



**UWAGA:** Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub mienia.



Przed użyciem produktu należy dokładnie i z zrozumieniem przeczytać instrukcję obsługi.

**R**

Do tyłu.

**N**

Bieg jałowy.

**H**

Wysokie.

**L**

Niskie.



Pozycja rozruchowa w niskich temperaturach.



Prędko



Wolno

	Ssanie.		Do tyłu.
	Stacyjka.		Do przodu.
	Silnik wyłączony.		Światła włączone.
	Uruchomienie silnika.		Paliwo.
	Silnik włączony.		Ciśnienie oleju.
	Pedał hamulca i sprzęgła.		Akumulator.
	Hamulec postojowy.		Zalecane ochronniki słuchu.
	Hamulec postojowy załączony.		Noże są wyłączone.
	Hamulec postojowy zwolniony.		Noże są załączone.
	Wysokość koszenia.		Ryzyko zatrucia tlenkiem węgla.
	Podnoszenie zespołu tnącego.		Należy uważać na odrzucane przedmioty.
	System koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS).		Osoby postronne powinny zachować odpowiednią odległość.
			Symbol ognia oznacza zagrożenie, które w razie zignorowania może doprowadzić do śmierci, poważnych obrażeń i/lub uszkodzenia mienia.



Poziom mocy akustycznej.



Produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami WE.



Ten produkt jest zgodny z przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.



Nie zbliżać dloni i stóp do tej strefy.



Nie używać produktu na zboczach o kącie nachylenia przekraczającym 15°.



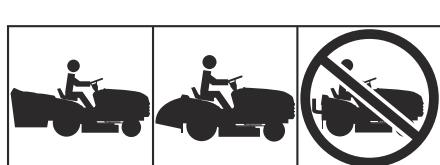
Gorące powierzchnie.  
Nie dotykać.



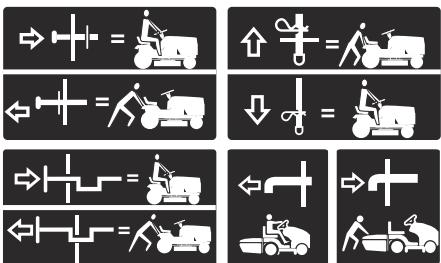
Pochwycenie ręki.



Ładowanie sprzęgu.



Nie wolno obsługiwać urządzenia bez zamontowania pojemnika na trawę lub deflektora.



Wolny bieg (tylko modele automatyczne).

### Licznik motogodzin

Licznik motogodzin przedstawia liczbę godzin pracy silnika. Patrz *Przegląd produktu na stronie 130*, aby uzyskać informacje na temat położenia licznika motogodzin.

Aby ręcznie zresetować licznik motogodzin, należy obrócić kluczyczek zapłonu do położenia włączenia, a następnie 5 razy do położenia „STOP”.

**Uwaga:** Licznik godzin zatrzymuje się tylko wtedy, gdy kluczyczek zapłonu znajduje się w położeniu „STOP”. Upewnić się, że po wyłączeniu silnika kluczyczek zapłonu pozostaje w położeniu „STOP”.

### Odpowiedzialność za produkt

Zgodnie z przepisami dotyczącymi odpowiedzialności za produkt nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane przez nasz produkt, jeśli:

- produkt jest nieprawidłowo naprawiany.
- produkt jest naprawiany przy użyciu części niepochodzących od producenta lub niezatwierdzonych przez producenta.
- produkt jest wyposażony w akcesoria niepochodzące od producenta lub niezatwierdzone przez producenta.
- produkt nie jest naprawiany w autoryzowanym centrum serwisowym lub przez autoryzowaną placówkę.

### Emisje Euro V



**OSTRZEŻENIE:** Ingerencja w silnik powoduje unieważnienie europejskiego zatwierdzenia typu produktu.

# Bezpieczeństwo

## Definicje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia, uwagi i informacje są używane do zwracania uwagi na szczególnie ważne sekcje instrukcji obsługi.



**OSTRZEŻENIE:** Jest używane, gdy istnieje ryzyko poważnych obrażeń, śmierci operatora lub uszkodzenia otoczenia w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.



**UWAGA:** Jest używane, gdy istnieje ryzyko uszkodzenia materiałów lub urządzeń w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi.

**Uwaga:** Stosuje się, aby przekazać więcej informacji, które są przydatne w danej sytuacji.

## Zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi kosiarek samojezdnych



**OSTRZEŻENIE:** Ten produkt stwarza bezpieczeństwo obcięcia rak i stóp oraz może wyrzucać w powietrzu różne przedmioty. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa może prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.



**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia podczas montażu, transportu, regulacji oraz napraw, należy zawsze odłączyć przewód świecy zapłonowej oraz zabezpieczyć go tak, aby nie stykał się ze świecą.



**OSTRZEŻENIE:** Nie zjeźdzać ze wzgórz z dźwignią sterowania napędem w położeniu neutralnym, ponieważ może to spowodować utratę kontroli nad traktorem.



**OSTRZEŻENIE:** Do holowania należy używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta traktora i zgodnego z jego specyfikacjami. Podczas holowania należy zachować zdrowy rozsądek. Podczas pracy na pochyłości należy pracować z najniższą możliwą prędkością. Zbyt ciężki ładunek podczas jazdy na pochyłości jest

niebezpieczny. Opony mogą utracić przyczepność na podłożu, co może spowodować utratę kontroli nad traktorem.



**OSTRZEŻENIE:** Spaliny wydzielane przez silnik, a szczególnie niektóre z zawartych w nich substancji, a także niektóre części urządzeń zawierają bądź wydzielają związki chemiczne, które uznawane są w Stanie Kalifornia za rakotwórcze, szkodliwe dla płodu lub w inny sposób szkodliwe wpływające na rozrodczość.

### I. DZIECI



**OSTRZEŻENIE:** URZĄDZENIE MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA U DZIECI. Amerykańska Akademia Pediatrii zaleca, aby kosiarki kierowane przez operatora pieszego były obsługiwane przez osoby mające co najmniej 12 lat, ridery natomiast — przez osoby powyżej 16 roku życia.



**OSTRZEŻENIE:** UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA STWARZA ZAGROŻENIE POWAŻNYCH OBRAŻEŃ, A NAWET ŚMIERCI DZIECI. Dokładnie przeczytać poniższe zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i postępować zgodnie z nimi.

Jeśli operator nie będzie zwracał uwagi na obecność dzieci, mogą wydarzyć się tragiczne wypadki. Dzieci często lubią przebywać w pobliżu urządzeń mechanicznych i towarzyszyć podczas czynności koszenia. Nie wolno zakładać, że dzieci pozostaną w tym samym miejscu, w którym ostatnio były widziane.

- Trzymać dzieci z dala od miejsca pracy i pod opieką odpowiedzialnego dorosłego, kogoś innego niż operator.
- Należy zachować czujność i wyłączyć maszynę, gdy dziecko wejdzie na koszony teren.
- Przed i w trakcie wycofywania należy patrzeć za siebie i w dół, zwracając uwagę, czy za kosiarką nie ma małych dzieci.
- Nikdy nie przewozić dzieci, nawet przy odłączonych nożach. Dzieci mogą spaść z urządzenia i doznać poważnych obrażeń. Mogą również przeszkadzać w bezpiecznej obsłudze urządzenia. Dzieci, które były kiedyś przewożone, mogą nagle pojawić się w strefie pracy, domagając się przejażdżki, co grozi przewróceniem, a nawet przejechaniem.

- Nigdy nie pozwalać dzieciom obsługiwać urządzenia.
- Podjeżdżając do zakrętów z ograniczoną widocznością, krzewów, drzew lub innych obiektów, które utrudniają widoczność, należy zachować szczególną ostrożność.

## II. OGÓLNE ZASADY EKSPOLOATACJI

- Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące urządzenia oraz stosować się do nich.
- Nie należy zbliżać dloni ani stóp do części obrotowych pod spodem maszyny. Przez cały czas zachowywać bezpieczną odległość od otworu wyrzutowego.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez odpowiedzialne osoby dorosłe, które zapoznały się z instrukcją.
- Oczyścić teren z takich przedmiotów jak kamienie, pozostawione zabawki, druty etc., które mogą dostać się pod obrotowe elementy maszyny i zostać wyrzucone przez nie ze znaczną siłą.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnić się, że w obszarze pracy nie ma osób postronnych. Jeśli ktokolwiek znajdzie się w pobliżu, należy zatrzymać maszynę.
- Nigdy nie przewozić innych osób.
- Jeśli nie to jest absolutnie konieczne, w czasie jazdy do tyłu nie wolno kosić. Przed i w czasie jazdy w tył patrzyć przez cały czas w dół i wstecz.
- Nigdy nie kierować wyrzucanego materiału w stronę ludzi. Nie wolno wyrzucać materiału na ściany i inne przeszkody. Materiał może uderzyć rykosztem w operatora. Podczas jazdy po nawierzchniach żwirowych należy wyłączyć noże.
- Nie obsługiwać urządzenia bez zamontowanego i sprawnego kosza na trawę, rynny wylotowej lub innych elementów zabezpieczających.
- Przed zakrętami zwalniać.
- Nigdy nie pozostawać bez nadzoru maszyny złączonym silnikiem. Przed opuszczeniem maszyny należy zawsze wyłączyć noże, włączyć hamulec postojowy i wyłączyć silnik.
- Gdy nie trwa koszenie, odłączyć noże. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia oraz przed zdaniem kosza na trawę lub udrożnieniem rynny wylotowej należy wyłączyć silnik i zaczekać, aż wszystkie elementy przestaną się poruszać.
- Urządzenie można eksploatować tylko w czasie dnia lub przy sztucznym oświetleniu.
- Nie obsługiwać maszyny pod wpływem działania narkotyków lub alkoholu.
- W czasie pracy w pobliżu dróg lub przejeżdżając przez nie, należy zwracać uwagę na inne pojazdy.

- Szczególną ostrożność należy zachować w czasie załadunku urządzeń na przyczepę lub samochód lub jego rozładunku.
- W czasie eksploatacji urządzenia należy zawsze stosować środki ochrony wzroku.
- Stosować ochronniki słuchu, by nie doznać uszczerbku na zdrowiu.
- Dostępne dane wskazują, że osoby powyżej 60 roku życia stanowią duży odsetek osób, które doznały obrażeń spowodowanych przez kosiarki samojezdne. Osoby te powinny ocenić swoje możliwości bezpiecznej obsługi kosiarki, aby chronić siebie i innych ludzi przed obrażeniami.
- Przestrzegać zaleceń producenta dotyczących obciążników i przeciwciężarów kół.
- Nie należy dopuścić do gromadzenia się resztek trawy, liści lub innych zanieczyszczeń, ponieważ mogą one zetknąć się z gorącymi częściami układu wylotowego lub silnika i zapalić się. Urządzenie tnące nie powinno zanurzać się w liściach lub innych elementach, ponieważ może to spowodować zabrudzenie urządzenia. Przed przystąpieniem do eksploatacji lub odstawieniem urządzenia na czas przechowywania należy usunąć roztarty olej lub paliwo. Przed odstawieniem urządzenia na czas przechowywania należy zaczekać, aż ostygnie.

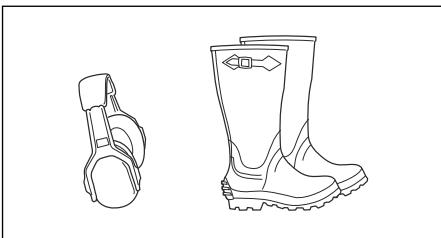
## Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi

### Środki ochrony osobistej



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Podczas używania urządzenia należy zawsze mieć na sobie środki ochrony osobistej dopuszczone do użytku przez odpowiednie władze. Środki ochrony osobistej nie eliminują całkowicie ryzyka odniesienia obrażeń, natomiast ograniczają ich rozmiar w razie zaistnienia wypadku. Skorzystać z pomocy dealera przy wyborze odpowiedniego sprzętu.
- Należy zawsze używać zatwardzonych ochronników słuchu. Długotrwałe przebywanie w hałasie może doprowadzić do trwałej utraty słuchu.
- Zawsze zakładać obuwie robocze lub ochronne. Zalecane jest obuwie ze stalowymi noskami. Nie używać produktu, będąc bez założonego obuwia.



- W razie konieczności należy zakładać rękawice, na przykład podczas mocowania, kontrolowania lub czyszczenia osprzętu tnącego.
- Nie wolno nosić luźnych ubrań, biżuterii ani innych przedmiotów, które mogą zostać pochwycone przez elementy ruchome.
- Zawsze mieć pod ręką apteczkę pierwszej pomocy i gaśnicę.

## Zespoły zabezpieczające na urządzeniu



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Nie należy używać maszyny z uszkodzonymi urządzeniami zabezpieczającymi. Regularnie przeprowadzać kontrolę urządzeń zabezpieczających. Jeśli urządzenia zabezpieczające są uszkodzone, skontaktować się z warsztatem obsługi technicznej Husqvarna.
- Nie wolno dokonywać modyfikacji urządzeń zabezpieczających. Nie wolno używać urządzeń, jeśli płyty ochronne, osłony ochronne, wyłączniki bezpieczeństwa i inne urządzenia zabezpieczające nie są zamontowane lub są uszkodzone.

## Sprawdzić układ wykrywania obecności operatora (OPC)



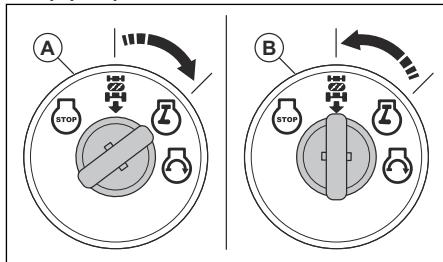
**OSTRZEŻENIE:** Nie używać produktu, jeśli układ wykrywania obecności operatora (OPC) jest uszkodzony. Jeśli układ OPC jest uszkodzony, należy go natychmiast naprawić. Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

- Upewnić się, że silnik nie uruchomi się, dopóki pedał hamulca nie zostanie całkowicie wciśnięty i zespół tnący nie zostanie wyłączony.
- Upewnić się, że silnik zatrzymuje się, gdy operator schodzi z fotela przy wyłączonym hamulcu postojowym.
- Upewnić się, że silnik zatrzymuje się, gdy operator schodzi z fotela przy włączonym zespołem tnącym.
- Upewnić się, że sterowanie sprzęgłem zespołu tnącego nie działa, gdy operator znajduje się z dala od fotela.

## Przeprowadzić kontrolę systemu koszenia podczas jazdy do tyłu ROS)

Jeśli układ roboczy nie działa prawidłowo podczas jazdy do tyłu, należy natychmiast naprawić urządzenie. Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

1. Uruchomić produkt. Patrz *Uruchamianie urządzenia na stronie 144*.
2. Włączyć zespół tnący. Patrz *Włączanie i wyłączenie zespołu tnącego na stronie 147*.
3. Upewnić się, że przy próbie zmiany kierunku jazdy z kluczykiem zapłonu ustawionym w położeniu włączenia (A) silnik zostaje wyłączony.



4. Uruchomić produkt i ponownie włączyć zespół tnący.
5. Ustawić wyłącznik zapłonu w położeniu włączenia ROS (B).
6. Upewnić się, że silnik nie wyłącza się podczas cofania, gdy kluczyk zapłonu znajduje się w położeniu włączenia ROS.

## Kontrola hamulca



**OSTRZEŻENIE:** Konserwacja hamulców jest niezbędna, jeśli droga hamowania z najwyższą prędkością na najwyższym biegu na płaskiej i suchej powierzchni wynosi ponad 1,5 m (5 stóp).

1. Zaparkować na poziomej, suchej betonowej lub innej utwardzonej powierzchni. Naciągnąć pedał hamulca do oporu i włączyć hamulec postojowy.
2. Ustawić dźwignię wolnego biegu w położeniu rozłączenia przykładni, aby rozłączyć przykładnię.
3. Tylne koła muszą być zablokowane i muszą ślizgać się w przypadku prób ręcznego popchnięcia produktu do przodu. Jeśli tylne koła obracają się, konserwacja hamulca jest konieczna.
4. Skontaktować się z zatwierdzonym centrum serwisowym.

## Hamulec postojowy



**OSTRZEŻENIE:** Jeśli hamulec postojowy nie działa, maszyna może rozpoczęć jazdę i spowodować obrażenia lub uszkodzenia. Dopiłnować, aby hamulec postojowy był regularnie kontrolowany i regulowany.

Patrz Kontrola hamulca na stronie 135.

## Tłumik

Tłumik ogranicza do minimum poziom hałasu i odprowadza spalinę poza strefę pracy operatora.

Nie używać produktu, jeśli tłumik nie jest zamontowany lub jest uszkodzony. Uszkodzony tłumik zwiększa poziom hałasu oraz ryzyko pożaru.



**OSTRZEŻENIE:** Tłumik nagrzewa się do wysokiej temperatury podczas użytkowania oraz gdy silnik pracuje na obrotach biegu jałowego, oraz pozostaje gorący przez pewien czas po wyłączeniu silnika. W przypadku zbliżenia się do łatwopalnych materiałów i/lub spalin należy zachować szczególną ostrożność, aby zapobiec pożarowi.

## Sprawdzanie tłumika

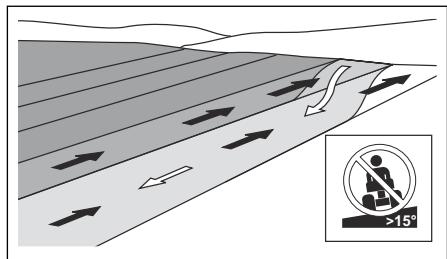
- Przeprowadzać regularne kontrole tłumika, aby upewnić się, że jest prawidłowo zamontowany i sprawny.

## Koszenie trawy na pochyłościach



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Koszenie na pochyłościach zwiększa ryzyko utraty kontroli oraz przewrócenia produktu. Może to spowodować obrażenia ciała lub śmierć. Podczas koszenia na pochyłościach wymagane jest zachowanie szczególnej ostrożności. Jeśli nie można cofnąć się w górę zbocza lub w przypadku poczucia zagrożenia, nie podejmować pracy.
- Usunąć kamienie, gałęzie i inne przeszkode.
- Kosić w górę i w dół zbocza, a nie z boku na bok.
- Nie kosić w dół zbocza przy uniesionym zespole tnącym.
- Nie używać produktu na zboczach o kącie nachylenia przekraczającym 15°.



- Nie uruchamiać ani nie zatrzymać maszyny na pochyłości.
- Jechać płynnie i wolno po zboczach.
- Nie wykonywać nagłych zmian prędkości ani kierunku jazdy.
- Nie skręcać bardziej niż to konieczne. W przypadku jazdy w dół zbocza skręcać powoli i stopniowo. Jechać z niewielką prędkością. Delikatnie obrócić koło.
- Rozglądać się i omijać kolejiny, dziury i wybole. Istnieje zwiększone ryzyko, że maszyna przewróci się na podłożu, które nie jest płaskie. Wysoka trawa może zasłaniać przeszkode.
- Nie wolno kosić trawy w pobliżu krawędzi, rowów ani nachyleń. Urządzenie może się nagle przewrócić, jeśli koło najedzie na krawędź stromego zbocza lub rowu albo jeśli krawędź zapadnie się pod ciężarem maszyny.
- Nie należy kosić, gdy trawa jest mokra. Śliska nawierzchnia może spowodować utratę przyczepności przez opony i doprowadzić do poślizgu.
- Nie wolno stawiać stopy na podłożu, aby ustabilizować maszynę.
- W przypadku zamontowania osprzętu lub innego przedmiotu, który zmniejsza stabilność produktu, należy zachować szczególną ostrożność podczas jazdy.

## Zasady bezpieczeństwa dotyczące paliwa



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Paliwo jest łatwopalne, a spalinę mogą wybuchać. Zachować ostrożność, aby nie dopuścić do obrażeń ciała, pożaru lub wybucha.
- Nie wdychać oparów paliwa. Opary paliwa są trujące i mogą spowodować obrażenia ciała. Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza.
- Nie odkręcać korka zbiornika paliwa ani nie uzupełniać paliwa, gdy silnik jest uruchomiony.
- Przed rozpoczęciem tankowania poczekać na ostygnięcie silnika.
- Nie tankować w pomieszczeniach zamkniętych. Niewystarczający przepływ powietrza moze

- doprowadzić do obrażeń lub śmierci na skutek uduszenia lub zatrucia tlenkiem węgla.
- Nie palić tytoniu w pobliżu paliwa lub silnika.
  - Nie umieszczać gorących przedmiotów w pobliżu paliwa lub silnika.
  - Nie tankować w pobliżu iskier i otwartych plomieni.
  - Przed tankowaniem pomału odkręcić korek zbiornika paliwa i ostrożnie zwolnić ciśnienie.
  - W przypadku kontaktu paliwa ze skórą mogą wystąpić obrażenia. W przypadku kontaktu paliwa ze skórą należy użyć wody z mydłem w celu jego usunięcia.
  - W przypadku rozlania paliwa na ubranie należy je natychmiast zmienić.
  - Nie napelniać zbiornika paliwa całkowicie. Ciepło powoduje zwiększenie objętości paliwa. Pozostawić wolną przestrzeń na górze zbiornika.
  - Do końca dokręcić korek zbiornika paliwa. W przypadku braku dokręcenia korka zbiornika paliwa istnieje ryzyko powstania pożaru.
  - Przed uruchomieniem urządzenia należy je przenieść na odległość co najmniej 3 m/10 stóp od miejsca tankowania.
  - Nie uruchamiać produktu, jeśli znajduje się na nim paliwo lub olej silnikowy. Usunąć zbyteczne paliwo i olej silnikowy i poczekać, aż produkt wyschnie przed uruchomieniem silnika.
  - Regularnie sprawdzać silnik pod kątem nieszczelności. W przypadku występowania wycieków z układu paliwowego nie uruchamiać silnika aż do momentu ich usunięcia.
  - Nie sprawdzać szczelności silnika palcami.
  - Przechowywać paliwo wyłącznie w atestowanych kanistrach.
  - Podczas przechowywania produktu i paliwa należy upewnić się, że paliwo i opary paliwa nie mogą spowodować uszkodzeń.
  - Paliwo należy spuszczać wyłącznie do atestowanych kanistrów, na wolnym powietrzu i z dala od iskier i ognia.

## Zasady bezpieczeństwa związane z akumulatorem



**OSTRZEŻENIE:** Uszkodzony akumulator może wybuchnąć i spowodować obrażenia ciała. Jeśli akumulator ma odkształcenia lub jest uszkodzony, skontaktować się z autoryzowanym warsztatem obsługi technicznej Husqvarna.



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- W przypadku przebywania w pobliżu akumulatorów używać rękawic ochronnych.

- W pobliżu akumulatora nie wolno nosić zegarków, biżuterii ani innych metalowych przedmiotów.
- Trzymać akumulator poza zasięgiem dzieci.
- Akumulator należy ładować w pomieszczeniu o dobrym przepływie powietrza.
- Podczas ładowania akumulatora trzymać łatopalne materiały w minimalnej odległości wynoszącej 1 m.
- Zutylizować zużyte akumulatory. Patrz *Utylizacja na stronie 170*.
- Z akumulatora mogą się wydostawać wybuchowe gazy. Nie palić papierosów w pobliżu akumulatora. Trzymać akumulator z dala od otwartego ognia i iskier.

## Bezpieczeństwo transportu

- Używać atestowanego pojazdu transportowego do transportu produktu.
- Przepisy państwowe lub lokalne mogą określać limit transportu produktu.
- Operator pojazdu transportowego jest odpowiedzialny za bezpieczne zamocowanie produktu podczas transportu. Patrz *Transport na stronie 169*.

## Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji



**OSTRZEŻENIE:** Produkt jest ciepły i może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie mienia lub sąsiadującego obszaru. Nie wolno wykonywać żadnych prac serwisowych przy silniku ani zespołole tnącym bez spełnienia następujących warunków:

- Silnik jest wyłączony.
- Maszyna jest zaparkowana na równej powierzchni.
- Włączony jest hamulec postojowy.
- Kluczyk zapłonu jest wyjąty.
- Zespół tnący jest odłączony.
- Przewody zapłonowe są wyjęte ze świec zapłonowych.



**OSTRZEŻENIE:** Spalin z silnika zawierają tlenek węgla, który jest bardzo niebezpiecznym, bezwonnym i trującym gazem. Nie uruchamiać produktu w zamkniętych przestrzeniach ani przestrzeniach bez wystarczającego przepływu powietrza.



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych produktu przeczytać następujące ostrzeżenia.

- Aby zapewnić możliwie jak najlepszą wydajność i bezpieczeństwo, regularnie wykonywać prace konserwacyjne przy produkcie, zgodnie z planem konserwacji. Patrz *Plan konserwacji na stronie 150*.
- Porażenie prądem może spowodować obrażenia. Nie dotykać przewodów, gdy silnik jest włączony. Nie wykonywać testu funkcjonowania układu zapłonowego za pomocą palców.
- Nie uruchamiać silnika, jeśli osłony ochronne są niezamontowane. Istnieje duże ryzyko odniesienia obrażeń spowodowanych przez ruchome lub nagrane części.
- Przed rozpoczęciem wykonywania prac konserwacyjnych przy silniku poczekać na ostygnięcie produktu.
- Osprzęt tnący jest ostry i można się o niego skaleczyć. W przypadku pracy przy nożach zabezpieczyć je lub nosić rękawice ochronne.
- Zawsze ustawiać zespół tnący w położeniu transportowym, aby go wyczyścić. Nie wolno

parkować produktu w pobliżu krawędzi rowu lub spadku w celu uzyskania dostępu do zespołu tnącego.



### **UWAGA:** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać następujące instrukcje.

- Nie uruchamiać rozrusznika silnika, gdy świeca zapłonowa lub przewód zapłonowy zostały wymontowane.
- Upewnić się, że wszystkie nakrętki i śruby są odpowiednio dokręcone oraz że osprzęt jest w dobrym stanie.
- Nie zmieniać ustawień regulatorów. Jeśli prędkość obrotowa silnika jest zbyt wysoka, podzespoły produktu mogą ulec uszkodzeniu.
- Urządzenie otrzymało atestację tylko z wyposażeniem dostarczonym lub zalecanym przez producenta.

## **Montaż**

### **Wstęp**



**OSTRZEŻENIE:** Przed zamontowaniem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

### **Wyjmowanie produktu z opakowania**

- Wyjąć luźne części wchodzące w skład zestawu.
- Zdemontować panele końcowe.
- Zdjąć panele boczne i położyć je na płaskiej powierzchni.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Wyjąć produkt z opakowania i upewnić się, że w kartonie nie pozostały żadne luźne elementy.

### **Narzędzia montażowe**

- Klucz 13 mm (1/2")
- Klucze 11 mm (7/16") (2 sztuki)
- Wskaźnik ciśnienia w oponie
- Nóż
- Szczypce
- Zestaw kluczy nasadowych (opcjonalny)

### **Luźne części wymagające montażu**

Produkt nie jest w pełni zmontowany. Następujące części są luźne w momencie zakupu produktu.



Klucz, 2 szt.



Arkusz nachylenia, 1 szt.



Rura spustowa oleju, 1 szt.



Szybkołącze przewodu, 1 szt.



Śruba z łączem sześciokątnym, 2 szt.



Nakrętki, 2 szt.

### **Luźne części pojemnika na trawę**

Produkt nie jest w pełni zmontowany. Następujące części są luźne w momencie zakupu produktu.



Zatrzask



Cała dźwignia / przedłużenie dźwigni



Zacisk



Wsporniki



Śruba 3/8 x 16 x 3/4



Nakrętka 10-24



Rama przednia



Sprężyna naciągowa



Dźwignia obecności pojemnika na trawę



Wspornik przegubowy



Nakrętka 3/8 x 16 x 1"



Śrubi podsadzane 3/8 x 16 x 1"



Nakrętki blokujące 5/16 x 18



Pełna osłona dźwigni



Śruba z łączem półkolistym 10-24 x 1/2



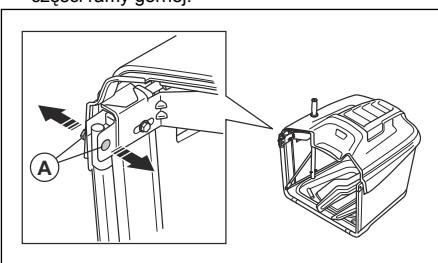
Poprzeczny element usztywniający



Uchwyt pojemnika na trawę

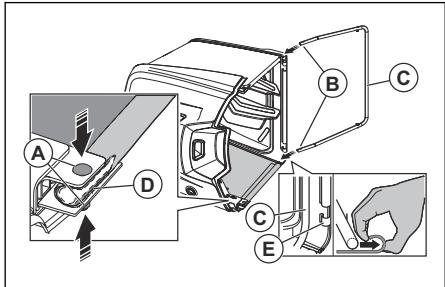


Sworzeń blokujący



3. Umieścić pojemnik na trawę z boku.

- Wsunąć końce (B) przedniej ramy (C) przez otwory w materiale.

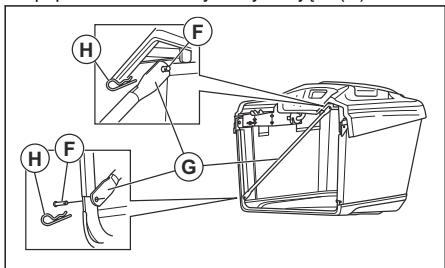


- Wcisnąć 2 śruby (A) przez materiał (D) i ramy.
- Przykręcić 2 nakrętki.

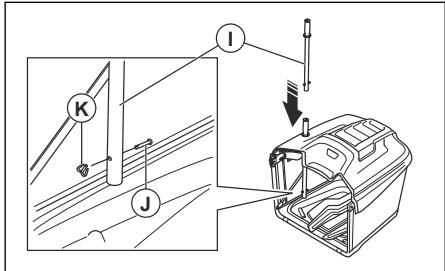


**UWAGA:** Zastosować maksymalny moment obrotowy 11 Nm.

- Wcisnąć przednią ramę w zaciski (E) w przedniej części podstawy pojemnika na trawę.
- Wcisnąć 4 sworznie blokujące (F) przez ramy i 2 poprzeczne elementy usztywniające (G).



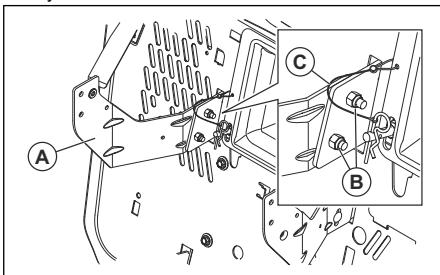
- Zamontować 2 sprężyny ustalające (H).
- Wsunąć uchwyty (I) pojemnika na trawę przez otwór w górnej części pojemnika na trawę.



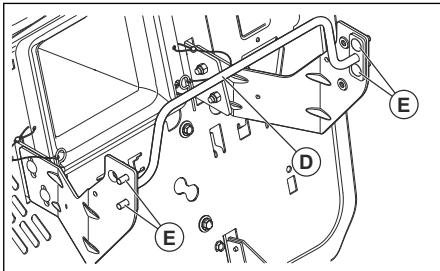
- Zamontować sworzeń blokujący (J) i zacisk (K).

## Montaż wsporników pojemnika na trawę

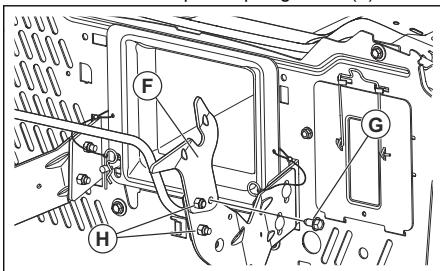
- Zamontować wspornik pojemnika na trawę (A) i dokręcić 2 śruby i 2 nakrętki (B). Upewnić się, że górne krawędzie wsporników (C) są wyrownane.



- Zamontować rozpórkę (D) i wkręcić 4 śruby podsadzane (E).



- Zamontować 2 wsporniki przegubowe (F).



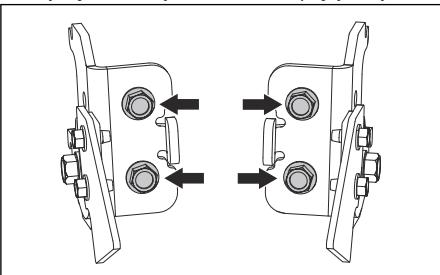
- Wkręcić 2 śruby z łączem podkładkowym (G).
- Przykręcić 4 nakrętki (H).

## Montaż zatrzasków sprężynowych pojemnika na trawę

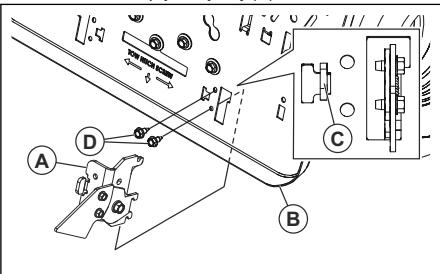
Zatrzaski sprężynowe pojemnika na trawę znajdują się na płycie tylnej, po jednym w każdym z dolnych narożników.

**Uwaga:** W przypadku regulacji położenia pojemnika na trawę w pionie może być konieczne wyregulowanie zatrzasków sprężynowych pojemnika na trawę.

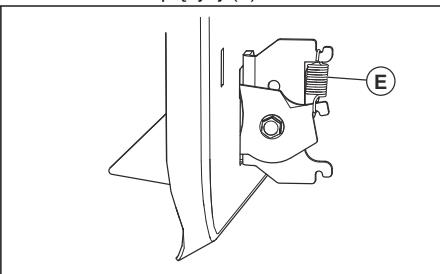
- Zatrzymać silnik i załączyć hamulec postojowy.
- Wykręcić 4 śruby z zatrasków sprężynowych.



- Zamontować zatraski sprężynowe (A) w otworach w płytcie tylnej (B).

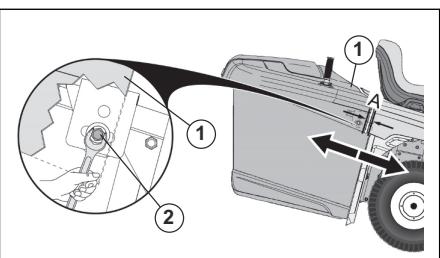


- Upewnić się, że zatraski sprężynowe są połączone ze szczelinami (C) w płytcie tylnej.
- Wkręcić 4 śruby (D).
- Zamocować 2 sprężyny (E).

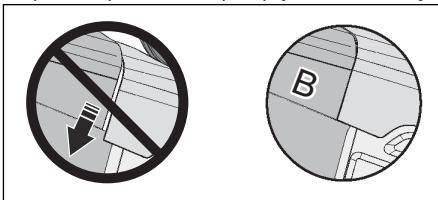


## Regulacja pojemnika na trawę

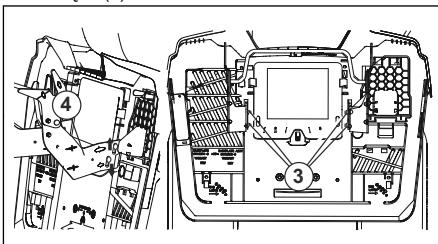
Pojemnik na trawę jest fabrycznie zamontowany w urządzeniu.



- Poluzować śrubę regulacyjną (2) za pomocą klucza 13 mm (1/2"). Nie wykręcać całkowicie śruby.
- Wykonać czynności z kroku 1 po drugiej stronie.
- Upewnić się, że prześwit między błońkiem a górną częścią zespołu pojemnika na trawę wynosi około 6 mm (0,25").
- Dokręcić 2 śruby regulacyjne momentem 11,2 Nm / 100 in-lbs.
- Aby prawidłowo ustawić błońek i górną część zespołu pojemnika na trawę (B), wyregulować pionowe położenie zespołu pojemnika na trawę.



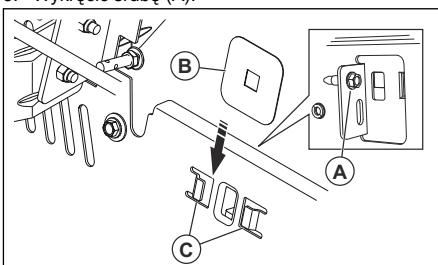
- Podnieść lub opuścić wsporniki pojemnika na trawę (4) do prawidłowego położenia i dokręcić nakrętki (3).



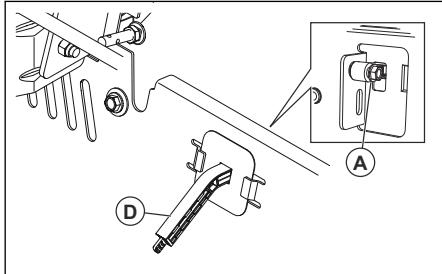
- Wymienić zespół pojemnika na trawę na wspornikach pojemnika na trawę (4).
- Wykonać niezbędne regulacje.

## Montaż i regulacja całej dźwigni / przedłużenia dźwigni pojemnika na trawę

- Zatrzymać silnik i załączyć hamulec postojowy.
- Wymontować środkową rynnę zsypową. Więcej informacji znajduje się w *Demontaż i montaż środkowej rynny na stronie 157*.
- Wykręcić śrubę (A).

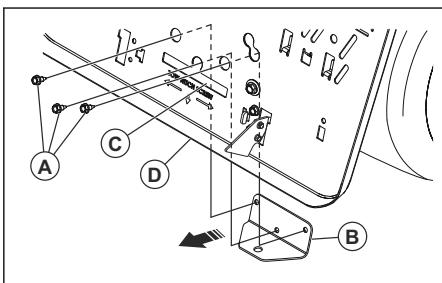


- Umieścić pełną osłonę dźwigni (B) w szczeblinach (C).
- Wcisnąć dźwignię (D) przez pełną osłonę dźwigni i wkręcić śrubę (A).



- W przypadku konieczności wyregulowania całej dźwigni należy wykonać następujące czynności.
  - Jeśli trawa jest ciężka lub mokra, wykręcić śrubę i ustawić całą dźwignię w położeniu całkowitego wsunięcia. Ponownie wkręcić śrubę.
  - Jeśli trawa jest lekka lub sucha, wykręcić śrubę i ustawić całą dźwignię w położeniu całkowitego wysunięcia. Ponownie wkręcić śrubę.

## Montaż zaczepu do holowania

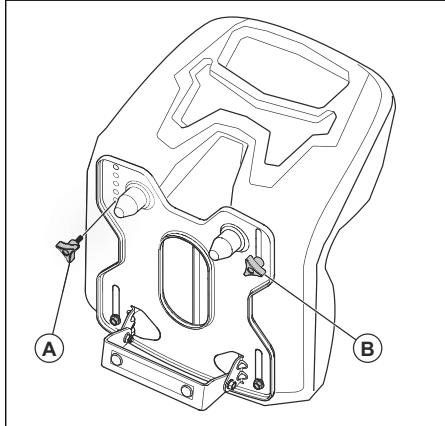


- Wykręcić 3 śruby (A) z zaczepu do holowania (B).
- Umieścić zaczep do holowania w szczeblinie (C) w płytcie tylnej (D).
- Wkręcić 3 śruby w płytce tylnej i dokręcić je.

## Regulacja fotela

- Podnieść fotel i wymontować pokrętło regulacji fotela (A).

- Poluzować pokrętło regulacji fotela (B).



- Przesunąć fotel w położenie, w którym można wcisnąć педaly hamulca i sprzęgła.
- Wyrównać otwór na pokrętło regulacji fotela (A) w płytce fotela z otworem w fotelu.
- Zamontować i dokręcić pokrętło regulacji fotela (A).
- Dokręcić pokrętło regulacji fotela (B).

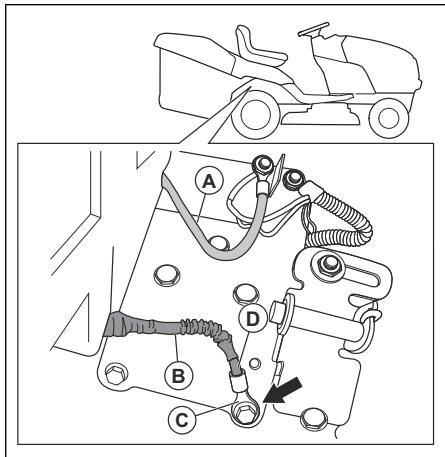
## Podłączanie akumulatora



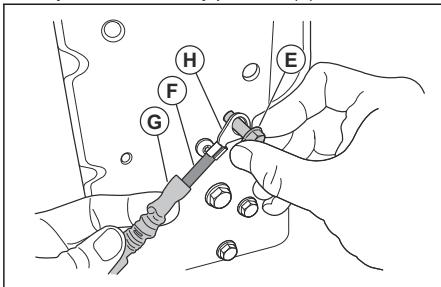
**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko porażenia prądem. Należy się upewnić, że wyłącznik zapłonu znajduje się w położeniu OFF (Wyl.), a kluczyk jest wyjąty.

Połączenia kablowe znajdują się na płytce po prawej stronie urządzenia, nad tylnym kołem.

- Upewnić się, że czerwony przewód (A) jest dokładnie podłączony do elektromagnesu rozrusznika.



- Upewnić się, że tuleja ochronna (B) nie dotyka końcówki zacisku (C) na czarnym przewodzie (D).
- Za pomocą klucza nasadowego lub klucza  $\frac{1}{2}$  cala (13 mm) wykręcić śrubę uziemiającą (E) i wymontować czarny przewód (F).



- Odciągnąć tuleję ochronną (G) od końca zacisku (H).
- Zamontować końcówkę zacisku na płycie za pomocą śruby uziemiającej.
- Dokręcić śrubę uziemiającą.
- Sprawdzić wzrokowo czarny przewód, aby upewnić się, że żadna część tulei ochronnej nie dotyka lba śruby uziemiającej.
- W razie potrzeby poluzować śrubę uziemiającą, odciągnąć tuleję ochronną, a następnie ponownie dokręcić śrubę uziemiającą.

## Zdejmowanie produktu z podstawy

- Podnieść zespół tnący do najwyższego położenia. Użyć dźwigni podnoszenia.
- Nacisnąć pedał sprzęgła/hamulca, aby zwolnić hamulec postojowy.
- Umieścić dźwignię sterowania wolnego biegu w położeniu „Transmission disengaged” (Przekładnia rozłączona), patrz *Transport, przechowywanie i utylizacja na stronie 169*.
- Zepchnąć produkt do przodu z podstawy.
- Zdjąć pasek mocujący osłonę defektora do produktu.

## Kontrola po montażu

- Upewnić się, że wszystkie instrukcje montażu zostały wykonane.

- Sprawdzić, czy w opakowaniu nie pozostały żadne niezamontowane części.
- Należy sprawdzić, czy akumulator jest prawidłowo przygotowany i naładowany.
- Sprawdzić, czy śruby mocujące fotel są dokręcone i czy fotel jest prawidłowo wyregulowany.
- Upewnić się, że opony są właściwie napompowane.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty koszenia, upewnić się, że zespół koszący jest wyważony z każdego boku i pomiędzy przodem a tyłem. Upewnić się, że opony są prawidłowo napompowane, aby zapewnić równomierne ciśnienie w zespołach tnących.
- Sprawdzić zespół tnący i paski napędowe. Upewnić się, że paski napędowe są prawidłowo poprowadzone wokół kół pasowych i wewnątrz wszystkich przytrzymywaczy.
- Sprawdzić przewody elektryczne. Upewnić się, że wszystkie przewody i złącza są zamocowane.
- Upewnić, że dźwignia wolnego biegu znajduje się w położeniu „Transmission engaged” (Przekładnia załączona). Patrz *Transport na stronie 169*.
- Upewnić się, że poziom oleju silnikowego jest prawidłowy.
- Upewnić się, że zbiornik jest napełniony paliwem odpowiedniego typu.
- Upewnić się, że znana jest lokalizacja i funkcje wszystkich elementów sterujących.
- Upewnić się, że układ hamulcowy jest bezpieczny i jest w dobrym stanie technicznym.
- Upewnić się, że układ wykrywania obecności operatora (OPC) oraz system koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS) działają prawidłowo. Patrz *Sprawdzić układ wykrywania obecności operatora (OPC) na stronie 135 i Przeprowadzić kontrolę systemu koszenia podczas jazdy do tyłu ROS na stronie 135*.
- Usunąć powietrze z przekładni przed pierwszym użyciem. Patrz *Usuwanie powietrza z przekładni na stronie 162*.

## Przeznaczenie

### Wstęp



**OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem produktu należy zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.

### Uzupełnianie paliwa



**OSTRZEŻENIE:** Benzyna jest niezwykle łatwopalna. Zachować szczególną ostrożność i uzupełniać paliwo na zewnątrz. Patrz *Zasady bezpieczeństwa dotyczące paliwa na stronie 136*.



**UWAGA:** Należy zawsze używać paliwa odpowiedniego typu. Niewłaściwy rodzaj paliwa może spowodować uszkodzenie produktu.

- Używać benzyny odpowiedniego typu. Patrz *Dane techniczne na stronie 170*. Więcej informacji na temat paliwa można znaleźć w instrukcji obsługi silnika dostarczonej przez jego producenta.
- Sprawdzić poziom paliwa przed użyciem maszyny i uzupełnić go w razie potrzeby.
- Nie napełniać zbiornika paliwa całkowicie. Pozostawić co najmniej 1" wolnej przestrzeni.

## Uruchamianie urządzenia

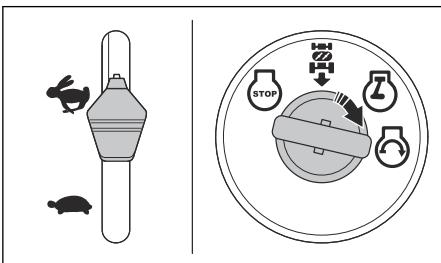
**Wykonać tę czynność przed uruchomieniem silnika.**



**OSTRZEŻENIE:** Przed obsługą produktu należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać rozdział poświęcony bezpieczeństwu i instrukcję obsługi.

1. Sprawdzić poziom oleju silnikowego Patrz *Sprawdzanie poziomu oleju silnikowego na stronie 160*.
2. Napełnić zbiornik paliwa paliwem. Patrz *Uzupełnianie paliwa na stronie 143*.
3. Wyłączyć tryb wolnego biegu. Patrz *Ustawianie produktu w pozycji wolnego biegu na stronie 148*.
4. Usiąść na fotelu znajdującym się w położeniu roboczym.
5. Zaciągnąć hamulec postojowy. Patrz *Włączanie i wyłączanie hamulca postojowego na stronie 146*.
6. Upewnić się, że zespół tnący jest wyłączony. Patrz *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.

## Uruchamianie rozgrzanego silnika



1. Usiądź w siedzisku.
2. Upewnić się, że zespół tnący jest wyłączony. Patrz *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.

3. Umieścić zespół tnący w położeniu transportowym. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.

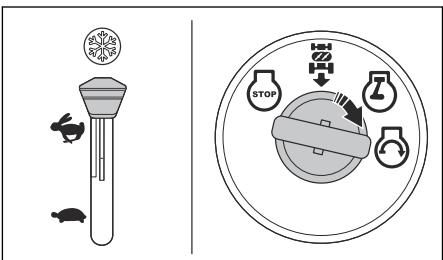
4. Przesunąć dźwignię przepustnicy do położenia szybkiego.
5. Wcisnąć do oporu педał hamulca i przytrzymać.
6. Włożyć klucz do zapłonu do wyłącznika zapłonu.
7. Przekrącić klucz zapłonu w położenie „START” i zwolnić klucz po uruchomieniu silnika.



**UWAGA:** Nie uruchamiać rozrusznika przez ciągły czas dłuższy niż 15 sekund w ciągu minut.

8. Jeśli temperatura jest niska, przed rozpoczęciem koszenia trawy należy rozgrzać silnik.

## Uruchamianie zimnego silnika



1. Usiąść w fotelu.
2. Upewnić się, że zespół tnący jest wyłączony. Więcej informacji znajduje się w *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.
3. Umieścić zespół tnący w położeniu transportowym. Więcej informacji znajduje się w *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
4. Przesunąć dźwignię gazu do pozycji ssania w położeniu włączenia.
5. Wcisnąć do oporu педała hamulca i przytrzymać.
6. Włożyć klucz zapłonu do wyłącznika zapłonu.
7. Przekrącić klucz zapłonu w położenie „START” i zwolnić klucz po uruchomieniu silnika.



**UWAGA:** Nie uruchamiać rozrusznika przez ciągły czas dłuższy niż 15 sekund w ciągu minut.

8. Po uruchomieniu silnika przesunąć dźwignię gazu w położenie szybkie (D), aby rozgrzać silnik. Jeśli temperatura jest niska, silnik musi się rozgrzać przez kilka minut.



**UWAGA:** Jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 4°C (40°F), przed uruchomieniem produktu należy pozostawić silnik pracujący na biegu jałowym przez 1 minutę. Ma to na celu rozgrzanie przekładni. Upewnić się, że pedał hamulca jest całkowicie zwolniony.

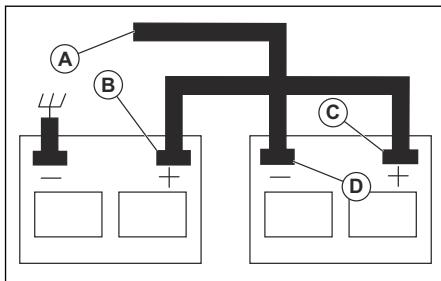
## Uruchamianie silnika ze słabym akumulatorem



**OSTRZEŻENIE:** Akumulatory kwasowo-ołowiowe mogą wytwarzać gazy grożące wybuchem. Akumulator należy trzymać z dala od iskier, plomienia i materiałów tłacych się. Stosować zawsze ochronę oczu podczas pracy z akumulatorem.

Jeśli akumulator jest zbyt rozładowany, aby uruchomić silnik, należy go naładować.

Gdy do awaryjnego uruchomienia stosowane są kabły rozruchowe, postępować zgodnie z poniższą procedurą:



1. Podłączyć jeden koniec CZERWONEGO kabla do zacisku DODATNIEGO (+) każdego akumulatora.

**UWAGA:** Należy uważać, aby nie dopuścić do zwarcia z podwoziem produktu.

2. Podłączyć jeden koniec CZARNEGO kabla do UJEMNEGO zacisku (-) (D) w pełni naładowanego akumulatora.
3. Podłączyć drugi koniec CZARNEGO kabla (A) do masy podwozia, z dala od zbiornika paliwa i akumulatora.
4. Po pełnym naładowaniu akumulatora odłączyć CZARNY przewód od podwozia.
5. Odłączyć CZARNY przewód od naładowanego akumulatora.
6. Odłączyć CZERWONY przewód od obu akumulatorów.

## Odłączanie kabli rozruchowych

**Uwaga:** Odłączyć kable rozruchowe, wykonując w odwrotnej kolejności czynności związane z podłączeniem.

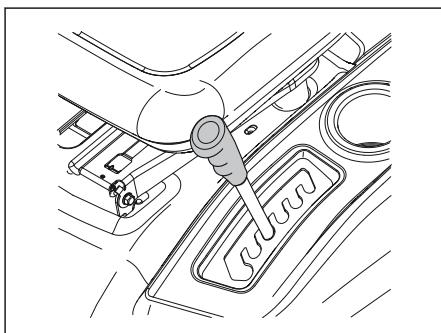
1. Odłączyć CZARNY przewód od podwozia.
2. Odłączyć CZARNY przewód od naładowanego akumulatora.
3. Odłączyć CZERWONY przewód od 2 akumulatorów.

## Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia

Podczas transportu zespół tnący musi znajdować się w położeniu transportowym.

- Aby ustawić produkt w położeniu transportowym, należy pociągnąć dźwignię wysokości cięcia w kierunku fotela i ustawić ją w położeniu najwyższej wysokości cięcia.
- Aby ustawić produkt w pozycji koszenia, należy ustawić prawidłową wysokość cięcia. Patrz *Regulacja wysokości koszenia na stronie 145*.

## Regulacja wysokości koszenia



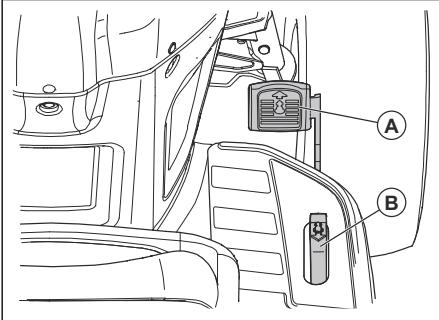
- Pociągnąć dźwignię podnoszenia w kierunku fotela i ujemnie uchwycić ją w 1 z wycięć, aby uzyskać właściwą wysokość cięcia.

## Aby jechać w przód lub w tył

Kierunek i prędkość ruchu jest regulowana przez педały jazdy do przodu i jazdy do tyłu.

1. Uruchomić silnik.
2. Zwolnić hamulec postojowy. Patrz *Włączanie i wyłączenie hamulca postojowego na stronie 146*.

- Aby rozpoczęć jazdę, powoli nacisnąć pedał jazdy do przodu (A) lub pedał jazdy do tyłu (B).

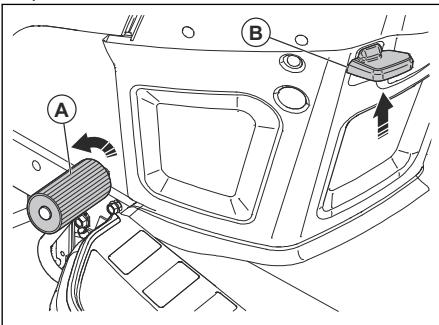


**Uwaga:** Pedale jazdy do przodu i do tyłu wracają do położenia neutralnego, gdy nie są naciśkane.

- Mocniej wciśnąć pedał jazdy do przodu lub pedał jazdy do tyłu, aby zwiększyć prędkość.

## Włączanie i wyłączanie hamulca postojowego

- Aby zaciągnąć hamulec postojowy, nacisnąć pedał hamulca (A) do końca do najniższego położenia.



- Przy wciśniętym pedale hamulca pociągnąć dźwignię hamulca postojowego (B) w górę.
- Zwolnić pedał hamulca.
- Zwolnić dźwignię hamulca postojowego.

**Uwaga:** Upewnić się, że hamulec postojowy utrzymuje maszynę w bezpieczny sposób.

- Aby zwolnić hamulec postojowy, nacisnąć pedał hamulca.

## Wyłączanie produktu



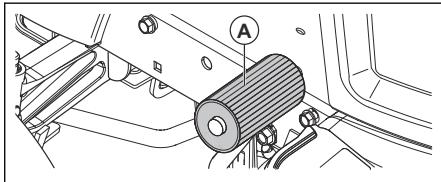
**OSTRZEŻENIE:** Przed oddaleniem się od maszyny należy zawsze zatrzymać urządzenie, wyłączyć

hamulec postojowy i wyjąć kluczyk ze stacyjki.

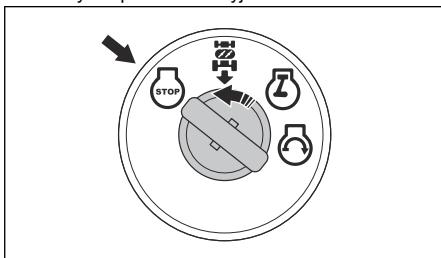


**UWAGA:** Spaliny z rozgrzanego silnika mogą spowodować zniszczenie trawy. Aby uniknąć uszkodzenia trawnika, zawsze należy wyłączyć silnik, gdy urządzenie zostaje zatrzymane na trawie.

- Wcisnąć do oporu pedał hamulca (A), aż produkt całkowicie się zatrzyma.

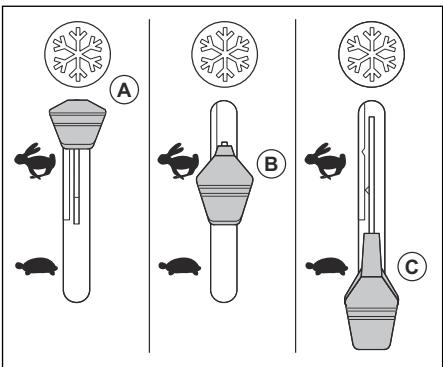


- Wyłączyć zespół tnący. Patrz *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.
- Ustawić dźwignię gazu w położeniu wolnym i pozostawić silnik pracujący na biegu jałowym przez kilka minut.
- Ustawić zespół tnący w pozycji transportowej. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
- Ustawić kluczyk w pozycji „STOP” i wyjąć kluczyk zapłonu ze stacyjki.



## Korzystanie z dźwigni przepustnicy

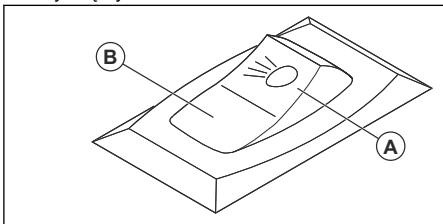
Pokrętło regulacji prędkości obrotowej służy do regulacji prędkości obrotowej silnika i prędkości obrotowej noży w zespole tnącym.



- Po uruchomieniu zimnego silnika ustawić dźwignię gazu w położeniu rozruchowym (A) w przypadku niskich temperatur. Więcej informacji znajduje się w *Uruchamianie zimnego silnika na stronie 144*.
- Ustawić pokrętło regulacji prędkości obrotowej w położeniu szybkim (B), aby silnik pracował z pełną prędkością obrotową. Podczas koszenia trawy należy zawsze ustawać dźwignię gazu w położeniu szybkim.
- Ustawić dźwignię gazu w położeniu wolnym (C), aby silnik pracował na biegu jałowym.

## Używanie reflektora

- Ustawić przełącznik zasilania w położeniu (A), aby włączyć reflektor.



- Ustawić przełącznik zasilania w położeniu (B), aby wyłączyć reflektor.

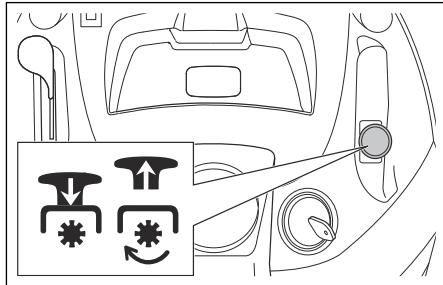
## Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego

Produkt jest wyposażony w układ wykrywania obecności operatora (OPC). W momencie zejścia z fotela przy włączonym silniku i załączonym zespołem tnącym silnik zatrzymuje się.

Należy siedzieć równomiernie na środku fotela, aby silnik działał poprawnie i nie zatrzymywał się na nierównym terenie lub pochyłości.

- Ustawić prawidłową wysokość cięcia. Więcej informacji znajduje się w *Regulacja wysokości koszenia na stronie 145*.

- Przesunąć element sterujący sprzęgłem osprzętu.



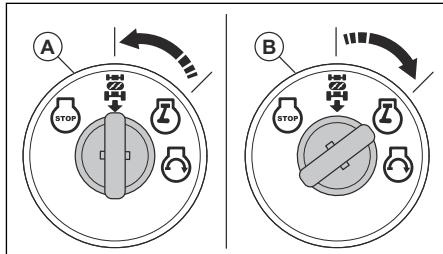
- Pociągnąć element sterujący sprzęgłem osprzętu do góry, aby włączyć zespół tnący.
- Pociągnąć element sterujący sprzęgłem osprzętu w dół, aby wyłączyć zespół tnący.

## Korzystanie z systemu koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS)

**Uwaga:** W przypadku próby jazdy maszyną do tyłu, gdy zespół tnący jest włączony, silnik natychmiast się zatrzymuje. Włączyć układ ROS, aby po włączeniu zespołu tnącego cofać się wraz z produktem.

**OSTRZEŻENIE:** Przed i w trakcie ruchu urządzenia do tyłu należy patrzeć w dół i za produkt, aby zapewnić bezpieczeństwo innym osobom.

- Aby włączyć system ROS, przekręcić kluczyk zapłonu w lewo do położenia ROS „ON” (A).

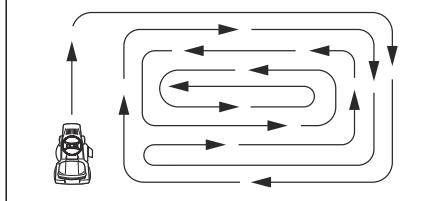


- Powoli nacisnąć pedał jazdy do tyłu, aby ruszyć.
- Aby wyłączyć system ROS, przekręcić kluczyk zapłonu w prawo do położenia włączenia silnika „ON” (B).

## Uzyskiwanie dobrych rezultatów koszenia

- Aby zapewnić możliwie jak najlepszą wydajność, regularnie wykonywać prace konserwacyjne przy produkcie zgodnie z planem konserwacji. Patrz *Plan konserwacji na stronie 150*.

- Nie kosić trawy, gdy jest mokra. Mokra trawa może powodować niezadowalający rezultat koszenia.
- Nie używała łańcuchów przeciwniejszych po przymocowaniu zespołu tnącego do urządzenia.
- Upewnić się, że zespół tnący jest wypoziomowany. Patrz *Regulacja równoległości zespołu tnącego na stronie 157*.
- Jeśli trawa jest wysoka, rozpoczęć pracę przy dużej wysokości koszenia i zmniejszać ją stopniowo.
- Jeśli trawa jest wysoka i gruba, należy poruszać się produktem do przodu z niską prędkością.
- Podczas koszenia trawy używać ustawienia pełnego gazu.
- Kosić trawę według nieregularnego wzoru.
- Podczas cięcia w pobliżu drzew, krzewów lub ścieżek używać lewej strony zespołu tnącego. Nóż tnie około 15 mm od bocznej krawędzi zespołu tnącego.
- Podczas wycinania dużych obszarów należy skracać maszynę w prawo podczas 1 lub 2 skrętów wokół obszaru roboczego. Ta procedura pozwoli na wyładowywanie trawy z dala od krzewów, ogrodzeń i podjazdów. Po około 2 skrętach na obszarze pracy należy rozpocząć koszenie w przeciwnym kierunku.



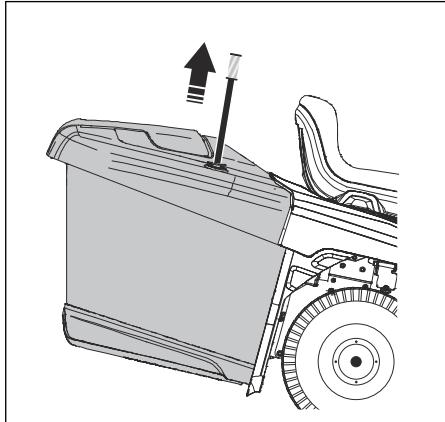
- Aby uzyskać najlepszy efekt koszenia, kosić trawę często.

## Opróżnianie pojemnika na trawę

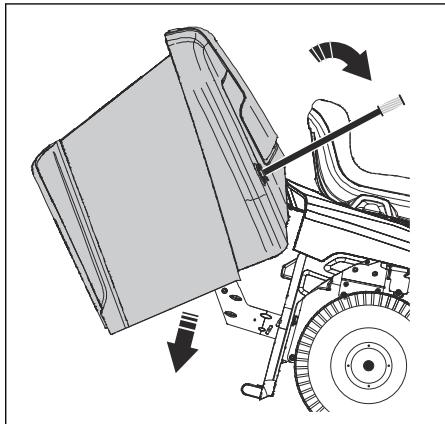
Urządzenie jest wyposażone w alarm, który włącza się, gdy pojemnik na trawę jest pełny. Aby wyłączyć alarm, należy wyłączyć zespół tnący. Patrz *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.

- Przenieść urządzenie w miejsce, w którym można opróżnić pojemnik na trawę.
- Upewnić się, że skrzynia biegów znajduje się w położeniu neutralnym i włączyć hamulec postojowy.

- Pociągnąć uchwyt na pojemniku na trawę do najwyższego położenia.



- Pociągnąć uchwyt do przodu, aby przechylić pojemnik na trawę i opróżnić go z trawy.



- Popchnąć uchwyt do tyłu, aby opuścić pojemnik na trawę. Upewnić się, że pojemnik na trawę jest całkowicie opuszczony i znajduje się we właściwym położeniu.

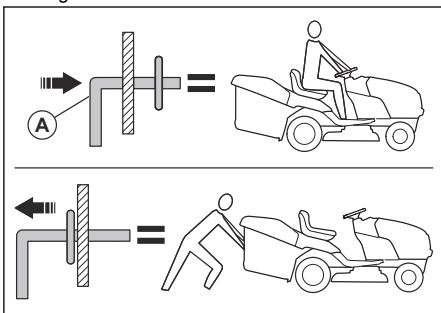
## Ustawianie produktu w pozycji wolnego biegu

Jeśli konieczne jest przeniesienie lub holowanie produktu bez pomocy silnika, należy przełączyć produkt w tryb wolnego biegu.



**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno ustawiać produktu w trybie wolnego biegu na pochyłości.

- Nacisnąć dźwignię sterowania wolnego biegu (A), aby przełączyć produkt w tryb wolnego biegu.



- Pociągnąć dźwignię sterowania wolnego biegu, aby obsługiwać produkt z wykorzystaniem silnika.

## Montaż wkładki mulczującej (akcesorium)

Produkt może być używany z wkładką mulczującą.

- Ustawić zespół tnący w pozycji transportowej. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
- Wymontować pojemnik na trawę lub tylny deflektor rozładowujący (wyposażenie dodatkowe), jeśli jest zamontowany.
- Włożyć wkładkę mulczującą przez płytę tylną i do adaptera rynny zespołu tnącego.
- Podłączyć 2 pasy do otworów na ramionach pojemnika na trawę.
- Zamontować pojemnik na trawę lub tylny deflektor wyrzutowy.
- Wymontować wkładkę mulczającą, wykonując czynności w odwrotnej kolejności.

## Montaż tylnego defletora wyrzutowego (wyposażenie dodatkowe)

Urządzenie może być używane z tylnym deflektorem wyrzutowym.

- Ustawić zespół tnący w pozycji transportowej. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
- Wymontować pojemnik na trawę.
- Wyjąć wkładkę mulczującą (wyposażenie dodatkowe), jeśli jest zamontowana.
- Zamontować rynnę zsypową poprzez otwór w płytcie tylniej i przesunąć na nią adapter zespołu tnącego.
- Przykręcić 2 nakrętki motylkowe.
- Przymocować tylny deflektor wyrzutowy do płyty tylniej za pomocą 4 śrub.
- Dokręcić całkowicie śruby.
- W celu wymontowania tylnego defletora wyrzutowego wykonać procedurę w odwrotnej kolejności.

## Montaż pojemnika na trawę (wyposażenie dodatkowe)

Produkt może być używany z pojemnikiem na trawę.

- Ustawić zespół tnący w pozycji transportowej. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
- Wymontować tylny deflektor wyrzutowy (wyposażenie dodatkowe) lub wkładkę mulczującą (wyposażenie dodatkowe), jeśli są zamontowane.
- Włożyć rynnę zsypową przez płytę tylną i do adaptera rynny zespołu tnącego.
- Przykręcić 2 nakrętki motylkowe.
- Zamontować pojemnik na trawę.
- Wymontować pojemnik na trawę, wykonując procedurę w odwrotnej kolejności.

## Przegląd

### Wstęp

zapoznać się z rozdziałem dotyczącym bezpieczeństwa.



**OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do konserwacji produktu

## Plan konserwacji

Plan konserwacji		Przed każdym użyciem	W odstępach co 8 godzin	W odstępach co 25 godzin	W odstępach co 50 godzin	W odstępach co 100 godzin	Co sezon	Przed przechowywaniem
Produkt	Sprawdzić działanie układu hamulcowego.	X	X					
	Sprawdzić ciśnienie w oponach.	X	X					
	Sprawdzić układ wykrywania obecności operatora (OPC).	X						
	Przeprowadzić kontrolę systemu koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS).	X						
	Sprawdzić pod kątem poluzowanych mocowań.	X				X		X
	Sprawdzić noże pod kątem śladów zużycia i uszkodzeń.			X <sup>2</sup>				
	Nasmarować produkt. Patrz <i>Plan smarowania na stronie 151</i> .			X				X
	Sprawdzić poziom natładowania akumulatora.			X				
	Wyczyścić akumulator i zaciski.			X				X
	Usunąć zabrudzenia z płyty sterującej. Patrz <i>Czyszczenie produktu na stronie 152</i> .			X				
	Sprawdzić wentylator chłodzący skrzyni biegów.			X				
	Upewnić się, że zespół tnący jest wypoziomowany.				X			
	Sprawdzić paski klinowe.					X		

<sup>2</sup> W przypadku koszenia w miejscowościach, w których pojawia się piasek i ziemia, należy częściej sprawdzać stan noży.

Plan konserwacji		Przed każdym użyciem	W odstępach co 8 godzin	W odstępach co 25 godzin	W odstępach co 50 godzin	W odstępach co 100 godzin	Co sezon	Przed przechowywaniem
Silnik	Sprawdzić poziom oleju silnikowego	X	X					
	Wymienić olej silnikowy (modele z filtrem oleju).				X <sup>1</sup>			X
	Wymienić olej silnikowy (modele bez filtra oleju).			X <sup>1</sup>				X
	Oczyścić filtr powietrza.			X <sup>3</sup>				
	Wyczyścić filtr powietrza.			X <sup>3</sup>				
	Sprawdzić tłumik i łapacz iskier.				X			
	Wymienić filtr oleju (za-leżnie od wyposażenia).					X <sup>1</sup>	X	
	Wyczyścić żeberka chłodzące silnik.					X <sup>3</sup>		
	Wymienić świecę zapłonową.					X	X	
	Wymienić wkład papierowy filtra powietrza.					X <sup>3</sup>		
	Wymienić filtr paliwa						X	
	Sprawdzić tłumik. Patrz <i>Sprawdzanie tłumika na stronie 136</i> .				X			

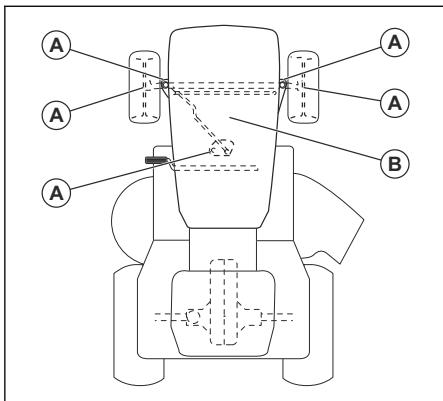
## Plan smarowania

niewielkiej ilości suchego środka smarnego.



**UWAGA:** Nie smarować punktów obrotu ze specjalnymi nylanowymi łożyskami. Lepkie środki smarne mogą powodować przyleganie brudu. Zanieczyszczenia zmniejszają trwałość specjalnych łożysk nylanowych. W razie konieczności smarowania łożysk nylanowych należy używać tylko

- <sup>1</sup> Wykonywać częściej przy pracy ze znacznym obciążeniem, w wysokich temperaturach otoczenia lub w warunkach dużego zabrudzenia.
- <sup>1</sup> Wykonywać częściej przy pracy ze znacznym obciążeniem, w wysokich temperaturach otoczenia lub w warunkach dużego zabrudzenia.
- <sup>3</sup> W przypadku pracy w warunkach wysokiego zanieczyszczenia należy częściej wykonywać te czynności.
- <sup>3</sup> W przypadku pracy w warunkach wysokiego zanieczyszczenia należy częściej wykonywać te czynności.
- <sup>1</sup> Wykonywać częściej przy pracy ze znacznym obciążeniem, w wysokich temperaturach otoczenia lub w warunkach dużego zabrudzenia.
- <sup>3</sup> W przypadku pracy w warunkach wysokiego zanieczyszczenia należy częściej wykonywać te czynności.
- <sup>3</sup> W przypadku pracy w warunkach wysokiego zanieczyszczenia należy częściej wykonywać te czynności.



A. Ogólne smarowanie. Nasmarować połączenie smarowania trzpienia obrotowego, łożysko koła przedniego, zęby koła zębatego części układu kierowniczego.

B. Smarowanie silnika. Więcej informacji znajduje się w *Smarowanie silnika na stronie 160*.

## Traktor

### Czyszczenie produktu

Nie należy używać węża ogrodowego ani myjki wysokociśnieniowej do czyszczenia powierzchni z wyjątkiem otworu do przepłukiwania. Nie narażać silnika i przekładni na działanie wody. Woda w silniku lub w przekładni może spowodować skrócenie żywotności produktu. Użyć sprzążonego powietrza lub dmuchawy do liści, aby usunąć trawę, liście i śmieci.

- Usunąć wszystkie niepożądane materiały z silnika, akumulatora, fotela i innych części produktu.
- Usunąć zabrudzenia z płyty sterującej. Zanieczyszczenia ograniczają ruch wałka pedalu sprzęgła/hamulca, powodują poluzowanie paska i ograniczają ruch do przodu.



**UWAGA:** Uważyć na punkty zacisku i ruchome części.

- Chrońić powierzchnie i koła przed paliwem, olejem itp.
- Skorzystać z wasku samochodowego, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni.

### Korzystanie z otworu do przepłukiwania

Zespół tnący jest wyposażony w otwór do przepłukiwania, który jest częścią układu czyszczącego zespołu tnącego.



**OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać produktu z pękniętym lub brakującym portem do przepłukiwania

zespołu. Istnieje ryzyko uderzenia wyrzucanymi przedmiotami. Należy natychmiast wymienić uszkodzony lub brakujący port do przepłukiwania zespołu.

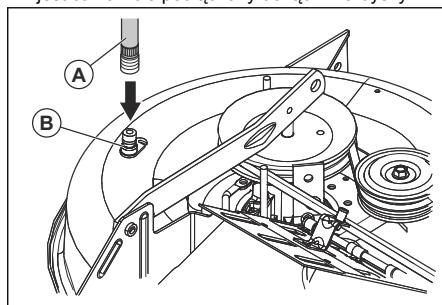
**Uwaga:** W przypadku modeli z osłonami otwór do przepłukiwania znajduje się w lewej osłonie tuż przed tylnym kołem.

1. Produkt należy zaparkować w czystym miejscu na trawniku, w pobliżu źródła wody z dostępem do węża ogrodowego.



**UWAGA:** Nie kierować rynny wyrzutowej w stronę budynków lub pojazdów.

2. Upewnić się, że zespół tnący jest wyłączony. Patrz *Włączanie i wyłączanie zespołu tnącego na stronie 147*.
3. Przekręcić kluczki zapłonu w położenie STOP, aby wyłączyć silnik.
4. Zaciągnąć hamulec postojowy.
5. Wymontować rynnę pojemnika na trawę lub wkładkę mulcząjącą, jeśli jest zamontowana.
6. Nałożyć łącznik dyszy na koniec węża ogrodowego (A). Upewnić się, że wąż ogrodowy jest całkowicie podłączony do łącznika dyszy.



7. Odciągnąć pierścień blokujący łącznika dyszy, aby wcisnąć łącznik dyszy w port przepłukiwania zespołu (B).
8. Ostrożnie pociągnąć wąż ogrodowy, aby upewnić się, że jest całkowicie podłączony.
9. Zwolnić pierścień blokujący, aby zablokować łącznik na porcie do przepłukiwania zespołu.
10. Uruchomić dopływ wody.
11. Usiąść w fotelu i uruchomić silnik.



**UWAGA:** Ponownie sprawdzić obszar, aby upewnić się, że jest czysty.

12. Przesunąć dźwignię przepustnicy do położenia szybkiego. Patrz *Korzystanie z dźwigni przepustnicy na stronie 146*.

- Załącz zespół tnący i pozostaw go w stanie włączenia do czasu, aż zespół tnący będzie czysty. Patrz *Włączanie i wyłączenie zespołu tnącego na stronie 147*.
- Wyłączyć zespół tnący. Patrz *Włączanie i wyłączenie zespołu tnącego na stronie 147*.
- Przekrucić kluczyk zapłonu w położenie STOP, aby wyłączyć silnik.
- Zamknąć dopływ wody.
- Odciągnąć pierścień blokujący łącznika dyszy, aby odłączyć łącznik od portu do przeplukiwania dyszy.
- Ustawić produkt w suchym miejscu.
- Załączyć zespół tnący i pozostawić go w stanie włączenia do czasu wyschnięcia zespołu tnącego.

### Regulacja linki dźwigni gazu

Dźwignia gazu jest ustawiony fabrycznie i regulacja nie powinna być konieczna. Jeżeli regulacja jest wymagana, patrz instrukcja obsługi silnika.

### Sprawdzanie blokad i przekaźników

**Uwaga:** Poluzowane lub uszkodzone przewody mogą spowodować niezadowalającą pracę produktu lub uniemożliwić jego uruchomienie.

- Sprawdzić przewody.

### Wymiana żarówki reflektora

- Podnieś pokrywę silnika.
- Obrócić oprawkę żarówki lekko w lewo i wyciągnąć ją z uchwytu za kratą.
- Wymienić żarówkę w oprawce.
- Wcisnąć uchwyt żarówki w uchwyt za kratą.
- Obrócić oprawkę żarówki lekko w prawo, aby ją zamontować.
- Zamknąć pokrywę silnika.

### Sprawdzanie opon

**Uwaga:** Aby uszczelnić przebicia w oponach i nie dopuścić do braku ciśnienia w oponie na skutek powolnego wycieku powietrza, zakupić uszczelniaicz od lokalnego dealera części zamiennych. Uszczelniaicz opon zapobiega również murszeniu i korozji opon.

- Upewnić się, że ciśnienie powietrza we wszystkich oponach jest prawidłowe (prawidłowa wartość ciśnienia w PSI znajduje się na bocznej części opony).
- Chronić opony przed kontaktem z paliwem, olejem i owadobójczymi związkami chemicznymi, które mogą być przyczyną uszkodzenia gumy.

- Nie najeżdżać oponami na pnie, kamienie, kolejny, ostre przedmioty i inne niebezpieczne obiekty, które mogą spowodować uszkodzenie opony.

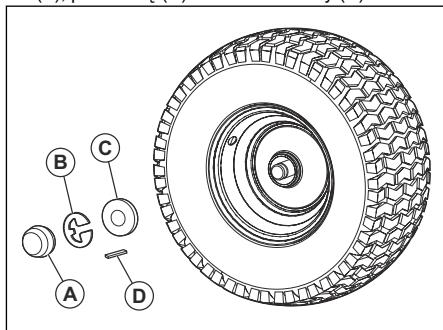
### Naprawa opon

- Unieść przednią oś i stabilnie ją podeprzeć.



**UWAGA:** Podnosić i podpierać jedną oś naraz.

- Zdjąć pokrywę przeciwpyłową (A), zacisk E-clip (B), podkładkę (C) i klin kwadratowy (D).



**Uwaga:** Na tylnych kołach znajdują się wyłącznie kwadratowe kliny.

- Zdjąć koło z osi.
- Wymontować oponę z koła.
- Naprawić oponę.
- Zamontować oponę na kole.
- Zamontować koło, podkładkę, kwadratowy klin i zacisk E-clip na osi. Sprawdzić, czy zacisk E-Clip jest prawidłowo zamontowany w rowku osi.
- Założyć pokrywę przeciwpyłową.

### Sprawdzanie pasków klinowych

Napięcia pasów się nie reguluje.

- Sprawdzać paski klinowe pod kątem uszkodzeń i zużycia co 100 godzin pracy.
- Wymienić paski klinowe, jeśli zaczyna poruszać się ze względu na zbyt duże zużycie.

### Konserwacja wentylatora chłodzącego skrzyni biegów



**UWAGA:** Nie czyścić wentylatora ani przekładni podczas pracy silnika lub gdy przekładnia jest gorąca.



**UWAGA:** Nie stosować myjek wysokociśnieniowych ani parowych. Woda może przedostać się dołoży i połączeń elektrycznych, co może doprowadzić do powstania korozji i uszkodzenia produktu.

Aby zapewnić chłodzenie przekładni, należy dbać o czystość wentylatora przekładni i żebier chłodzących.

- Przed umytem wodą oczyścić szczotkę. Usunąć ścinki trawy i zanieczyszczenia z wentylatora i żeberek chłodzących przekładni i wokół nich.
- Sprawdzić wentylator chłodzący, aby upewnić się, że łopatki wentylatora są czyste i nieuszkodzone.

### Kontrola płynu pompy układu napędowego

- Upewnić się, że płyn pompy układu napędowego nie wycieka.
- W razie wycieku skontaktować się z najbliższym autoryzowanym punktem lub centrum serwisowym.

### Regulacja zbieżności i pochylenia kół przednich

Zbieżność i pochylenie przednich kół jest prawidłowo ustawione fabrycznie. Zbieżności i pochylenia przednich kół nie można regulować.

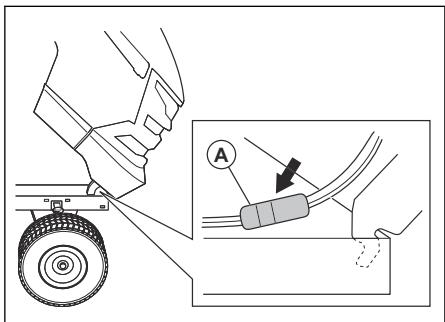
- W przypadku uszkodzenia zbieżności lub pochylenia przednich kół skontaktować się z zatwierdzonym centrum serwisowym.

### Wymiana bezpiecznika

Produkt jest wyposażony w bezpiecznik motoryzacyjny. Uchwyty bezpiecznika znajdują się za deską rozdzielczą.

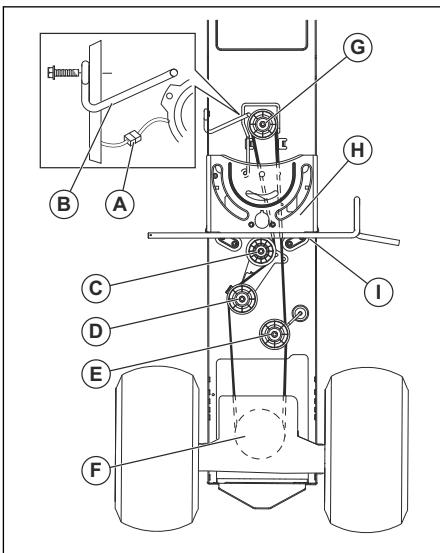
- Przytrzymać uchwyty bezpiecznika i wyciągnąć przepałony bezpiecznik.
- Umieścić nowy bezpiecznik w gnieździe bezpiecznika.

### Demontaż i montaż pokrywy silnika i zespołu kraty



- Unieść pokrywę silnika.
- Odlączyć złącze przewodu reflektorów (A).
- Stać przed traktorem. Przytrzymać pokrywę silnika po bokach. Przechylić pokrywę silnika w kierunku silnika i podnieść ją, aby wyjąć ją z produktu.
- Zamontować w odwrotnej kolejności.

### Wymiana paska napędowego



Zaparkować na poziomej powierzchni. Zaciągnąć hamulec postojowy. Odnieść się do naklejki dotyczącej montażu paska u dołu lewego podnóżka.

- Zdjąć pasek.
  - Rozmontować kosiarkę. Patrz *Demontaż i montaż zespołu tnącego na stronie 156*.
  - Odlączyć wiązkę przewodów sprzęgła (A).
  - Zdjąć cięglo zapobiegające obracaniu (B) z prawej strony produktu.
  - Zdjąć pasek z nieruchomego koła biernego (C) i koła sprzągającego (D).
  - Zdjąć pasek ze środkowego koła biernego (E).
  - Przeciągnąć pasek do tyłu produktu. Ostrożnie zdjąć pasek z koła pasowego na wejściu przekładni oraz nad łopatki wentylatora chłodzącego (F).
  - Zdjąć pasek z koła pasowego silnika oraz ze sprzęgła elektrycznego (G).
  - Przenieść pasek do tylnej części produktu i zdjąć go z płyty sterującej (H). Zdjąć pasek z produktu.

- Zamontować nowy pasek w kierunku od tylnej do przedniej części produktu, nad płytą sterującą (H) i osią pedału sprzęgła/hamulca (I).
  - Pociągnąć pasek do przodu produktu i owinać go wokół sprzęgła elektrycznego oraz na kole pasowym silnika (G).
  - Przeciągnąć pasek do tyłu produktu.
  - Ostrożnie nałożyć pasek wokół przekładni wentylatora chłodzącego i na koło pasowe na wejściu (F). Sprawdzić, czy pasek znajduje się w ustalaczu.
  - Założyć pasek na środkowe koło bierne (E).
  - Założyć pasek przez nieruchome koło bierne (C) i koło sprzągające (D).
  - Zamontować cięglo zapobiegające obracaniu (B) z prawej strony produktu i dokręcić do oporu.
  - Podłączyć wiązkę przewodów sprzęgła (A).
  - Upewnić się, że pas znajduje się we wszystkich rowkach koła pasowego oraz we wszystkich prowadnicach i ustalaczach.
  - Zmontować kosiarkę. Patrz *Demontaż i montaż zespołu tnącego na stronie 156*

## Akumulator

### Czyszczenie akumulatora i zacisków

Korozja i zabrudzenia na akumulatorze i zaciskach mogą spowodować spadek mocy.

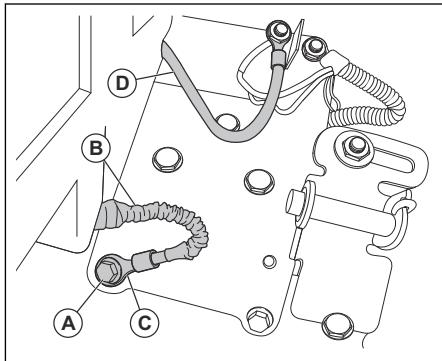
- Zdjąć osłonę zacisków.
- Odlączyć CZARNY przewód akumulatora.
- Odlączyć CZERWONY przewód akumulatora i wyjąć akumulator.
- Spryskać akumulator wodą i pozostawić do wyschnięcia.
- Wyczyścić zaciski i końcówki przewodów akumulatora szczotką drucianą.
- Nasmarać zaciski smarem lub odpowiednikiem.
- Zamontować akumulator. Patrz *Podłączanie akumulatora na stronie 142*.

### Wymiana akumulatora



**OSTRZEŻENIE:** Ryzyko porażenia pradem i poparzeń. Nie używać metalowych opasek na nadgarstek ani innych metalowych akcesoriów. Metalowe przedmioty, które dotkną styków akumulatora, mogą spowodować poparzenia, porażenie pradem elektrycznym i zwarcie w akumulatorze.

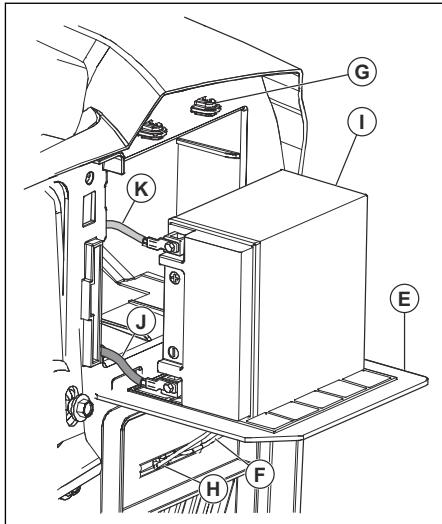
- Odnaleźć srebrną śrubę uziemiającą (A) na prawej płyce bocznej urządzenia, nad prawą tylną oponą.



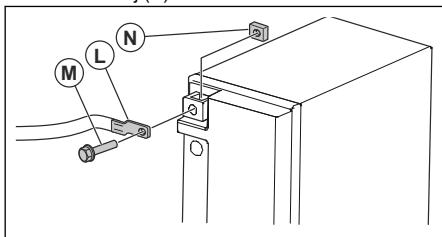
- Użyć klucza nasadowego lub klucza 1/2 cala (13 mm), aby wykręcić srebrną śrubę uziemiającą. Nie wyrzucać srebrnej śruby uziemiającej.
- Odciągnąć tuleję ochronną (B) od końcówki zacisku (C) czarnego (ujemnego) przewodu akumulatora.
- Użyć klucza nasadowego lub klucza 7/16 cala (11 mm), aby zdemontować większy czerwony ( dodatni) przewód akumulatora (D) z elektromagnesu rozrusznika.

**Uwaga:** Nie wymontowywać mniejszego czerwonego przewodu z wiązki przewodów zaworu elektromagnetycznego.

- Z tyłu produktu otworzyć drzwiczki komory akumulatora (E) i wymontować wspornik tych drzwiówek (F) z uchwytów drzwiówek (G).



- Umieścić wspornik drzwiczek komory akumulatora w szczelinie (H) pod drzwiczkami.
- Wyciągnąć akumulator (I), z podłączonymi 2 przewodami, z komory akumulatora.
- Położyć akumulator na drzwiczkach.
- Odłączyć czarny (ujemny) przewód akumulatora (J) i wykręcić śrubę i nakrętkę.
- Podłączyć czerwony ( dodatni) przewód akumulatora (K) i wykręcić śrubę i nakrętkę.
- Ostrożnie wyjąć akumulator.
- Włożyć nowy akumulator.
- Podłączyć czerwony ( dodatni) przewód akumulatora (L) za pomocą śruby (M) i nakrętki kwadratowej (N).



- Podłączyć czarny (ujemny) przewód akumulatora za pomocą śruby i nakrętki kwadratowej.
- Zamknąć drzwiczki komory akumulatora i zablokować je za pomocą wspornika w uchwytych drzwiczek.

## Podłączanie kabli rozruchowych

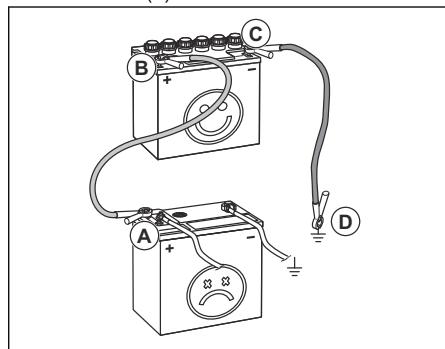


**OSTRZEŻENIE:** Istnieje ryzyko wybuchu gazów, które wydobywają się z akumulatora. Nie podłączaj ujemnego zacisku naładowanego akumulatora do lub w pobliżu ujemnego zacisku rozładowanego akumulatora.



**UWAGA:** Nie używać kosiarki do awaryjnego uruchamiania innych pojazdów.

- Podłączyć jeden koniec czerwonego przewodu do DODATNIEGO zacisku (+) rozładowanego akumulatora (A).



- Podłączyć drugi koniec czerwonego przewodu do DODATNIEGO zacisku (+) naładowanego akumulatora (B).



**OSTRZEŻENIE:** Nie doprowadzać do zwarzania końców czerwonego przewodu z podwoziem. Spowoduje to zwarzanie.

- Podłącz jeden koniec CZARNEGO kabla do UJEMNEGO zacisku (-) w pełni naładowanego akumulatora.
- Podłączyć drugi koniec czarnego przewodu do MASY PODWOZIA (D), z dala od zbiornika paliwa i akumulatora.

## Odlaczanie kabli rozruchowych

**Uwaga:** Odlacz kable rozruchowe, wykonując w odwrotnej kolejności czynności związane z podłączeniem.

- Odlacz CZARNY przewód od podwozia.
- Odlacz CZARNY przewód od naładowanego akumulatora.
- Odlacz CZERWONY przewód od 2 akumulatorów.

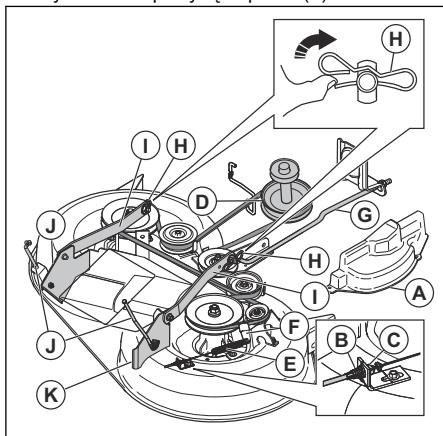
## Zespół tnący

### Demontaż i montaż zespołu tnącego

**Uwaga:** Jeśli używanie jest wyposażenie dodatkowe inne niż zespół tnący, należy wymontować z produktu cięgło przednie i tylne cięgła podnoszące. Ponadto sprężyna linki sprzągła musi zostać umieszczona w prowadnicy linki na przedniej krawędzi dolnej deski rozdzielczej.

- Wyłączyć zespół tnący. Patrz *Włączanie i wyłączenie zespołu tnącego na stronie 147*.
- Zatrzymać urządzenie. Patrz *Wyłączenie produktu na stronie 146*.

- Opuścić zespół tnący do najniższego położenia.
- Wymontować środkową rynnę. Patrz *Demontaż i montaż środkowej rynny na stronie 157*.
- Wymontować pokrywę trzpienia (A).



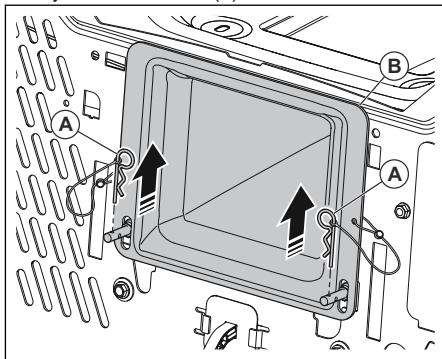
- Wymontować linkę sprzęgła (B), wcisnąć występ (C) i wymontować linkę sprzęgła ze wspornika.
- Zdjąć pasek napędowy z koła pasowego sprzęgła (D).
- Ostrożnie wymontować sprężynę linki sprzęgła (E) z ramienia napinacza (F).
- Odlączyć przednie cięgło (G) od zespołu tnącego i wymontować sprężynę napinającą i podkładkę.
- Wymontować zaciski (H) i odlączyć ramiona zawieszenia (I) od sworzni podwozia.
- Odlączyć tylne cięgło podnoszące (J) od tylnych wsporników zespołu tnącego (K) po obu stronach zespołu tnącego.
- Wymontować zespół tnący z maszyny.
- Zamontować zespół tnący, zachowując odwrotną kolejność. Upewnić się, że strona wylotowa trawy znajduje się po prawej stronie produktu.

**Uwaga:** Ramiona zawieszenia muszą być ustawione w położeniu przednim przed rozpoczęciem przesuwania zespołu tnącego pod produktem.

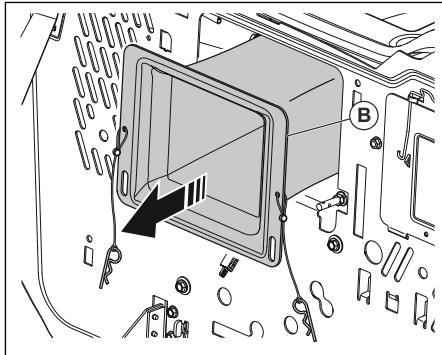
## Demontaż i montaż środkowej rynny

- Wymontować pojemnik na trawę.

- Wymontować zaciski (A).



- Wyciągnąć środkową rynnę (B) z tyłu produktu.



- Zamontować w odwrotnej kolejności.

## Regulacja równoległości zespołu tnącego

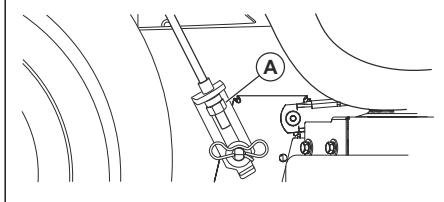
### Przeprowadzanie wzrokowej regulacji poprzecznej zespołu tnącego

Jeśli wysokość cięcia po prawej i lewej stronie produktu nie jest taka sama, można wyregulować wysokość cięcia. Wyregulować wysokość cięcia po stronie zespołu tnącego, która ma niższą wysokość cięcia.

- Upewnić się, że opony są w pełni napompowane.
- Zaparkować maszynę na równym podłożu.
- Przejść do strony zespołu tnącego, która ma niższą wysokość cięcia.

**Uwaga:** W niektórych modelach regulacja jest możliwa tylko po lewej stronie.

4. Wyregulować wysokość cięcia za pomocą klucza 3/4".



**Uwaga:** Każdy pełny obrót nakrętki regulującej powoduje zmianę wysokości zespołu tnącego o 3/16" (4,7 mm).

- a) Obrócić nakrętkę regulacyjną podnośnika (A) w lewo, aby opuścić zespół tnący.
- b) Obrócić nakrętkę regulacyjną podnośnika (A) w prawo, aby podnieść zespół tnący.

5. Zacząć koszenie trawy i sprawdzić wyniki.  
W razie potrzeby dokonać regulacji.

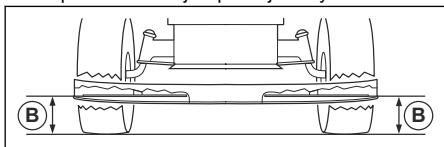
#### Przeprowadzanie precyzyjnej regulacji poprzecznej zespołu tnącego

1. Upewnić się, że opony są w pełni napompowane.
2. Zaparkować maszynę na równym podłożu.
3. Ustawić zespół tnący w pozycji transportowej.  
Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
4. Ustawić czubki noży równo z zespołem tnącym, w konfiguracji „bok do boku”.



**OSTRZEŻENIE:** Noże na zespole tnącym są ostre i mogą spowodować obrażenia. Stosować rękawice ochronne.

5. Zmierzyć odległość (B) od dolnej krawędzi noża do podłoża z lewej i z prawej strony.

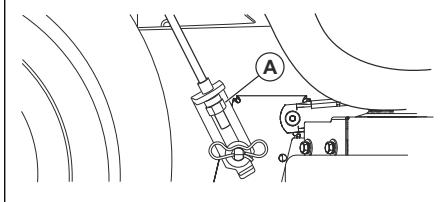


**Uwaga:** Odległość musi być taka sama z 2 stron.

6. Ustawić wysokość cięcia za pomocą klucza 3/4".

**Uwaga:** Każdy pełny obrót nakrętki regulującej powoduje zmianę wysokości koszenia o około 3/16" (4,7 mm).

- a) Obrócić nakrętkę regulacyjną podnośnika (A) w lewo, aby opuścić zespół tnący.



- b) Obrócić nakrętkę regulacyjną podnośnika (A) w prawo, aby podnieść zespół tnący.

7. Ponownie zmierzyć odległość. Wyregulować tak, aby 2 strony były równe.
8. Zacząć koszenie trawy i sprawdzić wyniki.  
W razie potrzeby dokonać regulacji.

#### Przeprowadzanie regulacji podłużnej zespołu tnącego

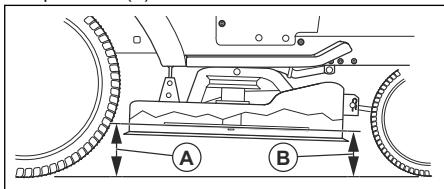
Przed wyregulowaniem podłużnym zespół tnący musi zostać wyregulowany poprzecznie. Patrz *Przeprowadzanie wzrokowej regulacji poprzecznej zespołu tnącego na stronie 157*.

1. Upewnić się, że opony są w pełni napompowane.
2. Zaparkować maszynę na równym podłożu.
3. Umieścić zespół tnący w położeniu transportowym. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.
4. Obrócić noże tak, aby były skierowane prosto do przodu.



**OSTRZEŻENIE:** Noże na zespole tnącym są ostre i mogą spowodować obrażenia. Stosować rękawice ochronne.

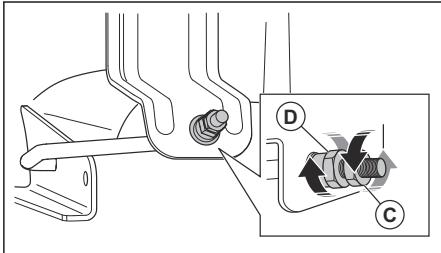
5. Zmierzyć odległość od podłoża na tylnym (A) i przednim (B) końcu noża.



**Uwaga:** W celu uzyskania najlepszych rezultatów koszenia noże urządzenia tnącego powinny zostać ustawione tak, aby ich przednia krawędź znajdowała się od 1/8" do 1/2" (od 3,1 do 12,7 mm) niżej niż tylna, gdy zespół tnący jest maksymalnie podniesiony.

6. Przejedź do przodu urządzenia, aby dokonać regulacji.

- Korzystając z klucza 11/16", poluzować przeciwznakrętkę (C), aby usunąć nakrętkę regulacyjną podnoszenia (D).



- Wyregulować wysokość zespołu tnącego za pomocą klucza 3/4".

**Uwaga:** Każdy pełny obrót nakrętki regulującej podnoszenia powoduje zmianę wysokości zespołu tnącego o około 1/8" (3,1 mm).

- Obrócić nakrętkę regulacyjną podnoszenia w lewo, aby opuścić zespół tnący.
- Obrócić nakrętkę regulacyjną podnoszenia w prawo, aby podnieść zespół tnący.
- Ponownie zmierzyć odległość z przodu i z tyłu.
- W razie potrzeby wyregulować do momentu, aż przedni koniec noża będzie niższy o od 1/8 do 1/2" (od 3,1 do 12,7 mm) od tylnego końca.
- Przytrzymać kluczem nakrętkę regulacyjną podnoszenia i dokręcić przeciwznakrętkę.

### Wymiana noży

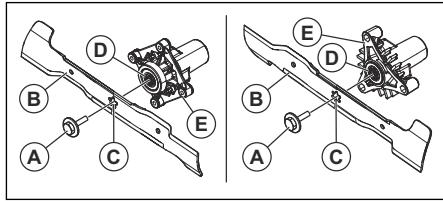
Aby uzyskać najlepsze wyniki, utrzymywać odpowiednią ostrość noży kosiarki. Wygięte lub uszkodzone noże należy wymienić.



**UWAGA:** Noże należy wymieniać wyłącznie na zatwierdzone przez producenta. Korzystanie z noża, który nie został zatwierdzony przez producenta, może być niebezpieczne. Może to spowodować uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.

- Umieścić zespół tnący w położeniu transportowym. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.

- Wykręcić śrubę (A), obracając ją w lewo, a następnie wymontować noże (B).



**OSTRZEŻENIE:** Noże na zespole tnącym są ostre i mogą spowodować obrażenia. Stosować rękawice ochronne.

- Założyć nowe lub naostrzone noże i wkręcić śrubę.

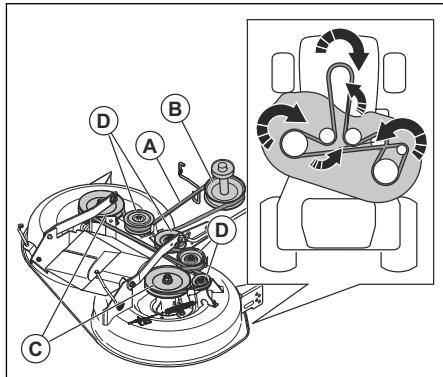


**UWAGA:** Środkowy otwór (C) w nożu musi być wyrównany z gwiazdką (D) na zespole trzpienia (E).

- Śrubę dokręcić momentem 45–55 ft-lbs (62–75 Nm).

### Wymiana paska napędowego zespołu tnącego

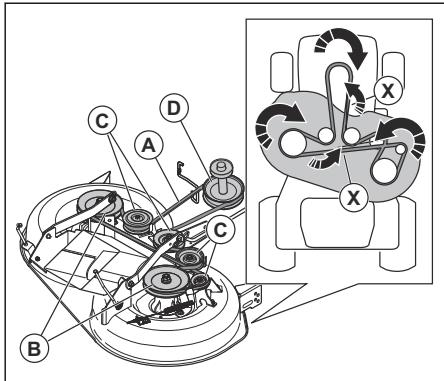
- Zaparkować na równym podłożu i zaciągnąć hamulec postojowy. Patrz *Wylaczanie produktu na stronie 146*.
- Ustawić zespół tnący w najwyższej pozycji. Patrz *Regulacja wysokości koszenia na stronie 145*.
- Usunąć zabrudzenia lub ścieątą trawę z okolic trzpieni oraz z górnej powierzchni zespołu tnącego.
- Wymontować pasek napędowy (A) z koła pasowego sprzęgła (B) na wale silnika.



- Zdjąć pasek napędowy z kół pasowych trzpienia (C) i kół pasowych biernych (D).

## Montaż paska napędowego zespołu tnącego

1. Zamontować pasek napędowy (A) wokół kół pasowych trzpienia (B).



**UWAGA:** Umieścić pasek napędowy we wszystkich rowkach kół pasowych zespołu tnącego. Pasek napędowy może ulec uszkodzeniu, jeśli nie zostanie prawidłowo zamontowany.

**Uwaga:** Pasek napędowy należy obrócić o 180° w 2 położeniach (X), aby wyrównać go z kołami pasowymi. Upewnić się, że cieńsza część paska napędowego jest ustawiona w kierunku rowka w każdym kole pasowym.

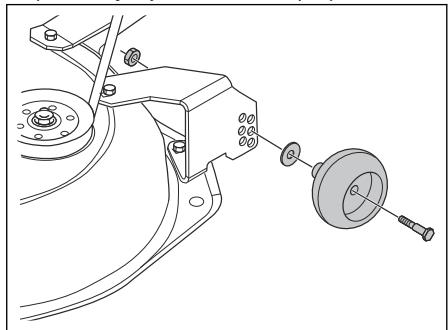
2. Zamontować pasek napędowy wokół kół pasowych biernych (C).
3. Zamontować pasek napędowy wokół koła pasowego sprzęgla (D) na wale silnika.
4. Umieścić zespół tnący w położeniu transportowym. Patrz *Ustawianie zespołu tnącego w położeniu transportowym lub trybie koszenia na stronie 145*.

## Regulacja kółek podporowych

Kółka podporowe utrzymują urządzenie tnące w prawidłowym położeniu na podłożu i zapobiegają zdzieraniu darni w prawie wszystkich warunkach terenowych. Kółka podporowe są prawidłowo wyregulowane, jeśli są trochę uniesione ponad podłożem, gdy zespół koszący jest na prawidłowej wysokości.

1. Zaparkować na równym podłożu i wyłączyć silnik.
2. Ustawić produkt odpowiednią wysokość cięcia. Patrz *Regulacja wysokości koszenia na stronie 145*.

3. Odkręcić nakrętkę, wykręcić śrubę, zdjąć podkładkę i wymontować kółko podporowe.

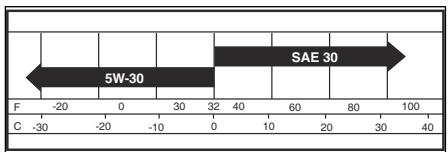


4. Zamontować kółko podporowe, śrubę, podkładkę i przykręcić nakrętkę we właściwym położeniu.
5. Wyregulować wszystkie kółka podporowe i zamontować je w ten sam sposób.

## Silnik

### Smarowanie silnika

Używać wyłącznie wysokiej jakości oleju smarującego z detergentami kategorii SJ-SN zgodnie z klasyfikacją API. Stopień lepkości oleju SAE odpowiada prawidłowej temperaturze roboczej.



**Uwaga:** Oleje o zmiennej lepkości (5W30, 10W30 itp.) ułatwiają rozruch silnika w niskiej temperaturze otoczenia, ale powodują zwiększone zużycie oleju w temperaturze powyżej 0°C/32°F. Należy często sprawdzać poziom oleju w silniku, aby zapobiec możliwym uszkodzeniom spowodowanym zbyt niskim poziomem oleju.

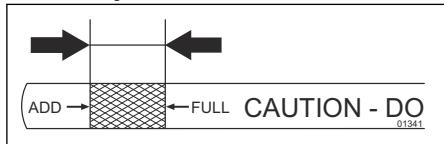
- Wymieniać olej co 50 godzin pracy. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez 50 godzin rocznie, olej należy wymieniać przynajmniej raz w roku.
- Poziom oleju skrzyni korbowej należy sprawdzać przed uruchomieniem silnika oraz po każdym ośmiu (8) godzinach pracy.
- Dokręcać korek wlewu oleju/prętowy wskaźnik poziomu oleju po każdej kontroli poziomu oleju.

### Sprawdzanie poziomu oleju silnikowego

Silnik w produkcji jest napełniony olejem silnikowym przeznaczonym do temperatury otoczenia przekraczającej 0°C (32°F). Do pracy w temperaturach otoczenia poniżej 0°C (32°F) należy używać odpowiedniego oleju silnikowego,

który ułatwia uruchomienie produktu.Więcej informacji znajduje się w *Dane techniczne na stronie 170*.

1. Zaparkować maszynę na równym podłożu.
2. Zdjąć korek wlewu oleju, wyjąć prętowy wskaźnik poziomu oleju i oczyścić go szmatką.
3. Włożyć prętowy wskaźnik poziomu do rury wlewu oleju. Nie zakręcać korka wlewu oleju na rurze wlewu oleju.
4. Wyjąć prętowy wskaźnik poziomu oleju. Za pomocą skali na prętowym wskaźniku sprawdzić poziom oleju silnikowego. W razie potrzeby napełnić silnik olejem, aż do osiągnięcia oznaczenia „FULL” na prętowym wskaźniku poziomu. Nie wlewać zbyt dużej ilości oleju silnikowego.



5. Włożyć prętowy wskaźnik poziomu do rury wlewu oleju. Upewnić się, że korek wlewu oleju jest do końca dokręcony.

**Uwaga:** Wymiana oleju silnikowego, patrz *Wymiana oleju silnikowego na stronie 161*.

## Wymiana oleju silnikowego

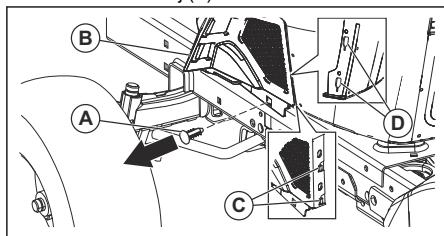
**Uwaga:** Zastosowany olej musi spełniać wymogi kategorii SJ-SN zgodnie z klasyfikacją API.

**Uwaga:** Olej ubywa szybciej, gdy silnik jest ciepły.

Przed wymianą oleju silnikowego sprawdzić, czy produkt stoi na równej powierzchni. Przed wymianą oleju ustalić możliwy zakres temperatur.

Zebrać olej do odpowiedniego pojemnika.

1. Podnieść pokrywę komory silnika.
2. Wymontować mocowanie (A) z dolnej osłony deski rozdzielczej (B).



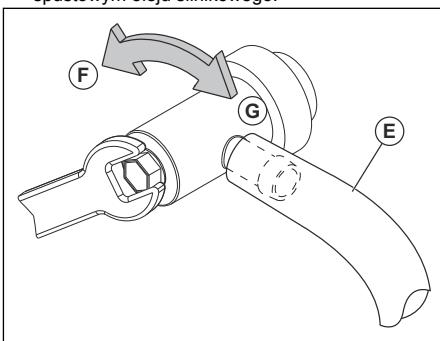
**UWAGA:** Ostrożnie wymontować dolną osłonę deski rozdzielczej (A), aby nie uszkodzić zaczepów (C).

3. Przesunąć dolną pokrywę deski rozdzielczej (B), aby zwolnić zaczepy (C) ze stożkowych szczelin (D) w dolnej pokrywie deski rozdzielczej (B), a następnie zdjąć ją.
4. Odkręcić korek wlewu oleju i prętowy wskaźnik poziomu oleju.



**UWAGA:** Uważać, aby podczas wymiany oleju do wnętrza silnika nie dostały się zanieczyszczenia.

5. Zamontować rurę spustową (E) na zaworz spustowym oleju silnikowego.



6. Obrócić zawór w lewo za pomocą klucza 10 mm, aby otworzyć zawór spustowy oleju (F).
7. Obrócić zawór spustowy w prawo, aby go zamknąć (G) po spuszczeniu oleju.

**Uwaga:** Za pomocą klucza 10 mm zastosować niewielki moment, aby utrzymać zamknięty zawór odpływowy. Nie dokręcać zbyt mocno.

8. Wyjąć rurę spustową (E) i zachować ją.
9. Wlać nowy olej przez rurę prętowego wskaźnika poziomu oleju.

**Uwaga:** Olej do silnika wlewać powoli. Nie napełniać silnika zbyt dużą ilością oleju. Przybliżona pojemność, patrz *Dane techniczne na stronie 170*.

10. Skorzystać ze skali na prętowym wskaźniku poziomu oleju, aby sprawdzić poziom oleju.
  - a) Włożyć prętowy wskaźnik poziomu oleju do rury i dotknąć jej górnej części korkiem wlewu.
  - b) Nie dokręcać nakrętki na rurze podczas kontroli poziomu oleju.
  - c) Sprawdzić, czy olej znajduje się na wysokości oznaczenia „FULL” na prętowym wskaźniku poziomu.

- d) Mocno dokręcić korek na rurze po zakończeniu kontroli.

## Wymiana filtra oleju silnikowego



**OSTRZEŻENIE:** Stosować rękawice ochronne. W przypadku rozlania oleju silnikowego na ciało, zmyć go wodą z mydlem.

1. Spuścić olej silnikowy ze zbiornika oleju. Patrz *Wymiana oleju silnikowego na stronie 161*.
2. Obrócić filtr oleju silnikowego w lewo, aby go wymontować.
3. Delikatnie nasmarować gumową uszczelkę na nowym filtre oleju za pomocą nowego oleju silnikowego.
4. Aby zamocować nowy filtr oleju, przekręcić go w prawo do momentu uzyskania odpowiedniego ustawienia gumowej uszczelki, a następnie wykonać jeszcze połowę obrotu.
5. Napełnić zbiornik oleju nowym olejem silnikowym. Patrz *Wymiana oleju silnikowego na stronie 161*.
6. Uruchomić silnik i pozostawić go na biegu jałowym na 3 minuty.
7. Wyłączyć silnik i upewnić się, że z filtra oleju nie wycieka olej.

**Uwaga:** W przypadku wycieku oleju ponownie dokręcić filtr oleju.

8. Napełnić zbiornik oleju większą ilością oleju silnikowego, aby wymienić olej silnikowy, który został wchłonięty przez nowy filtr oleju.

## Czyszczenie filtra powietrza

Silnik z zanieczyszczonym filtrem powietrza nie będzie działał prawidłowo. Filtr powietrza należy czyścić częściej w warunkach dużego zapylenia.

## Czyszczenie filtra powietrza

**Uwaga:** Filtr powietrza musi być wolny od zabrudzeń, aby zapobiec uszkodzeniu lub przegrzaniu silnika.

- Oczyścić filtr za pomocą drucianej szczotki lub sprzążonego powietrza.

## Konserwacja układu chłodzenia silnika

**Uwaga:** Niedrożny filtr trawy, brudne lub zapełnione żebra chłodzące i/lub wymontowana obudowa dmuchawy oraz inne przyczyny mogą spowodować nadmierne nagrzewania silnika i doprowadzić do jego uszkodzenia.

- Dbać o to, aby filtr trawy, żebra chłodzące i inne zewnętrzne powierzchnie silnika był zawsze czyste.

- Co 100 godzin pracy (lub częściej w warunkach bardzo dużego zapylenia i brudu) demontać obudowę dmuchawy i inne części układu chłodzenia silnika. W razie potrzeby wyczyścić żebra chłodzące i zewnętrzne powierzchnie. Upewnić się, że części układu chłodzenia silnika są zamontowane prawidłowo.

## Konserwacja tłumika

Korozja tłumika i iskrochronu może spowodować pożar i/lub doprowadzić do uszkodzeń.

- Sprawdzić tłumik i iskrochron (jeśli urządzenie jest w nie wyposażone) i w razie potrzeby wymienić.

## Wymiana świec zapłonowych

Typ świecy zapłonowej i szczelina (przerwa), patrz *Dane techniczne na stronie 170*.

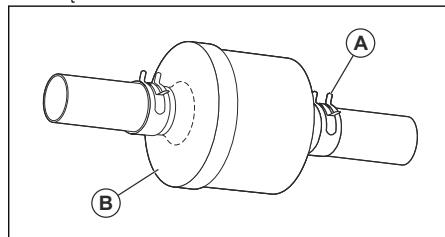
- Wymieniać świece zapłonowe na początku każdego sezonu koszenia lub co 100 godzin pracy.

## Wymiana przepływowego filtra paliwa

**Uwaga:** Wymieniać przepływowy filtr paliwa co najmniej raz w roku.

Wymienić filtr przepływowy w przypadku jego zapchania i zatrzymania przepływu paliwa do gaźnika.

1. Pozwolić silnikowi ostygnąć.
2. Wymontować przepływowy filtr paliwa (B) i uszczelić odcinki przewodu paliwowego zatyczkami.
3. Założyć nowy przepływowy filtr paliwa we właściwym miejscu w przewodzie paliwowym, tak aby strzałka była zwrócona w kierunku gaźnika.
4. Upewnić się, że przewód paliwowy jest szczelny oraz że zaciski (A) znajdują się w prawidłowym położeniu.
5. W przypadku rozlania niezwłocznie oczyścić urządzenie.



## Usuwanie powietrza z przekładni



**UWAGA:** Nie włączać ani nie wyłączać dźwigni wolnego biegu podczas pracy silnika.

W celu zachowania wysokiej wydajności przed pierwszym użyciem produktu należy usunąć powietrze z przekładni.

W przypadku wymiany przekładni należy usunąć powietrze z nowej przekładni przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

1. Zaparkować maszynę na równym podłożu, wolnym od przeszkodek.
2. Zatrzymać silnik i załączyć hamulec postojowy.
3. Umieścić dźwignię sterowania wolnego biegu w położeniu rozłączenia.Więcej informacji znajduje się w *Transport na stronie 169*.
4. Uruchomić silnik. Po uruchomieniu silnika przestawić dźwignię gazu do położenia wolnego, a następnie wyłączyć hamulec postojowy.
5. Wykonać poniższe czynności 3 razy.

**Uwaga:** Podczas tej procedury istnieje możliwość ruchu kół napędowych.

- a) Maksymalnie wcisnąć pedał jazdy do przodu i przytrzymać go w tym położeniu przez 5 sekund przed zwolnieniem pedału.
- b) Maksymalnie wcisnąć pedał jazdy do tyłu i przytrzymać go w tym położeniu przez 5 sekund przed zwolnieniem pedału.
6. Zatrzymać silnik i załączyć hamulec postojowy.
7. Ustawić dźwignię wolnego biegu w położeniu załączenia.Więcej informacji znajduje się w *Transport na stronie 169*.
8. Usiąść w fotelu i uruchomić silnik. Po uruchomieniu silnika przestawić dźwignię gazu do położenia połowy prędkości.
9. Zwolnić hamulec postojowy.
10. Jechać urządzeniem do przodu przez ok. 1,5 m (5 stóp), a następnie 1,5 m (5 stóp) do tyłu. Powtórzyć procedurę 3 razy.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Czynność
Silnik nie uruchamia się.	Brak paliwa w zbiorniku.	Napełnianie zbiornika paliwa.
	Dźwignia gazu nie znajduje się w prawidłowym położeniu.	Patrz instrukcje uruchamiania.
	Świeca zapłonowa jest uszkodzona.	Wymienić świecę zapłonową.
	Filtr powietrza jest zabrudzony.	Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza.
	Filtr paliwa jest niedrożny.	Wymienić filtr paliwa.
	Woda w paliwie.	Spuścić całe paliwo ze zbiornika paliwa i gaźnika. Napełnić zbiornik paliwa nowym paliwem i wymienić filtr paliwa.
	Przewody są poluzowane lub uszkodzone.	Sprawdzić wszystkie przewody.
	Zawory silnika nie są prawidłowo wyregulowane.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Silnik jest załany.	Przed ponowną próbą uruchomienia silnika odczekać 2–3 minuty.
	Paliwo w zbiorniku jest nieprawidłowe.	Wymienić paliwo w zbiorniku paliwa.

Problem	Przyczyna	Czynność
Rozrusznik nie uruchamia silnika.	Akumulator jest zbyt słaby.	Naładować akumulator.
	Układ sterowania sprzęgłem osprzętu jest włączony.	Wyłączyć sterowanie sprzęgłem osprzętu.
	Pedał sprzęgła/hamulca nie jest całkowicie wciśnięty.	Po uruchomieniu silnika wcisnąć do oporu pedał sprzęgła/hamulca.
	Połączenie przy złączach przewodów na zaciskach akumulatora jest nieprawidłowe.	Sprawdzić połączenia akumulatora.
	Bezpiecznik główny jest uszkodzony.	Wymienić bezpiecznik główny.
	Blokada zapłonu jest uszkodzona.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Złącze bezpieczeństwa pedału sprzęgła/hamulca jest uszkodzone.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Rozrusznik lub elektromagnes jest uszkodzony.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Silnik nie pracuje płynnie.	Układ wykrywania obecności operatora (OPC) jest uszkodzony.	Sprawdzić przewody, przełączniki i połączenia. Jeśli problem nie zostanie rozwiązyany, skontaktować się z autoryzowanym warsztatem obsługi technicznej. Nie używać produktu z uszkodzonym układem wykrywania obecności operatora.
	Świeca zapłonowa jest uszkodzona.	Wymienić świecę zapłonową.
	Gaźnik nie jest prawidłowo wyregulowany.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Filtr powietrza jest zabrudzony.	Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza.
	Zawór zwrotny na korku zbiornika paliwa jest uszkodzony.	Wymienić korek zbiornika paliwa.
	Zbiornik paliwa jest prawie pusty.	Napełnić zbiornik paliwa paliwem.
	Woda w paliwie.	Spuścić całe paliwo ze zbiornika paliwa i gaźnika. Napełnić zbiornik paliwa nowym paliwem i wymienić filtr paliwa.
	Ssanie jest włączone, a silnik jest rozgrzany.	Wyłączyć ssanie.
	Nieprawidłowa mieszanka paliwa lub typ paliwa.	Spuścić całe paliwo ze zbiornika paliwa i gaźnika. Napełnić zbiornik paliwa odpowiednią mieszanką paliwową lub odpowiednim paliwem.
	Filtr paliwa jest niedrożny	Wymienić filtr paliwa.
	Świeca zapłonowa jest uszkodzona.	Wymienić świecę zapłonową.
	Gaźnik lub przewód paliwowy jest zabrudzony.	Wyczyścić gaźnik i przewody paliwowe.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Czynność</b>
Silnik staje się zbyt gorący.	Silnik jest przeciążony.	Zmniejszyć obciążenie robocze.
	Wlot powietrza lub żebra chłodzące silnika są zablokowane.	Oczyścić wlot powietrza i żebra chłodzące silnika.
	Wentylator chłodzący jest uszkodzony.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Poziom oleju silnikowego jest zbytniski.	Sprawdzić poziom oleju silnikowego W razie potrzeby właci odpowiednią ilość oleju silnikowego.
	Blokada zapłonu jest uszkodzona.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.
	Świeca zapłonowa jest uszkodzona.	Wymienić świecę zapłonową.
Występuje utrata mocy.	Podczas koszenia trawy produkt pracuje ze zbyt dużą prędkością do przodu lub do tyłu.	Zmniejszyć prędkość.
	Dźwignia gazu znajduje się w położeniu ssania.	Ustawić dźwignię gazu w położeniu szybkim.
	Pod zespołem tnącym zbiera się trawa, liście lub niepożądane materiały.	Wyczyścić zespół tnący.
	Filtr powietrza jest zabrudzony.	Wyczyścić lub wymienić filtr powietrza.
	Poziom oleju silnikowego jest zbytniski.	Sprawdzić poziom oleju silnikowego W razie potrzeby właci odpowiednią ilość oleju silnikowego.
	Olej silnikowy jest brudny.	Wymienić olej silnikowy.
	Świeca zapłonowa jest uszkodzona.	Wymienić świecę zapłonową.
	Filtr paliwa jest brudny.	Wymienić filtr paliwa.
	Paliwo w zbiorniku jest nieprawidłowe.	Wymienić paliwo w zbiorniku paliwa.
	Woda w paliwie.	Spuścić całe paliwo ze zbiornika paliwa i gaźnika. Napełnić zbiornik paliwa nowym paliwem i wymienić filtr paliwa.
	Świeca zapłonowa jest poluzowana.	Podłączyć i dokręcić przewód świecy zapłonowej.
	Wlot powietrza lub żebra chłodzące silnika są zablokowane.	Oczyścić wlot powietrza i żebra chłodzące silnika.
	Tłumik jest zapchany lub uszkodzony.	Oczyścić lub wymienić tłumik.
	Luźne lub uszkodzone przewody.	Sprawdzić wszystkie przewody.
	Zawory silnika nie są prawidłowo wyregulowane.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Czynność</b>
Występują drgania produktu.	Noże są poluzowane.	Dokręcić śruby noży.
	Co najmniej jeden nóż jest uszkodzony lub nie jest wyważony.	Wyważyć lub wymienić noże.
	Silnik jest obłuzowany.	Dokręcić śruby silnika.
Akumulator się nie ładuje	Bezpiecznik główny jest uszkodzony.	Wymienić bezpiecznik główny.
	Akumulator jest uszkodzony.	Wymienić akumulator.
	Przewód ładowania jest odłączony.	Podłączyć przewód ładowania.
	Połączenie przy złączach przewodów na zaciskach akumulatora jest nieprawidłowe.	Sprawdzić połączenia akumulatora.
Silnik nadal pracuje, gdy operator wstanie z fotela, gdy zespół tnący jest włączony.	Układ wykrywania obecności operatora (OPC) jest uszkodzony.	Sprawdzić przewody, przełączniki i połączenia. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktować się z autoryzowanym warsztatem obsługi technicznej. Nie używać produktu z uszkodzonym układem wykrywania obecności operatora.
Noże nie mogą się obracać.	Mechanizm sprzęgła jest zablokowany.	Usunąć blokadę.
	Pasek napędowy zespołu tnącego jest zużyty lub uszkodzony.	Wymienić pasek napędowy zespołu tnącego.
	Koło pasowe bierne jest unieruchomione.	Wymienić koło pasowe bierne.
	Trzpień noża jest unieruchomiony.	Wymienić trzpień noża.

Problem	Przyczyna	Czynność
Nieprawidłowe wyrzucanie trawy.	Piątkość obrotowa silnika jest zbyt niska.	Ustawić dźwignię gazu w położeniu szybkim.
	Produkt jest używany przy zbyt wysokiej prędkości jazdy do przodu lub do tyłu.	Zmniejszyć prędkość.
	Trawa jest mokra.	Przed rozpoczęciem koszenia trawy poczekać, aż będzie sucha.
	Zespół tnący nie jest ustawiony równolegle.	Regulacja równoległości zespołu tnącego. Patrz <i>Regulacja równoległości zespołu tnącego na stronie 157</i> .
	Ciśnienie w oponach jest nieprawidłowe.	Sprawdzić ciśnienie w oponach. Jeśli to konieczne, wyregulować ciśnienie w oponach.
	Noże są zużyte, uszkodzone lub poluzowane.	Wymienić noże lub dokręcić śruby noży.
	Nagromadzenie trawy lub brudu pod zespołem tnącym.	Wyczyścić zespół tnący.
	Pasek napędowy zespołu tnącego jest zużyty lub uszkodzony.	Wymienić pasek napędowy zespołu tnącego.
	Noże są nieprawidłowo zamontowane.	Zamontować noże ostrą krawędzią w dół.
	Używane są nieprawidłowe noże.	Wymienić noże na odpowiednie, które wskazano w instrukcji części.
Reflektor nie działa.	Zatkane otwory wentylacyjne w zespole tnącym na skutek nagromadzenia trawy oraz zanieczyszczenia wokół trzpini.	Oczyścić obszar wokół trzpini, aby odetkać otwory wentylacyjne.
	Wyłącznik reflektorów znajduje się w pozycji wyłączenia.	Ustawić wyłącznik reflektorów w pozycji włączenia.
	Żarówka jest uszkodzona.	Wymienić żarówkę.
	Wyłącznik zasilania reflektora jest uszkodzony.	Wymienić wyłącznik zasilania reflektorów.
	Przewód biegący do reflektora nie jest podłączony.	Sprawdzić przewody i połączenia.
	W przewodzie reflektora występuje zwarcie.	Skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

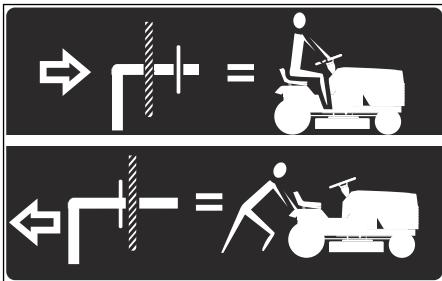
Problem	Przyczyna	Czynność
Produkt porusza się powoli, z nie-regularną prędkością lub wcale.	Produkt pracuje w trybie zestawu wolnego biegu.	Wyciągnąć dźwignię sterowania wolnym biegiem. Patrz <i>Ustawianie produktu w pozycji wolnego biegu na stronie 148</i> .
	Hamulec postojowy został załączony.	Zwolnić hamulec postojowy.
	Pasek napędowy jest luźny lub uszkodzony.	Wymienić pasek napędowy.
	Do przekładni dostało się powietrze.	Usunąć powietrze z przekładni. Patrz <i>Usuwanie powietrza z przekładni na stronie 162</i> .
	Na płytce mechanizmu kierowniczego znajdują się niepożądane materiały (jeśli jest zamontowana płytka mechanizmu kierowniczego).	Wyczyścić urządzenie.
	Brak kwadratowego klinu na osi.	Zamontować kwadratowy klin. Patrz <i>Naprawa opon na stronie 153</i> .
Rezultat koszenia jest niezadowalający.	Noże są tępé lub uszkodzone.	Naoszryć lub wymienić noże.
	Zespół tnący nie jest ustawiony równolegle.	Regulacja równoległości zespołu tnącego. Patrz <i>Regulacja równoległości zespołu tnącego na stronie 157</i> .
	Trawa jest mokra.	Przed rozpoczęciem koszenia trawy poczekać, aż będzie sucha.
	Trawa jest długa.	Rozpocząć pracę przy dużej wysokości koszenia i zmniejszać ją stopniowo.
	Ciśnienie w oponach jest nieprawidłowe.	Sprawdzić ciśnienie w oponach. Jeśli to konieczne, wyregulować ciśnienie w oponach.
	Produkt jest używany przy zbyt wysokiej prędkości jazdy do przodu lub do tyłu.	Zmniejszyć prędkość.
	Pasek napędowy zespołu tnącego jest zużyty lub uszkodzony.	Wymienić pasek napędowy zespołu tnącego.
Dochodzi do cofania płomienia silnika po wyłączeniu silnika.	Dźwignia gazu nie jest ustawiona w położeniu wolnym.	Patrz <i>Wyłączanie produktu na stronie 146</i> .
Silnik wyłącza się przy próbie jazdy do tyłu.	System koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS) nie jest włączony.	Włączyć system koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS). Patrz <i>Korzystanie z systemu koszenia podczas jazdy do tyłu (ROS) na stronie 147</i> .

# Transport, przechowywanie i utylizacja

## Transport

**Uwaga:** Zamknąć pokrywę i przymocować ją do urządzenia na czas transportu, aby uniknąć uszkodzeń. Podłączyć pokrywę do urządzenia za pomocą odpowiednich narzędzi (linia, pasy itd.).

Podczas przenoszenia urządzenia należy umieścić dźwignię sterowania wolnego biegu w położeniu swobodnym, aby rozłączyć przekładnię. Dźwignia wolnego biegu znajduje się z tyłu belki zaczepowej urządzenia.



1. Podnieść osprzęt do najwyższego położenia za pomocą dźwigni podnoszenia osprzętu.
2. Wyciągnąć i włożyć dźwignię sprzęgła w otwór, a następnie zwolnić ją tak, aby utrzymywała się w położeniu wyspręglonym.
3. Nie poruszać się z prędkością większą niż 3,2 km/h (2 mph).
4. Aby ponownie włączyć przekładnię, wykonać powyższą procedurę w odwrotnej kolejności.

## Bezpieczeństwo podczas holowania

- Należy używać wyłącznie sprzętu do holowania zatwierdzonego przez Husqvarna.
- Skorzystać z dyszla holowniczego, aby podłączyć sprzęt.
- Nie wolno holować sprzętu cięższego niż maksymalna dopuszczalna masa.
- Upewnić się, że żadne inne osoby nie przebywają przy produkcie podczas holowania sprzętu.
- Nie holować sprzętu na pochyłościach ani na nierównym terenie.
- Prowadzić produkt z niską prędkością podczas holowania sprzętu.

## Przechowywanie

Przygotować urządzenie do przechowywania po zakończeniu sezonu lub przed przechowywaniem dłużej niż 30 dni. Jeżeli paliwo jest przechowywane w zbiorniku dłużej niż 30 dni, wówczas lepkie cząsteczki mogą doprowadzić do zablokowania gaźnika. Ma to negatywny wpływ na działanie silnika.

Aby zapobiec powstawaniu lepkich cząsteczek podczas przechowywania, dodać stabilizator. Jeśli używana jest benzyna alkilowa, stabilizator nie jest wymagany. Jeżeli wykorzystywana jest standardowa benzyna, nie należy zastępować jej benzyną alkilową. Może to spowodować stwardnienie delikatnych części gumowych. Dodać stabilizator do paliwa znajdującego się w zbiorniku lub kanistrze przeznaczonym do przechowywania. Przestrzegać zawsze wskazówek producenta dotyczących proporcji mieszanek. Uruchomić silnik minimum na 10 minut po dodaniu stabilizatora, aż do momentu jego przepłygnięcia do gaźnika.



**OSTRZEŻENIE:** Nie przechowywać maszyny z paliwem w zbiorniku wewnątrz budynku lub w miejscach ze złym przepływem powietrza. Ryzyko pożaru, gdy opary paliwa znajdą się blisko otwartego ognia, iskier lub kontrolek na kotłach, grzejnikach i suszarkach.



**OSTRZEŻENIE:** Usunąć trawę, liście i inne łatwopalne materiały z produktu, aby zmniejszyć ryzyko pożaru. Przed rozpoczęciem przechowywania produktu poczekać na jego ostygnięcie.

- Informacje na temat czyszczenia produktu zawiera *Czyszczenie produktu na stronie 152*. Naprawić uszkodzenia powłoki malarskiej, aby zapobiec rdzewieniu.
  - Sprawdzić maszynę pod kątem zużytych lub uszkodzonych części i dokręcić luźne śruby i nakrętki.
  - Wyjąć akumulator. Wyczyścić, naładować i przechowywać w chłodnym miejscu.
  - Wymienić olej silnikowy i zutylizować olej przepracowany.
  - Opróżnić zbiornik paliwa. Uruchomić silnik i pozostawić włączony, aż do momentu opróżnienia gaźnika z paliwa.
- Uwaga:** po dodaniu stabilizatora nie opróżniać zbiornika paliwa ani gaźnika.
- Wykręcić świece zapłonowe i wlać do każdego cylindra łyżkę stołowej oleju silnikowego. Ręcznie obrócić wał silnika, aby nalać olej i przykręcić z powrotem świece zapłonowe.

- Nasmarować wszystkie smarowniczki, przeguby i osie.
- Przechowywać produkt w czystym, suchym miejscu i przykryć go dla dodatkowej ochrony.

- Plandeka umożliwiająca ochronę produktu podczas przechowywania lub transportu jest dostępna u dealera.

## Utylizacja

- Substancje chemiczne mogą być niebezpieczne i nie mogą być wyrzucane do ziemi. Należy zawsze utylizować zużyte środki chemiczne w centrum serwisowym lub w odpowiednim punkcie utylizacji.
- Jeśli produkt jest zużyty, należy oddać go do sprzedawcy lub do odpowiedniego punktu recyklingu.
- Olej, filtry oleju, paliwo i akumulatory mogą mieć negatywny wpływ na środowisko. Przestrzegać lokalnych wymogów dotyczących recyklingu oraz obowiązujących przepisów.
- Nie wolno utylizować akumulatora jak zwykłego odpadu domowego.
- Należy oddać akumulator do warsztatu obsługi technicznej firmy Husqvarna lub punktu utylizacji akumulatorów.

## Dane techniczne

	TC 238TX
<b>Silnik</b>	
Marka silnika	Instrukcje, Briggs & Stratton
Model silnika	40N877-0086-B5
Nominalna moc wyjściowa silnika, KM/kW <sup>13</sup>	12,86 / 9,6
Maksymalne obroty silnika, obr./min	2600 ± 100
Prędkość obrotowa biegu jałowego silnika, obr./min	1900
Maksymalna prędkość jazdy do przodu, mph / km/h	4,2 / 6,7
Maksymalna prędkość jazdy do tyłu, mph / km/h	2,2/3,5
Paliwo, minimalna liczba oktanowa, bezolowiowe, maksymalna ilość etanolu 10% i maksymalna wartość MTBE 15%, AKI/RON	87 / 91
Pojemność zbiornika paliwa, galony / l	3,5 / 13,25
Typ oleju dla temperatury powyżej 32°F / 0°C (API: SJ-SN):	SAE 30
Typ oleju dla temperatury poniżej 32°F / 0°C (API: SJ-SN):	SAE 5W30
Objętość oleju, pinta / l	64 / 1,89
Układ smarowania	Ciśnienie
Układ chłodzenia	Chłodzenie powietrzem
Filtr powietrza	Wkład
Alternator, V. amp. przy 3600 obr./min	12 V 9 A przy 3600 obr./min

<sup>13</sup> Moc znamionowa, zadeklarowana przez producenta silników, jest podawana jako średnia moc wyjściowa brutto przy określonych obr./min typowego silnika produkcyjnego dla modelu silnika i jest mierzona jako moc brutto silnika według normy SAE. Patrz specyfikacje producenta silnika.

	<b>TC 238TX</b>
Rozruch silnika	Elektryczny rozrusznik 12 V
<b>Waga</b>	
Masa z pustymi zbiornikami, lb / kg	595/270
<b>Zespół tnący</b>	
Liczba noży	2
Długość noża, cale/cm	19,9 / 50,55
Szerokość koszenia, cale/cm	38 / 97
Wysokość koszenia, cale/cm	1,5–4,0 / 3,8–10,2
<b>Opony</b>	
Ciśnienie w oponach, tyl – przód, PSI/kPa/bar	15/103/1
Opony przednie, cale	15 x 6-6
Opony tylne, do murawy, pneumatyczne, cale	18 x 9,5-8
Hamulce	Mechaniczny hamulec postojowy
<b>Układ elektryczny</b>	
Typ	12 V
Akumulator	14 A
Świeca zapłonowa	QC12YC
Odstęp między elektrodami, cale/mm	0,030 / 0,76
Moment świecy zapłonowej, lb-ft/Nm	14,75 / 20
<b>Poziom hałasu</b> <sup>14</sup>	
Zmierzony poziom mocy akustycznej, w dB(A)	98
Poziom głośności, gwarantowana moc akustyczna L <sub>WA</sub> dB(A)	100
<b>Poziomy głośności</b> <sup>15</sup>	
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora, dB(A)	84
<b>Poziomy drgań</b> <sup>16</sup>	
Poziom vibracji na kole kierownicy, m/s <sup>2</sup>	3,41
Poziom vibracji na fotelu, m/s <sup>2</sup>	0,73

<sup>14</sup> Emisję hałasu do otoczenia zmierzono jako moc akustyczną (L<sub>WA</sub>), zgodnie z dyrektywą Rady 2000/14/WE. Odnotowany poziom ciśnienia akustycznego produktu został zmierzony z oryginalnym osprzętem tnącym, który generuje najwyższy poziom hałasu. Różnica pomiędzy gwarantowanym a zmierzonym poziomem ciśnienia akustycznego wynika z tego, że poziom gwarantowany zawiera także rozproszenie w wynikach pomiaru oraz różnice pomiędzy różnymi typami maszyn tego samego modelu zgodnie z Dyrektywą 2000/14/WE.

<sup>15</sup> Odnotowane dane dotyczące równoważnego ciśnienia akustycznego produktu wykazują typowy rozrzut statystyczny (odchylenie standardowe) w wysokości 1 dB(A).

<sup>16</sup> Odnotowane dane dotyczące równoważnego poziomu vibracji wykazują typowe rozproszenie statystyczne (odchylenie standardowe) w wysokości 1 m/s<sup>2</sup>.

---

## Serwis

---

### Serwis

Wykonywać coroczny przegląd w autoryzowanym centrum serwisowym, aby upewnić się, że produkt pracuje bezpiecznie i wydajnie w ciągu sezonu.  
Najlepszy czas na wykonanie serwisu lub remontu maszyny to okres poza sezonem.

W przypadku złożenia zamówienia na części zamienne należy podać odpowiednie informacje, takie jak rok zakupu, model, typ i numer seryjny.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

## Deklaracja zgodności UE

Firma Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
SZWECJA, deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że  
przedstawiony produkt:

<b>Opis</b>	<b>Zasilana silnikiem spalinowym kosiarka samojezdna z fotelkiem operatora</b>
Marka	Husqvarna
Platforma/typ/model	TC 238TX
Partia produkcyjna	Numer seryjny datowany na 2021 i późniejsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich dyrektywach i przepisach UE:

<b>Dyrektyna/przepis</b>	<b>Opis</b>
2006/42/WE	„maszynowa”
2011/65/UE	„dotycząca ograniczenia użycia określonych substancji niebezpiecznych”
2014/30/UE	„dotycząca zgodności elektromagnetycznej”
2000/14/WE, 2005/88/WE	„dotycząca emisji hałasu”

Zostały zastosowane następujące normy  
zharmonizowane i/lub specyfikacje parametry  
techniczne: EN ISO 12100:2010, EN ISO  
14982:2009, EN ISO 5395-1 i 3:2013, EN ISO  
3744:2010, EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN  
IEC 63000:2018.

Zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE, Aneks VIII,  
deklarowane wartości dźwięku są podane  
w rozdziale „Dane techniczne” niniejszej instrukcji  
i w podpisanej deklaracji zgodności UE.

Dostarczona kosiarka samojezdna zasilana silnikiem  
spalinowym z fotelkiem operatora jest zgodna ze  
specyfikacją prototypu poddanego badaniom.

W imieniu firmy Husqvarna AB, SE 561 82  
Huskvarna, SZWECJA, 2021-06-07



Claes Losdal

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną



# **Obsah**

Úvod.....	174	Skladovanie.....	213
Bezpečnosť.....	177	Likvidácia.....	213
Montáž.....	182	Technické údaje.....	214
Prevádzka.....	188	Servis.....	215
Údržba.....	193	Vyhlásenie o zhode EÚ.....	216
Riešenie problémov.....	207	Príloha .....	262
Preprava, skladovanie a likvidácia.....	212		

## **Úvod**

### **Kontrola pred dodaním a čísla produktu**

poskytol podpísanú kópiu dokladu o kontrole pred dodaním.

**Poznámka:** Tento produkt bol skontrolovaný pred dodaním. Uistite sa, že vám váš predajca

Kontaktné údaje servisného zástupcu:	
Tento návod na obsluhu patrí k produktu s produktovým číslom/výrobným číslom:	
	/
Motor:	
Prevodovka:	

### **Popis výrobku**

Tento výrobok je trávnikový traktor s kosiacim zariadením nainštalovaným medzi prednou a zadnou nápravou. Disponuje štvortaktným benzínovým motorom.

Voliteľné príslušenstvo:

- Zberný kôš
- Zástrčka mulčovania

### **Plánované použitie**

Tento výrobok sa používa iba na kosenie trávy v súkromných záhradách a na svahoch súkromných záhrad so strmosťou max. 15°. Nie je určený na použitie vo verejných parkoch, na športoviskách, na farmách ani v lese. S výrobkom používajte iba príslušenstvo schválené výrobcom.

Iný spôsob použitia produktu predstavuje jeho nesprávne použitie. Takýto postup vedie k zrušeniu platnosti záruky a zodpovednosti za škody výrobcu voči používateľom – tretím stranám.

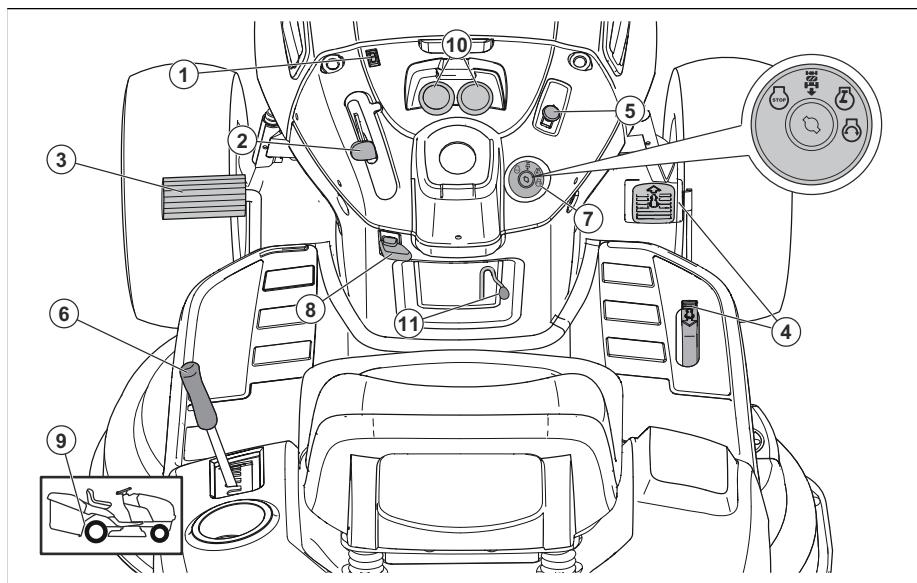
Pokyny na používanie kosačiek na trávu nájdete v miestnych nariadeniach a smerniciach.

### **Podpora / pomoc**

Ak potrebujete pomoc alebo máte otázky týkajúce sa použitia, prevádzky, údržby alebo dielov pre výrobok:

- Navštívte našu webovú stránku:  
[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)
- Kontaktujte nás na bezplatnom tel. č.:  
1-800-487-5951

## Prehľad výrobku



- Vypínač
- POLOHOVÁ PÁČKA VÝKONU
- Pedál brzdy a spojky
- Pedál jazdy dopredu a dozadu
- Riadenie spojky príslušenstva
- Páka zdvihu nadstavca
- Zapalovalací spínač
- Páka parkovacej brzdy
- Páka voľnobehu
- Počítadlo hodín / Ampérmetr
- Mulčovacia páka EZ

## Symboly na výrobku



Varovanie! Postupujte opatrnne a používajte výrobok správnym spôsobom. Tento výrobok môže spôsobiť vážne poranenie alebo usmrtenie obsluhujúceho pracovníka alebo iných osôb.



**UPOZORNENIE:** Nesprávne používanie môže viest' k poškodeniu výrobku alebo osobného majetku.



Pred používaním tohto výrobku si prečítajte návod na obsluhu a uistite sa, že porozumiete uvedeným pokynom.

**R**

Dozadu.

**N**

Neutrál.

**H**

Vysoká.

**L**

Nízka.



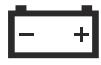
Štartovacia poloha pri chladnom počasí.



Rýchlo.



Pomaly.

	Sýtič.		Dozadu.
	Zapaľovací spínač.		Dopreda.
	Vypnutie motoru.		Zapnuté svetlá.
	Naštartovanie motoru.		Benzínová.
	Zapnutie motoru.		Tlak oleja.
	Pedál brzdy a spojky.		Akumulátor.
	Parkovacia brzda.		Odporúča sa ochrana uší (sluchu).
	Parkovacia brzda aktivovaná.		Nože sú deaktivované.
	Parkovacia brzda deaktivovaná.		Nože sú aktivované.
	Výška kosenia.		Hrozí nebezpečenstvo otravy oxidom uhlovinatým.
	Zdvih kosiaceho zariadenia.		Dávajte si pozor na odhodené predmety.
	Bezpečnostný systém pri cúvaní (ROS).		Vykážte ostatné osoby z pracovného priestoru.
			Symbol ohňa indikuje nebezpečenstvo, ktoré, ak nie je uposluchnuté, môže viesť ku smrtelnému zraneniu, väznému zraneniu alebo poškodeniu majetku.



Hladina akustického výkonu.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami ES.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Spojeného kráľovstva.



Držte ruky až chodidlá mimo tohto priestoru.



Výrobok neprevádzkujte na svahoch so sklonom viac ako 15°.



Horúci povrch. Nedotýkajte sa ich.



Riziko záchytenia ruky.



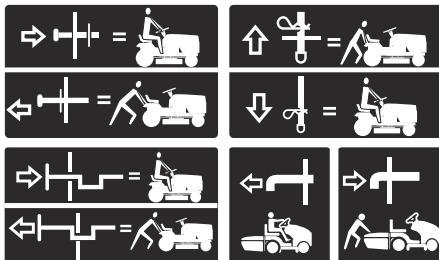
Zatáčanie tāžnej tyče.



MAX ±90N

MAX ±150N

Výrobok nepoužívajte bez zberného koša alebo bez deflektora.



Voľnobeň (iba automatické modely).

## Počítadlo hodín

Počítadlo hodín ukazuje, kolko hodín bol motor v prevádzke. Pozrite si časť *Prehľad výrobku na strane 175*, kde nájdete informácie o polohe počítadla hodín.

Počítadlo hodín manuálne resetujete tak, že otočíte kľúčom zapálovania do zapnutej polohy a následne do polohy „STOP“ 5-krát.

**Poznámka:** Počítadlo hodín sa zastaví len vtedy, keď je kľúč zapálovania v polohе „STOP“. Uistite sa, že kľúč zapálovania zostal v polohе „STOP“ potom, ako bol motor zastavený.

## Zodpovednosť za výrobok

V súlade s právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok nenesieme zodpovednosť za škody spôsobené naším výrobkom v dôsledku:

- nesprávne vykonanej opravy výrobku,
- opravy výrobku, pri ktorej neboli použité diely od výrobcu alebo diely schválené výrobcom,
- používania príslušenstva od iného výrobcu alebo príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom,
- opravy výrobku, ktoré neboli vykonané v schválenom servisnom stredisku alebo schválenými kompetentnými osobami.

## Emisie Euro V



**VÝSTRAHA:** Nepovolená manipulácia s motorom ruší platnosť typového schválenia tohto výrobku pre EÚ.

## Bezpečnosť

### Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



**VÝSTRAHA:** Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje

nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



**VAROVANIE:** Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

**Poznámka:** Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

## Bezpečná práca so záhradnými traktormi



**VÝSTRAHA:** Tento výrobok môže amputovať ruky a nohy a vymrštiť predmety. Nedodržanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže byť príčinou vážnych alebo smrteľných zranení.



**VÝSTRAHA:** Pred nastavovaním, prepravou, úpravami alebo opravami stroja vždy odpojte kábel zapájovacej sviečky a umiestnite ho tak, aby sa nemohol dotknúť sviečky. Predídeť tak náhodnému spusteniu stroja.



**VÝSTRAHA:** Z kopca nejazdite na neutrálne, mohli by ste stratíť kontrolu nad traktorom.



**VÝSTRAHA:** Čahajte iba príslušenstvo, ktoré je odporúčané a spĺňa technické požiadavky výrobcu vášho traktora. Pri čaháni sa riadte zdravým úsudkom. Jazdite len na najnižšej možnej rýchlosťi, keď ste na svahu. Príliš vysoké zaťaženie počas pohybu na svahu je nebezpečné. Pneumatiky môžu stratíť účinnú styčnú plochu so zemou a spôsobiť stratu kontroly nad traktorom.



**VÝSTRAHA:** Výfukové plyny motoru, niektoré jeho zložky a niektoré komponenty stroja obsahujú alebo vypúšťajú chemikálie, ktoré podľa štátu Kalifornia spôsobujú rakovinu, vrodené chyby alebo iné reprodukčné poškodenia.

### I. DETI



### VÝSTRAHA: TOTO ZARIADENIE

MÔŽE SPÔSOBÍT ZRANENIE

DETÍ. Podľa odporúčania Americkej pediatrickej akadémie kosačku na trávu s chodiacou obsluhou môžu obsluhovať deti vo veku najmenej 12 rokov a kosačku na trávu so sediacou obsluhou môžu obsluhovať deti vo veku najmenej 16 rokov.



### VÝSTRAHA: TOTO ZARIADENIE

MÔŽE DEŤOM SPÔSOBÍT VÁZNE

ZRANENIA ALEBO ICH DOKONCA USMRITÍ. Dôkladne si prečítajte všetky nižšie uvedené bezpečnostné pokyny a dodržiavajte ich.

Ak si pracovník obsluhy nevšimne deti v pracovnom priestore, môže dôjsť k tragickej nehodám. Stroj a kosenie často upíta pozornosť detí. Nikdy sa nespoliehajte na to, že deti zostanú tam, kde ste ich naposledy videli.

- Dbajte, aby sa deti zdržiavali mimo pracovnej plochy a boli pod dozorom inej zodpovednej dospelej osoby ako pracovníka obsluhy.
- Budte pozorní, a ak do pracovného priestoru vstúpi dieťa, stroj vypnite.
- Pred cúvaním a počas neho sa pozerajte dozadu a dole a vŕťte sa, či v blízkosti nie sú malé deti.
- Na výrobku nikdy neprevážajte deti, ani keď sú vypnuté nože. Deti by mohli spadnúť zo stroja, utriepť väzne zranenia alebo by mohli prekážať bezpečnej prevádzke stroja. Deti, ktoré sa v minulosti prevážali na stroji, sa môžu náhle objaviť v pracovnom priestore v snahe znova sa zvieziť a stroj ich môže zraziť pri jazde dopredu alebo pri cúvaní.
- Nikdy nedovoľte detom používať stroj.
- Budte mimoriadne opatrní, keď sa bližíte k neprehľadnej zákrute, ku kroviu, stromom alebo k iným predmetom, ktoré môžu zakryť výhľad na dieťa.

### II. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O PREVÁDZKE

- Pred začiatkom prevádzky si prečítajte, pochopte a dodržujte všetky pokyny umiestnené na stroji, ako aj tento návod.
- Nevkladajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich časťí stroja alebo pod stroj. Nikdy sa nepribližujte k výsypnému otvoru.
- Stroj môžu prevádzkovať iba zodpovedné dospele osoby, ktoré sú oboznámené s pokynmi na jeho obsluhu.
- Oblast' výcistie od skál, hračiek, drôtov, a iných predmetov, ktoré môžu byť zachytené nožmi a vymrštené do okolia.
- Pred začiatkom prevádzky sa uistite, že v pracovnom priestore sa nenachádzajú žiadne

osoby. Ak do pracovného priestoru vojde akákoľvek osoba, stroj zastavte.

- Na stroji neprevážajte spolužadcov.
- Nekoste cúvaním, pokiaľ to nie je absolútne nevyhnutné. Pri cúvaní sa vždy pozrite nadol a dozadu.
- Nikdy na nikoho nesmerujte vyhadzovaný materiál. Nevyhadzujte materiál na stenu ani na prekážku. Materiál sa môže odraziť smerom k obsluhe. Zastavte pohyb nožov, ak prechádzate cez terén pokrytý štrkrom.
- Stroj nepoužívajte bez namontovaného a funkčného zberného koša, výsypanky alebo iných bezpečnostných zariadení.
- Pred zatáčaním spomaľte.
- Stroj so spusteným motorom nikdy nenechávajte bez dozoru. Vždy vypnite nože, aktivujte parkovaciu brzdu a zastavte motor pred zostupením z traktora.
- Ak stroj nekosí, vypnite nože. Pred čistením stroja, demontažou zberného koša alebo čistením výsypanky vypnite motor a počkajte, kým sa úplne zastavia všetky časti.
- Stroj prevádzkujte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Stroj nepoužívajte, ak ste pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok.
- Počas prevádzky v blízkosti cestných komunikácií alebo pri ich prechádzaní dávajte pozor na ostatných účastníkov cestnej premávky.
- Pri nakladaní stroja na príves alebo nákladné vozidlo alebo pri vykladaní stroja budte mimoriadne opatrní.
- Počas prevádzky stroja vždy používajte pomôcky na ochranu zraku.
- Noste chrániče uší, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Zo štatistik vyplýva, že vysoký podiel pracovníkov obsluhy starších ako 60 rokov utrpel úraz svisiaci s prevádzkou záhradného traktora. Takito pracovníci by mali zvážiť svoju schopnosť bezpečne prevádzkovať záhradný traktor a chrániť seba i ostatných pred väzonym úrazom.
- Riadte sa odporúčaniami výrobcu, ktoré sa týkajú závaží alebo protizávaží na kolesá.
- Zabráňte nahromadeniu trávy, listia alebo iných nečistôt v stroji, ktoré by mohli prísť do kontaktu s horúcim výfukom alebo časťami motora a vznieť sa. Nedovolte, aby sa na žacej jednotke hromadili listy alebo iné nečistoty. Pred začiatkom prevádzky alebo uskladnením stroj dôkladne očistite od oleja alebo paliva. Pred uskladnením nechajte stroj vychladnúť.

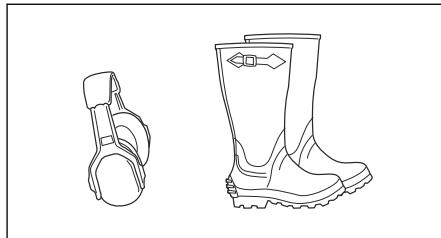
## Bezpečnostné pokyny pre prevádzku

### Osobné ochranné prostriedky



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri používaní produktu používajte schválené osobné ochranné prostriedky. Osobné ochranné prostriedky nedokážu úplne vylúčiť riziko, ale môžu znížiť významnosť zranenia v prípade nehody. Vás predajca vám pomôže pri výbere správnych prostriedkov.
- Vždy používajte schválené chrániče slchu. Dlhodobé vystavenie hluku môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu.
- Vždy používajte ochranné topánky alebo inú ochrannú obuv. Odporúčame oceľové špičky. Produkt nepoužívajte naboso.



- Keď je to potrebné, používajte rukavice: napríklad pri montáži, kontrole alebo čistení rezného zariadenia.
- Nenoste voľné oblečenie, šperky ani iné predmety, ktoré sa môžu zachytiť v pohyblivých častiach.
- Majte poruke vybavenie prvej pomoci a hasiaci prístroj.

### Bezpečnostné zariadenia na výrobku



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Nepoužívajte produkt, ktorý má chybne bezpečnostné zariadenia. Pravidelne kontrolujte bezpečnostné zariadenia. Ak sú bezpečnostné zariadenia chybne, obráťte sa na servisného zástupcu spoločnosti Husqvarna.
- Bezpečnostné zariadenia neupravujte. Nepoužívajte produkt, ak ochranné dosky, ochranné kryty, bezpečnostné vypínače alebo iné ochranné zariadenia nie sú najnižštalované alebo ak sú chybne.

## Kontrola systému prítomnosti obsluhy (OPC)



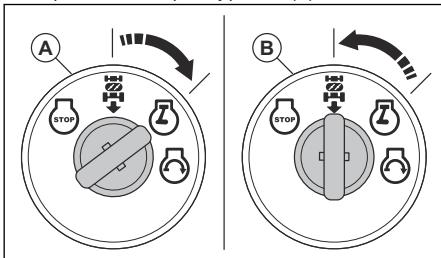
**VÝSTRAHA:** Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je systém kontroly prítomnosti obsluhy (OPC) chybný. Ak je systém OPC chybný, nechajte ho bezodkladne opraviť. Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

- Overte, že motor nie je možné naštartovať, kým nie je brzdový pedál kompletne stlačený nadol a kosiace zariadenie deaktivované.
- Overte, že motor prestane pracovať, keď obsluha opustí sedadlo pri aktivovanej parkovacej brzde.
- Overte, že motor prestane pracovať, keď obsluha opustí sedadlo pri aktivovanom kosiacom zariadení.
- Overte, že riadenie spojky pre kosiace zariadenie nie je možné používať, keď je obsluha mimo sedadla.

## Kontrola bezpečnostného systému pri cívaní (ROS)

Ak bezpečnostný systém pri cívaní nefunguje správne, nechajte výrobok bezodkladne opraviť. Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

- Zapnite výrobok. Pozrite si časť *Zapnutie výrobku na strane 188*.
- Aktívujte kosiace zariadenie. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
- Overte, že motor prestane pracovať, keď sa pokúsite zaradiť smer jazdy dozadu pri klíči zapáľovania v zapnutej polohe (A).



- Naštartujte výrobok a opäťovne aktívujte kosiace zariadenie.
- Otočte zapálovací spínač do polohy zapnutého ROS (B).
- Overte, že motor neprestane pracovať, keď zaradíte smer jazdy dozadu pri klíči zapáľovania v polohe zapnutého ROS.

## Kontrola spúšte brzdy



**VÝSTRAHA:** Údržba bŕzd je dôležitá v prípade, ak výrobok vyžaduje viac než 5 stôp (1,5 m) na zastavenie pri

najvyšzej rýchlosťi na rovnom a suchom povrchu.

- Zaparkujte výrobok na rovnom suchom betónovom alebo dláždenom povrchu. Úplne stlačte brzdový pedál a aktivujte parkovaciu brzdu.
- Prepnite ovládanie voľnobehu do polohy deaktivovanej prevodovky na deaktiváciu prevodovky.
- Zadné kolesá sa musia zablokovať a šmykať sa, ak sa pokúsite ručne potlačiť traktor dopredu. Ak sa zadné kolesá otáčajú, vyžaduje sa údržba bŕzd.
- Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## Parkovacia brzda



**VÝSTRAHA:** Ak parkovacia brzda nefunguje, produkt sa môže začať pohybovať a môže spôsobiť poranenie alebo poškodenie. Dabajte na to, aby sa vykonávala pravidelná kontrola a nastavenie parkovacej brzdy.

Pozrite si časť *Kontrola spúšte brzdy na strane 180*.

## Tlmič výfuku

Tlmič výfuku slúži na udržovanie minimálnej hladiny huku a na smerovanie výfukových plynov smerom od operátora.

Nepoužívajte produkt, ak tlmič výfuku chýba alebo je poškodený. Poškodený tlmič výfuku zvyšuje hladinu huku a riziko požiaru.



**VÝSTRAHA:** Tlmič výfuku je veľmi horúci počas prevádzky, po nej a tiež počas behu motora na voľnobeh. Zachovávajte opatrnosť v okolí horľavých materiálov alebo výparov, aby ste nespôsobili požiar.

## Kontrola tlmiča výfuku

- Pravidelne kontrolujte, či je tlmič výfuku správne pripojený a či nie je poškodený.

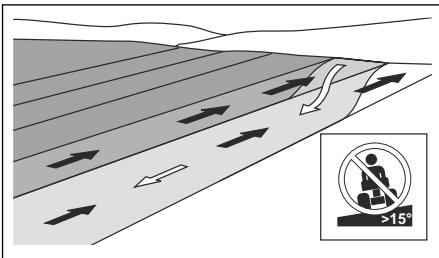
## Kosenie trávy na svahoch



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pri kosení trávy na svahoch existuje vyššie riziko straty kontroly nad produkтом a jeho prevrátenia. To môže spôsobiť väzne poranenie alebo usmrtenie. Na každom svahu je nutné kosiť opatrné. Ak na svahu nemôžete cívať alebo ak sa necítite bezpečne, svah nekoste.
- Odstráňte kamene, konáre a iné prekážky.

- Pohybujte sa hore a dole svahom, nie z jednej strany na druhú.
- Nejazdite dole svahom, keď je kosiace zariadenie zdvihnuté.
- Výrobok nepoužívajte na svahoch so sklonom viac ako 15°.



- Nepohýnajte sa ani nezastavujte na svahu.
- Na svahoch sa pohybujte plynulo a pomaly.
- Nemeňte náhle rýchlosť ani smer.
- Nezatáčajte viac, ako je nevyhnutné. Pri jazde dole svahom zatáčajte pomaly a plynule. Jazdite nízkou rýchlosťou. Volant otáčajte opatrne.
- Dávajte pozor na brázdy, diery a hrbole a nejazdite cez ne. Na nerovnom podklade existuje vyskôrisko prevrátenia produktu. Vysoká tráva môže zakrývať prekážky.
- Nekoste trávu v blízkosti zrázov, priekop ani brehov. Ak by sa jedno z kolies dostalo za okraj prudkého zrázu alebo jamy alebo ak by sa okraj zosunul, produkt by sa mohol náhle prevrátiť.
- Nekoste mokrú trávu. Je klzká, pneumatiky môžu stratíť prílnavosť a produkt sa môže začať kízať.
- Nedávajte chodilo na zem na zvýšenie stability produktu.
- Ak je k produktu pripojené príslušenstvo alebo iné predmety, pre ktoré je jeho stabilita znížená, jazdite veľmi opatrne.

## Bezpečnosť paliva



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Palivo je hořlavé a jeho výparu sú výbušné. Pri manipulácii s palivom budte opatrní, aby ste predišli zraneniu, požiaru a výbuchu.
- Nevdychujte palivové výparu. Palivové výparu sú jedovaté a môžu poškodiť zdravie. Uistite sa, že je prietok vzduchu dostatočný.
- Nedávajte dolu uzáver palivovej nádrže a nedolievajte palivo, keď je motor spustený.
- Pred dotankovaním nechajte motor vychladnúť.
- Palivo nedolievajte v uzavorených priestoroch. Nedostatočné prúdenie vzduchu môže spôsobiť poranenie alebo smrť v dôsledku udusenia alebo otravy oxidom uhoľnatým.
- V blízkosti paliva alebo motora nefajčite.

- Do blízkosti paliva alebo motora neumiestňujte horúce predmety.
- Nedopĺňajte palivo v blízkosti zdroja iskier alebo otvoreného plameňa.
- Pred dopĺňaním paliva pomaly otvorte veko palivovej nádrže a opatrne uvoľnite tlak.
- Palivo môže pri styku s pokožkou spôsobiť jej podráždenie. Pri kontakte pokožky s palivom umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom.
- Ak vylejete palivo na odev, okamžite sa prezlečte.
- Palivovú nádrž nedopĺňajte úplne doplná. Teplo spôsobuje expansiu paliva. Uchovávajte miesto navrchu palivovej nádrže.
- Veko palivovej nádrže pevně utiahnite. Ak nie je veko palivovej nádrže pevně utiahnuté, existuje riziko vzniku požiaru.
- Pred spuštením výrobku ho presuňte do vzdialnosti aspoň 3 m/10 st od miesta dopĺňania paliva.
- Výrobok neštartujte, ak sú na ňom zvyšky paliva alebo motorového oleja. Odstráňte neželané palivo a motorový olej a pred naštartovaním motora nechajte výrobok vyschnúť.
- Pravidelne kontrolujte výskyt netesností na motore. Ak je palivový systém netesný, neštartujte motor, kým sa netesnosti neopravia.
- Výskyt netesností na motore nikdy nekontrolujte prstami.
- Palivo uchovávajte iba v schválených nádobách.
- Pri uskladnení výrobku a paliva dbajte na to, aby palivo ani výparu z paliva nemohli spôsobiť poškodenie.
- Palivo vypúšťajte vonku do schválenej nádoby a mimo zdrojov iskier a otvoreného plameňa.

## Bezpečnosť akumulátora



**VÝSTRAHA:** Poškodený akumulátor môže spôsobiť výbuch a následne zranenie. Ak je akumulátor zdeformovaný alebo poškodený, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu spoločnosti Husqvarna.



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- V blízkosti akumulátora používajte ochranné okuliare.
- V blízkosti akumulátora nenoste hodinky, šperky ani iné kovové predmety.
- Akumulátor skladujte mimo dosahu detí.
- Akumulátor nabíjajte v priestoroch s dostatočným prúdením vzduchu.
- Pri nabíjani akumulátora udržujte hořlavé materiály v minimálnej vzdialnosti 1 m.
- Vymené akumulátory zlikvidujte. Pozrite si kapitolu *Likvidácia na strane 213*.

- Z akumulátora môžu unikať výbušné plyny. V blízkosti akumulátora nefajčite. Akumulátor uchovávajte mimo dosahu otvorených plameňov a iskier.

## Bezpečnosť pri preprave

- Na prepravu výrobku používajte schválené prepravné vozidlo.
- Predpisy pre fungovanie vnútroštátneho alebo miestneho trhu môžu regulovať obmedzenia týkajúce sa prepravy výrobku.
- Používateľ prepravného vozidla je zodpovedný za bezpečné upevnenie výrobku počas prepravy. Pozrite si časť *Preprava na strane 212*.

## Bezpečnostné pokyny pre údržbu



**VÝSTRAHA:** Produkt je ľahký a môže spôsobiť poranenie, hmotné škody alebo poškodenie okolia oblasti. Nevykonávajte údržbu motora ani kosiaceho zariadenia, kým nie sú splnené nasledujúce podmienky:

- Motor je vypnutý.
- Produkt je zaparkovaný na rovnom povrchu.
- Parkovacia brzda je aktivovaná.
- Kľúč zapalovalania je vytiahnutý.
- Kosiace zariadenie je deaktivované.
- Káble zapalovalania sú odpojené od sviečok.



**VÝSTRAHA:** Výfukové plyny z motora obsahujú oxid uholnatý, plyn bez západu, ktorý je jedovatý a veľmi nebezpečný. Nepoužívajte výrobok v uzavretých priestoroch alebo priestoroch s nedostatočným odvetrávaním.



**VÝSTRAHA:** Skôr než začnete s údržbou výrobku, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- V záujme najlepšej výkonnosti a bezpečnosti vykonávajte údržbu produktu pravidelne v súlade s plánom údržby. Pozrite si časť *Plán údržby na strane 194*.
- Kontakt s elektrickým prúdom môže spôsobiť poranenia. Keď je motor naštartovaný, nedotýkajte sa káblu. Nevykonávajte test fungovania zapalovalacieho systému prstami.
- Neštartujte motor, ak sú zložené ochranné kryty. Hrozí vysoké nebezpečenstvo poranenia pohybujúcimi sa alebo horúcimi dielmi.
- Pred vykonávaním údržby v motorovom priestore nechajte produkt vychladnúť.
- Nože sú ostré a môžu spôsobiť rezné rany. Keď vykonávate práce na nožoch, ovierte ich ochranným materiálom alebo použite ochranné rukavice.
- Ak chcete vyčistiť kosiace zariadenie, vždy ho nastavte do servisnej polohy. Ak chcete získať prístup ku kosiacemu zariadeniu, produkt neparkujte blízko okraja obrubníka alebo svahu.



**VAROVANIE:** Skôr než budete používať produkt, prečítajte si nasledujúce upozornenia.

- Nepretáčajte motor, ak je odstránená zapalovacia sviečka alebo kábel zapaľovania.
- Ubezpečte sa, že sú všetky matice a skrutky správne dotiahnuté a že je zariadenie v dobrom stave.
- Nemeňte nastavenia regulátorov. Ak sú otáčky motora príliš vysoké, môže dôjsť k poškodeniu súčasti produktu.
- Produkt bol schválený iba s vybavením dodávaným alebo odporúčaným výrobcom.

## Montáž

### Úvod



**VÝSTRAHA:** Pred montážou výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

### Vybratie výrobku zo škatule

1. Vyberte samostatné diely dodané s výrobkom.
2. Odstráňte koncové panely.
3. Odstráňte bočné panely a položte ich na rovnú plochu.
4. Odstráňte všetok obalový materiál.

5. Vyberte výrobok zo škatule a skontrolujte, či v nej neostali žiadne samostatné diely.

### Montážne nástroje

- 1/2" (13 mm) kľúč
- 7/16" (11 mm) kľúče (2 kusy)
- Manometer pre pneumatiky
- Nôž
- Kliešte
- Súprava nástrčných kľúčov (voliteľná)

## Samostatné diely, ktoré vyžadujú montáž

Výrobok nie je kompletne zmontovaný. Nasledujúce diely sú samostatne pri kúpe výrobku.



Kľúč, 2 kusy



Hárok s vyznačením svahu, 1 kus



Hadička na vypúšťanie oleja, 1 kus



Hadicová spojka, 1 kus



Skrutka so šesthrannou hlavou, 2 kusy



Matici, 2 kusy



Páka zapojenia zberného koša



Vratové skrutky 5/16 x 18 x 1,5"



Poistné matice 5/16 x 18



Plný kryt páky



Skrutka s polguľatou hlavou 10 – 24 x 1/2



Priečna vzpera



Rukoväť zberného koša



Vidlicový čap



Príchytka



Skrutka 3/8 x 16 x 3/4



Matica 10 – 24



Predný rám



Západka



Plniace rameno/nadstavec



Podporné konzoly



Vyrovnávacia vzpera



Ťažná pružina západky



Čap



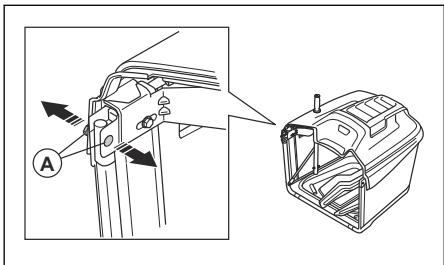
Skrutka 3/8 x 16 x 1"



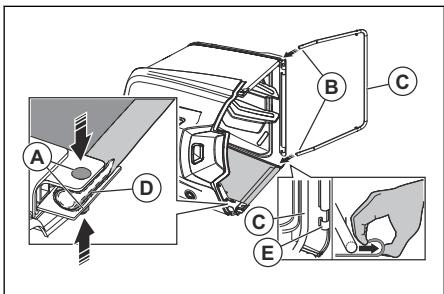
Vratové skrutky 3/8 x 16 x 1"

## Zostavenie zberného koša

1. Rozložte vrece a položte ho správnu stranou hore.
2. Odstráňte 2 skrutky a 2 matice (A) z prednej časti horného rámu.



3. Umiestnite zberný kôš na bok.
4. Pretlačte konce (B) predného rámu (C) cez očká v tkanine.



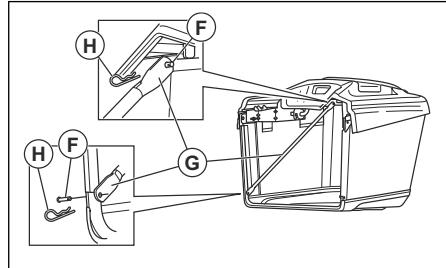
5. Pretlačte 2 skrutky (A) cez tkaninu (D) a rámy.
6. Nasadťte 2 matice.



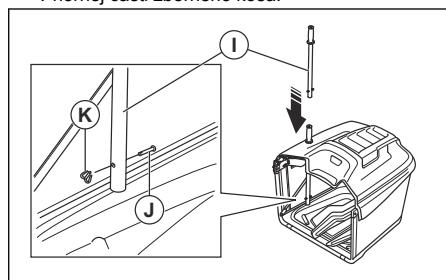
**VAROVANIE:** Použite maximálny krútiaci moment 11 Nm.

7. Zatlačte predný rám do príchytek (E) v prednej časti dna zberného koša.

8. Pretlačte 4 vidlicové čapy (F) cez rámy a 2 priečne vzpery (G).



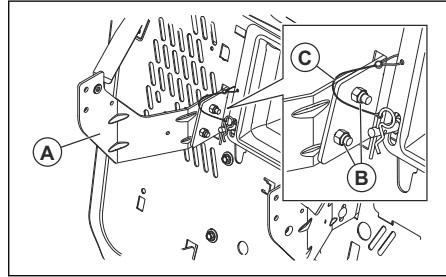
9. Nasadťte 2 upevňovacie pružiny (H).
10. Pretlačte rukoväť zberného koša (I) cez otvor v hornej časti zberného koša.



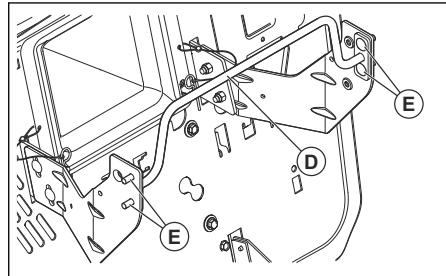
11. Nasadťte vidlicový čap (J) a príchytku (K).

## Montáž konzol zberného koša

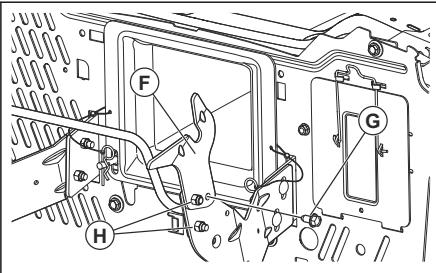
1. Namontujte konzolu zberného koša (A) a utiahnite 2 skrutky a 2 matice (B). Uistite sa, že horné hrany konzol (C) sú zarovnané.



2. Nasadťte vyrovnávaciu vzperu (D) a 4 vravoté skrutky (E).



3. Nasadte 2 čapy (F).



4. Nasadte 2 skrutky s podložkou (G).

5. Nasadte 4 matice (H).

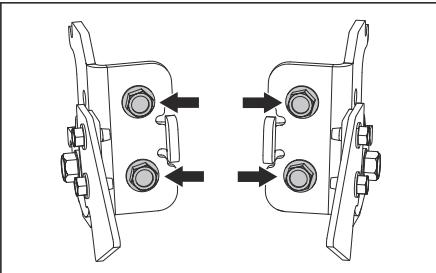
### Inštalácia pružinových západiek na zbernom koši

Pružinové západky na zberný koš sú na zadnej doske, 1 v každom spodnom rohu.

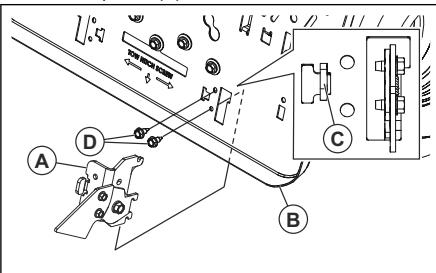
**Poznámka:** Ak zmeníte vertikálnu polohu zberného koša, môže byť potrebné upraviť pružinové západky zberného koša.

1. Zastavte motor a aktivujte parkovaciu brzdu.

2. Odoberte 4 skrutky z pružinových západiek.



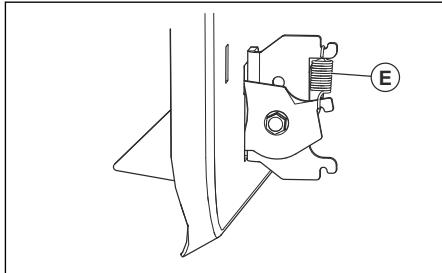
3. Vložte pružinové západky (A) do otvorov na zadnom paneli (B).



4. Dbajte na to, aby sa pružinové západky vošli do drážok (C) na zadnom paneli.

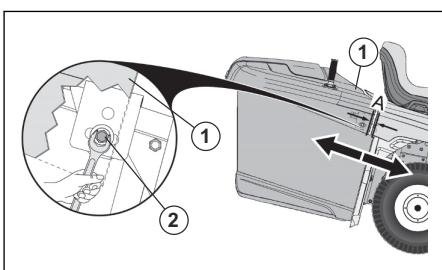
5. Nasadte 4 skrutky (D).

6. Nasadte 2 pružiny (E).



### Úprava vaku

Vak je na výrobku inštalované vo výrobe.



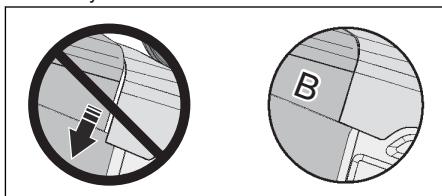
1. Uvoľnite upevňovacie skrutku (2) s pomocou 1/2" (13 mm) klúča. Skrutku neodstraňujte.

2. Zopakujte krok 1 na opačnej strane.

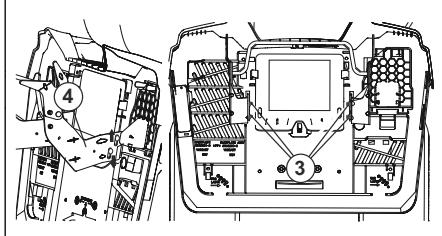
3. Uistite sa, že medzera medzi blatníkom a vrchnou časťou zostavy vaku je približne 6 mm (0,25").

4. Utiahnite 2 upevňovacie skrutky momentom 100 In-Lbs/11,2 Nm.

5. Pre správne zarovnanie blatníka a vrchnej časti zostavy vaku (B) upravte vertikálnu polohu zostavy vaku.



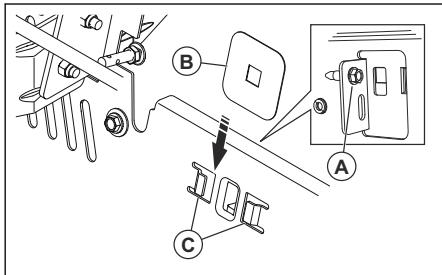
- Zdvíhnite alebo spusťte oporné podpery vaku (4) do správnej polohy a utiahnite skrutky (3).



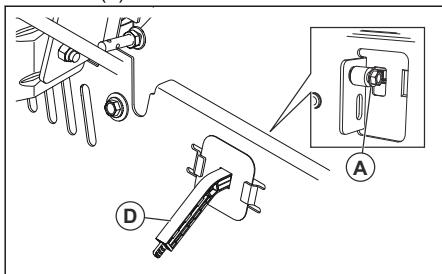
- Vymeňte zostavu vaku na oporách vaku (4).
- Vykonajte potrebné úpravy.

## Inštalácia plniaceho ramena/nadstavca zberného koša

- Zastavte motor a aktivujte parkovaciu brzdu.
- Odstráňte stredovú výsyppku. Pozrite si časť *Demontáž a montáž stredovej výsyppky na strane 201*.
- Demontujte skrutku (A).



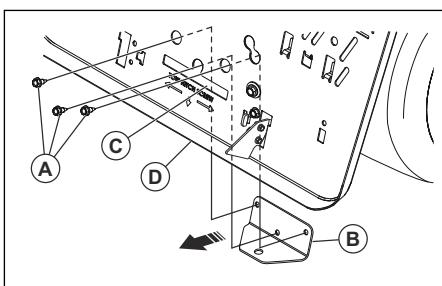
- Vložte plný kryt páky (B) do drážok (C).
- Pretlačte páku (D) cez plný kryt páky a nasadte skrutku (A).



- Ak je potrebné plniace rameno upraviť, vykonajte nasledujúce kroky.
  - Ak je tráva ľahká alebo mokrá, odoberte skrutku a plniace rameno dajte do úplne zasunutej polohy. Skrutku naskrutkujte naspäť.

- Ak je tráva ľahká alebo suchá, odoberte skrutku a plniace rameno dajte do úplne vysunutej polohy. Skrutku naskrutkujte naspäť.

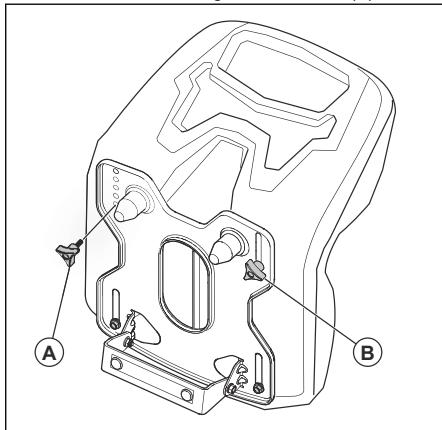
## Montáž ťažného závesu



- Odskrutkujte 3 skrutky (A) z ťažného závesu (B).
- Vložte ťažný záves do drážky (C) na zadnom paneli (D).
- Nasaďte 3 skrutky cez zadný panel a utiahnite ich.

## Nastavenie sedadla

- Zdvíhnite sedadlo a odstráňte nastavovací gombík sedadla (A).
- Uvoľnite nastavovací gombík sedadla (B).



- Posúvajte sedadlo, pokým nie je v polohe, kedy môžete stláčať pedále brzdy a spojky nadol.
- Zarovnajte otvor v podložke sedadla pre nastavovací gombík sedadla (A) s otvorom v sedadle.
- Nasadte a utiahnite nastavovací gombík sedadla (A).
- Utiahnite nastavovací gombík sedadla (B).

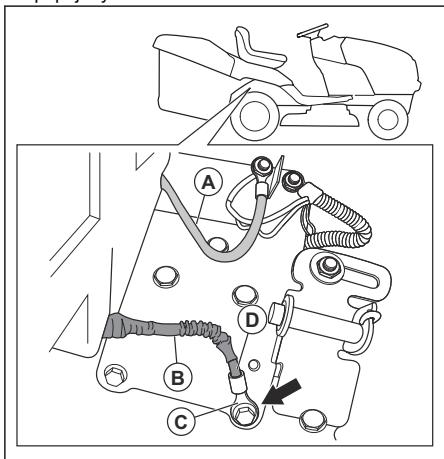
## Pripojenie batérie



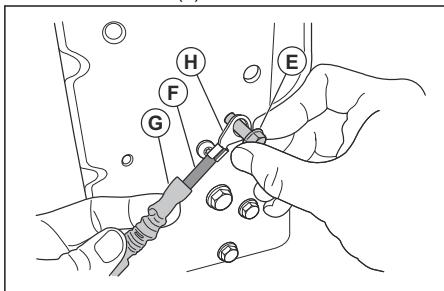
**VÝSTRAHA:** Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Uistite sa, že zapálovaci spínač je v polohe OFF (Vyp.) a kľúč zapaľovania je vytiahnutý.

Pripojenia kábelov sa nachádzajú na doske na pravej strane výrobku, nad zadným kolesom.

- Uistite sa, že červený kábel (A) je pevne pripojený k solenoidu štartéra.



- Uistite sa, že ochranné puzdro (B) sa nedotýka zakončenia kontaktu (C) na čiernom káble (D).
- Použite 13 mm kľúč ( $\frac{1}{2}$  palca) alebo nástrčný kľúč na odmontovanie uzemňovacej skrutky (E) a čierneho kábla (F).



- Stiahnite ochranné puzdro (G) zo zakončenia kontaktu (H).
- Nainštalujte zakončenie kontaktu na dosku s uzemňovacou skrutkou.
- Utiahnite uzemňovaciu skrutku.
- Prezrite čierny kábel, aby ste sa ubezpečili, že žiadna časť ochranného puzdra sa nedotýka hlavy uzemňovacej skrutky.

- Ak je to potrebné, uvoľnite uzemňovaciu skrutku a väčšmi stiahnite ochranné puzdro a opäťovne uzemňovaciu skrutku utiahnite.

## Premiestnenie produktu z klzkom povrchu

- Nadvhnite kosiace zariadenie do najvyšej polohy. Použite zdvíhaciu páku.
- Stlačte spojkový/brzdový pedál nadol na uvoľnenie parkovacej brzdy.
- Prepnite ovládanie voľnobehu do polohy deaktivovanej prevodovky, pozrite si časť *Preprava, skladovanie a likvidácia na strane 212*.
- Odtlačte výrobok z klzkom povrchu.
- Odstraňte popruh, ktorý drží ochranu deflektora zvislo na výrobku.

## Kontrola po dokončení montáže

- Skontrolujte, či boli všetky montážne postupy vykonané.
- Overte, či v obale nezostali žiadne diely.
- Uistite sa, že akumulátor je pripravený a správne nabitý.
- Skontrolujte, či sú skrutky v sedadle dotiahnuté a sedadlo je v správnej polohe.
- Skontrolujte, či sú pneumatiky správne nahustené.
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov dbajte na správne vyváženie kosiaceho zariadenia v pozdĺžnom aj priečnom smere. Dbajte na to, aby boli pneumatiky správne nahustené pre vyváženie kosiaceho zariadenia.
- Prezrite kosiace zariadenie a hnacie remene. Skontrolujte správnu inštaláciu remenov na remeniciach a vnútorných častiach všetkých držiakov remenov.
- Skontrolujte elektrické káble. Skontrolujte, či sú všetky káble a pripojenia bezpečné.
- Overte, či je ovládanie voľnobehu v polohe aktivovanej prevodovky. Pozrite si časť *Preprava na strane 212*.
- Overte, či hladina motorového oleja dosahuje správnu úroveň.
- Dbajte na to, aby bola nádrž naplnená správnym typom paliva.
- Uistite sa, že poznáte umiestnenie a funkciu všetkých prvkov riadenia.
- Overte bezpečný prevádzkový stav brzdového systému.
- Overte správnosť fungovania kontroly prítomnosti obsluhy (OPC) a bezpečnostného systému pri čúvaní (ROS). Pozrite si časť *Kontrola systému prítomnosti obsluhy (OPC) na strane 180 a Kontrola bezpečnostného systému pri čúvaní (ROS) na strane 180*.
- Pred prvým použitím odvzdušníte prevodovku. Pozrite si časť *Odvzdušnenie prevodovky na strane 206*.

## Úvod



**VÝSTRAHA:** Pred používaním výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

## Dopĺňanie paliva



**VÝSTRAHA:** Benzín je veľmi horľavý. Postupujte opatne a tankujte v exteriéri. Pozrite si časť *Bezpečnosť paliva na strane 181*.



**VAROVANIE:** Vždy používajte správny typ paliva. Nesprávny typ paliva spôsobí poškodenie výrobku.

- Používajte benzín správneho typu. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 214*. Ďalšie informácie o palive nájdete v príručke motora dodanej výrobcom motora.
- Pred každým použitím skontrolujte množstvo paliva a v prípade potreby dotankujte.
- Palivovú nádrž nedopĺňajte úplne doplná. Hladina musí byť minimálne 2,5 cm od vrchu.

## Zapnutie výrobku

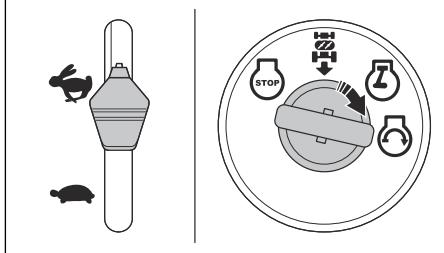
### Postup pred spustením výrobku



**VÝSTRAHA:** Pred začiatom používania výrobku si dôkladne prečítajte bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu, a v prípade nejasností sa obráťte na odborníka.

- Skontrolujte hladinu motorového oleja. Pozrite si časť *Kontrola hladiny motorového oleja na strane 204*.
- Palivovú nádrž naplňte palivom. Pozrite si časť *Dopĺňanie paliva na strane 188*.
- Deaktivujte režim volnobežu. Pozrite si časť *Zaradenie volnobežného režimu výrobku na strane 192*.
- Sadnite si na sedadlo do polohy počas prevádzky.
- Aktivujte parkovaciu brzdu. Pozrite si časť *Aktivácia a uvoľnenie parkovacej brzdy na strane 190*.
- Uistite sa, že kosiace zariadenie je deaktivované. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.

## Startovanie teplého motoru

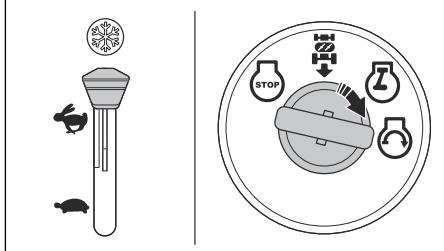


- Sadnite si na sedadlo.
- Uistite sa, že kosiace zariadenie je deaktivované. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
- Nastavte kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189*.
- Prepnite ovládanie plynu do najrýchlejšej polohy.
- Zatlačte a držte brzdový pedál úplne nadol.
- Zasuňte kľúč zapáľovania do zapáľovania.
- Otočte kľúčom zapáľovania do polohy „START“ a uvoľnite ho, keď motor nabehne.

**VAROVANIE:** Štartér kontinuálne nepoužívajte dlhšie než 15 sekúnd v rámci jednej minúty.

- Ak je teplota nízka, nechajte motor zohriat' predtým, než začnete kosiť trávu.

## Startovanie studeného motoru



- Sadnite si na sedadlo.
- Uistite sa, že kosiace zariadenie je deaktivované. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
- Nastavte kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189*.

- Prepnite ovládanie plynu do polohy sýtiča.
- Zatlačte a držte brzdový pedál úplne nadol.
- Zasuňte kľúč zapálovania do zapálovania.
- Otočte kľúčom zapálovania do polohy „START“ a uvoľnite ho, keď motor nabeheňe.



**VAROVANIE:** Štartér  
kontinuálne nepoužívajte dlhšie než 15 sekúnd v rámci jednej minúty.

- Ked' motor nabeheňe, presuňte ovládanie plynu do rýchlej polohy (D), aby sa zohrial motor. Pri nízkej teplote trvá niekoľko minút, kým sa motor zohreje.



**VAROVANIE:** Ak je teplota okolia nižšia ako 40°F (4°C), musíte motor nechať bežať aspoň 1 minútu na volnobežných otáčkach predtým, než začnete výrobok používať. Účelom je, aby sa zohriala prevodovka. Uistite sa, že je brzdový pedál úplne uvoľnený.

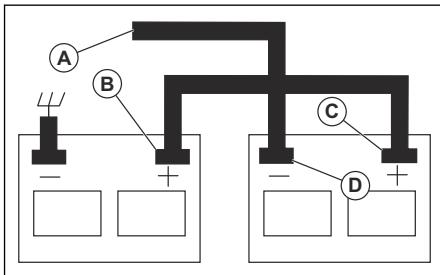
## Naštartovanie motora v prípade, že je palivo príliš horúce



**VÝSTRAHA:** Batérie s obsahom olova a kyseliny môžu generovať výbušné plyny. Dabajte na to, aby sa matéria nachádzali v bezpečnej vzdialosti od zdroja iskier, plameňov a dymiacich materiálov. Počas prevádzky stroja vždy používajte pomôcky na ochranu zraku.

Ak je batéria príliš slabá na naštartovanie motora, malí by ste ju nabít.

Ak pri núdzovom štartovaní používate štartovacie káble, postupujte nasledovne:



- Pripojte jeden koniec červeného kábla ku KĽADNÉMU kontaktu (+) na slabom akumulátoru (A).



**VAROVANIE:** Dabajte na to, aby nedošlo ku skratu s rámom výrobku.

- Pripojte jeden koniec čierneho kábla k ZÁPORNÉMU (-) pólu na úplne nabitéj batérii.
- Pripojte druhý koniec čierneho kábla do dobrému UZEMNENIU RÁMU, ďalej od palivovej nádrže a batérie.
- Ked' sa batéria úplne nabije, vytiahnite ju z nabíjačky.
- Odpojte ČIERNY kábel od úplne nabitého akumulátora.
- Odpojte ČERVENÝ kábel od oboch akumulátorov.

## Odpojenie kálov na pomocné štartovanie

**Poznámka:** Káble na pomocné štartovanie odpojte v opačnom poradí, než v akom ste ich pripojali.

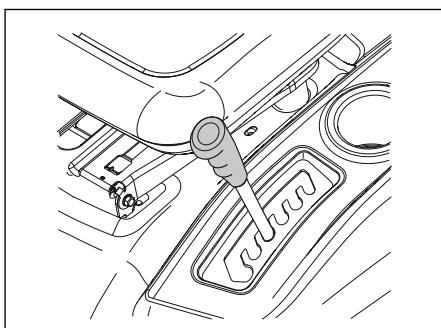
- Odpojte ČIERNY kábel od kostry.
- Odpojte ČIERNY kábel od úplne nabitého akumulátora.
- Odpojte ČERVENÝ kábel od oboch akumulátorov.

## Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy

Počas prepravy musí byť kosiace zariadenie v prepravnej polohe.

- Na nastavenie výrobku do prepravnej polohy potiahnite páku výšky kosenia smerom k sedadlu a dajte ju do polohy najvyššej výšky kosenia.
- Na nastavenie výrobku do polohy kosenia nastavte príslušnú výšku kosenia. Pozrite si časť *Nastavenie výšky rezu na strane 189*.

## Nastavenie výšky rezu

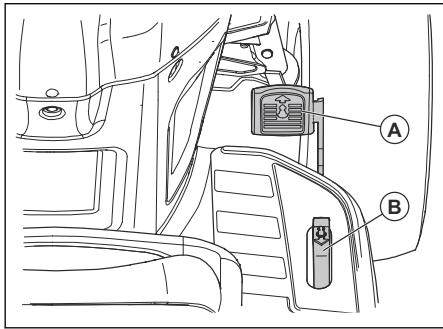


- Potiahnite páku zdvihu smerom k sedadlu a dajte ju do 1 zo zárezov pre príslušnú správnu výšku kosenia.

## Jazda dopredu a dozadu

Smer a rýchlosť jazdy sa ovládajú pedálmi na jazdu vpred a vzad.

1. Naštartujte motor.
2. Deaktivujte parkovaciu brzdu. Pozrite si časť *Aktivácia a uvoľnenie parkovacej brzdy na strane 190*.
3. Na začatie jazdy pomaly stlačte pedál jazdy vpred (A) alebo pedál jazdy vzad (B) nadol.

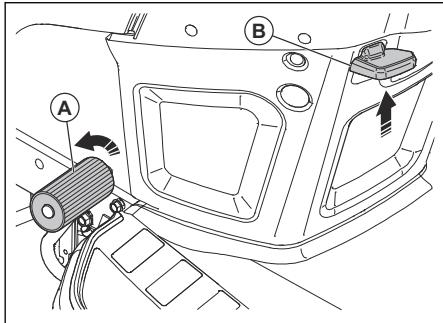


**Poznámka:** Pedále jazdy vpred a vzad sa po uvoľnení vrátilo do neutrálnej polohy.

4. Stlačte pedál jazdy vpred alebo pedál jazdy vzad viac nadol, aby ste zvýšili rýchlosť.

## Aktivácia a uvoľnenie parkovacej brzdy

1. Ak chcete aktivovať parkovaciu brzdu, stlačte brzdový pedál (A) úplne nadol.



2. S brzdovým pedálom v spodnej polohe potiahnite parkovaciu brzdu (B) nahor.
3. Uvoľnite brzdový pedál.
4. Uvoľnite parkovaciu brzdu.

**Poznámka:** Uistite sa, že parkovacia brzda bezpečne zabrzdila traktor.

5. Na uvoľnenie parkovacej brzdy stlačte pedál parkovacej brzdy nadol.

## Zastavenie výrobku

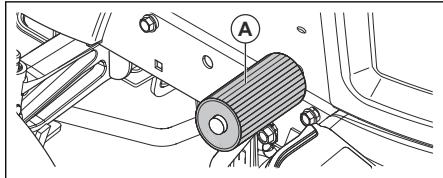


**VÝSTRAHA:** Zakaždým zastavte výrobok, aktivujte parkovaciu brzdu a vyberte kľúč zapálovania predtým, než sa vzdialite od výrobku.

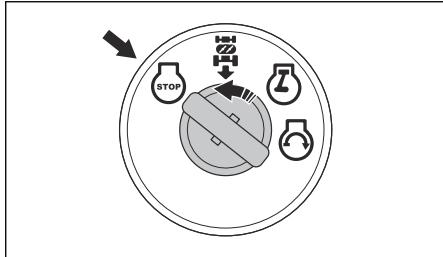


**VAROVANIE:** Výfukové plyny zo zohriateho motora môžu spôsobiť spálenie trávy. Aby nedochádzalo k poškodeniu trávy horúcim vzduchom, po odstavení výrobku na tráve vždy vypnite motor.

1. Stlačte brzdový pedál (A) úplne nadol, pokým výrobok kompletne nevypne.

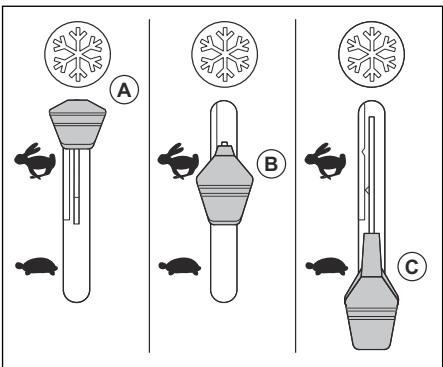


2. Deaktivujte kosiace zariadenie. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
3. Presuňte ovládanie plynu do pomalej polohy a nechajte motor niekoľko minút bežať na voľnobežných otáčkach.
4. Umiestnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189*.
5. Otočte zapálovací spínač do polohy „STOP“ a vytiahnite kľúč zapálovania zo zapálovania.



## Používanie ovládania plynu

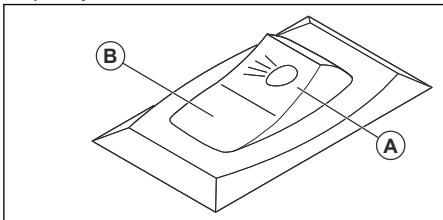
Ovládanie plynu upravuje otáčky motora a rýchlosť nožov v kosiacom zariadení.



- Presuňte ovládanie plynu do štartovacej polohy v studenom počasí (A), keď štartujete studený motor. Pozrite si časť *Štartovanie studeného motoru na strane 188*.
- Presuňte ovládanie plynu do rýchnej polohy (B), aby ste dosiahli plné otáčky motora. Vždy používajte ovládanie plynu v rýchnej polohе počas kosenia trávy.
- Presuňte ovládanie plynu do pomalej polohy (C), aby motor bežal na voľnebežných otáčkach.

## Použitie predného svetlometu

- Prepnutím prepínača do polohy (B) zapnete predný svetlomet.



- Prepnutím prepínača do polohy (A) vypnete predný svetlomet.

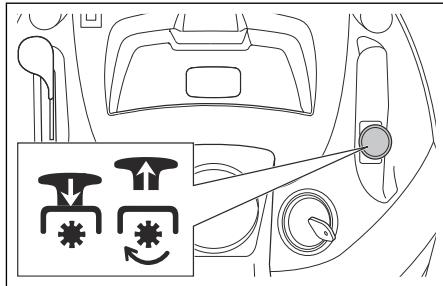
## Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia

Výrobok má systém kontroly prítomnosti obsluhy (OPC). Keď opustíte sedadlo pri spústenom motore a aktivovanom kosiacom zariadení, motor sa vypne.

Ostaňte riadne sedieť v strede sedadla, aby motor fungoval správne a nevypol sa v drsnom teréne alebo kopcoch.

- Nastavte správnu výšku kosenia. Pozrite si časť *Nastavenie výšky rezu na strane 189*.

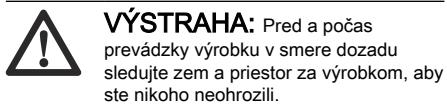
## 2. Pohnite riadením spojky príslušenstva.



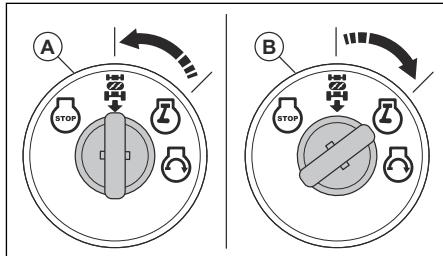
- Potiahnutím riadenia spojky príslušenstva nahor aktivujete kosiace zariadenie.
- Potiahnutím riadenia spojky príslušenstva nadol deaktivujete kosiace zariadenie.

## Používanie systému bezpečnosti pri cúvaní (ROS)

**Poznámka:** Ak sa pokúsite cúvať s výrobkom, keď je kosiacie zariadenie aktivované, motor sa okamžite zastaví. Aktivujte ROS, aby ste mohli s produkтом cúvať a mať aktivované kosiace zariadenie.



- Systém ROS aktivujete otočením kľúča zapáľovania proti smeru pohybu hodinových ručičiek do polohy zapnutého systému ROS (A).

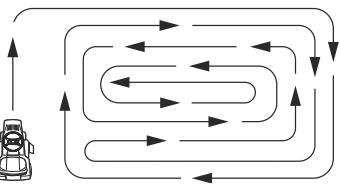


- Jazdu začnite pomalým stlačením pedála jazdy vzad.
- Systém ROS deaktivujete otočením kľúča zapáľovania v smere pohybu hodinových ručičiek do polohy zapnutého motora (B).

## Zaistenie optimálnych výsledkov kosenia

- V záujme zachovania najlepšej výkonnosti vykonávajte údržbu výrobku pravidelne v súlade s plánom údržby. Pozrite si časť *Plán údržby na strane 194*.

- Nekoste mokrý trávnik. Keď je tráva mokrá, kosenie nemusí priniesť uspokojivý výsledok.
- Ked' pripojíte k výrobku kosiace zariadenie, nepoužívajte kolesové reťaze.
- Ubezpečte sa, že kosiace zariadenie je v rovine. Pozrite si časť *Nastavenie rovnobežnosti kosiaceho zariadenia na strane 201*.
- Ak je tráva vysoká, začnite vysokou výškou kosenia a postupne ju znižujte.
- S výrobkom jazdite dopredu nízkou rýchlosťou, ak je tráva vysoká a hustá.
- Počas kosenia trávy používajte plný plyn.
- Koste trávnik s použitím nepravidelného vzoru.
- Používajte ľavú stranu kosiaceho zariadenia pri kosení v blízkosti stromov, kŕikov alebo chodníkov. Nôž reže približne 15 mm od vonkajšieho okraja kosiaceho zariadenia.
- Počas kosenia veľkých plôch jazdite výrobkom doprava pri 1 alebo 2 okruhoch pracovnej oblasti. Týmto spôsobom tráva nebude vyhľadzovaná na kŕiky, ploty alebo cesty. Po približne 2 okruhoch pracovnej oblasti koste v opačnom smere.



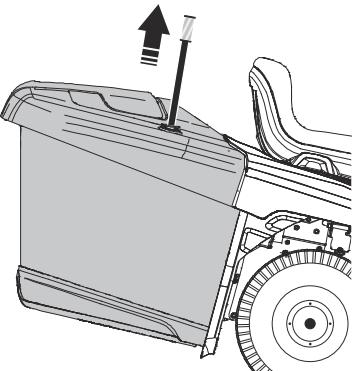
- Na dosiahnutie najlepších možných výsledkov kosenia, koste trávu často.

## Vyprázdenie zberného koša

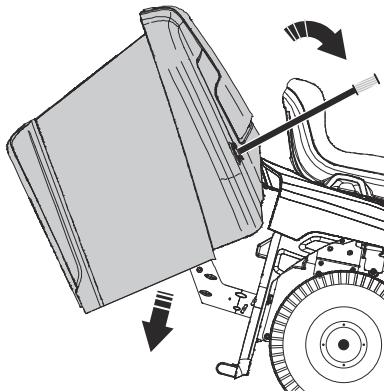
Výrobok má hlásič, ktorý sa spustí, keď je zberný kôš plný. Hlásič zastavíte odpojením kosiaceho zariadenia. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.

1. Presuňte výrobok na miesto, kde môžete vyprázdníť zberný kôš.
2. Ubezpečte sa, že prevodovka s rozvodovkou je v neutrálnej polohe a aktivujte parkovaciu brzdu.

3. Vysuňte rukoväť na zbernom koši do vrchnej polohy.



4. Potiahnite rukoväť dopredu, aby ste naklonili zberný kôš a vysypali trávu.



5. Zatlačením rukoväti dozadu vyrovnáte zberný kôš. Uistite sa, že zberný kôš je úplne vyrovnaný a v správnej polohe.

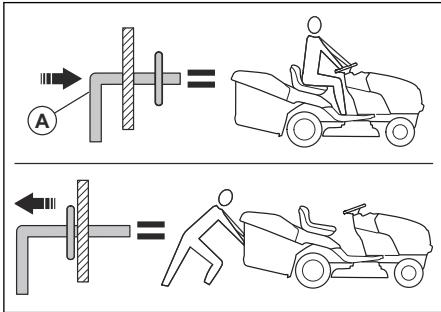
## Zaradenie voľnobežného režimu výrobku

Ak je potrebné premiestniť alebo ťahať výrobok bez pomocí motora, musíte výrobok nastaviť do režimu voľnobehu.



**VÝSTRAHA:** Výrobok nenastavujte do režimu voľnobehu na svahu.

- Zatlačením páky ovládania voľnobehu (A) nastavíte volnobežný režim na výrobku.



- Vytiahnutím páky ovládania voľnobehu ovládate výrobok s využitím pohonu motora.

## Inštalácia mulčovacej zarážky (príslušenstvo)

Výrobok je možné používať s mulčovacou zarážkou.

- Umiestnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189.*
- Odmárite zberný kôš alebo zadný vyhadzovací deflektor (príslušenstvo), ak je nainštalovaný.
- Vložte mulčovaciu zarážku cez zadnú dosku do adaptéra výsypky kosiaceho zariadenia.
- Pripojte 2 popruhy do otvorov na podporných rameňach zberného koša.
- Nainštalujte zberný kôš alebo zadný vyhadzovací deflektor.
- Odstráňte mulčovaciu zarážku podľa rovnakého postupu, ale v opačnom poradí.

## Inštalácia zadného vyhadzovacieho deflektora (príslušenstvo)

Výrobok je možné používať so zadným vyhadzovacím deflektorm.

- Umiestnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189.*
- Odstráňte zberný kôš.
- Vyberte mulčovaciu zarážku (príslušenstvo), ak je nainštalovaná.
- Nainštalujte výsypku cez otvor v zadnej doske a presuňte adaptér kosiaceho zariadenia na výsypku.
- Nainštalujte 2 krídlové matice.
- Nainštalujte zadný vyhadzovací deflektor k zadnej doske použitím 4 skrutiek.
- Skrutky úplne dotiahnite.
- Zadný vyhadzovací deflektor odmontujete v opačnom poradí.

## Inštalácia zberného koša (príslušenstvo)

Výrobok je možné používať so zberným košom.

- Umiestnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189.*
- Odmontujte zadný vyhadzovací deflektor (príslušenstvo) alebo mulčovaciu zarážku (príslušenstvo), ak je jedno z nich nainštalované.
- Vložte výsypku cez zadnú dosku do adaptéra výsypky kosiaceho zariadenia.
- Nainštalujte 2 krídlové matice.
- Nainštalujte zberný kôš.
- Zberný kôš odmontujete rovnakým postupom, ale v opačnom poradí.

## Úvod



**VÝSTRAHA:** Pred údržbou výrobku si prečítajte kapitolu

## Údržba

o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sú v nej uvedené.

## Plán údržby

Plán údržby		Pred každým použitím	V intervaloch 8 hodín	V intervaloch 25 hodín	V intervaloch 50 hodín	V intervaloch 100 hodín	Každú sezónu	Pred uskladnením
Výrobok	Skontrolujte funkčnosť brzdy.	X	X					
	Skontrolujte tlak v pneumatikách.	X	X					
	Vykonajte kontrolu systému prítomnosti obsluhy (OPC).	X						
	Vykonajte kontrolu bezpečnostného systému pri cívaní (ROS).	X						
	Skontrolujte, či upevňovacie prvky nie sú uvoľnené.	X				X		X
	Skontrolujte, či nože nie sú opotrebované alebo poškodené.			X <sup>2</sup>				
	Namažte výrobok. Pozrite si časť <i>Plán mazania na strane 195</i> .			X				X
	Skontrolujte stav nabitia akumulátora.			X				
	Očistite akumulátor a kontaktov.			X				X
	Očistite platničku riadenia od nečistôt. Pozrite si časť <i>Čistenie výrobku na strane 196</i> .			X				
Skontrolujte ventilátor chladenia prevodovky s rozvodovkou.				X				
Ubezpečte sa, že kosacie zariadenie je v rovine.					X			
Skontrolujte klinové remene.						X		

Plán údržby		Pred každým použitím	V intervaloch 8 hodín	V intervaloch 25 hodín	V intervaloch 50 hodín	V intervaloch 100 hodín	Každú sezónu	Pred uskladnením
Motor	Skontrolujte hladinu motorového oleja.	X	X					
	Vymeňte motorový olej (modely s olejovým filtrom).				X <sup>1</sup>			X
	Vymeňte motorový olej (modely bez olejového filtra).			X <sup>1</sup>				X
	Vyčistite vzduchový filter.			X <sup>3</sup>				
	Očistite vzduchové sitko.			X <sup>3</sup>				
	Vykonalajte kontrolu tlmiča výfuku a lapača iskier.				X			
	Vymeňte olejový filter (ak je používaný).					X <sup>1</sup>	X	
	Vyčistite chladiace rebrá motoru.					X <sup>3</sup>		
	Vymeňte zapalovaciu sviečku.					X	X	
	Vymeňte papierovú kazetu vzduchového filtra.					X <sup>3</sup>		
	Vymeňte palivový filter						X	
	Skontrolujte tlmič výfuku. Pozrite si časť <i>Kontrola tlmiča výfuku na strane 180.</i>				X			

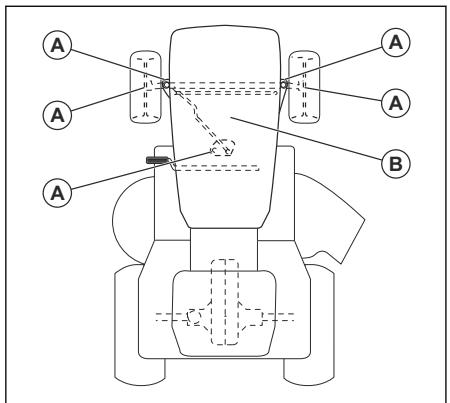
## Plán mazania

použite iba malé množstvo suchého maziva.



**VAROVANIE:** Nemažte otočné body, ktoré majú špeciálne nylonové ložiská. Lepivé mazivá môžu prichytávať nečistoty. Nečistoty skracujú životnosť špeciálnych nylonových ložísk. Ak je potrebné namazať nylonové ložiská,

- 1 Vykonávajte častejšie, ak pracujete pri vysokej zátiaži, pri vysokej teplote okolia alebo v znečistených podmienkach.
- 1 Vykonávajte častejšie, ak pracujete pri vysokej zátiaži, pri vysokej teplote okolia alebo v znečistených podmienkach.
- 3 Vykonávajte častejšie, ak pracujete v znečistených podmienkach.
- 3 Vykonávajte častejšie, ak pracujete v znečistených podmienkach.
- 1 Vykonávajte častejšie, ak pracujete pri vysokej zátiaži, pri vysokej teplote okolia alebo v znečistených podmienkach.
- 3 Vykonávajte častejšie, ak pracujete v znečistených podmienkach.
- 3 Vykonávajte častejšie, ak pracujete v znečistených podmienkach.



A. Všeobecné mazanie. Namažte mazacie pripojenie vretena, ložisko predného kolesa, ozubené koliesko dielu riadenia.

B. Mazanie motora. Pozrite si časť *Mazanie motora na strane 204*.

## Traktor

### Čistenie výrobku

Na čistenie povrchu (okrem výplachového otvoru) nepožívajte záhradnú hadicu ani tlakové čistiace zariadenie. Dbajte na to, aby sa do motora ani prevodovky nedostala voda. Voda v motore alebo v prevodovke môže skratiť životnosť výrobku. Na odstránenie trávy, listov alebo nečistôt použite stlačený vzduch alebo listový fúkač.

- Z motora, batérie, sedadla a ďalších súčasti výrobku odstraňte všetok nežiaduci materiál.
- Očistite platničky riadenia. Kontaminácia obmedzuje pohyb hriadeľa spojkového/brzdového pedála, spôsobuje uvoľnenie remeňa a obmedzuje pohyb smerom vpred.

**VAROVANIE:** Vyhýbate sa všetkým nebezpečným miestam a pohyblivým časťiam.

- Dbajte na to, aby sa na povrchoch a kolesách nenachádzali benzín, olej ap.
- Na zabránenie poškodeniu povrchov použite automobilový vosk.

### Používanie výplachového otvoru skeletu

Kosiace zariadenie má preplachovací výstup, ktorý je súčasťou čistiaceho systému kosiaceho zariadenia.



**VÝSTRAHA:** Nepoužívajte výrobok, ktorého preplachovací výstup je poškodený alebo chýba. Hrozí riziko úrazu alebo poškodenia vymrštenými predmetmi. Bezodkladne

nahrádte poškodený alebo chýbajúci preplachovací výstup.

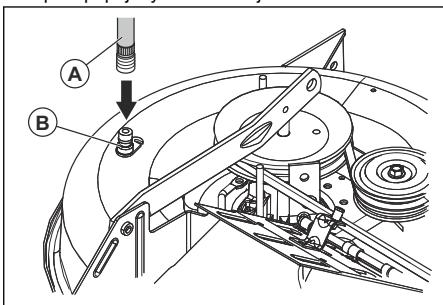
**Poznámka:** Pri modeloch s ochrannými prvkami sa preplachovací výstup nachádza na lavom bočnom ochrannom prvku, pred zadnou pneumatikou.

1. Zaparkujte výrobok na voľnom priestranstve na trávniku, ktoré je blízko vodného zdroja s napojenou záhradnou hadicou.



**VAROVANIE:** Nesmerujte výsypku výrobku k budovám alebo vozidlám.

2. Uistite sa, že kosiace zariadenie je deaktivované. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
3. Otočením kľúča zapáľovania do polohy STOP vypnite motor.
4. Aktivujte parkovaciu brzdu.
5. Odstráňte výsypku zberného koša alebo mulčovača zarážku, ak je nainštalovaná.
6. Adaptér dýzy nasadte na koniec záhradnej hadice (A). Ubezpečte sa, že adaptér dýzy je úplne pripojený k záhradnej hadici.



7. Potiahnite poistný prstenec adaptéra dýzy dozadu a pritlačte adaptér k preplachovaciemu výstupu (B).
8. Opatrne potiahnite záhradnú hadicu, aby ste sa uistili, že je pevne spojená.
9. Uvoľnite poistný prstenec, aby sa adaptér uzamkol na preplachovací výstup.
10. Sputnite prívod vody.
11. Sadnite si na sedadlo traktora a naštartujte motor.



**VAROVANIE:** Opäťovne skontrolujte priestranstvo, aby ste sa uistili, že nehrozí žiadne nebezpečenstvo.

12. Prepnite ovládanie plynu do najrýchlejšej polohy. Pozrite si časť *Používanie ovládania plynu na strane 190*.

- Aktivujte kosiace zariadenie a nechajte ho bežať, pokým nie je čisté. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
- Deaktivujte kosiace zariadenie. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
- Otočením kľúča zapalovania do polohy STOP vypnite motor.
- Zatvorte prívod vody.
- Potiahnite poistný prstenec adaptéra dýzy dozadu, aby sa adaptér uvoľnil z preplachovacieho vstupu.
- Presuňte výrobok na suchú plochu.
- Aktivujte kosiace zariadenie a nechajte ho bežať, pokým nie je suché.

### Nastavenie digitálnej ovládacej rukoväti

Ovládanie plynu je nastavené z výroby a jeho úprava sa obvykle nevyžaduje. Ak sa však vyžaduje, prečítajte si príručku k motoru.

### Kontrola blokovaní a relé

**Poznámka:** Uvoľnené alebo poškodené vodiče môžu spôsobiť neuspokojivú prevádzku výrobku, jeho zastavenie alebo nemožnosť naštartovania.

- Skontrolujte poistnú maticu.

### Výmena žiarovky predného svetlometu

- Otvorte kryt motora.
- Potočte držiakom žiarovky jemne proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho z držiaka za mriežkou.
- Vymeňte žiarovku v držiaku.
- Zatlačte držiak žiarovky do držiaka za mriežkou.
- Potočte držiakom žiarovky jemne v smere hodinových ručičiek na jeho nainštalovanie.
- Zatvorte kryt motora.

### Kontrola klávesnice

**Poznámka:** Na zlepzenie defektov

a zabránenie vyfúknutiu pneumatík v dôsledku pomalých únikov vzduchu si zaobstarajte tesniacu hmotu od miestneho predajcu súčasti. Tesniaca hmota na pneumatiky taktiež zabraňuje suchej degenerácii pneumatík a korózii.

- Dbajte na správnosť nahustenia pneumatík vo všetkých pneumatikách (informácie o správnej hodnote PSI nájdete na bočnej strane pneumatík).
- Dbajte na to, aby sa na pneumatiky nedostal benzín, olej ani insekticídy, ktoré môžu poškodiť gumený materiál.

- Dbajte na to, aby ste pneumatikami nejazdili po pŕchoch, kameňoch, prieplavbinách, ostrých predmetoch ani iných nebezpečných predmetoch, ktoré môžu pneumatiky poškodiť.

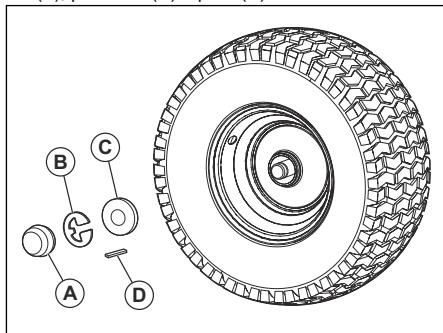
### Oprava pneumatík

- Nadvhňte prednú nápravu a bezpečne ju podoprite.



**VAROVANIE:** Naraz zdvíhajte a podoprite vždy iba jednu nápravu.

- Odnímte protiprachový kryt (A), poistný krúžok (B), podložku (C) a pero (D).



**Poznámka:** Perá sa nachádzajú iba na zadných kolesách.

- Odstráňte koleso z nápravy.
- Vyberte pneumatiku z kolesa.
- Opravte ju.

**Poznámka:** Použite tesnenia alebo tmely pre defekty pneumatík na opravu pneumatiky. Tesniaca hmota na pneumatiky taktiež zabraňuje suchej degenerácii pneumatík a korózii.

- Nasadte pneumatiku na koleso.
- Nainštalujte koleso, podložku, pero a poistný krúžok na nápravu. Dbajte na to, aby bol poistný krúžok nainštalovaný správne v záreze na náprave.
- Nasadte protiprachový kryt.

### Kontrola čepeli

Remene nie je možné nastavovať.

- Po uplynutí každých 100 prevádzkových hodín skontrolujte kvalitu a opotrebovanie klinových remenov.
- Ak sú klinové remene z dôvodu opotrebovania uvoľnené, vymeňte ich.

## Údržba ventilátora chladenia prevodovky s rozvodovkou



**VAROVANIE:** Nečistíte ventilátor ani prevodovku, keď motor beží alebo keď je prevodovka horúca.



**VAROVANIE:** Nepoužívajte vysokotlakovú umývačku ani parný čistič. Voda môže preniknúť do ložísk a elektrických pripojení a spôsobiť koróziu, ktorá môže viesť k poškodeniu produktu.

Aby zostala prevodovka chladná, uchovávajte ventilátor prevodovky a chladiace rebrá v čistote.

- Na čistenie použite najskôr kefu, až potom vodu. Odstráňte kúsky trávy a iné nečistoty z ventilátora prevodovky s rozvodovkou a chladiacich reber a z ich okolia.
- Preskúmajte chladiaci ventilátor a overte, či sú lamely ventilátora čisté a nepoškodené.

## Kontrola kvapaliny v čerpadle nápravy s diferenciálom a prevodovkou

- Overte, či nedochádza k únikom kvapaliny z čerpadla nápravy s diferenciálom a prevodovkou.
- Ak áno, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko alebo oddelenie.

## Úprava nastavenia zbiehavosti a odklonu predných kolies

Zbiehavosť a odklon predných kolies sú správne nastavené z výroby. Zbiehavosť a odklon predných kolies nie je možné nastavovať.

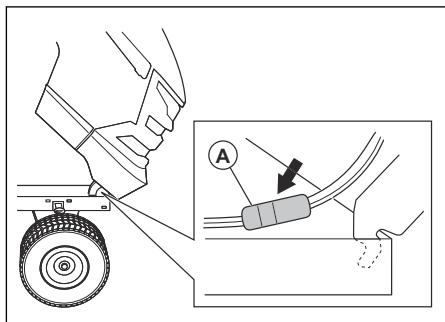
- Ak dôjde k narušeniu zbiehavosti alebo odklonu predných kolies nastaveným z výroby, obráťte sa na schválené servisné centrum.

## Výmena hlavnej poistky

Tento výrobok má dve poistky automobilového typu. Držiak poistiek sa nachádza za ovládacím panelom.

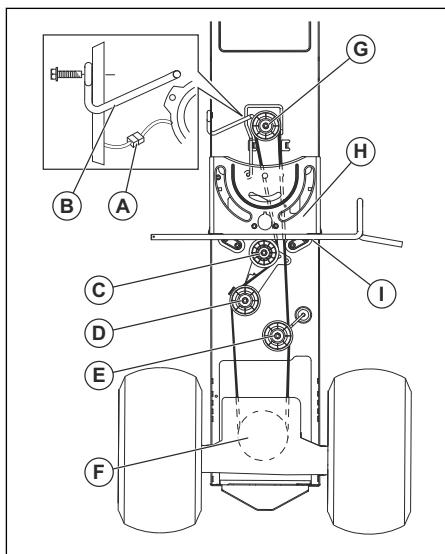
1. Pridržte držiak poistiek a vyberte vypálenú poistku.
2. Vložte novú poistku do držiaka poistiek.

## Odstránenie a nainštalovanie krytu motora a zostavy mriežky



1. Nadvihnite kryt motoru.
2. Odpojte kálový konektor predného svetlometu (A).
3. Postavte sa pred traktor. Držte kryt motoru po stranách. Nakloňte kryt motoru smerom k motoru a nadvihnite ho, aby ste ho odobrali z výrobku.
4. Pri montáži postupujte v opačnom poradí.

## Výmena hnacieho remeňa



Zaparkujte s produkтом na rovnom povrchu.

Aktivujte brzdu reťaze. Prečítajte si údaje na štítku s inštaláciou remeňa na dolnej strane ľavej nožnej opierky.

1. Odstráňte remeň.
  - a) Odstráňte nôž. Pozrite si časť *'Demontáž a montáž kosiaceho zariadenia na strane 201.'*

**Poznámka:** Pri práci s hnacím pohybovým remeňom a nastavovaní polôh vedenia remeňa a držiakov postupujte opatne.

- b) Odpojte zväzok kálov spojky (A).
  - c) Odmontujte chránič remeňa na pravej strane stroja.
  - d) Odpojte remeň zo statickej napínacej kladky (C) a spojkovej kladky (D).
  - e) Odpojte remeň z centrovacej kladky (E).
  - f) Potiahnite hnací remeň dozadu pod produkt. Opatne odpojte remeň zo vstupnej prevodovky remenice a sponad lamiel chladiaceho ventilátora (F).
  - g) Odpojte remeň z motorovej remenice a z elektrickej spojky (G).
  - h) Posuňte remeň do zadnej časti výrobku a mimo riadiacej platničky (H). Vytiahnite ho z výrobku.
2. Nový remeň inštalujte zo zadnej časti výrobku smerom dopredu a nad riadiacu platničku (H) a hriadeľ spojkového/brzdového pedála (I).
    - a) Potiahnite remeň do prednej časti výrobku a nainštalujte remeň okolo elektrickej spojky na motorovú remeniku (G).
    - b) Potiahnite hnací remeň dozadu pod produkt.
    - c) Opatne inštalujte remeň okolo chladiaceho ventilátora prevodovky na vstupnú remeniku (F). Uistite sa, či je zásobník v polohе min.
    - d) Nainštalujte remeň na centrovaci kladku (E).
    - e) Nainštalujte remeň na statickú napínaciu kladku (C) a spojkovú kladku (D).
    - f) Nainštalujte protirotačnú súčasť (B) na pravej strane výrobku a riadne ju dotiahnite.
    - g) Pripojte spojkový zväzok (A).
    - h) Overte, či sa remeň nachádza v drážkach všetkých remeníc a vo všetkých vedeniach a držiakoch remeňa.
    - i) Namontujte nože. Pozrite si časť *'Demontáž a montáž kosiaceho zariadenia na strane 201*

## Batéria

### Čistenie akumulátora a kontaktov

Korózia a nečistoty na akumulátore a kontaktoch môžu spôsobiť vybijanie akumulátora.

1. Odpojte chránič kontaktov.
2. Odpojte ČIERNY kábel batérie.
3. Odpojte ČERVENÝ kábel batérie a vytiahnite akumulátor z výrobku.
4. Rozpráste vodu na akumulátor a nechajte ho uschnúť.
5. Vyčistite kontakty a konce kálov akumulátora drôtenou kefou.
6. Kontakty namažte mazivom alebo jeho alternatívou.

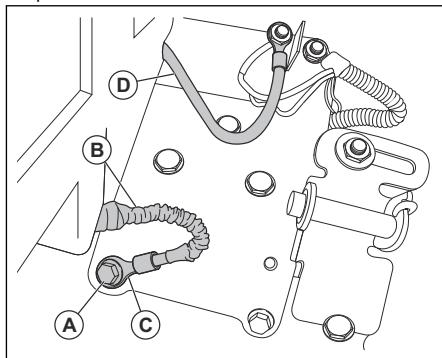
7. Vložte akumulátor. Pozrite si časť *'Pripojenie batérie na strane 187'*.

### Výmena akumulátora



**VÝSTRAHA:** Riziko zranenia elektrickým prúdom a popálením. Nepoužívajte kovové náramky ani iné kovové doplnky. Kovové predmety, ktoré pridi do styku s kontaktmi akumulátora môžu spôsobiť zranenia, zásah elektrickým prúdom a skrat akumulátora.

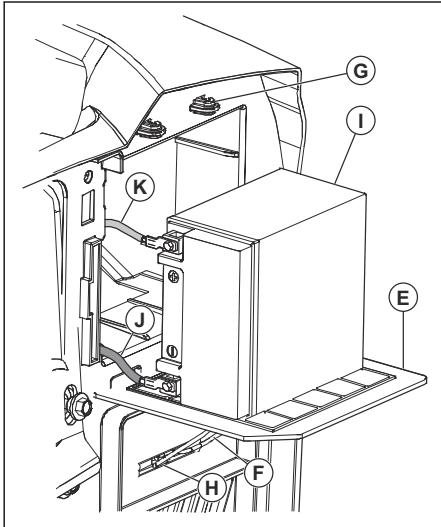
1. Nайдите striebornú uzemňovaciu skrutku (A) na pravej strane výrobku, nad pravou zadnou pneumatikou.



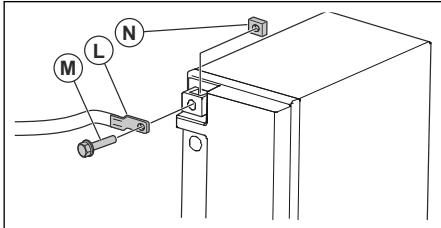
2. Použite 13 mm kľúč (1/2 palca) alebo nástrčný kľúč na odmontovanie striebornej uzemňovacej skrutky. Uzemňovaciu skrutku nevyhodzujte.
3. Stiahnite ochranné puzzdro (B) ďalej od zakončenia kontaktu (C) na čiernom (zápornom) káble akumulátora.
4. Použite 11 mm kľúč (7/16 palca) alebo nástrčný kľúč a odmontovanie väčšieho červeného (kladného) kábla akumulátora (D) zo solenoidu štartéra.

**Poznámka:** Nedemontujte menší červený kábel zo zväzku kálov na solenoidovom ventile.

- Spoza výrobku otvorte dvierka akumulátora (E) a vyberte podperu dvierok akumulátora (F) z držiakov na dvierkach akumulátora (G).



- Vložte podperu dvierok akumulátora do podlhovastého otvoru (H) pod dvierkami akumulátora.
- Vyberte akumulátor (I) spolu s 2 pripojenými káblami von z priestoru na akumulátor.
- Položte akumulátor na dvierka akumulátora.
- Po odpojení čierneho (záporného) kábla akumulátora (J) odmontujte skrutku a maticu.
- Odpojte červený (kladný) kábel akumulátora (K) a odmontujte skrutku a maticu.
- Vyberte akumulátor z výrobku.
- Nainštalujte nový akumulátor.
- Pripojte červený (kladný) kábel akumulátora (L) so skrutkou (M) a štvorcovou maticou (N).



- Pripojte čierny (záporný) kábel akumulátora so skrutkou a štvorcovou maticou.
- Zavorte dvierka akumulátora a zamknite ich s podperou dvierok akumulátora v držiakoch.

## Pripojenie kálov na pomocné štartovanie

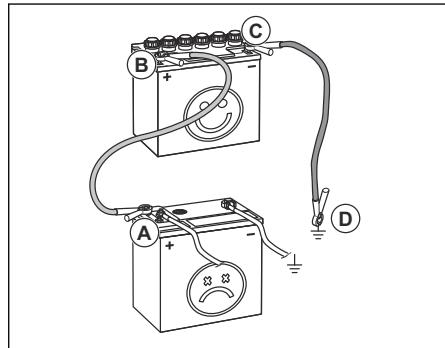


**VÝSTRAHA:** Nebezpečenstvo výbuchu v dôsledku výbušného plynu vychádzajúceho z akumulátora. Nepripájajte záporný pól nabitého akumulátora k zápornému pólu vybitého akumulátora alebo do jeho blízkosti.



**VAROVANIE:** Akumulátor produktu nepoužívajte na štartovanie iných vozidiel.

- Pripojte jeden koniec červeného akumulátorového kábla ku KLADNÉMU (+) pólu na vybitom akumulátore (A).



- Pripojte druhý koniec červeného akumulátorového kábla ku KLADNÉMU (+) pólu na nabitom akumulátore (B).



**VÝSTRAHA:** Nedovoľte, aby sa konci červeného kábla dotýkali šassi. Spôsobí to skrat.

- Pripojte jeden koniec čierneho akumulátorového kábla k ZÁPORNÉMU (-) pólu na nabitém akumulátore (C).
- Pripojte druhý koniec čierneho akumulátorového kábla k BODU UKOSTREŇIA (D), ďalej od palivovej nádrže a akumulátora.

## Odpojenie kálov na pomocné štartovanie

**Poznámka:** Káble na pomocné štartovanie odpojte v opačnom poradí, než v akom ste ich pripájali.

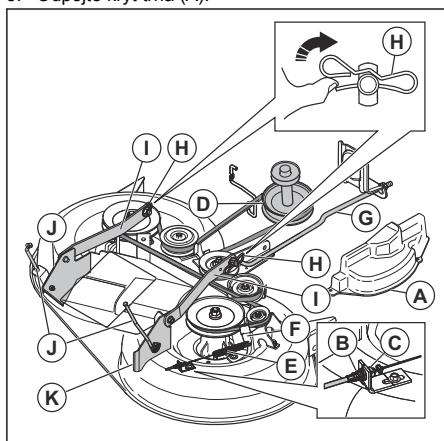
- Odpojte ČIERNY kábel od kostry.
- Odpojte ČIERNY kábel od úplne nabitého akumulátora.
- Odpojte ČERVENÝ kábel od oboch akumulátorov.

# Kosiace zariadenie

## Demontáž a montáž kosiaceho zariadenia

**Poznámka:** Ak má byť používané príslušenstvo iné ako kosiace zariadenie, predný článok a zadné články na zdvívanie musia byť odstránené z výrobku. Rovnako musí byť pružina kábla spojky vložená do vodiča kábla na čelnej hrane spodnej strany ovládacieho panelu.

1. Deaktivujte kosiace zariadenie. Pozrite si časť *Aktivovanie a deaktivovanie kosiaceho zariadenia na strane 191*.
2. Vypnite výrobok. Pozrite si časť *Zastavenie výrobku na strane 190*.
3. Spusťte kosiace zariadenie do najnižšej polohy.
4. Odstráňte stredovú výsydku. Pozrite si časť *Demontáž a montáž stredovej výsydky na strane 201*.
5. Odpojte kryt trána (A).

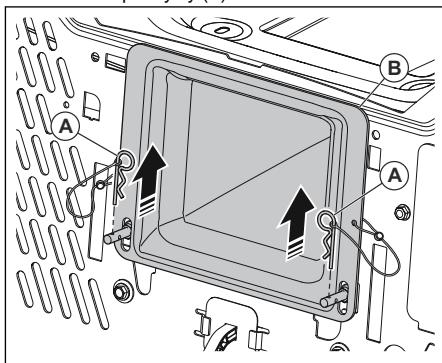


6. Odnímte kábel spojky (B), zatlačte plôšku (C) a vyberte káble spojky z konzoly.
7. Odnímte hnací remeň z remenice spojky (D).
8. Opatrne odstráňte pružinu kábla spojky (E) z ramena napínača (F).
9. Odpote predný článok (G) z kosiaceho zariadenia a odnímte upevňovaci pružinu a podložku.
10. Odstráňte spony (H) a odpojte závesné ramená (I) z kolíkov konštrukcie.
11. Odpote zadné články na zdvívanie (J) zo zadných konzol kosiaceho zariadenia (K) po oboch stranach kosiaceho zariadenia.
12. Odnímte kosiace zariadenie z výrobku.
13. Kosiace zariadenie inštalujte rovnako, ale v opačnom poradí. Uistite sa, že strana s vyhadzovaním trávy je na pravej strane výrobku.

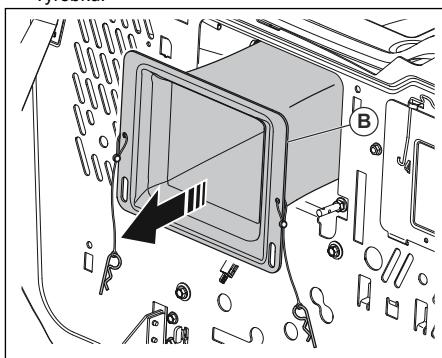
**Poznámka:** Závesné ramená musia byť v prednej polohe predtým, než môžete presunúť kosiace zariadenie pod výrobok.

## Demontáž a montáž stredovej výsydky

1. Odstráňte zberň kôš.
2. Odstráňte príchytky (A).



3. Vytiahnite stredovú výsydku (B) von spoza výrobku.



4. Pri montáži postupujte v opačnom poradí.

## Nastavenie rovnobežnosti kosiaceho zariadenia

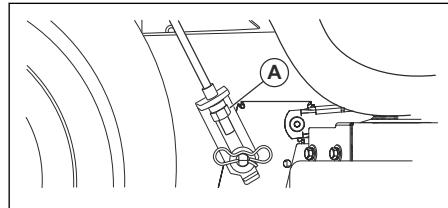
### Vizuálne stranové nastavenie kosiaceho zariadenia

V prípade, že výška kosenia nie je rovnaká na pravej aj ľavej strane výrobku, je možné ju nastaviť. Upravte výšku kosenia na tej strane kosiaceho zariadenia, ktorá ju má nižšiu.

1. Dbajte na to, aby boli pneumatiky úplne nahustené.
2. Zaparkujte s výrobkom na rovnom povrchu.
3. Prejdite na stranu výrobku, ktorá má nižšiu výšku kosenia.

**Poznámka:** Niektoré modely disponujú iba ľavostranným nastavovaním.

4. Upravte výšku kosenia použitím 3/4" klúča.



**Poznámka:** Každá celá otáčka nastavovacej maticy zdvihu mení výšku kosiaceho zariadenia o 3/16 palca (4,7 mm).

- Potočte nastavovaciu maticu zdvihu (A) doľava, aby ste spustili kosiace zariadenie.
- Potočte nastavovaciu maticu zdvihu (A) doprava, aby ste zdvihli kosiace zariadenie.

5. Pokoste časť trávnika a posúdeť výsledky. V prípade potreby ich upravte.

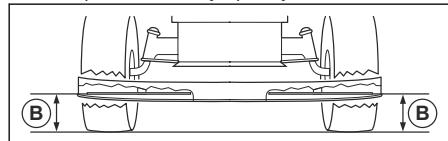
**Presné stranové nastavenie kosiaceho zariadenia**

- Dbajte na to, aby boli pneumatiky úplne nahostené.
- Zaparkujte s výrobkom na rovnom povrchu.
- Umiestnite kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189*.
- Otočením vonkajších špičiek nožov ich zorovnajte s bokmi kosiaceho zariadenia.



**VÝSTRAHA:** Nože na kosiacom zariadení sú ostré a môžu spôsobiť zranenie. Používajte ochranné rukavice.

5. Odmerajte vzdialenosť (B) od dolného okraja noža po zem na ľavej a pravej strane.

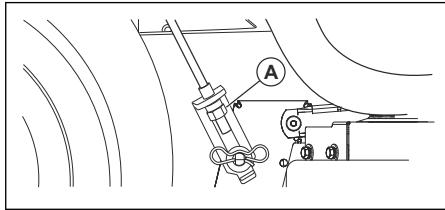


**Poznámka:** Vzdialenosť musí byť na obidvoch stranach rovnaká.

6. Upravte výšku kosenia použitím 3/4" klúča.

**Poznámka:** Každá celá otáčka nastavovacej maticy zdvihu mení výšku kosenia o 3/16 palca (4,7 mm).

- Potočte nastavovaciu maticu zdvihu (A) doľava, aby ste spustili kosiace zariadenie.



- Potočte nastavovaciu maticu zdvihu (A) doprava, aby ste zdvihli kosiace zariadenie.

- Znova odmerajte vzdialenosť. Upravujte dovtedy, kým nie sú obe 2 strany v rovnakej výške.
- Pokoste časť trávnika a posúdeť výsledky. V prípade potreby ich upravte.

**Nastavenie kosiaceho zariadenia v pozdĺžnom smere**

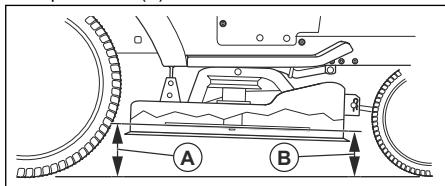
Kosiace zariadenie musí byť stranovo (priečne) vyrovnané predtým, než je môžne vykonávať pozdĺžne nastavenie. Pozrite si časť *Vizuálne stranové nastavenie kosiaceho zariadenia na strane 201*.

- Dbajte na to, aby boli pneumatiky úplne nahostené.
- Zaparkujte s výrobkom na rovnom povrchu.
- Nastavte kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189*.
- Otočte nože, kým nesmerujú priamo dopredu.



**VÝSTRAHA:** Nože na kosiacom zariadení sú ostré a môžu spôsobiť zranenie. Používajte ochranné rukavice.

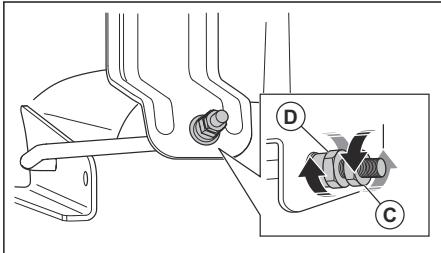
5. Odmerajte vzdialenosť (B) od zeme k zadnému (A) a prednému (B) koncu noža.



**Poznámka:** Na dosiahnutie najlepších možných výsledkov kosenia je potrebné nože nastaviť tak, aby bol predný koniec asi o 1/8" až 1/2" (3,1 až 12,7 mm) nižšie ako zadný koniec pri kosiacom zariadení v najvyššej polohe.

- Prejdite k čelnej časti výrobku a vykonajte úpravy nastavenia.

7. Použitím 11/16-palcového kľúča uvoľnite nízku maticu (E) na uvoľnenie nastavovacej matice zdvihu (D).



8. Upravte výšku kosiaceho zariadenia použitím 3/4" kľúča.

**Poznámka:** Každá celá otáčka nastavovacej matice zdvihu mení výšku kosiaceho zariadenia o 1/8 palca (3,1 mm).

- a) Potočte nastavovaciu maticu zdvihu proti smeru hodinových ručičiek, aby ste spustili kosiace zariadenie.
  - b) Potočte nastavovaciu maticu zdvihu v smere hodinových ručičiek, aby ste zdvihli kosiace zariadenie.
9. Znova odmerajte prednú a zadnú vzdialenosť.
10. Pokračujte v úprave dovtedy, kým predný koniec noža nebude o 1/8 až 1/2 palca (3,1 mm až 12,7 mm) nižšie než zadný koniec.
11. Pridržte nastavovaciu maticu zdvihu v danej polohe pomocou kľúča a utiahnite nízku maticu.

### Výmena nožov

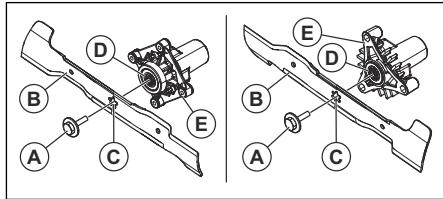
Na dosiahnutie najlepších výsledkov dbajte na to, aby boli nože kosačky ostré. Pokrivené alebo poškodené nože vymenite.



**VAROVANIE:** Používajte len náhradný nož schválený výrobcom. Používanie nožov, ktoré výrobca výrobku neschválil, je nebezpečné. Hrozí riziko poškodenia výrobku a zrušenia platnosti záruky.

1. Nastavte kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189.*

2. Odskrutujte skrutku (A) proti smeru hodinových ručičiek a odnímte nož (B).



**VÝSTRAHA:** Nože na kosiacom zariadení sú ostré a môžu spôsobiť zranenie. Používajte ochranné rukavice.

3. Nainštaliujte nový alebo zaostrený nož a skrutku.

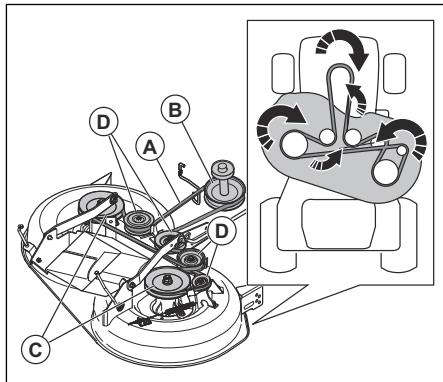


**VAROVANIE:** Stredový otvor (C) v noži musí byť zarovaný s hviezdičkou (D) na trni (E).

4. Skrutku utiahnite momentom 62 - 75 Nm.

### Odstránenie hnacieho remeňa kosiaceho zariadenia

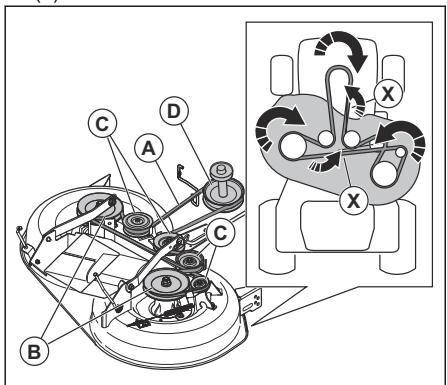
1. Odparkujte výrobok na rovnom povrchu a aktivujte parkovaciu brzdu. Pozrite si časť *Zastavenie výrobku na strane 190.*
2. Nastavte kosiace zariadenie do najnižšej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie výšky rezu na strane 189.*
3. Odstráňte trávu a nečistoty z okolia trňov a z horného povrchu kosiaceho zariadenia.
4. Odnímte hnací remeň (A) z remenice spojky (B) na hriadele motoru.



5. Odnímte hnací remeň z remeníc trňov (C) a remeníc napínača (D).

## Inštalácia hnacieho remeňa kosiaceho zariadenia

- Nasadte hnací remeň (A) okolo remeníc trňov (B).



**VAROVANIE:** Založte hnací remeň správne do všetkých zárezov na remeniciach kosiaceho zariadenia. Hnací remeň sa môže poškodiť v dôsledku nesprávnej inštalácie.

**Poznámka:** Hnací remeň musí byť skrútený o 180° na 2 miestach (X), aby bol zarovnaný s remenicami. Dbajte na to, aby bola tenšia časť hnacieho remeňa smerom k zárezu v jednotlivých remeniciach.

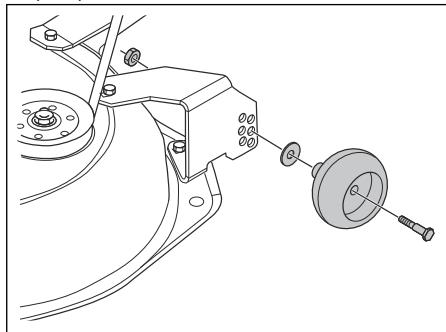
- Nasadte hnací remeň okolo remeníc napínača (C).
- Nasadte hnací remeň okolo remenice spojky (D) na hriadeľ motoru.
- Nastavte kosiace zariadenie do prepravnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do prepravnej polohy alebo kosiacej polohy na strane 189.*

## Nastavenie koliesok proti poškodeniu trávnika

Kolieska proti poškodeniu trávnika udržiavajú kosiace zariadenie v správnej polohe vzhľadom na zem a bráňia poškodeniu trávnika na väčšine terénov. Kolieska proti poškodeniu trávnika sú správne nastavené, keď sú mierne nad zemou, keď je kosiace zariadenie v požadovanej výške kosenia.

- Zaparkujte výrobok na rovnej ploche a zastavte motor.
- Nastavte výrobok na potrebnú výšku kosenia. Pozrite si časť *Nastavenie výšky rezu na strane 189.*

- Odstráňte maticu, skrutku, podložku a koliesko proti poškodeniu trávnika.

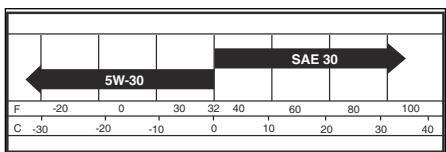


- Nasadte koliesko proti poškodeniu trávnika, skrutku, podložku a maticu v správnej polohe.
- Upravte nastavenie každého z koliesok a namontujte ich podľa rovnakého postupu.

## Motor

### Mazanie motora

Používajte iba detergentný olej vysokej kvality označený podľa klasifikácie API ako SJ-SN. Stupeň viskozity oleja SAE odkazuje na správnu teplotu pri prevádzke.



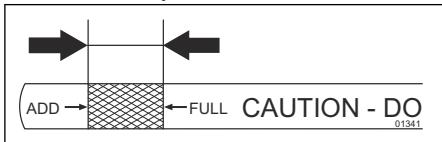
**Poznámka:** Multiviskozitné oleje (5W30, 10W30 ap.) slúžia ako pomôcka na jednoduché štartovanie motora v studenom počasí, spôsobujú však vyššiu spotrebú oleja v prípade ich použitia pri teplotách vyšších než 32 °F/0 °C. Často kontrolujte hladinu oleja, aby nedošlo k poškodeniu motoru v dôsledku nízkej hladiny oleja.

- V intervale po 50 hodinách prevádzky olej vymenite. Ak sa výrobok ročne používa menej než 50 hodín, olej meňte minimálne 1-krát ročne.
- Olej v kľukovej skriní kontrolujte vždy pred naštartovaním motora a vždy po ôsmich (8) hodinách prevádzky.
- Po každej kontrole hladiny oleja dotiahnite viečko plniaceho hrdla oleja/olejovú mierku.

### Kontrola hladiny motorového oleja

Motor výrobku je obsahujie motorový olej pre teplotu okolitého prostredia vyššiu ako 32° F (0° C). Na prevádzku pri teplote prostredia nižšej ako 32° F (0° C) je potrebné použiť správny motorový olej, aby sa výrobok ľahšie štartoval. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 214.*

1. Zaparkujte výrobok na rovnnej zemi.
2. Odpojte viečko plniaceho hrdla oleja a olejovú mierku a utrite ich handrou.
3. Zasuňte olejovú mierku do olejovej plniacej trubice. Nenasadzujte uzáver plniaceho hrdla oleja na olejovú plniacu trubicu.
4. Vytiahnite olejovú mierku. Na overenie hladiny motorového oleja použite stupnicu na olejovej mierke. Motorový olej podľa potreby dolievajte dovtedy, kým nedosiahnete značku „FULL“ (max.) na olejovej mierke. Lenalielajte príliš veľa motorového oleja.



5. Zasuňte olejovú mierku do olejovej plniacej trubice. Uistite sa, že uzáver plniaceho hrdla oleja je kompletne zatiahnutý.

**Poznámka:** Výmena motorového oleja je popísaná v časti *Výmena motorového oleja na strane 205*.

## Výmena motorového oleja

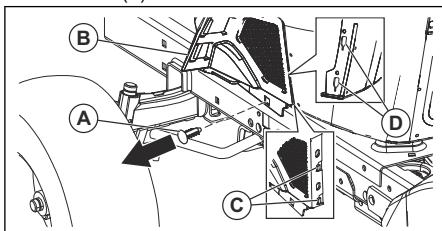
**Poznámka:** Používany olej musí zodpovedať prevádzkovej charakteristike API SG-SL.

**Poznámka:** Olej vytečie rýchlejšie, keď je motor horúci.

Pred výmenou motorového oleja odstavte výrobok na rovnom povrchu. Pred výmenou oleja nastavte požadovaný rozsah teplôt.

Olej zhromažďte do vhodnej nádoby.

1. Nadvhnite kapotu.
2. Odpojte upevňovaci prvok (A) z krytu dolného nárazníka (B).



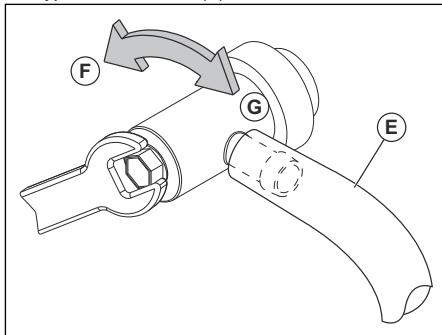
**VAROVANIE:** Opatrne odpojte kryt dolného nárazníka (A), aby sa zarázky krytu (C) nezlamili.

3. Posunom krytu dolného nárazníka (B) uvoľnite výstupky krytu (C) zo zošikmených otvorov (D) v kryte dolného nárazníka (B) a potom ho vytiahnite.
4. Vyberte viečka plnenia oleja (6).



**VAROVANIE:** Dbajte na to, aby pri výmene oleja do motora neprenikli nečistoty.

5. Do olejového vypúšťacieho ventila nainštalujte vypúšťaci hadičku (E).



6. Otočením ventila proti smeru pohybu hodinových ručičiek pomocou 10 mm kľúča otvorte olejový vypúšťaci ventil (F).
7. Po vypustení oleja otočte vypúšťaci ventil v smere pohybu hodinových ručičiek, čím ho zavrieťte (G).

**Poznámka:** Pomocou 10 mm kľúča aplikujte slabý krútiaci moment na zatvorenie vypúšťacieho ventila. Ventil príliš nedotáhuje.

8. Odpojte vypúšťaci hadičku (E) a odložte ju.
9. Naplňte motor novým olejom cez trubicu olejovej mierky na plnenie oleja.

**Poznámka:** Olej do motora nalievajte pomaly. Lenalielajte príliš veľa oleja. Informácie o približnom objeme nájdete v časti *Technické údaje na strane 214*.

10. Na kontrolu hladiny oleja použite stupnicu na olejovej mierke.
  - a) Zasuňte mierku do trubice a ponechajte viečko plniaceho hrdla oleja položené na hornej časti trubice.
  - b) Keď kontrolujete hladinu oleja, nedotáhujecie viečko na trubicu.
  - c) Overte, či hladina oleja dosahuje značku „FULL“ (Plný) na olejovej mierke.
  - d) Po dokončení kontroly riadne dotiahnite viečko na trubicu.

## Výmena filtra motorového oleja



**VÝSTRAHA:** Používajte ochranné rukavice. Ak sa vám motorový olej dostane na telo, očistite zasiahnutú časť mydлом a vodou.

1. Vypustite motorový olej z nádrže na olej. Pozrite si časť *Výmena motorového oleja na strane 205*.
2. Odmontujte filter motorového oleja otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
3. Gumené tesnenie na novom olejomovom filtrov miernie namažte novým motorovým olejom.
4. Pri inštalácii olejomového filtrova ho otáčajte v smere hodinových ručičiek, pokým gumené tesnenie nepasuje správne, potom ho utiahnite ešte o polovicu otáčky.
5. Nádrž na olej doplňte novým motorovým olejom. Pozrite si časť *Výmena motorového oleja na strane 205*.
6. Naštartujte motor a nechajte ho bežať 3 minúty pri voľnobežných otáčkach.
7. Zastavte motor a ubezpečte sa, že z olejomového litra neuniká olej.

**Poznámka:** Ak nie je prítomný žiadny únik oleja, znova olejový filter utiahnite.

8. Doplňte nádrž na olej motorovým olejom, aby sa nahradil motorový olej, ktorý bol absorbovaný novým olejomovým filtrov.

## Čistenie vzduchového filtrova

Motor so znečisteným vzduchovým filtrov nemusí fungovať správne. V prašných podmienkach čistite vzduchový filter častejšie.

## Čistenie vzduchového filtrova

**Poznámka:** Na ochranu motora pred poškodením od prehriatia musí byť vzduchové sitko udržiavané v čistom stave – nesmú sa na ňom nachádzať žiadne nečistoty a zvyšky trávy.

- Vzduchové sitko čistite drôtenou kefou alebo stačeným vzduchom, aby ste zo sitka odstránili nečistoty.

## Čistenie/vykonávanie údržby chladiaceho systému

**Poznámka:** Upchaná mriežka na zachytávanie trávy, znečistené alebo zaplnené chladiace rebrá alebo odpojený kryt fúkača môžu viesť k prehrievaniu motora a k jeho následnému poškodeniu.

- Dbajte na to, aby boli mriežka na zachytávanie trávy, chladiace rebrá a ďalšie externé povrchy motora vždy čisté.

- Po uplynutí intervalu 100 prevádzkových hodín (častejšie v prašných a nečistých podmienkach) odpojte kryt fúkača a ďalšie súčasti chladiaceho systému motora. Vyčistite chladiace rebrá a externé povrchy. Dbajte na správnu inštaláciu súčasti chladiaceho systému.

## Údržba tlmiča výfuku

Korózia na tlmiči výfuku a lapači iskier môže spôsobiť oheň a/alebo poškodenie.

- Skontrolujte tlmič výfuku a lapač iskier (ak sú súčasťou výrobku) a vymeňte ich, ak je to potrebné.

## Vymeňte zapalovaciu sviečku

Informácie o typoch zapalovacích sviečok a iskrišti (nastavenie veľkosti iskrišta) nájdete v časti *Technické údaje na strane 214*.

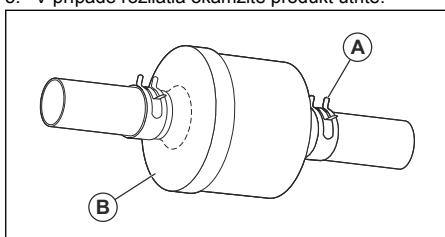
- Zapalovacie sviečky meňte na začiatku každej sezóny alebo po uplynutí intervalu 100 prevádzkových hodín.

## Výmena palivového filtrova

**Poznámka:** Radový palivový filter meňte najmenej raz ročne.

Radový filter vymeňte potom, keď sa upchá a prietok paliva do karburátora sa zastaví.

1. Nechajte motor ochladit.
2. Odpojte radový palivový filter (B) a uzavrite palivové vedenia zátkami.
3. Nainštalujte nový palivový filter do polohy v rámcí palivového vedenia so šípkou smerujúcou ku karburátoru.
4. Dbajte na to, aby nedochádzalo k žiadnym únikom paliva a aby boli svorky (A) v správnej polohе.
5. V prípade rozliatia okamžite produkt utrite.



## Odvzdušnenie prevodovky

**VAROVANIE:** Počas naštartovaného motora žiadnym spôsobom nepoužívajte páku voľnobehu.

Na zachovanie vysokého výkonu odvzdušnite prevodovku pred prvým použitím výrobku.

Ak vymieňate prevodovku, novú prevodovku pred použitím výrobku odvzdušnite.

1. Zaparkujte výrobok na rovnom povrchu na voľnom a otvorenom mieste.
2. Zastavte motor a aktivujte parkovaciu brzdu.
3. Prepnite ovládač voľnobehu do deaktivovanej polohy. Pozrite si časť *Preprava na strane 212*.
4. Naštartujte motor. Po naštartovaní motora prepnite ovládanie plynu do pomalej polohy a deaktivujte parkovaciu brzdu.
5. Trikrát vykonajte nasledujúce kroky.

**Poznámka:** Počas tohto postupu môže dôjsť k pohybu hnacích kolies.

- a) Zatlačte pedál jazdy vpred na doraz do prednej polohy, držte ho stlačený 5 sekúnd a potom ho uvoľnite.

- b) Zatlačte pedál jazdy vzad na doraz do zadnej polohy, držte ho stlačený 5 sekúnd a potom ho uvoľnite.
6. Zastavte motor a aktivujte parkovaciu brzdu.
7. Prepnite ovládač voľnobehu do aktivovanej polohy. Pozrite si časť *Preprava na strane 212*.
8. Sadnite si na sedadlo traktora a naštartujte motor. Po naštartovaní motora prepnite ovládanie plynu do polohy polovičnej rýchlosi.
9. Deaktivujte parkovaciu brzdu.
10. Jazdite s výrobkom dopredu približne 5 stôp (1,5 m) a potom dozadu 5 stôp (1,5 m). Tento postup vykonajte 3-krát.

## Riešenie problémov

Problém	Príčina	Činnosť
Motor neštartuje.	V palivovej nádrži nie je palivo.	Nalejte palivo do palivovej nádrže.
	Ovládanie plynu nie je v správnej polohe.	Pozrite si pokyny týkajúce sa štartovania.
	Zapalovacia sviečka je chybná.	Vymeňte zapalovaciu sviečku.
	Vzduchový filter je špinavý.	Vyčistite vzduchový filter alebo ho vymeňte.
	Palivový filter je upchatý	Vymeňte palivový filter.
	V palive je voda.	Odstráňte všetko palivo z palivovej nádrže a karburátora. Palivovú nádrž naplnite novým palivom a vymeňte palivový filter.
	Káble sú uvoľnené alebo poškodené.	Vykonaljte kontrolu všetkých káblov.
	Ventily motora nie sú správne nastavené.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Motor je zaplavený.	Počkajte 2 – 3 minúty pred opäťovným pokusom o naštartovanie motora.
	Palivo v palivovej nádrži je nevhovujúce.	Vymeňte palivo v palivovej nádrži.

Problém	Príčina	Činnosť
Štartér nepretáča motor.	Batéria je príliš slabá.	Nabite batériu.
	Riadenie spojky príslušenstva je aktivované.	Deaktivujte riadenie spojky príslušenstva.
	Pedál spojky/brzdový pedál nie sú úplne stlačené nadol.	Zatlačte pedál spojky/brzdový pedál úplne nadol, keď štartujete motor.
	Pripojenie kálových konektorov na svorkách batérie je chybné.	Skontrolujte pripojenia batérie.
	Hlavná poistka je chybná.	Vymeňte hlavnú poistku.
	Zámok zapaľovania je chybný.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Bezpečnostná spojka pedálu spojky/brzdového pedálu je chybná.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Štartér alebo solenoid je chybný.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Kontrola prítomnosti obsluhy (OPC) je chybná.	Skontrolujte všetky káble, prepínače a pripojenia. Ak sa problém nepodarí odstrániť, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu. Výrobok s chybou kontrolou prítomnosti obsluhy neuvádzajte do prevádzky.
Motor nepracuje plynule.	Zapaľovacia sviečka je chybná.	Vymeňte zapaľovaciu sviečku.
	Karbúrator nie je správne nastavenej.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Vzduchový filter je špinavý.	Vyčistite vzduchový filter alebo ho vymeňte.
	Spätný ventil na uzávere palivovej nádrže je chybný.	Vymeňte uzáver palivovej nádrže.
	Palivová nádrž je takmer prázdna.	Palivovú nádrž naplnite palivom.
	V palive je voda.	Odstráňte všetko palivo z palivovej nádrže a karbúrátora. Palivovú nádrž naplnite novým palivom a vymeňte paliový filter.
	Sýtič je aktivovaný a motor je zohriaty.	Vypnite sýtič.
	Typ paliva alebo palivová zmes je nesprávna.	Odstráňte všetko palivo z palivovej nádrže a karbúrátora. Palivovú nádrž naplnite správnym typom paliva alebo palivovej zmesy.
	Paliový filter je upchatý	Vymeňte paliový filter.
	Zapaľovacia sviečka je chybná.	Vymeňte zapaľovaciu sviečku.
	V karbúrátore alebo palivovom potrubí sa nachádzajú nečistoty.	Vyčistite karbúrator a palivové potrubia.

Problém	Príčina	Činnosť
Motor sa priliš prehrieva.	Motor je preťažený.	Znižte zaťaženie.
	Nasávanie vzduchu alebo chladiače rebrá motora sú zablokované.	Vyčistite nasávanie vzduchu a chladiace rebrá motora.
	Ventilátor chladenia je chybný.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Hladina motorového oleja je príliš nízka.	Skontrolujte hladinu motorového oleja. V prípade potreby doplňte motorový olej.
	Zámok zapalovania je chybný.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Zapalovacia sviečka je chybná.	Vymeňte zapalovaciu sviečku.
Dochádza k strate výkonu.	Výrobok je používaný pri príliš vysokej rýchlosťi jazdy dopredu alebo rýchlosťi cúvania počas kosenia trávy.	Použite nižšiu rýchlosť.
	Ovládanie plynu je v polohe sýtiča.	Prepnite ovládanie plynu do rýchlej polohy.
	Došlo k nahromadeniu trávy, lístia alebo iného neželaného materiálu v kosiacom zariadení.	Vyčistite kosiace zariadenie.
	Vzduchový filter je špinavý.	Vyčistite vzduchový filter alebo ho vymeňte.
	Hladina motorového oleja je príliš nízka.	Skontrolujte hladinu motorového oleja. V prípade potreby doplňte motorový olej.
	Motorový olej je znečistený.	Vymeňte motorový olej.
	Zapalovacia sviečka je chybná.	Vymeňte zapalovaciu sviečku.
	Palivový filter je znečistený.	Vymeňte palivový filter.
	Palivo v palivovej nádrži je nevhovujúce.	Vymeňte palivo v palivovej nádrži.
	V palive je voda.	Odstráňte všetko palivo z palivovej nádrže a karburátora. Palivovú nádrž naplňte novým palivom a vymenite palivový filter.
	Kábel zapalovacej sviečky je uvoľnený.	Pripojte a dotiahnite kábel zapalovacej sviečky.
	Nasávanie vzduchu alebo chladiače rebrá motora sú zablokované.	Vyčistite nasávanie vzduchu a chladiace rebrá motora.
	Tlmič výfuku je upchatý alebo poškodený.	Vyčistite alebo vymeňte tlmič výfuku.
	Došlo k uvoľneniu alebo poškodeniu káblrov.	Vykonalte kontrolu všetkých káblov.
	Ventily motora nie sú správne nastavené.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

Problém	Príčina	Činnosť
Výrobok vibruje.	Nože sú uvoľnené.	Utiahnite skrutky na nožoch.
	Jeden alebo viac nožov je poškodených alebo mimo roviny.	Nastavte nože do roviny alebo ich vymeňte.
	Motor je uvoľnený.	Utiahnite skrutky motoru.
Akumulátor sa nenabíja.	Hlavná poistka je chybná.	Vymeňte hlavnú poistku.
	Akumulátor je chybný.	Vymeňte akumulátor.
	Nabíjací kábel je chybný.	Pripojte nabíjací kábel.
	Pripojenie káblových konektorov na svorkách batérie je chybné.	Skontrolujte pripojenia batérie.
Motor je v prevádzke, aj keď obsluha vstane zo sedadla a kosiace zariadenie je aktivované.	Kontrola prítomnosti obsluhy (OPC) je chybná.	Skontrolujte všetky káble, prepínače a pripojenia. Ak sa problém nepodarí odstrániť, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu. Výrobok s chybrou kontrolou prítomnosti obsluhy neuvádzajte do prevádzky.
Nože sa nemôžu otáčať.	V mechanizme spojky sa nachádza upchatie.	Odstráňte upchatie.
	Hnací remeň kosiaceho zariadenia je opotrebovaný alebo poškodený.	Vymeňte hnací remeň kosiaceho zariadenia.
	Remenica napínača sa nehýbe.	Vymeňte remenicu napínača.
	Tŕň noža sa nehýbe.	Vymeňte trň noža.

Problém	Príčina	Činnosť
Nefunkčné vyhadzovanie trávy.	Otáčky motora sú príliš nízke.	Prepnite ovládanie plynu do rýchlej polohy.
	Výrobok sa používa pri príliš vysokej rýchlosťi jazdy dopredu alebo rýchlosťi cúvania.	Použite nižšiu rýchlosť.
	Tráva je mokrá.	Pred kosením nechajte trávu oschnúť.
	Kosiace zariadenie nie je rovno-bežné.	Nastavte rovnobežnosť kosiaceho zariadenia. Pozrite si časť <i>Nastavenie rovnobežnosti kosiaceho zariadenia na strane 201</i> .
	Tlak v pneumatikách nie je správy.	Skontrolujte tlak v pneumatikách. V prípade potreby upravte tlak v pneumatikách.
	Nože sú opotrebované, poškodené alebo uvolnené.	Vymeňte nože alebo dotiahnite skrutky na nožoch.
	Nahromadenie trávy alebo nečistôt v kosiacom zariadení.	Vyčistite kosiace zariadenie.
	Hnací remeň kosiaceho zariadenia je opotrebovaný alebo poškodený.	Vymeňte hnací remeň kosiaceho zariadenia.
	Nože sú nesprávne nainštalované.	Nainštalujte nože ostrou hranou nadol.
	Sú použité nesprávne nože.	Nahrádte nože správnymi nožmi podľa príručky dielov.
Predný svetlomet nefunguje.	Upchaté vzduchové otvory kosiaceho zariadenia v dôsledku nahromadenia trávy a nečistôt v okolí trŕov.	Vyčistite priestor okolo trŕov na uvoľnenie vzduchových otvorov.
	Prepínač predného svetlometu je vo vypnutej polohе.	Prepnite prepínač predného svetlometu do zapnutej polohy.
	Žiarovka je chybná.	Vymeňte žiarovku.
	Prepínač pre predný svetlomet je chybný.	Vymeňte prepínač pre predný svetlomet.
	Kábel predného svetlometu nie je pripojený.	Skontrolujte káble a pripojenia.
	Došlo ku skratu na kábli predného svetlometu.	Obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

Problém	Príčina	Činnosť
Výrobok sa pohybuje pomaly, nepravidelnou rýchlosťou alebo sa vôbec nehýbe.	Výrobok je vo voľnobežnom režime.	Potiahnite páku ovládania voľnobežu nahor. Pozrite si časť <i>Zaradenie voľnobežného režimu výrobku na strane 192</i> .
	Parkovacia brzda je aktivovaná.	Deaktivujte parkovaciu brzdu.
	Hnací remeň je uvoľnený alebo poškodený.	Vymeňte hnací remeň.
	V prevodovke sa nachádza vzduch.	Odvzdušnite prevodovku. Pozrite si časť <i>Odvzdušnenie prevodovky na strane 206</i> .
	Na platničke riadenia je neželaný materiál (ak je platnička riadenia nainštalovaná).	Vyčistite výrobok.
	Chýba pero na náprave.	Nainštalujte pero. Pozrite si časť <i>Oprava pneumatík na strane 197</i> .
Výsledok kosenia je neuspokojivý.	Nože sú tupé alebo poškodené.	Zaostrite nože alebo ich vymenite.
	Kosiace zariadenie nie je rovnoberžné.	Nastavte rovnoberžnosť kosiaceho zariadenia. Pozrite si časť <i>Nastavenie rovnoberžnosti kosiaceho zariadenia na strane 201</i> .
	Tráva je mokrá.	Pred kosením nechajte trávu oschnúť.
	Tráva je príliš dlhá.	Začnite vyššou výškou kosenia a postupne ju znižujte.
	Tlak v pneumatikách nie je správy.	Skontrolujte tlak v pneumatikách. V prípade potreby upravte tlak v pneumatikách.
	Výrobok sa používa pri príliš vysokej rýchlosťi jazdy dopredu alebo rýchlosťi cúvania.	Použite nižšiu rýchlosť.
Ked' sa motor zastaví, dôjde k spätnému úderu ohňa.	Ovládanie plynu nie je v pomalej polohе (na nízkych otáčkach).	Pozrite si časť <i>Zastavenie výrobku na strane 190</i> .
Motor sa zastaví pri pokuse o cúvanie.	Bezpečnostný systém pri cúvaní (ROS) nie je aktivovaný.	Aktivujte bezpečnostný systém pri cúvaní (ROS). Pozrite si časť <i>Používanie systému bezpečnosti pri cúvaní (ROS) na strane 191</i> .

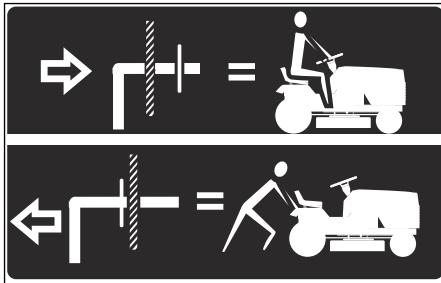
## Preprava, skladovanie a likvidácia

### Preprava

Ked' posúvate výrobok, prepnite ovládanie voľnobežu do voľnobežnej polohy, aby ste

**Poznámka:** Počas prepravy zavrite a pripojte kaputu, aby nedošlo k poškodeniu výrobku. Kaputu pripájajte k výrobku pomocou vhodných nástrojov (lano, kábel ap.).

deaktivovali prevodovku. Ovládanie voľnobehu sa nachádza na zadnom tiahle výrobku.



1. Pomocou ovládania zdvíhania príslušenstva nadvhnite príslušenstvo do najvyšej polohy.
2. Vytiahnite ovládač voľnobehu, zasuňte ho do štrbinu a uvoľnite ho tak, aby zostal v polohe vyradený.

3. Nepohybujte výrobok rýchlejšie než dve (2) milé/hod. (3,2 km/h).

4. Na opäťovnú aktiváciu prevodovky postupujte podla vyššie uvedeného postupu v obrátenom poradí.

### Bezpečnosť ťahania

- Používajte iba ťahané zariadenie odporúčané spoločnosťou Husqvarna.
- Na pripojenie zariadenia používajte tāžnú tyč.
- Neťahajte zariadenie, ktoré je ľahšie než je maximálna povolená hmotnosť.
- Pri ťahani zariadenia sa presvedčte, či sa v blízkosti výrobku nenachádzajú iné osoby.
- Ťahanie zariadenia nevykonávajte na svahoch ani v náročnom teréne.
- Keď ťaháte zariadenie, jazdite s výrobkom nízkou rýchlosťou.

## Skladovanie

Produkt pripravte na uskladnenie na konci sezóny a pred dlhším než 30 dňovým uskladnením. Ak palivo v palivovej nádrži zostáva 30 alebo viac dní, lepkavé časticé môžu spôsobiť zablokovanie karburátora. To môže negatívne ovplyvniť funkciu motora.

Na predchádzanie vzniku lepkavých častic počas uskladnenia použite stabilizátor. Ak sa používa alkylátový benzín, stabilizátor nie je potrebný. Pri používaní štandardného benzínu neprehádzajte na alkylátový benzín. Môže to spôsobiť stvrdnutie citlivých gumených dielov. Stabilizátor pridajte do paliva v nádrži alebo v nádobe používanej na uskladnenie. Vždy dodržiavajte pomer miešania udávaný výrobcom. Po pridaní stabilizátora nechajte motor spustený minimálne 10 minút, aby stabilizátor vtekol do karburátora.



**VÝSTRAHA:** Produkt s palivom v nádrži neskladujte v interéri ani na miestach s nedostatočným prúdením vzduchu. Pri kontakte palivových výparov s otvoreným ohňom, iskrami alebo napríklad kontrolkami bojerov, nádrži na horúcu vodu alebo sušičiek odevor hrozí riziko požiaru.



**VÝSTRAHA:** Na zníženie nebezpečenstva požiaru odstráňte z produktu trávu, listy a iné horľavé

materiály. Pred uskladnením nechajte produkt vychladnúť.

- Vyčistite produkt. Pozrite si časť *Cistenie výrobku na strane 196*. Poškodený náter opravte, aby sa predišlo korózii.
- Na produkto skontrolujte prípadné opotrebované alebo poškodené súčiastky a dotiahnite uvoľnené skrutky a matice.
- Demontujte akumulátor. Akumulátor pred uskladnením vyčistite, nabite a nechajte vychladnúť.
- Vymeňte motorový olej a zlikvidujte použitý olej.
- Vyprázdnite palivovú nádrž. Naštartujte motor a nechajte ho bežat, kým v karburátore nezostane žiadne palivo.

**Poznámka:** Ak ste pridali stabilizátor, palivovú nádrž ani karburátor nevyprázdnujte.

- Demontujte sviečky a nalejte približne jednu polievkovú lyžicu motorového oleja do každého valca. Manuálne pretočte hriadeľ motoru, aby sa naň naniesol olej, a nasadte sviečky späť.
- Namaňte všetky mazničky, spoje a nápravy.
- Produkt odkladajte na čisté a suché miesto a prikrývajte ho, aby bol ľepšie chránený.
- Plachta na ochranu vášho produktu počas skladovania a prípravy je k dispozícii u vášho predajcu.

## Likvidácia

- Chemikálie môžu byť nebezpečné a nesmú sa vylievať na zem. Použité chemikálie vždy zlikvidujte v servisnom stradišku alebo v zariadení na likvidáciu odpadov.

- Keď je produkt opotrebovaný, pošlite ho predajcovi alebo do miestneho recykláčného zariadenia.

- Olej, olejové filtre, palivo a batérie môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie. Dodržiavajte miestne požiadavky v oblasti recyklácie a platné predpisy.
- Akumulátor nelikvidujte ako komunálny odpad.
- Akumulátor pošlite servisnému zástupcovi spoločnosti Husqvarna alebo ho zlikvidujte v zariadení na likvidáciu starých akumulátorov.

## Technické údaje

		<b>TC 238TX</b>
<b>Motor</b>		
Značka motora		Briggs & Stratton
Model motora		40N877-0086-B5
Menovitý výkon motora, hp/kW <sup>17</sup>		12,86/9,6
Max. otáčky motora, ot./min.		2 600 ± 100
Voľnobežné otáčky motora, ot./min		1 900
Maximálna rýchlosť jazdy dopredu, m/h / km/h		4,2 / 6,7
Maximálna rýchlosť pri cúvaní, m/h / km/h		2,2/3,5
Palivo, min. oktánové číslo, bezolovnaté, max. 10 % etanolu a max 15% MTBE, AKI / RON		87 / 91
Objem palivovej nádrže, galóny / litre		3,5/13,25
Typ oleja nad 32°F / 0°C (API: SJ-SN):		SAE 30
Typ oleja pod 32°F / 0°C (API: SJ-SN):		SAE 5W30
Objem oleja, oz/l		64/1,89
Mazací systém		Tlak
Chladiaci systém		Chladenie vzduchom
Vzduchový filter		Kazeta
Alternátor, V, A pri 3 600 ot/min		12 V, 9 A pri 3 600 ot./min.
Štartovanie motora		Elektrický štart 12 V
<b>Hmotnosť</b>		
Hmotnosť, s prázdnymi nádržami, libry/kg		595/270
<b>Kosiace zariadenie</b>		
Počet líšť		2
Dĺžka noža, palce / cm		19,9 / 50,55
Šírka kosenia, palce / cm		38/97
Výška kosenia, palce / cm		1,5 - 4,0 / 3,8 - 10,2
<b>Pneumatiky</b>		
Tlak v pneumatikách, vzadu – vpriedu, PSI/kPa/bar		15 / 103 / 1

<sup>17</sup> Menovitý výkon motora uvedený výrobcom motora je priemerný hrubý výstupný výkon pri špecifikovaných otáčkach typického sériového motora pre model motora meraný na základe normy SAE pre hrubý výkon motora. Pozrite si špecifikácie motora od výrobcu.

TC 238TX	
Predné pneumatiky, palce	15 x 6-6
Zadné pneumatiky, pneumatiky na trávnik, palce	18 x 9,5-8
Brzdy	Mechanická parkovacia brzda.
<b>Elektrický systém</b>	
Typ	12 V
Batéria	14 A
Zapaľovacia sviečka	QC12YC
Medzera medzi elektródami, palce / mm	0,030 / 0,76
Krútiaci moment zapaľovacej sviečky, Nm	20
<b>Emisie hľuku</b> <sup>18</sup>	
Nameraná úroveň hlučnosti dB(A)	98
Zaručená L <sub>WA</sub> úroveň hlučnosti dB(A)	100
<b>Úrovne hlučnosti</b> <sup>19</sup>	
Hladina akustického tlaku pri uchu operátora, dB(A)	84
<b>Úrovne vibrácií</b> <sup>20</sup>	
Úroveň vibrácií na volante, m/s <sup>2</sup>	3,41
Úroveň vibrácií v sedadle, m/s <sup>2</sup>	0,73

## Servis

### Servis

Každý rok absolvujte prehliadku v autorizovanom servisnom stredisku na zaistenie bezpečného a optimálneho fungovania počas hlavnej sezóny.  
Najlepší čas na vykonanie servisu alebo generálnej opravy produktu je obdobie mimo hlavnej sezóny.

Pri odosielaní objednávky náhradných dielov poskytnite informácie o roku zakúpenia, modeli, type a výrobnom čísle.

Vždy používajte originálne náhradné diely.

<sup>18</sup> Emisie hľuku v prostredí merané ako akustický tlak (L<sub>WA</sub>) v súlade s európskou smernicou 2000/14/ES. Uvádzaná hladina akustického výkonu pre stroj bola meraná s originálnym rezacím nadstavcom, ktorý produkuje najvyššiu úroveň. Rozdiel medzi zaručeným a nameraným akustickým výkonom spočíva v tom, že zaručený akustický výkon zahŕňa aj rozptyl výsledkov merania a rozdiely medzi jednotlivými strojmi rovnakého modelu v súlade so smernicou 2000/14/ES.

<sup>19</sup> Uvedené údaje pre ekvivalentnú hladinu akustického tlaku výrobku majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1 dB (A).

<sup>20</sup> Uvádzané údaje pre ekvivalentnú hladinu vibrácií majú typický štatistický rozptyl (štandardnú odchýlku) 1 m/s<sup>2</sup>.

## Vyhlásenie o zhode EÚ

V mene spoločnosti Husqvarna AB, SE 561  
82 Husqvarna, ŠVÉDSKO, vyhlasujeme s plhou  
zodpovednosťou, že reprezentovaný produkt:

<b>Popis</b>	Kosačka na trávu so sediacou obsluhou vybavená spaľovacím motorem
Značka	Husqvarna
Platforma/Typ/Model	TC 238TX
Séria	Výrobné číslo z roku 2021 a nasledujúcich rokov

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

<b>Smernice/Nariadenia</b>	<b>Popis</b>
2006/42/ES	„o strojových zariadeniach“
2011/65/EÚ	„o obmedzení používania určitých nebezpečných látok“
2014/30/EÚ	„týkajúca sa elektromagnetickej kompatibility“
2000/14/ES, 2005/88/ES	„týkajúca sa hluku vo voľnom priestranstve“

Spĺňa nasledovné použité harmonizované normy a/  
alebo technické špecifikácie: EN ISO 12100:2010,  
ISO 14982:2009, ISO 5395-1 a 3:2013, EN ISO  
3744:2010, EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN  
IEC 63000:2018.

V súlade s prílohou VIII k smernici 2000/14/ES  
sú deklarované úroveň hluku uvedené v časti  
o technických údajoch tohto návodu na obsluhu a  
v podpísanom vyhlásení o zhode EÚ.

Dodaná kosačka na trávu so sediacou obsluhou  
vybavená spaľovacím motorom sa zhoduje so  
vzorkou, ktorá prešla skúškou.

Za spoločnosť Husqvarna AB, SE 561 82  
Husqvarna, ŠVÉDSKO, 2021-06-07



Claes Losdal

Zodpovedný za technickú dokumentáciu



# TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	217	Tárolás.....	257
Biztonság.....	220	Hulladékkezelés.....	258
Összeszerelés.....	225	Műszaki adatok.....	258
Üzemeltetés.....	231	Szervizelés.....	259
Karbantartás.....	237	EU megfelelőségi nyilatkozat.....	261
Hibaelhárítás.....	251	Melléklet .....	262
Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	256		

## Bevezető

### Szállítás előtti ellenőrzés és termékszámok

kapja a kereskedőtől a szállítás előtti ellenőrzésre vonatkozó dokumentum aláírt példányát.

**Megjegyzés:** A terméken szállítás előtti ellenőrzést végeztek. Ügyeljen arra, hogy kézhez

Szervizműhely kapcsolattartási adatai:	
Az a kezelői kézikönyv az alábbi termékszámú/sorozatszámú termék tartozéka:	
	/
Motor:	
Sebességváltó:	

### Termékleírás

Ez a termék olyan fűnyíró traktor, amelyen a vágóasztal az elülső és a hátsó tengely között van felszerelve. Négyütümű benzinkomotorral van felszerelve.

Opcionális kiegészítők:

- Függyűjtő
- Multiszáró dugó

### Rendeltetésszerű használat

Ez a termék kizárálag magánkertekben és magántulajdonban lévő, lejtős kertekben használható, amelyekben legfeljebb 15°-os a lejtő meredeksége. Nem használható közparkokban, sportpályákon, farmokon és erdészeti területeken. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.

A termék ettől eltérő használata helytelen használatnak számít. Érvényteleníteni fogja a garanciát, és a külső felek felhasználóira hárítja át károsodással kapcsolatos felelősséget a gyártó részéről.

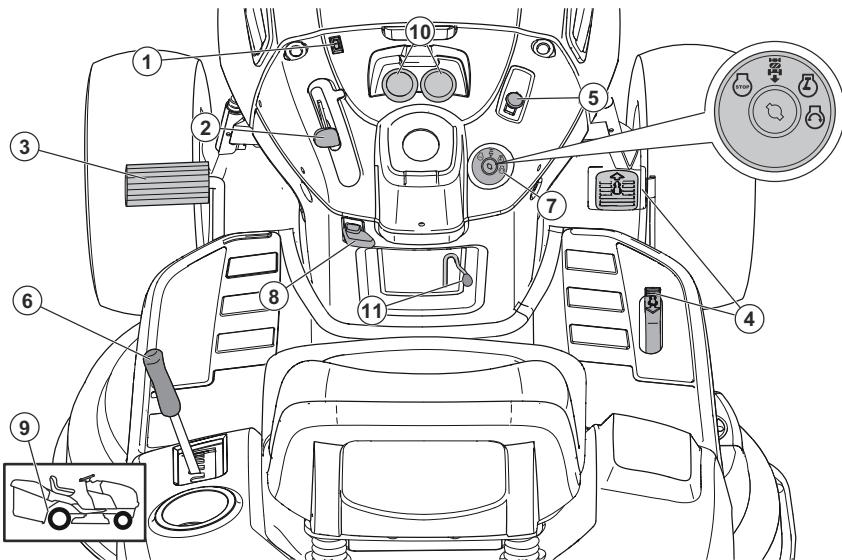
A fűnyírók működtetésével kapcsolatban vegye figyelembe a helyi irányelveket.

### Támogatás / Súgó

Ha segítségre van szüksége, vagy kérdése van a traktor alkalmazásával, üzemeltetésével, karbantartásával vagy alkatrészeivel kapcsolatban:

- Látogasson el a webhelyünkre:  
[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)
- Hívjon minket ingyenesen: 1-800-487-5951

## A termék áttekintése



1. Fényszórókapcsoló
2. Gázadagoló
3. Fék- és tengelykapcsoló pedál
4. Előremeneti és hátrameneti pedál
5. Tartozék tengelykapcsolója karja
6. Tartozékkemelő kar
7. Gyűjtáskapcsoló
8. Rögzítőfék karja
9. Szabadonfutó kerék karja
10. Üzemóra-számító/áramerősség-mérő
11. EZ mulcskészítő kar

## A terméken található jelzések



Figyelmeztetés! Körültekintően járjon el, és megfelelően használja a terméket. A gép a kezelő és mások súlyos sérülését és halálát is okozhatja.



VIGYÁZAT: A helytelen használat a traktor vagy más személyi tulajdon károsodását okozhatja.



Olvassa el a használati utasítást, és a termék használatba vétele előtt mindenkorban legyen tisztában a benne foglaltakkal.

**R**

Hátramenet.

**N**

Üres.

**H**

Magas.

**L**

Alacsony.



Indítási helyzet hideg időben.



Gyors.



Lassú.

	Hidegindító.		Hátramenet.
	Gyújtáskapcsoló.		Előremenet.
	Motor leállítva.		Fényszórók bekapcsolva.
	Motor indítása.		Benzines.
	Motor beindítva.		Olajnyomás.
	Fék- és tengelykapcsoló pedál.		Akkumulátor.
	Rögzítőfék.		Fülvédő használata javasolt.
	Rögzítőfék aktív.		A kések nincsenek működésben.
	Rögzítőfék inaktív.		A kések működésben vannak.
	Vágási magasság.		Fennáll a szénmonoxid-mérgezés kockázata.
	Vágóasztal emelés.		Ügyeljen az esetlegesen kirepülő tárgyakra.
	Hátrameneti rendszer (ROS).		Tartsa távol a nézelődőket.
			A tüzet jelző szimbólum olyan veszélyforrást jelez, amely, ha nem kerül el, halált, súlyos sérelést és/vagy anyagi kárt okozhat.



Hangteljesítményszint.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EK-irányelveknek.



A termék megfelel a vonatkozó egyesült királyságbeli irányelveknek.



Tartsa távol kezét és lábat ettől a területtől.



Ne használja a traktort 15 foknál meredekebb lejtőn.



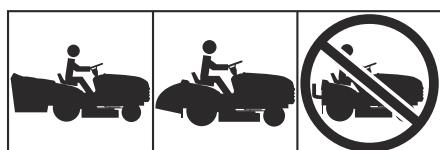
Forró felület. Ne érjen hozzá.



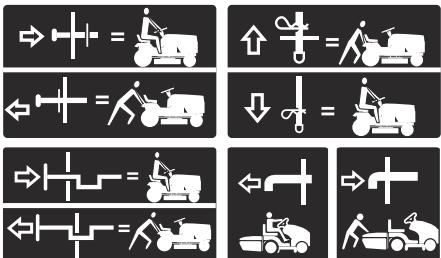
Kéz bekapása.



Vonórúd terhelése.



Ne működtesse a terméket fügyűjtő vagy elterelő nélkül.



Szabadonfutás (csak automata típusok esetén).

### Üzemóra-számláló

Az üzemóra-számláló a motor működéssel töltött óráinak számát jelentíti meg. Lásd: A termék áttekintése 218. oldalon az üzemóra-számláló elhelyezkedését illetően.

Az üzemóra-számláló kézi visszaállításához kapcsolja be, majd ki a gyűjtést egymás után 5 alkalommal.

**Megjegyzés:** Az üzemóra-számláló csak akkor áll, amikor a gyűjtáskulcs „STOP” helyzetben van. A gyűjtáskapszólót a motor leállítása után feltétlenül állítsa „STOP” helyzetbe.

### Termékszavatosság

A termékszavatosságra vonatkozó jogszabályok értelmében nem vagyunk felelősek a termékeink által okozott károkért az alábbi esetekben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

### Euro V. kibocsátási norma



**FIGYELMEZTETÉS:** A motor módosítása érvényteleníti a termékre vonatkozó európai uniós típusjóvahagyást.

### Biztonság

#### Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



**FIGYELMEZTETÉS:** Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben

tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



**VIGYÁZAT:** Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

**Megjegyzés:** További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

## Biztonságos üzemeltetési eljárások a fűnyíró traktorokhoz



**FIGYELMEZTETÉS:** Ezzel a termékkel a kezet és lábat is le lehet vágni, és képes tárgyak szétöblására. Az alábbi biztonsági utasítások be nem tartása komoly sérülést vagy halálesetet idézhet elő.



**FIGYELMEZTETÉS:** Hogy összeszereléskor, szállításkor, beállításkor vagy javítások végzésekor a motor vétlenül el ne induljon, minden vegye le a gyertyapipát, és helyezze el úgy, ne érintkezzen a gyertyával.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne Guruljon le üresben hegymoldalon, mert elveszítheti az uralmat a traktor felett.



**FIGYELMEZTETÉS:** Csak az általa javasolt és a traktor gyártója előírásainak megfelelő tartozékokat vontasson. Vontatáskor használja a józan esztét. Lejtőn csak a lehető legalacsonyabb sebességgel haladjon. Lejtőn a túl nagy teher veszélyes. A gumibroncsok elveszíthetik a tapadást a talajjal, így elveszítheti az uralmát a traktor felett.



**FIGYELMEZTETÉS:** A kipufogógáz és annak egyes összetevői, valamint a jármű bizonyos alkatrészei olyan vegyi anyagokat tartalmaznak vagy bocsátanak ki, amelyekről Kalifornia államban ismeretes, hogy rákos megbetegedést, születési rendellenességet vagy egyéb reprodukciós problémákat okozhatnak.

## I. GYERMEKEK

### FIGYELMEZTETÉS:

A BERENDEZÉS SÉRÜLÉST OKOZHAT A GYERMEKEKNEK.

Az Amerikai Gyermekgyógyászati Akadémia javaslata szerint a gyalogkísérőt fűnyíró működtető gyerekeknek legalább 12 évesnek kell lenniük, a vezetőléses fűnyíró működtető gyerekeknek pedig legalább 16 évesnek.



### FIGYELMEZTETÉS:

GYERMEKEK ESÉTÉBEN

A BERENDEZÉS SÚLYOS SÉRÜLÉST, DE AKÁR HALÁLT IS OKOZHAT.

Figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat.

Tragikus balesetek fordulhatnak elő, ha a kezelő gyermekek jelenlétében nem figyelmesen dolgozik. A gyermekeket sokszor vonzza a gép és maga a fűnyírási tevékenység. Soha ne abból induljon ki, hogy a gyermekek ott maradnak, ahol Ön utoljára látta őket.

- Tartsa távol a gyerekeket a fűnyírás területétől, és bárria őket felelős felnőttek - de nem a kezelő - gondos felügyeletére.
- Vigyázzon, és állítsa le a gépet, ha gyermeket jönnek a területre.
- Tolatás előtt és tolatás közben hátra és lefelé nézve keresse szemével a kisebb gyerekeket.
- Soha ne szállítsa a traktoron gyerekeket, akkor sem, ha a késék ki vannak kapcsolva. Leeshetnek és komoly sérülést szenvedhetnek, vagy beavatkozhatnak a gép biztonságos üzemeltetésébe. Azok a gyerekek, akiknek korábban megengedték, hogy a traktoron utazzanak, egy újabb lehetőség reményében hirtelen megjelenhetnek a fűnyírás helyszínén, és ilyenkor a gép átmehet vagy áttolthatathat rajtuk.
- Soha ne engedje, hogy gyermeket használják a gépet.
- Legyen különösen óvatos, amikor be nem látható kanyarokhoz, cserjékhez, fákhöz vagy más olyan tárgyakhoz közeledik, amelyek akadályozzák abban, hogy észrevegeyen egy gyereket.

## II. ÁLTALÁNOS ÜZEMELTETÉS

- A berendezés elindítása előtt olvassa el, ismerje meg és tartsa be a készüléken és a kézikönyvben szereplő utasítást.
- Ne tartsa a kezét vagy a lábat a forgórészeken közében vagy a gép alatt. A kidobónylás elé soha ne helyezzen semmit.
- Csak a használati utasítást ismerő, felelősségteljes felnőttek engedje meg a gép működtetését.
- Takarítson el a területről minden olyan tárgyat, például köveket, játékokat, vezetékeket stb., amelyet a kés felkaphat és kidobhat.

- Gondoskodjon róla, hogy az üzemelés megkezdése előtt ne legyenek járókelők a területen. Ha bárki belépne a területre, állítsa le a gépet.
- Soha ne szállítson utast.
- Ne nyírjon fűvet hátramenetben, kivéve, ha abszolút elkerülhetetlen. Mindig nézzen le és hátrafelé, mielőtt tolata, vagy miközben tolat.
- Soha senki felé ne irányítson kidobott anyagokat. Ne ürítsen anyagokat falra vagy akadályokra. Az anyag visszapattanva nekicsapódhat a kezelőnek. Amikor kavicsos felületeken megy át, állítsa le a készeket.
- Ne üzemeltesse a gépet anélkül, hogy a helyén lenne és működne a teljes fűgyűjtő, a kidobó garat vagy más biztonsági berendezések.
- Fordulás előtt lassítson le.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a járó berendezést. A traktor elhagyása előtt minden kapcsolja ki a készeket, húzza be a rögzítőfeket, és állítsa le a motort.
- Ha éppen nem nyír fűvet, állítsa le a készeket. Állítsa le a motort és várja meg, míg mindegyik elem teljesen le nem áll, mielőtt kitisztítaná a berendezést, levenné a fűgyűjtőt, vagy elhárítaná a dugulást a kidobó garatban.
- Kizárolág nappali fényben vagy megfelelő mesterséges világítás mellett működtesse a gépet.
- Ne üzemeltesse a gépet, ha alkohol vagy kábítószer befolyása alatt áll.
- Ha utak közelében dolgozik vagy kereshetők, figyeljen a forgalomra.
- Különös gondossággal járjon el, amikor a gépet pótírkocsira vagy teherautóra rakja vagy onnan lerakja.
- Mindig viseljen szemvédő felszerelést a gép üzemeltetése közben.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében használjon fülvédőt.
- Az adatok azt jelzik, hogy a 60 évet megért vagy annál idősebb kezelők nagyobb százalékban sérülnek meg a fűnyírótraktor működtetése közben. Ezeknek a kezelőknek fel kell mérniük, hogy mennyire alkalmaznak elég biztonságosan üzemeltetni a fűnyíró traktort ahoz, hogy meg tudják védeni magukat és másokat a komoly sérülésekkel szemben.
- A keréksúlyok és ellensúlyok tekintetében a gyártó ajánlásainak megfelelően járjon el.
- Mindig tisztítsa le a fűvet, a leveleket és a többi olyan lerakódott törmeléket, amely hozzáérhet a forró kipufogóhoz vagy motoralkatrészhez, és meggyulladhat. Ne engedje meg, hogy a fűnyíró panel felszedjen leveleket vagy más olyan törmeléket, amely miatt lerakódások keletkezhetnek. A gép üzemeltetésének vagy tárolásának megkezdése előtt tisztítsa le róla minden kifolyt olajat vagy üzemanyagot. Tárolás előtt hagyja a gépet lehülni.

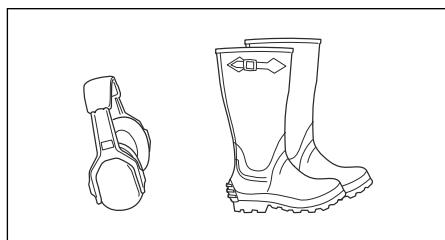
## Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez

### Személyi védőfelszerelés



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Amikor a terméket használja, viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem kúszóból ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkenik a sérülés mértékét, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő felszerelés kiválasztásában kérje a kereskedő segítségét.
- Mindig viseljen jóváhagyott fülvédőt. Hosszú távon a tartós zajáratlom maradandó halláskárosodást okozhat.
- Mindig viseljen védőcipőt vagy védőbakancsot. Acél orrbetétes cipő viselése ajánlott. Ne használja a terméket mezítlában.



- Ha szükséges, viseljen kesztyűt, például a vágószereket felhelyezéskor, ellenőrzésekor vagy tisztításakor.
- Ne viseljen laza ruházatot, ékszeret vagy egyéb kiegészítőket, amelyek beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.
- Tartsa kéznl az elsősegélykészletet és a tűzoltó készüléket.

### Biztonsági eszközök a terméken



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használjon olyan terméket, amelynek hibásak a biztonsági eszközei. Rendszeresen ellenőrizze a biztonsági eszközöket. A biztonsági eszközök meghibásodása esetén vegye fel a kapcsolatot a Husqvarna szervizműhellyel.
- Ne módosítsa a biztonsági eszközöket. Nem csatlakoztatott vagy hibás védőlemezek, védőburkolatok, biztonsági kapcsolók és más védőeszközök esetén ne működtesse a gépet.

## A kezelőjelenlét-rendszer (OPC) ellenőrzése



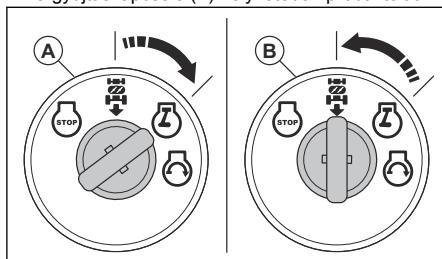
**FIGYELMEZTETÉS:** Ne működtesse a traktort, ha a kezelőjelenlét-rendszer (OPC) hibás. Ha az OPC hibás, azonnal javítsa meg. Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.

- Győződjön meg arról, hogy a motor csak akkor indul be, ha a fékpedál teljesen le van nyomva, és a vágóasztal le van kapcsolva.
- Győződjön meg arról, hogy a járó motor leáll, amikor a kezelő elhagyja az ülést, és a rögzítőfék nincs behúvza.
- Győződjön meg arról, hogy a járó motor leáll, amikor a kezelő elhagyja az ülést, és a vágóasztal be van kapcsolva.
- Győződjön meg arról, hogy a vágóasztal tengelykapcsoló-vezérlése nem működik, ha a kezelő nem ül az ülésben.

## A hátrameneti rendszer (ROS) ellenőrzése

Ha a hátrameneti rendszer nem működik megfelelően, azonnal javítsa meg a traktort. Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.

- Indítsa be a terméket. Lásd: *A termék elindítása* 231. oldalon.
- Kapcsolja be a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése* 234. oldalon.
- Győződjön meg arról, hogy a motor leáll, amikor a gyűjtáskapcsoló (A) helyzetében próbál tolatni.



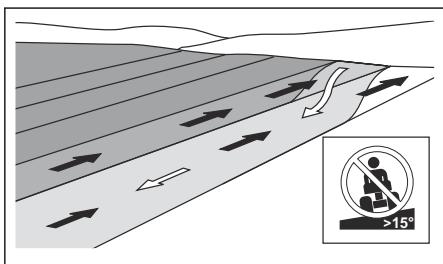
- Indítsa be a traktort, és kapcsolja be újra a vágóasztalt.
- Fordítsa az indítókulcsot ROS (B) helyzetbe.
- Ellenőrizze, hogy a motor nem áll-e le, ha az indítókulcs ROS helyzetében indul el hátramenetben.

## A fék ellenőrzése



**FIGYELMEZTETÉS:** A fék karbantartására van szükség akkor, ha a terméknek 5 ft (1,5 m) távolságnál többre van szüksége a leálláshoz a legnagyobb sebességnél a legmagasabb fokozatban vízszintes, száraz felületen.

- Ne közlekedjen lefelé a lejtőn felemelt vágóasztallal.
- Ne használja a traktort 15 foknál meredekebb lejtőn.



- Az indítást és leállítást ne a lejtőn végezze.
- Finoman és lassan haladjon a lejtőkön.
- Ne végezzen hirtelen sebesség- vagy irányváltoztatást.
- Ne végezzen a szükségesnél több fordulást. Amikor lefelé közlekedik a lejtőn, lassan és fokozatosan végezze a fordulást. Alacsony sebességgel haladjon. Óvatosan végezze a fordulást.
- Legyen óvatos, és kerülje a barázdákat, mélyedésekét és talajemelkedéseket. Nem egyenletes talajon nagyobb a termék felborulásának veszélye. A magas fű akadályokat rejthet.
- Ne nyírjon füvet peremek, árokok vagy töltések közelében. Ha egy kerék átkerül egy meredek lejtő, illetve árok peremén, vagy ha a perem beomlik, a fúnyíró hirtelen felborulhat.
- Nedves füvet ne nyírjon. A csúszós felületen a gumiabroncsok nem tudnak megkapaszkodni, így a fúnyíró csúszik.
- Ne tegye le a lábat a talajra a termék stabilizálása érdekében.
- Fokozott óvatossággal haladjon, ha olyan kiegészítő vagy egyéb tárgy van felszerelve a fúnyíróra, amely instabilitáthateti azt.

## Üzemanyaggal kapcsolatos biztonság



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Az üzemanyag gyűlékony, a benzingőz pedig robbanékony. A sérülések, tűz és robbanás megelőzése érdekében körültekintően kezelje az üzemanyagot.
- Ne lélegezze be az üzemanyaggózket. Az üzemanyaggózók mérgezőek, és sérülések okozhatnak. Gondoskodjon megfelelő légáramlásról.
- Ne távolítsa el a tanksapkát, illetve ne töltön be üzemanyagot járó motor mellett.
- Az üzemanyag betöltése előtt várja meg, amíg a motor lehűl.

- Ne töltön be üzemanyagot belsejében. A nem elegendő mértékű légáramlás fulladás vagy szén-monoxid miatt egészségkárosodást, akár halált is okozhat.
- Ne dohányozzon az üzemanyag és a motor közelében.
- Ne helyezzen forró tárgyat az üzemanyag és a motor közelébe.
- Ne töltön be üzemanyagot szikra vagy nyílt láng közelében.
- Tankolás előtt nyissa meg lassan a tanksapkát, engedje ki óvatosan a nyomást.
- A bőré kerülő üzemanyag sérüléset okozhat. Ha üzemanyag került a bőrére, szappannal és vízzel távolítsa el.
- Ha a kiömlött üzemanyag a ruhájára csöppent, öltözzen át azonnal.
- Ne töltse teljesen tele az üzemanyagtartályt. Hő hatására az üzemanyag kitágul. Hagyjon egy kis helyet az üzemanyagtartály tetejénél.
- Hüzza meg teljesen az üzemanyagtartály sapkáját. Ha az üzemanyagtartály sapkája nincs meghúza, tűzeszélyt okozhat.
- A termék beindítása előtt helyezze a terméket legalább 3 m távolságra az üzemanyag-feltöltés helyétől.
- Ne indítsa be a terméket, ha üzemanyag vagy motorolaj került rá. Távolítsa el a nem kívánt üzemanyagot és motorolajat, és a motor beindítása előtt hagyja megszárudni a terméket.
- Vizsgálja meg rendszeresen a motort szivárgás szempontjából. Ha az üzemanyagrendszerek szivárog, a szivárgás megszüntetéséig ne indítsa be a motort.
- Ne az ujjával ellenőrizze, hogy jelen van-e szivárgás a motoron.
- Az üzemanyagot kizárolag jóváhagyott tartályban tárolja.
- Amikor a termék és az üzemanyag tárolás alatt áll, ügyeljen, hogy az üzemanyag és az üzemanyaggózók ne okozzák károkat.
- Az üzemanyagot jóváhagyott edénybe engedje le, kültéren, szíkraktól és lángtól távol.

## Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági előírások



**FIGYELMEZTETÉS:** A sérült akkumulátor robbanást vagy sérülést okozhat. Ha az akkumulátor deformálódott vagy sérült, vegye fel a kapcsolatot egy hatalmas Husqvarna szervizműhellyel.



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Az akkumulátor közelében viseljen védőszemüveget.

- Ne viseljen órát, ékszeret vagy egyéb fémtárgyakat az akkumulátor közelében.
- Az akkumulátor gyermekktől elzárva tartandó.
- Jól szellőző helyiségben töltse az akkumulátort.
- Az akkumulátor töltéskor legalább 1 m távolságot biztosítson a gyűlékony anyagoktól.
- Selejezzze le a kicsérél akkumuláltort. Lásd *Hulladékkezelés258. oldalon*.
- Az akkumulátorból robbanásveszélyes gázok szabadulhatnak fel. Ne dohányozzon az akkumulátor közelében. Tartsa az akkumuláltort nyílt lángtól és szíkról távol.

## Biztonságos szállítás

- A termék szállításához jóváhagyott szállítójárművet használjon.
- A termék szállítására nemzeti jogszabályok általi korlátozások vonatkozhatnak.
- A termék szállításhoz történő biztonságos rögzítéséért a szállítójármű sofőre tartozik felelősséggel. Lásd: *Szállítás256. oldalon*.

## Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék nehéz, és sérüléseket, anyagi kárt vagy a környező terület károsodását okozhatja. Ne végezzen karbantartást a motoron vagy a vágóasztalon az alábbi feltételek teljesítése nélkül:

- A motor le van állítva.
- A termék vízszintes felületen van leparkolva.
- A rögzítőfél be van húzva.
- Az indítókulcs el van távolítva.
- A vágóasztal le van kapcsolva.
- A gyertyapipák le vannak véve.



**FIGYELMEZTETÉS:** A motorból származó kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező, rendkívül veszélyes

gáz. Ne működtesse a járművet zárt vagy nem megfelelően szellőző helyen.



## FIGYELMEZTETÉS:

A terméken végzett karbantartási műveletek előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A legjobb teljesítmény és a maximális biztonság érdekében rendszeresen végezze el a termék karbantartását a karbantartási ütemezés szerint. Lásd: *Karbantartási terv238. oldalon*.
- Az áramütés sérlést okozhat. Ne érintse meg a kábeleket járó motor mellett. Ne próbálja ki a gyűjtásrendszerét az ujjával.
- Ne indítsa be a motort, ha a védőburkolatokat eltávolították. A mozgó vagy forró alkatrészek miatt fokozottan fennáll a sérülés veszélye.
- Várja meg, amíg a termék lehűl, mielőtt karbantartási munkát végezne a motor közelében.
- A késék nagyon élesek, könnyen megvághatja magát. Gondoskodjon a késék körüli védelemről, vagy használjon védőkesztyűt a késékkel való munkavégzés során.
- A tisztításhoz mindig állítsa a vágóasztalt szervizpozícióba. Ne parkolja le a terméket árok vagy lejtő peremén annak érdekében, hogy hozzáérjen a vágóasztalhoz.



**VIGYÁZAT:** A termék használata előtt olvassa el az alábbi övíntézkedéseket.

- Ne fordítsa át a motort, ha a gyűjtőgyertyát vagy a gyertyapipát eltávolították.
- Ügyeljen arra, hogy a csavarok és csavaranyák alaposan meg legyenek húzva, és hogy a felszerelés jó állapotban legyen.
- Ne módosítsa a szabályozók beállítását. Ha a motorfordulatszámát túl nagy, a termék alkotóelemei károsodhatnak.
- A terméket csak a gyártó által biztosított vagy ajánlott berendezésekkel hagyta jóvá.

## Összeszerelés

### Bevezető



### FIGYELMEZTETÉS:

Figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet, mielőtt összeállítaná a terméket.

### Termék eltávolítása a csomagolásból

1. Vegye ki a dobozból a termékkal együtt szállított alkatrészeket.

2. Távolítsa el a zárópaneleteket.

3. Távolítsa el az oldalpaneleteket, és helyezze őket egy sík felületre.

4. Távolítsa el minden csomagolóanyagot.

5. Távolítsa el a terméket a dobozból, és ügyeljen, hogy ne maradjanak alkatrészek a dobozban.

## Összeszerelő szerszámok

- 1/2"-es (13 mm) csavarkulcs
- 7/16"-es (11 mm) villáskulcs (2 db)
- Abronsnyomásmérő

- Kés
- Fogó
- Dugókulcs készlet (opcionális)

## Különálló alkatrészek, amelyeket fel kell még szerelni

A traktor nincs teljesen összeszerelve. A következő alkatrészeket a traktor megvásárlásakor külön mellékeljük.



Kulcs, 2 db



Lejtőlap, 1 db



Olajleeresztő tömlő, 1 db



Tömlőelem, 1 db



Hatlapfejű csavar, 2 db



Anya, 2 db



Hajlított merevitörűd



Retesz húzórugója



Függyítő behelyezve kar



5/16 x 18 x 1,5 hüvelykes kapupánt csavarok



5/16 x 18 záróanyák



Teljes kar burkolata



10-24 x 1/2 félkömbfejű csavar



Kereszttámasz



Függyítő fogantyúja



Fejes csapszeg



Kapocs



3/8 x 16 x 3/4 csavar

## A függyítőhöz tartozó alkatrészek

A traktor nincs teljesen összeszerelve. A következő alkatrészeket a traktor megvásárlásakor külön mellékeljük.



Retesz



Teljes kar/toldat



Tartókonzolok



10-24 anya



Elülső váz



Forgócsap



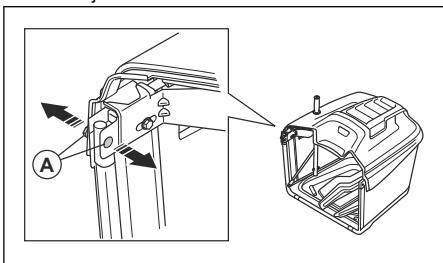
3/8 x 16 x 1" anya



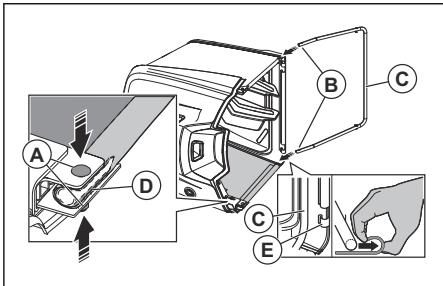
3/8 x 16 x 1 hüvelykes kapupánt csavarok

## A fügyűjtő doboz felszerelése

- Hajtsa ki a tasakot, és tegye a jobb oldalával felfelé.
- Távolítsa el a 2 csavart és a 2 anyát (A) a felső váz elejéről.



- Helyezze fel a fügyűjtőt oldalra.
- Nyomja át az elülső váz (C) végeit (B) a szövet hurkain.

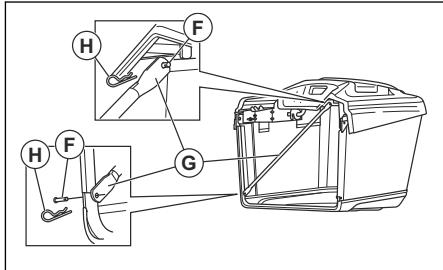


- Nyomja át a 2 csavart (A) a szöveten (D) és a vázakon.
- Szerelje fel a 2 anyát.

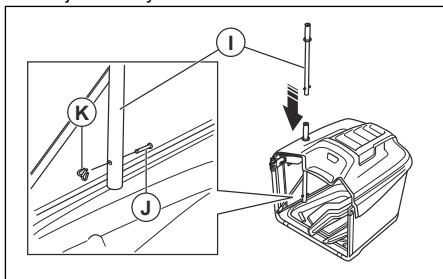


**VIGYÁZAT:** Legfeljebb 11 Nm nyomatéket alkalmazzon.

- Nyomja be az elülső vázat a fügyűjtő padlójá előtti kapcsokba (E).
- Nyomja át a 4 fejes csapszeget (F) a vázakon és a 2 kereszttámaszon (G).



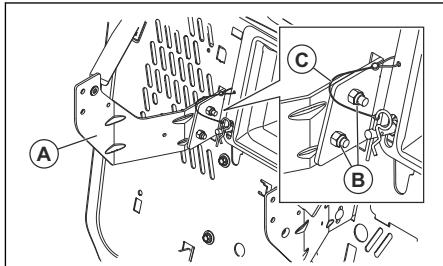
- Szerelje fel a 2 rögzítőrugót (H).
- Nyomja át a fügyűjtő fogantyúját (I) a fügyűjtő tetején lévő nyílásban.



- Szerelje be a fejes csapszeget (J) és a kapcsot (K).

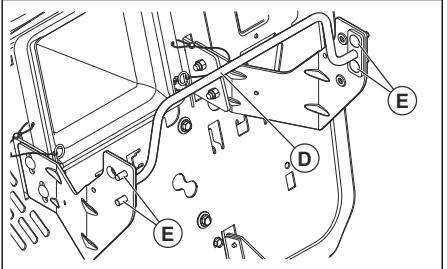
## A fügyűjtő konzolainak felszerelése

- Szerelje fel a fügyűjtő konzolt (A), és húzza meg a 2 csavart és a 2 anyát (B). Ügyeljen arra, hogy a konzolok (C) felső szélei egy vonalba essenek.

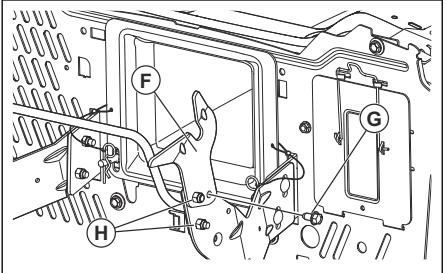


- Nyomja át a 2 csavart (A) a szöveten (D) és a vázakon.
- Szerelje fel a 2 anyát.

- Szerelje be a hajlított merevítőrudat (D) és a 4 kerek fejű csavart (E).



- Szerelje fel a 2 forgócsapot (F).



- Szerelje be a 2 alátétfejű csavart (G).

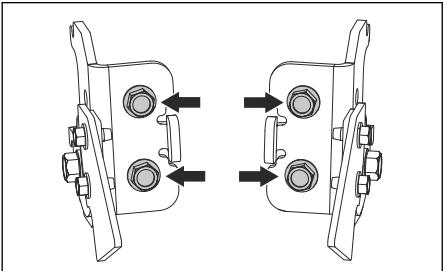
- Szerelje fel a 4 anyát (H).

## A fügyűjtő rugós reteszeinek felszerelése

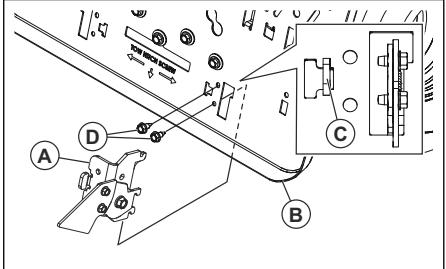
A fügyűjtő rugós reteszei a hátsó lemezen találhatók, mindenkor alsó saroknál 1-1 db.

**Megjegyzés:** A fügyűjtő függőleges helyzetének módosítása esetén szükség lehet a fügyűjtő rugós reteszeinek beállítására.

- Állítsa le a motort, és aktiválja a rögzítőfeket.
- Távolítsa el a rugós reteszek 4 csavarját.



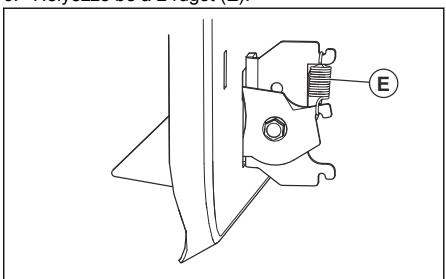
- Szerelje be a rugós reteszeket (A) a hátlapon (B) lévő furatokba.



- Győződjön meg arról, hogy a rugós reteszek csatlakoznak a hátlapon lévő nyílásokhoz (C).

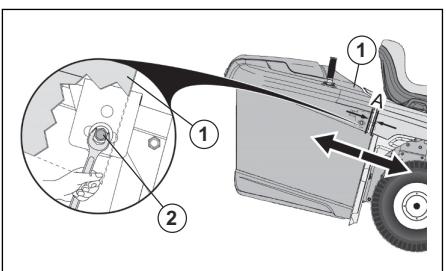
- Helyezze be a 4 csavart (D).

- Helyezze be a 2 rugót (E).



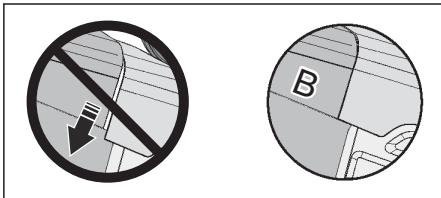
## A fügyűjtő beállítása

A fügyűjtő gyárilag fel van szerelve a termékre.

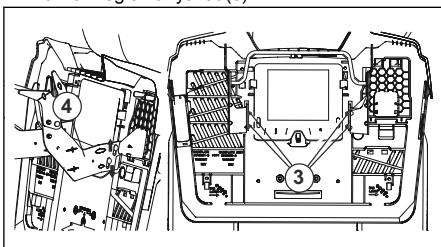


- Lazítsa meg a beállítócsavart (2) egy 1/2" méretű (13 mm-es) csavarkulccsal. Ne távolítsa el a csavart.
- Ismételje meg az 1. lépést az ellenkező oldalon is.
- Ügyeljen arra, hogy a sárvedő és a fügyűjtő szerelvény teteje közötti hézag körülbelül 0,25" (6 mm) legyen.
- Húzza meg a 2 beállítócsavart 100 In-Lbs/11,2 Nm nyomatékig.

- A sárvedő és a fügyűjtő szerelvény tetejének megfelelő beállításához (B) állítsa be a fügyűjtő szerelvény függőleges helyzetét.



- Emelje fel vagy engedje le a fügyűjtő tartókonzoljait (4) a megfelelő helyzetbe, és húzza meg az anyákat (3).



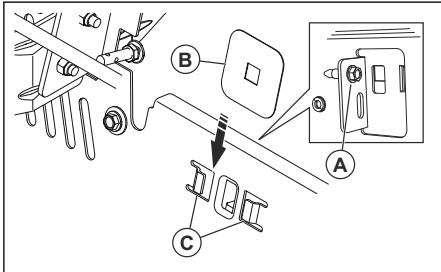
- Helyezze vissza a fügyűjtő szerelvénnyt a fügyűjtő tartóira (4).

- Végezze el a szükséges beállításokat.

## A fügyűjtő teljes karjának/toldatának felszerelése és beállítása

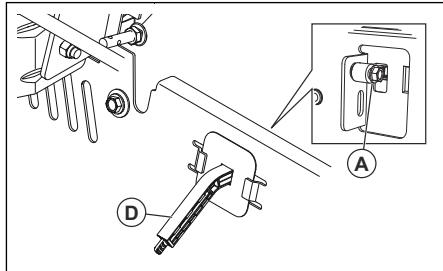
- Állítsa le a motort, és aktiválja a rögzítőfeket.
- Szerelje le a középső kidobógaratot. Lásd: *A központi garat eltávolítása és felszerelése 245. oldalon.*

- Távolítsa el a csavart (A).



- Helyezze a teljes kar burkolatát (B) a nyílásokba (C).

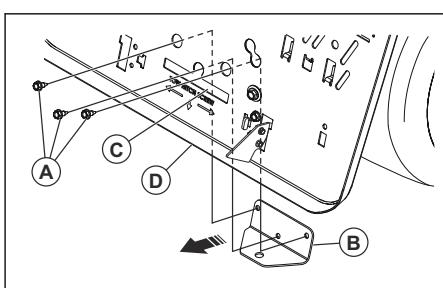
- Nyomja át a kart (D) a teljes kar burkolatán, és szerelje be a csavart (A).



- Ha a teljes kar beállítása szükséges, végezze el a következő lépéseket.

- Ha a fű nehéz vagy nedves, távolítsa el a csavart, és állítsa a teljes kart teljesen visszahúzott helyzetbe. Szerelje vissza a csavart.
- Ha a fű könnyű vagy száraz, távolítsa el a csavart, és állítsa a teljes kart teljesen kihúzott helyzetbe. Szerelje vissza a csavart.

## A vontatási kapcsolószerkezet felszerelése

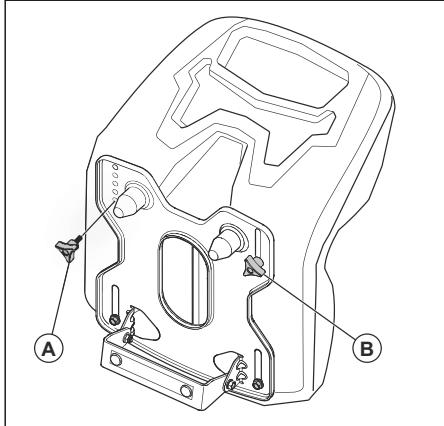


- Távolítsa el a 3 csavart (A) a vontatási kapcsolószerkezetről (B).
- Helyezze a vontatási kapcsolószerkezetet a hátlapon (D) lévő nyílásba (C).
- Szerelje be a 3 csavart a hátlapon keresztül, és húzza meg őket.

## Az ülés beállítása

- Emelje meg az ülést, és távolítsa el az ülésbeállító gombot (A).

- Lazítsa meg az ülésbeállító gombot (B).



- Mozgassa az ülést olyan helyzetbe, hogy a fékpedál és a tengelykapcsoló-pedál lenyomható legyen.
- Igazítsa az üléslemezben lévő, az ülésbeállító gomb (A) számára kialakított nyílást az ülésben lévő nyíláshoz.
- Helyezze vissza és szorítsa meg az ülésbeállító gombot (A).
- Szorítsa meg az ülésbeállító gombot (B).

## Az akkumulátor csatlakoztatása

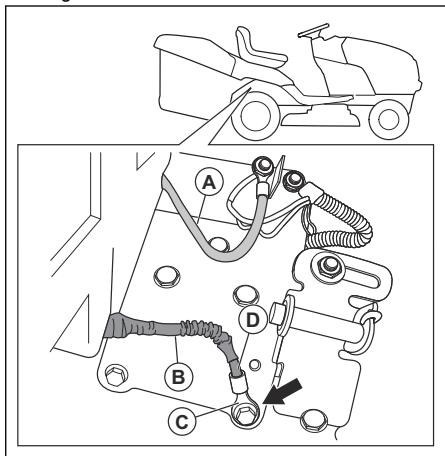


### FIGYELMEZTETÉS:

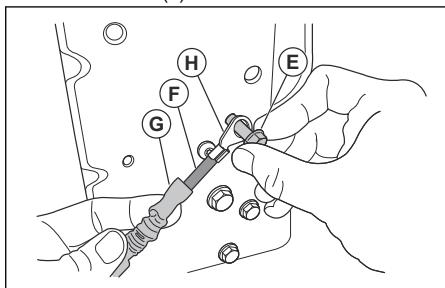
Elektromos áramütés veszélye.  
Győződjön meg róla, hogy a gyújtáskapcsoló KIKAPCSOLT helyzetben van, és az indítókulcsot eltávolították.

A kábelcsatlakozások a termék jobb oldalán, a hátsó kerék feletti lemezen találhatók.

- Győződjön meg róla, hogy a piros kábel (A) szorosan illeszkedik az indító mágneskercshez.



- Ügyeljen arra, hogy a védőhüvely (B) ne érjen hozzá a fekete kábel (D) csatlakozvégéhez (C).
- Egy 13 mm-es ( $\frac{1}{2}$  hüvelyk) kulcs vagy dugókulcs segítségével távolítsa el a földelőcsavart (E) és a fekete kábelt (F).



- Húzza vissza a védőhüvelyt (G) az érintkező végéről (H).
- Szerelje fel az érintkező végét a lemezre a földelőcsavarral.
- Húzza meg a földelőcsavart.
- Szemrevételezzé a fekete kábelt, és győződjön meg arról, hogy a védőhüvely egyik része sem érintkezik a földelőcsavar fejével.
- Szükség esetén lazítsa meg a földelőcsavart, húzza vissza a védőhüvelyt, majd húzza meg ismét a földelőcsavart.

## A termék eltávolítása a védőlemezről

- Emelje fel a vágóasztalt a legmagasabb pozíciójába. Használja az emelőkart.
- A rögzítőfék kiengedéséhez nyomja le a tengelykapcsoló/fékpádált.

- Állítsa a szabadonfutó karját „sebességváltó kikapcsolva” helyzetbe **Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás256. oldalon**.
- Nyomja előrefelé a terméket a védőlemezről történő eltávolításához.
- Távolítsa el a terelőlemez védőelemét a traktorhoz rögzítő hevedert.

## Összeszerelés utáni ellenőrzés

- Győződjön meg arról, hogy minden szerelési utasítás el lett végezve.
- Győződjön meg arról, hogy nem maradtak hátra alkatrészek a csomagolásban.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor elő lett készítve és fel lett megfelelően töltve.
- Ellenőrizze, hogy az ülés csavarjai meg vannak-e húzva, és hogy az ülés megfelelően van-e beállítva.
- Ellenőrizze, hogy a gumiabroncsokban megfelelő-e a légyomás.
- A legjobb fűnyírási eredmények érdekében biztosítsa, hogy a vágóasztal kereszt- és hosszirányban egyaránt kiegyensúlyozott legyen. A kiegyensúlyozott vágóasztal érdekében győződjön meg arról, hogy a gumiabroncsok megfelelően fel vannak fújva.

## Üzemeltetés

### Bevezető



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

### Tankolás



**FIGYELMEZTETÉS:** A benzin rendkívül gyúlékony. Legyen óvatos, és a tankolást mindig kültéren végezze. Lásd: *Üzemanyaggal kapcsolatos biztonság224. oldalon*.



**VIGYÁZAT:** Mindig a megfelelő üzemanyagtípust használja. A nem megfelelő üzemanyagtípus a termék károsodását okozza.

- Használja a megfelelő típusú dízelüzemanyagot. Lásd: *Műszaki adatok258. oldalon*. Az üzemanyaggal kapcsolatos további tudnivalókat illetően tekintse át a motorhoz tartozó, a motor gyártója által mellékelt kézikönyvet.
- Minden használat előtt ellenőrizze az üzemanyagszintet, és szükség esetén tankoljon.
- Ne töltse tele az üzemanyagtartályt. Hagyjon legalább 2,5 cm helyet.

- Vizsgálja meg a vágóasztalt és az ékszíjakat. Győződjön meg arról, hogy az ékszíjak elvezetése megfelelő a tárcsák körül és az ékszíjvezetőkön belül.
- Vizsgálja meg az elektromos vezetékeket. Ellenőrizze, hogy a vezetékek és csatlakozók biztonságosan rögzülnek.
- Ellenőrizze, hogy a szabadonfutás karja „sebességváltó bekapsolva” helyzetben van. Lásd: *Szállítás256. oldalon*.
- Ellenőrizze, hogy a motorolaj szintje megfelelő.
- Győződjön meg arról, hogy a tartály a megfelelő típusú üzemanyaggal van feltöltve.
- Győződjön meg arról, hogy ismeri az összes kezelőszerv helyét és funkcióját.
- Győződjön meg arról, hogy a fékrendszer biztonságos üzemállapotban van.
- Győződjön meg arról, hogy a kezelőjelenlérrendszer és a hátrameneti rendszer (ROS) megfelelően működik. Lásd: *A kezelőjelenlérrendszer (OPC) ellenőrzése223. oldalon* és *A hátrameneti rendszer (ROS) ellenőrzése223. oldalon*.
- Az első használat előtt távolítsa el a levegőt a sebességváltóból. Lásd: *Levegő eltávolítása a sebességváltóból250. oldalon*.

### A termék elindítása

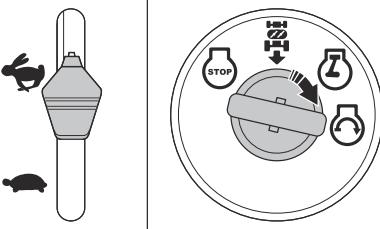
#### A termék elindítása előtti teendők



**FIGYELMEZTETÉS:** A traktor működtetése előtt olvassa el a biztonságra vonatkozó fejezetet és a működtetési utasításokat.

- Ellenőrizze a motorolajsintet. Lásd: *A motorolajsint ellenőrzése248. oldalon*.
- Töltsé fel az üzemanyagtartályt üzemanyaggal. Lásd: *Tankolás231. oldalon*.
- Kapcsolja ki a szabadonfutó üzemmódot. Lásd: *A traktor szabadonfutási helyzetbe állítása236. oldalon*.
- Üljön be a kezelőülésbe kezelési helyzetbe.
- Húzza be a rögzítőfeket. Lásd: *A rögzítőfek be- és kikapcsolása233. oldalon*.
- Ellenőrizze, hogy a vágóasztal ki van-e kapcsolva. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése234. oldalon*.

## Meleg motor indítása

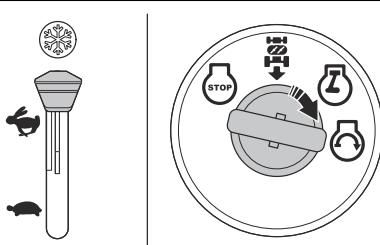


- Üljön bele az ülésbe.
- Ellenőrizze, hogy a vágóásztal ki van-e kapcsolva. Lásd: *A vágóásztal felemelése és leengedése* 234. oldalon.
- Állítsa a vágóásztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóásztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.
- Helyezze a gázadagolót a gyors állásba.
- Nyomja le teljesen a fékpedált, és tartsa lenyomva.
- Helyezze be az indítókulcsot a gyűjtáskapcsolóba.
- Fordítsa az indítókulcsot „START” helyzetbe, majd engedje el az indítókulcsot, amikor a motor beindult.

**VIGYÁZAT:** Az indítómotor ne járassa percenként kb. 15 másodpercnél hosszabb ideig.

- Ha a hőmérséklet alacsony, hagyja melegedni a motort, mielőtt elkezdené a fünyírást.

## Hideg motor indítása



- Üljön bele az ülésbe.
- Ellenőrizze, hogy a vágóásztal ki van-e kapcsolva. Lásd: *A vágóásztal felemelése és leengedése* 234. oldalon.
- Állítsa a vágóásztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóásztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.
- Állítsa a foptoszelepet hidegindítás helyzetbe.
- Nyomja le teljesen a fékpedált, és tartsa lenyomva.

- Helyezze be az indítókulcsot a gyűjtáskapcsolóba.
- Fordítsa az indítókulcsot „START” helyzetbe, majd engedje el az indítókulcsot, amikor a motor beindult.



**VIGYÁZAT:** Az indítómotor ne járassa percenként kb. 15 másodpercnél hosszabb ideig.

- Amikor a motor beindult, állítsa a gázadagolót gyors helyzetbe (D) a motor bemelegítéséhez. Ha a hőmérséklet alacsony, néhány perc szükséges a motor bemelegedéséhez.



**VIGYÁZAT:** Ha a környezeti hőmérséklet 40 °C (4 °F) alatti, a traktor használata előtt 1 percig alapjáraton kell járatni a motor. Ez lehetővé teszi a sebességváltó bemelegítését. Győződjön meg arról, hogy a fékpedál teljesen fel van engedve.

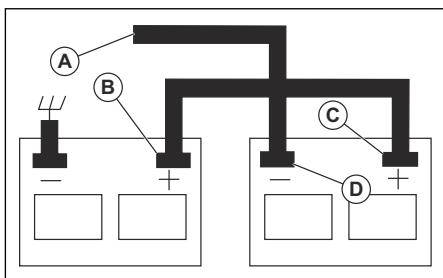
## A motor beindítása alacsony töltöttségű akkumulátorral



**FIGYELMEZTETÉS:** Az ólomsav akkumulátorok robbanásveszélyes gázokat termelhetnek. Tartsa az akkumulátorokat szikráktól, lángtól és füstolgó anyagoktól távol. Mindig viseljen szemvédő felszerelést az akkumulátorok közelében.

Ha az akkumulátor túl gyenge a motor beindításához, akkor fel kell tölteni.

Ha az indítókábeleket használja a vészhelyzeti indításhoz, kövesse az alábbi eljárásokat:



- Csatlakoztassa a PIROS kábel egy-egy végét a két akkumulátor (B-C) POZITÍV (+) akkumulátorsarujához.



**VIGYÁZAT:** Ügyeljen arra, hogy ne jöjjön létre rövidzárlat a termék alvázával.

- Csatlakoztassa a FEKETE kábel egyik végét egy teljesen feltöltött akkumulátor NEGATÍV (-) sarujához (D).
- Csatlakoztassa a FEKETE kábel (A) másik végét egy megfelelő alvázföldeléshez, távol az üzemanyagtartálytól és az akkumulátorról.
- Miután a gyenge akkumulátor teljesen feltöltöttöd, távolítsa el a FEKETE kábelt az alvázról.
- Válassza le a FEKETE kábel a teljesen feltöltött akkumulátorról.
- Válassza le a PIROS kábelt a két akkumulátorról.

### Az összekötökábelek leválasztása

**Megjegyzés:** A csatlakoztatással ellentétes sorrendben válassza le az összekötökábeleket.

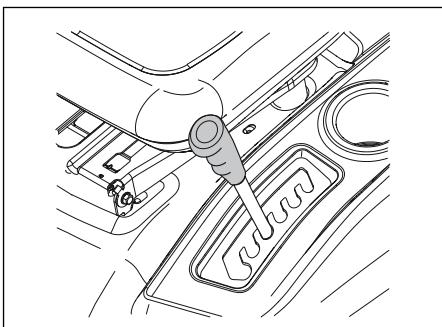
- Válassza le a FEKETE kábel az alvázról.
- Válassza le a FEKETE kábel a teljesen feltöltött akkumulátorról.
- Válassza le a PIROS kábelt a 2 akkumulátorról.

### A vágóasztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása

Szállítás és vonulás közben a vágóasztalnak vonulási helyzetben kell lennie.

- A vágóasztal vonulási helyzetbe állításához húzza a vágásmagasságot szabályozó kart az ülés irányába, és állítsa a legmagasabb vágásmagasságot beállító pozícióba.
- A vágóasztal fünyírási pozícióiba állításához állítsa be a megfelelő vágásmagasságot. Lásd: A vágási magasság beállítása233. oldalon.

### A vágási magasság beállítása

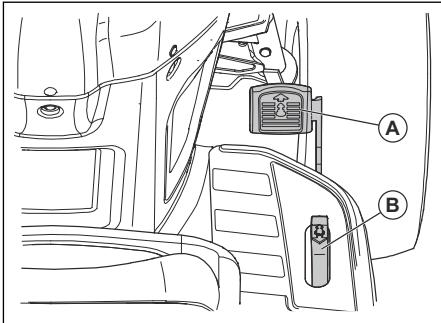


- Húzza az emelőkart az ülés irányába, és a megfelelő vágásmagasság érdekében helyezze az egyik bevágásba.

### Haladás előrefelé és hátrafelé

A mozgás irnya és sebessége az előremeneti és a hátrameneti pedállal szabályozható.

- Indítsa be a motort.
- Engedje ki a rögzítőféket. Lásd: A rögzítőfék be- és kikapcsolása233. oldalon.
- A haladás megkezdéséhez lassan nyomja le az előremeneti pedált (A) vagy a hátrameneti pedált (B).

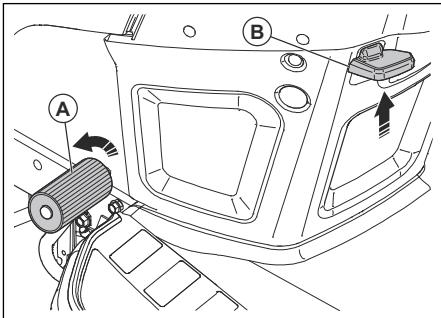


**Megjegyzés:** Az előremeneti és a hátrameneti pedál a lenyomása után visszaáll a semleges pozíciójába.

- A sebesség növeléséhez nyomja le jobban az előremeneti pedált vagy a hátrameneti pedált.

### A rögzítőfék be- és kikapcsolása

- A rögzítőfék aktiválásához nyomja le a fékpedált (A) a legalacsonyabb helyzetébe.



- Lenyomott fékpedál mellett húzza fel a rögzítőfék karját (B).
- Engedje fel a fékpedált.
- Engedje el a rögzítőfék karját.

**Megjegyzés:** Győződjön meg arról, hogy a rögzítőfék biztonságosan rögzíti a traktort.

- A rögzítőfék kiengedéséhez nyomja le a fékpedált.

## A termék leállítása

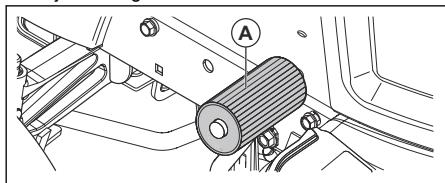


**FIGYELMEZTETÉS:** Mindig állítsa le a traktort, húzza be a rögzítőfélét, és vegye ki az indítókulcsot, mielőtt elhagyja a kezelőülést.

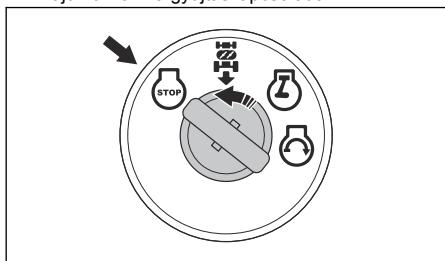


**VIGYÁZAT:** A meleg motorból kilépő kipufogóág égesi sérülést okozhat a fűben. Ennek megelőzése érdekében mindenkor állítsa le a motort, amikor a traktort fűves részeken állítja le.

1. Nyomja le teljesen a fékpedált (A), amíg a traktor teljesen meg nem áll.

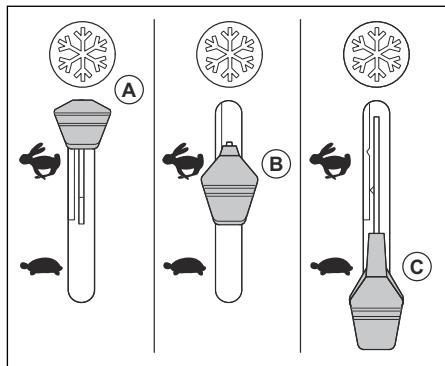


2. Kapcsolja ki a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése* 234. oldalon.
3. Állítsa a gázadagolót lassú helyzetbe, és hagyja a motort alapjáraton működni néhány percig.
4. Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.
5. Fordítsa az indítókulcsot „STOP” helyzetbe, majd húzza ki a gyújtáskapcsolóból.



## A gázadagoló használata

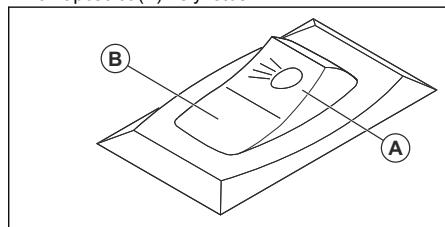
A gázadagoló szabályozza a motor fordulatszámát és a vágóasztalban lévő kések fordulatszámát.



- Hideg motor indításakor állítsa a gázadagolót hideg időjárás esetén használt indító helyzetbe (A). Lásd: *Hideg motor indítása* 232. oldalon.
- Állítsa a gázadagolót gyors helyzetbe (B), hogy a motor teljes fordulatszámon működjön. Fünyírás közben mindenkor állítsa a gázadagolót gyors helyzetbe.
- Állítsa a gázadagolót lassú helyzetbe (C), hogy a motor alapjáraton működjön.

## A fényszóró használata

- A munkalámpák bekapcsolásához állítsa a kapcsolót (A) helyzetbe.



- A lámpák kikapcsolásához állítsa a kapcsolót (B) helyzetbe.

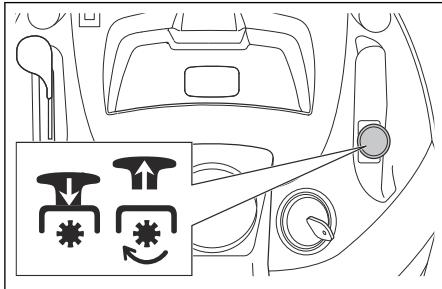
## A vágóasztal felemelése és leengedése

A traktor kezelőjelenlét-rendszerrel (OPC) rendelkezik. Ha járó motor mellett hagyja el az ülést és be van kapcsolva a vágóasztal, a motor leáll.

Maradjon nehéz terepeken és dombokon is teljes mértékben és középen az ülésben, hogy a motor biztosan megfelelően működjön, és ne álljon le.

1. Válassza ki a helyes vágásmagasságot. Lásd: *A vágási magasság beállítása* 233. oldalon.

2. Mozdítsa el a tartozék tengelykapcsolójának a karját.



- a) A vágóasztal bekapcsolásához húzza felfelé a tartozék tengelykapcsolójának a karját.
- b) A vágóasztal kikapcsolásához nyomja le a tartozék tengelykapcsolójának a karját.

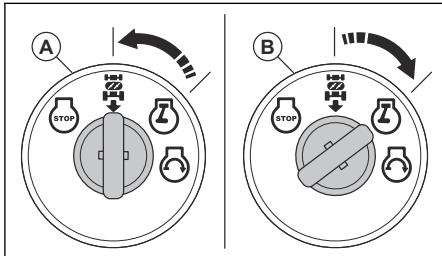
## A hátrameneti rendszer (ROS) használata

**Megjegyzés:** Ha bekapcsolt vágóasztal mellett próbál tolatni a traktorkel, a motor azonnal leáll. Kapcsolja be az ROS-t, ha a vágóasztal bekapcsolt állapotában tolatna a traktort.



**FIGYELMEZTETÉS:** Tolatás előtt és közben mások biztonságára érdekében nézzen lefelé és a traktor mögé.

1. Az ROS aktiválásához fordítás el az indítókulcsot az óramutató járásával ellentétes irányban a ROS bekapcsolva helyzetbe (A).

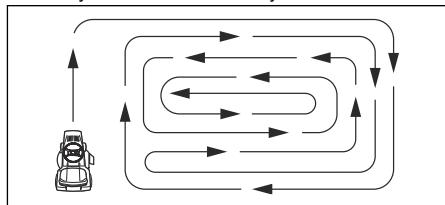


2. A mozgás megkezdéséhez nyomja le lassan a hátrameneti pedált.
3. Az ROS kikapcsolásához fordítás az indítókulcsot az óramutató járásával megegyező irányba, motor bekapcsolva helyzetbe.

## A megfelelő fünyírási eredmény elérése

- A legjobb teljesítmény elérése érdekében rendszeresen végezze el a termék karbantartását a karbantartási ütemezés szerint. Lásd: *Karbantartási terv*238. oldalon.

- Ne nyírjon nedves fűvet. A nedves fű csökkenti a fünyírás hatékonyságát.
- Ne használjon abroncsláncot, ha a vágóasztal a traktorra van szerelve.
- Ügyeljen arra, hogy a vágóasztal vízszintesen álljon. Lásd: *A vágóasztal párhuzamosságának beállítása*245. oldalon.
- Ha a fű magas, kezdje nagy vágásmagassággal, majd fokozatosan csökkentse azt.
- Ha a fű magas és vastag, haladjon lassan a traktorral.
- A fű nyírásakor használjon teljes gázt.
- A fünyírást szabálytalan mintában végezze.
- Ha fák, bokrok vagy ösvények közelében vág, használja a vágóasztal bal oldalát. A kés körülbelül a vágóasztal oldalától 15 mm-re vág.
- Nagy területek nyírásakor a munkaterületen 1 vagy 2 fordulón át haladjon jobbra. Az eljárást követve a fűvet nem a bokrokra, kerítésekre és behajtókra fogja kiszórni a vágóasztal. Körülbelül 2 forduló után a munkaterületen végezze a fünyírást az ellenkező irányban haladva.



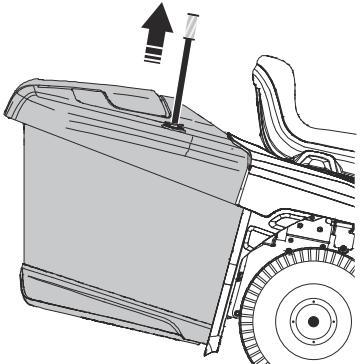
- A legjobb fünyírási eredmény eléréséhez nyírja gyakran a fűvet.

## A fügyűjtő kiürítése

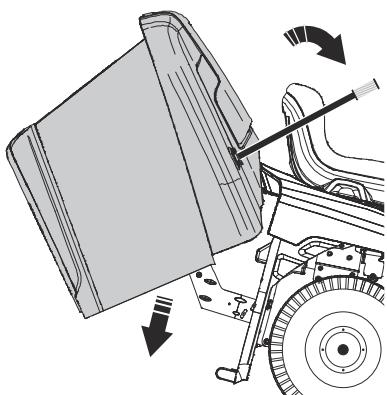
A termék riasztással jelzi, ha a fügyűjtő megtelt. A riasztás leállításához kapcsolja ki a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése*234. oldalon.

1. Vigye a terméket olyan helyre, ahol kiürítheti a fügyűjtöt.
2. Győződjön meg arról, hogy a differenciálmű üres helyzetben van, és húzza be a rögzítőfélét.

- Húzza fel a fügyűjtő fogantyúját a legmagasabb pozícióba.



- Húzza előre a kart a fügyűjtő megdöntéséhez, majd ürítse ki a fűvet.



- A fügyűjtő leengedéséhez tolja hátra a fogantyút. Győződjön meg arról, hogy a fügyűjtő teljesen le van engedve, és a megfelelő helyzetben van.

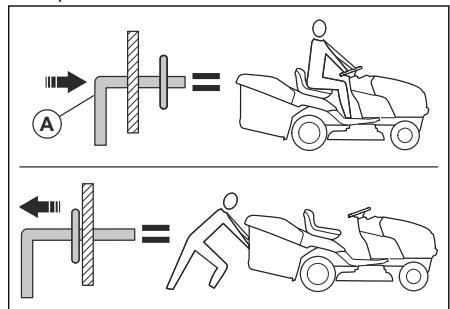
## A traktor szabadonfutási helyzetbe állítása

Ha a traktort a motorja segítsége nélkül kell mozgatni vagy vontatni, szabadonfutó üzemmódba kell állítani.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne állítsa a traktort szabadonfutó üzemmódba lejtőn.

- Nyomja be a szabadonfutás vezérlőkarját (A) a traktor szabadonfutó üzemmódba kapcsolásához.



- Húzza ki a szabadonfutás vezérlőkarját a traktor motorral történő működtetéséhez.

## A mulcsozó dugó (tartozék) beszerelése

A traktor mulcsozó dugóval is használható.

- Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fűnyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.
- Távolítsa el a fügyűjtőt vagy a hátsó kidobás terelőlemezét (tartozék), ha fel van szerelve.
- Helyezze a mulcsozó dugót a hátsó lemezen keresztül a vágóasztal garadatapterébe.
- Csatlakoztassa a 2 szíjat a fügyűjtő kosár tartókarjainak furataihoz.
- Szerelje fel a fügyűjtőt kosarat vagy a hátsó kidobás terelőlemezét.
- A mulcsozó dugó eltávolításához fordított sorrendben végezze el a lépéseket.

## A hátsó kidobóelterelő felszerelése (tartozék)

A traktor hátsó kidobóelterelővel is használható.

- Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fűnyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.
- Vegye ki a fügyűjtőt.
- Távolítsa el a mulcsozó dugót (tartozék), ha van.
- Szerelje fel a kidobógaratot a hátlapon lévő nyíláson keresztül, és helyezze rá a vágóasztal-adAPTERT.
- Szerelje fel a 2 szárnyas anyát.
- Szerelje fel a hátsó kidobóelterelőt a hátlapra a 4 csavar segítségével.
- Húzza meg teljesen a csavarokat.
- A hátsó kidobóelterelő eltávolításához fordított sorrendben végezze el a fenti lépéseket.

## A fűgyűjtő (tartozék) felszerelése

A traktor fűgyűjtővel is használható.

1. Állitsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fűnyírási helyzetbe állítása 233. oldalon.*
2. Távolítsa el a hátsó kidobóelterelő (tartozék) vagy a mulcszózó dugót (tartozék), ha fel van szerelve.

3. Helyezze a kidobógaratot a hátsó lemezen keresztül a vágóasztal garatadAPTERÉBE.
4. Szerelje fel a 2 szárnyas anyát.
5. Szerelje be a fűgyűjtőt.
6. A fűgyűjtő eltávolításához végezze el ugyanezt a folyamatot fordított sorrendben.

---

## Karbantartás

---

### Bevezető

---

értelemezze a biztonsággal foglalkozó fejezetet.



**FIGYELMEZTETÉS:** A termék karbantartása előtt olvassa el és

## Karbantartási terv

Karbantartási terv		Minden használat előtt	8 óránként	25 óránként	50 óránként	100 óránként	Évszakonként	Tárolás előtt
Termék	Ellenőrizze a fék működését.	X	X					
	Ellenőrizze az abroncsnyomást.	X	X					
	Végezze el a kezelőjelenlét-rendszer (OPC) ellenőrzését.	X						
	Ellenőrizze a hátrameneti rendszert (ROS).	X						
	Keressen kilazult kötőelemeket.	X				X		X
	Ellenőrizze a késekét kopás és sérülés szempontjából.			X <sup>2</sup>				
	Kenje meg a terméket. Lásd: <i>Kenési terv 239. oldalon.</i>			X				X
	Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.			X				
	Végezze el az akkumulátor és a saruk tisztítását.			X				X
	Tisztítsa le a kormánylemezről a rárakódott hulladékot. Lásd: <i>A termék tisztítása 240. oldalon.</i>			X				
Termék	Ellenőrizze a hajtóműegység hűtőventilátorát.			X				
	Ügyeljen arra, hogy a vágóasztal vízszintesen álljon.				X			
	Ellenőrizze az ékszíjakat.					X		

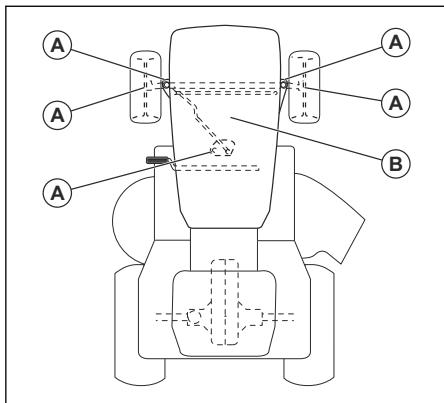
Karbantartási terv		Minden használat előtt	8 óránként	25 óránként	50 óránként	100 óránként	Évszakonként	Tárolás előtt
Motor	Ellenőrizze a motorolajszintet.	X	X					
	Végezzen motorolajcsérét (olajszűrővel ellátott típusok esetében).				X <sup>1</sup>			X
	Végezzen olajcserét (olajszűrő nélküli típusok esetében).			X <sup>1</sup>				X
	Tisztítsa meg a légszűrőt.			X <sup>3</sup>				
	Tisztítsa meg a hűtőrácsot.			X <sup>3</sup>				
	Végezze el a kipufogódob és a szikrafogó ellenőrzését.				X			
	Cserélje ki az olajszűrőt (ha van).					X <sup>1</sup>	X	
	Tisztítsa meg a motor hűtőbordáit.					X <sup>3</sup>		
	Cserélje le a gyújtógyertyát.					X	X	
	Cserélje ki a levegőszűrő papirbetétjét.					X <sup>3</sup>		
	Cserélje ki az üzemanyagszűrőt						X	
	Végezze el a kipufogódob ellenőrzését. Lásd: <i>A hangfogó ellenőrzése 223. oldalon.</i>				X			

## Kenési terv



**VIGYÁZAT:** Ne végezzen kenést azokon a forgási pontokon, amelyeknek különleges nejlon csapágyai vannak. A ragadós kenőanyagokra szennyeződések tapadhatnak fel. A szennyeződések csökkenik a speciális nejloncsapágyak élettartamát. Ha a nejloncsapágyakat kellene kihelyettesíteni, kérjük, hogy a műveletet a száraz kenőanyagot használjon.

- 
- 1 Végezze gyakrabban, ha nagy terhelés mellett vagy magas hőmérsékleten működteti a traktort.
  - 1 Végezze gyakrabban, ha nagy terhelés mellett vagy magas hőmérsékleten működteti a traktort.
  - 3 Ha szennyezett környezetben használja a traktort, gyakrabban végezze a műveletet.
  - 3 Ha szennyezett környezetben használja a traktort, gyakrabban végezze a műveletet.
  - 1 Végezze gyakrabban, ha nagy terhelés mellett vagy magas hőmérsékleten működteti a traktort.
  - 3 Ha szennyezett környezetben használja a traktort, gyakrabban végezze a műveletet.
  - 3 Ha szennyezett környezetben használja a traktort, gyakrabban végezze a műveletet.



- A. Általános kenés. Kenje meg a tengely zsírzószemét, az első kerékcsapágyat, a kormánymű fogait.  
B. Motor kenése. Lásd: *A motor kenése*248. oldalon.

## Traktor

### A termék tisztítása

Ne használjon kerti tömlőt vagy nagyonyomású tisztítót a felület tisztítására; ez alól kivételek jelent az öblítőnyílás. Ügyeljen, nehogy víz kerüljön a motorba és a sebességváltóba. A motorba vagy sebességváltóba bekerülő víz csökkenheti a termék élettartamát. Használjon sűrűtét levegőt vagy lombfűtőt a fű, levelek és hulladék eltávolítására.

- Minden nem kívánt anyagot távolítson el a motorról, az akkumulátorról, az ülésről és a termék egyéb alkatrészeiről.
- Tisztítsa le a szennyeződéseket a kormánylemezről. A szennyeződések korlátozzák a tengelykapcsoló/fékpedál tengelyének mozgását, ami az ékszíjak meglazulásához és az előremenneti mozgás csökkenéséhez vezet.



**VIGYÁZAT:** Kerülje az összes bocsátási pontot és mozgó alkatrészt.

- Tartsa benzintől, olajtól és egyéb anyagoktól mentesen a felületeket és a kerekeket.
- A felületek károsodásának megelőzése érdekében használjon járműipari használatra alkalmas viaszot.

### A vágóasztal öblítőnyílásának használata

A vágóasztalon található egy öblítő csatlakozó, amely a vágóasztal tisztítórendszerének része.



**FIGYELEMZETÉS:** Ne használja a traktort törött vagy hiányzó öblítő csatlakozóval. Kirepülő tárgyak okozta veszély. Azonnal cserélje ki vagy

pótolja a törött vagy hiányzó öblítő csatlakozót.

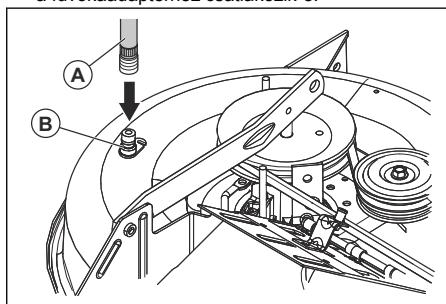
**Megjegyzés:** Védőburkolattal ellátott típusoknál az öblítő csatlakozó a bal oldali védőburkolaton található, a hátsó kerék előtt.

- Parkolja le a traktort a pázsiton egy nyílt területen, tömörlővel ellátott kerti csap közelében.



**VIGYÁZAT:** Ne irányítsa a traktor kidobógaratát épületek vagy járművek felé.

- Ellenőrizze, hogy a vágóasztal ki van-e kapcsolva. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése*234. oldalon.
- A motor leállításához fordítsa el az indítókulcsot a STOP helyzetbe.
- Húzza be a rögzítőket.
- Távolítsa el a függyűjtő csúcsdát vagy a mulcsozó dugót, ha fel van szerelve.
- Helyezze rá a fűvókaadaptert a kerti tömlő (A) végére. Ellenőrizze, hogy a kerti tömlő teljesen a fűvókaadapterhez csatlakozik-e.



- Húzza hátra a fűvókaadapter reteszélőperemét, majd nyomja rá a fűvókaadaptert az öblítőnyílásra (B).
- Óvatosan húzogassa meg a kerti tömlőt, meggyőződve róla, hogy az teljesen csatlakoztatva van.
- A reteszélőperem visszaengedésével rögzítse az adaptort az öblítő csatlakozóhoz.
- Nyissa meg a vizet.
- Üljön bele a traktor ülésébe, és indítsa be a motort.



**VIGYÁZAT:** Vizsgálja meg ismét a területet, meggyőződve arról, hogy a terület szabad.

- Helyezze a gázadagolót a gyors állásba. Lásd: *A gázadagoló használata*234. oldalon.

- Kapcsolja be a vágóasztalt, és működtesse addig, amíg a vágóasztal tiszta nem lesz. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése* oldalon.
- Kapcsolja ki a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése* oldalon.
- A motor leállításához fordítsa el az indítókulcsot a STOP helyzetbe.
- Zárja el a vízellátást.
- Húzza hátra a fúvókaadapter reteszélőperemét, és válassza le az adaptort az öblítő csatlakozóról.
- Vigye át a terméket egy száraz területre.
- Kapcsolja be a vágóasztalt, és hagyja addig működni, amíg a vágóasztal meg nem szárad.

## A gázadagoló bovdén beállítása

A gázadagoló beállítását elvégzik a gyárban, és nincs szükség beállítások elvégzésére. Ha beállításra van szükség, tekintse át a motor kézikönyvét.

## Biztonsági zárák és relék ellenőrzése

**Megjegyzés:** A meglazult vagy károsodott kábelek a termék nem megfelelő működését okozhatják, leállíthatják a terméket, illetve megakadályozhatják a beindítását.

- Ellenőrizze a kábeleket.

## A fényszóróizzó cseréje

- Nyissa ki a motorházfedelet.
- Fordítsa el kissé az izzófoglalatot az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza ki a hűtőrács mögötti helyéről.
- Cserélje ki az izzót a foglalatban.
- Nyomja be az izzófoglalatot a rács mögötti helyére.
- A beszereléshez fordítsa el kissé az izzófoglalatot az óramutató járásával megegyező irányba.
- Zárja le a motorházfedelet.

## A broncsok ellenőrzése

**Megjegyzés:** Az abroncslukak tömítése és a lassú szívárgás miatti lapos abroncsok megelőzése érdekében vásároljon tömítőanyagot az illetékes alkatrész-kereskedőnél. Az abroncstömítő az abroncs kiszáradása miatti mállást és korroziót is megelőzi.

- Győződjön meg arról, hogy az összes abroncsban megfelelő a nyomás (a helyes PSI értéket lásd az abroncsok oldalán).
- Tartsa benzintől, olajtól és rovarirtó szerekől mentesen az abroncsokat, mert ezek a gumi károsodását okozhatják.

- Tartsa az abroncsokat römköktől, kövektől, gödröktől, éles tárgyaktól és egyéb veszélyes tárgyaktól távol, mert ezek az abroncs károsodását okozhatják.

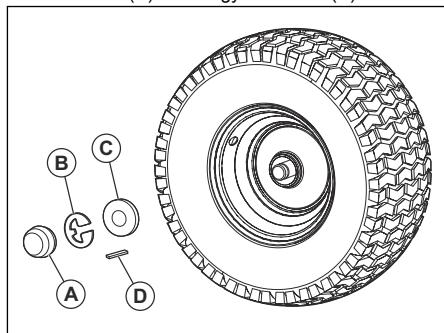
## A gumiabroncsok javítása

- Emelje meg és biztonságosan támassza alá az első tengelyt.



**VIGYÁZAT:** Egyszerre egy tengelyt emeljen meg és támasszon alá.

- Távolítsa el a porvédőt (A), a rögzítőgyűrűt (B), az alátétet (C) és a négyzetes éket (D).



**Megjegyzés:** Csak a hátsó kerekeknel van négyzetes ék.

- Távolítsa el a kereket a tengelyről.
- Szerelje le a gumiabroncsot a keréktárcsáról.
- Javítsa meg az abroncsot.

**Megjegyzés:** Használjon abroncs-tömítőanyagot a gumiabroncson keletkezett lyukak előtömítéséhez. Az abroncstömítő az abroncs kiszáradása miatti mállást és korroziót is megelőzi.

- Szerelje fel a gumiabroncsot a keréktárcsára.
- Szerelje fel a kereket, az alátétet, a négyzetes éket és a rögzítőkapcsot a tengelyre. Ügyeljen rá, hogy a rögzítőkapocs megfelelően be legyen szerelve a tengely hornyába.
- Szerelje fel a porvédőt.

## A hajtósíjak ellenőrzése

A szíjak nem állathatóak.

- 100 üzemóránként vizsgálja meg, hogy nem látható-e állapotromlás és kopás jelei a hajtósíjakon.
- Cserélje ki a hajtósíjat akkor, ha a túlzott kopásuk miatt elkezdenek mozogni.

## A hajtóműegység hűtőventilátorának karbantartása



**VIGYÁZAT:** Ne kísérélje meg a ventilátor vagy a hajtóműegység tisztítását, amikor a motor jár, illetve amikor a hajtóműegység forró.



**VIGYÁZAT:** Ne használjon nagy víznyomással működő tisztítót vagy góztisztítót. Víz kerülhet a csapágayakra és az elektromos csatlakozásokba, ami a korrozió révén a termék károsodását okozhatja.

A jó hűtés érdekében tartsa tiszтn a hajtóműegység ventilátorát és a hűtőbordákat.

- A vízzel való tisztítás előtt tisztítsa meg egy kefivel. Távolítsa el a fúmaradványokat és szennyeződéseket a hajtóműegység ventilátoráról és a hűtőbordák körül.
- Vizsgálja át a hűtőventilátort, hogy biztosan tiszta és károsodásoktól mentes legyen.

## A differenciált szivattyúfolyadékának vizsgálata

- Győződjön meg arról, hogy nem szívárog a differenciált szivattyúfolyadéka.
- HA szívárog a differenciált szivattyúfolyadéka, forduljon a legközelebbi jóváhagyott szervizközponthoz vagy csoporthoz.

## Az első kerék kerékösszetartásának és kerékdölésének beállítása

Az első kerék kerékösszetartását és kerékdölését a gyárban helyesen beállították. Az első kerék kerékösszetartása és kerékdölése nem állítható.

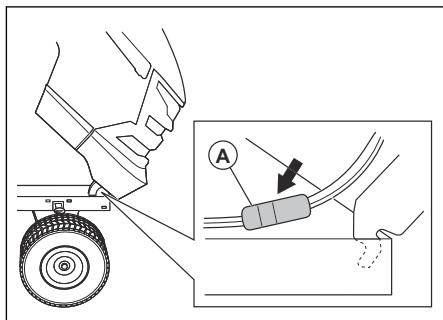
- Ha a gyári beállítás szerinti kerékösszetartás vagy kerékdölés módosul, forduljon egy jóváhagyott szervizközponthoz.

## Biztosítékcseré

A traktor kétféle járműipari használatra alkalmas biztosítékkal van felszerelve. A biztosítéktartó a műszerfal mögött található.

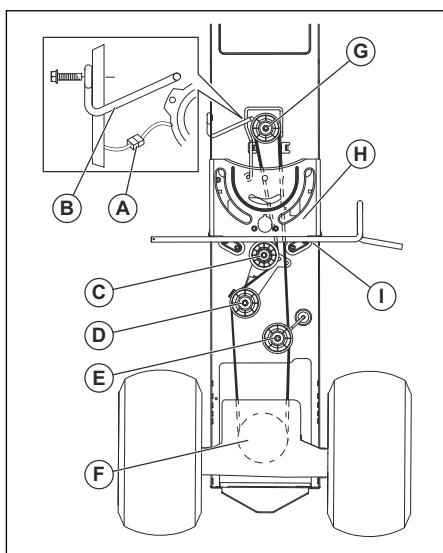
1. Tartsa meg a biztosítéktartót, és húzza ki a kiégett biztosítékot.
2. Helyezzen új biztosítékot a biztosítéktartóba.

## A motorházfedél és a hűtőrács egység eltávolítása és felszerelése



1. Nyissa fel a motorházfelelet.
2. Kősse szét a fényszórókábel-fehér csatlakozóját (A).
3. Maradjon a traktor előtt. Tartsa meg a motorházfeleletet az oldalainál. Döntse a motorházfeleletet a motor irányába, majd emelje fel, hogy eltávolítsa a traktorról.
4. A beszerelést fordított sorrendben végezze el.

## A hajtó ékszíj cseréje



Állítsa le a terméket vízszintes felületen. Húzza be a rögzítőfeket. Tekintse át az ékszíjszerelésre vonatkozó matricát a bal lábtámasz alsó részén.

1. Vegye le a szíjat.
  - a) Vegye ki a fűnyírót. Lásd: A vágóasztal le- és felszerelése 245. oldalon.

**Megjegyzés:** Körültekintően járjon el a hajtó ékszíjjal és az ékszíj vezetőivel és tartóival.

- b) Válassza le a tengelykapcsoló bovdent vezetékkötégét (A).
  - c) Vegye le a gép jobb oldalán lévő forgatóelemet (B).
  - d) Távolítsa el az ékszíjat a álló szíjesztőről (C) és a tengelykapcsoló szíjesztőjéről (D).
  - e) Vegye le az ékszíjat a középső szíjesztőről (E).
  - f) Húzza az ékszíjat a termék hátsó része felé. Óvatosan távolítsa el az ékszíjat a váltómű tárcsájáról a hűtőventilátor felett (F).
  - g) Vegye le az ékszíjat a motor tárcsájáról az elektromos tengelykapcsoló körül (G).
  - h) Mozgassa az ékszíjat a termék hátsó része felé a kormányelemről lefelé (H). Távolítsa el a termékből.
2. Az új ékszíjat a termék hátsó része felől az eleje felől szerelje fel, a kormánylemez (H) és a tengelykapcsoló/fékpád tengelye felett (I).
    - a) Húzza az ékszíjat a termék eleje felé, és szerelje fel az ékszíjat az elektromos tengelykapcsoló felett a motor tárcsájára (G).
    - b) Húzza az ékszíjat a termék hátsó része felé.
    - c) Óvatosan szerelje fel az ékszíjat alul, a sebességváltó hűtőventilátorra körül a váltómű tárcsájára (F). Ügyeljen arra, hogy az ékszíj az éksíjvezetőn belül legyen.
    - d) Szerelje fel az ékszíjat a középső szíjesztőre (E).
    - e) Szerelje fel az ékszíjat a álló szíjesztőre (C) és a tengelykapcsoló szíjesztőjére (D).
    - f) Szerelje fel a gép jobb oldalán lévő forgatóelemet (B), és óvatosan szorítsa meg.
    - g) Csatlakoztassa a tengelykapcsoló kábelkötéget (A).
    - h) Ügyeljen arra, hogy az ékszíj az összes szíjtárcsahoronyba és az összes éksíjvezetőbe és -tartóba beleüljön.
    - i) Szerelje fel a fűnyírót. Lásd: *A vágóasztal le- és felszerelése* 245. oldalon

## Elem

### Az akkumulátor és a saruk tisztítása

Az akkumulátor és a saruk korrodálódása és a rajtuk felgyült szennyeződések miatt az akkumulátor veszíthet a töltőtségéből.

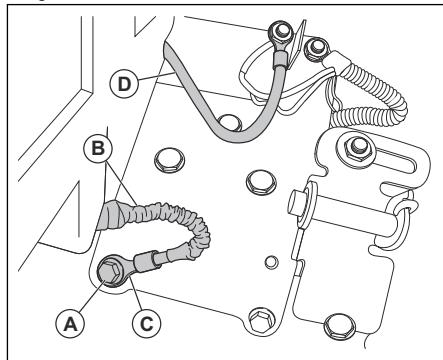
1. Távolítsa el a saruvédőt.
2. Válassza le a FEKETE akkumulátorkábelit.
3. Válassza le a PIROS színű akkumulátorkábelit, és távolítsa el az akkumulátort a termékből.
4. Permetezze le az akkumulátort vízzel, és hagyja megszárudni.

5. Tisztítsa meg a sarukat és az akkumulátorkábel végeit drótkefével.
6. Kenje meg a sarukat zsírral vagy hasonlóval.
7. Helyezze be az akkumulátort. Lásd: *Az akkumulátor csatlakoztatása* 230. oldalon.

### Az akkumulátor cseréje

**FIGYELMEZTETÉS:** Áramütés és égési sérülés veszélye. Ne használjon fém csuklópántot és más fém ékszert. Az akkumulátor sarukhoz érő fémtárgyak égési sérüléseket, áramutést okozhatnak és az akkumulátor rövidzárlatát okozhatják.

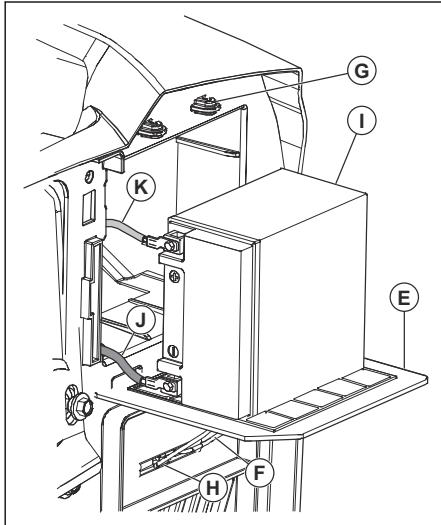
1. Keresse meg az ezüst földelőcsavart (A) a termék jobb oldali lemezén, a jobb hátsó gumiabroncs felett.



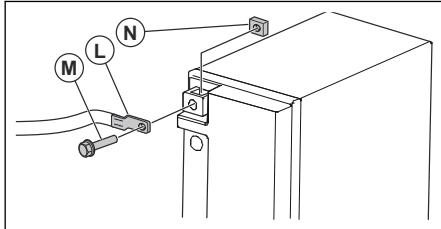
2. 13 mm-es (1/2 hüvelyk) csavarkulcs vagy dugókulcs segítségével távolítsa el az ezüst földelőcsavart. Ne dobja ki az ezüst földelőcsavart.
3. Húzza el a védőhüvelyt (B) a fekete (negatív) akkumulátorkábel csatlakozvégétől (C).
4. 11 mm-es (7/16 hüvelyk) csavarkulcs vagy dugókulcs segítségével távolítsa el a nagyobb méretű piros (pozitív) akkumulátorkábelit (D) az indító mágnehettekerkercsről.

**Megjegyzés:** Ne távolítsa el a kisebb méretű piros vezetéket a mágnehettekerkercsen lévő kábelkötégből.

- A termék mögül nyissa ki az akkumulátorajtót (E), majd vegye le az akkumulátorajtó tartóelemét (F) az akkumulátorajtó tartóról (G).



- Helyezze az akkumulátorajtó tartóelemét az akkumulátorajtó alatti nyílásba (H).
- A csatlakoztatott 2 kábelrel együtt húzza ki az akkumulátort (I) az akkumulátorerből.
- Helyezze az akkumulátort az akkumulátorajtóra.
- Válassza le a fekete színű (negatív) akkumulátorkábelt (J), majd távolítsa el a csavart és az anyacsavart.
- Válassza le a piros színű (pozitív) akkumulátorkábelt (K), majd távolítsa el a csavart és az anyacsavart.
- Óvatosan vegye ki az akkumuláltort a termékből.
- Helyezzen be egy új akkumuláltort.
- Csatlakoztassa a piros (pozitív) akkumulátorkábelt (L) a csavarral (M) és a négyzetszögletű anyával (N).



- Csatlakoztassa a fekete (negatív) akkumulátorkábelt a csavarral és a négyzetszögletű anyával.
- Zárja be az akkumulátorajtót, majd rögzítse az akkumulátorajtó tartóiban lévő akkumulátorajtótartóval.

## Az összekötőkábelek csatlakoztatása

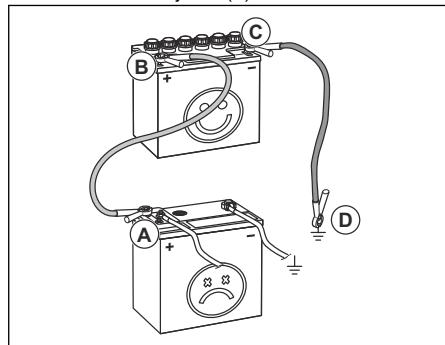


**FIGYELMEZTETÉS:** Fennáll a robbanás veszélye, mivel az akkumulátorból robbanásveszélyes gázok szabadulhatnak fel. A feltöltött akkumulátor negatív saruját soha ne csatlakoztassa és ne közelítse a gyenge akkumulátor negatív sarujához.



**VIGYÁZAT:** Ne használja a termék akkumulátorát más járművek indításához.

- Csatlakoztassa a piros akkumulátorkábel egyik végét a gyenge akkumulátor POZITÍV (+) akkumulátorsarujához (A).



- Csatlakoztassa a piros akkumulátorkábel másik végét a feltöltött akkumulátor POZITÍV (+) akkumulátorsarujához (B).



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne engedje, hogy a piros akkumulátorkábel végei hozzáérjenek az alvázhöz. Ez rövidzárlatot okoz.

- Csatlakoztassa a fekete akkumulátorkábel egyik végét a feltöltött akkumulátor NEGATÍV (-) akkumulátorsarujához (C).
- Csatlakoztassa a fekete akkumulátorkábel másik végét egy ALVÁZTESTELÉSHEZ (D), távol a benzintartálytól és az akkumulátorról.

## Az összekötőkábelek leválasztása

**Megjegyzés:** A csatlakoztatással ellentétes sorrendben válassza le az összekötőkábeleket.

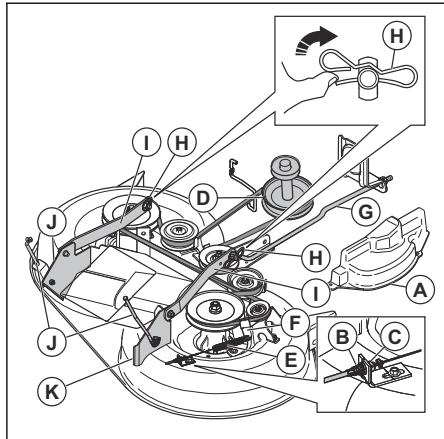
- Válassza le a FEKETE kábelt az alvázról.
- Válassza le a FEKETE kábelt a teljesen feltöltött akkumulátorról.
- Válassza le a PIROS kábelt a 2 akkumulátorról.

# Vágóasztal

## A vágóasztal le- és felszerelése

**Megjegyzés:** Ha a vágóasztaltól eltérő tartozékokat használ, az első függesszökkart és a hátsó emelőkarokat le kell szerelni a traktorról. A tengelykapcsoló bovdent rugóját is be kell helyezni a műszerfal alsó részén lévő kábelvezetőbe.

1. Kapcsola ki a vágóasztalt. Lásd: *A vágóasztal felemelése és leengedése* 234. oldalon.
2. Állítsa le a terméket. Lásd: *A termék leállítása* 234. oldalon.
3. Engedje le a vágóasztalt a legalacsonyabb helyzetbe.
4. Távolítsa el a központi garatot. Lásd: *A központi garat eltávolítása és felszerelése* 245. oldalon.
5. Vegye le a fél tengely borítását (A).

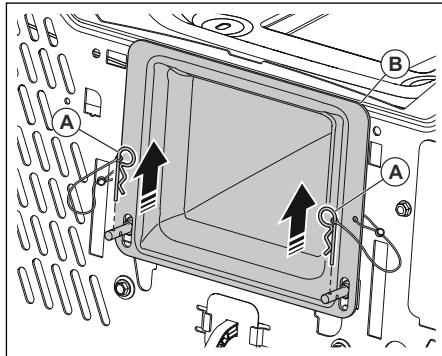


6. Távolítsa el a tengelykapcsoló-bovdent (B), nyomja meg a fület (C), és húzza ki a tengelykapcsoló-bovdent a tartókonzolból.
7. Távolítsa el az éksziját a tengelykapcsoló-szíjtárcsáról (D).
8. Óvatosan távolítsa el a tengelykapcsoló-bovdent rugóját (E) a feszítőkarról (F).
9. Kösse le az első függesszökkart (G) a vágóasztalról, majd távolítsa el a rögzítőrugót és az alátétet.
10. Távolítsa el a kapcsokat (H), és kösse le a függesszökkaratokat (I) az alvázcsapokról.
11. Kösse le a hátsó emelőkarokat (J) a vágóasztal mindenkorralán levő vágásmagasságon, ahol alacsonyabb az érték.
12. Távolítsa el a vágóasztalt a traktorról.
13. A vágóasztal visszaszereléséhez fordított sorrendben végezze el a lépéseket. Ügyeljen arra, hogy a kidobónylás a traktor jobb oldalán legyen.

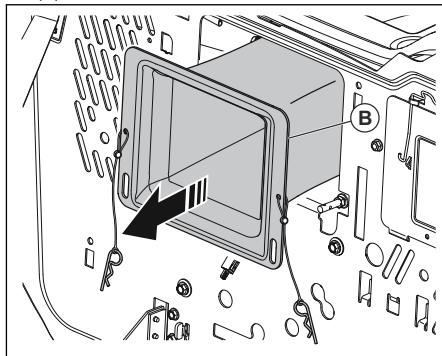
**Megjegyzés:** Mielőtt a vágóasztalt a traktor alá helyezné, a függesszökkarat állítsa előre néző helyzetbe.

## A központi garat eltávolítása és felszerelése

1. Vegye ki a függyűjtöt.
2. Távolítsa el a kapcsokat (A).



3. A termék mögött állva húzza ki a központi garatot (B).



4. A beszerelést fordított sorrendben végezze el.

## A vágóasztal párhuzamosságának beállítása

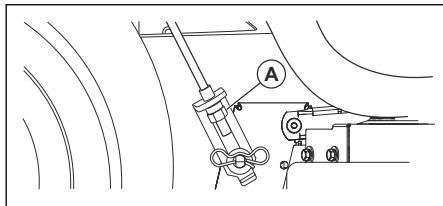
### A vágóasztal oldalirányú beállításának szemrevételezéses ellenőrzése

Ha a vágásmagasság nem azonos a traktor jobb és bal oldalán, a vágásmagasság beigazítható. Állítsan a vágóasztal azon oldalán lévő vágásmagasságon, ahol alacsonyabb az érték.

1. Ellenőrizze, hogy a gumiabroncsokban megfelelő-e a légnymás.
2. Parkolja le a terméket vízszintes felületen.
3. Menjen a vágóasztal azon oldalára, ahol alacsonyabb a vágásmagasság.

**Megjegyzés:** Egyes típusoknál csak a bal oldalon végezhető beállítás.

- Állítsa be a vágásmagasságot egy 3/4"-es kulccsal.



**Megjegyzés:** Az állítóanya minden egyes fordulata kb. 4,7 mm-rel (3/16") módosítja a vágóasztal magasságát.

- A vágóasztal leengedéséhez forgassa balra az emelési állítóanyát (A).
- A vágóasztal felemeléséhez fordítsa jobbra az emelési állítóanyát (A).
- Végezzen némi fünyírást, és vizsgálja meg az eredményt. Szükség esetén módosítson a beállításon.

#### A vágóasztal precíziós oldalirányú beállítása

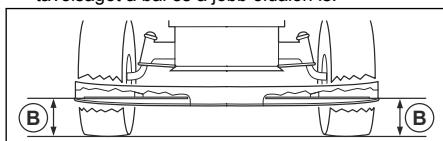
- Ellenőrizze, hogy a gumiabroncsokban megfelelő-e a légnyomás.
- Parkolja le a terméket vízszintes felületen.
- Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása 233. oldalon.*
- Állítsa be úgy a külső késheyeket, hogy egy vonalba kerüljenek a vágóasztallal két szélénél.



#### FIGYELMEZTETÉS:

A vágóasztal kései élesek, sérülést okozhatnak. Használjon védőkesztyűt.

- Mérje le a kés alsó éle és a talaj közötti (B) távolságot a bal és a jobb oldalon is.

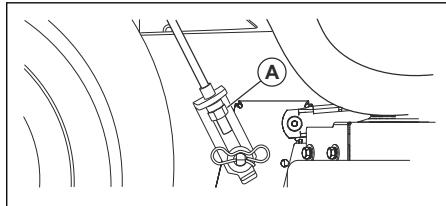


**Megjegyzés:** A távolságnak a két oldalon azonosnak kell lennie.

- Állítsa be a vágásmagasságot egy 3/4"-es csavarkulccsal.

**Megjegyzés:** Az állítóanya minden egyes fordulata kb. 4,7 mm-rel (3/16") módosítja a vágásmagasságot.

- A vágóasztal leengedéséhez forgassa balra az emelési állítóanyát (A).



- A vágóasztal felemeléséhez fordítsa jobbra az emelési állítóanyát (A).

- Mérje meg ismét a távolságot. Végezze addig az állítást, amíg a két oldal egyformá nem lesz.
- Végezzen némi fünyírást, és vizsgálja meg az eredményt. Szükség esetén módosítson a beállításon.

#### A vágóasztal hosszanti beállítása

A vágóasztal hosszanti beállítása előtt végezze el az oldalirányú beállítását. Lásd: *A vágóasztal oldalirányú beállításának szemrevételezés ellenőrzése 245. oldalon.*

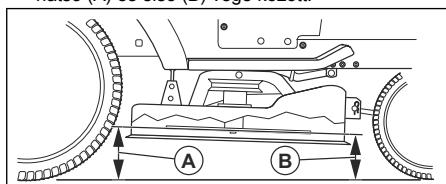
- Ellenőrizze, hogy a gumiabroncsokban megfelelő-e a légnyomás.
- Parkolja le a terméket vízszintes felületen.
- Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fünyírási helyzetbe állítása 233. oldalon.*
- Fordítsa el a késeket úgy, hogy egyenesen előre álljanak.



#### FIGYELMEZTETÉS:

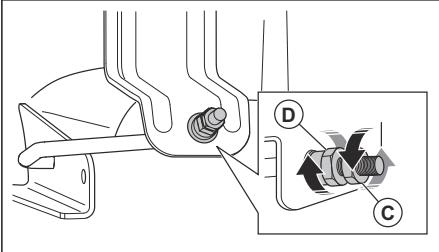
A vágóasztal kései élesek, sérülést okozhatnak. Használjon védőkesztyűt.

- Mérje meg a távolságot a talaj, valamint a kés hátsó (A) és első (B) vége között.



**Megjegyzés:** A legjobb vágási eredmények biztosítása érdekében a fünyírókéseket úgy kell beállítani, hogy az első végük kb. 3,1–12,7 mm-rel (1/8" – 1/2") alacsonyabban legyen

- a hátsó végükönél, mikor a fűnyíró a legmagasabb fokozatban áll.
6. A beállításhoz menjen a traktor elejéhez.
  7. 11/16" méretű csavarkulccsal lazítsa meg az ellenanyát (C), és hajtsa el az emelési állítóanyától (D).



8. Állítsa be a vágóasztal magasságot 3/4"-es csavarkulccsal.

**Megjegyzés:** Az állítóanya minden egyes fordulata kb. 3,1 mm-rel (1/8") módosítja a vágóasztal magasságát.

- a) A vágóasztal leengedéséhez forgassa az emelési állítóanyát az óramutató járásával ellentétes irányban.
- b) A vágóasztal emeléséhez fordítsa az emelési állítóanyát az óramutató járásával egyező irányban.
9. Mérje meg ismét az első és a hátsó távolságot.
10. Végezze addig a beállítást, amíg a kés elülső vége 3,1–12,7 mm-rel (1/8" – 1/2") alacsonyabba nem kerül a hátsó végénél.
11. Tartsa meg az emelési állítóanyát a kulccsal, és húzza meg az ellenanyát.

## A késék cseréje

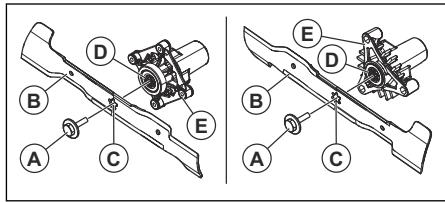
A legjobb eredmények érdekében tartsa éles állapotban a fűnyírókéseket. A meghajlott vagy károsodott késeket cserélje ki.



**VIGYÁZAT:** Csak a gyártó által jóváhagyott cserekést használjon. Veszélyes a termék gyártója által nem jóváhagyott kést használni. Ez a termék károsodását okozhatja, és érvénytelenítheti a garanciát.

1. Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fűnyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.

2. Távolítsa el a csavart (A) az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva, majd vegye le a kést (B).



## FIGYELMEZTETÉS:

A vágóasztal kései élesek, sérülést okozhatnak. Használjon védőkesztyűt.

3. Szerelje fel az új vagy élezett kést és a csavart.

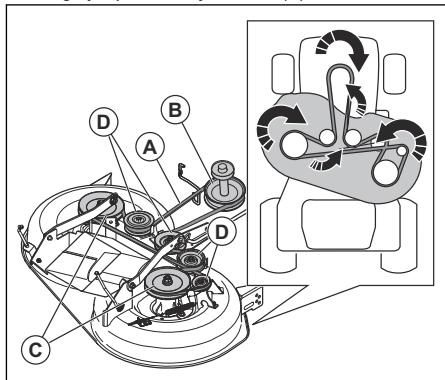


**VIGYÁZAT:** A késen lévő középső nyílásnak (C) illeszkednie kell a késtengely egységen (E) lévő csillaghoz (C).

4. Húzza meg a késtartó csavart 62–75 Nm (45–55 ft/lbs) nyomatékkal.

## A vágóasztal ékszíjának eltávolítása

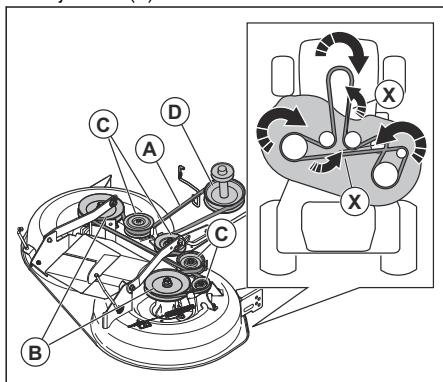
1. Parkolja le a fűnyírót vízszintes felületen, és aktiválja a rögzítőfékét. Lásd: *A termék leállítása* 234. oldalon.
2. Állítsa a vágóasztalt a legalacsonyabb vágásmagasságba. Lásd: *A vágási magasság beállítása* 233. oldalon.
3. Távolítsa el a felgyűlemllett szennyeződésekét és fűvet a tengelyekről és a vágóasztal felső felületéről.
4. Vegye le az ékszíjat (A) a motor tengelyén lévő tengelykapcsoló-szíjtárcsáról (B).



5. Vegye le az ékszíjat a késtengely-szíjtárcsáról (C) és a feszítő szíjtárcsáról (D).

## A vágóasztal ékszíjának felszerelése

- Szerelje fel az ékszíjat (A) a késtengely-szíjtárcsák (B) köré.



**VIGYÁZAT:** Helyezze fel az ékszíjat megfelelően, a vágóasztal szíjtárcsáinak összes hornyába. Az ékszíj megsérülhet, ha nem megfelelően szerelik fel.

**Megjegyzés:** A hajtó ékszíjat 180°-kal el kell fordítani 2 helyzetben (X), hogy a szíjtárcsákhoz igazodjon. Győződjön meg arról, hogy a hajtó ékszíj vékonyabb része az egyes szíjtárcsák hornyának irányába néz.

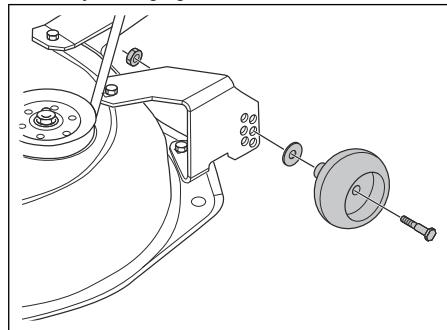
- Szerelje fel az ékszíjat a feszítő szíjtárcsára (C).
- Szerelje fel az ékszíjat a motor tengelyén lévő tengelykapcsoló-szíjtárcsára (D).
- Állítsa a vágóasztalt vonulási helyzetbe. Lásd: *A vágóasztal vonulási vagy fűnyírási helyzetbe állítása* 233. oldalon.

## A talajkövető görgők beállítása

A talajkövető görgők megfelelő helyzetben tartják a vágóasztalt, hogy a legtöbb talajviszony esetében megelőzhető legyen a ritkítás. A talajkövető görgők akkor vannak helyesen beállítva, ha enyhén elemelkednek a talajtól, amikor a vágóasztal a kívánt vágásmagasságban van.

- Parkolja le a fűnyírót vízszintes felületen, és állítsa le a motort.
- Állítsa be a vágóasztalt a kívánt vágásmagasságra. Lásd: *A vágási magasság beállítása* 233. oldalon.

- Távolítsa el az anyát, a csavart, az alátétet és a talajkövető görgőt.

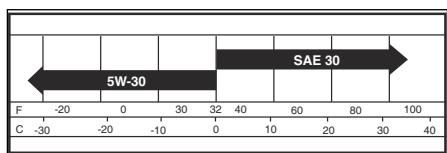


- Szerelje fel a talajkövető görgőt, a csavart, az alátétet és az anyát a megfelelő helyzetbe.
- Állítsa be az összes talajkövető görgőt, és ugyanezen eljárással szerelje fel őket.

## Motor

### A motor kenése

Kizárolag kitűnő minőségű, SG-SL jelű, API szervizbesorolású kenőolajat használjon. Az olaj SAE viszkozitási fokozatát az adott üzemi hőmérséklet alapján válassza ki.



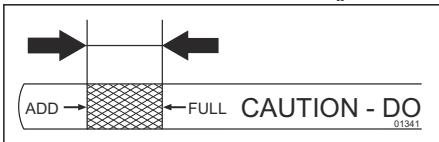
**Megjegyzés:** A többfokozatú olajak (5W30, 10W30 stb.) hideg időben elősegítik a motor beindítását, ugyanakkor 0 °C (32 °F) feletti hőmérsékleten megnő ezeknél az olajfogyasztás. Az alacsony olajszint miatti esetleges motorkárosodás megelőzése érdekében gyakran végezze el az olajszint ellenőrzését.

- 50 üzemóránként cseréljen olajat. Ha a traktort nem használják egy éven belül 50 órán át, akkor minimum évente egyszer olajcserét kell végezni.
- A forgattyúház olajszintjét a motor beindítása előtt és nyolc (8) üzemóránként ellenőrizni kell.
- Az olajszint ellenőrzése esetén minden alkalommal szorítsa meg az olajtöltő sapkát/nyívpálcát.

### A motorolajszint ellenőrzése

A traktorban lévő motor 0 °C-nál (32 °F) magasabb környezeti hőmérséklethez való motorolajjal van feltölve. Ha 0 °C (32 °F) alatti környezetű hőmérsékleten kívánja használni a traktort, használjon megfelelő motorolajat a könnyebb beindításához. Lásd: *Műszaki adatok* 258. oldalon.

1. Állítsa le a traktort vízszintes talajon.
2. Távolítsa el az olajtöltő sapkát és a nívópálcát, és rongy segítségével tisztítja meg őket.
3. Helyezze a nívópálcát az olajtöltő csőbe. Ne tekerje rá az olajtöltő sapkát az olajtöltő csőre.
4. Vegye ki a nívópálcát. Használja a pálcán található mérőt az olajszint megállapítására. Szükség esetén töltön be annyi olajat, amennyi szükséges a nívópálcá „FULL” (tele) jelzésének eléréséhez. Ne töltse túl a motort olajjal.



5. Helyezze a nívópálcát az olajtöltő csőbe. Ügyeljen arra, hogy az olajbetöltő sapka szorosan rá legyen csavarva a csőre.

**Megjegyzés:** A motorolaj cseréjét illetően lásd: *A motorolaj cseréje* 249. oldalon.

## A motorolaj cseréje

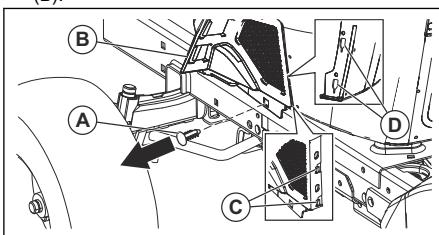
**Megjegyzés:** minden olajnak meg kell felelnie az API SJ-SN szervizkategóriájának.

**Megjegyzés:** Az olaj szabadabban folyik ki, ha a motor meleg.

Ügyeljen arra, hogy a termék vízszintes felületen álljon, mielőtt nekikész a motorolaj cseréjének. Az olajcsere előtt adja meg a lehetséges hőmérsékleti tartományt.

Megfelelő tartályban gyűjtse az olajat.

1. Emelje fel a motorháztetőt.
2. Távolítsa el a rögzítőt (A) az alsó védőburkolatról (B).



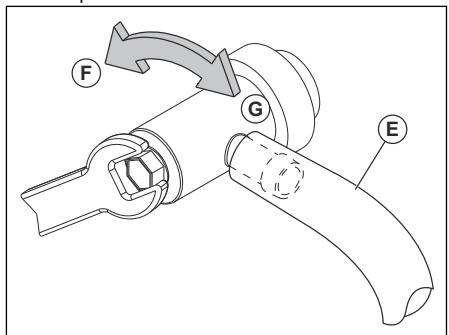
**VIGYÁZAT:** Óvatosan távolítsa el az alsó védőburkolatot (A), ezáltal biztosítva, hogy a burkolat fülei (C) n elegyenek töröttek.

3. Mozdítsa el az alsó védőburkolatot (B), hogy a burkolat fülei (C) kiszabaduljanak az alsó védőburkolaton (B) lévő ék alakú nyílásokból (D), majd távolítsa el.
4. Távolítsa el az olajtöltő sapkát és a nívópálcát.



**VIGYÁZAT:** Ügyeljen, hogy olajcsere közben ne kerüljön szennyeződés a motorba.

5. Szerelje fel a leeresztőcsövet (E) az olajleeresztő szelepre.



6. Fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szelepet egy 10 mm-es csavarkulccsal az olajleeresztő szelep (F) megnyitásához.
7. Fordítsa el a szelepet az óramutató járásával megegyező irányban a bezárásához (G), ha megtörtént az olaj leeresztése.

**Megjegyzés:** A leeresztőszelép zárva tartásához 10 mm-es csavarkulcs használatával alkalmazzon kis meghúzási nyomatéket. Ne húzza meg túlságosan szorosan.

8. Távolítsa el a leeresztőcsövet, és tartsa meg.
9. Tölts fel új olajjal a motort az olajtöltő olajpálcá csónán keresztül.

**Megjegyzés:** Lassan töltön be olajat a motorba. Ne töltön be túl sok olajat a motorba. A megközelítő ürtタルmat illetően lásd: *Műszaki adatok* 258. oldalon.

10. Használja az olajtöltő olajpálcán található skálát az olajszint ellenőrzésére.

- a) Helyezze be a nívópálcát a csőbe, és engedje, hogy az olajtöltő sapka hozzáérjen a cső tetejéhez.
- b) Ne szorítsa rá a sapkát a csőre, amikor az olajszint ellenőrzését végezi.
- c) Ügyeljen arra, hogy az olajszint a nívópálcán található skála „FULL” jelöléséig érjen.
- d) Szorítsa rá a sapkát a csőre, amikor az ellenőrzést végezi.

## Az olajszűrő cseréje



### FIGYELMEZTETÉS:

Használjon védőkesztyűt. Ha motorolaj kerül a testére, vízzel és szappannal mosza le.

- Engedje le a motorolajat az olajtartályból. Lásd: [A motorolaj cseréje](#)249. oldalon.
- Forgassa el a motorolajszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban annak eltávolításához.
- Kenjen némi friss, tiszta motorolajat az új szűrő gumitömítésére.
- Az új olajszűrő felszereléséhez forgassa a szűrőt az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a gumitömítés fel nem fekszik, majd húzza meg továbbá fél fordulattal.
- Töltsé fel az olajtartályt új motorolajjal. Lásd: [A motorolaj cseréje](#)249. oldalon.
- Indítsa be a motort, és járassa alapjáratú fordulatszámon 3 percig.
- Állítsa le a motort, és ellenörrizze, hogy nem észlelhető-e szivárgás az olajszűrőnél.

**Megjegyzés:** Ha olajszívárgás észlelhető, húzza meg jobban az olajszűrőt.

- Töltsön még az olajtartályba motorolajat az új olajszűrő által felszívott motorolaj pótlásához.

## A levegőszűrő megtisztítása

Elszennyeződött légszűrővel a motor nem fog megfelelően működni. Poros körülmények esetén gyakrabban végezze el a légszűrő tisztítását.

## A levegőszűrő megtisztítása

**Megjegyzés:** A motor túlmelegedésből adódó károsodásának elkerülése érdekében a légszűrő szennyeződésekkel mentesen kell tartani.

- A levegőszűrőt drótkefével vagy sűrített levegővel kell megtisztítani a szennyeződések eltávolítása érdekében.

## A motorhűtő rendszer karbantartása

**Megjegyzés:** Az eltömödött fűszűrő, a szennyeződött vagy teli hűtőbordák és/vagy az eltávolított fűvőtoldalék-készülékház stb. miatt a motor túlmelegedhet, és motorkárosodás léphet fel.

- Ügyeljen arra, hogy a fűszűrő, a hűtőbordák és a motor többi külső felülete mindenkorban tiszta legyen.
- 100 üzemóránként (szélsőségesen poros és koszos körülmények esetén ennél gyakrabban) távolítsa el a fűvőtoldalék-készülékházat és a motorhűtő rendszer egyéb alkatrészeit.

Szükség szerint végezze el a hűtőbordák és a külső felületek tisztítását. Ügyeljen arra, hogy a motorhűtő rendszer alkatrészei helyesen legyenek beszerelve.

## A hangfogó karbantartása

A hangfogó és a szikrafogó rozsdásodása tüzet és/vagy károsodást okozhat.

- Vizsgálja meg a hangfogót és a szikrafogót (ha ez a termék része), és szükség esetén cserélje ki.

## A gyújtógyertyák cseréje

A gyújtógyertya típusa és hézagja (hézagbeállítása) a következő helyen látható: [Műszaki adatok](#)258. oldalon.

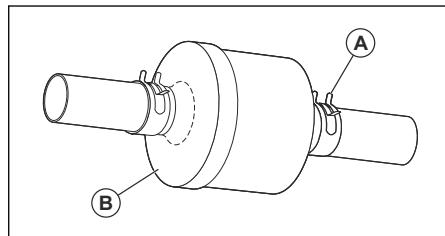
- A gyújtógyertyákat minden fűnyírási idény kezdetén vagy 100 üzemóránként ki kell cserélni.

## A beépített üzemanyagszűrő cseréje

**Megjegyzés:** A beépített üzemanyagszűrőt legalább évente ki kell cserélni.

Cserélje ki a beépített szűrőt akkor, ha eltömödik, és akadályozza az üzemanyag karburátor felé fennálló áramlását.

- Hagyja lehűlni a motort.
- Távolítsa el a beépített üzemanyagszűrőt (B), és dugók használatával zárja le az üzemanyag vezeték szakaszait.
- Tegye be a helyére az új beépített üzemanyagszűrőt az üzemanyag-vezetékben, úgy, hogy a nyíl a karburátor felé nézzen.
- Győződjön meg arról, hogy nem állnak fenn szivárgások az üzemanyag-vezetéken, és hogy a bilincsek a helyes állásban vannak.
- Ha üzemanyag fröccsen ki, azonnal tisztítsa meg a terméket.



## Levegő eltávolítása a sebességváltóból



**VIGYÁZAT:** A motor működése közben ne aktiválja vagy inaktiválja a szabadonfutó kerék karját.

A kiváló teljesítmény megtartása érdekében a termék első működtetése előtt távolítsa el a levegőt a sebességváltóból.

A sebességváltó cseréje esetén a termék működtetése előtt távolítsa el a levegőt az új sebességváltóból.

1. Parkolja le a terméket vízszintes, tiszta és nyílt terépen.
2. Állítsa le a motort, és aktiválja a rögzítőfeket.
3. Helyezze a szabadonfutó kerék vezérlőjét a kikapcsolva állásba. Lásd: *Szállítás 256. oldalon*.
4. Indítsa be a motort. A motor beindulását követően mozgassa a gázadagolót a lassú állásába, majd inaktiválja a rögzítőfeket
5. Hajtsa végre az alábbi lépéseket háromszor.

**Megjegyzés:** Az eljárás során a meghajtókerekek mozgása fordulhat elő.

a) Nyomja az előremeneti pedált teljesen előre, és tartsa lenyomva 5 másodpercig, mielőtt felengedi.

b) Nyomja a hátrameneti pedált teljesen hátra, és tartsa lenyomva 5 másodpercig, mielőtt felengedi.

6. Állítsa le a motort, és aktiválja a rögzítőfeket.
7. Helyezze a szabadonfutó kerék vezérlőjét a bekapcsolva állásba. Lásd: *Szállítás 256. oldalon*.
8. Üljön bele a traktor ülésébe, és indítsa be a motort. Amikor a motor beindult, állítsa a gázadagolót félsebességű állásba.
9. Engedje ki a rögzítőfeket.
10. Működtesse a terméket előrefelé körülbelül 5 ft (1,5 m) távolságnyit, majd hátrafelé 5 ft (1,5 m) távolságnyit. Ismételje meg ezt az eljárást 3 alkalommal.

## Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Teendő
A motor nem indul.	Nincs üzemanyag az üzemanya-tartályban.	Töltsé fel az üzemanyagtartályt.
	A gázadagoló nem a megfelelő helyzetben van.	Lásd az indítási utasításokat.
	Meghibásodott a gyújtógyertya.	Cserélje a gyújtógyertyát.
	Piszkos a levegőszűrő.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a levegőszűrőt.
	Eltömödött az üzemanyagszűrő.	Cserélje ki az üzemanyagszűrőt.
	Víz került az üzemanyagba.	Üritse le az üzemanyagot az üzemanyagtartályból és a karburátorból. Töltsé fel az üzemanyagtartály új üzemanyaggal, és cserélje ki az üzemanyagszűrőt.
	A vezetékek lazák vagy sérültek.	Végezze el az összes kábel ellenőrzését.
	A motor szelepei nincsenek megfelelően beállítva.	Forduljon egy hivatalos szakszerzőhöz.
	A motor befulladt.	Várjon 2–3 percet, mielőtt újra megpróbálna beindítani a motort.
	Az üzemanyag az üzemanyagtartályban nem megfelelő.	Cserélje le az üzemanyagtartályban lévő üzemanyagot.

Probléma	Ok	Tevendő
Az indítómotor nem fordítja át a motort.	Túl alacsony az akkumulátorfe-szülség.  A tartozék-tengelykapcsolója karja bekapcsolt helyzetben van.  A tengelykapcsoló-/fékpedál nincs teljesen lenyomva.  Nem megfelelő a csatlakozás az akkumulátorsaruk kábelcsatlapozónál.  A fóbiztosíték kiégett.  Meghibásodott a gyűjtáskapcsoló.  A tengelykapcsoló-/fékpedál biz-tonzági csatlakozója hibás.  Az indítómotor vagy a behúzóte-kercs hibás.  A kezelőijelenlét-rendszer (OPC) hibás.	Tölts fel az akkumulátort.  Kapcsolja ki a tartozék-tengelykapcsolót.  A motor beindításakor nyomja le teljesen a tengelykapcsoló-/fékpedált.  Ellenőrizze az akkumulátor csatlakozásait.  Cserélje ki a fóbiztosítékot.  Forduljon egy hivatalos szakszer-vizhez.  Forduljon egy hivatalos szakszer-vizhez.  Forduljon egy hivatalos szakszer-vizhez.  Végezze el a kábelek, kapcsolók és csatlakozások ellenőrzését. Ha a hiba nem hárul el, forduljon jó-váhagyott szervizközponthoz. Ne működtesse a traktort hibás kezelőijelenlét-rendszерrel.
A motor nem egyenletesen jár.	Meghibásodott a gyűjtögyertya.  A karburátor beállítása nem meg-felelő.  Piszkoz a levegőszűrő.  Az üzemanyagtartály sapkáján lé-vő visszacsapó szelep hibás.  Az üzemanyagtartály már majdnem üres.  Víz került az üzemanyagba.  A hidegindító rendszer be van kap-csolva, és a motor meleg.  Az üzemanyag-keverék vagy az üzemanyag típusa nem megfelelő.  Eltömödött az üzemanyagszűrő  Meghibásodott a gyűjtögyertya.  Szennyeződés került a karburátorba vagy az üzemanyag-vezetékebe.	Cserélje a gyűjtögyertyát.  Forduljon egy hivatalos szakszer-vizhez.  Tisztítsa meg vagy cserélje ki a levegőszűrőt.  Cserélje ki az üzemanyagtartály sapkáját.  Tölts fel az üzemanyagtartályt üzemanyaggal.  Ürítse le az üzemanyagot az üzemanyagtartályból és a karburátorból. Tölts fel az üzemanyagtartályt új üzemanyaggal, és cserélje ki az üzemanyagszűrőt.  Kapcsolja ki a hidegindítót.  Ürítse le az üzemanyagot az üzemanyagtartályból és a karburátorból. Tölts fel az üzemanyagtartályt a megfelelő keverékű vagy tí-pusú üzemanyaggal.  Cserélje ki az üzemanyagszűrőt.  Cserélje a gyűjtögyertyát.  Tisztítsa meg a karburátort és az üzemanyag-vezetékeket.

Probléma	Ok	Tevendő
A motor túl forró.	A motor túlerhelődött.	Csökkentse a munkaterhelést.
	A hűtőlevegő-beömlő vagy a hűtőbordák eltömödtek.	Tisztítsa meg a hűtőlevegő-beömlőt és a motor hűtőbordáit.
	A hűtőventilátor meghibásodott.	Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.
	Túl alacsony a motorolajszint.	Ellenőrizze a motorolajszintet. Szükség esetén töltson be motorolajat.
	Meghibásodott a gyújtáskapcsoló.	Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.
	Meghibásodott a gyújtógyertya.	Cserélje a gyújtógyertyát.
Alacsony a teljesítmény.	Túl nagy a sebesség fünyírás közben.	Haladjon alacsonyabb munkasebességgel.
	A gázadagoló hidegindítási helyzetben van.	Állítsa a gázadagolót gyors helyzetbe.
	A vágóasztal alatt fű, levelek vagy nem kívánt anyagok halmozódnak fel.	Tisztítsa meg a vágóasztalt.
	Piszkar a levegőszűrő.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a levegőszűrőt.
	Túl alacsony a motorolajszint.	Ellenőrizze a motorolajszintet. Szükség esetén töltson be motorolajat.
	A motorolaj szennyezett.	Cseréljen motorolajat.
	Meghibásodott a gyújtógyertya.	Cserélje a gyújtógyertyát.
	Az üzemanyagszűrő elszennyeződött.	Cserélje ki az üzemanyagszűrőt.
	Az üzemanyag az üzemanyagtartályban nem megfelelő.	Cserélje le az üzemanyagtartályban lévő üzemanyagot.
	Víz került az üzemanyagba.	Ürítse le az üzemanyagot az üzemanyagtartályból és a karburátorból. Tölts fel az üzemanyagtartályt új üzemanyaggal, és cserélje ki az üzemanyagszűrőt.
	A gyújtógyertya kábele kilazult.	Csatlakoztassa és húzza meg a gyújtógyertya kábelét.
	A hűtőlevegő-beömlő vagy a hűtőbordák eltömödtek.	Tisztítsa meg a hűtőlevegő-beömlőt és a motor hűtőbordáit.
	A kipufogódob eltömödött vagy károsodott.	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a kipufogódobot.
	Laza vagy sérült vezetékek.	Végezze el az összes kábel ellenőrzését.
	A motor szelepei nincsenek megfelelően beállítva.	Forduljon egy hivatalos szakszervizhez.

Probléma	Ok	Tevendő
Rezgés tapasztalható a terméken.	A kések kilazultak.	Húzza meg a kések csavarjait.
	Egy vagy több kés megsérült vagy nincs egyensúlyban.	Egyensúlyozza ki, vagy cserélje ki a késeket.
	A motor kilazult.	Húzza meg a motor csavarjait.
Az akkumulátor nem töltődik.	A főbiztosíték kiégett.	Cserélje ki a főbiztosítékot.
	Meghibásodott az akkumulátor.	Cserélje ki az akkumulátort.
	A töltőkábel levált.	Csatlakoztassa a töltőkábelt.
	Nem megfelelő a csatlakozás az akkumulátorsaruk kábelcsatlakozónál.	Ellenőrizze az akkumulátor csatlakozásait.
A motor akkor is működik, amikor a kezelő feláll az ülésből, miközben a vágóasztal be van kapcsolva.	A kezelőijelenlét-rendszer (OPC) hibás.	Végezze el a kábelek, kapcsolók és csatlakozások ellenőrzését. Ha a hiba nem hárul el, forduljon jóváhagyott szervizközponthoz. Ne működtesse a traktort hibás kezelőijelenlét-rendszerrel.
A fünyírókések nem tudnak elfordulni.	Elakadás a tengelykapcsoló mechanizmusban.	Szüntesse meg az elakadást.
	A vágóasztal ékszíja kopott vagy sérült.	Cserélje ki a vágóasztal ékszíját.
	A szíjfeszítő tárcsa elakadt.	Cserélje ki a szíjfeszítő tárcsát.
	Egy késtengely elakadt.	Cserélje ki a késtengelyt.

Probléma	Ok	Tenni
A fű kidobása nem megfelelő.	Túl alacsony a motorfordulatszám.	Állítsa a gázadagolót gyors helyzetbe.
	Túl nagy a munkasebesség.	Haladjon alacsonyabb munkasebességgel.
	A fű nedves.	A fűnyírás megkezdése előtt várja meg, míg a fű megszárad.
	A vágóasztal szintje nem megfelelő.	Állítsa be a vágóasztal párhuzamosságát. Lásd: <i>A vágóasztal párhuzamosságának beállítása</i> 245. oldalon.
	Az abroncsnyomás nem megfelelő.	Ellenőrizze az abroncsnyomást. Szükség esetén állítsa be az abroncsnyomást.
	A kések kopottak, sérültek vagy lázák.	Cserélje ki a késeket, vagy húzza meg a kések csavarjait.
	Fű vagy szennyeződés rakódott le a vágóasztal alatt.	Tisztítsa meg a vágóasztalt.
	A vágóasztal ékszíja kopott vagy sérült.	Cserélje ki a vágóasztal éksziját.
	A kések nem megfelelően vannak felszerelve.	Szerelje fel a pengéket az éles széllel lefelé.
	Nem megfelelők a kések.	Cserélje ki a késeket az alkatrész kézikönyvben szereplő megfelelőre.
A fényszóró nem működik.	A vágóasztal levegőnyílásai eltömítődtek a késtengelyek körül felgyűlt fűtől és szennyeződések től.	Tisztítsa meg a késtengelyek környezetét a szellőzőnyílások szabadá tétele érdekében.
	A főkapcsoló ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a főkapcsolót.
	Az izzó hibás.	Cseréljen izzót.
	A fényszóró főkapcsolója hibás.	Cserélje ki a fényszóró főkapcsolóját.
	A fényszóró kábele nincs csatlakoztatva.	Végezze el a kábelek és a csatlakozások ellenőrzését.
	Rövidzárat van a fényszóró kábelében.	Forduljon egy hivatalos szakszerzőhez.

Probléma	Ok	Tevendő
A traktor lassan, egyenetlen sebességgel vagy egyáltalán nem mozog.	A traktor szabadonfutás üzemmódban van.	Húzza ki a szabadonfutás karját. Lásd: <i>A traktor szabadonfutási helyzetbe állítása</i> 236. oldalon.
	A rögzítőfék be van húzva.	Engedje ki a rögzítőfékét.
	A hajtás ékszíja laza vagy sérült.	Cserélje ki a hajtás ékszíját.
	Levegő került a hajtóműbe.	Végezze el a hajtómű légtelenítését. Lásd: <i>Levegő eltávolítása a sebességváltóból</i> 250. oldalon.
	Nem kívánatos anyagok vannak a kormánylemezen (ha a kormánylemez fel van szerelve).	Tisztítsa meg a terméket.
Nem kielégítő a fűnyírási eredmény.	Hiányzik a négyzetes ék a tengelyről.	Szerelje be a négyzetes éket. Lásd: <i>A gumiabroncsok javítása</i> 241. oldalon.
	A kések csorbák vagy sérültek.	Élezze meg, vagy cserélje ki a késekét.
	A vágóasztal nincs szintben.	Állítsa be a vágóasztal párhuzamosságát. Lásd: <i>A vágóasztal párhuzamosságának beállítása</i> 245. oldalon.
	A fű nedves.	A fűnyírás megkezdése előtt várja meg, míg a fű megszárad.
	A fű hosszú.	Kezdje nagy vágási magassággal, majd fokozatosan csökkentse.
	Az abroncsnyomás nem megfelelő.	Ellenőrizze az abroncsnyomást. Szükség esetén állítsa be az abroncsnyomást.
A motor leállításkor durrog.	Túl nagy a munkasebesség.	Haladjon alacsonyabb munkasebességgel.
	A vágóasztal ékszíja kopott vagy sérült.	Cserélje ki a vágóasztal ékszíját.
A motor leállításkor durrog.	A gázadagoló nincs lassú helyzetben.	Lásd: <i>A termék leállítása</i> 234. oldalon.
A motor leáll, amikor megpróbál toltni.	A hátrameneti rendszer (ROS) nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a hátrameneti rendszert (ROS). Lásd: <i>A hátrameneti rendszer (ROS) használata</i> 235. oldalon.

## Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

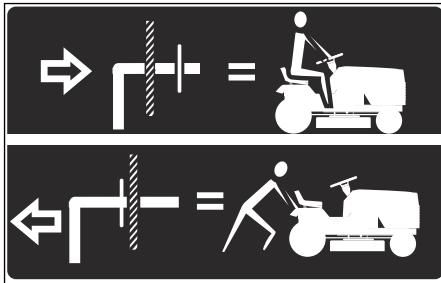
### Szállítás

**Megjegyzés:** A károsodás megelőzése

érdekében zára le és csatlakoztassa a motorháztetőt a termékhez a szállítás során. A megfelelő eszközökkel csatlakoztassa a motorháztetőt a termékhez (kötél, kábel stb.).

A termék mozgatásakor a szabadonfutó kerék vezérlését szabadonfutó állásba kell helyezni a sebességváltó inaktiválásához. A szabadonfutó

kerék vezérlése a termék hátsó vonólemezénél található.



1. Emelje fel a tartozékokat a legmagasabb állásba a tartozékkemelő vezérlővel.
2. Húzza a szabadonfutó kerék vezérlőjét kifelé a vágatba, majd engedje el, hogy inaktivált állásban maradjon.

3. Ne mozgassa a terméket két (2) mph (3,2 km/h) értékkel nagyobb sebességgel.

4. A sebességváltó ismételt aktiválásához végezze el visszafelé a fent leírt eljárást.

### Biztonságos vontatás

- Csak a Husqvarna által jóváhagyott vontatófelszerelést használjon.
- Használja a vonórudat a felszerelés csatlakoztatására.
- Ne vontasson a megengedett maximális tömegnél nehezebb felszerelést.
- Ügyeljen arra, hogy vontatáskor senki más ne tartózkodjon a termék közelében.
- Ne végezzen vontatást lejtőkön vagy nehéz terepen.
- Vontatáskor alacsony fordulatszámon működtesse a terméket.

## Tárolás

A fűnyírási szezon végén vagy 30 napnál hosszabb tárolás előtt készítse fel a terméket a tárolásra. Ha az üzemanyag 30 napig vagy még tovább marad a tartályban, a ragadós részecskék a karburátor eltömödését okozhatják. Ez kedvezőtlenül befolyásolja a motor működését.

A részecskék kialakulásának elkerülése érdekében használjon stabilizátort. Alkil üzemanyag használata esetén nincs szükség stabilizátorra. Hagyományos üzemanyag használata esetén ne váltson alkil üzemanyagra. Ez az érzékeny gumirészek megkéményedését okozhatja. A stabilizátor az üzemanyagtartályban vagy a tárolóedényben lévő üzemanyaghöz adja hozzá. Mindig a stabilizátor gyártója által megadott keverési arányt alkalmazza. A stabilizátor hozzáadását követően legalább 10 percig járassa a motort, hogy a stabilizátor a karburátorba kerülhessen.

A tárolás előtt várja meg, amíg lehű a termék.

- Tisztítsa meg a terméket az alábbiak szerint: *A termék tisztítása 240. oldalon*. Javítsa ki a festékhibákat a rozsdásodás elkerülése érdekében.
- Vizsgálja meg, nincsenek-e kopott, illetve sérült részek a fűnyírón, valamint húzza meg a kilazult csavarokat és csavaranyákat.
- Vegye ki az akkumulátort. Tisztítsa meg, töltse fel és tartha hűvös helyen.
- Cserélje le a motorolajat, és gondoskodjon megfelelően a fáradt olajról.
- Üritse ki a benzintartályt. Indítsa be a motort, és járassa addig, amíg nem marad üzemanyag a karburátorban.



**FIGYELMEZTETÉS:** Ne tárolja az üzemanyaggal teli terméket zárt vagy rossz szellőzésű helyen. Az üzemanyaggózók nyílt lánggal, szíkrával vagy örlánggal – például fűtőkazánban, forróvíz-tárolóban és ruhaszárítóban – való kapcsolatba kerülése tüzeszélyes.



**FIGYELMEZTETÉS:** A tüzeszély csökkentése érdekében távolítsa el a füvet, leveleket és más gyűlékony anyagokat a termékből.

**Megjegyzés:** Ne üritse ki az üzemanyagtartályt és a karburátor, ha stabilizátor hozzáadása történt.

- Távolítsa el a gyertyákat, és öntsön nagyjából egy evőkanálnyi motorolajat minden hengerre. Forgassa meg kézzel a motort az olaj elosztásához, majd helyezze vissza a gyertyákat.
- Kenje meg a zsírzőszemeket, a csuklókat és a tengelyeket.
- Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen, letakarva.
- A tároláshoz vagy szállításhoz használt takaróeszközöt a kereskedőnél szerezheti be.

## Hulladékkezelés

- A vegyi anyagok veszélyesek lehetnek, és tilos kiönteni őket a talajra. A használt vegyi anyagokat adja le egy szakszervizben vagy egy erre kijelölt gyűjtőponton.
  - Amikor a termék elhasználódott, küldje el a kereskedőhöz vagy egy megfelelő újrahasznosítási pontra.
  - Az olaj, olajszűrő, üzemanyag és akkumulátor negatív hatásokat gyakorolhat a környezetre.
- Kövesse a helyi újrahasznosítási előírásokat és a vonatkozó szabályozásokat.
- Ne selejtze le az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt.
  - Juttassa el az akkumulátort egy Husqvarna szervizműhelybe vagy adja le egy erre kijelölt gyűjtőponton.

## Műszaki adatok

	TC 238TX
<b>Motor</b>	
Motormárka	Briggs & Stratton
Motortípus	40N877-0086-B5
Névleges motorteljesítmény, hp/kW <sup>21</sup>	12,86/9,6
Max. motorfordulatszám, ford./perc	2600 ±100
Alapjárti fordulatszám, ford./perc	1900
Maximális előremeneti sebesség, mph/km/h	4,2/6,7
Maximális hátrameneti sebesség, mph/km/h	2,2/3,5
Üzemanyag, minimális oktánszám, ólommentes, max. 10% etanol és max. 15% MTBE, AKI/RON	87/91
Üzemanyagtartály ürtartalma, gallon/l	3,5/13,25
Olajtípus 32 °F / 0 °C felett (API: SJ-SN):	SAE 30
Olajtípus 32 °F / 0 °C alatt (API: SJ-SN):	SAE 5W30
Olajmennyiség, uncia/l	64/1,89
Kenőrendszer	Nyomás
Hűtőrendszer	Léghűtéses
Légszűrő	Betét
Generátor V, áramerősség 3600 ford./perc fordulatszámon	12 V, 9 A, 3600 ford./perc mellett
Motor indítása	Elektromos indítás 12 V
<b>Tömeg</b>	
Tömeg üres tartályokkal, font/kg	595/270
<b>Végóasztal</b>	

<sup>21</sup> A teljesítménybesorolás a motor gyártója által megadott módon az átlagos bruttó kimeneti teljesítmény a motormodell egy jellegzetes, gyári motorjának megadott fordulatszámán, amelyet SAE szabványok használatával mérnek meg a motor bruttó teljesítményére vonatkozóan. Tekintse át a motor gyártójának a motorra vonatkozó műszaki adatait.

	<b>TC 238TX</b>
Lapátok száma	2
Kés hossza, hüvelyk/cm	19,9/50,55
Vágásszélesség, hüvelyk/mm	38/97
Vágásmagasság, hüvelyk/cm	1,5–4,0/3,8–10,2
<b>Abroncsok</b>	
Abroncsnyomás, hátul – elől, PSI/kPa/bar	15/103/1
Első gumiabroncsok, hüv.	15 x 6-6
Hátsó abroncsok, pázsitra való, pneumatikus, hüv.	18 x 9.5-8
Fékek	Mechanikus rögzítőfék
<b>Elektromos rendszer</b>	
Típus	12 V
Akkumulátor	14 A
Gyújtógyertya	QC12YC
Szikraköz, hüvelyk/mm	0,030/0,76
Gyújtógyertya meghúzási nyomatéka, lb·ft/Nm	14,75/20
<b>Zajkibocsátás</b> <sup>22</sup>	
Hangteljesítményszint, dB(A)-ben mérve	98
Hangteljesítményszint, garantált, L <sub>WA</sub> dB(A)	100
<b>Zajszintek</b> <sup>23</sup>	
Hangnyomásszint a kezelő fülénél, dB(A)	84
<b>Rezgésszintek</b> <sup>24</sup>	
Rezgésszint a kormánykeréknél, m/s <sup>2</sup>	3,41
Rezgésszint az ülésben, m/s <sup>2</sup>	0,73

## Szervizelés

### Szerviz

Évente végezzessen ellenőrzést hivatalos szervizközpontban, hogy biztos legyen abban, hogy a termék biztonságosan működik és a legjobb teljesítményt nyújtja az intenzív fúnyírási

időszakban. Érdemes a kihasználatlan időszakban elvégeztetni a szervizelést és átvizsgálást.

Pótalkatrészek rendelésekor adja meg a gyártási évet, a fünyíró modelljét és típusát, valamint sorozatszámát.

<sup>22</sup> A környezetben a 2000/14/EK sz. EK irányelvvel összhangban hangteljesítményként mért zajkibocsátás (L<sub>WA</sub>). A gép jelentésben szereplő hangteljesítményszintjét a legmagasabb szintet produkáló eredeti vágófelszereléssel mérteki. A garantált és a mért hangteljesítmény közötti különbségek az az oka, hogy a garantált hangteljesítmény tartalmazza a mérési eredményben lévő ingadozást és az azonos modellű gépek közti eltéréseket is a 2000/14/EK jelű irányelv értelmében.

<sup>23</sup> A termék ekvivalens hangnyomásszintjére vonatkozó jelentési adatok 1 dB (A) tipikus statisztikus ingadozással (szórással) rendelkeznek.

<sup>24</sup> Az ekvivalens rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1 m/s<sup>2</sup> tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

## **EU megfelelőségi nyilatkozat**

A Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
SVÉDORSZÁG a saját felelőssége kijelenti, hogy  
a jelzett termék:

<b>Leírás</b>	<b>Ülő helyzetben vezérelhető, belső égésű motorral működő fűnyírótraktor</b>
Márka	Husqvarna
Platform / Típus / Modell	TC 238TX
Sarzs	2021-es és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelel a következő EU-irányelvnek és rendeleteknek:

<b>Irányelv/rendelet</b>	<b>Leírás</b>
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2011/65/EU	„bizonyos veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásával kapcsolatos”
2014/30/EU	„elektromágneses megfelelőségre vonatkozó”
2000/14/EK, 2005/88/EK	„kültéri zajkibocsátásra vonatkozó”

Az alábbi harmonizált szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra: EN ISO 12100:2010, EN ISO 14982:2009, EN ISO 5395-1 & 3:2013, EN ISO 3744:2010, EN ISO 11094:1991, EN 1032:2009, EN IEC 63000:2018.

A zajértekkel a 2000/14/EK irányelv VIII. mellékletének megfelelően a használati utasításban, a műszaki adatokat tartalmazó fejezetben, valamint az aláírt EU-megfelelőségi nyilatkozatban találhatók.

A szállított ülő helyzetben vezérelhető, belső égésű motorral működő fűnyírótraktor megfelel a vizsgálaton átesett példadarabnak.

A Husqvarna AB képviseletében, SE 561 82 Huskvarna, SVÉDORSZÁG, 2021-06-07

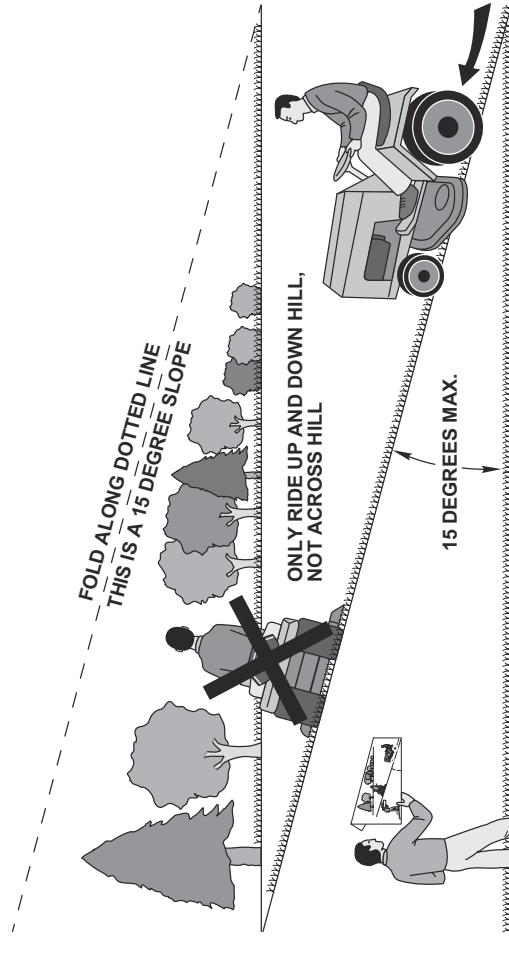


Claes Losdal

A műszaki dokumentációk felelőse



## SUGGESTED GUIDE FOR SIGHTING SLOPES FOR SAFE OPERATION



**WARNING:** To avoid serious injury, operate your tractor up and down the face of slopes, never across the face. Do not mow slopes greater than 15 degrees. Make turns gradually to prevent tipping or loss of control. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.



1. Fold this page along dotted line indicated above.
2. Hold page before you so that its left edge is vertically parallel to a tree trunk or other upright structure.
3. Sight across the fold in the direction of hill slope you want to measure.
4. Compare the angle of the fold with the slope of the hill.





**Husqvarna®**

[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)

Původní pokyny  
Originalne upute  
Izvirna navodila

Oryginalne instrukcje  
Pôvodné pokyny  
Eredeti útmutatás

1143297-50



2022-10-03